

АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСКАЙ ССР
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА ІМЯ ЯКУБА КОЛАСА

ГІСТАРЫЧНЫ
СЛОЎНІК
БЕЛАРУСКАЙ
МОВЫ

ВЫПУСК 11

Заменивати — Зашкодити

МІНСК
«Навука і тэхніка»
1991

О
Л.
а
і-
о,
і,
о
і,
у
е
з,
і,
з,
а
и
о
..
у-
ъ
і-
о

и,
у-
ю
г-
з,

ъ
а-
у-
и,
м
л,

з

Одиннадцатый выпуск Исторического словаря белорусского языка включает около 2000 слов на букву З. Раскрывается их семантика и приводятся примеры фиксации в памятниках различных жанров белорусской письменности XIV—XVIII вв. Сохраняются важнейшие графические и орфографические особенности оригиналов, выделяются фразеологические и устойчивые словосочетания.

Рассчитан на языковедов, литературоведов, историков, этнографов и всех тех, кто занимается изучением исторического прошлого белорусского народа.

Галоўны рэдактар А. І. Жураўскі
Рэдактар выпуска А. М. Булыка
Памочнік рэдактара Н. Ц. Кажура

Складальнікі:

Р. С. Гамзовіч (замуленый — заплыти), З. М. Кудрэйка (засвідетельствоваці — заступь), В. У. Мяснікова (заплюгавеный — засвечати), У. М. Свяжынскі (застыдаціся — затыканьне), З. К. Турцэвіч (затыкати — зашкодiti), Г. К. Ціванова (заменяваці — замузь)

Рэцэнзенты:

д-р філал. навук М. С. Васілеўскі,
канд. філал. навук М. Н. Крыўко

4602020100—022
Г 316(03)—91 127—90

ISBN 5-343-00448-2

© Калектыў складальнікаў.
1991

3

Заменяваці *дзеясл., шматкр. ад* заменяти. тых грши от него не бралъ и коровы не заменявалъ (АВК, XXXIX, 224, 1579).

Заменити *дзеясл. Абмяняць, памяняць.* мѣстичи, имѣніа своя и отчины ... добровольную моць имають продати, и замѣнити и зычити, и дарити, къ своему лѣпшому обернути (АЗР, I, 75, 1457); мы тебе дали тое место вечно, хочешь кому отдай, а любо замени (КЗ, 384, 1482); волен он и его наследки тую первореченую данину брата нашего и купи свои... отъдати, продати, заменити, розширити, к своему вжиточному и лепшому обернути (ПГ, III, 17, 1507); въсхочетъ ли хто свое имѣнье продати, или отдати, или замѣнити съ кимъ (АЗР, III, 16, 1547); далом ему шолку белого бурского метръ осмъ, просечи, абы он то продал або на што колвекъ заменил (ИЮМ, XXX, 131, 1577); он своей воли тот олей мой заменил на кони два (АВК, XXXIX, 214, 1579); вольно есть и бѣдетъ именьями своими... шафовати водле потребы ... и 8подобанья своего отдати, продати, даровати, заменити (Ст. 1588, 111); амѣрат ... з лазарем сербским деспотом битвѣ сточил, там древцем проколотъ живот смертью заменил (Бельск., 4056); будучи воленъ тымъ именемъ Ботромъ огуломъ и по частямъ продати, записати, заменити, заставити и водлугъ воли и уподобаня своего тымъ усимъ ворочати (ИЮМ, XXVIII, 181—182, 1616).

Заменный *прим. Які мае дачыненне да абмену.* тый земъли, што ув обѣрубе имъ дано обычаемъ заменнымъ мають спокойне деръжати и въживати (АВК, XXIV, 439, 1584); куплю мою и закупальную и замѣнную, то все есьми подалъ на братство и на школу для науки руского писменя и греческого (АВК, XI, 46, 1593). ♦ **З а м е н н ы й** л и с т ь *гл.* листъ.

Заменяти, замяняти *дзеясл. Замяняць, абменьваць.* Маеъ сестра моя Марина ... тую часть ведлугъ продажи моее держати ... продати, отдати и заменяти (АВК, XXI, 28, 1555); допустили вольность Станиславу а Стасю ... тую землю продати, замяняти и ку своему лепшому и вжиточному обернути (Там же, 203, 1556—1557); пан Малинский ... у него жыто побравшы,

на сукно заменял (АВК, XXXIX, 606, 1579); к томъ тежъ ѿ печатовања вечностъ кгда кто комъ именье продаетъ, даруетъ записветъ, на вечность заменять и дасть сознаньемъ своимъ... тотъ хто именья набываетъ суди паметного чотыри грошы (Ст. 1588, 129); Который домъ, от нас им проданый, волно будет пану Ахметю ... продати, даровати, заменяти и прыбудовати (АВК, XXXI, 113, 1592).

Замераный гл. замереный

Замерати, замеряти дзеясл. 1. *Абмерваць, вымяраць.* Въ тыхъ поставяхъ двоухъ сукна замерали локтевь трыдцать осемъ, то для порахунку (ИЮМ, VII, 75, 1690).

2. *Вызначаць, устанаўліваць.* оучительъ зась хрстіанскіе згожаються зъ аплы, хотяж звирхность пастыровъ над ѿвцами в цѣле задерживаютъ, але однак зараз певные ее границы замѣрають (Апакр., 676); тотъ що розмышляетъ маючы интенцію яко рѣчницѣмъ акцю потымъ ѿ собе замераетъ целъ (Зб. 261, 71); Часъ для исповѣди, и прычастіа не замѣраемъ, бо завшесѣ годитъ совѣсть свою през исповѣдь стѣю ѿчыщатъ (Навука, 80—81).

3. *Нацѣльвацца, наважвацца.* хлопи дей почали на нихъ усихъ киями замерать, грозячи: едѣте себе прочъ, бо ся потомъ наберете страху (АВК, XXXI, 203, 1594).

Замератися дзеясл., зв. ад замерати ѱ 3 знач. который з вилами кат замералсе на Сапрона, хотечы его битъ (АВК, XXXIX, 444, 1579); его милость дей и подѣстаростий не велѣли его Ахметя, возного и сторону пушать у дворъ, грозечи и замераячися кийми на возного (АВК, XXXI, 201, 1594).

Замереный, замераный, замеренный, замероный, замироный дзеепрым. 1. *Ад замерити ѱ 1 знач. // перан.* какъ по шнѣрѣмъ дойдень быти можетъ кождоѿ члѣка конецъ, на который по сконченю замѣреноѿ собѣ живота приходитъ (Сматр., 17).

2. *Ад замерити ѱ 2 знач.* Все речи часть имають, и своимъ замеренымъ бегомъ минаются (Скар. ЕК, 6); Къ тому тымъ же обычаемъ до часу, такежъ замероного и за онымъ же уверенъ [ь] емъ нашимъ, абы то въ пошлину не пошло, позволили, ушалили и поддали ся въ то на томъ же сойме (КПД, 660, 1563); тая помѣненная ихъ самыхъ дочасная и замераная устава ... въ пошлину имъ николи впередъ ити и быти не маеть (АЗР, III, 132, 1563); которые мели часть замероныхъ бранья пенезе на прошлые годы або на новое лето (Ст. 1588, 70); надъ статутъ права посполитого и кресъ замѣроный ниhto большей домыслятися не можетъ (АВК, II, 283, 1590); для свободного житія законы квалѣтъ изъ границъ имъ замѣренныхъ оутѣкаютъ (Каз. Кір., 42); стрелецъ добрыйъ никгда не стрѣляетъ на ветръ але в целъ собе замероныхъ (Зб. 261, 71); часъ замѣроныхъ ѿже приходилъ людѣ израилскомъ (Бельск., 62); сутъ ясно ѿписаны и замѣронныя границы краинъ которые держали потомковѣ хананѣшвы

в книгахъ бытиа моѣсѣевыхъ (Стрыйк., 4196); зачимъ конецъ свой замѣроный пріймуть, также воля и умыслъ и вси справы людскіе (АВК, II, 42, 1617); патриарха который въ часть замиронымъ и назначонымъ ѿ бѣа предъ маестатъ его стѣ презъ смертъ поволаны бѣдетъ (Дыяр., 1666); быти во всемъ томъ ѿсторожnymъ а зъ замероныхъ и постановленныхъ границъ не выкочати (Зб. 752, 5316); Границы земли ѿбѣданой были ѿ пѣна бѣа замѣроны (Выкл., 60); Нарекованный: Назначенный, замѣреный кресомъ, оустановленный, певный (Бяр., 87).

3. *Ад замерити ѱ 3 знач.* много зѣ мармаркѣмъ ѿдѣчихъ потыкали, не, забавляються зъ ними, маючы цѣль замѣроный видѣтисѣ зѣ приѣтели (Мак., 137).

Замеренье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* замерити ѱ 1 знач. тые розницы такесмы поровнали, ижъ надто замерене черезъ насъ назначоно, которое въ инвентару нашомъ описано будетъ (ИЮМ, VIII, 217, 1593); [маемъ] то все на себе держати у вечную сполностъ, на именью части нашой в старое замеренье и ограниченье (АВК, XXXII, 373, 1596).

2. *Дзеянне па дзеясл.* замерити ѱ 2 знач. кождый врьдъ маеть владзу свою ростегати одинъ въ другого округъ и замеренъ [ь] я границъ не вступуючися (КПД, 506, 1568); маемъ подѣнесенье на выволанье и листы наши кглѣтовые ку справе зѣ замереньемъ на то певного часу ... давати (Ст. 1588, 168); Неѿпредѣленнѣ: Непредѣлнѣ, безъ замѣрена часъ и крысѣ (Бяр., 97).

3. *Вызначэнне, пастанова, сцверджанне.* Про то, водле того замеренья нашего, рачь твоя милость, всимъ ... який почотъ драбовъ зостати маеть (АЗР, III, 185, 1574); где бы хто поналъ ведомѣ ѿмыслѣне жонѣ ве крви собе повинную такъ по ѿтцы како по матце албо невесткѣ, дадиню надъ замеренье и ѿставѣ выше ѿписаню (Ст. 1588, 287—288).

Замерети дзеясл. *Памерці.* который мешанинъ замреть, а жону, дети и близкихъ по себе зоставить, вы, о то дбаючи, тые спадки на себе берети (Арх. ЮЗР, V-1, 32, 1534).

Замерзати дзеясл. *Замярзаць, пакрывацца лёдам.* мерсило-скаѣмъ рѣка подъ городомъ на кождѣю ночь замерзала, и на кождый денъ роспѣскаласѣ (Алекс. 1697, 43).

Замерзлый дзеепрым. *Замерзлы, покрыты лёдам.* Того жъ рокѣ алемани зъ великимъ людомъ и прѣдкостью ренъ рекѣ зимѣ замерзлѣю перебивши до галилеи вторгнѣли (Бельск., 288); кияне и печинѣгове ... почали ѿтекати на ѿзера и рѣки тонкимъ ледомъ замерзлыи (Стрыйк., 4546); коли дарѣмъ кѣ рець приѣгль нашолъ ю замерзлѣю (Алекс. 19—196); в ѿдно ѿже замерзлое ѿзеро нагихъ стѣхъ ѿныхъ вкинута и презъ целѣю ночь ихъ держати казалъ (Зб. 81, 2566). // *перан.* Які страціў здольнасць выяўляць пачуцці; абыякавы. ѿважъ како снегъ на поѣзрене слонца звыкъ топнетъ. такъ замерзлое сердце петрово на поѣзрене хѣво, по запенію кѣра, во слезы топнетъ почало (Зб. 255, 254).

Замерзнути дзеясл. *Замерзнуць, пакрыцца лёдам.* А отсюле поѣхали водою, а тле оужо нелга ѣхати водою, замерзеть (ПГ, I, 161, 1446); з великихъ морозовъ река днепръ былъ замерзъ, и ездилѣ по немъ ѣко середъ зимы (Барк., 164); тогожъ рокъ зима велми моцнаѣ и великаѣ была, ижъ море понтъ в которе днепръ река ѣтекает, на сто мил, ѣкъ каменъ такъ твердо замерзло ѣ локотъ былъ в глѣбокоствѣ ледъ (Бельск., 353); александръ рѣшившиѣся з воѣскомъ положилисѣ 8 реки крамы котораѣ през колка дниѣ была замерзла (Алекс. 20).

Замерити, замерить, замеряти дзеясл. 1. *Адмераць, вымераць.* Въ тыхъ же двухъ поставахъ сукна замерили локцей сорокъ и два (ИЮМ, V, 36, 1688); замерыли локтей семьдесятъ четьры (ИЮМ, XIII, 55, 1699). // *перан.* *Наканаваць, загадзя прызначыць.* речъ таѣ не порѣшае гдѣ бѣга до змилованьѣ, але наболѣй до гнѣвѣ егѣ запалае. Смѣли есте вы замѣрить часъ млсрдью егѣ, и днѣ есте емѣ водлѣгъ воли своеѣ записали (Хран., 3736).

2. *Вызначыць, устанавіць, абазначыць.* болшеѣ владности звирхности господарскоѣ надъ собою не поппѣшали, ѣдно поколъ бы имѣ пѣвнѣю границѣ панованьѣ ихъ надъ нами права замерили (Ст. 1588, прадм.); смѣли есте вы замѣритъ часъ милосердью егѣ, и день есте ему водлѣгъ воли своеѣ записали (Библія, 565); замѣрилъ емѣ часъ до бѣдованьѣ ѡкрѣтѣ або корабля (Стрыйк., 4146); договору нашему посольскому съ обѣихъ сторонѣ замѣрили часъ (АЗР, IV, 462, 1615); если мы гнѣватисѣ бѣдемъ, и онѣ розгнѣваетсѣ на насъ: ѣкъ мы ближнимъ замѣримо, такъ онъ намъ ѡтмѣритъ (Каліст, I, 31—316); рекъ матцѣ егѣ отецъ Макарій, ѣкъ много ѣдати хочешъ сынови своемѣ; а ѡна ѡдказала: прошѣ тебе скажи емѣ толко десѣтъ фѣнтовъ ѣсти. А ѡнѣ строфѣючи ей же такъ много замѣрила, рекъ ей (Мак., 13); И замѣришъ границѣ людови околѣ и повѣшъ имѣ: стережитсѣ абы есте не встѣповали на горѣ, ани сѣ дотыкали границѣ еѣ (Хран., 96); бѣгъ самъ водамъ замѣрилъ береги (Зб. 82, 1616).

3. *Нацѣліцца, наважыцца.* колько кротъ хатячи мене бити, ланцугомъ на мене замерилъ (АВК, XVII, 421, 1560).

Замеритися дзеясл., зв. ад замерити ѣ 1 знач. сознаваемъ симъ листомъ ... ижъ помераючи, проступуючы и выполняючи волокѣ ... занело се и замерило кгрунтовъ подданныхъ монастыра (АВК, I, 75, 1634).

Замерить гл. замерити

Замеркнути дзеясл. *Змеркнуць, пацямнець.* што есми тутъ на пустыни замеркла если мене не пустишъ звѣрь мене ѡкрѣтныѣ роздеретъ (Зб. 82, 3966).

Замеркованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* замерковати. Ознаймуемо симъ нашымъ асосорскимъ листомъ ... для замѣркованьѣ справы и заваруховъ промежку егѣ милости пана Яроша ... а подданными мѣщаны (АСД, I, 255, 1617).

Замерковати дзеясл. *Расследаваць, разабраць.* я Сенкевичъ, маючи моцъ одъ егѣ милости пана гетмана, моего милостивого пана ... мнѣ отъ товариства моего даною, ѣ зневаженье и забитье и въ весь ексецъ замерковать (АСД, I, 258, 1617).

Замероный гл. замереный

Замертвый прым. *Які знаходзіцца ѣ неприютнымъ стане.* слугъ ихъ збили, зранили, змордовали и замертвыхъ покинули (АЗР, II, 396, 1544).

Замерти дзеясл. // перан. *Спыніць выкарыстанне або дзейнасць чаго-н.* другіе две копе грошей за помененый кгрунтъ нашъ не доплаченые замерли сутъ, у небошыка (АВК, XXXII, 256, 1596).

Замерыти гл. замерити

Замеряти гл. замерати

Замесити дзеясл. *Замѣсѣць.* стерти и иссѣѣти и замѣсити въ ширѣѣ ѣблочномъ, и ести (Арыст., 214); дала еѣ велми злую трутизну и рече: Замеси у тестѣ, испечы ѣдинъ хлѣбець (Бава, 134); ѡнаѣ жена ... взѣвши тежъ муки замесила ю и напекла хлѣба, и положила передъ саѣла (Библія, 353); взѣвши тежъ мѣки замѣсила ю, и напекла хлѣба (Хран., 2386).

Замесный прым. *Які ѣтварыѣся шляхамъ замесу.* ел ествы которыи избавляють ѣт ѡкормовъ ... или замесны или простыи (Арыст., 206); корми егѣ лекарствомъ избавляющимъ замеснымъ или ѡсобнымъ подлоугъ нарядѣ (Тамъ жа).

Заместо прысл. *Замест.* каждому съ тыхъ двухъ пановъ бирчихъ головныхъ за працу и заместѣ стравы только по десѣти коней ѡсажоныхъ езныхъ отъ войны вызволяемъ (КПД, 419, 1567).

Заместъ наз. *Тое, што і замѣтъ у 1 знач.* Наняли фурмана Отрошка Дракуна перевозить заместѣ, што отъ улицы былъ (ИЮМ, VI, 107, 1689).

Заместъ наз. 1. *Сумесь.* А по семъ напишѣ. Замесъ зеленныи ествы к томѣ дѣлоу. мѣсо боранье молодое, и горохъ хвостатыи и морковъ и рѣпа и цыбоулѣ бѣлаѣ и посыпати ѣнымъ замесомъ предреченнымъ (Арыст. 211).

2. *Рѣчывы, якія змяшчаюцца ѣ организме чалавека.* силныѣ же прменяютсѣ по рожествѣ прирѣженіѣ же прменяютсѣ по замесѣ (Арыст., 175); чистыи и тонкыи знаменуеѣтъ тонкіи заместѣ, грубыи же толстыи, знаменуеѣтъ грѣбѣѣ крѣчиннѣю (Тамъ жа, 180); потѣгнетъ желѣудѣкъ излишнихъ. да прибавить замесы скаженныи. да накоуритъ мозгъ парами лихими (Тамъ жа, 232).

3. *Плоць, цѣла.* члѣвекъ же первыи всимъ живымъ чѣстью а послѣдніи всимъ замесомъ своимъ а часомъ сотворенъ. а часомъ гинетъ (Арыст., 160); Дѣѣ Хѣѣ приходѣчѣго и ѣтѣѣчѣго стаеѣсѣ годною ѣднымъ дѣѣомъ и ѣднымъ замѣсомъ быти (Мак., 84).

4. *Хлѣбъ, збѣжына.* се дичъ в пѣстыни вышла дѣѣломъ своимъ ищѣтъ ѣуторгненьѣ: солодѣѣ емѣ хлѣбѣ младенцемъ. в поли

замѣс его жнѣть и виноград нечестивого опознавають (Зб. 262, 22).

5. *Пойла*. кричит ли дич над прозѣблѣю рыкаеть ли вол над замѣсомъ своимъ (Зб. 262, 14).

Заметаный дзеепрым. 1. *Ад* заметати ѱ 1 *знач.* о колодезь заметанѣе возный тежѣ сознавалѣ, ижѣ виделѣ заметаный (АВК, XXII, 33, 1555—1556); уряд ... росказалѣ, або тот ровѣ былѣ закопанѣ и заметанѣ (АВК, XXXIX, 32, 1578).

2. *Ад* заметати ѱ 3 *знач.* неколи тамъ каплица двое двери мѣла але нине одны двери каменѣемъ соутѣ заметаны (Валх., 58); Заметѣ заметано околѣ цѣрки и келиа постановлена, и монастырѣ заложенѣ черницы (Барк., 153).

Заметанѣе наз. *Дзеянне па дзеясл.* заметати ѱ 1 *знач.* о колодезь заметанѣе возный тежѣ сознавалѣ (АВК, XXII, 33, 1555—1565).

Заметати дзеясл. 1. *Засыпаць, закідаць што-н. чым-н.* тую дорожку казали есмо Матфею заметати и заорати (АВК, XVII, 329, 1541); въ самую реку Лососну каменѣя есмо гурбу заметали (Там жа, 350); заметали перекоп глѣбокиѣ деревѣемъ (Стрыйк., 5476).

2. *//перан.* *Аддаліць ад сябе, адмовіцца, забыць.* мѣдрость 860 и наказание кто замѣтаеть нещастливѣ естѣ (Скар. ПБ, 56); Слухайте наказаниа и будѣте мѣдри, и не замѣтайте сихѣ от себе (Скар. ПС, 156); Кто замѣтаеть наоуку прѣзираеть дѣшу свою (Скар. ТЦ, 25).

3. *Загарадзіць, зрабіць перашкоду для каго-н., чаго-н., перагарадзіць шлях, праход.* А над то дерева великие, которые были 8мыслне поподтинами, снадне 8балали, дороги замѣтаючи (Стрыйк., 5726); заперлисе которые были в мѣсте и брамы каменни заметали (Кн. Мак., 56). *//перан.* пословѣ зараз же не повста глѣвост и распустност телѣснѣю замѣтали (Зб. 82, 516).

4. *Падмятаць.* Метлы купили до ратуша замѣтатѣ светлицы (ИЮМ, VII, 157, 1690); Мужыка наняли печи топить и светлицы замѣтатѣ у ратушы, у судовой и у канцелярии (Там жа, 173).

Заметатися дзеясл., зв. *ад* заметати ѱ 3 *знач.* Прыбывал Самсит Трыщана и он сѣ заметал мечомъ и щитомъ (Трыст., 111); Паламидетѣ сѣ заметал мечомъ и щитомъ на 8бе колени падала (Там жа, 117).

Заметовати дзеясл. *Валачыць (па зямлі).* Запинаю, застаю, ноги заплѣтаю, оувиклѣю, замѣтѣю, заважаю, 8мешковѣю, пережжакѣю (Бяр., 49).

Заметуючий дзеепрым. *Які загараджвае, перашкаджае бачыць.* Арамѣ, ев: Рам: Высокій, вынеслыи, або замѣтѣючи (Бяр., 234).

Заметѣ, замиотѣ наз. 1. *Замѣт, агароджа.* Замет коло того монастыря поколо саду монастырскаго весь обобран (СДГМ, 35, 1579); Около двора замѣту прѣсель пятьдесятѣ осмѣ (АВК,

VIII, 417, 1586); дворецѣ околѣ замѣотомъ одыліованный (АВК, XIII, 339, 1586); гумно огорожено половица новымъ заметомъ (АВК, XIV, 412, 1591); Напервей того имѣнѣя Судервскаго дворѣ; часть заметомъ и жердѣями горожоный (АВК, XI, 50, 1593); Заметѣ заметано околѣ цѣрки и келиа постановлена (Барк., 153); За робене замету и за коване дали золот. одинѣ (ИЮМ, II, 53, 1683); купили до ратуша старѣго бервенѣя на направене замету 8бваленѣго, бервенѣ сорокѣ пять (ИЮМ, VII, 98, 1690); теслемѣ челѣвѣкомѣ тромѣ заплатили за три дни за робене поветки новое кѣ валу мурованѣому и за огорожене замѣотомъ отѣ Езовитѣовѣ (ИЮМ, X, 182, 1695); заметы и тыны палили (ИЮМ, XI, 123, 1697); Заметѣ, который стоялѣ подѣ брукомъ за брамою Олейною, 8бвалилѣ се (ИЮМ, XIII, 91, 1699). *Парайн.* заместѣ.

2. *Гурба, сумѣт.* зараз 88рѣ повстала же и свѣта видити не было, и не толѣко сѣ полудня до вечера але и всю ноч в замѣтахъ крѣжачи (Дыяр., 1506).

Заметыванѣе наз. *Дзеянне па дзеясл.* заметати ѱ 4 *знач.* До ратуша венниковѣ для заметыванѣя (ИЮМ, VI, 32, 1689).

Заметывати дзеясл. *Закідаць, ускідаць што-н. куды-н.* коли дей данѣ заметывати, тогды ни врядниѣкѣ и ниѣхто кѣ нимѣ не маеть вѣѣзжати, одно сами мужи и закидывають (АЗР, II, 367, 1540).

Замечекѣ, замѣчекѣ наз. *Тое, што і замочекѣ I.* замѣчки 8количнѣ побрал и влѣстѣ и сприврацал под рѣвѣл и нарѣ8 (Еѣл., 52); под моц, его царскую милѣст поддалисе головные замѣки: напервей Смоленскѣ, Дорогобуж, Могилев, Шклов и иншыѣ замѣки и замѣчки (АВК, XXXIV, 329, 1664).

Замешанѣе гл. замешанѣе

Замешание гл. замешанѣе

Замешанина наз. *Няяснасць, блытаніна, спрэчнае пытанне.* На том же собѣре, 8спокоена естѣ онаа замешанина, околѣ великогѣ дѣна, то естѣ пасхи, ижѣ не завжды 8дна се недѣла на сѣто пасхи трафляетѣ (Бельск., 2676). *Парайн.* замѣшка ѱ 2 *знач.*

Замешанный дзеепрым. 1. *Ад* замѣшати ѱ 1 *знач.* тоѣ теды 8бравшися в шаты и в зброю макидонскую, межи шики валчѣщихъ замѣшаныѣ, станул в тыл алезандра, а добывши мечѣ своего 8дарил пѣжѣко в головѣ его (Алекс., 15); циноварѣ великии 8рехи индѣеискии и перѣцѣ долгии и вси сѣи помогають семѣ, или замешаныи или незамешаныи (Арыст., 210); Вавулѣонѣанѣ: Замѣшаныи або змѣшаныи (Бяр., 248).

2. *Ад* замѣшати ѱ 3 *знач.* вы сѣ 8стерегають абы ... вес 8бозѣ израильскиѣ былѣ бы под грѣхомъ и замѣшаныѣ (Бѣблѣя, 239); матѣсѣ: Трѣвожѣсѣ, боюсѣ, траплѣнѣе естѣмѣ, замѣшанный естѣмѣ (Бяр., 84).

Замешанѣе, замешанѣе, замешание наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* замѣшати ѱ 1 *знач.* Астровѣог ... рѣшившисѣ от вавилѣона по 8номъ замѣшанѣю языѣковъ з народѣомъ своимъ всимъ (Стрыйк., 432);

Прето таа вежа прозвана вавел, то ест замешане иж са их же язык замѣшал (Бельск., 116); жадного члонка ... не бѣдет, которы бы там особливою болестю не был трапены: ... око ... страшливым позренем на дыволы: 8шы замешанем фрасннков, которые там бѣдѣт брмети (Зб. 255, 3996). // перан. Того жѣ дня, великое было замешане на поветру, и ветеръ теды на вежи, ведле ратуша, позрывало накрыте (ИЮМ, IX, 117, 1692).

2. *Збянтѣжанасць, разгубленасць, трывога, неспакой.* томоу патріарсе послушны были да 8 том замешаніи тела и реликвіе тых трех королев безъ оускае чти и безъ всей печали там лежали (Валх., 766); Сталосе заправды великое замешане межи македоняны, коли се 8же сподѣвали быт филипа 8мерлого (Алекс., 74); 8знамѣте валентианови цесареви, замешане наше, а если то трѣдно, неха которые з вас до нас прибѣдѣт, на навежене и потѣхѣ нашѣ (Бельск., 2866); Тое кды людѣ 8ный слышалъ заразы немалое збѣрене и шемране, и великое волане и замешане повстало, 8т всѣхъ плачѣщихъ и нарѣкающихъ на свое сиротство (Варл., 325—3256); 8 той рѣчи слышавши великое са замѣшане и нарѣканѣ межи людьми оучинило (Там жа, 327); в такомъ замешаніи 8дны 8текали, дрѣгие в мукахъ 8ставали, дрѣгие видѣчи 8крѣтенства 8ныи мыслѣ тратили (Пралог, 502); Смѣшеніе: замѣшанѣ, трѣвоженѣ (Бяр., 151).

3. *Перашкода, затрымка.* жаденъ кожного стану шляхетского не маеъ коня, на которомъ самъ, або слуга его въ попису и въ тягненіи або въ потребѣ сѣдѣтъ, до воза впрягати ... бо то ест немалое замѣшанѣ и забавка войску (АЗР, III, 123, 1563); протожѣ повѣстать противъ каждому таковому, 8бещуемъ хтобы. альбо мѣстѣца и часы инѣшы до елекѣцый себе 8биралъ и складалъ, альбо замешанѣ чинити на елекѣцый хотелъ (Ст. 1588, 68); который поневоле слѣхает, за поданемъ причины замѣшане чинитъ (Варл., 331).

4. *Нязгода, скандал, бойка.* тогды бы межи подданными ншими мѣшаны виленскими великое замешанѣ и разницы повстали (СДГВ, 78, 1543); самого дей мене самъ Быстрыцкій ... бѣючи, и мордуючи и бороду вырвалъ, и бы дей тамъ в перевоза, в замешаніи надѣ слугами моими, кустовѣмъ и водою Немномъ не отбылъ, тамъ же бы горло далъ (АВК, XXI, 71, 1555); панъ Дмитръ въ томъ замѣшаніи ани шабли добывалъ, ено по той всей бурдѣ прѣхавши до пана Костюшка, мовилъ (АВК, VI, 41, 1589); оныи студенты и колеаты езуитскіе ... въ церковь ... зъ оружіемъ голымъ впавши, великую тревогу, замѣшанѣ и розрухъ въ церкви учинили (АВК, VIII, 31, 1598); того року хѣз великаа была незгода и замешане кролю с панами пѣномъ с кролемъ з рокошанами великѣ бунтъ забите кровопролите (Барк., 1716); 8дна жидовскаа жена 8чинила замѣшане в дому царя навходоносора, бо 8то 8лофернъ лежит на земли, а головы его немаш (Біблія, 569);

законницы некоторіи зъ помененымъ Федоромъ Брославичомъ ... замѣшанѣ межи людомъ посполитымъ чинечи, чоловѣка собѣ ни въ чомъ невинного... мордовали (АВК, VIII, 125, 1637); А хтож замѣшанъ в домѣ повиненъ 8спокоити если не господар (Дыяр., 1646); матежъ: замѣшане, непокой, и тыжъ звада, гѣкъ, крикъ, трѣвога, смѣтеніе, молва, стѣкъ (Бяр., 84).

Замѣшати дзеясл. 1. Змяшаць, перамяшаць. поидите кормитеса хлѣбом моимъ и пиите вино иж замѣшала есми (Зб. 262, 976); вложи в нѣго часть да семи 8т аррѣриса и пол части 8т лоуны да боудет добро а потомъ возми борзо и замешай и накорми крѣчата (Арыст., 237); 8на водѣ през попелъ процѣдивши замѣшала тѣю мѣкѣ (Зб. 81, 886).

2. *Змяшаць, паблытаць, сапсаваць, пашкодзіць.* кгрекове черезъ много летъ свары противъ рымѣновъ вѣщѣючи не хотели 8тцовскаго набоженства своего замѣшати (Бер. саб., 47); таквыи рѣзницы которые бы одностайной ихъ вѣры повѣстной розмѣненѣ замѣшати могли, ... хѣчемо 8ко гдѣ потреба оукажетъ ратовати (Апакр., 37); бѣдѣчи трома безъ справы замѣшали справѣ (Бельск., 876); было на банѣкетѣ вино, бо кды частовалъ паны свое крол алит имъ барзо замѣшалъ 8нымъ розмѣ (Зб. 259, 5956).

3. *Занепакоіць, спалохаць, выклікаць паніку.* чини сосоуды страшаючи конем своимъ имже замѣшаеши кони неприятелѣи своихъ (Арыст., 173); 8зрѣвши его реклъ: а ты жес то которы мѣшаеши израиля, а 8н реклъ: не 8а есмѣ замѣшал, але ты и домъ 8тца твоего (Біблія, 439); Козаки видѣчи што 8а дѣет, што прѣдше тѣркомъ зашедши з стрѣлою так ихъ барзо парили, же ихъ замѣшали (Стрыйк., 6266); 8н новы епскѣ слѣхѣючи некоторыхъ злыхъ 8бмовныхъ языковъ, которыхъ бѣсъ хотѣчи замѣшат, а непокою насеетъ напровавалъ фѣофила з 8радѣ зложыл (Зб. 82, 286); рекли емѣ чемѣ господарѣ животомъ своимъ хѣчешъ 8вес свѣтъ замѣшати и нечестно маеши 8чинити (Алекс. 1697, 896—90).

Замѣшатися дзеясл. зв. 1. Ад замѣшати ѱ 1 знач. потомъ коли почато бит в бубны и трѣбы военныи, а такъ се заразомъ замѣшали шики и почали се 8крѣтне бит (Алекс., 19); Прето таа вежа прозвана вавел, то ест замешане иж са их же язык замѣшал кды з каждогъ 8дногъ слова семдесятъ словъ повстало (Бельск., 116).

2. *Ад замѣшати ѱ 3 знач.* коли еси билса со индѣяны иже слоуху 8ного страшнаго оужасноулоса срдце ихъ и замѣшались кони ихъ (Арыст., 173); якъ ся схотѣлъ вчинити оному ровнымъ, замѣшалъ и затруднилъ ся (АЗР, IV, 107, 1595); Замѣшались заразъ нѣмци 8бачивши несподѣванію зрадѣ (Стрыйк., 534); тогды люде страшливыи, того громѣ и гѣкѣ бѣинаго не слышали, и того 8а велми 8страшили и замѣшались (Алекс. 1697, 596).

Замѣшенѣ наз. Цеста, замес. 8ко самъ хѣс, квасъ все замѣшенѣ оживѣющий, оуподобилъ (Каз. Кір., 88).

Замешка наз. 1. *Тривога, хваляванне, смута, неспакой.* какъ пошли есмо, казали есмо загоны пустити (а то для того, абы замѣшка въ земли стала, а собранье бы земское росторгнено и перекажено) (АЗР, II, 22, 1507); черезъ тисечъ летъ близко и кгрекове зъ своимъ патриархою въ единѣности костельнои и подѣ послѣшествомъ бискуповъ рымскихъ zostавали окроме часовъ геретыцкихъ арианъскихъ, и образоборцовъ в которыхъ неспокойные замешки, але вельми коротко бывали (Бер. саб., 38); были всеи замешки в церкви бжго тии люди причиноу (Бельск., 300); Ты ли естес што такие замешки чыниш во израили (Зб. 752, 397).

2. *Тое, што і замешанина.* чителникъ о многыхъ речахъ кѣ вѣданью подъ тымъ часомъ мѣшанинъ [на полі — замѣшок] для вѣры в речи посполитои потребныхъ вывѣдатиса можетъ (Апакр., 56—6); Потомъ и в римскю церковь оны ереси впровадили и замешки (Бельск., 359).

Замешкавати гл. замешковати

Замешкание гл. замешканье

Замешканий дзеепрым. ад замешкати ў 3 знач. куды выѣждиваючи изъ своихъ имѣней, штобы службы наши не были замешканы, але намъ и намѣстникомъ нашимъ какъ бы сами очивистѣ были, только кротъ, колько надобѣ служили бы (АЗР, I, 75, 1457).

Замешканье, замешканье, замешканье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* замешкати ў 1 знач. полами дес ... намовилъ ижъ для великое болячки замешкал, а такъ са с своего замешканья вымовилъ (Троя, 156); безъ замешканья и нуды далей итти (Скар. ДЦ, 99); тотъ платъ и задержоный або есте выдавали безъ всякого замешканья (КПД, 277, 1559); *korol że Kazimierz bez każdego zamezkania sobrawszysia so wsimi silami koruny Polskoie y z mnohimi ludmi Litowskimi y potiahnul iemu na pomoc* (Бых., 550); дамъ знатъ цареву евроцкому, або ему безъ замешканья жонѣ его воротилъ (Алекс., 396); *Закоснѣніе: отлаганье, вси забавенсѣ, замешкане, откладане* (Бяр., 48).

2. *Дзеянне па дзеясл.* замешкати ў 2 знач. приехалъ, до Риги, и Мина покончалъ з нимъ, што ж на тыхъ мѣстѣхъ безъ замѣшканья заплаћъ ему дати, и далъ ему тогда самъ три струги нагрѣзати соли (ПГ, II, 8, 1465); за замешканье тыхъ воловъ и работы за каждаю недѣлю имеетъ платити (Вісл., 30); У подводы далекие, альбо для будованья замковъ и дворовъ подданные наши ходити повинны, ... и за то будетъ отпушано подданнымъ съ платовъ, за волею нашою, водлѣ замѣшканья ихъ тамъ на той послужъ нашої (АЗР, III, 87, 1557); если... монастирь ... збудованъ и законченъ будетъ, тебѣ, аби для придлуження замѣшканья порадку ... по зистью съ сего свѣта игумена, братіа иноци житіемъ побожного и благочестьвого мужа обрати волни и мощи будутъ (АСД, II, 42—43, 1630).

Замешкати дзеясл. 1. *Замарудзіць, забавіцца.* колижъ тии

светки на сѣде менованы тогды тотъ замѣшкахъ [так!] отозватъ того кѣмовѣства, а потомъ коли под присягою свидѣство чинили тогды тотъ доминикъ оставилъ того кѣмба для кѣмовѣства его же бы съ негоди свидѣство егъ (Вісл., 20—206); изали акгаменонъ замѣшкалъ або не пиленъ былъ ку справеню своихъ шпицъ (Троя, 37); Слюбилъ ли еси что гсдѣ богу не замѣшкаи исполнити (Скар. ЕК, 86); коли приидетъ хоть естенамъ дабы еси елъ на томъ мѣсте ан замѣшкаешъ ли семѣ (Арыст., 232); оны тамъ совитымъ почтомъ и во двое такъ много кѣ замѣшкали тамъ заслуговати будутъ повинни (Ст. 1566, 23); а бжго и недостаточны, але гдѣ стареетъ а мнѣ будѣи ратникомъ моимъ и оборонцею, а бжго моѣ не замѣшкае же (Пс. XVII, 15—156); *Замедлихъ: Замешкалемъ. Замедлѣлъ: Замешкал, зобавилсѣ, задержалсѣ* (Бяр., 49).

2. *Застаца дзе-н., затрымацца.* и тии товары Полоцкыи за нами за Рижены замѣшкали отъ Вознесенья да Ильина дня (РЛА, 233, 1466); и мы то для тебе, брата нашего, вчинили и велѣли, есмо имъ при нашої кнегини еи милости на часъ замѣшкати (АЗР, I, 142, 1494).

3. *Спазіцца, не зрабіць у час, пратэрмінаваць.* а бждетъ ли хто иньшии менилъ съ право иметъ къ тои отчине имеетъ приити предъ судею а оуказатъ свое право а замѣшкаетъ ли а не приидетъ на рокъ, а сѣдѣ отсудитъ а любо очиститъ отчинѣ тогды тотъ сѣдъ естъ вечныи (Вісл., 226); Коли пакъ есми такъ Азъбабою въсказывалъ, а шлючи есми Азъбабу такъ рокъ далъ, и онъ черезъ тотъ рокъ много дновъ замѣшкалъ (КЗ, 333, 1480); Естли бы кто замѣшкалъ року войны и на рокъ положоный не приехалъ безъ жадные слушное причины (Ст. 1529, 15); кто бы замѣшкалъ на рокъ до воѣска прыехати (Ст. 1588, 56); ку сконченю тое справы присекою до теперешнихъ комисаровъ прибыти не замѣшкали (АВК, II, 175, 1635).

Замешкаться дзеясл., зв. ад замешкати ў 3 знач. а ся къ томѣ сѣдѣ и къ тому року знаю; нижи то ся не моимъ непоспешеньемъ замѣшкалъ; послалъ мя господарь его милость и пановъ ихъ милость на слѣжбѣ господарьскю до Мазыря затымъ того есми замѣшкалъ (КСД, 53, 1510).

Замешкивати дзеясл., шматкр. 1. *Ад замешкати ў 2 знач.* сѣбѣ мои бѣди мдрѣ и стѣпанъ пѣтемъ срѣца своего, не бѣди со опои винными со ожирами масными ... кому рѣшѣние очное: тымъ то которыи замешкивають на винѣ (Зб. 262, 105); поехалъ къ Маганцу нигде не замешкивають (Бава, 130).

2. *Ад замешкати ў 3 знач.* едко ... помененую суму ... обовезалсе отдат ... тог року в заплаче на часъ далшый не отволочѣють и не замешкивають (АВК, XXXIX, 519—520, 1579).

Замешковати, замешкавати дзеясл. *Марудзіць.* Слышались ижъ александръ сынъ филипа македонского шаленствомъ побужоны вшолъ до асии а онѣю з цѣдности знишилъ, для того вамъ приказеми, абы згромадивши великихъ а мощныхъ мужевъ

нашего панства наболшихъ, противъ оному дѣлати повстат не замешкова*те (Алекс., 86); Закошнѣваю: Замешкаваю, бавлю-сѧ (Бяр., 48).

Замешникъ, замошникъ наз. *Гарбар, які вырабляе замшу.* жаловал ... на учтывого Стася Павловича замешъника о томъ, иж он у гостя взял скуры лосиные на выробене (АВК, XXXIX, 140, 1578); уряд ... такового поратку межи ремесниками иле замешъниками перестерегал (Там жа, 146); спустилъ дворъ и пляць ... лежачый ... передъ домами ... каноника Виленского и дому Гануса Цыца, замошника (АВК, XX, 97, 1593); мешаны и замешники места Могилевского сознае свое ... тыми словы учинили (ИЮМ, VIII, 225, 1594). *Параўн.* замшеникъ.

Замешницкий, замешницкий прым. *ад замешникъ.* Микита Денисович, староста замешъницкий, жаловал ... на учтывого Стася Павловича замешъника о том (АВК, XXXIX, 140, 1578); якожъ съ посродку себе обравшы брата своего, подали на староство замешницкое (ИЮМ, VIII, 225, 1594); такъ яко бы наимейшому зъ насъ въ робленю того ремесла замешницкого зъ уближенемъ не было, кгдажъ въ каждомъ зобранью, звлаша въ которомъ много се людей замыкаеть, окромъ головы и справцы, порадку быти не можеть (Там жа).

Замешоный дзеепрым. 1. *Ад замесити.* можешъ ли ѡткажи ми направъ сѧ передо мною поставсѧ: се ѧ коже бо оуста твои кѡ бѣ ѡт глины замѣшон и ѧ (Зб. 262, 26).

2. *Уцягнены ѡ якую-н. справу.* кгда и духовное въ бурливостяхъ еретическихъ замѣшонъ, яко облюбеница мужу своему (АСД, II, 23, 1605).

Замешъ гл. замшъ

Замикане гл. замыканье

Замикати гл. замыкати

Замикатися гл. замыкатися

Замилованный дзеепрым. *ад замиловати.* кгда насонъ приплынул до колхис был чщон и важон ѡт короля понтског ѡеты а ѡт медеи чаровницы дочки королевское был замилован (Бельск., 796).

Замилованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* замиловати. Затым идет взгарда, идет замиловане чистости, набоженства ѧко зе жродла (Зб. 261, 766); Аже нбсномъ Облюбенцеви неподобалисѧ, предъ палацом зостали, звѣзками бовѣмъ свѣта и замилованемъ рѣчей земныхъ знаты, любви своей, нбсномъ Облюбенцѣ не ѡсвѣдчили, и оливы не взѧли (Мак., 30); и нбсныхъ добръ замилованьемъ. ѡд которого ихъ жаднаѧ зѣ земныхъ и подземныхъ речій ѡдлѣчити не можеть (Мак., 82); такими се товаришками ... бавила ... в которыхъ замиловане бѣга видела (Зб. 752, 326); в тых ... замиловане бѣга видела (Зб. 82, 566). *Параўн.* замилованьеса.

Замилованьеса наз. *Тое, што і замилованье.* Границы до-

броволного замилованья сѧ заповѣдей Бжѣихъ (Мак., 279 (гласа)).

Замиловати дзеясл. *Палюбіць, захапіцца.* замиловал ю над инны жоны (Бельск., 1606); напередъ тыи ѡпадали, которыхъ живот роскошнѣ и в грѣхахъ вели, а добра тыи свѣцкии замиловали (Там жа, 248).

Замиловатися дзеясл., зв. *ад замиловати.* если розмышляеть ѡ цноте абы сѧ е замиловал (Зб. 261, 71); кгда члѣкъ замильветсѧ бѣга, жадно праці не минет, которая его проводит до досконалости законной (Там жа, 776).

Замилчавати дзеясл. *Тое, што і замолчывати ѡ і знач.* Были дивнѣ кглосы и мнимана людцѣ ѡ тѣ смерти его ѧ замилчавам ѧко не вѣдомы* в тымъ ницъ пѣвного (Еўл., 50).

Замилчати дзеясл. *Тое, што і замолчати ѡ 2 знач.* Бжѣ ктожъ бѣдетъ подобенъ тобѣ, не замилча*, ани сѧ благаи (Выкл., 1366).

Заминеный дзеепрым. *ад заминути.* Которые то три листы ихъ милость панове ..., на единомъ паргаминѣ заминеные ... свое братство Могилевское справовали и справують (АСД, II, 58, 1635).

Заминути дзеясл. *Затрымаць, спыніць.* а естли бы с тое раны речъ заминуло хотя бы сѧ и выгоилъ тогды маеть сто коп гроше* ѧко головщину платити (Ст. 1566 I, 866).

Заминутися дзеясл., зв. *ад заминути.* По маломъ часе мужъ, ѡны* стѣ* витали* заминувшисѧ в мало* хижѣце которѣю былъ собѣ ѡ брамы слонечной названой збудовалъ з свѣтомъ сѧ розсталъ (Пралог, 618).

Заміотный прым. *Призначаны для замѣту (агароджы).* Купили три копы бервеня соснового плотового заміотного по зол. осемъ (ИЮМ, X, 185, 1695).

Заміють гл. заметь

Замирати дзеясл. *Заміраць, станавіцца нерухомым.* тогды и дѣхъ нашъ веселитсѧ ... и выславветъ: не корчитъ сѧ, анѣ замираеть (Каліст, II, 244).

Замироный гл. замереный

Замишканне гл. замешканье

Замкнение гл. замкненье

Замкненный, замкнутый дзеепрым. 1. *Ад замкнути ѡ і знач.* в некоторую скарбоую комороу гораздо замкненоую и запечатаную его оусадилъ (Пак. Хр., 256); въ коморце которая была не замкнена, знашли носатку зъ горелкою (ИЮМ, VII, 467, 1589); ѡстоупный владка володимирскій цркви тамошніе въ своей моци маючи замкненные держалъ (Апакр., 856); скаребецъ маеть быть замкнутый двома замками (АСД, IX, 94, 1609); были тамъ браны замкнуты и ланцѣхами желѣзными ѡмоцнены (Алекс., 75); ворота дей на тотъ часъ не ведаю если замкнуты были, або не (АВК, XVIII, 205, 1607); до замкнутыхъ дверей пришедши, волали (Варл., 766); брамы небесные

замкненные пред тымъ были (Зб. 259, 467); за одемкнене дверей у ратуши, якъ ключъ былъ замкненный у шафе, заплатили слесару (ИЮМ, VI, 31, 1689). *Парайн.* замкнутый у 1 знач.

2. *Сциснуты, сашчэмлены.* двери лица его хто оттворилъ около зббовъ его страхъ: гордость наиплшихъ щитовъ замкнено печатью крѣпкою: одинъ во одного здвигаются и вѣтръ не проидеть межи ними (Зб. 262, 30); перервалисе sprawy его, и замкнены сутъ ста его, и 8паль отъ парализж8, ани могль далей слова промолвитъ (Кн. Мак., 59).

3. *Ад замкнути ѱ 3 знач.* каковы середъ земли замокъ твердыи съ желѣзными верейми былъ, 8 которомъ души стыхъ, ... каковы замкнены были (Будны, 135); ангелъ деу пречистѣю не на какомъ месте, але в домѣ в коморѣ замкненую ... знашол (Зб. 255, 150); з ними тежъ и каковы замкнены былъ, в темныхъ тѣсныхъ и гнѣсныхъ мѣстахъ посажонъ (Пралог, 5526); симѣон ... на горѣ домочокъ знашол и в немъ презъ три лета замкнены мѣшкаль (Зб. 82, 3).

4. *У знач. наз. Вязень.* замкненныхъ до того примѣсил, абы на него рѣки клали и папою его римскимъ постили (Бельск., 250); поставѣ мѣжевъ довтипныхъ котори б замкненныхъ стерегли (Хран., 167).

5. *Ад замкнути ѱ 5 знач.* Ерихонъ пакъ градъ былъ ограженъ и замкненъ (Скар. ІН, 126); панѣства его милости господарскіе вси суть не замкнены, а естъ вольно кождоу прѣехать и отѣхать (КПД, 165, 1551); Ерихонъ былъ замкненъ для бо-
~~дз~~знии ижъ жадеи до него не могль ввѣсти (Бельск., 68); Ерихонъ замкненный былъ и оузброенъ для бо-
~~дз~~знии сновъ Израилевыхъ (Хран., 1626). *Парайн.* замкнутый у 2 знач.

6. *Акружаны.* Приказалъ тежъ 8чинитъ домъ albo палацъ ... трема стенами замкнены с полночи, з полѣдня и отъ заходѣ, абы отъ всходѣ сѣнца былъ пристѣпъ волнъ (Бельск., 496—50); они ... выбежавши з мѣста противъ своимъ и нали бить непри-
~~м~~тели впродокѣ замкненныхъ (Хран., 1656).

7. *Устайлены ѱ што-н.* были два креста з золота великие з дорогими перлами вѣ одномъ была штука дерева замкнена, на которомъ хс роспѣтъ былъ, надъ то двѣ короны золотые (Стрыйк., 5086).

8. *Заключаны (пра змест).* Вся бо Саломонова и арестоте-
лева бжствена и житейска мудрость в сей книзе краткими
словами замкнена естъ (Скар. ІС, 4); прорчество сего святаго мужа замкнено естъ въ десяти видѣніяхъ (Скар. ДП, 2); остаточная воля ... Ждана Мишковица ... в тѣе слова ... естъ замкнена и до книгъ вряду ... записано (АВК, XXXIX, 84, 1578); Право о которомъ сѣ тотъ роздѣлъ пишетъ, естъ двоюкое ... бо едно вѣ статѣхъ и конститѣціяхъ всѣмъ посполитыхъ замкнено естъ (Апакр., 206); литеры вѣршовъ того ѱалмѣ ... написаны сѣтъ по-
~~р~~ядкомъ обещада, а то для зацности речей в немъ замкненою (Выкл., 116—1166).

9. *Схаваны, недаступны.* Замкнены суть и запечатаны слова сѣа даже до часѣ 8ставленого (Скар. ДП, 34); книги земскіи были для службы земское замкнены (АСД, I, 43, 1536); словомъ бжѣимъ седмъ кротъ полерованымъ всѣ sprawy церковные сѣтъ замкнены и оумоцнены (Каз. Кір., 426—44). *Парайн.* замкнутый у 9 знач.

10. *Тайны, непубличны.* протожъ повѣстать противъ кождо-
му таковому, обещаеъ хто бы ... albo людъ служебныѣ особливе при-
~~м~~оваль, albo елѣкцыи оное згодне отъ всихъ замкненоѣ
спротивѣтисѣ смель (Ст. 1588, 68); присаг8 в замкненомъ сеймѣ
прошломъ какою присагнутъ, обещаеъ (Стрыйк., 566).

Замкненіе, замкнение наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* замкнути ѱ 1 знач. я ... былъ есьми на справѣ ... отца Дементіяна Добринского, зъ стороны побранья скарбовъ зъ церкви его и замкнення и запечатованья тое церкви (АВК, VIII, 21, 1595); Христосъ презъ замкнене дверей указавши сѣа учнемъ своимъ (Пыт., 15); кгда былъ постреленый, могъ бы еще до двора увойти, але для замкнення воротъ до того прѣйти не могъ (АВК, XVIII, 207, 1607); ключѣ з собою носилъ отъ неба до замкнення оного (Зб. 259, 5476); богъ ... ему тую моцъ далъ на замкнение неба и пушеня такое плажки (Зб. 752, 3446); купили цвечковъ и ремышковъ до шкатулы меской прыбѣцѣа, для замкнення справъ (ИЮМ, VI, 111, 1689).

2. *Сховішча.* новгородцы не ждѣчи его в замкненю, зшикова-
лиса и звели битвѣ 8 реки Солони (Стрыйк., 5696); Тыи сутъ
кдѣ царевѣ в томъ замкненю межи горами (Алекс., 42); matka
како лвица з замкнення выбѣгаетъ (Пралог, 5246).

3. *Месца зняволення.* таковыи ... отъ приаѣлѣ и слѣгъ своихъ в замкненю моцномъ и за сторожою доброю ... хованы быти маютъ (Ст. 1588, 434); казалъ его вести до темницы гдѣ вѣзневъ царскихъ стережено, и былъ тамъ в замкненю (Біблія, 90); вѣзль
тѣжень наложницъ, которыхъ былъ оставилъ для сторожи домѣ и далъ ихъ до замкнення (Хран., 2746).

4. *Заключэнне, вывад.* На осемъ частей можетъ сѣа розделити молитва гсднѣа. то естъ, на предсловіе, на шесть прозбъ, и на замкненіе (Будны, 1796—180); такіе безпечне противко дѣепи-
сови чѣтыри замкненіа оучинити можемо (Апакр., 108); Што жъ
теды речи маемо; каковы замкнене словамъ Хвѣмъ оучинимо (Каліст, II, 184); привилея ... якъ бы тутъ слово до слова впи-
санные были, во всихъ пунктахъ, артикулахъ, замкненіяхъ ...
ствержаемъ и на вѣчностъ умоцняемъ (АВК, XI, 109, 1633); в замкненю тое вкортѣ в кѣпѣ зберешъ штосъ мовилъ в обохъ частехъ (Зб. 259, 5266); Главизна: сѣмма, короткое замкненіе, початокъ книгъ (Бяр., 27).

5. *Прылада для закрывання чаго-н.* ожно бы 8 тое хоромины было такъ великое и замкненіемъ нешбварованое жебы члѣвкъ
имъ влезти могъ (Ст. 1588, 538); иосифъ ... выехалъ з ерѣсалима и побѣдвалъ всѣ мѣста мѣры брони и вси замкненіа ихъ и поста-

новил военные вожи (Бельск., 2166); Затворы: замкненѧ, заклепы (Бяр., 50).

6. *Дзеянне па дзеясл.* замкнути ў 9 знач. таковыя рѣчи можетъ врядъ съ ревизоромъ альбо съ помѣрчимъ кончати и становити, не ждучи зосланья комисаровъ отъ насъ, абы ся для такъ ровноѣ рѣчи въ замкненью помѣры волокъ омѣшканье не сдѣяло (АЗР, III, 85, 1557); Замкненье ей [отповеди] чиначи, то кѣ оуваженью чителъникови подаю (Апакр., 51); Сіхаръ: Замкненье, аб докомченье, або оупиванье, або запла-та (Бяр., 309—310).

7. *Дзеянне па дзеясл.* замкнути ў 10 знач. котораѧ конфедерация розрозненыхъ въ вѣре ижъ постерегаеть покою и мисти братерской тогды онѧю въ своей моцы ведлѣгъ ей замкненѧ во всемъ заставоуемо (Апакр., 256).

Замкнути, замкнуть, земкнути дзеясл. 1. *Замкнуць, заперці, закрыць, закупорыць.* замкнувши мѣсто свое ни жадный оное ночи отъ нихъ не выходил (Троя, 29—296); ты же царю постави пишу и налии вина, и замкни двери (Скар. ДП, 386); если бы хто в кого зложилъ в склепе albo въ какомъ схованю рѣчи свои и замкнулъ (Ст. 1566, 85); пустившы ихъ внутрь, ворота замкнули (Трыст., 70); своимъ замкомъ тую одрыну замкнулъ (АВК, XXXVI, 39, 1582); мусели есмо своимъ замкомъ тую церковь Роскую замкнуть (АСД, VI, 63, 1595); Слышачи отъ александеръ смыхнѣвшисе рекль: теви велми се залецаете з моцы своей, замкнули есте браны мѣшки, а хочете зо мною валчитъ (Алекс., 11); замкните црѣковъ з обоихъ сторонъ ... и с пилностью припечатуйте (Зб. 81, 2086); казалъ пилно домъ замкнути (Зб. 107, 158); старостове и писарь повинни мѣть скриню на гроши приходовые въ скарбѣ, и отколъ бы мало много пришло, маетъ писарь записавши до реестрѣ своего до скринки вложить и замкнѣти двѣма замками (Ст. бр., 22); вложивъшы оныѣ листъ наверхъ золота замкнулъ барило и запечатавъ (Зб. 82, 4256).

2. *Закрыць, заплюшчыць (пра вочы).* не бо сѧ старче а замкни очи ... заразъ же въришь свѣтлостъ бжѣю (Пралог, 601); отворилосе правое око его, просилъ его ѿ дрѣгое, але рекль не моѧ то речъ, бгѣ замкнулъ бгѣ отворилъ (Тамъ жа, 6746).

3. *Пазбавиць свободы, зачыниць каго-н. у яким-н. памяшканнѧ.* знаиденъ іосепъ естъ которого оу коморе замкнули были (Пак. Хр., 366); пани велела Бова замкнути в одну комору (Бава, 134); еднихъ бовѣмъ звѣзалъ в темность замкнулъ а дрѣгихъ розказалъ гонити (Каз. Кір., 24—246); замкнувши его в темницы жорна оборочать примусили (Біблія, 133); Иосифъ пише ижъ его казалъ замкнутъ а стережъ (Бельск., 1226); въ скалѣ ѿдной мешкане темное выковаль, и тамъ сѧ зъ мамками замкнулъ (Варл., 268); себе замкнулъ в печерѣ в пепелѣ и в волосеницѣ лежаць (Зб. 107, 123); замкнулъ ма еси такъ ижъ выти не могу (Пс. XVII, 85).

4. *перан. Тайна вырашыць, утайць.* у замкнетъ умysl swoy z kniazі Wołożynskimi (Бых., 541); тыи два таемници ихъ тои грекомъ не выдали, и замкнули тѣю речъ межъ собою (Бельск., 886); они тамъ се зостали, и замкнули то межъ собою зъ ѿдной стороны, писатъ до попежа, ѿ призолене на королевство литовское (Стрыйк., 561).

5. *Спыниць доступ куды-н., загарадзиць праход.* его королевская милость... тую оборону замкнути рачиль (КПД, 116, 1544); розказали есмо ... границы панѣства нашего великого кнѣзства литовского замкнути (КВС, 180, 1598); израилтове боалиса барзо, абы такъ же ихъ церкви не въчинил, въкорилиса гдѣ бгѣ, а замкнули переправѣ ѿколо фернови в тѣсныхъ мѣсцахъ (Бельск., 1586).

6. *Перашкодзиць чаму-н., спыниць.* дѣвол ... породеу ранскоую адамоу замкнулъ (Чэцця, 2556); они две шпицы кторы с филитесомъ были пришли на валку тројанско оумышленье замкнули (Троя, 546); языкъ емѣ глѣбоко в горле върѣзали оныѣ языкъ филолога которымъ бжѣки [так!] правды боронил, з которогъ мудростъ небеская ѿко река плыла, и такъ замкнутъ навѣ его мовѣ емѣ ѿдымѣючи хотѣли (Бельск., 3426—343); языкъ его ... върѣзаны) и такъ земкнутъ навѣ его, мовѣ емѣ ѿдымѣючи хотѣли (Зб. 752, 4916). \diamond Замкнути уста (моуенье, словеса) — *замаўчаць самому або пазбавиць магчымасці каго-н. выказаць думку.* Ты же даниле замкни словеса и запечатай книги даже до часу въставленого (Скар. ДП, 336); который на никейскомъ соборе простою мовою своею великіе рѣчи с писма стго о боу притокаючи, философѣмъ, которымъ мудрые, дхѣвные бгѣсловци спростати не могли, мовене замкнулъ (Апакр., 556); хочутъ ѿтменитъ ѿбѣтницы твои, и выгладитъ наслѣдие твое, и замкнѣтъ ѣста тымъ, кторыи тебе хвалѧт (Біблія, 577); слышачи епифаниѣ рекль: замкни ѣста а не блюзни надеи нашоѣ (Пралог, 6726); хочѣт ... замкнѣтъ ѣста тымъ кторыи тебе хвалѧт (Хран., 3796).

7. *перан. Адмовиць каму-н. у чым-н.* ачкольве его милость рачиль статутъ ... Великому князству Литовскому дати, ведѣже его милость руки а моцы своею имѣ не замкнулъ (КПД, 51, 1538); серѣ затвердѣломъ замкнула рѣкѣ, большеѣ уже даватъ не хотѣла, бы такъ сама и з сыномъ же братъ не мусѣла (Пралог, 5376); Изали бгѣ ѣже запомнелъ абы сѧ не мѣлъ змиловати: и чи замкнулъ въ гнѣве млсрдие свое (Пс. XVII, 626).

8. *перан. Адняць здольнасць.* сара ... рекла мужеву своему ѿто замкнулъ мнѣ богъ, абыхъ народила (Біблія, 42); Сара видючи ижъ плодѣ не мѣли, рекла до авраама вижѣ ижъ мене гдѣ бгѣ замкнулъ (Бельск., 17). \diamond Замкнути речъ — *анямець.* вранникъ ... его збилъ и зранилъ, с которогъ дей бою не веъмъ есме живѣ будетъ, бо дей вжо и речъ замкнулъ (АВК, XXI, 60, 1555); нижли дей оному паробку речъ замкнуло и для того повторе вижа Косовского бралъ, оповедаючи, ижъ не мо-

вить (АВК, XXII, 103, 1559); естли бы хто кого в голову раниль, с которое бы раны речъ замкнуль (Ст. 1588, 422); тотъ товаришъ его ... у вечеръ речъ замкнуль, а потомъ на завтрей ... з сего света смертью зшолъ (АВК, XX, 271, 1620); раринъ захорель и дойти ѿ своеѣ моцы до домѣ не могъ, и зараз речъ замкнувши назавтреа сконалъ (Пралог, 6736).

9. *Скончыць, завярыць.* тымъ артыкуломъ и тотъ першій паракграфъ, гдѣ бы о то позывалъ и то дей, гдѣ бы се личба волокъ ослыхъ зъ листомъ пана подскарбего не згажала, замкнуль (АВК, VIII, 446, 1588); О томъ всемъ вымовивши ... мовене затымъ мѣтвое замкнуль (Варл., 181); Розмову с паномъ богомъ тымъ розмышлянемъ замкнешъ (Зб. 255, 4016); в тот час пророкъ Иеремѣа книгѣ нареканъ замкнуль которѣю дла избѣренъ иерусалимѣ и церкви зневагѣ написалъ (Зб. 259, 66).

10. *Заключыць, зацвердзіць.* Жикгимонтъ ... рачиль установити и замкнути раду свою господарскую, къ оборонѣ посполитого доброго рѣчи земскоѣ (АЗР, II, 203, 1529); Потомъ замкнути рѣские рѣчинивши зѣездъ, ѣ любечи замкнули покоѣ межи собою (Стрыйк., 466); не хотѣл спротивляти, а такъ подслѣшными кондыциями ѣгодѣ з собою замкнули и скончили (Там же, 473).

11. *Даць, дадаць, выдаць.* рекль авеса до двѣа: замкнуль богъ неприятеля твоего нынѣ в рѣки твои (Біблія, 349).
♦ *Замкнути очі* — *пахавать.* сын его ... засталъ ихъ здоровыхъ в старости доброй, и ѿсмотрвал ихъ, и онъ замкнуль очі ихъ берѣчи дѣдичство все по нихъ (Біблія, 602).

Замкнутися дзясла. зв. 1. *Ад замкнути ѣ 1 знач.* Воспомнулъ естъ гсдъ Ноа ... И наведе ветръ на землю и ѣменъшишеса воды, и замкнушеса источники (Скар. КБ, 186); замкнулса двери на оулиці (Зб. 262, 92); богъ ... привелъ вѣтръ на землю и ѣпали воды и замкнулса жерела пропасти и хлѣби небесныи (Біблія, 25).

2. *Ад замкнути ѣ 3 знач.* втекшы замкнул се в светлицы, онъ дей з луку стреляючи в дому моемъ (АВК, XXXVI, 345, 1582); замкнувъшиса и двери завалившы ѣдно толко ѣконце на бране хлѣба и воды zostавиль (Зб. 81, 696); замкнулса в тѣсноѣ Печерѣ в кельи велии малоѣ (Пралог, 625).

3. *Схаватьца.* с переду насъ неприятель налетаетъ ... а есми быс мы умыслили въ ѣбозе сѣ замкнути а гуфѣцъ нашы добре справившы и ѣбваровавшы по малючку назадъ уходить, а што бы было над то подобенство утеканъ соромотнейшого (Атыла, 193); повѣдано то ѣлоферновн иж се израилтане замкнули в тѣсныхъ мѣстцахъ межи горами (Бельск., 1586); кѣжа георги з сынами и половцами ледве ѣтек и замкнулса в перемаславлю (Стрыйк., 477); на початку бовѣмъ з мѣста трои валчилиса добре, але коли досвѣдчили ахиллѣа валечност и мужностъ, замкнувшисѣ в мѣсте при мѣрахъ седѣли (Тр. гіст., 696); тамъ же на пустыни ѣноѣ глыбокоѣ пустки старыя, полны ѣжевь и змѣвь

нашедшы в нихъ сѣ замкнул (Зб. 752, 4856); часѣ одного вѣ садѣ, гдѣ сѣ мыть мѣла сѣсанна затаилисе и коли дѣвкамъ ѣдѣти и замкнулсѣа казала. они се вырвали и намовляли ей мовечи (Хран., 369).

4. *Дайсѣ да пѣнай мяжы (аб прасторы).* сторона заходна почнетсѣ ѿ мора великагѣ, и тымъ же сѣ концемъ замкнетъ (Хран., 1496—150); ѣттола вымероны бѣдѣт границы противъ всходней сторонѣ ... а на остатокъ моремъ солонымъ сѣ замкнетъ (Там же, 150).

5. *Заключацца, змяшчацца.* письмо руское сѣ титлами се пишеть, подѣ которою дей титлоу двѣ и три литеры могутъ се замкнути (АВК, VIII, 445, 1588); пречина одна въ концу крижа, почавши ѣтъ яринѣ ажъ до нового трибу за поповою волокою, заложеною въ квадратъ, въ которомъ се замкнуло и болонье (АВК, VI, 184, 1599); в тыхъ короткихъ словахъ замкнулса досконалоѣ члѣва побожнаго (Зб. 82, 347).

6. *Ад замкнути ѣ 9 знач.* може сѣ тогды южъ першаѣ часть того роздѣлѣ такъ замкнути (Апакр., 1476).

7. *Ад замкнути ѣ 10 знач.* о томъ кды таѣ едностъ дасть панъ бѣгъ статечне сѣ замкнет, хочемо и ѣбецуюемо на сеймѣ с паны радами нашими из станы рѣчи посполитой до того належачими трактовати (Апакр., 37).

8. *Памерѣи.* похованъ подле ѣтца, вѣ ѣдномъ гробѣ стои софенъ на замкѣ полоцкомъ. А полочане коли сѣ в томъ глѣбе ѣстатныѣ потомекъ кѣжатъ полоцкихъ з литвы замкнул (бо безъ потомства ѣмерлъ), почали собѣ по старомѣ волно жит (Стрыйк., 521); ѣже мнѣ болшъ того хлѣба и воды не приноси, бо презъ дниѣмъ зѣ собою сѣ хочѣ замкнути (Зб. 752, 666).

Замкнутый дзееприм. 1. *Тое, што і замкнутый у 1 знач.* чересъ замкнуутыя двери до апостоловъ оушол (Пак. Хр., 256); велъ мене до ароматий до домоу моего чересъ замкнуутыя двери (Там же, 38).

2. *Тое, што і замкнутый у 5 знач.* панѣства его милости господарскіе вси суть не замкнуты, и естъ вольно каждому прѣхати и ѣтѣхати, купити и продати (АЗР, III, 25, 1551).

3. *Тое, што і замкнутый у 9 знач.* тыи кнѣгы имеютъ быти за тремі ключи замкнуты (Вісл., 426); которые пѣнази колко тисѣций лѣтъ оу скарбехъ лежали замкнуутыя (Пак. Хр., 1). // *перан.* по своемъ з мертвыхъ оустанію до своихъ ѣбѣвъ замкнуутыми оулицами оушол (Валх., 49).

Замковое наз. *Падатак на ѣтрыманне замку.* панове маи-стратовые ходили до замку и зѣднали пана економа за доходъ его ѣтъ прѣжджыхъ людей, такъ зѣ заграницы, яко и ѣтъ своихъ мужыковъ зѣ волостей о торговое и замковое (ИЮМ, X, 48, 1695).

Замковый прим. 1. *Ад замкоѣ І у 1 знач.* на работы замковыи не мають ходити, яко и за князей Витовта и Казимира не ходили (АЗР, I, 120, 1492); людемъ прѣзжимъ, ѣтъ початку

ярмарку до двухъ недѣль, безъ жадного мыта торгового, замкового и мѣстского, всимъ станомъ торгovati вольно будетъ (АЗР, III, 256, 1580); они повинны были съ домовъ и осѣлостей своихъ для пашни замковоѣ на пригонѣ съ сохою ... ходити (Там же, 274, 1582); в подводы, до работъ замковыхъ и ниякихъ инныхъ повинностей не звыклыхъ не прымушали (АВК, XXIV, 466, 1602); для близости замковыи звѣрь вельми рѣдко бываетъ (АЗР, V, 54, 1640).

2. *Ад замокъ I у 2 знач.* Воеводе Виленскому, пану Олехну Судимонътовичу на пляцъ замковый у Вилни вечност[ь]ю, листъ 115 (КЗ, 177, 1441—1480); Жаловаль намъ попъ замковый Бѣльскій Пречистенскій Харлампей (АСД, I, 7, 1507); ихъ есьми казалъ въ казнъ замковую осадити до права (АВК, XVII, 174, 1540); ѿ таковыя рѣчи вриад замковыѣ и земскиѣ справедливость чинити будетъ (Ст. 1566, 36); домъ мой лежитъ в месте Виленскомъ на улицы идучи мимо Барнардыйскій костель до замковое улицы (АВК, XX, 43, 1582); мы господарь, воеводове, старостове и врадники наши, судья, подсудокъ и врадъ замковый або дворный и нихто инный ничего зъ головы и домыслу своего судити и сказывати не мають (АВК, VIII, 454, 1588); просили мещане замковые, абы имъ справедливость учинена была, не правомъ майдебурскимъ, але Статутомъ Земскимъ (ИЮМ, VIII, 212, 1593); маеть урадь мѣстскій передъ старостою нашимъ замковымъ людемъ посполитымъ, кгда того потребовати будутъ, личбу вчинити (АВК, IV, 94, 1670); Карту приняли на пана Петуха городничого замкового на таляровъ битыхъ десять (ИЮМ, VIII, 12, 1691). ♦ *Судъ замковый гл. судъ.*

3. *Ад замокъ I у 3 знач.* кажемъ ихъ посылати стеречи у замковыхъ воротахъ и на обламкахъ въ ночи кликати (АЮЗР, I, 55, 1516); Стрельба замковая, то есть дѣло желѣзное (АСД, III, 39, 1571); таковыя почты свои што зъ вриадовъ повинны ставити мають для ѡбороны и потребъ замковыхъ при себе на ѡныхъ замкохъ нашихъ ... зоставити (Ст. 1588, 48); замокъ мосты замковые ... вельми се поповали (КЛС, 186, 1596); Потом тит выехал на горѣ сѣмъ и взял ю а мѣри замковые казал ѡбалат (Бельск., 236); абы емъ волно было до замкѣ московског з частю рицества литовског из бѣлары преднѣшыми зброно вѣхат а копию до стены замковой приставит (Стрыйк., 544); который порохъ купили у Адася Макаровича, пушкаръ замкового (ИЮМ, XI, 72, 1697).

4. *У знач. наз. Той, хто служыць у замку.* а если бы вложився замковымъ а в право бы вступил, то на вриад замковыи вины маот дать пѣат копъ гроши (ИЮМ, XXXII, 199, 1578); Купили травы возъ коню хрому, што замковые привезали до ратуша (ИЮМ, VI, 76, 1689). ♦ *Замковые книги гл. книга.*

Замножене наз. Павелічэнне, рост. если хто не зачнетъ вой-

ны зъ грѣхомъ, злегка вниѣтръ криюча~~сь~~, злость, выливши~~сь~~ зъ замножен~~а~~ збытнег~~о~~, заводитъ чѣлка до полнен~~а~~ павныхъ грѣховъ (Мак., 160).

Замножитися дзеясл. Празмерна павялічыцца, узрасці. мы, постерегаючи, абы подъ симъ часомъ въ зобран[ь]ю людей поветрее сезде въ месте Виленскомъ не замножило ся, для того тые вси справы судовые откладаемъ (КПД, 823, 1565); набарзѣ пыха сѣ проклата~~а~~ замножила (Дыяр., 1646); неряд нерядом стирает которыѣ сѣ тут неряд аж назбыт замножил злаща в велебныхъ преложонныхъ (Там же, 165).

Замова наз. Забарона. крол мерионъ ... его ни жаднымъ ѡбываемъ приити к телу не прыпустил для своег замовы (Троя, 416).

Замовити дзеясл. 1. Дамовіцца. такъ себе замовили межы себе передъ нами и передъ отцомъ своимъ: коли Герасимъ будетъ взрушати потомъ тую речъ, што себе теперъ вконали, тогды маеть Федку заплатити двадцать рублевъ (ИЮМ, XXI, 414, 1623).

2. *Заявіць, сказаць.* пленипотентъ ей милости не припушаючи умоцованого акторки до дальшого поступку правного, замовиль то: ижъ тая справа у суду нашего форумъ не маеть (АВК, XII, 453, 1662).

Замовитися дзеясл. Паспрачацца. на прѣждце кроля его млт стѣана 8 вилни замовивши~~сь~~ его [милость] пан кришто~~а~~ радивил пан троцки^ѣ гѣтман велки^ѣ с паномъ володимеромъ заблоцкимъ москвитиномъ якобы влодымир не хтал му чапки знат пришли потом до слов злыхъ з ободву строн (Еул., 24); ѡдног часѣ бѣдѣчи зоровавел коморникомъ королевскимъ легал при немъ з дрѣгими коморниками стерѣгчи здоровы королевског замовилиса межы собою сами, што моцнѣшог на свѣте ѡдин дрѣгог пытаючи (Бельск., 1626).

Замовка наз. Спрэчка, звада, сварка. въ чомъ бы ся кому отъ кого межы братьею уписною, в розмовахъ брацкихъ о рѣчахъ церковныхъ (часу собранья въ брацтвѣ будучихъ) якая кривда и замовка ростыркомъ якимъ стала (АЗР, IV, 24, 1589); въ чомъ бы ся кому одъ кого межы братьею уписною зъ размовъ братскихъ якая кривда и замовка ... стала (АВК, IX, 143, 1589); А в чомъ бы се ... якая кривда и замовка ростыркомъ якимъ в речахъ церковныхъ часу собранья в брацтве будучихъ стала, тогды справы рочныя того брацтва ... доглядати и коньчити мают (СДГВ, 78, 1633); Извѣтъ: Причина, замовка, любовь правдиваа, любовь неправдиваа вымовка, видъ (Бяр., 54).

Замовкнути гл. замолкнути

Замовлений дзеепрым. ад замовити ѡ 1 знач. тотъ ставъ уже у пана Тарновского замовленъ за двѣ тысячы и двѣстѣ золотыхъ (АСД, I, 116, 1546).

Замовлянье наз. Дзеянне па дзеясл. замовляти ѡ 2 знач. Первое приказане ... кажетъ намъ абысмы ... оуроковъ злѣзова-

на, сватакрадства, шептана, замовлана ... выстерегалися (Зб. вып., 104).

Замовляти дзясл. 1. *Гаварыць, заяўляць.* она ... присегаала бы тымі словы присегаю жем не ест такую то ест же бым тебе правдѣ казати мѣла, и тых слов бы шстатних замовляла же-бым тобѣ правдѣ казати мѣла (Зб. 261, 220—2206).

2. *Замайляць, заговорваць, варажыць.* шбаваю: Замовляю, повабляю, заклиная чарами (Бяр., 190).

Замовлятыся дзясл. *Спрацацца.* Сулейманъ Байрамовичъ ... почаль дей з нимъ Асаномъ Шабановичомъ напервей замовлятыся о мѣсто межы нихъ татаръ, а потымъ соромотными словы лъжыти (АВК, XX, 218, 1610).

Замовчати гл. замолчати

Замовчатися дзясл., зв. ад замовчати ў 1 знач. Бы тые слова шт самого дѣписа до насъ были мовлени, выборне на нихъ замовчати бы сѣ могло (Апакр., 2046).

Замовчивати гл. замолчивати

Замовяны наз. *Сварка, спрэчка.* Прирекаемо теж и поставляемо собѣ покой і млсть братерскю абы всѣ васни замованья штповѣди бѣнты мѣсца не мѣли, а всѣ вѣ покою пана бѣа хвалили (Апакр., 256).

Замовяти дзясл. *Супакойваць, спыняць.* гды до мене чернецъ припаль, о ратунокъ просечы, указавшы ему, где въ домъ впасть, тумултъ тотъ людей замовяломъ и просиломъ, абы чернцу дали покой (ИЮМ, VIII, 433, 1633).

Заможность наз. *Дастатак, багацце.* братью чернцовъ водлуг заможности доходовъ того монастыря тамъ ховати и опатровати, такъ много, иле бы достатичити могли пожитки того монастыря на выхованье братьи (АЗР, IV, 253, 1605).

Заможный прысл. 1. *Заможны, багаты.* розумѣете, што теперь против вамъ, силы зуполные маючим, долгим штпочываньемъ змоцненымъ, много товаришства розмноженемъ заможным, панство римское вже звонтленое будетъ могло? (Атыла, 218); за тое все шт Братіи оуписной ... ничего брано быти не маеть. вынавши то, же кождый который бы былъ заможным и знаучий-сѣ на Дискреціи штказалъ и самъ добровольнѣ ... за часѣ распорядилъ (Ст. бр., 186).

2. *У знач. наз. Багацей.* многіе заможныи зубожали отзы-ваючися от права их и не толка деи в праве их але и в ыншихъ справахъ мѣстскихъ (СДГВ, 30, 1526).

Замокнути дзясл. *Замокнуць.* тые комяги з рыбами, едучи знизу, затонули были над Днепре и рыба вся замокла (АВК, XXXIX, 228, 1579); В том их розствпеню зпал дожчъ великиѣ, зачимсе вже не так барзо шко первец кѣрило, што волохом не на рѣкѣ было бо им дѣла замокли (Стрыйк., 627).

Замокъ I наз. 1. *Умацаванае жыллѣ феадала.* маршалокъ ... Иванъ тыи сѣмъки съ пенязьми ... взялъ на замокъ а мовиль: панъ мнѣ казалъ взяти на потребѣ господарскю пенязи (КСД,

352, 1516); привезли до замку оленя вбитого и двухъ псовъ привели (АВК, XVII, 252, 1541); Ремесники всякого ремесла мають быти на одной вол[ь]ной волоце ставены отъ ревизора пры всихъ замѣкохъ и дѣворехъ нашихъ, водле потѣребы (КПД, 581, 1557); которое именье замокъ Молодечно на тот час опекою держат (АВК, XXXI, 161, 1593); жоне моей томиле ... дал есми и записал замокъ першайку з мѣстом и зо всими платы (СДГВ, 62, 1619); Пыталъ ихъ панъ замку шного, где бы шли и по што (Пралог, 6286).

2. *Резідэнцыя караля; цэнтр адміністрацыйнай адзінкі.* на тотъ часъ водлугъ потребы, обычаю права хрестиянского на засаженью судовъ в замку господарскомъ Слонимскомъ уставили и обрали возныхъ... которые возные тужъ на замку передъ судьями и писаромъ и передъ всею шляхтою присегу учинили (АВК, XXII, 148, 1565); (Прыходил до владу кродского замку) гдрѣского Меньского до мене Яна Войны Еписпаха ... арендар его млсти (АВК, XXXVI, 1, 1582); Собралися в великом почте зброѣно, шли на замок до кролла (Бельск., 886); свѣлика ... вѣ Атлас зеленѣ шправлена была, и незначне в карету ѣдвчомѣ с подѣздова дворѣ до замкѣ варшавского шддана, зачим ѣдвчи помалу сам всю читаль, а до замкѣ приѣхавши панѣ пацови ѣ столѣ казал голосно читати (Дыяр., 1686).

3. *Крэпасць, умацаваная частка горада.* замокъ нашъ Смолнескѣ и тую дельницѣ его шт неприятеля нашего шчистимъ (КСД, 915, 1516); замки пограничные опатровано скарбомъ его королевской милости (АЗР, III, 26, 1551); маестать нашъ шображѣне бываеъ з тое причины кды бы хто ... замокъ нашъ неприятелеви подал (Ст. 1566, 86—9); того с пилностью на всихъ замѣкахъ ѣкраинѣныхъ старостове и вси владники наши, постерегати мають (Ст. 1588, 116); закон подобныѣ замкови шбточоному мѣрами (Зб. 261, 1336); подѣтвгнвши мочю под чернѣговъ добывал замкѣ (Стрыйк., 478); коли сточили битвѣ, подал тыл кендевъи и воѣско его, и полегло з нихъ много ран-ныхъ. А шстатокъ на замокъ ѣтекли (Кн. Мак., 65); Княжа ш полское приехавши до кракова, пѣшон до мѣста през мѣщаны, взял мѣсто, але замкѣ не моглъ (Хр. польск., 116); чѣлого гетмана опатрностью мѣста всѣ, всѣ мѣстечка, и кождый замокъ оузброенымъ жолнѣремъ напротивъ неприятельскихъ набѣговъ зо всѣхъ мѣстцѣ пилю обварованы бывають, абы поганскими наездами не были знесены (Каліст, I, 148); королеве воѣны хотѣт зачинати мѣста замѣки мѣровати (Зб. 259, 553); княз Алексей Микитович Трубецкій з войскомъ Московским з великою потугою арматно подступивши под замокъ Его Кой Мти Мсти-славскій облегли около все место и замокъ чинечи штурмы до оногo замку (ИЮМ, XXVIII, 119, 1666). //перан. хто хочет тот замокъ дѣшевнымъ оборонити нехаѣ бѣдет чѣлвкомъ рѣки маючимъ не свинею (Зб. 259, 1336). *Парайн.* замекъ.

4. *Месца зняволення, турма.* казалъ есми того чоловѣка по-хожого загамовати и до замку посадити (АВК, XVII, 105, 1540); таковъ забойца маеть ... годъ цѣлый сѣдѣти въ замку столечномъ воеводства повѣтового (АЗР, II, 35, 1551); без-жадное прычины, на замѣку тамошнемъ Менскомъ осадившы мене (АВК, XXXVI, 211, 1582); тогда за то повиненъ бѣдетъ в замку верхнемъ виленскомъ 8 везеню 8чтивомъ сѣдѣти шесть неделъ (Ст. 1588, 5).

Замокъ II наз. 1. *Прыстасаванне для заперання, замок, засаѣка, завала.* адъ затворилъ ворота, твердыми заклепы и замки (Чэцця, 323); ворота смертнаѣ замки и ретези желѣзные оупали и зламалисе (Пак. Хр., 296); оулички заправдѣ места тронны моцными замки и твержами когды нощъ пришла оутвердившы мало предъ оусходомъ зари троѣнове мужи валечныи которыи здрови были зброю брали (Троя, 65); челеди моее не перебили, и замковъ 8 свирновъ не поштрѣбали (КСД, 57, 1510); Самсонъ ... взавъ обоѣ врата изъ вереамъ ихъ изъ замки, и возложивъ на рамена своѣ (Скар. КС, 346); Коли бы лице в чѣй хороминѣ за замкомъ знайдено было (Ст. 1529, 101); я тогожъ часу тое его кгвалтовное наеханье на дворъ мой и отбитья замковъ и взятья пастуха моего ... возному ... жаловала (АВК, XXII, 176, 1565); мають тые книги вложитъ и заховати въ скриню моцную за трѣма замками (Ст. 1566, 46); у коморы замокъ збили, защеппки поломали (ИЮМ, XXXII, 222, 1577); съ тое коморы двери на завѣсахъ до свѣтлицы упокойное, при нихъ замокъ нутренній, клямка, западная, пробой и защеппка (АВК, XVI, 436, 1592); самсонъ ... побравшы ворота ѡбои 8 броне мескоу и замки донесъ ихъ на плечахъ своихъ и поставилъ на горе высокоу (Самсон, 25); ключе носилъ которыми и колодѣки замки на моцнѣшые ѡтмыкаетъ (Зб. 259, 160); за-разъ з громомъ моцю сѣго мѣтвы двери сѣ ѡтворили, запори и замки ѡтпали (Зб. 82, 2926—293); замокъ купили до скрыни (ИЮМ, XI, 48, 1697).

2. *Замокъ, частка агнястрѣльной зброѣ.* За направене замка у мушкеце Михалки, плячового, што валу пилнуеть, дали слесару осм. (ИЮМ, X, 95, 1695).

Замолкнути, замовкнути дзеяс. 1. *Сцѣхнуць, перастаць гаварыць.* Ты цесарѣ домъ ѡтца моего запалилѣс церковъ его стѣю, а мы бѣгаемоу якъбы тоу ѡгонъ 8гаситъ, погрозилъ емъ валентъ и замолкнулъ (Бельск., 286); онъ порозѣмѣвши ... же въ предсѣзѣтѣю своею омыли сѣ, замолкъ (Каліст, II, 396); нехай же замолкнутъ незбожныхъ геретыковъ 8ста (Аб. абр., 5, 1622); замолкъ и переласка на тые слова евълогны (Зб. 752, 5416—542); Замолкну а не ѡтворѣ 8стѣ моихъ, бо ты то розказалъ (Пс. XVII, 126). // *перан.* *Перастаць дзейнічаць.* ѡт того часу якъ ѡтецъ твой барзо срочное противко хрстіанъ преслѣдоване взрѣшилъ, и они ѡт тѣхъ выгнани свѣтъ, ихъ тежъ нарка замовкла (Варл., 1816—182).

2. *Змоўчаць, наймысна не сказаць.* вшодѣши король видети сѣдѣчихъ 8видѣлъ тамъ чоловека необолочоного въ оденѣе свадебное. И мовилъ ему, друже, яко ввошлося сюды не маючи оденѣя свадебного, а онъ замолкъ (Цяп., 306).

3. *Прамайчаць, застацца абыякавымъ.* Претожъ смѣле Пророкъ мовилъ: слезъ моихъ не замолкни (Мак., 227); На ѡстатокъ и Двѣдъ Кроль и Пророкъ такъ мовить: Бѣгъ павнѣ прійдетъ, бѣгъ нѣшъ и не замолкнетъ: огонь предъ ѡбличеніемъ его бѣдетъ горѣти, а ѡколо него бѣра кгвалтовнаѣ, призоветь Нбо з высокости, и землю розсѣдити людѣ свой (Варл., 79).

Замолчаны дзеепрым. адъ замолчати ѣ 2 знач. коли быхмо речи замолчаныѣ до тыхъ мѣстъ възрухивали, была бы въ томъ великая тяжкость людѣмъ (КЗ, 405, 1486); хто ... с права бы тую суму на томъ имени перѣвелъ а давность бы земскаѣ не замолчана (Ст. 1566, 83); за показаньемъ тыхъ же неправныхъ и неслушныхъ доводовъ, которые суть вонтпливые и давностью земскою замолчаныѣ (АВК, XVIII, 228, 1611); тутъ въ томъ мѣстцу николи жадное стависко старое не было, которого певне бы въ листѣ дѣльчомъ, яко иншихъ, не замолчано и того бы вписати не занехано (АВК, III, 233, 1619).

Замолчанье наз. 1. *Дзеянне па дзеяс.* замолчати ѣ 1 знач. зачимъ служба божья устала и в замолчанѣ пришла (СДГМ, 30, 1576).

2. *Дзеянне па дзеяс.* замолчати ѣ 2 знач. кгда жъ дей и она, будучы власною жоною ... а праве въ замолчанью тую таковую злыую окрутную справу пустила была (АВК, XVIII, 202, 1606).

Замолчати, замовчати дзеяс. 1. *Замолкнуць, перастаць гаварыць.* Посулы и даровъ заслепляютъ очи сѣдѣмамъ, и якобы немый оустами замолчати и ѡтвратѣтсѣ ѡт каранія ихъ (Скар. ІС, 33); крыл ли есми какъ чѣкъ вины моеи поховати оу нѣтри моемъ грѣхъ мой: иже абыхъ ламалъ народъ многоу и родъ ганебныхъ ганилъ ми и замолчахъ и не выдохъ къ дверемъ (Зб. 262, 256); Взчавши речъ Кроль загамовалъ посполство, и замолчати розказалъ (Варл., 3256); три жолне-ри ... кгда вже были за лѣсомъ ѡдинъ з нихъ рекъ дивѣючисе чо-мусмо такъ замовчали гды тотъ лѣсъ проеждчали (Зб. 107, 1126). *Парайн.* замилчати.

2. *Утаіць, скрыць, нічога не сказаць.* Не стыдисѣ ближнимъ своимъ въ пригодѣ его, и ни замолчи слова въ день потрѣбы его (Скар. ІС, 106); Тогда таковъ листъ моцѣ мети не будетъ, ижъ замолчалъ и спадываетъ тое имени за се на отчица (Ст. 1529, 23); Если бы Лука былъ иконописецъ никакобы того не замолчалъ Павелъ (Будны, 14); таковы листъ и волность его вжо нѣкое моцѣ мети не будутъ бо самъ то замолчалъ (Ст. 1566, 35); нехай самое жидовскихъ опрѣсноковъ замолчѣ пріймованье (Апакр., 189); если бы 8слышавши мужъ замолчалъ, а до дрѣго-го дня ѡтложилъ здане, што колвекъ была шлюбѣла и ѡбѣцала

отдаст (Біблія, 211); хоть мы замолчимо, онъ самъ всѣ и сердечныи таемницы нашѣ вѣдаетъ (Каліст, I, 86); вы про рубежъ Путымлю съ Кіевомъ и съ Черниговомъ замолчали (АЗР, V, 36, 1637); (гдѣ) ... ѡходил до египту, пред иродом чого лука замолчалъ, а матфеѣ написалъ (36. 752, 529); письмо стое ... ѡ матеры гднѣѣ замолчало (36. 82, 116).

3. *Прамайцаць, не сказаць*. Бже кто привподобитсѣ тебе, назамолчѣ [так!] и ни сѣ оуспокой (Пс. XVI, 85); Богъ ... што намъ годно разумѣти — то открылъ есть, а чого знести и спростати не можемо — замолчалъ (Пыт., 20); она не вмѣла што вчинити ... и замолчала (Трыст., 17); рекли были слѣпомъ Фарисеѡве, дай славъ Бгѣ: а онъ на то замолчалъ (Каліст, I, 146).

Замолчивати, замовчивати, замолчевати, замолчывати *дзеясл.* 1. *Змайцаць*. могло бы сѣ тоутъ заразы припомнити, ѣко с того пострахъ себе, дѣписови, еретицы шидатъ, але же полны того оуши людскіе, замолчѣю (Апакр., 204). *Парайн*. замилчавати.

2. *Утойваць, скриваць*. въ чомъ бы вонтпливость альбо шкоду бачыли, не мають того никому замолчывати, але подскарбему оповедати (КПД, 565, 1557); зіать ... на часть намешъканіа далъ домъ властныи мой и тот дей домъ, слышу, не вемъ кому в суме пенезей завелъ, которого іа не замолчивамъ (ИЮМ, XXXII, 37, 1578); повѣсть з стороны того синодъ оуважаючи, оусмотрѣю въ ней помылкѣ троакѣю, одна с тоей мѣры же тое што не было пишет, другаѣ, с тоей мѣры же тое што было замовчѣетъ (Апакр., 76); замолчѣемо ѣковые там оурѣганѣ, ѣковые поговоры, ѣковые легкіе оуваженѣ въ мѡвах и казаньѣм без всѣкой вины ѡтносили есмѡ (Апакр., 211); Выслухаѣ гдѣ млтвы мои и приѣми до ѡшью прозбы мои и з слезъ моих не замолчеваѣ (Пс. XVII, 126).

Замонастырский *прим.* ◇ Куница замонастырска я — *гл.* куница.

Замордаванье *гл.* замордованье

Замордованный, замордованный *дзеяприм.* 1. *Ад* замордовати. вѣдомости о томъ замордованомъ тѣлѣ подданого своего, где было сховано мѣти не могъ (АВК, II, 233, 1580); головщица и шкоды ѡтраты вси з ѡменеѣ и маестности его потомкомъ оногo везеньемъ замордованого ... мають быти заплачоны (Ст. 1588, 426); але сѣ тое даромное разрешение и блсвеніе не надало ландкграфови бо недолго въ франкофѣртѣ звитаженъ и замордованъ есть (Апакр., 174); спытаныѣ левита мужъ невѣсты замордованой, ѣко се такъ велика злость стала (Біблія, 1346); Межи иными теды замордовано, стого андреѣ епископа критскогo (Бельск., 3516); замордованъ былъ Пророкъ Ісаіа (Каліст, I, 143); жрец ... ѡбсноватымъ зостал и... на томъ мѣстѣ на которомъ стѣ Назариѣ замордованыѣ был, выючы верещал

(36. 752, 440); Гсди Ісѣ Хрсте ... который для мене грѣшнаго на крстѣ былесь замордованный, люблю тѣ надъ все сотвореніе твое (36. вып., 51).

2. *У знач.* **Закатаваны**. таковое ѡкрѣтенство и замордоване сынове або крєвнии тог замордованого мають до вѣраду ѡповедати (Ст. 1566 I, 85); таковое ѡкрѣтенство и замордованье дети або крєвные того замордованого мають суседомъ ... ѡповедати и ѡжаловати и инѣстыковати або фолдровати на кождого такового мордера (Ст. 1588, 401); товѣѣ ѡбходиль народъ свои и тѣшилъ ихъ, и оудѣлалъ каждомъ водлѣгъ можности своеи голодныхъ кормиль, нагихъ ѡдѣвалъ, оумерлыи и замордованыи з пилностью греблѣ (Хран., 384).

Замордованыи, замордаване *наз.* *Дзеянне* на *дзеясл.* замордовати. Справа ... ѡ замордованье ... девки слѣжебницы ее (КСД, 828, 1514); оногo замордованья раны на теле его показывалъ (АВК, XVII, 432, 1561); при томъ замордованью и лупъ надъ нимъ учинили, оборвали у него поесь с калитою (АВК, XXVI, 58—59, 1585); пан Станислав Миколаевич Сарафинович, доходецы замордаваня и невинного розлитья крови брата нашего стреечного небощыка пна Яна Яновича Сарафиновича, наложилъ копъ сорок грошей литовскихъ (АВК, XXXII, 249, 1596); тое замордоване небощыка Игъната отъ того Гаврыла Яковлевича се стало (ИЮМ, VIII, 318, 1611); не до жита але до замордованѣ ѡрадило брацтво (36. 259, 5826); за позвомъ менечи о забитье и замордованье черезъ тыхъ жидовъ (АВК, III, 76, 1672).

Замордовати *дзеясл.* *Замардаваць, замучыць, закатаваць*. панъ Янъ Абрамовичъ, приславши слугъ своихъ, то есть Иванка з москвитиномъ Володимеромъ ... оногo слугу моего Богуша на смерть забити и замордовати казалъ (АВК, XXII, 144, 1555—1565); кгда бы з ненависти и немилости на ѡбедѣ стороне такъ муж ѣко и жона ... ѡден другого приправил ѡ горло и замордовалъ (Ст. 1566 I, 85); якобы ихъ тѣтъ Василій замордовати мѣлъ и замордовавши его, тѣло его спалилъ (Апакр., 124); хидира сѣнь его власный замордовалъ, але и тои на царствѣ татарскомъ, зле набытомъ, ледве седмъ днии выбывши, от црѣ темника Мамая былъ выгнанный и забитый (Мам., 169); ромулѡс замордовавши брата, А праве ѣко бы фѣмента римские кровю братнею покропивши и помазавши самъ кролемъ зосталъ (Рым., 78); ты пане, Минвиде, свовольне, безправне того подданого пана Монтыкгайлового Петра Черневича на смерть замордовати ѡбѣсити казалъ (АСД, III, 97, 1630); цесаръ невеликимъ воѣскомъ болшеѣ ніж по десяти крот сто тисѣщѣ человека замордовалъ (36. 255, 4376); оуриѣ хеттѣичика забилесь мечемъ а жонѣ есь егѡ взалъ собѣ за жонѣ и замордовалесь есь егѡ мечемъ сыновъ аммонихъ (Хран., 258).

Заморенье *наз.* *Дзеянне* на *дзеясл.* заморити *ѹ* 1 *знач.* то теды есть братіе праздникъ сегоднешней новой недѣли, зѣ

которым посполѣ и целого рокѣ час через весенний сей встѣпъ отновляетъ са: и все створене зимное оувладне ꙗкобы заморене нѣкое отложивши, зѣ въскресеніа Хѣа радѣющее са и веселѣющее быти видитъ са (Каліст, I, 114); зѣ заморене тѣла, вшелакіи сегосвѣтныи роскоши оустѣпѣють (Каліст, II, 3406).

Заморити, замарити, заморити дзясл. 1. *Замарыць, замар-даваць.* Гладом замарите бѣсы (Чэцця, 3096); Въ судыахъ написано, ꙗко одного леовита жену мещанѣ Гавааньскіе от колѣна Веніамина споганили и насилиемъ заморили (Будны, 856); естли бы до смерти заморилъ везеньемъ, а то бы значне и правне на него было переведено, тогда самъ таковыѣ на горле маеть быти каранъ ꙗко мѣжобѣца (Ст. 1588, 426).

2. // *перан. Ліквідаваць.* пры том вси за трення права, долги ... его милость кнзъ ... заморити маеть вечѣне (АВК, XXXVI, 56, 1582).

Заморозъ наз. *Пара надыходу восеньскіх маразоў.* с заморозъ стѣполкъ стоалъ межи двѣма ѡзерома (Чэцця, 2476).

Заморский прим. 1. *Які знаходзіцца за морам.* есть на ѡсток сѣнца и во всихъ сторонахъ заморскихъ есть обычай (Валх., 406); чи могѣтъ посполѣ стати тыи двѣ речи волность отъзыванъ са на соудъ до римѣ, а где инде опрочъ, африканскихъ синодовъ: а звлѣща до сторонъ заморскихъ (въ ꙗковыхъ и римѣ былъ) апеллѣціи всакой забороненъе (Апакр., 137).

2. *Які прыбыў з-за мора.* тамъ, въ нашей земли, въ Кіевѣ и въ Луцку, склады издавна бывали всякимъ купцомъ заморскимъ (АЗР, I, 176, 1498); намѣсникъ нашъ Путивльскій князь Богданъ ѣдоровичъ его посла, и гостей его, которые были съ нимъ, и заморскихъ гостей не пропустилъ (Там жа); отнялъ въ мене пять каменѣ черчѣтыхъ коштовныхъ заморскихъ (КСД, 743, 1511); дал есми ему ѡутра песковъ белыхъ заморскихъ дватцат до захованя (АВК, XXXIX, 246, 1579).

3. *Іншаземны.* Помню я короля Генрыха, которій зѣ заморской стороны Нѣмецкой былъ (Мял., 317).

Заморщити дзясл. *Зморшчыць.* Брикунъ ... такъ за разомъ захлиповши, заморщилъ тварь, на оболѣкъ гледзѣ (АСД, I, 339, 1643).

Заморщыкъ наз. *Басурман, іншаземец.* годинникъ мнѣ при-трафилося на тандетѣ въ Кіевѣ купити; далисьмы за іего три копы грошы; а ꙗкосѣмы послали до Вильна на направу, ажъ онъ на пятую копу крутылъ злодѣй заморщыкъ! (Мял., 318).

Заморити гл. заморити

Заморье наз. *Землі, краіны, якія знаходзяцца за морам.* ро wysztij ieho z Latyhol pryszli do opoho bereha Nemcy z zamorja (Бых., 477); пришли немцы з замора до тоеж земли литовское (Патр. II, 87).

Замостити дзясл. *Замасціць, зрабіць насціл.* гдѣ который мосты мощивали за дядю нашего, за великого князя Витовта ... тутъ бы и нынѣ каждый свои мостыници замостили и задѣлали

(АЗР, I, 83, 1468); Били намъ чоломъ ... вси мещане, што есмо жадали ихъ о мостъ передъ замкомъ нашимъ, абы они для спешности мостъ тымъ боржей местомъ замостили (КЗ, 570, 1495); хто коли помостное завѣдаеть на городѣ, тотъ бы съ тыхъ людей, которыхъ дѣлница скажется, а засѣ замостить, по грошу бралъ (АЗР, I, 362, 1505); не моа то городня, бо ꙗ-мъ вже свою городню замостилъ (КСД, 1530, 1521).

Замостокъ наз. *Дэталъ павозкі.* Бедышу за направоване колясы у другій разъ, якъ ездилъ панъ войтъ до Ворколабова, зломилъ жердъ и замостокъ, што зѣ умыслу переробилъ, дали залот. чотыри (ИЮМ, XI, 151, 1697).

Замость наз. *Насціл, памост.* замость около двора, две части дахомъ крытые, ворота уездные добри, покрытые и мостъ передъ ними добрый (АВК, XIV, 201, 1580).

Замотанье наз. *Рух.* за которымъ всѣхъ вѣлкготностей замотанемъ, и оный загнилый гѣморы мѣшаються (Каліст, I, 74—746).

Замотывати дзясл. *Прыводзіць у рух.* Лѣна бовѣмъ албо мѣсаць, кгда са ꙗсностѣю выполняетъ промени свои зѣ себе выпѣскаеть, который зѣ власного прироженъа оной ꙗсности вѣлкготности вѣ тѣлѣ замотывають и мѣшають (Каліст, I, 74).

Замочекъ, замочокъ I наз. *памянш. I.* Ад замокъ I у I знач. съ тыхъ людей своихъ вчинилъ два дворцы, на имя Спягло и Ожуничи, а замочокъ на Ласѣ, все то далъ и записалъ ей до живота еѣ (АЗР, II, 130, 1520); тутъ ся починаеть наша граница замочку нашего Милетина (АСД, I, 95, 1546); тотъ замочокъ и тѣе дворы и дворцы вышей описанные зо всеми селы и приселки ... съ тымъ зо всимъ даемъ, оставуемъ (АСД, IX, 67, 1570); Князю Василью Михайловичу Мосальскому на отчизны и помѣстья его, а меновитѣ, отчизны: замочокъ Мосальскъ и селца Любичово, Хвойно, Стрѣлно (АЗР, IV, 324, 1610). *Параўн.* замечекъ.

2. *Ад замокъ I у 3 знач.* одного привели до церкви великое або до замочку (АЮЗР, II, 11, 1601); Побѣдоваль тежъ мѣста на горахъ Іѣдѣи, и въ лѣсѣхъ замочки и вежи (Хран., 3376).

Замочекъ, замочокъ II наз. *памянш. ад замокъ II у I знач.* коморка замкнена замочкомъ (АВК, VI, 87, 1589); завесовъ и замочковъ до шафѣ дѣ Науму (ИЮМ, I, 170, 1681); Замочекъ въ дорогу купили асм. двадцаць (ИЮМ, II, 97, 1684); скрыня зѣ двома веками одна, замочковъ подорожныхъ чтыры (ИЮМ, VI, 144, 1689); Купили замочки два до замыканя кельей (ИЮМ, XIII, 83, 1699); замочекъ до шафы судовой въ ратуши (ИЮМ, XIV, 10, 1700).

Замоченье наз. *Дзееяне па дзееясл.* замочити. рыба вся замочла за онымъ замоченемъ рыбы и ему пятая часть не дошла (АВК, XXXIX, 228, 1579).

Замочис дзясл. *Стаць моцным.* замкнено есть мѣсто и ѡблѣжено есть мѣсто ажъ до ѡдинадцатого року царя седе-

кна, и замогльсе голодъ в мѣсте и не было хлѣба людови земли (Біблія, 518).

Замочокъ I гл. замочекъ I

Замочокъ II гл. замочекъ II

Замочыти дзеясл. *Замачыць, намачыць.* витина почала тонуть... за чымъ дей нимъ выротовали попелъ замочыло и попсовало (АВК, XXXVI, 26—27, 1582).

Замошникъ гл. замешникъ

Замошенье наз. *Дзеянне па дзеясл.* замостити. До третей брамы Виленской привезъ хворосту возъ пять ... на замощене лужъ подъ брамами (ИЮМ, XI, 118, 1697).

Замошоны дзеепрым. ад замостити. онъ несеть кошель козлековъ, и коли я почела дивоватисе... и вздыму дей на верху одинъ осовякъ, ажъ только зверху осовеками замошоны и закрыто, а въ кошели мясо (АВК, XVIII, 271, 1624).

Замружити дзеясл. *Заплюшчыць.* брата хамовы порвшоны млстю правдывою отцевскою замрвживши встыдливыи очи свои закрыли отца своего (Стрыйк., 4156); сѣнце кгда для освещенъ всходачи промени свои обороте выпскаетъ и всѣх до принага свѣтлости побжжаетъ, а нѣкоторые очи замрвживши на свѣтлост его смотрити бы не хотѣли (Варл., 131); Смѣжаю: замрвбрую, замрвжбю, мрвжб око (Бяр., 152).

Замгузъ наз. *Публичны дом.* срдце людей таковыхъ, замтвзомъ нѣакимы самыхъ нечистыхъ дѣховъ есть (Мак., 183).

Замужемъ, замужомъ прысл. *Замужам.* Марья ... перьво была замужомъ за кравцомъ воеводы Троцкого (КЗ, 868, 1503); она первѣй была замужомъ за бояриномъ нашимъ Полоцкимъ, за Иваномъ митропольимъ сыномъ, и мѣшкала дей съ нимъ въ томъ малженствѣ болшъ нижили осмнадцать годовъ (АЗР, III, 2, 1545); волна размеегса таа котораа ... не замжжомъ еднакъ же паненство стратила в безмжжестве (Зб. 261, 254); о невѣсте, котораа двое дѣтеъ своихъ порѣзала абы замужемъ быти (Пралог, 541); Чи не мѣвъ грѣхъ телеснаго и з кимъ, з панною, з вдовою, чили з Невѣстою зостаючою замжжомъ (Зб. вып., 43).

Замужная наз. *Якая знаходзіцца ў шлюбе.* Не маюць теды входить до монастыря ... женскаго, ани мжжъ, ани невѣста, такъ замжжнаа, яко вдова (Зб. вып., 756).

Замужний прим. *Замужні; які адносіцца да замужжа.* панъ ей выхованья и шаты замжжне заборонить, если трехъ тыхъ рѣчи не оучинить, выде дармо без пѣназей (Хран., 986); Мо-гѣтѣ обитати въ монастырѣ женскомъ жены замжжнина, тогда егда ... въ Монастырь одосланы бѣдѣтѣ (Зб. вып., 756).

Замужомъ гл. замужемъ

Замужъ, замужъ прысл. *Замуж.* Коли пригодить нѣкоторому отцу другую жону поять, а съ ней имѣеть дѣвкы, а съ первою жоною мужьчинкы: тогды сынове, по смерти отцевъ, маюць дѣвкы замужъ выдать (АЗР, I, 39, 1420—1423); Францикъ

оунжжж свою доцію ... по некоторыхъ часехъ выдалъ ее замужъ с того имениа (Вісл., 216); хочю та дщери моа замоужъ отдат (Чэция, 85); другую внуку его казали есмо ему выправить замужъ (КЗ, 300, 1488); аще ли же иную поиметь за сына своего, то да выдать ю замужъ (Скар. KI, 39); пошла бы замужъ до чужое земли (КПД, 20, 1538); Иліа ... асне пишеть иже можетъ дѣва замужъ ити, а не сѣгрешить (Будны, 276); отецъ выдаючы дѣвку свою замужъ маеть обваровати и впѣвнити записане вена от зата (Ст. 1566, 696); Въ воскресенье бо ни женатсе на замужъ идуть, але якъ ангѣлы божьи на небе суть (Цяп., 30—316); ни для малженства абысь мела за которого чѣлка хрстианског замжжъ поѣти (Барк., 157); не есть то в звычайу в нас алысмы первой молодшии замужъ выдавали (Біблія, 65); Филиппъ ... дочкѣ тѣю свою змовилъ иже былъ замужъ за ахилѣ консѣла (Бельск., 2416); Кто дае замужъ дочку свою добре чинить. Але кто не даеть, тотъ лѣпей чинитъ (Выкл., 56); одны замужъ шли; дрѣгие са в монастыри на покуту замикали (Пралог, 617); отецъ запомневшы еи возване ... потомства з нею и внѣчатъ введеныъ замужъ еи обѣцалъ (Зб. 82, 566).

Замуленный прим. *Зашмальцованы.* образъ такъ замѣленъъ ест, ижъ его ледве знати (Зб. 259, 836).

Замурованный дзеепрым. 1. Ад замуровати ў 1 знач. доходы вси ... съ тыхъ муровъ, презъ нихъ замурованныхъ ... шли на монастырь (АВК, XX, 224, 1611).

2. Ад замуровати ў 2 знач. скриню замурованую непорожнюю, але зъ скарбами выклепавши, выламавши, своими власными руками вынялъ (АЮЗР, II, 41, 1607).

3. Ад замуровати ў 3 знач. Инокина ... ежели бы согрѣшила противу чистоты маеть быти замѣрованаа въ келін, от которой ключъ маеть быти при Игѣменіи (Зб. вып., 77).

Замурованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* замуровати ў 2 знач. За замуроване дверей въ браме отъ Дубровны дали мулярови осм. осмнадцать (ИЮМ, IX, 109, 1692); За замуроване въ турме дверей отъ Лейбихи, мулярови и поденщикови дали зол. один (Тамъ же, 112).

Замуровати, замуровать дзеясл. 1. *Пабудаваць каменную агароджу, мур.* хто на тотъ часъ не можетъ замуровати делници своѣ тотъ бы порканомъ порканилъ (СДГВ, 18, 1505); мѣщанинъ который тотъ и дѣлницу его замуруеть (Тамъ же, 19).

2. *Закласці наглуха муроўкай (адтуліну, праём), замураваць.* тотъ муръ ... который ... попсовало ... своимъ властнымъ грошомъ заправити замуровати маю (АВК, XX, 84, 1593); муляру, што замуроваль закретъ на ратуши отъ сеней, дали золот. два (ИЮМ, V, 62, 1688); За привезене до турмы вапъны и цеглы замуровать печь, осм. двадцать (ИЮМ, XI, 105, 1697).

3. *Пасадзіць каго-н. у памяшканне, наглуха закрыўшы муроўкай.* вели ея межы двухъ стѣнь замуровати (Бава, 167); Наливака Северина помавши по семоу сѣботе до крола послали,

там же его замѣровавши держали ажъ до осени сѣго Покрова, там же его чвертовано (Барк., 1546); просил теды неакогог внеси ... абы его замѣроват казал на днѣ сорок (36. 752, 3); его замѣроват на днѣ чотырыдесат казал ничего къ едею не даючы (36. 82, 3).

Замутеный дзеепрым. Зроблены мутным. Кладезь замутеный ногою и промѣнь скаженный, праведный падаа предъ нечѣстивымъ (Скар. ПС, 39).

Замутити дзясл. 1. Усхваляваць, узбунтаваць. тое самое досыть бы могло быти до показанья винности, же замѣтилъ цѣковъ, ни для чого доброго (Апакр., 191); нынѣ единъ другого поволюете, замутивши людми (АЗР, IV, 223, 1600—1605).

2. Засмуціць. на тело сѣна своего падши кликал беда мне сѣб мой чемоу еси мене такъ замоутил (Жыц. Ал., 986).

Замутитися дзясл. 1. Зрабіцца мутным. шпавѣдѣль емъ немочный. Пана, чѣвка не маю, абы кгда сѣ замѣтитъ вода, вкинѣль мене въ сажавкѣ (Каліст, I, 123).

2. Зв. ад замутиці ў 1 знач. коли иродъ то въслышал замоутилъ всѣмъ гнѣвомъ своимъ (Чэця, 1216); всѣ панства мои посполоу замоутилисе (Пак. Хр., 286); место для воиты тыхъ трехъ королевъ замоутилося было (Валх., 51); то услышавши велми боазнио се замоутил (Жыц. Ал., 986); скончалисѣ слезами очи мои замѣтилисѣ чрева мои (36. 262, 111).

Замутненье наз. Памутненне. ко всакомѣ прокѣ онъ смотритъ ... оу скалахъ ѡзера росчеплал и всакое дорогое видело ѡко его: ѡт замѣтненья рѣки оукрѣпил и тайно выводитъ свѣтъ (36. 262, 236). **Параўн.** замученье ў 1 знач.

Замутокъ наз. Неспакой, мяцеж. боудитъ въ врѣмена его замутокъ а псота велика. хрстиане боудат своего бѣга моучити присагат боудат черезъ тѣло его и кровь его а моучити бѣдоут словы своимъ (Сівіла, 6); Съкляшеніе: Заколожено, зафрасованье, замѣтокъ (Бяр., 164).

Замучати дзясл. Рабіць мутным. ты ... замѣчаешъ глоубины морскыя (Пс. XVII, 63); Аггль Бжій до сажавки овой ведлѣгъ часѣ зсѣпаючи, замѣчалъ въ ней водѣ и оуздоровляючѣю ей моцъ подавалъ (Каліст, I, 1226—123); верблюдъ ... кгда ѣ водѣ по-стат свою ѡбачит спроснѣю, ногами онѣю замѣчает (36. 259, 247).

Замучатися дзясл. Станавіцца неспакойным. Такъ и затрвоженаа дѣша замѣчается и мѣшается зъ злостю (Мак., 166).

Замучаючий дзеепрым. Якi турбуе, хвалюе. кидаючомѣ сего свѣта князевы, кождѣю не ѡдроженѣю зъ бѣга дѣш то самъ, то тамъ, и нахшталтъ пшеницы въ ситѣ опалаючомѣ, то естѣ тѣрбѣючомѣ albo замѣчаючомѣ людскими мыслями оуставичне, а сего свѣта ѡблѣдами, роскошами, боазнію и фрасѣнками (Мак., 50).

Замученый, замучоный дзеепрым. ад замучити. Симон кананит, которогъ зилитомъ звано, забѣглъ до месопотамѣи, а в пер-

сехъ замѣчонъ ест (Бельск., 2096); В тѣри месте ... замучена ест для хса сѣла хрстина паненка (36. 752, 916).

Замученье наз. 1. Тое, што i замутненье. Аггль бовѣмъ Панскій ведлѣгъ часѣ зсѣповалъ въ сажавкѣ и замѣчалъ водѣ. А хто первой встѣповалъ по замѣченю воды, здоровымъ сѣ ставалъ (Каліст, I, 122).

2. Дзэяння на дзясл. замутиці ў 1 знач. За которою владою оуставичною здрадою и замѣченемъ мыслей сѣтъ и ѡ земли всѣхъ свѣта сего сыновѣ ѡбиваетъ (Мак., 49).

Замучити, замучыти дзясл. Замучыць, закатаваць. многихъ незаконный цѣрь максимьянъ замоучилъ (Чэця, 356); дѣакъ Андрей на чѣвка господарьского Рѣдоминское волости на Богдана Петелевича тымъ ѡбычаемъ: перенемши чѣвка панского на добровольной дорожѣ, до смерти замучилъ (КСД, 39, 1510); слѣшне бы его замѣчити могъ, если бы его до гнѣвѣ побѣдил (Варл., 234); заволаетъ тивурки: замучы неэбожнику (36. 752, 5206).

Замучовати дзясл. Хваляваць, бунтаваць, трывожыць. Възмѣшаю: замѣчѣю, зважаю, бѣнтѣю, крыкъ чиню, трвожѣ, заколочѣю посполствомъ (Бяр., 20).

Замучоный гл. замученый

Замучыти гл. замучити

Замченость наз. Замкнутасць. мдрость же ѡткѣдѣ ѡбрететсѣ и кое се мѣсто розмѣ ... не маеть быти дано замченость на мѣстѣ еѣ и не ѡтвѣжитсѣ серебромъ цена еѣ (36. 262, 236).

Замченье наз. Замыканне. богъ силенъ ... иже оубавляетъ капли водъ перечищается дождѣ со ѡболока своего: ижъ текоутъ въздѣхы каплютъ на люди многии: тежъ аче и врозѣумѣть прѣстиртіѣ ѡболоково гѣчаніе замченья его (36. 262, 276).

Замчистый, замчыстый прым. Якi замыкаецца на замѣкъ. подлѣ того бровара домъ великій замчистый (АВК, XIV, 21, 1556); Стрелковский ... з дому того Андрея скринь семъ замчистыхъ побравши на возы усклалъ (АВК, XXI, 185, 1556—1557); у третьей скрини бѣлой замчистой обрусѣвъ штука (АВК, XIV, 362, 1590); усихъ дверей на завѣсахъ деветеры, четверы зъ зашепками, а пятеры и зъ замками внутрными, замчыстыми (АВК, VIII, 491, 1601); въ гумне замчыстомъ того-жъ Яска Миськевича ... знашли тое-жъ грыки въ меху полторы бочки (АВК, XVIII, 246, 1619).

Замшевый гл. замшовый

Замшеникъ, замшиникъ, замшникъ наз. Рамесникъ, якi займаецца вырабама замшы або пашывама зъ замшы. Андрей ... жаловал на Васка Дешына, мещанина места Могилевскаго, замшеника (АВК, XXXIX, 499, 1579); При томъ были люди добрые: Васко Остафевич, Сава Матѣевич, котелникъ, Микита Зеноновичъ, замшеник (Тамъ же, 546); такъ у великомъ згромаженію, иле межи нами замшениками, не можеть быти кромѣ особливаго порадѣку застановленаго (ИЮМ, VIII, 225,

1594); 8смошвецъ: Мѣховник, що зброн подшивает, тлѣмоки робит замшник, рымар, швецъ (Бяр., 182).

Замшеницкий прым. *ад замшеникъ.* мы вси одностайне и одними голоса зезволившы, чынечы межы собою порадокъ и постановене для розмноженья ремесла нашего замшеницкого (ИЮМ, VIII, 225, 1594); таковый пересветчоный вины маеть заплатити на его милость пана войта могилевского и на врадъ мескій две гривны грошей а до скринки братское замшеницкое другую две гривны грошей (Там жа, 225—226).

Замшеникъ гл. замшеникъ

Замшникъ гл. замшеникъ

Замшованый прым. *Аздоблены замшай.* они жъ поткавши его на добровольной дорозе ... то есть знесли дылею лунскую блакитную, кахфѣтаникъ замшованый (АВК, XXII, 153, 1555—1566).

Замшовый, замшевый прым. *Замшавы.* купилъ тотъ Каспаръ у Жучка кафтанъ замшовый за полкопы грошей безъ гроша (АВК, XVII, 72, 1540); побралъ ... жѣлицѣ замшовую а кошѣли тры (КВС, 6276); в того дей служебника моего Матыса згинула епанча и зъ седломъ, кордъ и убранне замшовое (АВК, XXI, 338, 1558); згинуло у шарпанине оноу у мѣне хустька шолкомъ шита чорнымъ ... рукавицы замшовые (ИЮМ, XXXII, 217, 1578); кафтаникъ новый, замшовый, коштоваль дей три золотыхъ (АВК, VI, 60, 1589); списали есмо вси речы ... скурекъ замшовыхъ шесть (АВК, XX, 136, 1598); челяднику ихъ замшевую шкуру (ИЮМ, XXIII, 21, 1711).

Замшъ, замешъ наз. *Замша.* е дано ... за свѣкло и за китаѣкъ и замешъ девѣнадцать золотыхъ (КВС, 451а, 1552); згинуло ему дей ... убранье замшу торонского (АВК, XVII, 415, 1557); жупица замшу чорного с кнафлями (АВК, XXI, 253, 1556—1557); взялъ дей у мене ... рукавицы чорного замшу (Там жа, 307, 1558).

Замшоный дзеепрым. *Тое, што і зомщенный.* Если деревомъ оудареный оумрет мѣжебойцы кровью замшоно бѣдетъ (Хран., 1506).

Замыдляти дзеясл. \diamond *З а м ы д л я т и о ч и — п у с к а ц ѣ п ы л у в о ч ы.* чарнокнижники ... замыдлаючи очи людские помешают взрок (Зб. 261, 2146).

Замыкане гл. замыканье

Замыканный дзеепрым. 1. *Ад замыкати ѱ 1 знач.* одъ часу немалого пострахи великіе въ мѣстѣ Виленскомъ были, зачимъ мѣсто замыкано (АВК, VIII, 492, 1602); коли бронѣ замыкано, коли вже было темно, и оны заразы вышли не вѣмъ гдѣ пошли (Біблія, 233).

2. *Ад замыкати ѱ 4 знач.* зѣ исторіи бачимы, иж таа сѣаа згода яко чистокротъ замыкана была, такъ сѣ теж чистокротъ за неопратненемъ всаких завад розрывала (Апакр., 146).

Замыканье, замыкане, замыкане наз. *Дзеяние на дзеясл.*

замыкати ѱ 1 знач. у дверей защепки до замыканья желѣзные (АВК, XIV, 641, 1599); при замыканю дверей всих ... казалъ данииль слугамъ своимъ потрясати землю попеломъ (Зб. 81, 1976); Для замыканя справъ колодку дали асмаковъ пятнадцать (ИЮМ, I, 219, 1682); Чепку купили до замыканя померницы, дали осмак. десять (ИЮМ, III, 122, 1685); За прибите завесь готовыхъ и за робене защепки новой до дверей подъ вежою для дровъ замыкане ковалю заплатили осм. осмнадцать (ИЮМ, VII, 40, 1690); купили замки два, до замыканя людей на вежы (ИЮМ, XIII, 70, 1699).

Замыкати, замыкати дзеясл. 1. *Зачыняць на замок, защепливаць.* погъ ... какъ приходитъ на утреню и на всякъ часъ: ворота замыкають (АСД, I, 7, 1507); врата градова замыкали в сумракъ (Скар. ІН, 7); гостя у одной светлицы и в одномъ кѣмаху который ся одними дврми замыкають становять (СДГВ, 114, 1568); ключы панские были у мене и не замыкал мелницы две нocy (АВК, XXXIX, 539, 1579); дали его тамъ где звѣра замыкают, и там стати ест (Бельск., 354); церковь своимъ замкомъ при ихъ замку замыкаемъ и запечатуемъ (АСД, VI, 110, 1631); маючи ключи двѣ речы посполите чинит, albo отмыкает, albo замыкает (Зб. 259, 241); не хотѣлъ замыкат оной темницы (Пралог, 564); Оурадъ Вратаря естъ двери црковныя, одмыкати и замыкати, але тоє теперишнихъ часовъ людѣ свецкіи творять (Зб. вып., 526): // *перан.* бгъ ... нѣкому ворот милосердія своего котори сѣ наверътает до него не замыкает (Зб. 82, 312).

2. *Прикрываць, затыкаць.* Кто замыкаетъ ѱхо свое когда вопиеть нищій той сам вопиати будеть и не оуслышитъ сѣ (Будны, 97); малмужник ... очи ихъ рѣками своими замыкал (Зб. 107, 1606). \diamond *З а м ы к а т и у с т а, у ш и — з а б а р а н я ц ѣ г а в а р ы ц ѣ а б о с л у х а ц ѣ.* обороти плачь нашъ в веселье, абыхмы живѣчи хвалили имя твое, не замыкай ѱсть выславляющихъ тебе (Біблія, 578); ѱваж иж глѣхимъ дѣховне естъ котори ѱшы замыкает на слѣхание слова божого (Зб. 255, 96); правовѣрнымъ ѱста по многихъ мѣстцахъ замыкаешъ, и навчатъ вольно не допущаешъ (Пралог, 5776).

3. *Заключаць, змяшчаць у сабе.* Сѣя земля ... замыкаетъ в собѣ Галилею, Идумею, Финикию, Кесарею и Самарю (Скар. ІН, 2); Царь Саломонъ свое книги пописалъ естъ, во краткихъ словахъ великий и многый разумъ замыкаючи (Скар. ІС, 46); тубылцомъ ... даны волности в собе замыкаючи справедливѣ слушныя справы (Ст. 1529, 1); которое жъ отозванье до вашею милости ... всю мощъ свою фундуеть и замыкаетъ (КПД, 34, 1538); Каждое приказанье двѣ рѣчи въ собѣ замыкаетъ (Будны, 14); тотъ листъ его королевское милости двѣ речы въ собѣ замыкаетъ (АВК, X, 244, 1595); семь коровъ добрыхъ и семъ колосовъ полныхъ семь лѣтъ суть ѱрожаю живнотамъ и одно значене сѣя замыкаютъ (Біблія, 92); котори таковыи достоѣности

в собѣ замыкают (Алекс., 86); любовь всѣ цноты вѣ собѣ замыкаетъ (Каліст, II, 89); молитва в собѣ замыкает не только мысленное але и оустное бесѣдованіе, и слезы, и воздыханіе къ Бгѣ (Навука, 89).

4. *Злучаць, аб'ядноўваць.* тотъ костель ... замыкаетъ в собѣ всѣ тые которые которого колвек часѣ от початкѣ свѣта, на котором колвек мѣсцѣ, межи такими колвек людѣми живѣчи соутъ стѣми и выбранными бжими (Апакр., 162); через тое слово іаѣн роздѣлет и замикает [так!] вси греки (Стрыйк., 4216); До того есть ... по всему свѣту разсѣная, которая всихъ вѣрныхъ по вси часы вѣ собѣ замыкаетъ (Гарм., 181).

5. *Завяршаць, канцаць.* его милость господарь и теперь моцы и руки своей вѣ томъ не замыкаетъ (КПД, 122, 1544); тестаментъ мой теперь за разомъ зъ добрымъ розмысломъ и уваженьемъ моимъ справуючи, такъ вѣ немъ остаточную волю мою ... ознаяую, постановляю и замыкаю (АВК, VIII, 460, 1588); листы и подтверженьемъ нашимъ не вызволены в томъ моцы рѣкъ и щодробливости наше, и потомковъ нашихъ не замыкаемъ вед же в моцы свое маючи (Ст. 1588, 72); тотъ роздѣлъ такъ замыкаю (Апакр., 58); так в роздѣле й в книгахъ ѣ замыкаетъ (Стрыйк., 432); тестаментъ мой ни съ чіею намовы и ни примушенья никоторого, одно самъ по доброй воли своей справую, освѣдчаю и замыкаю каждому, кому бы того была потреба вѣдати (АВК, XII, 542, 1612); тымъ мой день остатниѣ Мовѣ замыкаю (Лям., 26).

Замыкаться, замыкаться *дзясл. зв. 1.* Ад замыкати ѣ 1 знач. члѣвкъ моцныѣ до бою шочиѣ не замыкается в мѣри, але в полю мужне валчит против неприятелем (Алекс., 11); одны замужшли дрѣгие сѣ в монастыри на покуту замыкали (Пралог, 617).

2. *Замыкацца, злучацца; збірацца.* око ... малое и лѣгкое крѣтанием своим борзо замыкается (Арыст., 197); два сѣ замыкают концы (Зб. 261, 71); кгдажъ вѣ каждомъ забраню, вѣ которомъ много се людей замыкаетъ, окромъ головы и справцы порадокъ быти не можетъ (ИЮИ, VII, 508—509, 1591).

3. *Ад замыкати ѣ 3 знач.* В чомъ же не малое зельженіе особы пана старостиное, не последнее рады ваше милости, замыкаетъ ся (КПД, 39, 1538); Повинни тже подданнымъ пановѣ оборону, але сѣ таа замыкаетъ и розумѣетъ под выхваньемъ (Будны, 656); лепѣй не замыкается в том оушанованіе маестатѣ его такое, такое вѣрнымъ и пана милѣющимъ подданнымъ пристойт (Апакр., 796); тое второе приказане немал все замыкается в першом (Зб. 261; 2156); якобы лѣствица нѣакаа есть намъ поданыи, маючи вмѣсто стопновъ тыдни которые сѣ вѣ немъ замыкают (Каліст, I, 38); Цноты засѣ тыи, якъ вси вѣ собѣ замыкаются, такъ и одна дрѣгю родить (Мак., 318); в том ограниченіи, двѣ речи до тайны потребны замыкаются (Навука, 1); вси церкви ... до воеводства Смоленского теперь не належать, однакъ вѣ границахъ архіепископіи

Смоленское замыкают се (АВК, I, 71, 1634); Адам сам тыко одинъ былъ на свѣтѣ, а в нем сѣ замыкал вес рожаи людскии (Выкл., 5); Поприще: Мила, ма: ѣ: Мв. в той замыкается а кроковъ (Бяр., 112).

4. *Ад замыкати ѣ 4 знач.* пад тым именем замыкаются нѣкоторые народы сѣтѣские (Стрыйк., 4196).

5. *Ад замыкати ѣ 5 знач.* тые вси артикулы яко се кажды с них особливими словы замыкает сим нашим привилемъ умоцняем и подтверждаем вечно (СДГВ, 59, 1536); всякіе речи великіе и важныя ... завжды писмомъ замыкаются и утвержены бывають (АЮЗР, II, 158, 1568); На томъ мѣсцу замыкають се грунты дворца (АВК, XI, 51, 1593).

Замыкающий, замыкающий *дзееприм. ад замыкати ѣ 3 знач.* его ... и нынешнихъ часовъ угроме вѣ своихъ песняхъ исторіею обычаемъ кгреков в собѣ замыкающихъ Дѣтрыкомъ несмертельнымъ зовутъ (Атыла, 177); Першей части шповѣди, Роздѣл, ѣ замыкающий в собѣ шкриптъ синодѣ берестенского (Апакр., 11); дал мнѣ годъ двѣ таблицы написаныи палцемъ божимъ и замыкающие в собѣ вси слова которыхъ вамъ мовил на горѣ (Біблія, 218); онаа манна правдиваа, смаки, всихъ атгльскихъ покармовъ вѣ собѣ замыкающая (Карп., 316); были таблицы, на которыхъ былъ написанный законъ, замыкающие в собѣ приміре (Выкл., 466).

Замыкающий *дзееприм. ад замыкати ѣ 3 знач.* вѣ новомъ Законѣ Хрствѣ спасителномъ суть Книги стго іоана (и) же словутъ Апокалипсисъ погрѣческии, то есть вѣ собѣ замыкающие (Скар. ПЦ, 3—36).

Замыляти *дзясл. ♦ 3 а м ы л я т и о ч и — зводзіць у зман, ашукваць каго-н.* Нехай намъ прото владыковѣ не замыляютъ очей, же церемоніе намъ цѣло заховали (Апакр., 436).

Замыслити *дзясл. Задумаць, надумаць.* тотъ Зыбултъ Брозовский многими обетницами своими и великимъ оферованемъ его уведшы ... тотъ фортелъ себе замыслил (АВК, XXXII, 71, 1596); Костантии замыслил трою шновит на свое имя (Бельск., 266); роскаюся и ѣ от злости которѣю замыслилемъ былъ оучинити имъ (Каліст, II, 10); ихъ воля не во всемъ скѣтокъ шносила, бо сѣ имъ не давало штобыколвекъ замыслити чинити (Мак., 234); Кролю, ѣ томъ сѣ ставил, готовый бѣдѣчи за тобою пойти вѣ тѣю дорогѣ, вѣ которѣю запѣстити сѣ замыслилѣс (Варл., 266); замысливши, квалтомъ на княшторѣ находить хотѣли (АВК, VIII, 122, 1637); згажати замыслил (Дыяр., 1716); замыслилъ шковатъ трѣнѣ ст феодосіа (Пралог, 653); тое иго на себе вложити замыслили (Ст. бр., 20).

Замыслитисе *дзясл. Задумацца.* (Д)ариѣ тежѣ седечи на столѣ своемъ, мыслилъ такую смѣлостъ чинилъ александрѣ, а замысливши се смотрѣл на столпъ золотѣ (Алекс., 186).

Замысль *наз. Намер.* оуслышитъ мдрый и приболшитъ наоуки и розмныи замысловъ прикѣптитъ (Зб. 262, 93); вѣсти о тыхъ

замыслахъ до оушей нашихъ прихоженьемъ, на много мѣсахъ чинили (Апакр., 206 б); *вѣглан* ... довѣдалсе теды ѿ слугъ его ѿ его замыслъ (Біблія, 582); *Истиниан* цесаръ маючи тоу замыслъ, з давныхъ часовъ, абы в царѣгородѣ збѣдовав ... церковъ (Бельск., 3266); Кнѣзъ Дмитрій Ивановичъ ... о змовѣ тежъ кнѣзей Олга и Олгерда и Мамаевомъ замыслѣ довѣдавшися, збираетъ своихъ кнѣзей (Мам., 171—172); в розныхъ головахъ *мусат* бытъ розныи и замыслы людскіе (Хр. польск., 16); самый добрый его замыслъ за оучинокъ принялъ (Каліст, I, 16); не добриі замыслы и оумыслъ предъ себе взалъ (Мак., 103); Юрко Войтюль, не уставаючы въ своихъ злыхъ замыслахъ, повтараючи своихъ похвалоукъ, мовилъ (АСД, I, 296, 1636); емъ замыслъ свой ѿкрылъ (Варл., 141); з добрыми и светлыми замыслами *вчинки* се в тебе згожають (Зб. 255, 656); *хотачи* ... той побожный единомыслности замыслъ до скѣткѣ привести, ѿбрали собѣ за патронкѣ пречстѣю ... Дѣв Мрію (Ст. бр., 36); о таковомъ того ихъ учинку замыслъ жадное вѣдомости не мѣлъ (АВК, XII, 491, 1684).

Замыслъный дзеепрым. *Які нешта замышляе нядобрае.* добрыи достанетъ воли боже а мѣжъ замыслъными неоучтивъ бѣдетъ (Зб. 262, 99); борзо гнѣвныи оучинити глѣпость а мѣжъ замыслъными възненавидитъса (Тамъ же, 100).

Замышление гл. замышленье

Замышленый дзеепрым. *адъ замыслити.* В нѣкоторыхъ бовѣмъ южъ пополненыи грѣхи карають: вѣ дрѣгихъ на самомъ оучинкѣ грѣхъ строфѣють: а вѣ иншихъ еще невыконаномъ, але замышленомъ грѣхови забѣгаютъ (Каліст, I, 56).

Замышленье, замышление наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* замышляти *ѿ 1 знач.* мысли праведныхъ сѣдъ замышленье неоучтивыхъ лествъ (Зб. 262, 99); всѣ протестаціи тоутъ вписовати мѣли, которые черезъ насъ релѣи греческой людей за оуслышеньемъ о замышленію митрополита и влѣковъ зѣ стороны ѿдана послѣшенства папѣжови римскомъ соутъ оучинены (Апакр., 33).

2. *Дзеянне па дзеясл.* замышляти *ѿ 2 знач.* мысли ваши и замышленье на мене покривляете (Зб. 262, 21).

3. *Роздум, разважанне.* в замышлени ѿ видена ночного оупадени дремоты на людехъ страхъ приключилъ ма и дрожъ (Зб. 262, 136); замышленіе многое трѣдъ тѣлѣ (Зб. 262, 92 б); ѿчи глоубокин, и вѣка толстыи знаменууетъ збоиство и замышление, выпоукли же знаменууетъ глоупость (Арыст., 197).

Замышляти дзеясл. 1. *Задумваць, мець намер зрабіць што-н.* еще замышляете вси земли Русскіи имѣти (АЗР, I, 278, 1501—1503); не маеть ниhto такихъ подводъ и роботъ замышляти, олижъ за нашимъ листомъ (АЗР, III, 87, 1557); тое, которое замышляете чѣдо оучините (Каліст, II, 59); Если розмовѣ зо мною мѣтъ замышляешъ ѿ Кролю, оучинижъ то (Варл., 96);

сваж тежъ штос до тыхъ мѣстъ вчинилъ, што чынишъ и што чынитъ замышляешъ (Зб. 255; 404); абы добръ тыхъ не могль доконать которые замышляетъ (Пралог, 550); хто бы вписавши са до того побожного Братства, не хотѣлъ тые заховати порядки albo раз приѿбѣцавши замышлялъ зрекати са (Ст. бр., 21).

2. *Задумваць што-н. супраць каго-н. або чаго-н.* не можетъ ли са стати тобѣ что бы еси борзо ѿпѣстил, но замышляи на него пиры пирити (Арыст., 166); на розорение Московского господарства не замышляли (АЗР, IV, 494, 1615); противко Маестатови Кролевскомъ речи шкодливыи замышлял (Варл., 23).

Замышляющий дзеепрым. *у знач. наз. Той, хто нешта задумаў, мае намер зрабіць што-н.* Потреба прето намъ и починаючимъ, и замышляющимъ чинити, ѿт Бѣга шѣкати (Каліст, II, 266).

Замѣчекъ гл. замечекъ

Замѣняти гл. замѣняти

Замѣртво прысл. *Насмерць.* заставшы того сына моего Силемъшу одъного у дому, ледво не на смерть зрубали и замѣртво място зрубавшы, з двора выволокли и покинули дей за прудомъ (АВК, XXXVI, 272, 1582).

Замѣтенье наз. *Тое, што і замѣтня.* Здѣсе, господине, у насъ сталося замѣтенье великое межѣ Латыны и межѣ нашего христіянства (АЗР, I, 177, 1498).

Замѣтня наз. *Смута, хваляванне.* Листъ ѿт пановъ радѣ до митрополита, абы въ часть замѣтни и небезпеченства ѿт Москвы, на замку Мѣньскомъ людей присягою утвердилъ (АЗР, II, 8, 1507); в тотъ часть была 8 Смоленскѣ великаа замѣтна и много людей песекли которые спрыали Витолту (Рач., 331); была в тотъ часъ замѣтна великаа 8 Смоленскѣ (Патр. К, 56); в чомъ комит ѿстережоны ѣминуль а подстолего ему забито. вѣ ѿноѣ теды замѣтни ѿпущоны стѣ артемонъ и зашолъ до алвины асиѣской (Пралог, 5946). *Параўн.* замѣтенье, замѣтокъ.

Замѣтокъ наз. *Тое, што і замѣтня.* тотъ замѣтокъ, который жо есми вчинилъ ни ѿт кого стался, только ѿт Федора Колонтаева (АЮЗР, I, 35, 1508); въ тыи замѣтки ѿт поганьства татаръ имѣнейцо ихъ опустѣло и пашня залегла (Тамъ же, 73, 1528); теперешнего часу великій замѣтокъ у-въ Ордѣ Перекопской естъ (АЗР, II, 329, 1534); А инѣшие дей речи в тотъ замѣтокъ небожчицы игумены Ульяней покрадены (Пін., 134, 1562).

Занавесь наз. *Фіранка.* Панцырь, шеломецъ, поручи, бляхы, барвица. Двери сѣверные. Занавѣсъ тафтяный въ Святое Троици, а другій въ Святое Пречистоѣ (АЗР, I, 137, 1494).

Занадра наз. *Пазуха, запазуха.* Нѣдро: Занадра, перси, пазѣха лоно (Бяр., 99); *яко вежа в занадрѣ на мысли шамране носитъ* (Зб. 81, 1646); его милость отца Гайкевича, способомъ въ процѣсъ описанымъ, ничого не респектуючи на станъ капланскій, окрутне, немилосерне обухомъ збитье, змордованье и грошей при жалуючомъ, меновите ста талеровъ битыхъ на

шелеги рахуючи, залотыхъ шестьсотъ, зъ козицю, зъ занадры вырваньє (АВК, XV, 436—437, 1683).

Занадръ наз. *Тое, што і занадра.* тотъ ... взялъ дей у мене в занадру пенезей готовыхъ копъ две грошей литовскихъ (АВК, XXVI, 55, 1585); хватаючи пѣзи клал их собѣ в распор занадра (Стрыйк., 6206); пѣнзи клалъ за кошлю в занадра (Хр. польск., 15); грошы сѣтъ до грѣхъ попудкою, и для того ихъ ако 8жа зъ занадра выметаєм (36. 81, 132).

Заначовати гл. заночовати

Зане гл. *Бо, таму што.* nie moŹa doŹyty do swiatoje hory, zane mieŹ byst welik toŹdy w tych zemlach (Бых., 484); ажь имено хашъ, ажь естъ сліаніє, зане тѣды бѣша, чєтыре ошавы в мѣсте слианы (Хран., 16); сами зъ себе подавайте ообразъ дѣлъ да предспѣаніє вашеѣ вѣры авлено бѣдетъ вѣмъ. зане: аковыи старѣшина града естъ, такови и граждане его (Ст. бр., 13—136). *Парайн.* занеже, занужъ.

Заневоленный, заневоленный дзєєпрым. ад заневолити. Повѣтре аж до самог нѣа сплюгавлено естъ для маєтности живот заневолєныи естъ (Кін., 566); для маєтности живот заневолєныи естъ (36. 752, 5926).

Заневолєньє наз. *Дзєяннє па дзєясл.* заневолити. Плѣненіє: Заневолєнє взатѣ в неволю (Бяр., 105).

Заневолити дзєясл. *Заняволіць.* жидове ... для бѣззні халдєчиков зашли до египту, вса кож лиха своего на 8шли, бо был навходоносор опановал и египет и ихъ заневолит (Біблія, 605).

Занедбанный дзєєпрым. ад занедбавати. Такъ барзо занедбаваны были телєсныи достатки от Апслѣвъ, за дѣховными пожитками оудавшисѣ, же дванадцати себе пѣтма только хлѣбами кормити хотѣли (Каліст, II, 46).

Занедбавати, занедбовати дзєясл. *Не зайважаць, не звяртаць увагі.* Сыну в немощи твоей не занедбавай самъ себе (Скар. ІС, 61); чєтырьдєсѣт лѣтъ занедбовал есми родъ тог (Пс. XVI, 966); Для того потому выписую тайну, абы сѣ есъ з оними не омылилъ, которіи часть тайны за всю тайну поличаютъ, а иныхъ частей занедбавають (Будны, 2116); оучил их всего занедбавати (Каз. Кір., 1716); Не толъко золота и всѣхъ инъшихъ сегосвѣтныхъ роскошій занедбавати розказѣтъ, але анѣ сѣ о потребномъ штоденномъ покармѣ старати позволѣтъ (Каліст, II, 146); Пренебрегаю: Пребачю, занедбаваю, погоржаю, взгоржаю (Бяр., 121). *Парайн.* занедбывати.

Занедбавывати дзєясл., шматкр. ад занедбавати. Не давай ему воли во младости его, и не занедбавывай мышлєніѣ его (Скар. ІС, 49).

Занедбалый дзєєпрым. *Занядбаны, пакінуты без увагі.* за непилностю и непотребованємъ позваного занедбалый тотъ шацунокъ естъ, мимо колкокротное упоминанє (ИЮМ, IX, 451, 1643).

Занедбаніє гл. занедбаньє

Занедбанный дзєєпрым. *Занядбаны.* наѣку слова бѣжего, от так много лѣтъ занедбаню, выдвигнути братьи вашей хотєли и 8силовали (Цяп. Прадм., 270); Камень занедбанный от боудѣющихъ жидѣвъ, который сталсѣ головою оуглѣ (Каліст, II, 77); Обєцѣю Славєнскомѣ в народѣ нашемъ азыкови поднесєнѣ вырозѣменѣ его, оуживанѣ и пожиток который занедбанный (Сматр., 5); не 8фаючи собѣ не держачи ѣ собѣ жебы чимъ были, але занедбаны и зневажены, и взгоржены, оу всихъ людєй (Мак., 143); сѣнце ... от иншихъ маєтъ быти занедбаное (Варл., 131).

Занедбаньє, занедбаніє наз. *Дзєяннє па дзєясл.* занедбати. в такомъ зацномъ рускомъ, а злѣща передъ тымъ довстипномъ оучономъ народѣ языка своего славного занедбанє, а просто възгардоу (Цяп., 2686); сѣаньє мѣжи братьєю ростырков, згоды и мѣлости згорженьє, правды и дорогъ збавєныхъ занедбаньє, сєнодовъ розрываньє (Апакр., 46); за тымъ православіє Грєчєское озимѣло и у възгору пришло и во занедбаніє (АЗР, IV, 204, 1600—1605); третѣѣ жродло недосконалости занедбанє малыхъ речѣ и неспротиванєсѣ онымъ (36. 261, 130); оубогіи и жебраки ... которымъ бысмо повиннѣйшими были давати в занедбаню и в запамѣтаню (Каліст, II, 185); в занедбаныи и неприкладаныи дрѣвъ оустаєтъ поломень и гаснєтъ огонь (Мак., 331); в нимъ каралъ его ѣбѣжырство и пѣанство и занедбанє вшєлакои сѣобливости (36. 81, 616); вси рєчы свєтєыє лежатъ в занедбаню (36. 255, 119).

Занедбати дзєясл. *Пакінуць без увагі, занядбаць.* кто же занедбаєтъ кривду смыслєный естъ (Скар. ПС, 20); тыж ѣтриноул и ѣничемнил и занедбалъ помазанца своего (Пс. XVI, 91—916); того занєхали и занедбали ку шкодѣ и омєшканью тымъ потребамъ земъскимъ (КПД, 427, 1567); Жолънеры тѣж и тоvaryшы ихъ также акъ и гѣтмановѣ, будучы такъ наглымъ непрѣмѣльскимъ вторгнєнємъ перєстрашоны, занедбавшы зброн и ѣбозу почали утекати (Атыла, 174—175); того всего противко брати моеє выконывати не хотєлъ албо занедбалъ (АВК, XXXVI, 107, 1582); я занедбавшы сєго моего листу яко в самы тотъ дворєць и в люди до него належачыє и в Пилєкални село вступовал (АВК, XXXII, 152—153, 1596); если заснутъ албо занедбаютъ за годину назадъ 8тєчєтъ що през тыждєнь 8ишли (36. 261, 1286); занедбалъ гсда бога своего (Біблія, 488); занедбали тогъ имени 8живати през многихъ вѣковъ (Стрыйк., 432); Жадєнь не можєтъ двомъ панѣмъ слѣжити, бо албо одного зненавидитъ, а дрѣгого оулюбитъ: албо одного держатисѣ боудєтъ, а дрѣгого занедбаєтъ (Каліст, II, 11); вси иншіи рѣчи зневажити и занедбати винны (Мак., 138); если бы хто могъ 8чынити, занедбалъ, былъ бы винєнъ вѣчного затраченѣ оного дѣтѣтка (Навука, 17); ѣтцѣ ... малого дѣтѣти дѣлѣ занедбавшы немалого грѣшника пєкєльнымъ ѣгнємъ выховал (36. 107, 1946); правдивє не вєдаєтъ чого проситъ... которы занедбавшы рєчѣ вєчныхъ,

ищет дочасных (36. 255, 173); Пренебрегъ, възненавидѣвъ: Занедбавъ, възгрдѣвъ (Бяр., 121).

Занедбавати гл. занедбавати

Занедбываний дзеєприм. ад занедбывати. 8мыслне занедбывано дѣтати, не давно ему сукни ани кошули (Пралог, 5196).

Занедбывати, занетбывати дзеясл. Тое, што і занедбавати. 8выѣ для млсти бже и збавема своег занедбывает так много (36. 261, 78); Молитвъ штодежныхъ, поранѣ и ввечеръ, ополдни и ополночи не занедбываемо (Каліст, II, 273); ты самоволне занедбываючи и не незвалаючи, гаснешъ од дѣа (Мак., 257); многіе з нихъ, которые до Инѣческого чинѣ са оудавали всѣ речи вѣ томъ свѣтѣ потѣшныи шотне занедбывали (Варл., 6); пристоише пришлю славу помножати не занехивайте и оуфности собѣ причинати не занедбывайте (Жыц. св., 153); дрѣгихъ направаю, а себе самого занедбываю (36. 107, 123); грешныѣ ... збавема своег занедбывает (36. 255, 227—228); мѣ старане жебыс збавема своег не занедбываль (36. 259, 558); пришол до братни и повѣдал им то просахи их абы не занедбывали самыхъ себѣ (36. 752, 76); Презираю: погоржаю, занедбываю, переносю окомъ (Бяр., 120); вѣ тыи шпаканыи наши часы, истинно православной сѣое цркви сѣове читама писмѣ славенскихъ ... не занетбываючи, шотнѣйшими до нихъ ставали (Бяр., прадм.).

Занедужати дзеясл. Занядужаць. У брамку Дубровенскую, якъ дедъ занедужалъ, то вже другому дали зол. три (ИЮМ, VI, 50, 1689); Яну Красновскому, якъ едоръ дворникъ занедужалъ, што коло коней ходилъ, дали ему золотый (Там жа, 120).

Занеже, занежъ, занежъ, занже, занъже, занъжо гл. Тое, што і зане. иже неколи по обѣдѣ, шпѣвшиса сѣды свѣжены, а такъ негдѣ сѣльныи оубогъ премоглъ, занъж не подлѣгъ часовъ сѣдѣ бываль: ... оуставляемъ -абы сѣдѣ штобы израна до обѣда а любо до полднѣ ш всехъ жалобахъ сѣды сѣдилі (Вісл., 13); не отняли есмо того Трумпы у Минмонта, занежъ давное данье, а на то богъ воленъ и господаръ нашъ (АСД, III, 1, 1442); великому князю того до насъ ненадобе и всказывати, занъжо Степанъ, воевода Волоскій голдовникъ нашъ, мы ... боронити его хочомъ (КЗ, 367, 1484); князъ великийи витовтъ рекъ штиѣ своемѣ не вѣрѣи томоу занже съ мною гораздо живеть (Віл., 4396); велми млстиве были примованы занже оуси речи которе видели чинили и слышели и которіе их поткали по выитю ис своихъ змѣль оусимъ покорне преповедали (Валх., 56); невозможно оуже стати противъ емоу занежъ оубо 8 него сила великаа собралася (Увар., 89); замку нашому Полоцкому шкодно, занежъ пригонныхъ людей къ нему мало (АЗР, I, 214, 1500); сына его Мартина выдали есмо имъ шиєю вѣ томъ злодействе, занеже былъ блудъ, зѣ штицомъ своимъ не жилъ (КСД, 45, 1510); не будещи моши приносити мзды блуднице з дому

небѣтливго, ани сребра занеже проданъ естъ пѣсъ, до храму гсда бога твоего (Скар. ДЗ, 45); не поищи жертвы неправедное, занежъ гсдѣ ест отомстителъ (Скар. ІС, 57); зажога гнѣвъ мой на тебе и на двѣ дроугов твоихъ занъже не говорили ми есте правды какъ рабъ мой новъ (36. 262, 306); не приказоуи емоу ш не бывшей, занеже можетъ пременитиса вола твоа в тое что лепши (Арыст., 165); рекла рѣтъ не проси мене покинути себе вернѣтиса шт себе занъже гдѣ поидешъ идѣ а гдѣ ночѣешь ночью (Біблія, 31); Понеже: Поневажъ, елма, и занеже, то ежѣ, вѣвод (Бяр., 111); в город пошлет посла своего на йма арфиза велми мѣжа мѣдра кѣманина, занеже тотъ арфизъ, антианскій языкъ 8мѣль (Алекс. 1697, 12).

Занемети дзеясл. Анямець. преложеныѣ ваш замолчал и занемѣль (36. 752, 329); молчи занѣмѣ (Пралог, 5586); Занѣмѣл и 8нижилса есми и замолчал речи доброй (Пс. XVII, 116).

Занемочи дзеясл. Занядужаць, захварѣць. занемоглъ отецъ его (Біблія, 102); был занемоглъ езекиа (Там жа, 509); я у него будучи якъ занемогла, такъ он мне казалъ прочъ пойти з дому (АВК, XXXIX, 42, 1578); якъ дей занемогла у дому моемъ невестька моя, такъ одышла до матки и до отца своего (Там жа, 85).

Занепазнение наз. Дзеянне па дзеясл. занепазнити. 8мыслилъ есмѣ вѣ срдци моемъ, абыхъ согледалъ и выпыталса мѣдре, о всехъ речахъ они же са дѣють под сѣнцемъ. Тое занепазнение велми злое далъ ест богъ сыномъ челоувѣческимъ, абы працевали в томъ (Скар. ЕК, 36—4).

Занепазнити дзеясл. Заняць, запоўніць што-н. чым-н. немного воспомнати будетъ дней живота своего, прото иже богъ занепазнилъ коханиемъ срдце его (Скар. ЕК, 96).

Занесеный дзеєприм. 1. Ад занести ѓ 1 знач. кѣжа ... в пѣщѣ также бѣдѣчы занесено на зѣблене, был выхованъ (Стрыйк., 538); занесен был крест честныѣ до константинополя (36. 752, 4136); такъ Ста чого до дому занесено (Пралог, 5976); купили вина полгарца для пана Лазаревича-целника а занесено до пана войта (ИЮМ, X, 30, 1695). // перан. Дастаўлены. того пыльне стерегъ и боронилъ для поветрея абы тутъ некакъ не было занесено (АВК, XXI, 83, 1555); в тыи крайныи полночныи жомойтские справою бжюю дивне занесены (Стрыйк., 5146); 8слышала Црква Бжѣа тотъ милый и надеръ вѣданный собѣ голосъ, зѣ оное горнее штичизны ее занесеный (Карп., 17); приплыль до крайны Гадаринской ... не вѣтромъ тамъ занесенъ ... але самъ збавитель такъ хотѣлъ (Каліст, II, 139); сей Апслъ, если в тѣлѣ, если кромѣ тѣла былемъ порванъ и на третее нѣбо занесенъ, не вѣдаю (Сматр., 24); если когѣ вкинешъ вѣ море, частокротъ бываетъ, ижъ занѣренный и занесеный, посродъ моря, водами осыпанъ и невидимъ бываетъ (Мак., 330); дѣша пресве-

там... до тронѣ отца небесного занесена была (Зб. 255, 180); 8мерла и до пекла занесена была (Пралог, 5326).

2. *Ад занести ѱ 2 знач.* она речи свои, кгда от мужа своего Семснчюшла занесены и через себе ку схованю ей даные мела с коробкою (ИЮМ, XXXII, 89, 1578).

3. *Ад занести ѱ 4 знач.* при прешлыхъ антесесорахъ своихъ на розныхъ судахъ занесеныхъ протестаціяхъ о то протестовался (АЗР, IV, 519, 1630); вси процесса, якіе бы кольвекъ отъ часу давного, ажъ досюль до якихъ книгъ, такъ объ антесесоровъ его, пана подкоморого, яко и отъ его млсти занесены были, скасоваль (ИЮМ, IX, 227, 1635); другій выпись зъ тыхъ же книгъ протестаціи ... о туюжъ речъ занесеную, покладалъ (АВК, IX, 47, 1671); на доводъ чого и протестацію до книгъ владовыхъ занесеную, а зъ нихъ экстрактомъ датою въ ней инсерованую выданную покладалъ (АВК, XV, 362, 1677).

Занесенье наз. *Дзеянне па дзеясл.* занести ѱ 4 знач. томуужъ Бунтику дали на занесенье процессовъ и иныхъ справъ въ Минску золотковыхъ чтыри (ИЮМ, I, 30—31, 1679); на занесенье процессовъ о зневагу п. урядниковъ на Козловскаго и Воропая съпочатку утратили золот. д. (Там жа, 64).

Занести дзеясл. 1. *Аднесці куды-н.* взялъ обои ворота 8 брамы з подвоами ихъ из замкомъ, и взложивши ихъ на рамена свои занеслъ на верхъ горы (Біблія, 132); росказал пастырови потаемене абы е до лѣса занеслъ (Бельск., 1576); оного до домѣ своего занести и ведлѣ слѣшности огледати росказалъ (Варл., 226); Взяли слуги утрапленные въ крови власной убружоного пана своего, и на томъ же килимѣ пляцовомъ занесли до Рускоѣ близко пляцу церкви (АЗР, V, 76, 1645); овечкѣ вложивши на рамо до овчарни занес (Зб. 255, 19—196). // *перан.* *Даставиць, узнесці дѣхъ гсднѣ* занесет тебе на мѣстцѣ, которого не вѣдаю (Біблія, 439); нocy одное кгда на ложку спалъ діаволъ пришли и вѣзавши его з мѣстца его до пекла занесли (Зб. 107, 1666); воронѣ которіе што дѣѣ до него по своѣ оброкѣ з лѣса прилетал, занести его там где люди нѣти не могли росказалъ (Пралог, 516).

2. *Пайшоўшы, узяць з сабой што-н., забраць.* оныѣ закѣпъ отъ мене втекъ и лета не заслѣжилъ и пенези занесъ и ещо ми шкоды вчинилъ на двадцать грошей (КВЗС, 956, 1539); сынъ втекъ не дослуживши ми року, зъ собою на полтори копы грошей речей моихъ занесъ (АВК, XVII, 140, 1540); занесъ ми чотыри десяткы ножовъ... и иныхъ речей немало (АВК, XXXIX, II, 1578); Поводають иж половицу тое стрелы ... до Рыму былъ зъ собою занес (Атыла, 177); тотъ истый злодей Цуприковичъ зъ двора Прилепскаго зъ везенья утекъ и ланцугъ, у которомъ седелъ, зъ собою занесъ (АВК, XVIII, 158, 1598); который дей немало речей зашкodikвши зъ собою занеслъ (АВК, VIII, 515, 1637).

3. *Змагчы несці (на сабе).* бортникомъ волно на лезиво лыкъъ албо лѣбѣ на лазбенъ ... тыле иле имъ потреба бѣдетъ вѣзати што можеть на собе занести, а не возомъ вывезти (Ст. 1588, 381); с тымъ што сами занести могли, в дорогу представитую вышли (Зб. 82, 396); тогда каждый военникъ бралъ хто килка занесе (Алекс. 1697, 956).

4. *Пачаць, узбудзіць судовы працэс.* протестаціи три въ справе нашей... на розныхъ особъ занесли (ИЮМ, IX, 206, 1635); за што панъ Жембоцкій, уразившись, казалъ занесъ процесъ противъ места, въ Орши (ИЮМ, III, 98—99, 1685). *Занести до книгъ — запісаць у кнігі.* хотѣли есмы занести до книгъ кгородскихъ Виленскихъ протестацію о гвалтовномъ отнятіи отъ стороны зъ унѣваной тѣла змерлой невѣсты вызнанія нашего (АЗР, IV, 519, 1630).

5. *Аднесці цячэннем (у безасабовыхъ сказахъ).* коли хто противъ воды плынетъ потреба абы завше робилъ если устанетъ занесъ его (Зб. 261, 1306).

6. *Пакрыць, запоўніць вадой.* пруди, млин паномъ Завишичомъ поколъ можеть водою занести (Пін., 28, 1517).

Занестися дзеясл., зв. ад занести ѱ 1 знач. кгда бы южъ надъ мѣрѣ на злое сѣ занесло, и безъ личѣбы злого сѣ зобрало, и оуже праве до остатнего небезпеченства приходило бы (Каліст, II, 26—266).

Занетбывати гл. занедбывати

Занети гл. заняти

Занетися гл. заняться

Занетый гл. занятый

Занехавати гл. занеховати

Занеханый дзеепрым. ад занехати. на врядѣ оповѣдати и вознымъ освѣтчатъ естъ не занехано (АВК, II, 280, 1590); другіе 8чневѣ ижъ занехани сѣтъ покорѣне то зносаѣ (Бер. саб., 286); до ураду не занехано донесъ и въ томъ правне поступлено (АВК, XVIII, 148, 1597); которіи особы якоую повинность на собѣ носили и которіи послове откоула были, предложити не занехано (Апакр., 9); Занеханы писати бо малы суть потребы (Біблія, 1336); Для того потребовалисмы абы бѣгъ члѣвомъ сѣсталь, который не хотѣлъ, абы рѣкъ его створенѣ опѣщено было, и въ згибели занехано (Каліст, II, 7); въ томъ мѣстцу николи жадное стависко старое не было, которого певне бы въ листъ дѣльчомъ, яко иныхъ, не замолчано и того бы вписати не занехано (АВК, VI, 233, 1619); честь бѣга правдивого была занехана отъ многихъ людеѣ (Пралог, 534).

Занеханье наз. *Дзеянне па дзеясл.* занехати. в моцъ поганьскую и тѣрецькую впали, зачимъ много бѣдъ и злыхъ постѣпковъ ихъ и занехана дозоръ правого тыхъ краевъ рѣскихъ и много брыдкаго светокѣпства настѣпило (Бер. саб., 18); причинили оныю плакѣ погане занеханю преслѣдованя христиан (Бельск., 247); сегосѣтнее самыхъ себѣ оунижене и тѣснны жи-

вот фрасунки и бѣды пожадливоростѣ занехане и вшеліакіи для бѣга бываючіи трудности ... готуют дедицство (Жыц. св., 1396).

Занехати, занехать дзеясл. *Спыніць што-н., адмовіцца ад чаго-н., пакінуць што-н.* не занехали есте доложыть въ прозбахъ вашихъ о постановеніе копъ не на вальномъ сойме (КПД, 226, 1551); лѣпшей того такъ занѣхати (Будны, 1356); самъ того занехати не рачить (КПД, 366, 1565); боже мой, боже мой, чому ма еси занехаль (Цяп., 416); пан Добрелевский зъ стороны своей делу ... не допускаетъ, то на сторону отложивши и занехавши (АВК, XXXVI, 180—181, 1582); пани Илговъская на початъку тыхъ роковъ того права своего занехала (АВК, XXVI, 213, 1595); дѣпис занехаеъ насъ невдѣчниками гроубыми называти (Апакр., 2136); о тотъ подступный фальшъ зъ нимъ паномъ Котардомъ правне мовити не занехаю (АВК, XVIII, 170, 1600); тѣю справѣ по достаткѣ зрозумѣвши то вчынити не занехаеъ (ККСС, 166, 1615); отецъ твой занехавши вслиць, клопочетъ ѿ васъ (Біблія, 314); Перестанте тыхъ плачовъ тѣи занехайте (Лям., 17); насъ занехайте (Паууст., 76); Нехай теды занехають глѣпые твои мѣдрцы противко Пѣна блюзнити (Варл., 2526); Радиліся тогды гѣда и рекли: маеъ ли еще выти на войнѣ, противъ сѣомъ веніаміновымъ братіи нашой, чили занехать (Хран., 190); гѣдъ бѣъ ... и ѿные детки в пашакахъ срогихъ звереъ оборонит не занѣхал (Зб. 82, 406).

Занехатися дзеясл., зв. ад занехати. панъ Михайло ажъ въ шести лѣтѣхъ до тое опеки почаль се примовлять, занехавшисе черезъ такъ часъ долгіи (АВК, II, 241, 1580); тамъ за оучинки заплава и карае бѣдетъ, и ничего вшелѣко якъ доброго такъ и злого не занехаеъсѣ (Варл., 73).

Занехать гл. занехати

Занехиваный дзеепрым. ад занехивати. для посполитого пожиткѣ свой власный занехиванъ быти мает (Каліст, II, 50).

Занехивати, занихивати дзеясл. *Адмаўляцца ад чаго-н., пакідаць або спыняць што-н.* Его королевская милость и того не занѣхивати роскажетъ (АЗР, III, 99, 1559); Дивно намъ теды тому, же ваша милость самъ о то просивши, теперь того занехиваеъшъ (АЗР, IV, 93, 1595); што махшіи кѣски жѣючи, а костыи которыми бы сѣ мог оудавити занехиваючы сחותъ ли ѿтповѣдати (Апакр., 66); початки зъ гѣмна твоего, и зъ виныцы ѿдавати не занехивай (Каліст, I, 466); добрымъ животомъ своимъ пристоине пришлоу славу помножати не занехивайте (Жыц. св., 153); глупыѣ то врачъ коториѣ ѿбачивши на роли доброѣ троха кропивы ѿное ѿрати и сѣяти занехиваеъ (Зб. 259, 101); пишѣтъ ѿ александра великомъ, ижъ... сѣкнеъ перскихъ заживаль, еднанъ же и македонскихъ не занехиваль (Зб. 259, 4996); працы домовой не занихивали (Зб. 752, 536); долгожъ землю кѣпчити маеши небесной кѣпли занехиваючы (Зб. 82, 200). *Параўн. занеховати.*

Занеховати, занехавати дзеясл. *Тое, што і занехивати.* мене который боудѣчи и шире слѣгою и малогоднымъ бѣгомѣлцемъ вашъ кж мл не занеховалемъ (Апакр., 19); ѿт дороги сѣсенной ѿразити хотѣтъ, додавати намъ не занехавають (Тамъ же, 183); ѿБже хтожъ будетъ подобенъ тобѣ не замолчаъ и не занеховаъ ѿ Бже (Пс. XVII, 176).

Занешкодити дзеясл. *Не зашкодзіць.* коли бѣдоутъ плюча тепла ... и грѣди широкии велми и занешкодить емѣ вѣтръ студеный и толко поможетъ емѣ (Арыст., 187).

Занже гл. занеже

Заниматися дзеясл. *Брацца за якую-н. справу, мець які-н. занятак.* актешла зъ вили до троковъ идетъ зъ воѣскомъ великимъ заниматисѣ зъ немцы (Патр. П, 976); Половцы звалчили роспѣтивши кони занималисѣ безъ справы гонили (Стрыйк., 467).

Занихивати гл. занехивати

Заничѣ прysł. *Ні за што, нічога.* вси живуци на земли в него заничѣто же положены сѣуть (Скар. ДП, 18); Срѣце грѣшныхъ заничѣто не стоить (Скар. ПС, 176); Сребра бо заничѣто же не важили собѣ во днѣхъ Соломоновыхъ (Скар. ТЦ, 151).

Занкель, занкгель, занкгий, занькель наз. *Спражка.* перстенецъ свой золотый и занькель поисовый которымъ сѣ ѿпома-совалъ еи ховати подалъ (Жыц. Ал., 97); кѣзю валенътынѣ взято ... поаъ золотыѣ занкглемъ серебрянымъ (КВС, 445, 1552); видѣлъ у свирне ... поеъ съ чорнымъ едабомъ а зъ золотомъ, занкгель великий серебряный (АВК, XXII, 155, 1555—1566); у скринце было ... чотыри тесемки золотыхъ зъ занкелями серебряными позлотистыми (Тамъ же, 298); в той скрини ... занкгель оловеный, наволочка старая (АВК, XXI, 194, 1556—1557); побралъ ... поесовъ в [2] оксамитныхъ, зъ занкгии серебряными, купленыхъ по грошей п (80) (АВК, XXXVI, 373, 1582).

Заносити дзеясл. 1. Забіраць, красці што-н. людей добрыхъ, приставаючы до нихъ злодействомъ, ушкодилъ, кони заводечы, шаты заносечы (АВК, XVIII, 249, 1619).

2. Узнімаць у думкахъ, узносіць. тауъ и вѣтръ справѣючаъ ласка кервѣтъ оумысломъ и заносить его до Нѣбесъ (Мак., 174).

3. Прыво́сіць што-н. константиновѣ заходнаѣ панства по брате были zostали: смель и тамъ арианское повѣтрѣ своею владцею заноситъ (Пралог, 637).

4. Паведа́мляць. умоуованный ихъ милостей пановъ Хлусовичовъ заносилъ то (АВК, XV, 55, 1653); пленipotентъ акторки ... на дальшее вспартѣе тое жалобы своее и то заносилъ: же ... пани Нагорчина ей милости паней Пашковской за кождый годъ по золотыхъ двухъ сотѣ платила (АВК, XII, 454, 1662); на тыхъ рокахъ ... панъ Коломыский заносилъ то, ижъ ... его милость Миколаевичомъ естъ (АВК, XX, 370, 1664).

5. Узбуджаць (судовы працѣс). Гды знову ходили до городу

въ канцелярыю и заносили процесъ на поборцовъ о затримане квитовъ, дали реентови тынфа (ИЮМ, VIII, 11, 1691).

Заноситися *дзясл.*, *зв. ад* заносити *й* 2 *знач.* которого по-тоужность мощныи фоундаменту маючи не боится того але и своим и постороннымъ страшна быти моуситъ, и котора иле бачити могоу людин на неи оглаждающихса, от ростыркѣ домо-вого, на которыхи са давно заносит, сама подобно гамветъ (Апакр., 3); доствплю ласки Бжеи: а зъ того в недбалство през злость заносахиса (Мак., 277). ♦ Не на добро за-нос и т и с я — не к дабру ісці. Мы то видѣчи, же се то не на добро заноситъ: ... есмо се нарадивши, пошлисьмо вси, узявши съ собою ихъ милости пановъ (АВК, II, 62, 1632).

Заночивати *дзясл.* *Тое, што і* заночовати. шблегаю: Зано-чиваю (Бяр., 192).

Заночовавати *дзясл.*, *шматкр. ад* заночовати, самъ часто на пѣстыи мѣстца оудаетъ са и заночоветъ там молачиса (Каліст, II, 496).

Заночовати, заначовати, заночовать *дзясл.* *Заначаваць.* мне будучи у Орши... з нимъ тогды намъ трафилосе з нимъ заночоват (АВК, XXXIX, 277, 1579); которыхъ ѿдног дѣла в та-женю заночовал в корчмѣ, або в столодѣ (Бельск., 361); колкос дниъ провадачиса рекою и над берегом ѿдным ставши заночо-вал под горою (Стрыйк., 4356); тут на то пушы блудачы заначо-вала (Зб. 752, 3086); заночовали колясы и кони и челядь у шпихрю у п. бурмистра (ИЮМ, XIII, 84, 1699). *Параїн.* заночивати.

Заношенье *наз.* *Дзеянне на дзясл.* заносити *й* 2 *знач.* такого тяжкого тяжару о персону моего въ такихъ рѣчахъ за-ношенья, кромѣ вѣдомости и воли вашей милости (АЗР, IV, 83, 1595).

Занужъ, занужь, занюже, занюжь, занюжь *зл.* *Тое, што і* за-не. зануж тот Чюрило там поехал, а хотачи того, иж бы ему запла-та стала в том (ПГ, 7, 1465); Ромейково Боборкутевича мѣстцо сельцо-Яцку Чортовичу, занюжь самъ Ромейко збеглъ, а то безъ наследка (КЗ, 92, 1473); не годитса тобѣ даръ своего при-нести боу занюжь ты не вчинилъ плода своего во израили (Чэця, 14); говорили князю мѣштерю, штобъ велѣлъ нашихъ людеи отпускати по миру и по цѣлованью, занюже Божьею ми-лостью есмо одины люди (РЛА, 243, 1499); Занюжь на то народилъсе есми а на то на свѣтъ пришол есми штобых волю ѿца моего оучинил (Пак. ХР., 26); оукроуг тое змѣли везде люди живоутъ занюжь при той змѣли соут многаа роскошнаа мѣстца (Валх., 806); Занужъ пободалиса бабы тые бога и вде-лалъ имъ дома (Скар. КІ, 6); Мало поплачъ надъ оумерлымъ, занужъ ѿпочиваетъ (Скар. ІС, 35); Дѣша работатова ро-битъ собѣ, занужъ приневолити свѣтъ и ѣста его (Скар. ПС, 266); не лекаи са, королю Марко, не даван дани, але ѿтоими са мечомъ на поли, занюж если умрешъ ѿ меча, почесно умреш

(Трыст., 9); Друженна не могла ехати занюж была ѿ бре-мени тажка (Бава, 160); кнѣзь великий Витовт речеть ѿцу своему великому князю Кестутью не вѣрь тому ѿче бо того межы нами нѣтъ занюжь акгеило живеть со мною гараздъ (Рач., 317); posady ieho na wielikom kniazenii Smolenskom, zaniu że była za kniażem Jurjem doczka starszoje sestry Skirgaylowy (Бых., 511); Алезандер видѣлъ их покорство ... и ѿпустилъ ихъ с честъю, во свою землю, и войска ѿ них принал собѣ на помощь, занюже ишол воевати на перског царя даріа, державѣ (Алекс. 1697, 15—156).

Занурати, зануряти *дзясл.* 1. *Акунаць.* Ваптізо: Крѣщ, по-грѣжаю, занѣраю (Бяр., 251).

2. *Тое, што і* зануратися. люде теж были долговѣчны, трва-лы дѣжо и здоровы а шбфитост вшела кю мѣли и прето аж ѿколо тисачи лѣт мешкивали. дла чога в злости и грѣхи барзо великие (так аки се выше рекло) занѣрали, розѣмѣючи быт себе несмертельными (Бельск., 96).

Зануратися *дзясл.* *Акунацца, зарывацца, паглыбляцца.* риешь вепре, свина дикаа, грѣшникѣ мизерны, в землю занѣ-раеша (Зб. 259, 134); сѣе... скоро постережѣтъ тѣм непри-ятѣла дѣшного в богомыслности занѣраютса (Там жа, 525).

Зануреный, зануроный *дзеепрым. ад* занурити. тотъ которіи в глѣбокостахъ неправости занѣроный грѣхови слѣжитъ (Мак., 150); если когѣ вкинеш в море, частокротъ бываетъ, ижъ занѣ-ренный и занесеный посродъ моря, водами, осыпанъ и невидимъ бываетъ (Там жа, 330); пресветаа дѣва дивнѣю радост в серцѣ своем чѣючы, поднесла мысль ко богу, и бѣдѣчы праве в ним занѣрена, без жадное болести исуса хѣа и бога нашего породила (Зб. 255, 328); церкви и божици Поганские шбалалъ, и много ихъ самихъ и слѣпотѣ идолъскоу зануреныхъ, до правой свѣт-лости в гѣда нашего исусъ хрѣста вѣри Стой привел (Пралог, 6246—625).

Занурити *дзясл.* *Акунуць, апусціць, паглыбіць.* ѿ нещасли-выи грѣшники в такихъ клопотахъ и працахъ васъ занѣрити хо-четъ (Зб. 259, 1186); Припали и дрѣгие товариши, грѣшную дѣш биючи и раны задаючи мучили ажъ ю на мѣстцы темностѣ и в ѿзерѣ вѣчной смерти занурили (Пралог, 540).

Зануритися, зануритисе *дзясл.*, *зв. ад* занури-ти. другаа се лода в воде занурыла (Еўл., 31); они люде мор-ские занѣрилиса в водѣ, иж их за килко годин не было видат (Бельск., 402); у воду упалъ и занурившисе топилсе (АВК, XVIII, 241, 1615); потреба на то оумѣлого и досвѣдчоного пловача, которій бы вшедши в глѣбокій виръ занѣрилъса и вынес оутонѣлого (Мак., 99). // *перан.* члѣвкѣ занѣрившиса в вѣдѣчности и бѣгомьслности ѿнои, самъ до себе не приходитъ, але аковы акимъ глѣпнем и юродивымъ свѣтѣ томѣ ставаетъса (Мак., 74); дѣла онаа в зломъ звычайу занѣрившиса правдиве смродѣ грѣховного не чѣетъ (Варл., 172); на остатокъ в спросные

се грехи занѣрит (Зб. 255, 12); чему ж то в болотѣ прожное фалы заѣрости облѣды са занѣрили (Зб. 259, 2296); можете мѣтвы стѣм выливат до бѣга, в скарбѣ са занѣривши (Пралог, 641).

Зануроний гл. зануреный

Зануритисе гл. зануритися

Зануряти гл. занурати

Занѣже гл. занеже

Занѣжо гл. занеже

Занкель гл. занкель

Занюже гл. занужѣ

Занюжѣ гл. занужѣ

Занюжѣ гл. занужѣ

Заняти, занети дзясл. 1. **Заняць** (узяць у сваѣ карыстанне), **захациць** *силай.* сыновѣ... ѡвце и говѣда их и ослы, и все еже бѣ в домехъ и по полю занѣша жены теже и дети их племиша (Скар. КБ, 636—64); Нихто не маецъ без дозволенѣя к чужому берегу гребли засыпати ани ставу занѣти (Ст. 1529-Ф, 112); туюжъ землю попа Красносельского у волоку есте занѣли (АВК, IX, 138, 1529); казала есми занѣти ѡбе господа (КВЗС, 716, 1538); ставъ занялъ панъ Янъ Точинскій (АСД, I, 53, 1546); тамъ дей занявъшы того кгрунѣту на полѣ бочки сеенѣя, кгвалѣтовѣне пооравѣшы, жытомъ засеель (АВК, XXVI, 450, 1586); Брокфольтъ занялъ гребли его милости (АВК, XX, 170, 1601); переперки... такую широкост вколо ѡбозу занѣли, иле ѡдного дня йти может (Біблія, 1886); муж се занѣл собѣ хижку ѡною ее (Зб. 752, 186); каноникъ Луцкій ... всю землю его церковную оромую у волоки занялъ (АВК, III, 68, 1669).

2. **Захациць чужую живѣлу на сваім полі або агародзе.** хто займет животинѣ чужю на своемъ збожю ... назаутрее имеетъ гнат да ѡборы городское (Вісл., 256); Естли бы хто занял або пограбил стадо королевское (Ст. 1529, 93); онъ занялъ коня моего на жите (АВК, XVII, 125, 1540); знашоломъ де ѣмъ въ лѣчменю своемъ кони его и ... былъ ихъ занѣлъ (КВС, 4886, 1552); занемши у ячмени пана своего коней двое, животины шестеро... погналъ есми былъ тѣ кони и животину до своего пана дому (АВК, XXI, 22, 1555); скоро занѣвши маецъ ѡбослати того пѣна чие было, абы свое на парѣку взял (Ст. 1566 I, 94); кгда дей есми кони занѣла, тотъ дей Станислав Грыбовичъ, выбѣгшы з дому своего, коней мне усих займовати не дал (АВК, XXXVI, 227, 1582); коня своего, которомъ на испашни занялъ, абы на паруку взялъ (АВК, XVIII, 115, 1593).

3. **Пазычыць.** взаемъ давати будете народомъ многимъ, и сами ѡт нихъ ничего не займете (Скар. ДЗ, 516); кто беретъ взаемъ ѣкого той поработаецъ тому ѡт кого занѣлъ естъ (Скар. ПС, 34); я у солодовника Хвѣтка Климовича занявши грши ... заплатилъ (АВК, XXXIX, 202, 1579); которыхъ [людей] занялъ

дей немецъ Кротужъ на онъ часъ (АВК, XXVI, 28, 1585); онъ дей занявъ денегъ, купилъ дворъ въ новомъ Каменномъ — городѣ (АЗР, IV, 408, 1610).

4. **Дастаць, зачациць.** онъ дей скоро мене обачывшы, стрелил до мене з ручѣнны, кулка троха головы не заняла, до стѣны упала (АВК, XXXVI, 74, 1582); впал в ровъ глыбокиѣ и лѣта чы ѡхватилса деревца рѣками ... ногами трохъ скалы занѣл, и мни-мал абы ѣже злого ѣшол (Зб. 752, 5666).

5. **Закрыць.** он... нащол мене на печи сѣдѣчую и с печи збавивши... и рот занял был и головою о стѣну ударил (АВК, XXXIX, 184, 1579).

6. **Выцягнуць, злѣвиць (рыбу).** кгда то оучинили, занѣли множество рыбъ великое, ажъ сѣтъ ихъ падала сѣмъ (Каліст, II, 1036).

7. **Ахациць.** Если бы вышедши огонь натрапилъ тернѣе, и занѣлъ бы копы збожѣ, або стоѣчее збожѣ на полю нагородить шкодѣ хто огонь запалилъ (Хран., 996).

Занятися, занятысе, занетисе дзясл. 1. **Ад заняти ѣ 1 знач.** тѣе вси кгрунты... которые сѣ у волоки его милости заняли, его милости пану ... заменою пушаю и вечне тую замену зѣ его милостью держати маю (АВК, XXXI, 52, 1585); сознаваемъ симъ листомъ... ижъ... занѣлосе и замерило кгрунтовъ поддѣныхъ монастыра (АВК, I, 75, 1634).

2. **Ад заняти ѣ 4 знач.** тоѣ мае ѡбычаѣ еретичтво, ижъ се розгнѣчаецъ и боимсе абы се и до вашихъ здоровыхъ члонковъ не занѣло (Бельск., 2866).

3. **Ад заняти ѣ 5 знач.** иншого кгрунту оремого одъ границъ пановъ Мелешковъ водою се занѣло, и чого се заняты не могло (АВК, XXII, 1560).

4. **Ад заняти ѣ 7 знач.** ѡт которогъ полотна скринка, а ѡт скринки домъ занѣвшисе згорѣл (Стрыйк., 621).

Занятый, занетый дзееприм. 1. **Ад заняти ѣ 1 знач.** што будетъ нашего занято, у то сѣ имѣ не надобе уступоватися (КЗ, 90, 1473); вси мѣстца и подворѣя оуже были занѣты (Валх., 44); которая земѣля его ... поддѣнымъ короля его милости занѣтая (АВК, XXIV, 24, 1522); третій ставъ подѣ селомъ Ивачевомъ, который былъ спущенъ, а не заняты (АСД, I, 116—117, 1546); Сумма того всего грунту его, у волоки господарские занѣтого, среднего и подлого морги чотыри, копѣныхъ пять (АВК, XXIV, 288, 1565); При тѣмъ дворцу ставъ занятый и млынъ направный (АВК, XIV, 515, 1595); за писане картокъ на двѣ сѣсѣи, взглядомъ занятыхъ улицъ мурами ѡтѣ отцовъ Іезонитовъ и ѡт пана Максима Купцевича бурмистра, Сидору Вакалару заплатили (ИЮМ, IV, 147—148, 1686).

2. **Ад заняти ѣ 2 знач.** хто комѣ потравитъ жито животинѣю а на чѣй шкоде бѣдетъ занѣто оуставляемъ платитъ чѣмъ животинѣ (Вісл., 25); они ... двое конѣ ѣ грѣчысе занѣтыхъ ѡтѣняли (КВС, 5596, 1552); маецъ... тотъ панъ чие было занѣто платити

(Ст. 1566 I, 94); коня своего, клячу робочую рыжую на паруку взял и на испашь на шкоду, где тотъ конь занятъ, пошолъ (ABK, XVIII, 115, 1593); быдла николи не занято въ шкоде (ABK, I, 326, 1651).

3. *Ад заняти ѱ 3 знач.* не имаючи всего стада коней, занято только дей подъездка одного шерстью сплова строкатого (ABK, XVIII, 142, 1597).

4. *Ад заняти ѱ 6 знач.* пры тых оступех тыми дей записы новыми язовь рыбных, с которых дей великий а не малый полов рыбъ до двора Налибоцького бывал занято (ABK, XXXVI, 283, 1582).

Занятые наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* заняти ѱ 1 *знач.* Справа панъ воеводе Виленскомъ съ пани Доброгостовою ѱ занятые ставъ на реце Дисне (КСД, 558, 1507); Сума занятыя грунтовъ ихъ доброго морги три (ABK, XXIV, 175, 1554); тое занятые земли его и отъна ему дана есть достаточне вымѣрона и выморкована (АСД, I, 137, 1562); послал дей был он служебника своего... до места ... Менъского, наперод для занятыхъ себе господы (ABK, XXXVI, 144, 1582); виделъ достаточне ... занятые гребли на полтора сажъна (ABK, XX, 171, 1601); въ ѱбиранью дозорцовъ рочныхъ кождомъ зъ брати наше оуписное волный голось быти маеть своимъ чиномъ ведлѣ занятыхъ мѣйца на тотъ часть без жадное мѣшанины (Ст. бр., 13).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заняти ѱ 3 *знач.* з поровнянныя суммы занятыхъ з суммой оддана наддало ся ему в одмене морговъ сто шестьдесятъ семъ (ABK, XXIV, 260, 1562).

Заняться гл. занятися

Заодно прysł. *Тое, што і заодно.* штожъ намъ было съ тобою братомъ нашимъ вездѣ быти за-одинъ напротивъ всякого нашего недруга и на Татаръ (АЗР, I, 204, 1500); царъ Сагапъ Кирей ... на кождого неприятеля маеть зъ ихъ милостью господари быти заодинъ (КПД, 77—78, 1540).

Заодно прysł. *Заодно, разам.* боронитися маеть князь Иванъ Андреевичъ, на границахъ, отъ Татаръ, зъ господаремъ нашимъ первореченнымъ королемъ Казимеромъ за-одно, обѣюхъ земель ихъ (АЗР, I, 62, 1448); они заодно певно стали на насъ с нѣмци (Віл., 440); тому знаки есть што з ним за одно стоиат противъ кнѣзю Кестутю (Рач., 319); рассказал имъ всимъ заодно мовечи: а переселюсе до людѣ моего (Біблія, 104); признавалъ тежъ бѣсомъ же лаютъ в чинѣ ангелскомъ зас быти, и заодно з людми жити (Бельск., 2456); заодно з малжонкою своею такую шкоду учынил (ABK, XXXI, 297, 1615); вшелъко тые речи заодно кладешъ (Варл., 14); то заодно: яко дыханіе такъ и похождение (Гарм., 178); то значыт тыми словы ижъ ѱтицѣ все заодно ꙗкобы се Хс за нами мовилъ (Зб. 255, 60); кгрунтовъ тыхъ медзъ пооранье и до своей маетности заодно поспущанье (ABK, XII, 463, 1676). *Парайн.* заодинъ.

Заоранье наз. *Дзеянне па дзеясл.* заорати. просил мене

о возного на огледане оногъ квалтовного розметаня плоту и потоптаня збожя и заораня межы новое по збожю (ABK, XXXVI, 98, 1582).

Заорати дзеясл. *Заараць.* того ѱнѣ члѣвка Петьковѣ дорожъ заѱралъ (КСД, 1279, 1518); жаловалъ Лаврынь Олехновичъ на тогожъ Янута Бартошевича, ижъ дей дорогу стародавнюю отъ колодезя спольного нашего загородилъ и заоралъ и ечменемъ засеялъ (ABK, XXII, 16, 1555—1565); которые тежъ кнѣзи пѣве и земѣне шляхта старые дороги ставы своими затопиатъ албо заѱрутъ ... таковые дороги маютъ новые быти положоны (Ст. 1566, 16); которые бы тежъ кнѣзи, панове, земѣне, шляхта, старие дороги ставы своими затопили або заѱрали (Ст. 1588, 37).

Заоренованье гл. зааренованье

Заорештовати дзеясл. *Арѱштаваць, забараниць.* дал есми заорештоватъ через урядъ товаръ юхти у дому Хветка (ABK, XXXIX, 189, 1579).

Заорывати дзеясл., шматкр. *ад заорати.* тое дороги, што они поведаютъ, не заѱрывалъ (КСД, 1279, 1518).

Заосеротети дзеясл. *Зрабиць сиратой.* а для тебе ѱпустил есми ѱтца и матку, а ты мене заѱсеротела (Зб. 752, 16).

Заособна прysł. *Паасобку.* оные светки ... кожды зъ нихъ заособна и по одному поднешши вышей головы два палцы у верхъ ку пану Богу ... под присегами своими вызнали (ИЮМ, XXXII, 135, 1578).

Заостренный дзеепрйм. *Завоостраны.* мочѣжки ѱкрѣтныи, кѣли на ланцѣгахъ, рогатыи желѣзныи, кие з великими гвоздами, белты квалтовныи ѱт кѣшъ потиски з желѣзомъ кончистымъ, накрыж заострении которые пѣшие римские ꙗко ливидшъ свѣтчитъ (Стрыйк., 431).

Заостренье наз. *Дзеянне па дзеясл.* заострити. За заострене коля тремъ поденщикомъ, по осмак. осмнадцать (ИЮМ, II, 172, 1684); Поденщику за заострене коля асмаковъ осмнадцать (Там жа, 186).

Заострити дзеясл. *Завоострыць, зрабиць вострым.* рогатиною есми заѱстрил (Пак. Хр., 266); один з нихъ закричалъ ѱвеселил естъ пане такимъ ѱпоминанемъ заѱстрилесъ желѣза и сердца наши (Бельск., 337). // *перан.* вси чѣдъ бжѣ ѱзнавши ... до милосердья кѣ ѱбогимъ сердца заѱстрили (Бельск., 3146); мѣсто милости до болшого гнѣвѣ на забите анимѣшъ заѱстрили (Зб. 259, 5826).

Заочне, заочно прysł. *Завочна.* ты поведал на мене заочные господару его милости и звалъ мя еси сказью панѣтству господарскому (ПГ, III, 9, 1507); естли бы отъ кого-колвекъ до насъ какіе рѣчи на него пришли ... або отъ людей нашихъ Новгородского повѣта жалобы заочны: тогда не маемъ его въ томъ ни въ чомъ на заочное повѣданье и жалобы виновати (АЗР, II, 6., 1507); статутомъ было обѣваровано, ижъ бы заруки заочно не выходили (КСД, 122, 1544); примовлатисъ имъ, и хва-

лити их пред ними по достоинію и заочне (Арыст., 146); заочне на имѣнью позвы покладаючи за шесть недель а не ближе (Трыб., 12); тотъ возный Миколай Заполский положыл заочне позовъ...на именью нашомъ (АВК, XXXVI, 162, 1582); Кгды бы шла хѣтичь шла хтичу примовьку макю 8чинилъ такъ ѿ шла хетъство, макъ и ѿ инѣшыя речы 8вочы и заочне (Ст. 1588, 89); передъ посольствомъ свое речы заочне стават и моцнѣть (Бер. саб., 62); ку суженью припала справа ... заочне, безъ поданья позву (АВК, XV, 385, 1678).

Заочный, заочный прым. *Завочны.* на заочное повѣданье не вѣрити (АЗР, I, 352, 1503); тыи листы писаны на жалобу ихъ заочнью (КСД, 1321, 1519); Гсдръ шлюбѣть никого не карати на заочное поведане хотѣ бы сѣ дотыкало ѿбраженѣ маистату его млсти (Ст. 1529-Ф, 2); на таковыя повѣсти заочныя и безправныя не маемъ жидовъ имати а ни карати (АЮЗР, I, 108, 1540); съ канцлерыи листы заручныя на заочныи повести не были выдаваны (КПД, 122, 1544); чего сам не дозрить а оухо слышитъ, чего послатель не слышитъ и языкъ его заочный (Арыст., 165); ко всякимъ листомъ на заочную прозвѣ ани тѣж написане листов печати прикладаны быти не мають (Ст. 1566, 86); постановеня заочного на него чинити не могъли (АВК, XXXIX, 123, 1578); в кого сесъ листь мой будетъ, о заочный переводъ права позывати не маю (АВК, XXVIII, 75, 1605); акторовъ пленипотентъ о тотъ заочный переводъ права покладаль передъ нами протестацію (АВК, XV, 302, 1671).

Западати дзеясл. *Западаць, станаѣцца запалым.* 8важ, макъ на то час человекъ вес бледнеет ... ѿчы западаютъ тѣло все потнеет, пульсъ слабеет (Зб. 255, 3936—394).

Западатисе дзеясл. *Падаючы, трапляць куды-н., правальвацца.* тогъ рокъ на многихъ мѣстцахъ страшливое землѣ трасене люди и мѣста, котории се западали гѣбило (Бельск., 2466); в сирии великое земли трасене, в которомъ дрѣгнѣе се мѣста западали, дрѣгнѣе наполю имѣнемъ, дрѣгнѣе з мѣрами, з домами и з людьми, з гористыхъ мѣсць на ровныи вцалѣ перенеслися (Тамъ же, 3506).

Западенье наз. *Дзеянне па дзеясл.* западати. ѿ трасеню землѣ и мѣстъ западеню (Бельск., 320).

Западка наз. *Засайка, зашчапка.* Купили до тое жъ светлицы ... крюки и зъ пробоями два, до защеппленя, и западки две, крючки до обоконокъ пяти (ИЮМ, IV, 237, 1686).

Западний гл. западный

Западникъ наз. *Прадстаўнік каталіцкай царквы.* ложно западницы удають, будто бы ихъ первшій папа мѣлъ быти наступникомъ Петра святого апостола (АЗР, IV, 230, 1600—1605).

Западный, западный, западный, заподный прым. *Заходні.* ѿ страны же западное море посредоземное (Скар. ІІ, 2); К Западной пакъ стране храму дошекъ шесть ... бѣдуть по-

ставлены (Скар. КІ, 496); Послалъ есть ѿлоферъ на воеводу своего на Западные страны (Скар. КЮ, 7); лѣкарства великия ... приведѣтъ болѣзни великия макъ стало нѣкоторомъ црю заподною мѣ амирю (Арыст., 227); тотъ служылъ причину Галиоту а держалъ западные острова (Трыст., 99); Западныхъ и восточныхъ светыхъ 8чителеъ писанью пилно прыслѣхалисе есмо (Унія, 146); александръ папа римского костела западного (Каз. Кір., 866); на томъ мало оголошеномъ помѣстномъ синодѣ... з'єдночење з римскимъ западнымъ костеломъ бѣдовано и чинено не было (Апакр., 14); Была брань великая велми страшная почавшы ѿ западныхъ краевъ замковъ 8краинныхъ (Барк., 152); быстъ знаменіе... на западнѣ стране (Патр. К, 646); цесарь... росказалъ выведшы в западную сторону мѣста 8 браны называемой золотые врата, мечемъ своимъ стати (Зб. 81, 56—566); ѿ западной стороны маетъ востати козель ѿднорогий и пожнетъ всѣ западныя ѿвца и потомъ к востоку прійдетъ (Алекс. 1697, 176).

Западня, заподня наз. *Зашчапка, дэталъ, якая падываецца язычкомъ замка і пры апусканні западае і замыкае дзверы.* ворта великія уѣзные, зъ фортокою, при нихъ затычъ желѣзная, клямка зъ заподною, рукоести двѣ, кольцо одно (АВК, XIV, 435, 1592); съ тое коморы двери на завѣсахъ до свѣтлицы упокойное, при нихъ замокъ нутреный, клямка, западня, пробой и защепка (Тамъ же, 436); при свѣтлицы двери безъ завѣсы и съ защепкою и зъ западною (ИЮМ, VIII, 375, 1622); Ковалю за робене круковъ, защепокъ, западни и за прибиане завѣсы ... дали асмаковъ осмнадцать (ИЮМ, II, 155, 1684); Зъ которого железа зробишь завѣсъ паръ полдесяты до оконъ и до дверей и до кганковъ и защепки и западню у двери (ИЮМ, X, 171, 1695).

Западъ, заподъ наз. 1. *Запад, напрамак, процілеглы ўсходу.* Азъ великий — князь. андрей полоцкий. далъ есми сѣой троици. рекою званоу. зъ гоны зъ бобровыми. ѿ звана. ѿ запада. до дрысы (АЗР, I, 27, 1399); вси бо звѣзды ѿбычаемъ на западъ идоутъ (Чѣщя, 121); котории земли на оустоце или на западе приходѣче поклоняються славному гдрю (Увар., 102); погледи на вси страны воколо, на востокъ на Западъ (Скар. ДЗ, 12); планеты ... тиижъ едины сѣнце и лѣна и прочая пѣтъ ѿ запада ко востокъ шествиѣ творѣтъ (Неба, 616); которыя земли на востокѣ або на западе вси, прыходѣчы кланялися великому кнзю Витовту (Рач., 333); блискавица выходитъ ѿ всходъ сѣнца а оуказвется на западъ (Каз. Кір., 1236—124); до западъ оборочатися не хѣчемо (Апакр., 1846); такъ ѿ насъ былъ далеко макъ востокъ ѿ Запада (Зб. 259, 4446); поднеси очи, и пойзри на полночи и на полднѣ, на востокъ и на западъ (Хран., 226). ♦ **Западъ** — *солнца — мясцовасць, размешчаная на захадзе.* с теломъ оуже розделены боудоуче розмаите ѿкрасили да 8 томъ то западе сѣнца первородства свои и вѣрѣ поганскю цнотами и дивы

досветчили (Валх., 386); от реки великое Ефрата даже до моря на запад солнца, будут пределы ваши (Скар. ДЗ, 266); последние множество войска досагли на Запад солнца (Скар. ІН, 17).

Запавывати *дзясл., шматкр. ад* запавати. зенка ... запала его же и малое знаменуеъ збоиство и чуженимъство и вѣрхнии что запавывають а здорови се естъ знамъ моуж криведливъ (Арыст., 198).

Западъний *гл.* западный

Запазустье *наз.* *Тое, што і* запазуха. мелъ грошей моихъ заслужонныхъ з верной працы своей копъ шесть грошей литовскихъ, з запазустья выпали (АВК, XVIII, 267, 1623).

Запазуха *наз.* *Запазуха.* згнули ему листы потребные з запазухи (ИЮМ, XXXII, 265, 1577); зъ запазухи с чересломъ згнуло копъ пять грошей (АВК, XXXVI, 225, 1582); готовыхъ грошей згнуло дей ему на тотъ часъ зъ запазухи полъ копы (АВК, XVIII, 104, 1592); Борухъ с помощниками своими взялъ и пограбилъ у того стельмаха зъ запазухи зъ хусткою полосмы копы грошей (АВК, XXVIII, 114, 1619). *Парафн.* запазустье, запазушье.

Запазушье, запазуше *наз.* *Тое, што і* запазуха. онъ у мене тыи пенязи изъ запазушья самъ выторгнулъ (АВК, XVII, 177, 1540); десеть грошей с платкомъ изъ запазушья выпало (АВК, XXI, 41, 1555); взяли сермягу новую, которая кошовала грошей двадцать, ручъникъ зъ запазушья вырвано (АВК, XXXVI, 153, 1582); при томъ дей бою десять копъ грошей литовскихъ у мене. Олехно зъ запазуша вырвалъ (АВК, VI, 43, 1589); пры томъ бою якобы, кды грошы зъ запазушья у него выпасть мели, якобы я пограбилъ (АВК, XVIII, 268, 1623).

Запалатися *дзясл.//перан.* *Пакрыцца румянцам, зачырванецца.* Адамъ бѣдѣчи на тѣлѣ нагимъ соромѣльсѣ хотъ былъ собѣ зъ листа древа фігового зплѣлъ опрѣткѣ, еднакъ запалатъсѣ встыдомъ, познавши неидзѣ и нагость свою (Мак., 204—205).

Запалеванный *дзееприм.* *ад* запалевати. брон лѣкъ простыѣ, шабля ледво ѣ гетмана волочина, киѣ запалеваныѣ и шпорок (Стрыйк., 4976).

Запалевати *гл.* запаливати

Запаление *гл.* запаленье

Запалено *присл.* *Узбуджана.* ты коториѣ са хочешъ кривды мстит, кудижъ то такъ запалено бежишь (Пралог, 5496).

Запаленый *дзееприм.* 1. *Ад* запалити ѣ 1 *знач.* то все было изъ свирна покрадено и избу запалено (АВК, XVIII, 46, 1582); огонь запаленыѣ з тогожъ олтара будет (Біблія, 160); свечи запаленые або лампы горят (Зб. 261, 2086); зъ запаленог замкѣ ѣтекающихъ великое мнозство древям побито (Стрыйк., 4416); лоди тежъ ихъ запаленыи горѣли (Алекс., 13); мѣлъ предъ црковью зъ свѣчою запаленою в лѣтъ стоѣти (Навука, 92); поткаломъ Ивана Голода, едучого на кони, зъ запаленымъ кно-

томъ (ИЮМ, IX, 338, 1638); Стануль тотъ зъ свѣчами запаленыи (АЗР, V, 75, 1645); здало емѣ се ижъ взголове под его головою знагла запаленое горѣло (Зб. 752, 5576); ярость подобна згрѣбѣю запаленомѣ, которое прѣдко и гвалтовне загоритсѣ, а рихло оугасает (Бяр., 209).

2. *Ад* запалити ѣ 2 *знач.* гекторъ ... великимъ гневомъ запален ... з голымъ мечомъ на него наскочил (Троя, 396); иудифъ ... прибравшисе пришла до олоферна, и задрижало сердце его, бо былъ запаленъ пожадливостю еи (Біблія, 567); воѣско ... волности хѣтѣю запаленои собралосѣ и помочъ з жомонти и литвы прибыла (Стрыйк., 518); царъ гнѣвомъ запаленыѣ, надъ тымъ окрѣтнѣиъ нижъ надъ всеми се срожил (Кн. Мак., 52); горячкою запаленый тѣжко трапитсѣ ею (Мак., 82); вѣрность ваша, кнежа, гнѣвомъ запаленый, послалъ еси ему отповѣдь (АЗР, V, 75, 1645); тѣжкое, телесное покѣсы огнемъ былъ запаленъ (Зб. 107, 1206); вси невымовнымъ веселиемъ наполнены и огнемъ внѣтрнымъ запалены (Зб. 259, 72); тыми и иными словы запалени шотне шли вси под мечъ (Пралог, 60); цар... гнѣвомъ на него запаленыѣ, на смерть его шѣдил (Зб. 82, 78).

Запаленье, запаление *наз.* 1. *Дзееinne на дзясл.* запалити ѣ 1 *знач.* многымъ болѣе ихъ загнуло отъ запаления и отъ ламинаѣ лесу нежели отъ орѣжия (Скар. ДЦ, 1006); отъ которого того запаления оный домъ подданныхъ моихъ згорелъ (АВК, XXXVI, 167, 1582); шфервешъ запалене на олтарѣ. А мясо телца м скурѣ и гной спалишь за шбозомъ (Біблія, 146); огонь в великомъ запалению трвал презъ шесть днеѣ (Бельск., 212); ни отъ кого се тое запаленье не стало, только одѣ Лазара Марковича (АВК, XVIII, 253, 1621); за шчищенѣемъ домѣ и запаленѣемъ походнѣ, нашласѣ зъ смѣтѣемъ и плюгавою землею шкаланаѣ драхма (Мак., 92); Запаление злосливое мѣста, албо домѣ якого (Зб. вып., 446—45).

2. *Дзееinne на дзясл.* запалити ѣ 2 *знач.* гектор ... ѣ великомъ гневѣ запаленъ ѣ валкѣ ѣехал (Троя, 26); въ запалении теже, и во искѣшении и ѣ гробовѣ похотей разгневате гсда бога (Скар. ДЗ, 23); Сталасѣ зраненою млстѣю и запаленемъ шшетечнымъ ку нему (Біблія, 89); якимъ запаленемъ прагнѣчѣи елень жадаеъ потоковъ водныхъ (Каліст, I, 1306); такъ се ѣчулъ волнымъ отъ всегъ запаленѣи злонъ пожадливости (Зб. 752, 3236).

3. *Запаление.* додаѣ ми нѣшто виѣлготности, шхолоди запалене ѣст (Зб. 259, 5836); ѣдинъ монахъ Исаакъ именемъ, коли ѣдного часу тѣжкимъ тѣла горѣлъ запаленемъ, бѣгомъ до него Пришолъ (Пралог, 560); бедра мои наполнили са запаленѣи, а немашъ згола здоровѣи в тѣле моемъ (Пс. XVII, 96).

Запаливати, запаливать, запалевати *дзясл.* *Запальваць.* въ ночи, пушкاري огнистыми кулями по кольку-кротъ запаливали, а Москва выпадаючи за перекопъ ... кули загашали (АЗР, III, 142, 1568); колко разъ казалъ место Рымское запали-

вать (Рач., 295); соломонъ ... тым же способом 8чинил всем женам своим чужоземкам, которые запалевали кадило и шферовали богом своим (Біблія, 421).

Запалити, запалить дзеясл. 1. Запаліць, падпаліць. Если бы тежъ нѣкторому Русинови нѣкторый землянинъ древо очертилъ, або въ земли запалилъ (АЗР, I, 225, 1501); запалилъ огонь въ цюфнѣ и выпалилъ фндаменты еѣ (Зб. 262, 113); Сарновский ... огнемъ мне грозитъ, хотячи издопѣку свою запалити (АВК, XXI, 182, 1556—1557); Если бы кто ... смель 8мысльне запалити замокъ (Ст. 1588, 413); Масюкъ Коковичъ ... пофалки и отповеди учинилъ, же дей тебе потѣкает неведоме смерть и з домом своим дей запалю (АВК, XXXVI, 361, 1590); если того не 8чините тогды ваше мѣсто запалимы (Алекс., 396—40); Маешъ теды здобытисѣ на походню, которю бысь запаливши, нашолъ чистыи помыслы (Мак., 143); казал окрѣтникъ огонь великѣ запалит (Зб. 82, 376); веливъ Александръ дръгии город хитростію огнемъ запалит (Алекс. 1697, 356); колѣбъ Іерей на Словѣды довѣдавсѣ, же кто мѣсто маеть запалѣти, не повѣненъ мѣщаномъ того ознаймовати (Зб. вып., 44).

2.//перан. Выклікаць у каго-н. уздым пачуццѣй, энергіі, узбудзіць, натхніць. богъ ... запалилъ во іакове огонь пламени (Скар. ПЕ, 56); волю запалил до оноу речы (Зб. 261, 726); Каина диаволъ зазростю запалил (Бельск., 66); зазречы теды всего добра непрителъ млodenца шдного шлахтича к непристоуноу млсти запаливъ (Зб. 107, 124); бегла до места же бы тым же огнемъ людѣ вес запалила (Зб. 255, 196); одинъ египтянинъ ... шол до чарнокнижника мовачы: або е сердце к8 мнѣ запали, або е м8жеви жебы ею взгардилъ шбрыд (Зб. 752, 4896).

Запалитися дзеясл. зв. 1. Ад запалити ў 1 знач. назваль есть имѣ месту тому запаление, понеже запалилсѣ былъ огонь в нихъ отъ гсда (Скар. ЛК, 27); дровъ запалили, отъ которыхъ се запалил ихъ мостъ и згорѣл (Бельск., 1486); огонь передъ нимъ запалитсѣ (Каліст, I, 226); едла ... до огня теды приложонамъ барзо сѣ прѣдѣко запалит (Зб. 259, 589); яко бы се огонь всюды около церкви запалилъ (Пралог, 6296); огонь запалилсѣ ... домъ цесарскѣ и полату коштовную где сѣ рада збирала запалил (Зб. 82, 356).

2.//перан. Ад запалити ў 2 знач. запалилсѣ горяче до наслѣдованнѣ продковъ своихъ (Біблія, 108); запалилсѣ аммонъ сынъ двѣохъ старшѣхъ в милости противъ сестрѣхъ фамарре (Бельск., 1066); сѣ битва наболшѣ зѣ шб8 сторонъ запалила (Стрыйк., 534); дѣша моѣ великою милостію кѣ тобѣ сѣ запалила (Варл., 218—2186); запалилсѣ злою пожадливістю к неѣ (Жыц. св., 1); дръгии барзо се до сл8жбы б8жое запалили (Зб. 107, 1136); задржали бедра еѣ, и запалилсѣ запалчивостъ еѣ (Зб. 259, 317); Ты страшень еси, и хтожъ се шстоитъ передъ тобою коли сѣ запалитъ гнѣвъ твоѣ (Пс. XVII, 606—61).

Запалить гл. запалити

Запальный прим. *Призначаны для запальвання.* кды вышелъ отъ олтарѣ запалныхъ шфѣр, молилсѣ гдѣ бѣ8 за себе (Бельск., 576); чынилъ запалныи шфѣри, на золотомъ олтарѣ не бѣдѣчы свещеникомъ (Тамъ жа, 130); внѣйдѣ, мовить: вѣ домъ твой зѣ шфѣрами запалными (Каліст, I, 47).

Запалчиве присл. *Запальчыва.* шбѣдѣ стороны сѣклисѣ запалчиве (Стрыйк., 4856); запалчиве мстилсѣ законѣ (Кн. Мак., 53); Ты теды слова кды Кроль послышалъ, натыхъ-мѣстъ неоугамованымъ гнѣвомъ знатый, запалчиве мовилъ до него (Варл., 212).

Запалчивость, запалчивость наз. *Запальчывасць.* гсдѣ якъ огонь прѣйдегъ ... штдати запалчивостію помѣстѣ свою (Каз. Кір., 12); в запалчивости своей забили мужа (Біблія, 103); Финеесъ штець нашъ запаленыѣ запалчивостію божеоу взѣлъ примире швенштва вѣчного (Кн. Мак., 536); они запалчивостію и гнѣвомъ наполнены (Каліст, I, 1406); коли бы кто з запалчивости великое, албо з гнѣвѣ8 оударилъ кого, мнѣй згрѣшилъ бы, нижли тотъ, который бы розмысльне (Навука, 68); задржали бедра еѣ и запалилсѣ запалчивостъ еѣ (Зб. 259, 317); Перестанъ отъ гнѣву и шпѣсти запалчивостъ (Пс. XVII, 66); никто не мелъ тою дорогою миноватъ его для шпенѣ его и запалчивости (Зб. 82, 5).

Запалчивый, запалчивый, запальчивый прим. *Запальчывы.* Нестѣ 8бо гсдѣ богъ таковѣ грозѣй яко человекѣ, ани запальчивѣ вѣ гнѣве яко сынѣ человеческѣ (Скар. КЮ, 136); Вырозумѣли есмо запалчивую хуть и доброе змышление ваше (АЗР, IV, 86, 1595); богъ запалчивыѣ есть (Біблія, 153); вси збѣгаютсѣ и кишами сполечне биютсѣ шткулъ запалчивыѣхъ ростырокъ шростаѣт (Стрыйк., 452); былъ тоу цесаръ августъ запалчивѣ и гнѣвливъ велими (Рым., 816); князь Ахметъ Афендеевичъ, с претсѣвзятя своего запалчивогъ ... на еѣ князя Асана Алеевича слова неучтивыми торгнулъ се (АВК, XXX, 440, 1612); того запалчивогъ сердца и анимушу своего на немъ доходить (ИЮМ, VIII, 401, 1624); Не всѣ жѣ есмо запалчивыи, гнѣвливыи, злопомнивы (Каліст, II, 3446); были ... гнѣвливыми, и завидливыми, запалчивыми, и штцошубѣйцами (Варл., 506—51); мешкалемъ межѣ людѣми запалчивыми (Пс. XVII, 416); іарѣ: Запалчивѣ (Бяр., 209).

Запалчивость гл. запалчивость

Запалчивый гл. запалчивый

Запаль наз. 1. Пристасаванне для запальвання выбуховага рэчыва. пушкаремъ двумъ на горелку полкварты, которые на-правовали въ делахъ запалы, дали осмак. шестѣ (ИЮМ, V, 42, 1688); пушкаремъ купили ... оливы до вычишеня запаловъ (ИЮМ, VI, 54, 1689); Пороху купили отъ шляхетного пана Кондратія Шунковича райцы фунтовъ девѣнадцать и еще двѣдцатый на запаль (Тамъ жа, 69); на побудокъ, на браму Ветреную дали выстрелити дали фунтовъ шестѣ, на запаль,

четвертку (ИЮМ, X, 59, 1695); на запаль полфунта (ИЮМ, XII, 47, 1698).

2. *Парыж, гарачнасць*. может без грехъ забит кои першого поршени и разъ и запалъ зараз забег (Зб. 261, 2406); дѣлаеть то хто-сь инный, зычучи, штобъ якая-кольвекъ искра огня до запалу нелюби и ссоры въ сердцу вашего царского величества zostавала (АЗР, V, 25, 1637); для бодьцовъ телесныхъ и запаловъ злости трапитъ тѣло свое и в неволю подѣдает (Зб. 259, 3596).

3. *Запальванне*. начинили нового начиня светого, и внесли лихтаръ и олтар запалу и стол до церкви (Кн. Мак., 556); зачимъ бы симъ въ каганцахъ олвы, а швымъ огна до запалъ нигды не оубывало (Мак., 96).

4. *Жывѣла, прызначаная для ахвяравання*. оувойдъ в домъ твой и съ всеми запалами (Пс. XVI, 64); мовили оуста мои оу смѣткѣ моемъ вса запалы насытшии поднесоу тобѣ волы козлы (Там жа).

Запалый прим. 1. *Запалы*. отъ Тртяны тежъ на долъ рѣчки Нерешьки заполю [так!] въ землю (АСД, I, 26, 1536); зенка же выпоуклаа а шстатокъ ока не выпоуклаа знаменуеть моужа даровлива и маньчлива запала его же и малое знаменуеть збоиство и чужеимство (Арыст., 198); шбличѣ маючій вышлѣе и очи глѣбоко запалые (Варл. 3426).

2. *Завалены, заросшы*. Дылованье до половицы двора зъ вратами, около сажовки вербы, садъ, у саду кганокъ, колодезь запалый, прикрытый (АВК, VI, 88, 1589).

Запальчивый гл. запалчивый

Запаленье наз. Дзеянне на дзеясл. запалати ў 1 знач. Августа двадцать сегого дня купили драбину для запаления свечки предъ образомъ Пресвятыя Богородицы (ИЮМ, XIII, 104—105, 1699).

Запалати, запалать дзеясл. 1. *Запальваць, прымушаць загарэцца*. людъ шферовал и запалал на вышинахъ кадило (Біблія, 481); коли хто хочет достат замьку шког вперод запалает (Зб. 261, 716); людъ шны з печер выходячы несут з собою соломъ и хрост алимпію гори зо всѣхъ сторон запалают (Бельск., 177); в рѣкахъ походню горячю держитъ которою хотъ побужает и запалает (Алекс., 34); розгнѣванный прето Бѣ мѣсто ихъ запалаетъ (Каліст, II, 80); Александер велики ... казалъ запалат походню на знакъ покою (Зб. 259, 582); запалалъ на вышинахъ кадило (Хран., 3326); Купили лествицу на браму Шкловскую, передъ образомъ Пресвятой Богородицы свечы запалать (ИЮМ, VII, 72, 1690).

2. //перан. *Выклікаць у каго-н. уздым пачуццяў, узбуджаць, натхняць*. запалат васъ и бѣрыть до шщепеньства вжо не могъ (Бер. саб., 57); речъ тамъ не поршаетъ гсда бога до змилован(а), але наболѣй до гнѣву его запалает (Біблія, 564—565); Кѣпидо богиню быт розмѣнешъ, иж непорядною а нечистою

была, повѣдаеш иж походню запаленю в рѣкахъ держитъ, которою хѣт побужает и запалает (Бельск., 180); Часомъ бовѣмъ барзѣй запалаетъ, напоминаеть и шхоложаетъ ласка (Мак., 75—76); Скѣтки ей засъ свѣтъ, дѣш питати, посилати, и в ласце бѣшой заховати, страсти оумершвалати, срдца челошечскіе з Бѣомъ злѣчати, запалати (Навука, 47); самъ Кроль всѣмъ цноты прикладомъ былъ и многихъ до тажъкого предсавзата и розмѣнъ а побужалъ и запалалъ (Варл., 307); ишшиа ... кѣ любви бѣжии запалают (Жыц. св., 33); пустился теда до леканіа тѣла его, и спросно роскошы, запалал члонки его (Зб. 752, 4476); Приводилъ мнѣ бѣсъ на мысль Спросности моеи до которихъ мене знову запалалъ (Пралог, 572); андрѣ ... словы вѣчными до вытраванъ мѣкъ всихъ запалал (Зб. 82, 98).

Запалатися дзеясл. зв. 1. *Ад запалати ў 1 знач.* шд одного и тогожъ шгна многиі походни запалаютъса (Мак., 152); пожираеть терные огонь и шт горячести поломена запалаетъса (Варл., 786).

2. //перан. *Ад запалати ў 2 знач.* тарѣса — запалаетъ гнѣвомъ, сержѣс (Зіз., 75); кѣпецъ вперодъ са запалаетъ хѣтью до пожыткѣ (Зб. 261, 716); велце са гнѣвомъ запалалъ (Варл., 206); кѣ немъ милостію запалаето са (Каліст, I, 406—41); имъ деликачкихъ покармовъ шживаемо, тымъ барзе нечистости шгнемъ са запалаето (Зб. 259, 360); гнѣвъ тво запалати са будетъ шко огонь (Пс. XVII, 906); шстанѣт в старомъ и жажды телесныи котори са запалаютъ шденемъ калпаров (Выкл., 1016); тарѣса: Запалаето са гнѣвомъ, надымаюса, сержѣса (Бяр., 209).

Запалать гл. запалати

Запалачъ наз. Падпальшчык. Артыкѣль ші ш запалачохъ мѣсть и домовъ ... Если бы хто такъ злого а шкодливого шчинкѣ важилъса, а самъ шмыслѣне запалити замокъ место або дворъ нашъ гедрскі ... А въ томъ бы тому запалачу меновите шт шшкожного вина была дана (Ст. 1588, 413).

Запалаячий, запалаячый дзееприм. *ад запалати ў 2 знач.* Есть абовѣмъ горячость Дѣа шживляючаа и запалаячаа срдца (Мак., 228); прикладаетьса емъ огонь запалаячій и шхоложаючій дѣш (Там жа, 331); дѣховные и ку млсти божо запалаячыє розмовы з нимъ мела (Зб. 752, 356); лукиан ... своимъ вымовнымъ и запалаячымъ сердца ку гсду бгу шзыкомъ жолнѣров ... карал (Зб. 752, 4446—445). *Парайн.* запалаяшій.

Запалаяшій дзееприм. *Тое, што і запалаячій.* во пустыни ... быша змии духомъ запалаяшіе (Скар. ДЗ, 21—216).

Запаменталый дзееприм. *Тое, што і запаметалый.* Ижъ бы блудныхъ речей запаменталыхъ, которые ся деютъ, подъ часомъ и иного ростырку мудрый нашолъ абы потверженіе листовъ было бы приведено светковъ достойныхъ свѣдѣствомъ (АВК, V, 133, 1580); таковыє незбожные и запаменталые на святокрацтво росписаные завзятости людей збыточныхъ постягнены и погамованы быт могли (АВК, XXIX, 94, 1680).

Запаментанье, запоментанье наз. *Тое, што і запаметанье.* всякіе sprawy, постановенья людскіе, письмомъ не упевненые и не обварованные, съ часомъ своимъ, въ запаментанье за разомъ съ отмѣною вѣковъ людскихъ, приходятъ (АВК, VIII, 460, 1588); таковыя sprawy съ часомъ сплываютъ и въ запаметанье людское приходятъ (АВК, II, 43, 1617); кождые sprawy и становенія людское, писмомъ не упевненые и не обварованные — щасомъ своимъ в запоментане ... прыходятъ (ИЮМ, XXI, 445, 1625); южъ тебѣ пришло запаментане товариства твоего (Зб. 259, 5496).

Запаметале прысл. *Утрапѣна.* над речами скъазителными схнѣт, и онымъ съ запаметале дивѣютъ (Варл., 28).

Запаметалость наз. 1. *Тое, што і запаметанье.* всѣ речи на свѣтѣ ... въ запаметалость приходятъ (АСД, I, 217, 1598); люди мудрыя выналезли тое, ижъ умыслъ и волю свою писмомъ звывкли объяснять, абы в запаметалость людскую ничего не приходило (ИЮМ, XXI, 462, 1626).

2. *Утрапѣнасць.* кгда бы сынъ або дочка отца або маткѣ свою 8мыслѣне зъ такое запаметалости забилъ и акимъ колвекъ обычаемъ родича своего ш горло приправилъ (Ст. 1588, 402); Кгда бы хто кого 8мыслѣне з гнѣву а запаметалости сердца злого ножомъ пуналомъ кгинчаломъ забилъ (Тамъ же, 411).

Запаметалый, запамяталый дзеепрым. *Ашалелы, утрапѣны.* яность ваша въ таковой часть рачили его милости быти радни и помочни противку таковому окрутному и запаметалому неприятелю (АЗР, I, 222, 1501); Матысь Лещинский ... наполнившись злого а запаметалого умыслу своего, скралъ былъ свиренъ зо всею дей маетностью сына его пана Ивановича Верещакѣ (АВК, XVIII, 51, 1582); николи жадемъ папѣжъ не былъ такъ запаметалымъ жебы съ мелъ выносить неркѣчи надъ бога истиннаго (Унія, 36); запаматалымъ толко, и затрачонымъ людемъ менша здатся быти поважность (Апакр., 127); оны зрадливы а запаметалы ликини, прудко новѣю вою на костантина поднес (Бельск., 264); закаменлого Фараона морскими волнами зо всѣми его поганскими запаматалыми народами прикрывъ и оутопил (Каліст, II, 298); они ... набравшы се злое воли и запаметалого умыслу своего, безъ даня жадное прычины, вышъмененого небожыка Матвея Гаврыловича ... невинне збили и змордовали (ИЮМ, VIII, 361, 1620); чи порожнюю мою противку оныхъ запаметалыхъ невдачныхъ и зрадливыхъ приателей любов ганити б8д8 (Варл., 116); ако съ то часто людемъ слымъ и запаметалымъ справедливымъ с8домъ бжѣимъ дѣетъ (Выкл., 77); надъ право и вшелякую слушность зъ щекгульной яковойсь запаметалой легкомыслности панъ Цитринский ... а мере змышленной, становитъ (АВК, XV, 500, 1686). *Парайн.* запаметалый.

Запаметанье, запамятанье, запометанье наз. *Забыцѣ.* кгда он в дому его топор точил, в запаметаню взятая копа грошей,

которую на лаве положил, згнбла (ИЮМ, XXXII, 232, 1577); тые (исподки) в запометаню своемъ у в одного волка вложившы межѣ нашими волками ... дал былъ мещанину (Тамъ же, 105, 1578); оубогіи и жебраки ... которымъ бысмо повиннѣйшими были давати в занедбаню и в запаматаню (Каліст, II, 185); першіи вси речи запаматанемъ покрыты сѣтъ (Варл., 1216); пригледѣ се ~~кака~~ ест на свете неверность ~~как~~ много гезезы так много злыхъ хрестіан ~~как~~ велика ~~ка~~ рече божьихъ неумеетность ~~как~~ великое бога запаметане (Зб. 255, 217—2176); на вѣчное запаметаня бога ... спросное капище и в немъ идола именемъ афродитию поставили (Зб. 82, 236). *Парайн.* запаметанье, запаметалость.

Запаметати, запамятати, запометати, запомятати дзеясл. *Забыць.* Которыи жъ запамятали чсти и души свои и жалованье наше, зрадивши насъ господара своего къ тобѣ повтекали (АЗР, I, 205, 1500); запаматавши Бога и присяги своею (КПД, 7, 1538); росоудковъ твоихъ не запоматалъ есми (Пс. XVI, 1196); Трыщанъ мыслѣл до Ижоты, а Ижота до него, а короля Марка запаметали (Трыст., 67); некаясь недобрый человекъ ... запаматавши боязни Божее, церковь Светого Спаса выкралъ (ИЮМ, VII, 501, 1590); запаметалесъ злого 8чинку и грѣхъ и злости нашои (Біблія, 105); отчызнаго языка запаматали (Стрыйк., 3146); запамата 8же того штосъ чинилъ (Алекс., 9); запаметали, што Христосъ повѣдилъ (Гарм., 212); запаметали оныхъ словъ Христовыхъ, што мовитъ въ Евангеліи (АСД, VI, 114, 1608); Бѣа запаметали (Варл., 496); запаматавши ведра бегла до места (Зб. 255, 196); мают на земли отца и маткѣ запаметат (Зб. 259, 568); запаметали имени Бѣа нѣшего (Пс. XVII, 216); пекаръ ... коли было скоро потреба печь для хлѣба натопа (ти) сѣкни запаматавши а огонь поджегъ в печи (Зб. 82, 2156); не запаматаешъ слѣжебницы твоей (Хран., 1976).

Запаметливый дзеепрым. *Забычывы.* тые сердца ... запаметливыми съ ставуютъ (Зб. 259, 247).

Запаметовати, запаметывати дзеясл. *Забыць.* менилъ быть въ себе гостя, лечемъ былъ запаметовалъ кого (АВК, XVIII, 165, 1599); збавител ... намъ далъ прикладъ жебысмо в речахъ щасливыхъ 8трапѣна ближнихъ не запаметовали (Зб. 255, 926); хто має милостъ ~~как~~ тамъ дѣва, вступячы на достоинства не запаметываетъ тыхъ, которые по собе оставляетъ (Тамъ же, 360).

Запамяталый гл. запаметалый

Запамятанье гл. запаметанье

Запамятати гл. запаметати

Запасникъ наз. *Воін, які змагаўся ў паядынках.* црѣ ... велѣлъ вчинит на столпѣхъ намоощное мѣсто великое на чомъ борцомъ запасникомъ боротиса (Чэцця, 566); хотѣл такъ смѣлы сам на самъ з однимъ з стороны нашои запасникомъ печинѣзкимъ по ты в запасы (Стрыйк., 447); иншій нѣакій цвичоный ширмѣрь албо запасникъ которій зо мною в одномъ гмахъ мешкалъ ...

часъ мѣтвъ при мнѣ приходил до скрѣхи (Мак., 263); чкъ недосвѣденымъ и лѣкливымъ запасникомъ звѣклося придаватъ вѣчнѣю смерть на дѣи понесѣ (Варл., 3506); онъ сѣ в тѣмъ кохалъ, ижъ близскіе мѣлѣ запасники свои (Зб. 81, 426); запасники и ширмѣри лѣва оного ошгнати хотѣли (Пралог, 531); Боритель: Запасникъ, военникъ (Бяр., 9).

Запасникий прым. ад запасникъ. Почестъ, албо почестъ побѣднаа: Нагорода заводничаа, албо герцирева, запасничаа (Бяр., 116).

Запасничество наз. Барацьба, паядынак. Борба: Валка, запасничество, боеванье, ширмѣрство (Бяр., 9); Страданіе: Терплѣне, терпливость, страдалчество: Подвизаніе, вѣки запасничество, ширмѣрство, вѣ заводы гонѣнѣе, збиванѣса (Там жа, 156).

Запасти, запастъ дзеясл. 1. *Падаючы, трапіць куды-н., праваліцца.* дрѣгнѣ мѣста з своимі обывателімі под землю запали (Бельск., 2526); которая з нихъ купа запастъ мела (АВК, XX, 268, 1621); конъ моѣ запалъ в землю переднею ногою и зломил еи (Зб. 82, 1866); *korol w toj czas uiechal, a za nim wol z konem, u prybeżył ko odnomu bołotu, u koj perezany pod korolem u hrazi zapadet'* (Бых., 547); Гды тое выговорила, Смокъ зѣ велѣкимъ страхомъ презъ землю зѣ невѣстою до пекла запавъ (Зб. вып., 426).

2. *Зайсці, схаватца за гарызонт (пра нябесныя свяцілы).* Исусъ ... егда запало солнце повеле дружине абы их сложили с расохъ (Скар. ІН, 23); егда западе солнце бысть помрачь темнаа (Скар. КБ, 286); вже к вѣчеру естъ и солнце скоро запаетъ (Скар. КС, 406); Стануло теды слонце в полнеба и не поспешилося запастъ презъ одинъ день (Біблія, 246).

3. *Засыпацца чым-н.* ты обавяешся, абы тые знаки ... снегомъ не запали (АВК, ІІ, 131, 1542).

4. *Уваліцца, стаць запалым.* зенка ... запала его же и малое знаменуеъ збоиство (Арыст., 198).

Запастися, запасться дзеясл. зв. 1. *Ад запасти ў 1 знач.* саранча вси пожитки пожирала, трасене земли часто бывало, и запалосе имъ пѣт мѣст (Бельск., 3786); Свѣтополкъ ... о которомъ такъ правятъ, же сѣ живо запал под землю (Стрыйк., 456); втекате мовитъ а прудко, абы сѣ таа лазны в котороѣ херитъ естъ неприятелъ правды божое заразомъ не запала (Зб. 752, 556); Іерей не можеъ вывѣсти предъ жаднымъ члѣвомъ грѣхъ того, который чѣвъ на сповѣды, хоцѣй бы для невывѣленаа цалый свѣтъ мѣвъся запаста (Зб. вып., 436).

2. *Ад запасти ў 2 знач.* Стануло теды слѣнце в пол неба и не поспешило сѣ запастъ презъ одинъ день (Біблія, 246).

Запастъ гл. запаста

Запасъ наз. Запас, прыпасы. который человекъ живши у готовомъ дому а живучи ничего хоромъ не прибавитъ а ни

жерди, або запасу домоваго ... тогды тотъ человекъ маеъ также тотъ дворъ оставити (АЮЗР, І, 79, 1531); будучи дворецкимъ нашимъ ... прыходы денежныя, хлебныя и медовыя, вина, коренья и всякія иныя запасы збиралъ и то все ховалъ (АЗР, ІV, 370, 1610). *◇ Про запасъ, у запасъ — на ўсякі выпадак, на будучае.* Про запасъ, память послу (АЗР, І, 129, 1493); Ременя у запасъ купили за золот. одинъ (ІЮМ, ІІ, 22, 1683); Овся про запасъ купили чверти чотыри по зол. семъ (ІЮМ, V, 181, 1688); Дворнику у запасъ купили дровъ сеченыхъ возъ шесть (ІЮМ, VI, 43, 1689); Еще тому Миките за коване ухналовъ и шиналовъ про запасъ, дали ему за роботу осм. петнацѣтъ (ІЮМ, VIII, 92, 1691); Особливе, про запасъ, для нанятя господа для пословъ великихъ, дали Федоровичу тынфовъ петдесятъ (ІЮМ, IX, 119, 1692).

Запасы наз. Барацьба, бой, паядынак. навчывши его всемъ иноческомъ ремеслѣ и запасовъ, противко наездомъ бѣсовскимъ: и такъ шолъ зновъ до пустыни (Зб. 752, 5056). *◇ В запасы пойти (взятися, ухватитися) — уступіць у барацьбу, пачаць паядынак.* з воѣска твоего обратъ хотѣлъ такъ смѣлы самъ на самъ з однымъ з стороны нашомъ запасникомъ печинѣзкимъ поѣты в запасы (Стрыйк., 447); охватилися обадва жарко в запасы, печенѣгъ грѣбостю тѣла, а рѣсинъ чирствостю набралъ (Там жа, 448); кды се в запасы взяли з собою, теды королевна яко незбожнаа пани, многъ батыеви додавала помочи, противко братова (Там жа, 5026); запасы ходити — *уступаць у барацьбу, бой, паядынак.* бѣсъ ошкрѣтныи, который з рыцерами Хрѣствыми запасы ходитъ оуставне зебравши вси тыи трстины, близко одного каменя того гробъ, подъ головъ его склавши ошдишолъ (Мак., 15); третей неприятелъ естъ тѣло, тоѣ запасы з нами ходитъ, а гды порветъ, нелацно Путситъ з рѣку (Пралог, 5496—550).

Запаханье наз. Дзеянне па дзеясл. запахати. Бѣ далъ обфитость вѣ нивахъ и въ всѣхъ оужиткахъ богачови, и запахане збож его оумножилъ (Каліст, ІІ, 156); Въздѣланіе: Оуробленье, запаханье (Бяр., 19).

Запахати дзеясл. Заараць. посѣялъ есми своимъ насѣнемъ на его поли жита чотыри бочки наполи и своимі есми воли то запахалъ (АВК, XVII, 12, 1539); пашню тыми грошми на Горницы запахалъ и жито пожалъ (Там жа, 242, 1540); тыхъ волокъ выробляти и запахати чимъ не мають (АЗР, III, 261, 1580).

Запахнути дзеясл. Запахнуць. с того гробоу пресласный запахъ запахнуол (Жыц. Ал., 996).

Запаховати дзеясл. Запаватъ. Въздѣлаю: Оуроблюю, запахю (Бяр., 19).

Запахъ, запохъ наз. Пах. весь же городъ наполнился запахоу мирногъ (Чѣщя, 106); Запахъ пришолъ оу ноздри мои (Пак.

Хр., 376); ихъ вонѣ и запах по всей оулице се расходить (Валх., 71); с того гробоу пресланный запах запахоуѣ (Жыц. Ал., 996); виннице цвитушие ~~выжали~~ запахъ свои (Скар. ПП, 46); къ запахѣ оливы твоихъ добрыхъ оливовы ли тоѣ имѣ твоѣ (Зб. 262, 83); стережись ѿ всѣхъ дивныхъ и ѿ запаховъ мерзкихъ (Арыст., 204); волосъ головы ихъ не припалилосѣ, ани запахъ ѿгни не перешолъ презъ нихъ (Біблія, 537); Дѣа Стго запахомъ смродливымъ злости ѿ доушъ вашихъ ѿгонѣте (Каліст, II, 836); Сѣтъ и зелка, а въ нихъ розмаитости многіи: ѿдни здоровю слѣжать, а иншіи до запахѣ належатъ (Мак., 295); запахѣ балсамоваго не было чоуть (Навука, 29); Вонѣ: Запахъ, вонность (Бяр., 16); запахъ ѿны вѣдчыны ѿ нихъ не ѿходилъ (Зб. 752, 328); кровь некакаѣ такъ маст вѣдчыне пахнѣчаѣ дивне со- (ло)джимъ запахомъ з нихъ выходила (Зб. 82, 34); священницы показили его различными запахи (Алекс. 1697, 176).

Запашный прым. Пахучы. Шипокъ: Овоць ест, грановитое яблоко полное зернатъ, запашное и смачное (Бяр., 205).

Запѣвне, запѣвна, запѣвно, запѣвне присл. Напѣйна, безумойна. ѿни ѣбачили и запѣвно маюти насъ напротивку себѣ поити (Троя, 17); дивуемся тому, штожь братъ нашъ, на повѣданѣ лихихъ людей, не довѣдавшись того запѣвно, къ намъ о томъ посылаетъ и всказуетъ, чогажь и въ мысли нашої не было (АЗР, II, 107, 1512); оувѣдавъ запѣвно. иже не помогу емѣ (Арыст., 221); Нагайцы и иншыя орды ѿ него ся откинули и Казань дѣй запѣвнѣ облегли (АЗР, III, 164, 1573); Вѣданъ запѣвне, покуль еси тутъ: не выиду ѿтселе (Трыст., 116); которые запѣвне вервють (Унія, 396); повѣжъ намъ запѣвна, абыхмо съ комѣ иншемѣ вмѣсто тебе не поклонили (Каз. Кір., 54); ѿ статечности правоверное веры не ѿпали, запѣвне то маючи ижъ тотъ который папе подданыи не естъ николи збавенъ быти не можеть (Бер. саб., 52); мовилѣмъ до жоны моеѣ же запѣвне ми братъ ѣмер (Еѹл., 30); довѣдалсѣ, же тамъ приехалъ запѣвне (Біблія, 349); намъ тамъжь дорога, зъ его мѣтвѣ готова естъ запѣвнѣ (Лям., 27); королевства неспособнымъ естъ запѣвне (Мак., 220); запѣвне ѣ тутъ не зостану (Жыц. св., 37); ти то запѣвне твержѣ (Зб. 107, 206); ѣве: Певне, запѣвне, зайсте, заправды, невопливе, ѣвне, безъ вонтпѣнѣѣ (Бяр., 208).

Запѣвный прым. Сапрайдны, безумойны. дали тую теперешнюю уфалуую свою моцъ запѣвную и достатечную (ИЮМ, VIII, 281, 1609).

Запение наз. Дзѣянне па дзѣясл. запети. ѣважъ ѣко снегъ на поѣзрене слонца звыкъ топнетъ такъ замерзлое сердце петрово на поѣзрене хѣво по запению кѣра, во слезы топнетъ почало (Зб. 255, 254).

Запѣнятисѣ дзѣясл. Адмаѣляцца, не згаджацца. дали есьмо князю Ивану Семеновичу Глинскому сельцо на Молохвѣ, на имѣ Шильковичъ, и тыѣ Шильковичи почали были намъ се на

него жаловати и потомъ дѣй запѣняли се ему служити зъ того сельца (АВК, XIII, 15, 1508).

Заперати гл. запирати

Заператисѣ гл. запирайтисѣ

Заператьсѣ гл. запирайтисѣ

Заперети дзѣясл. Тоѣ, што і заперти ѣ 1 знач. В тоѣ же часъ колкосотъ людѣ ... спойвши заперетъ (Стрыйк., 5946); ѿнѣ коли вшолъ во ѿнъ судъ казалъ себѣ заперетъ дверцами а смолою залитъ, а такъ се пѣстилъ въ глубокость морскую (Алекс., 426).

Заперечити дзѣясл. Перашкодзіць. которому, однакъ, побожному умыслу помѣненной малжонки моеѣ смерть прудкая заперечила (АЗР, V, 68, 1641).

Заперти дзѣясл. 1. Змѣсціўшы каго-н. куды-н., зачыніць на замок; замкнуць. ты дѣй брата нашего Степана запершы одного, и какій хотель еси записъ, такий въ него бралъ (КЗ, 862, 1503); Запрутъ тебе врази твои (Скар. ДЗ, 65); телѣта заперли дома (Скар. ПЦ, 14); незбожникъ сеѣ всѣхъ што на знаменитшихъ жидовъ зо всей жидовской земли собрати казалъ, а посадити и заперти ихъ на мѣстци называемомъ Иподромъ (Бельск., 201); по вечерахъ коли зъ нею вшолъ на покои, заперлъ ѿсторожѣне двери (Зб. 81, 74); маемо ... тело наше ѣмертвитъ жебы насъ повторѣ во гробѣ не вкинуло, або тежъ и въ немъ не заперло (Зб. 255, 36); ѣвидѣлъ велми подобное мѣсто ѣкъ бы заперти абы съ тыхъ горъ не вышли (Алекс. 1697, 76). // перан. ласку твою передъ собою заперлисмо (Каліст, I, 1326). **Параѣн.** заперети.

2. Адмовіцца, адрачыся. абы есте потомъ не заперли и не лгали гдѣмъ богомъ вашимъ (Скар. ІН, 47); Барбара ѿ него тую суму пенезей у Городне взявши, будучи вже увъ Ожи, тыхъ талѣаровъ и золотыхъ ему заперла была (АВК, XXI, 201, 1556—1557); листу своего и сознаныи въ земствѣ и ѣ трыѣбналу ѣчыненого заперъ (КЛС, Зб, 1596); оборонѣ того сенодѣ заперъ (Апакр., 4); мовилисмо прошлой ѣзортаци чогъ маѣтъ вперодъ законникъ заперти (Зб. 261, 83); ѣкъ заперла грѣхъ той, не тылко Смокъ повернѣвъ до срдца, але и жабы тыѣ зновѣ въ оуста входѣчиѣ вѣдѣвъ дрѣгій Іерей зъдалека стоѣчиѣ (Зб. вып., 42).

Запертисѣ, запертисѣ дзѣясл., зв. 1. Ад заперти ѣ 1 знач. была битва великаѣ боѣромъ съ чорными людми, и заперлисѣ чорные люди на городе (Рач., 339); Слуги церковные, которые запершися въ церкви для свѣта церковъ обивали (АВК, VIII, 29, 1598); syn ieho Michajłuszko usłychał to, i zapersia na zamku (Бых., 103); ѣтекли вси до церкви и заперлисѣ въ неѣ (Бельск., 2236); Соломан ... ѣблеглъ замокъ премышль въ которомъ сѣ былъ володаръ заперлъ (Стрыйк., 4666); заперлисе которые были въ мѣсте (Кн. Мак., 56).

2. Ад заперти ѣ 2 знач. заперсе зъ присегою, ижъ не знаю чловека (Цѣп., 396); позванаѣ сторона естли бы сѣ того кѣвалтовного ѿтнѣтъ и держатъ своего того имениѣ або людѣ заперла (Ст. 1588, 249); старшого своего и соборѣ

властного от него зложогоного заперлисе и властного подписъ рѣкъ и печатей своихъ отстѣпили (Бер. саб., 60); черезъ 8мочованого своего запертисе и подѣстѣннымъ прократоромъ называти мели (КЛС, 1866, 1598); прѣстѣла бѣа спѣзрете в живот оное заперлаша вперед родичовъ кгда змалъ оудана была на слѣжѣ бѣжю (Зб. 261, 74—746); запершиша всего, и дѣши власной, оумыслъ свой въ любовь Хвѣ впоеный мѣти маеть (Мак., 351); тыи шо са вѣры заперли аки мѣжебоуцы до везема отдани (Зб. 107, 966); памѣтай же Хрѣтось Гсдь ... Мрїю Магдалынѣ Блѣднѣцѣ, Петра который тры разы Хрѣста заперлѣ са, и инныхъ много грѣшныхъ людей принявъ (Зб. вып., 506).

Запертый дзееприм. *Зачинены, замкнуты.* не мѣчат са въ огни пекелномъ але сѣт заперты въ адѣ (Каз. Кір., 22); плебанъ и зъ тыми всеми студентами въ субботу предѣ заходомъ слонца за двѣ години шли до братской церкви, у которой великіе двери южѣ были заперты (АВК, VIII, 29, 1598); слуги царскіи вшедши, ѡзрели двери запертыи всходцемъ (Библія, 1206); сѣдимъ заперты въ одномъ дворѣ (АЗР, IV, 300, 1608); Держачи запевне по запертой твоей до мене любви, же то, в чомъ быса ведлѣгъ годности высокихъ твоихъ цнѣтъ от мене тобѣ недоситъ стало (Сматр., 15); пресветаа дева ... коли оугна в серцѣ своемъ запертого ѡже далѣ задержати не могла на небо оуцы поднесши всю хвалу на господа бога влѣвала (Зб. 255, 1686—169); Ревекка: ѡговоданаа, аб запертое спротивене (Бяр., 305).

Запѣти дзясл. 1. *Запѣць, заспяваць.* всѣ силы нбснныа запѣли аллуа (Чэцця, 1646); запевши вышѣли на гору оливную (Цяп., 38); С чого зъ анѣгелы невидомыми радѣючысе запѣли пѣснь слава въ вышнихъ богѣ (Бер. саб., 196).

2. *Закрываць, заспяваць, пачаць утвараць характэрныя гукі (пра пѣўчыхъ і іншыхъ птушак).* Заправдоу мовлю тобе аки в сюю ночъ еще петухъ не запоеть (Пак. Хр., 56); сее ночи вѣпередъ нижѣли петухъ не запоеть, трикратѣ запришсе мене (Цяп., 38); на тыхъ местъ кѣрѣ повтѣре запел (Зб. 255, 253).

Запечалованье наз. *Засмучэнне.* розѣмъ, который дѣшъ твою освѣчаетъ и тѣло запечалованьемъ о маетность, темнѣстью ставаеъ са (Каліст, II, 126).

Запечатанный дзееприм. 1. *Ад* запечатати ѡ 1 знач. подѣводъный листъ увидѣть сыгнетомъ нашимъ запечатаннымъ (ПГ, III, 58, 1509); листы запечатаны были печатію Царскою (Скар. КЕ, 86); листъ иже написанъ во имѣ црѣво и запечатанъ печатью црѣвою не вернѣти (Зб. 262, 1316); згнѣли два клѣмъки запечатанныхъ подъ печатью лана моего (КВС, 4756, 1552); подѣводу мають давати подъ гонца нашего коли онижъ вѣвидѣти листъ подѣводный сыгнетомъ нашимъ запечатаннымъ (СДГМ, 19, 1562); оныѣ афинодоръ коли видѣлъ одного сенатора ревно плачѣного (которому росказалъ цесаръ женѣ в носилѣ запечатанѣю до себе посла-

ти) казалъ ему бытъ доброй мысли (Рым., 82); видилемъ запечатаныѣ привилеѣ (Дыяр., 1626).

2. *Ад* запечатати ѡ 2 знач. запечатана въ оузлѣ простѣпка моа (Зб. 262, 18); ѡкожъ прелюбѣдѣицы стережеть вечера рекѣчи да не видѣтъ маѣ ѡко и закровъ на лице положитъ: рыеть оу ночи дома въ дни бо запечатаны имъ не вѣдають свѣта (Тамъ жа, 226).

3. *Ад* запечатати ѡ 3 знач. в некоторую скорбноую коморую гораздо замѣкненоую и запечатаную его оусадилъ (Пак. Хр., 256); Не всѣ ли сѣа сокрита сутъ ѡ мене, и запечатана во сокровищехъ моихъ (Скар. ДЗ, 626); нашли ... котелъ велики восковы штучны на дворе и ку тому клетъ запечатану (ИЮМ, XXXII, 214, 1578); возмѣте пошедши оное золото и сребро которое в моеѣ естъ клетки цѣло и запечатано (Стрыйк., 4696).

4. *Ад* запечатати ѡ 4 знач. Дѣволъ ... заразъ зъ великимъ верескомъ отскочивши закричалъ, начине порожное але запечатаное, то естъ крестомъ знаменаное (Бельск., 3286); мы бѣа правдивого познали, презъ которого естесмо познали, А в сыне его откупленіи, в дѣхъ зась сѣтомъ Послѣни и запечатани не маемъ бытъ нечисты (Пралог, 546). ♦ Смертью запечатаныи ѡ — *признаны вартымъ смерці.* не бѣдетъ ли знаковъ доводовъ авныхъ слѣшныхъ толко поволанье смертью запечатаное отъ того ѡвиненыѣ тымъ поволаньемъ отприсагнѣтисе виненъ бѣдетъ (Ст. 1566, 413).

Запечатати дзясл. 1. *Змацаваць пячаткай (прыкласці або падвесіць пячатку да документа).* то есмо промежи себя утвердили были вѣчно и запечатали (АЗР, I, 268, 1501—1503); запечатавшы реестръ тыхъ речей своими печатми мають послати до воеводы (Ст. 1529, 68); братъ его ... написавшы листъ печатю запечаталъ (КВС, 4586, 1552); не вѣдають дей, гдѣ его [листъ] писано и хто его писалъ, одно дей до мене готовый написанный принесено а я дей его запечаталъ и подписалъ (АВК, VIII, 453, 1586).

2. *Шчыльна закрываць.* оуныѣ наоучилъ абы запечатали грѣбъ его (Чэцця, 208); заразъ себе самого афинодоръ в ономъ носилѣ зъ мечемъ запечататъ и до цесара послатъ казалъ (Рым., 82).

3. *Апячатаць.* оуслышавшы жидова слова тые загнѣвалисе велѣми а оузавшы іосѣпа налѣи его и ѡсадили его ѡ коморую скорбноую кде не было ни одного ѡкна а запечатали двери своими перѣстенками (Пак. Хр., 346); мещане, товаръ его запечатавши, и пришли ко мнѣ (КСД, 691, 1511); камень... царъ запечаталъ естѣ перѣстенемъ своимъ (Скар. ДП, 22); маетность дей всю ... запечаталъ (АВК, XXI, 214, 1556—1557); мають иныише перѣвшихъ роковъ книги вложити и заховати въ скриню мощнѣю за трима замѣками ... и печатми своими запечатати мають (Ст. 1588, 142); вложившы оныѣ листъ наверхъ золота замкнулъ барило и запечаталъ (Зб. 752, 5696); замкни двери и запечатай сыгнетомъ своимъ (Хран., 371).

4. *Адзначыць якім-н. знакам.* король его милость, за щастноу памяти его милости, обовязалъ и запечаталъ всихъ насъ души и ваше милости братъи наше, присъгами его милость всихъ насъ утвердилъ (АЗР, I, 116, 1492); бог тогды ѿткрываеъ оухо людское и наказаньемъ ихъ запечатаеъ (Зб. 262, 26); вшелакъю злѣю хтивост далеко ѿ твоеи мысли ѿганаетъ, и дѣш твою знаком Крста запечатаеъ, абы сѧ жадное злого дѣха погоршене къ тобѣ не зближило (Варл., 1786). *Смертью запечатати — палычыць вартым смерці; завяршыць смерцю.* где бы тотъ вѣдникъ был не шляхтичъ, тогды за першым разом поволанемъ злодеѣскимъ, которые бы смертию запечатали, маеъ стороне жалобливоѣ шкодѣ всю платити (Ст. 1566 I, 1026); пак ли ж бы тогожъ вѣдника не шляхтича повторе таковыѣжъ злодеи, и тым же способомъ поволали и так же смертию запечатали, таковыѣ не шляхтичъ ... маеъ сказанъ быти на смерть яко злодеѣ (Ст. 1588, 541). *Парайн.* запечатовати.

Запечатлевый дзеерым. ад запечатлети. Господи боже ... запечатлевый грозному и прѣхвалному имени твоему (Скар. ПБ, 306); И звѣстѣай же нас с вами въ хѣ, и помазавый нас Бгъ иже и запечатлѣвый насъ и давый обрѣченіе дѣха въ срѣца наша (Навука, 36).

Запечатление наз. Дзеянне па дзеясл. запечатлети. Чинъ сѣщенничества ... естъ запечатлѣніе нѣкое цркви сѣое, которымъ ѿсобливаѣ ласка и моцъ дѣховнаѣ становленикови даванаѣ бываеъ (Навука, 125—126).

Запечатленный, запечатленный, запечатленный дзеерым. ад запечатлети. проркъ реклѣ достѣсѣ реч моужоу книга запечатлѣнна чѣстое дѣвство мрѣино (Чѣця, 1586); несть навращениѣ конца нашего, яко запечатлѣнъ ест (Скар. ПБ, 4); ѿградъ замкненый и кладезъ запечатлѣный (Скар. ПП, 66); длѣ того сѧ бовѣмъ въ пѣснѣхъ пѣсней, ѿградоу заключенною, и источникомъ запечатлѣннымъ, а въ црковномъ цвѣтъ нетленіѣ, называеъ (Карп., 30).

Запечатлети дзеясл. Адлюстраваць, увасобиць. епскпъ ... свечю вжеглѣ предъ нею и запечатлѣл кремидоу плитами (Чѣця, 2686); сличнѣйшій и роскошнѣйшій тотъ рай, и ѿгородъ быти мѣлѣ, который ... всесилѣнаѣ десница его насадити и запечатлѣти рачила (Карп., 30).

Запечатованый, запечатованный дзеерым. 1. *Ад запечатовати ѱ 1 знач.* на потребу нашу земскую подводы маюъ давати, коли увидятъ подводныи лист, сыгнетом нашимъ запечатованый (ПГ, II, 154, 1498); скуры ... на уряд мокрые привез, которыхъ скур лосиныхъ чотыри запечатованы одною печатю были (АВК, XXXIX, 140, 1578); тый листы, которыхъ писано именемъ царскимъ, сыгнетомъ его запечатованы сут и розосланы презъ прѣдкии послы (Біблія, 583); тоѣ пришоу на соборъ з листомъ запечатованымъ (Бельск., 3446); запечатованый листъ зъ канцелярии на-

шое ... выдать казалисьмо (АСД, II, 59, 1635); а ѿгледѣвши тои привилеѣ запечатованыѣ а постережши же его въ метрикахъ немашь, болшеѣ не ѿбывалемъ (Дыяр., 1626); далъ емѣ ѿныѣ записъ запечатованныѣ (Зб. 752, 3736); подалъ емѣ ѿныѣ записъ запечатованыѣ (Зб. 82, 316).

2. *Шчыльна закрыты.* погребши гсѣна запечатованъ естъ гробъ и поданъ сторожомъ абы стерегли его (Пак. Хр., 156).

3. *Ад запечатовати ѱ 3 знач.* ѣхалемъ до варшавы длѣ выкупенѣя привилею, ѿ которомъ презъ писане юристы на имя Зычевского мѣлемъ вѣдомостъ же тотъ привилеѣ которымъ на сеѣми потребовалъ естъ южъ запечатованъ (Дыяр., 1626); до того и панскихъ грошей было у мешѣку у тыхъ же сакѣвахъ запечатованныхъ ... то все взялъ (АВК, XX, 319, 1638); всю маетность, по небожику пану Тимоѣю Гапановичу позосталую, зъинвентованую урядовне и запечатованую, у сту тысячахъ золотыхъ, ижъ бы до росправы не выдавали, презъ мене припаручили и освѣтили (ИЮМ, IX, 381, 1639).

Запечатование наз. 1. Дзеянне па дзеясл. запечатовати ѱ 1 знач. за запечатование выписъ съ книгъ того сознанѣя вечности дрѣгие чотыри гроши суди, а подѣсѣдѣкѣ ѿ печати его два гроши маеъ дати (Ст. 1588, 129); а то нендзныѣ Афанасиѣ которыхъ ѿдъ своихъ ѿтцевъ старшихъ до запечатованѣя привилею недопѣщоныѣ (Тамъ жа, 1616); за запечатоване квитации кабачной и иныхъ справъ мескихъ, дали тынфовъ шесть (ИЮМ, XIV, 37, 1700).

2. *Дзеянне па дзеясл.* запечатовати ѱ 3 знач. по запечатованью тое клети слуги меского, который печатовалъ за посланемъ урядовымъ, тамъ не была (АВК, XXXIX, 533, 1579); которую печать уживати маюъ для выписовъ и запечатованѣя домовъ ѿ умерлыхъ, коморъ тестаментовъ (АЗР, III, 256, 1580); запечатование црквей и иншій розрѣхъ сталъ былъ (Апакр., 286—29); забитьѣ и запечатованѣя церкви ... отправована не была (АВК, XV, 285, 1671).

Запечатовати, запечатовать, запечатовати, запечатовать дзеясл. 1. *Тое, што і запечатати ѱ 1 знач.* дмитръ взявши ѿныѣ пѣзи ... запечатовавши ихъ своею печатю далъ ѣ захованье до мене вижа (КВС, 474, 1552); где бы сторона сама хотела позвы себе написати ... писаръ взявши ѿ него доходъ своѣ грошъ запечатовати ихъ будеть повиненъ (Ст. 1566, 53); которые листъ вси дѣховныѣ рѣками своими подѣписами и запечатовали (Бер. саб., 196); мы в нѣдлю вси разѣхалисѣ заварши то и запечатовавши и подѣписавши до того писмомъ (Барк., 1516); ѣздили до пана писара земского Пинского, хочечи позвы у него запечатовать (АСД, VI, 69, 1616); што мовилъ, написал, и своею печатю запечатовал, и далъ пѣу своему и такъ се розышли (Зб. 82, 29).

2. *Тое, што і запечатати ѱ 3 знач.* по томъ пописѣ, замкнувши оную церковь запечатовали еѣ съ протопопомъ Виленскимъ

(АЗР, II, 384, 1542); церковь ему отпечатывалъ, которую былъ свовольне ... запечатывалъ (Пін., 94, 1551); скриню ... печатми своими запечатывать мают (Ст. 1566, 46); онъ Гасланъ крѣкь печатью своею въ мѣшку тые сафьяны и речи до науки его королевское милости запечатывалъ былъ (АВК, V, 14, 1582); райцы два мѣста Виленского, лавицы руское, панъ Грегорей Печонскій и панъ Илья Исаковичъ пришедши тую церковь его на Росѣ запечатовали (АВК, VIII, 21, 1595); крол теды казалъ ѡфер до божницы накластъ двери запечатоватъ а замкнутъ. а самъ ключъ ѡт божницы взялъ (Бельск., 156); панъ Гановицкій ... статки и спратки домовые, по немъ позосталые до клѣти зложивши своимъ замкомъ замкнулъ и запечатывалъ (АВК, VI, 109, 1625); въ колешняхъ сѣно пробоями забити и запечатовати розказалъ (АВК, III, 37, 1629).

3. *Тое, што і запечатати ѱ 4 знач.* если быс хотелъ жебы хса з гробѣ дѣи твоеѣ не вынато, тогда ... теж крестомъ светымъ сердце ѡд мыслѣ и жаждѣ запечатоватъ потреба (Зб. 255, 3096).

◆ *Смертью (горломъ) запечатовати — тое, што і смертию запечатати.* за тымъ мовенемъ своимъ тотъ Петрукъ тые слова свое и горломъ своимъ запечатовалъ (АВК, XXXVI, 381, 1582); пакли жѣ бы то хто надъ кимъ зъ направы чыее ѣчинилъ, и то бы поведаячы смертию такую повесть свою запечатывалъ, тогда ... и самъ тотъ хто бы направилъ, такъ ако и тотъ хто то ѣчинилъ каранъ быти маеть (Ст. 1588, 413); кинулъ се зъ шибеницы и смертию тое поволанье свое запечатывалъ (АВК, XVIII, 132, 1595); призналъ, ижѣ ихъ невинне, зъ муки былъ поволалъ и помовилъ, и смертию своею запечатывалъ (ИЮМ, VIII, 247, 1597); Хсѣ Гѣ изажѣ въ ерслимѣ иерейства не ѡтправовалъ и смртию не запечатывалъ (Апакр., 110); болшъ того ничего на муде не повераючы, на остатнемъ стопню будучы, горломъ своимъ запечатывалъ (ИЮМ, VIII, 264, 1600); ижѣ бы зъ еѣ вымученоѣ индици тые два ихъ убойства не стали всимъ вѣдомы, узналось нерозсуднѣ, абы и тая панна повѣсть свою горломъ запечатовала (АЗР, V, 76, 1645); двадцатъ лѣтъ и ѡдно на епископствѣ сѣдѣчы, сѣю смертию животъ стѣ запечатовалъ (Зб. 752, 5516).

Запечатывати дѣясл. ◆ *Запечатывати звезды — гасиць зоркі, рабиць так, кабъ яны не свяцілі на небе.* штосъ маеть члѣкъ ѡправлѣти зъ бгѣмъ ... рекажи сѣнцѣ и не съметъ и звѣзды запечатываетъ: преклонѣи и нбса самъ ѡдинъ и стѣпанъ по высотамъ морскимъ (Зб. 262, 156).

Запечекъ наз. Запечак. вси тыи пенязи побравши, внесъ до избы и въ запечку у постели своей собе подъ головы подложилъ (АВК, XVII, 266, 1541).

Запечатленный гл. запечатленный

Запечатовати гл. запечатовати

Запечися дѣясл. Запѣчися. жидове оу злости своей запеклись (Чѣцця, 3226).

Запечэтовати гл. запечатовати

Запечэтовать гл. запечатовати

Запиваный дѣепрым. *Схильны да п'янства, запою.* натура то запиванаа справила што теперъ самъ члѣкъ направити маеть (Зб. 261, 147).

Запинаемый дѣепрым. *адъ запинати.* на всако бо лѣто чаше избыти недоуга своего запинаемъ ѡт злыхъ и за его потерпѣние авилса емѣ гсѣ (Чѣцця, 3416).

Запиналь наз. Тое, што і запинка. на каждомъ роѣ наперстника мае бытъ колце золотое, в двѣ зверху заволокатъ шнѣромъ золотымъ который бѣдешъ припиналъ на раменахъ золотыми запиналы до нарамника (Бельск., 52).

Запинаный дѣепрым. *Запінлены.* Я тоже радилъ бы, нехай бы бѣложонки нашы въ запинаные давныя убѣралися козакники (Мял., 318); к тому ѣчинишъ нѣ крѣчковъ мѣдѣныхъ которыми бы петлицы были запинаны (Біблія, 141).

Запінанье наз. Запінльванне, завязыванье. купили ... Ранкорть совитый и пасокъ до запинанья килиму (ИЮМ, I, 22, 1679); Серветокъ чотыри ѡтъ Харытоники съ коморы, по осмъ двадцать ... Для пана економа и для пана войта на запинанье (ИЮМ, V, 134, 1688).

Запинатель наз. [?] Іаковъ, ев: Запинателъ абъ пѣта, або стопа (Бяр., 280).

Запинати дѣясл. Пѣрашкаджаць. ѡттоле навчимса ако ничто же запинаетъ намъ ко спсию (Чѣцця, 347).

Запинатися дѣясл. Запінльвацца. ѣчинишъ к томѣ и пѣтѣ десѣтъ пуговокъ медѣныхъ, с ними же да запинаятса петелки (Скар. КВ, 486).

Запинити дѣясл. Спыніць, прыпыніць. Костантин ... в томъ ѣдарилъ на тѣрѣцкогъ фариса хотѣчи сѣ кинутъ на самогъ магмета, если бы его не запинили его велможи (Бельск., 389).

Запинка наз. Засцежка. Кравѣцу за всю работу дали копу (зол. нѣ асмакъ нѣ), На шнурокъ, на гаплики и запинки (асмакъ нѣ) (ИЮМ, VI, 40, 1689). *Парѣн.* запиналь.

Запирание, запиранье наз. Адмаѣленне. целовахъ ли руку свою ѣстами моими, еже естъ безаконіе велие и запираніе бога навѣшнѣшего (Скар. КІ, 376); все ѡбѡязане человека законного во ѣставичнымъ ношенію креста своего, то естъ в запиранію власного зданѣ и воли (Зб. 255, 379).

Запирати, запѣрати, запирать дѣясл. 1. Зачыняць, замыкаць како-н., што-н. гдѣ колѣ сѣтъ двѣры наши далека, тогда землѣнаши — морѣтъ, заклады бѣрѣчи, запирать оу борѣ [так!] старостинѣ (Вісл., 34); збирахоу бо ихъ и запирахоу ѣ своихъ избахъ и зажигахоу (Віл., 4496); тые наймити мои кони мои в стѣйно запирали (АВК, XVII, 43, 1539); мучили люди немлѣстиво имаючы и запирали ѣвъ ызбахъ и зажигаги (Рач., 322).

2. *Тое, што і запиратися.* я дей брата своего Степана николи не запиралъ (КЗ, 862, 1503); естли пакъ онъ вжо мнѣ тыхъ

пенязей моихъ запираетъ, хочу на томъ право поднести (АВК, XVII, 177, 1540); оуже есмь повѣдѣль ижъ того не заперая, яко в той прозбѣ наперъвей о дѣвнѣй хлѣбъ бѣа просимо, а потомъ и о земскій или тѣлесныи (Будны, 1966—197); николи никому Рудомина печати и подпису руки своею не запирали (АВК, VIII, 438, 1588); што болшого, ижъ тыхъ повинныхъ братиіи своей, запираетъ (ИЮМ, IX, 224, 1635); вшедши в себе видит нендзѣ так великю, ижъ барзо рад ѿ себе выходит: то ест себе самого запирает и смертъает (Зб. 255, 2266—227).

Запиратися, заператися, заператься, запиратисе, запира- тся дзясл. *Адмаўляцца, адракацца.* видѣвши того его же негда запиралися знати правого бога познали (Скар. ПБ, 19); тотъ Янко Талевичъ того ся листа записного не запиралъ (АВК, XVII, 367, 1541); на тое жадного отводу не показала одно голы- ми словы того се запирала (АВК, XXXIX, 178, 1579); тая обвиненая жонка Луца не может се того заперать, бо и перед тым Ожелемъ сама поведала и признала (АВК, XXXII, 101, 1596); власныѣ воли и роззмѣ своего са заперали (Зб. 261, 686); Запираться тежъ его королевская милость не рачилъ (АЗР, IV, 278, 1608); которые подчасъ преслѣдована вѣрѣ ѿтказываютъ, и Хѣ запираются (Калист, II, 36); Людей королевского вели- чества, яко отъ прошлыхъ войнъ, и отъ двадцати и отъ тридцати годовъ ... въ зѣлѣзахъ и въ неволи тяжкой держать, и ихъ запираются и утаиваютъ у себе (АЗР, V, 24, 1637); ѿтрыцаюса: Запираюса, прѣ, вымовляюса, ѿтмѣтлюса, не пріймю (Бяр., 189); Феѿфил архидѣаконъ...запирал се хѣ и прстое дѣвы и пис- момъ рѣки своеѣ ѿтдал се дѣла волѣ (Зб. 255, 7616); за его пилнымъ незбытымъ выбадыванемъ мѣсѣль се не запират, ижъ былъ епспомъ (Зб. 752, 4996); презъ тыи грѣхи, запѣраемса Бѣгъ, а вѣрѣемъ вѣ шатана (Зб. вып., 104). *Параўн.* запирати ѱ 2 знач.

Запирать гл. запирати

Запирающий дзеепрым. *ад.* запирати ѱ 2 знач. настанѣтъ часы небезпечныи, бо бѣдѣтъ люде самолюбцы, сребролюб- цы ... роскошлюбцы болшѣ нѣтъ боголюбцы: маючии поставѣ збожѣности, але моцы еи запираючии (Калист, II, 344—3446).

Запирающийся дзеепрым. *Які зачыняецца.* Зводъ: Препись, форма, перепись, перекладъ, копѣя, архетипон, антиграфон, парадигма, апографонъ, и тежъ Ворота ѿ долѣ вгорѣ запираю- чияса, або мост живыи (Бяр., 212).

Записание гл. записанье

Записанный дзеепрым. 1. *Ад.* записати ѱ 1 знач. за ѿднѣ жалобѣ записанъ вѣнчи нѣтъ ѿднѣ грош (Вісл., 436); въ книгахъ та речъ такъ записана (КЗ, 414, 1486); тотъ дей судъ записанъ въ книгахъ пана Забереженского (КСД, 23, 1510); на томъ же имени хто иишиѣ долгъ мелъ первѣ записаныѣ (Ст. 1529-Ф, 131); Которое тое очивистое сознанье возного до книгъ кгородскихъ Меньскихъ записано естъ (АВК, XXXVI, 2, 1582); базылеѣ скоковѣскиѣ ...просилъ абы тое ѿповѣдане до книгъ его

королевское милости принято и записано што естъ записано (ККСС, 46, 1615); Котороежъ то сознанье возного помененого до книгъ владовыхъ естъ записано (АВК, III, 26, 1621).

2. *Ад.* записати ѱ 3 знач. тотъ, который пенези позычал а любо то рыи [так!] речи записаны, по третемъ рокѣ, имаетъ моцъ продати, а любо оборотитъ кѣда хочетъ (Вісл., 18); Князю Богдану Василевичу на имен[ь]е Любчо, ему отъ тѣтки его пани Олизаровое Шиловича записаное (КЗ, 180, 1441—1480); кому бы записано хто бы летъ своихъ дорослыхъ не мелъ (Ст. 1529, 8); некоторые паніе вдовы, зоставѣшы по мужохъ своихъ на именѣяхъ, у вене записаныхъ, за чужоземѣцы, люди загранич- ные, замужъ идуць (КПД, 232, 1554); в которой сумѣ пнзей зо- ставую ... домъ мой властны ... не записаны и не заставлены (ИЮМ, XXXII, 161, 1578); суму пенезей пани матка наша мела, отъ отца нашего записаную (АВК, XX, 48, 1586); тогды вено свое ѿт мѣжа своего записаное тратитъ (Ст. 1588, 281); зложити ему маюць зѣ добрѣ монхъ, имѣ записаныхъ, по десети копѣ грошей (АВК, XII, 544, 1612). *Листъ записаныи — гл. листъ.*

Записанье, записание наз. 1. *Дзеянне на дзясл.* записати ѱ 1 знач. о писарехъ земскихъ колко иметъ братъ за записан [так!] (Вісл., 96); та цркъвь неколи была велми богата кол- лекциомъ albo собраніе кановнице которыхъ зъ особного запи- сання оу си години починали ѿ того слова слава оу вышнихъ бггоу (Валх., 70); который же тотъ привилей ... ку записанью для згубы до книгъ владовыхъ ... поданъ и записанъ (АВК, II, 4, 1508); Писарю: отъ позвовъ двухъ на рѣчь одну два грошы; отъ записанья до книгъ по грошу (АЗР, III, 68, 1555); съ кото- рого записанья выпись съ книгъ пану подстаростему могилев- скому подъ печатю мескою естъ выданъ (ИЮМ, VIII, 206, 1593); по записаню и выпись выданъ (ИЮМ, XXVIII, 111— 112, 1650); розказали ихъ млсть панѣ войтъ и панове маистра- товыи тело забитого везть до Орши на записане и презентоване (ИЮМ, III, 58, 1685).

2. *Дзеянне на дзясл.* записати ѱ 2 знач. *nedbajuczy niczoho o prysiaże u o zapisanii wiecznogo mira, dla skazy zemli swojej, skoro posyłalet do cara Tureckiego* (Бых., 556).

3. *Дзеянне на дзясл.* записати ѱ 3 знач. о удовахъ и ѿ малъ- жонкахъ имъ же посполно записаніе не залежитъ (Вісл., 8—86); Записанье князя Михайла Глинского по души князя Дмитрея Путятича на монастырь Печерскій половицы даньниковѣ (АЗР, I, 371, 1506); 8се тое записанье дарѣю емѣ на вечные часы (КВС, 440, 1552). *Записанье вена — афармленне да- кумента аб выдзяленні часткі маёмасці ў якасці пасагу.* ѿтецъ выдаючы дѣвѣку свою замужъ маеть ѿбваровати и впѣвнити записане вена ѿ зѣта (Ст. 1566, 696).

Записати, записать дзясл. 1. *Запісаць, зрабіць запіс, зарэ- гістраваць.* Нынѣ же ты царю ѿтверди заповѣдь сию и запиши

8ставу нашу (Скар. ДП, 21); повелелъ ест Царь записати тое во книги памятные (Скар. КЕ, 7); запиши сее для памяти во книги (Скар. КІ, 34); отъ выписовъ великихъ и малыхъ писаромъ врьдовымъ дванадцать грошей, а въ книги записати два грошы (АЗР, III, 36, 1551); тотъ не можетъ того никому перэд жаднымъ врьдомъ записати толко пришедши и постановивъшыся перэд нами (Ст. 1566, 38); писарь то запишетъ (Ст. 1588, 209); до книгъ кгородскихъ воеводѣства Витебского оный привилей ... намъ наданный, записать дали (ИЮМ, I, 315, 1593); то писано до него на таблицахъ мѣднѣныхъ, и записали ему на оныхъ таблицахъ вшелѣкую волност (Кн. Мак., 64); старостове и писарь повинни мѣтъ скриню на гроши приходовые въ скарбцѣ и отколъ бы мало много пришло, мает писарь записавши до реестрѣ своего до скринки вложить и замкнѣти двѣма замками (Ст. бр., 226).

2. *Сцвердзіць, прыняць пастанову, заключыць дагавор.* в том знаменіи добро ест, межи людьми миръ записать, и при-
аство заложити (Неба, 66); панове Ляхове дивными а роз-
ными претекстами хотѣли, жебы Литву у кабалу записали и у вѣчную неволю собѣ насъ взяли (АЗР, III, 134, 1564).

3. *Зрабіць запіс аб прыналежнасці маёмасці (аформіць завяшчанне, даравальны дакумент і інш.).* мы есмо тое имѣнье дали вѣрному служѣ нашему пану Ѳедку Войниловичу и записали то нашимъ листомъ (РПП, 327, 1392); свое имѣние ихъ отцю записаль (Вісл., 35); дали есмо пану Немирю Резановичу и записали села (АЗР, I, 68, 1450); мужъ мой первый, небожчикъ Войтко Юшковичъ, записаль ми в тестаменте чотыри члѣвки (КСД, 449, 1517); домъ мой власный ... записую на церковь Светое Пречистое Богородицы (АВК, VIII, 461, 1588); ѿ вольность записать на костель имене набытыхъ (Ст. 1588, 337); Евнѣтовн зас меншомъ сынѣ в которомъ се князъ кидимин больше кохал, по своеѣ смерти всю звирхностъ великогъ князства литовскогъ рѣскогъ и жомойтскогъ надъ иншю братю порѣчил и записал (Стрыйк., 539); Иванъ: казалъ записати по души по своей къ монастыру къ святому Спасу въ Кобрыни село Корчичъ (АЗР, V, 3, 1633); что кто при смрти запѣсаль на Црковъ или на Іереѣ (Зб. вып., 686). *Записати вено — аформіць дакументальна частку маёмасці ў якасці пасагу.* Ажъ первый мужъ у предреченомъ имѣнии своемъ своей женѣ нѣкоторое вѣно запишетъ, а она можетъ того досвѣтчити: тогды, подлугъ обычаа права, кому усхочетъ тому полечить (АЗР, I, 75, 1457); коли хто нашихъ земланъ дочкѣ свою замуж за живота выдасть, а ей вѣно запишетъ (Вісл., 356); Если бы хто хотелъ вено записати жоне своей (Ст. 1529, 24); што есми записалъ у вене жоне моей кнжне томиле Михайловне и мене мое сперуну у тисечи копахъ грошей то мает она мети водлугъ того листу моего веновного (СДГВ, 62, 1619).

Записатися, записатисе дзеясл. Даць пісьмовае абавяза-

цельства, напісаць сумесны дагавор аб чым-н. ни записомъ имеютъ поминуют ... ані тотъ, хто сѣ имъ записалъ, не имеетъ имѣ записѣ своего полнѣть (Вісл., 286); што сѣ былъ ему записалъ, чимъ виновать (ПГ, I, 158, 1445—1458); перьво сего его милости записалься и цѣловаль честный крестъ (АЗР, I, 61, 1448); Нагорка и Шпица ... листомъ ся записали, какъ тая речъ маетъ межи ними стояти (КЗ, 433, 1489); братъ и свать нашъ взялъ зъ нами перемирье на пять лѣтъ, и записы нашими въ томъ есмо съ тобою записалися (АЗР, II, 169, 1526); добро ест ... межи граничными котороватисѣ а любо во чистоую приазнь записатисѣ (Неба, 766); велики кнѣзь акецло посылаетъ к намъ часто Вондила и вжо записалсѣ з нами акъ маетъ тебе избавити городов (Рач., 317); хтожъ кольвекъ се кому ѿ певныѣ долгъ записаль (Ст. 1588, 69); онъ записался с пемцу на насъ (Бых., 502); надъ тѣю вѣрѣ и статечностъ одинъ сѣ дръгомъ записали (Стрыйк., 4736); панъ Василий Сорока ... въ тую крамницу не вступовати и перешкоды не чинити ... записалсе (АВК, VI, 374, 1641); записалься податку до места платити (ИЮМ, VI, 84, 1689); взываетъ сатанѣ, записавши сѣ емъ (Зб. вып., 105).

Записное прым. у знач. наз. Пошлина за афармленне яког-н. документа. ѿ писарехъ земьскихъ колко маетъ братъ з записное (Вісл., 436); по два ... гр. записного брати отъ мещанъ пинскихъ маетъ (Пін., 92, 1551); не маетъ большъ дати врьдникови, только 2 грошы и записного въ реистрѣ грошъ (АЗР, III, 86, 1554); маючи тотъ листъ в кешени, доставаломъ на записное и на заказное доходу звыклого врьдового (ИЮМ, XXX, 98, 1577); Нищанская волость повинни давать ... по два пенязи записного сторожовщины (АЮЗР, I, 229, 1589); Дьяку врьдничому отъ суда записного грошъ одинъ, а кому выпису надобѣ, другій грошъ за выпись (АЗР, IV, 130, 1596); Пану Далецкому поборцы за записное тыхъ же уволокъ, зол. одинъ и осм. пятнадцать (ИЮМ, V, 85, 1688); зъ села Укляинского ... по два пѣнези записного (АВК, XIII, 239, 1766).

Записный прым. Призначаны для якіх-н. записай. такыи записъ ... можетъ предъ сѣдью обновити въ книгахъ записныхъ (Вісл., 416). *Листъ записный гл. листъ; пенязи записные гл. пенязь; право записное гл. право.*

Записованный, записованный дзеепрым. 1. *Ад записовати ў 1 знач. тые привилѣи* мають на врьдахъ показываны и до книгъ записованы быти (Ст. 1566, 38); таковое ѿповедае и поволане врьдовне записованные маетъ 8 права везде местцо мети (Ст. 1566 I, 1006); абы поволаны злодеские ... до книгъ каждого врьдѣ где сѣ тое право точить бѣдетъ ... записованы были (Ст. 1588, 536).

2. *Ад записовати ў 3 знач. зъ уряду жадного трибунального ... гродского и мѣстского, никому господа записована быти не маетъ* (АВК, IX, 148, 1592).

Записованье наз. 1. Дзеянне на дзеясл. записовати ў 1 знач.

кто бы ... шного обвинениа кие записована до книг albo где инде поволана або кие слушныя причины або знаки показал (Ст. 1566 I, 100); я возный далъ сознанья своего пану Ивану Семеновичу Верещаце квити подъ моею печатью и съ подписомъ руки моею ку записованью до книгъ (ABK, XVIII, 49, 1582); можетъ тые шкоды ... до врадѣ кѣ записованью в книги послати (Ст. 1588, 456); за показаньемъ записованья шкоды его, о которую жалуетъ, на вrade скоро по згубе своей жаловалъ и жалобу свою до книгъ записати далъ (ABK, XVIII, 229, 1611).

2. *Дзеянне па дзеясл.* записовати ў 3 знач. старшѣ братъ ... иначе чинилъ записоване albo заставоване имене братскихъ (Ст. 1566, 796); записована сѣмъ пенезныхъ ... выданы и обласнены ест (Прыв., 1096); естли бы иначе чинилъ, тогды таковое записованье або заставованье имень братскихъ ѣ права прымовано быти не мае (Ст. 1588, 301).

Записованься наз. *Дзеянне па дзеясл.* записоватися ў 1 знач. Первое приказане ... Кажеть намъ, абымы ... Чаровъ, Гѣсловъ, Характеровъ ношеніа, Запѣсована сѣ дѣаволомъ ... выстерегали сѣ (Зб. вып., 105).

Записовати, записовать дзеясл. 1. *Записваць, рабіць запис, рэгістраваць.* Записы оучинены для панова а для справѣдливості. про то мы оуставляемъ и записуемъ (Вісл., 206); Также тому месту нашомъ даемъ и записуемъ и дозволяемъ сѣпольне тымъ ся правомъ Маитборскимъ сѣдити и рядити (КСД, 894, 1516); знато ест ермо поганское зъ израїла. И почал люд израїлски записоват в книгах, и в дѣяхъ посполитыхъ (Кн. Мак., 63). *Параўн.* записывати ў 1 знач.

2. *Сцвярджаць, прымаць пастанову, заключаць дагавор.* почнет тот воидвило з немцы своими листы записовати (Патр. II, 95); В чомъ себе намъ бжтвенныи Апслъ Павелъ записеть, мовачи (Каліст, II, 1536).

3. *Рабіць запис аб прыналежнасці маёмасці (афармляць завяшчанне, даравальны дакумент і інш.).* Имѣніе дѣдично, которое жъ то у пѣнезехъ записують, у некоторыхъ нашихъ сторонахъ держано до 15 лѣтъ, а потомъ ся ... выстояло (АЗР, I, 39—40, 1420—1423); на которую то церковь ... тымъ листомъ и доброволнымъ записомъ моимъ на вѣчность и непорушне записуе (АСД, I, 6, 1507); именье...не мела она матъка наша никому иньшомъ записовати лечъ по смерти ее на насъ (КВС, 5616, 1552); Не маеъ нхто никому жадного спадку записовати (Ст. 1566, 82); нхто никому въ надѣю спадку ничего записовать не можетъ (ABK, II, 240, 1580); тотъ хто тѣстаментомъ своимъ што комъ записовати бѣдетъ маеъ кождѣю речъ меновите доклады (Ст. 1588, 336); небожчыкъ тотъ домъ за ... пенези жоны свое купилъ и того записовати не могъ, то се з ынвенътару значѣне показуеъсе (ABK, XX, 68, 1591); державы своеи землѣ ма новите жомонт штыаги кѣровъ вѣзмѣ и всю

землю литовскѣю, вѣчною и нештѣнною даровизною им дарѣе и записѣе (Стрыйк., 5246). *Параўн.* записывати ў 2 знач.

Записоватися дзеясл. зв. 1. *Ад записовати ў 1 знач.* я с тобою ездилъ, алемъ с тобою се не записовалъ и товариства с тобою не мелъ (ABK, XXXIX, 18, 1578); домоваль се поруки ошлѣое по немъ, у которой поруцѣ малжонку свою Катерину ... давалъ и самъ записовался (ABK, II, 293, 1595).

2. *Ад записовати ў 2 знач.* *rozczai s Niemcy sobe seymu czynity u zapisowatysia hramotami, protywu velikoho kniazia Kestutia* (Бых., 502); почнет тот воидило з немцы сомы чинити и листы се записовати (Патр. К, 44). *Параўн.* записыватися.

Записунокъ наз. *Тое, што і записъ у 1 знач.* На што я возный сего сознанья моего на то даломъ тому вradнику его милости пана Дмитра Кленину для записунку до книгъ кѣродскихъ Слонимскихъ сѣсь мой квити (ABK, XVIII, 234, 1614).

Запись наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* записати ў 1 знач. Земьскы писары во всехъ земляхъ королевства нашего, по Великой Полщѣ, въ Сирадзю, въ Ланчицѣ, у Куявѣхъ, у Добрыни, зъ запису imajuтъ брать, яко писары Краковскы и Судомирскы, за одну жалобу ... одинъ грошъ (АЗР, I, 41, 1420—1423); которе иные держат и чтоут по всемъ церквамъ да ине некоторые ошеліе чтоут без титоула albo записуу и без выреченіа ихъ складача (Валх., 83); въ чомъ мы врадѣ, бачачы рѣчь быти водле права слушную, приняли есмо его ку запису до книгъ вradовыхъ (ABK, II, 3, 1508); иж муж до запису ее звал, мы тое право и за жону его пну Адаму на Ондреїа Мишковича заховали (ИЮМ, XXXII, 193, 1578). *З а п и с ъ* малженства — *рэгістрацья шлюбy.* рагаѣль ... взявши папѣрь ѣчинилъ запис малженства (Біблія, 595); Тамже взявши картѣ папери ѣчинилъ запис малженства (Бельск., 1436). *Параўн.* записунокъ.

2. *Тое, што напісана, запис, дакумент, пісьмо.* передъ тымъ люди одинъ другому такіи записы незвычайные даивали (КЗ, 408, 1486); подал емъ оны записъ запечатованы, просечы абы был на амѣбонѣ читан передъ всеми (Зб. 82, 316).

3. *Дагавор, абавязацельства.* въ томъ записы и присяги не будутъ противъ намъ въ измѣну, въ томъ миръ не порушится (АЗР, I, 54, 1440); руку дали на томъ, што купьцомъ чистъ путь на обе стороне по старымъ записомъ (РЛА, 233, 1466); тогды оуси короли и княжата и панове послоушенство слюбилы и записы оучинили (Валх., 67); Што еси братъ и сватъ нашъ взялъ зъ нами перемирье на пять лѣтъ, и записы нашими въ томъ есмо съ тобою записалися (АЗР, II, 169, 1526); у *zapisu u prysiahu* па томъ *wczynili* (Бых., 556); тѣю вѣрѣ свою и статечностъ одинъ сѣ дрѣгомъ записами потвердили (Стрыйк., 4736); она рассказала дѣаволѣ абы емъ вернулъ оны записъ (Зб. 255, 3616). *Параўн.* записъ у 1 знач.

4. *Документ аб якім-н. юридичным акце (аб прыналежнасці маёмасці, завяшчанні, падараванні, продажы і інш.)*. видѣлося намъ ижъ такой короткий записъ безъ умолвы не былъ держанъ (АЗР, I, 40, 1420—1423); имѣеть имъ судья рокъ завѣситъ и записъ дать до лѣтъ розуму ихъ (Вісл., 16); записы предковъ нашихъ погорѣли зъ ихъ печатями (АЗР, I, 130, 1493); подлуг записов права тыи заправдѣ вишитци носили зброю чирвонѣ а жолту (Троя, 126); коли бы хто...отписал кому другому тастаментом або записом третью часть имени своего (Ст. 1529, 8); Хто бы под ким искал близкости, а тот бы держал имене записом слухным (Ст. 1529-Ф, 62); естли быхмо сами, або хто зъ ближнихъ нашихъ тую продажу и записъ нашъ рушитъ то маеть вины заплатити на городъ три рубли грошей (РПП, 178, 1537); хотя бы хто и листъ продажный, альбо даровный, на которую рѣчь вѣчистую лежащую, подъ печатью своею и подъ печатями людей добрыхъ далъ ... маеть прійти до вряду, и маеть продажу, або даръ, або записъ свой, самъ устнѣ сознати (АЗР, III, 33, 1551); Грѣхъ есть приреченья, годы, записы, присяги, и всакне вмовы ламати (Будны, 98); сознаю и явно чиню тымъ моимъ листомъ, добровольнымъ записомъ, кому бы о томъ ведати належало, теперь и напотомъ завжды (Арх. ЮЗР, V-1, 100, 1602). *3 а п и с ь д а р о в н ы й (п р о д а ж н ы й і і н ш.) — афіційны документ (у залежнасці ад мэты і характару юридичнага акта)*. покладали листъ свой добровольный вечысто-продажный запис некоторых нивъ и сеножателей (АВК, XXXII, 262, 1596); добра свои певные, ниже въ томъ записе даровномъ менованные, даровати (ИЮМ, IX, 332, 1638); панъ Яронинъ Жаба ... свой добровольный вечыстый продажный запис ихъ милостямъ отцомъ изунтом ... положивши (ИЮМ, XXVIII, 95, 1645); для лепшой веры и певности даем сей лист наш вечыстый запис даровный отцу Василию Титовичу (Там жа, 126, 1666); татарове ... оповедали покладали и добровольне признали листъ вечысто продажный записъ (АВК, XXXI, 424, 1672). *Параўн. запись у 2 знач.*

5. *Расписка*. она зостала мне винна на записе своемъ осмъ копъ грошей личбы и монеты литовской (АВК, XXI, 77, 1555); позычил ему сребра оного под записом (Біблія, 587); должником моим записы и церографы вернулъ (Зб. 752, 5166—517); Касьянъ Левъковичъ и малжонка его оповедали и добровольне признали листъ кватацыйный, вечыстый записъ свой (АВК, XXIV, 497, 1667). *Параўн. запись у 3 знач.*

Записыванный дзеерым. 1. *Ад записывати ў 1 знач.* просили короля его милости абы записы на вѣчность на имѣнья и на заставы передъ тымижъ судьями повѣтовыми въ повѣтѣхъ были справованы и записываны (Зб, III, 33, 1551); писар можетъ ... догледати абы верне а правдиве не преволокаючи але заразом до книг записывано было (Ст. 1566, 446); писаръ можетъ подыписка, або двѣхъ, або колко ему потреба будетъ мети, а пилне

того догледати, абы верне и правдиве не проволокаючи, але заразомъ до книгъ записывано было (Ст. 1588, 127).

2. *Ад записывати ў 2 знач.* въ томъ дому ихъ братскомъ никому; господа не маеть быти давана а ни записывана (АЗР, IV, 24, 1589); никому господа записывана быти не маеть (АВК, IX, 152, 1592).

Записыванье наз. 1. *Ад записывати ў 1 знач.* писар старостин отъ записыванья справъ мещанскихъ, естли ся какое малое дѣло пригодить, тогда гр. одинъ (Пін., 92, 1551); писару земскомъ ... записыване 8 книги грош (Ст. 1566, 43); оповеданье, тежъ записыванье тыхъ кривдъ и всакихъ иныхъ постѣпковъ правныхъ маеть быти чинено, где жалобнаѣ сторона похочеть (Ст. 1588, 182).

2. *Ад записывати ў 2 знач.* неиначей около записыванья и роздаванья господ в месте ншом виленскомъ завжды вечными часы заховало а тая реч так справована была (СДГВ, 115, 1568).

Записывати, записывать дзеясл. 1. *Тое, што і записовати ў 1 знач.* вины наши на насъ мають записывати (КПД, 73, 1529); записывати того не кажу (АВК, III, 17, 1582); писары земские которые тые справы 8 книги земские записывати бѣдетъ маеть подписовати рѣкою своею (Трыб., 106—11); вольно будетъ каждому ... до книгъ нашихъ канцлярескихъ сознанье чинячи водле права записывати (Ст. 1588, 112).

2. *Тое, што і записовати ў 3 знач.* не могла она тыхъ людей, по смерти мужа своего, къ церкви божьей записывати (АЗР, I, 86, 1475—1490); ему третее части имѣней своихъ и куплений не записывалъ (КСД, 162, 1514); Не маеть ниhto никомъ жадного спадку записывати чого в руках не маючи (Ст. 1529-Ф, 61); ввесь двор тебе не записывал (КВЗС, 26, 1537); ѿ волность шляхте имени лежащие и иные маетьности свои намъ господаръ записывать (Ст. 1566, 38); ихъ имене крѣпчѣтовъ ... како заграничникомъ и постороннымъ и жадномъ иномъ давати и записывати и некоторымъ способомъ отдалати не маем (Ст. 1588, 71).

Записыватися дзеясл. *Тое, што і записоватися ў 2 знач.* сесь мой записъ маю здержати господару своему, королю Польскому и великому князю Литовскому, безъ лъсти и безъ хитрости, по тому цѣлованью, какъ есми перьво сего его милости записался и цѣловалъ честный крестъ (АЗР, I, 61, 1448); почал с нѣмъци собѣ соимы чинити и записыватися грамотами противъ великого князя Кестула (Віл., 439); почне тотъ Воидило з Нѣмъцы соимы чинити и листы сѣ записывати а стоимъ противъ великого князя Кестула (Рач., 317).

Запись наз. 1. *Тое, што і запись у 3 знач.* пан Инъдриковичъ, пан Ганусъ Геръкович, ино тыи з божьею помощью и святого духа въединали и докончали наиперьвей, што записи старыи ... твердо деръжати с обою сторонамъ (ПГ, II, 74, 1478); дѣлаючи водлугъ докончальныхъ вѣчныхъ записей посоль-

скихъ, посылаетъ до васъ великихъ пословъ нашихъ ... воеводича Виленского (АЗР, V, 20, 1635).

2. *Тое, што і запись у 4 знач.* ѿ иныхъ тое цркви шляхетностей красностехъ обычаехъ и записехъ привиліеихъ и честахъ (Валх., 726); ѿ записехъ имене ѿчизныхъ матерыхъ и вса-кимъ обычаемъ набытыхъ (Ст. 1588, 306); запись свою дали на то, што вамъ и вашимъ дѣтемъ ихъ самыхъ и ихъ дѣтей ... мѣти было за господаровъ своихъ приржонныхъ (АЗР, IV, 281, 1608).

3. *Тое, што і запись у 5 знач.* ѿзнаимѣю, тобѣ теж, ижѣ есмь позычилъ 7 гривенъ сребра гавашлови в^о рагесѣ мѣсте медскомъ и запись его маю (Хран., 3856—386).

Запити дзеясл. *Выпиць магариц пасля гандлёвай здзелкі.* тот ланцужок Тарас Крывошинин запит (ИЮМ, XXXII, 53, 1578); ку тому з нимъ посполу у корме запит есми котел у шестнадцати гршей (АВК, XXXIX, 473—474, 1579); вжо тому чверть року, запит есми Матеею ... шынкарю арендарскому, ермяк сукна белого (Там жа, 562).

Запитися дзеясл. *Упицца, напицца дап'яна.* сего дня тому Айзику жиду съ Костею Соленикомъ справа бытъ не можетъ, бо дей панове рада запитасе (ИЮМ, VII, 360, 1584); содом запитсе зо всею краиною (Бельск., 18).

Заплавити дзеясл. *Залиць, заталиць (пра ваду).* воды силныи не могѣть оугасити милости и рѣкы не заплавать еѣ (Зб. 262, 86).

Заплакалый дзеепрым. *Тое, што і заплаканный.* ѿн смѣтныѣ и ѿчи заплакалые маючи сидит (Бельск., 320).

Заплаканный дзеепрым. *Заплаканы.* Восталъ естъ ѿзна князь людей з^о заплаканыма очима и рече ко всему собору (Скар. КЮ, 126). *Параўн.* заплакалый.

Заплакати дзеясл. *Заплакаць.* в тот час сѣи никола заплакал (Чэцця, 101); Сие егда слышалъ іосифъ заплакалъ естъ (Скар. КБ, 93); възвысили голосъ свой и заплакали (Зб. 262, 126—13); заплакала Рус великимъ плачомъ (Рач., 302); привитал ю, ѿблапил заплакавши, а ѿбывилса е^о иж ест ей брат ввечныѣ (Бельск., 216); великий кнѣзь заплакал (Мам., 183); заплачѣтъ всѣ народѣве земныи (Калист, I, 246); онъ заплакавши реклъ (Мак., 196); исус заплакавши и молитву рчинивши и возопилъ лазаре иди вонъ (Зб. 255, 30); сынове ревно заплакали (Зб. 82, 348); дарій со жалостію посматривши на них заплакала (Алекс. 1697, 51).

Заплата I наз. 1. *Аплата (доўгу або кошту чаго-н.).* Надъ то, хочемъ, ижѣ бы жадный жидъ къ заплатѣ заставы его въ день святой не припужалъ (АЗР, I, 25, 1388); ему у тыхъ лѣтъхъ плата ся не стала (Вісл., 9); мы ... пятнадцать рублевъ грошей ему есмо на Митку присудили и роки есмо положили той плате: первый рокъ — Великъ День (КЗ, 518, 1493); тую плату долговъ на одну мене спускають (АВК, XXI, 29, 1555);

по выстю роковъ где бы се плата не стала тогды судъ земскій маєт послати возного (Ст. 1566, 65); естли бы хто бѣдѣчъ ѿ заплатѣ тыхъ винъ ѿпомненъ ѿпорне прочъ ѿ сѣдѣ ѿшолъ албо ѿтехалъ не заплативъшы тыхъ винъ всихъ ... таковыи маєт быти ѿосланъ черезъ листъ сѣдеи головныхъ на екзекцію до воеводы або старосты (Трыб., 8); рокъ той плате складаемъ (АВК, XXXI, 235, 1595); на позваныхъ за тое дерево шацнѣкомъ статѣвымъ заплатѣ пенжнѣю вскажемъ (ККСС, 31, 1615).
♦ *З аплату учинити (вчинити) — заплаціць.* Какъ ему плату вчинишъ, то ты ведаешъ (КЗ, 350, 1484); ему платы не учинили (АВК, XX, 7, 1550); за голову або за раны шкоды стороне за доводомъ слѣшнымъ нагородѣ и плату рчинити (Ст. 1588, 171); тут żołnierem zapłatę uczynił (Бых., 546).

2. *Чынш, падатак, набор.* въ томъ ся немалая трудность и тяжкость ѿ нихъ старостамъ и державцамъ и ихъ врьдникомъ дѣетъ, въ небордзой отправъ и въ непомѣрной заплатѣ ѿ квитовъ (АЗР, III, 13, 1547); попомъ и дьякону, и слугамъ церковнымъ зъ скрынки брацкоѣ съ приходовъ помѣненныхъ водлугъ порядку брацкого плата идетъ (АЗР, IV, 23, 1589); Наимно: Плата, мыто наемничеѣ (Бяр., 86).

3. *Цана, кошт чаго-н.* кто прода дѣдичество а половинѣ платы возмет (Вісл., 66); естемъ готовъ ей купит, Повѣда^о за што ей даси; а онъ розавивши губѣ рече: за такъ много. Заразъ згодилиса ѿ заплатѣ (Пралог, 5966); цена або плата за дерево ... порѣбаное маєт быти такова за каждое дерево (Ст. 1588, 390); але се тая волока не маєт класти въ плату пѣнежную кгдажъ тая волока всихъ спольная естъ (АВК, IV, 183, 1599); каждое первородное чловѣчье з сыновъ твоихъ платою ѿтѣпишъ петма сикли (Хран., 91).

4. *Грашовая ўзнагорода, плата за працу.* платы де^о ми не хочетъ вчинити (КСД, 819, 1514); ремесленники въ мѣстѣ Виленскомъ непомѣрныи платы ѿ работъ своихъ берутъ (АЗР, III, 12, 1547); тую плату мерчымъ чынитъ съ платовъ его королевскѣи милости (КПД, 261, 1554); плата подкоморѣму за працу маєт быти ѿ каждого наражонного копѣца по двадцати и по чотыри грши литовскихъ (Ст. 1566, 68); призови работниковъ, и дай имъ плату (Цяп., 276); дала ей сына на выхване змовивши царевна плату ей дати (Біблія, 108); Писмо стѣе на розмаитыхъ мѣстахъ дѣ. такіе грѣхи воспоминаетъ: Добровольное мѣжебоиство, содоміа, оутисненіе оубогихъ и сирот, работниковъ нанѣтыхъ в плату ѿшѣкане (Навука, 57—58); дривоноша болше^о дровъ на раменахъ своихъ берет хентливе, абы болшю платѣ мѣлъ (Зб. 259, 4636); дали имъ каждому на недѣлю по золотому што чынитъ мѣсець платы имъ золотыхъ сорокъ (ИЮМ, I, 21, 1679); Плата пляцовой стражи въ бране Вимыской двумъ чловекомъ, на две недели, золот. осемъ (ИЮМ, IX, 50, 1692). // *перан. Узнагорода.* Пакли менши

достанетсѣ лѣтъ такоже меншаѣ и заплата будетъ (Скар. КЛ, 48); заплата ваша многаѣ на небесехъ (Цяп., 56); оныи небескии заплаты которые богъ тымъ, што его у вѣре а въ милости вызнавають, ѿ початку постановил (Атыла, 209); не бойсѣ авраме ѣмъ есть ѡборонцею твоимъ и заплакою твоею збытне великою (Біблія, 41); бгъ до ѡтдаѣ заплаты естъ далеко склонѣшиѣ нижъ до кармаѣ (Зб. 261, 2036); за вѣру умираючи правдивую отъ Бга заплату примуть вѣчную (Мам., 173); не мають заплаты отъ Бога (Гарм., 182); тамъ за оучинки заплата и карма бѣдетъ (Варл., 73); заплаты справедливости ѡжидаетъ (Жыц. св., 22); Мзда, заплата, нагорода (Бяр., 78).

5. *Адплата, расплата.* то дедицство гснѣ сѣве, и заплата ѡвошъ животногъ (Пс. XVI, 1286); ꙗко на незбожныхъ двоѣ помста, потому же и тымъ которыи заповѣди стерегутъ двоѣ маеть быти заплата. Одна вѣчнаѣ, а другая дочаснаѣ (Будны, 9); кождый злодей за злый учынокъ свой заплату беретъ (АВК, XXXVI, 381, 1582); дѣла аѣ добра, аѣ грѣха тѣ бѣдѣчи безъ тѣла не могла чинити, едно вкѣпѣ, протѣжъ ѡбѣ вкѣпѣ заплатѣ примутъ (Каз. Кір., 14); абы есмо ласкавого бога на день страшливое заплаты метъ могли (Бер. саб., 536); заплата за грѣхъ естъ смѣртъ (Варл., 152); ты тебѣ ѡ тѣло мое в покою ѡпочиваѣ, жебы часѣ своего за роботу вѣчнѣю заплату взело (Зб. 107, 686); ѣчини заплату пышнымъ (Пс. XVII, 8).

Заплата II наз. Лата, латка. Чеботы теже вѣлми старыи ... на знамѣ старости заплатами были сшиваны (Скар. ІН, 19).

Заплатити, заплатити, заплатити, заплачити дѣясл. 1. Заплаціць, аддаць грошы або якую-н. іншую плату за што-н. маеть ему то заплатити (АЗР, 23, 1388); тамъ в Ризѣ далъ былъ конѣ своего паствити оу стадо конюхомъ мѣстицкимъ и наемъ заплатилъ (ПГ, I, 186, 1450—1458); Романъ Вожькинътовичъ и с поплечъники своими мають заплатити ... дванадцать рублевъ грошы водѣле статуту (АВК, XXIV, 98, 1540); хто бы кого охромилъ, ногу альбо руку утѣлъ, тотъ маеть заплатити ꙗко за полчоловека (КПД, 191, 1551); самъ дѣдрахму заплатилъ (Будны, 54); хто бы таковыѣ кому шкоду ѣчинилъ тотъ шкоду маеть совито заплатити (Ст. 1566, 246); Хочу вамъ тое дѣла добре заплатити (Бава, 136); сѣдѣ сто копѣ грошей заплатити будетъ виненъ (Трыб., 4); потреба было за тотъ долгъ заплатити (Зб. 259, 6336); заплацили за квоту пану Григорию Лапицкому Хомычу (ИЮМ, XVII, 53, 1710).

2. *перан. Адплаціць.* заплатити тѣ дѣло твое (Біблія, 32); То бовѣмъ есть справедливаѣ заплата и нагорода, немилостивымъ ѡтдати немилость, а милостивымъ заплатити и нагородити милостѣю (Каліст, I, 25—256); тѣтъ вѣ Нендзы зостанешъ, и тамъ Небо страшишъ, знеси скромнѣ, оубозствомъ пришлии Свѣтъ заплатишъ (Лям., 21).

Заплатитися дѣясл. Адплаціцца, быць адплачанымъ (у бяззл. сказахъ). шкода жесъ дѣи того исидора выписѣючи

и того не ткнуолъ, ꙗко сѣ емоу его змѣниство заплатило (Апакр., 154); Але сѣ емѣ таѣ широстъ вѣры з милости недоремне заплатила (Стрыйк., 546).

Заплатити гл. заплатити

Заплатити гл. заплатити

Заплачене, заплачене наз. Тое, што і заплачене. шкоды и переказы чинити не маемъ и могчи не будемъ, подѣ зарукою и виною на его самого п. Коханского, альбо и на того отъ него держачого стома копами грошей Литовскихъ и подѣ заплаченемъ шкодѣ (АСД, IX, 91, 1597); на торгу накупивши пшеницы ... по осми копѣ для заплаченѣ на мѣстцу, далъ былъ до брата своего (АВК, XX, 196, 1602); одѣбрали мы шафаре мескиѣ отъ шляхетнаго пана Іосифа Позняка ... на заплачене цыншу таларовъ твардыхъ штукъ двести тридцать (ИЮМ, IV, 13, 1686); При заплаченю рочногъ, отецъ Макарий зекгармистръ ꙗкъ много стратилъ, еще зосталъ за штабу, за уголля и за лейцы золот. одинъ и осм. двадцать чотыри (ИЮМ, V, 83, 1688); на заплачене нагороды отцомъ кутеенскимъ шелегами золот. сто (ИЮМ, VI, 9, 1689); зѣ кабаку пенендзы отѣбрали шелегами золотыхъ пять сотѣ и дѣвдцать на заплачене соболѣй шляхетному пану Бурачку (ИЮМ, IX, 6, 1692); За картою п. войта отѣбрали одѣ пп. дозорцовъ, на заплачене квоты п. Фронцкевичу, судии Оршанскому (ИЮМ, XIX, 12, 1711).

Заплацити гл. заплатити

Заплачене гл. заплачене

Заплаченный, заплаченный, заплаченный дѣясл. 1. Ад заплатити ѣ I знач. мы скажемъ порѣчникови свидѣтельствомъ доводитъ ижбы миколаеви заплачены тѣи пенези (Вісл., 316); пакъ ли на рокъ на последний не поставитъ, заплати жѣ, а того ищи; а нашодѣ къ праву поставити: не дѣй исправляется, а то уже заплачено (АЗР, I, 61, 1468); мне тѣи пѣзѣи были заплачены (КВЗС, 94, 1533); такова плитница и к ней прислухачая властными ншими пѣнезми есть куплена и заплачена (СДГВ, 49, 1536); таковому кожѣдому черезъ посыланца его маеть быти заплачено за наемъ подводѣ (КПД, 598, 1558); тая осмѣ тисечей копѣ грошей мнѣ за тотъ пляцъ есть заплачена (АСД, III, 52, 1579); которое вины половица до скарѣбу нашего земьского, а другая половица ѣкривжоному маеть быти заплачена (Ст. 1588, 107); тежѣ сумма пѣнезей за державу Могилевскую (которая отъ продка нашего, короля его милости Стефана есть внесена) зѣ скарѣбу нашего отложена и заплачена будетъ (АЗР, IV, 3, 1588); тая сума пенезей зѣ мѣста заплачена была (ИЮМ, VIII, 313, 1610); Интересъ тѣхъ грошей заплаченный вышеи есть написанъ (ИЮМ, IV, 67, 1686).

2. *перан. Адплачаны.* грѣшныхъ поженетъ зло и праведнымъ бѣдетъ заплачено добро (Зб. 262, 996); пожычаѣ бгѣ милѣтъ оубогого и заплата его бѣдетъ заплачена емѣ (Тамъ жа, 103).

Заплачене, заплачене, заплачене наз. Дѣяenne на дѣясл.

заплатити ї 1 знач. Справа Семенѣ Жабе зъ бояриномъ Вилькомирскимъ ~~так~~бомъ ѿ заплачене сѣмы, присѣжоное на немъ (КСД, 834, 1514); Не грешаи противу приятелю своему для заплачениа долгу его (Скар. ІС, 146); судъ маает на немъ сказане вчинити зъ заплаченемъ шкод (Ст. 1566, 51); ни хто свовольне безъ призоленя ихъ самыхъ господами не становилъсе под заплаченемъ имъ квалѣтъ двадцать копъ гроше (Ст. 1588, 116); въ той шкоде до заплаченя ея оставиломъ при его милости пану Кгивойне того подъездка пана Григорьевичого (АВК, XVIII, 139, 1597); не сквапляючысе на такъ срокіе вины в ѣхвале со мовою ... описаные на ѣчине личбы и заплачене решты ... ~~отсылаем~~ (ККСС, 366, 1615); гроши на заплачене долговъ своихъ ~~отобралъ~~ (Зб. 259, 3296); дали грошей готовыхъ на заплачене квоты кабачное (ІЮМ, II, 33, 1683); на заплачене розныхъ ремесникомъ, яко то, муляромъ, цесломъ и иншимъ людемъ, отобрали отъ тыхъ же пановъ завядовцовъ золотыхъ сто пятьдесятъ (ІЮМ, IX, 8, 1692). *Парайн.* заплачене.

Заплаточный гл. заплаченный

Заплачене гл. заплачене

Заплеванный *дзеєприм.* ад заплевати. розмантымъ способомъ былъ насмеванъ, заплеванъ и ~~ббитъ~~ (Зб. 259, 638); показвети ... тѣло его збитое, заплеванное (Тамъ же, 639).

Заплеванье наз. *Дзеянне па дзеяс.* заплевати. Коронѣ терновѣю на головѣ носилъ, заплеванъ, полички и крестъ подналь (Мак., 106).

Заплевати *дзеяс.* *Запляваць.* зсоромотилъ мя невчливыми слова — злодеемъ назвалъ и очи ми заплевалъ безвинне (АВК, XVII, 171, 1540); тотъ станиславъ ~~маковичъ~~ ~~о~~чы еъ заплевалъ и ея збилъ и зморѣдовалъ (КВС, 539, 1552); очи ей заплевали (АВК, XXII, 88, 1555—1565); Станиславъ Лядовицкій ... мне самому и жоне моей Дороте очи заплевалъ (АВК, XXI, 283, 1558); заплевавши обличье его, и прикросьти ему делали (Цяп., 396); тварь и очи ему ~~анисиа~~ ~~стала~~ заплевала (Зб. 82, 2806).

Заплевати *дзеяс.* *Заплеснець.* оувидит ли что иже ходитъ калныхъ и запахъ лихого знаменуеъ иже не в немъ крѣчины заплевали а ходит ли по градомъ и по садомъ и по запахомъ добрымъ, знаменуеъ чистотѣ животною ~~от~~ всакой плесни (Арыст., 194).

Запленный, заплеженный *дзеєприм.* ад запленити. заплена иуда з мѣки и з многима роботы она седѣла въ ~~языцехъ~~ не нашла покою (Зб. 262, 110); мордохан ... иже заплениенъ ~~от~~ ~~ар~~солима с плѣномъ иже заплениенъ со ихонѣю ~~црмъ~~ иудовымъ иже запленил на оухадне ~~црѣ~~ ~~црѣ~~ бавельскы (Тамъ же, 128); до ассирей през навходоносора заплениены были иудеи (Зб. 82, 173).

Запленити *дзеяс.* *Узяць у палон, запаланиць.* мордохан ... иже заплениенъ ~~от~~ ~~ар~~солима с плѣномъ иже заплениенъ со ихонѣю ~~црмъ~~ иудовымъ иже запленил на оухадне ~~црѣ~~ ~~црѣ~~ бавельскы (Зб. 262, 128).

Заплести *дзеяс.* *Заплесці; перавіваючы, сплесці.* ~~і~~днѣ ... заплела косы власъ своихъ (Скар. КЮ, 25); заплатили ... двомъ челоуѣкомъ, што землю возили и заговалину заплели на день асм. по осмнадцать (ІЮМ, I, 42, 1679).

Заплетанье, заплятанье наз. *Заплятанне.* Колля возъ для заплетаня брамы Олейное уезду, дали асмак. дванадцать (ІЮМ, I, 283, 1682); еще до мощеня и заплятаня у колля форосту Мартинъ Барлетъ вывезъ возовъ шесть (ІЮМ, IV, 160, 1686); За заплетане того спуска хворостомъ и за острене колля заплатили осмаковъ двадцать (Тамъ же, 230).

Заплетенье наз. *Дзеянне па дзеяс.* заплести. колля дубового грубого купили полкопы на заплетенье бруку и за перевозъ дали золотыхъ одинъ (ІЮМ, I, 42, 1679); до млыну для заплетеня спуска малого, Керолко форосту возъ осемъ вывезъ (ІЮМ, IV, 229, 1686).

Заплечекъ наз. *Заплечча.* на жоне его Леи виделомъ по правой стороне на заплечку рану кривавую ободраную (АВК, XXXVI, 2, 1582).

Заплотитися *дзеяс.* *Размножицца, распладзіцца.* впал в ~~огневѣю~~ и незносною свербачкѣ в пѣхлинѣ ногъ и в загнилоствѣ члонковъ, с которой ~~са~~ в животъ черви заплотили (Бельск., 201); впалъ в ~~огневѣю~~ и в ~~незносною~~ свербачкѣ, в ~~пѣхлинѣ~~ ногъ и в ~~загнилоствѣ~~ члонковъ, з которой ~~са~~ в ~~живомъ~~ робацтво заплотило (Каліст, II, 2676).

Заплотина наз. *Кол у плоце.* вы Кулики Василенята зо всею тою громадою ... съ каменми съ колемъ, заплотинами хто щымъ могъ, его дей Крыштофа Ейсимонта чоловека спокойного вамъ ничего невинного ... якъ хотели такъ секли и кийми и каменми били и мордовали (АВК, I, 312, 1646).

Заплотье наз. *Заплотце.* Кто бы кого неведоме безъ звады, але потаемне в ночи або и в день забилъ, то естъ або в дорозе крыльнкою с кѣста зъ заплотьа, ~~макою~~ стрелбою пострелилъ (Ст. 1588, 412); же его в селе Самѣборовичъ, в примерѣканью, зъ заплотьа, мольчкомъ, таемъне, зрадливе каменемъ потискомъ зранилъ, на томъ присягнути готовъ (АВК, XXXI, 203, 1594).

Заплоченный гл. заплаченный

Заплутанный *дзеєприм.* 1. *Нясны, цяжкі для разумення.* по правде вси рѣчи оустъ моихъ нѣтъ скривленого и заплутанного (Зб. 262, 966).

2. *У знач. наз.* *Вар'ят.* дасть оувѣзнѣти мѣдрымъ оу хитрости своей и дѣла заплутаныхъ мешаеъ (Зб. 262, 14).

Заплутя наз. *Завулак.* Халѣга: Оулица, заплѣта, заѣлокъ (Бяр., 185).

Заплыность наз. *Наплыў* (яких-н. пачуццѣў). лютость гнѣвна и заплыность горстнаа а хто ўстоитса перед ревнованьем: лѣпше казнь ўскрытаа ніжли любовь потаенаа (36. 262, 107).

Заплынути дзеясл. *Тое, што і* заплыти. а слѣшне до милости, которая великихъ грѣшныхъ застановляла, абы не заплынѣли до пропасти вѣчное (36. 259, 6116).

Заплынутъся дзеясл. *Напоўніцца* (пачуццѣм). коли бы был ѡтець ей плюнул на ѡбличе, чи не мѣла бы принамнѣй през 3 дни встыдом са заплынѣт (Біблія, 189).

Заплыти дзеясл. *Плывучы, трапіць куды-н.* Былъ въ елинех царь поморски именем придешъ котори одного часу для ловеня звѣрѣ заплыв до нѣкоторой велми ѡздобной и веселой выпы. в которо с ѡдной стороны прилежит море великое (Тр. гіст., 67). *Параўн.* заплынути.

Заплюгавеный прым. *Заброснелы.* ѡваж што иншого есть тѣло человечеѡ одно скоролупа згнилаа, або кгарнецъ заплюгавены, в которы штокольвекъ влеешъ, зараз зотчее (36. 255, 4256).

Заплюгавенный дзееприм. *Загаджаны, забруджаны.* наняли поденшыка хендожить на ратушу преветь въ сеняхъ и въ кганку, што зимою заплюгавлено (ИЮМ, VI, 48, 1689).

Заплетанье гл. заплетанье

Запнутисе дзеясл. *Запніліцца.* не запнувши се звлаща зиме (Еўл., 41).

Запобраный дзееприм. *Пазабіраны.* на которых местъцахъ хоромы стояли, знат же все запобрано (АВК, XXXI, 240, 1595).

Заповеданный, заповеданный дзееприм. 1. *Ад* заповедати ѡ 1 знач. мають вызволити Бокгутскому тѡю службу заповеданю (КСД, 952, 1516); людие ... осквѣрнишесѡ в речахъ заповеданых (Скар., ІН, 156); кому то ѡт насъ злецоно будеть заповеданны ставши усправедливитисѡ (Ст. 1566, 49); Секта его была спросна абовѣм покладал людские дши посполѣ с тѣлом ѡмираѣт або в быдлачнѣ тѣла входит, але емѣ то заповѣдано было повѣдат и его ѡчнем (Бельск., 1686).

2. *Ад* заповедати ѡ 3 знач. полторы недели тотъ воскъ заповеданъ былъ (КСД, 1218, 1518); Како змиѡ прельстила женѡ а она ѡде ѡт древа заповеданого и да мужу своему (Скар. КБ, 12); завистію порушенъ діаволъ привѣлъ родителей нашихъ иже заповѣдъ божію разрушили, и ѡт оног древа заповѣданого ѡкусили, зачимъ онъ образъ божіи ѡтратили (Будны, 223).

3. *Ад* заповедати ѡ 4 знач. челоѡ неволнаа втеклаа маѣт быти заповеданна и выдаванна (Ст. 1566 I, 946); естли бы хто с подѣданныхъ нашихъ на жалобѣ гостиню ѡбдѣчи заповеданъ, прочъ зѣехалъ (Ст. 1588, 163).

Заповеданье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* заповедати ѡ 1 знач. Вырокъ ... ѡ заповеданье емѣ земли его Хоболтовское пахати (КСД, 632, 1509); артыкѣлъ кѡ ѡ заповеданю рѣчѣ чужихъ рухомыхъ (Ст. 1566, 856); тотъ гсдрѣ маѣтъ тые речы за запо-

веданьемъ вradoвымъ учыненнымъ ѡ себе мети (Ст. 1588, 333); его милость панъ Стабровскій и пани Стабровская урадовне заповѣданья не чинили (ИЮМ, XXII, 377, 1652).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заповедати ѡ 2 знач. Завѣщаніе: Заповѣданье, приказанье, заказанье ... або тестаментъ при смерти (Бяр., 47).

Заповедати, заповедать дзеясл. 1. *Загадаць; наказаць, прадпісаць.* кнзъ агриколаи заповѣдалъ сторожомъ темничнымъ твердо блюсти ихъ (Чэцця, 142); всказывалъ кѣ намъ ѡ своемъ купцы ... будто бы нашъ дворянинъ Петрѣ Держковичъ взялъ у него въ Смоленску двадцать гривенъ серебра, того для, што мы заповѣдали серебро зъ нашихъ землѣ во иньи земли возити (АЗР, I, 155, 1496); безъвинъне заповѣдалъ ему землю его хоболтовскую пахати (КСД, 632, 1509); Заповѣдаѣтъ Моисей абы не товаришили с ѡными народы (Скар. ДЗ, 186); Тогда иде Руѡ на гѣмно и ѡчини все еже ей заповѣда свекровъ ѡа (Скар. КР, 12); богъ ... заповѣдалъ ему глѡ ѡт всакого древа райскаго ежъ (Скар. КБ, 116); мещане ... ѡ долги свои ѡкие кольвекъ и ѡ жадные инъшие речи не мають сѣланъ нашихъ ... на торгѣ заповедати и грабити (Ст. 1588, 108); Іѡасафатъ боѡзнью перестрашоный, оудалсе весь абы просиль гсда, и заповѣдалъ постъ всимъ Іѡдеѡмъ (Хран., 3176).

2. *Завяшчаць.* дѣдъ бо мои закѣи заповѣдалъ ѡцу моему симону оумираа (Чэцця, 201); тотъ хто своею землею быти менуетъ, маѣтъ взати листъ заповѣдныѣ ѡт врадѣ земского ... и тым листомъ вradoвымъ черезъ возного ... маѣтъ заповедати тое збоже самому тому панѣ (Ст. 1588, 369); Завѣщаѡ: заповѣдаю, приказѡю (Бяр., 47).

3. *Забараняць.* ты дей имъ заповѣдаешъ, ажъ бы на мѣсте не продавали (КЗ, 594, 1495); Станислава стѣго бискупа краковского, ижъ емѣ стѣсти костелной заповѣдалъ для збытковъ и тиранства казалъ его жолнеромъ своимъ забити (Хр. польск., 7); Призапрѣщаю: Заповѣдаю (Бяр., 124).

4. *Паведамляць, апавяшчаць, аб'яўляць.* Тежъ хто бы хотелъ к чужому берегу занѣти став ... тогда маѣтъ такъ жо того вижомъ ѡбслати и заповедати подъ закладомъ (Ст. 1529-Ф, 112); я дей тую справу на вrade заповѣдаю и гамую (АВК, XXXVI, 41, 1582); возный ... повиненъ ... за посланьемъ вradoвымъ заповѣдаты сторонѣ (Ст. 1588, 135); въ которомъ часѣ тотъ хто ѡ тые речы заповѣдалъ маѣтъ ѡа з нимъ передъ вradoмъ тымъ подъ которымъ тые речы заповѣдалъ расправити (Тамъ жа, 334).

Заповѣдающий дзееприм. *ад* заповедати ѡ 1 знач. заповѣдающимъ кашланомъ жон и кѡхарокъ ... мети (Стрыйк., 4846).

Заповѣденый дзееприм. *ад* заповедати ѡ 1 знач. Вы пакѣ гледите того абы есте ничего ѡа не дотыкали тыхъ речей иже заповѣдены суть вамъ (Скар. ІН, 136); Человѣкъ естли же согрѣшитъ не ведаѣи, и вчинитъ что ѡт всехъ словъ тыхъ еже заповѣдены суть (Скар. КЛ, 10).

Заповеденье наз. *Дзеянне па дзеясл.* заповедети ў 1 знач. оный цесарь татарскій ... был члвкъ оузросту коротко велми набожен, хвалачи бга несмертелного. тот ѳучинил и дал выречение и заповеденье во всех змлах и королевствах своих (Валх., 90).

Заповедети, заповедити дзеясл. 1. *Прадпісаць, загадаць; забараніць.* они сами ся сознали, ижъ винни пану Коптю за стирту жита адиннадцать копъ грошей; нежли заповѣдилъ дей намъ тотъ Заецъ, подъ виною господарскою, абыхмо не платили тыхъ пенязей пану Коптю (КСД, 291, 1516); Ты пакъ заповежъ жерцемъ несущимъ Кивотъ Завета, и прци к нимъ (Скар. ІН, 9); вина пити не хотѣли, того дла такъ имъ отецъ былъ заповѣдль (Будны, 74); цесар пал и здмѣлся, а кгда всталъ заповѣдил римляном абы то речы дали поко, што ѳмыслили (Бельск., 1926).

2. *Засведчыць.* Хотечи онъ тое збоже заповедити брал 8 насъ вижомъ слѣжебника моего (КВС, 4566, 1552).

Заповедный прим. *Заповедны.* слуги наши мешкають на сторожи на Ситьненъской дорозе для серебра и меди, и олова, и свинцу, и для всяких заповедных речей (ПГ, III, 53, 1509); хранитель заповѣдныи не извѣдаетъ рѣчи лихое а верема и россѣдъ вѣдаетъ срдце мѣдрого (Зб. 262, 90). \diamond **Заповедная горелка** — *забароненая, патаемная гарэлка.* нашол дей есми ... заповедной горелки белець, которую менилъ быть на свою потребу, а не на шинкъ (ИЮМ, XXXII, 32, 1578); заповедное збожье гл. збожье; заповедный листь гл. листь.

Заповедовати, заповедывати дзеясл. *Заповедваць, загадваць.* заповедывалъ ли будетъ имъ, ижъ бы его именье не делено (КСД, 670, 1511); о чомъ еще доводней в пѣтых книгахъ тако заповѣдуеть Моисей (Будны, 10—106).

Заповедь, заповедь наз. 1. *Рэлігійна-маральнае прадпісанне, заповедзь.* адамъ и ева. простѣпивъше бжию заповѣдь оwoщю ѳт дрѣва вкѣсили (Чэця, 21); моисей ... ѳ смерти своей проповедуетъ, грозитъ преступникомъ заповеди бжиа (Скар. ДЗ, 12); рекль быхъ бгъ ... живѳт и млсрдіе оучинилъ еси со мною и заповѣд твою сохранилъ дхъ мой (Зб. 262, 16); Колько ест заповѣдей божихъ (Будны, 2); гѣбитъ абовѣмъ ѳбразъ свой, заповѣди Бжиі прѣстѣпаючаа дѣша (Мак., 93); аркадиѣ принаѣшы заповѣдъ и наѣкѣ ѳт сѣго, без лѣности служылъ гсдѣ бгу (Зб. 752, 5056); Заповѣдъ Адамови ѳт бга (Хран., 76); Всѣ грѣшници которыи в армѣ заповѣдей Бжих не хотѣт ходити, такъ еретіци и иныи названы сѣт сынове безаконник (Бяр., 244); гди ... направи стопы мои на дѣло заповѣде твоихъ и настави мѣ на волю твою (Зб. 82, 349); потреба, абы были предъ шлюбомъ три заповѣды, же той, любъ той, зъ тоею, любъ зъ тоею, встѣпветъ въ станъ Малженскій (Зб. вып., 78). *Парайн.* заповесть.

2. *Забарона.* коли заповеди о поганстве не будетъ, а который мещанинъ з мѣста въедеть, на томъ вины за то не брати (КЗ, 549, 1494); онъ, безъ воли господарское, черезъ заповедъ и привилеевъ господарскихъ, держалъ корчму (КСД, 507, 1517); Коли чий слуга вчинившы кому квалт ... и втек, а у его пана черезъ сторону был застан а приповержон, а онъ черезъ тую заповедъ его впустил (Ст. 1529, 64); они 8 бѣльгачныхъ часть черезъ заповедъ и черезъ зарѣкѣ медъ жолънеромъ продавали (КВЗС, 36, 1537); Зиновей Гридичъ ... заставъ дей есми жнучи овесъ черезъ заповедъ сеяный на поли моемъ власномъ ... Настасьо (АВК, XXI, 252, 1556—1557); жыто черезъ заповедъ с того кгрунту звез (АВК, XXX, 318, 1606); кгда се выведаль на сына ижъ ел медъ надъ заповѣдъ его, поставилъ людъ на одноу сторону (Бельск., 956).

3. *Пастанова, загад.* былъ заповедъ межъ нихъ въ Новогородку на войну едучы, ловы межъ Мирянки и Иници абы лововъ не ловили (КЗ, 690, 1498); естли бы ѳ межахъ была заповедъ тогды закладъ маетъ быти на насъ гсдѣ дванадцатъ рубле гроше (Ст. 1566 I, 766); тыхъ которые тымъ заказомъ и заповѣдемъ подлѣгати не хотѣли, браньемъ винъ везеньемъ битьемъ и иными способы оудрѣчаючи (Апакр., 2076); Законъ: Право, заповѣдъ, або оустава. такъ же: способ, обычай, правило (Бяр., 48).

4. *Правила, инструкция.* хочю ти гсдѣю написати заповѣди лекарьскіи и ножныи (Арыст., 217).

Заповесть наз. *Тое, што і заповедь у 1 знач.* ѳаломъ бо рече, Аггломъ своимъ заповѣсть о тобѣ сохрани ти въ всехъ путехъ твоихъ (Будны, 1376—138).

Заповетренье наз. *Заражэнне, зачумленне.* за заповетренемъ мѣста новогородского в Ляховичахъ сужоны былъ а старостою на онъ часъ былъ ляховицкимъ панъ володымиръ семеновичъ Заболоцкы (Еўл., 6); стычна къ сѣмъ вѣлкѣ зачиналъ се 8 Кракове дла заповетрена 8 Варшове (Тамъ жа, 50); рочки кгородские теперъ Октябровые сужоны были и ниякого заповетрена зъ ласки Пана Бога въ повете Троцкомъ немашъ (АВК, XXX, 254, 1603).

Заповетритисе, заповетрытисе дзеясл. *Заразіцца.* ижъ се в томъ краю около Васишокъ было заповетрило (АВК, XXXVI, 404, 1590); едучы въ дорозе панъ Богъ на него хоробу обложную допустити рачылъ, а снатъ подобномъ ижемъ дей заповетрылъ се зъ небеспечного мѣста с Техановца едучы, где се заповетрыло (АВК, XXX, 197, 1602); ижъ зъ допущения Божого въ державе его милости се заповетрыло (АВК, XXX, 224, 1603); потымъ балэмъ се ехатъ до домѣ розумеючи жемъ се заповетрилъ (Еўл., 5); дочка его ... блукаючысе по селахъ, заповетрывшысе поветремъ моровымъ с тымъ мужомъ своимъ (АВК, XXVIII, 57, 1605).

Заповетроный дзеепрым. *Заражаны.* тая Гальшка ... з ыншыи людьми заповетронными... шла до избы... хотечи его умысленне заповетрыть (АВК, XX, 197, 1602); его, же се до насъ зъ запо-

ветрономъ быдломъ своимъ на быдло наше нагъналъ, упоми-
нати почаль (АВК, XXVIII, 190, 1644); в домы заповѣтронные
хто входит заразитса (Зб. 261, 1566); Можетъ са дати Елеѡпо-
мазаніе заповѣтроннымъ, не палцомъ для болзни смрти, але дре-
вомъ оусмарованымъ в Елеи на конци (Зб. вып., 50).

Заповетрыти, заповетрыть дзеясл. *Заразиць.* тая Гальшка ...
з ыншыми ... людьми заповетронными ... шла до избы ... хотечы
его умыслне заповетрыть (АВК, XX, 197, 1602); иншыя села,
которые дей до тое маестности належать, заповетрыли (АВК,
XXVIII, 59, 1605); тые дей приятели его иншыя заповетрывши
прочъ уехали (Там жа).

Заповетрытисе гл. заповетритисе

Заповетрыть гл. заповетрыти

Заподаний дзеепрым. *Пададзены.* терминъ на выконанье
оное тутъ передъ собою судоемъ у Вильнѣ заподанымъ въ чоты-
рохъ недѣляхъ обвѣщенемъ зложили (АВК, XV, 447, 1683).

Заподейзренный дзеепрым. *Заподозраны.* Остапа заподей-
зренного, же не ночоваль пры крамахъ килко ночей, всадить
казано до турмы (ИЮМ, VI, 128, 1689).

Заподетисе дзеясл. *Згубицца.* отецъ Феодоръ ... обавяючы-
се ... абы тотъ выпись где се не заворушилъ и не заподель ...
и не хотечы се с тымъ относить до книгъ свѣтскихъ ... просиль
(АВК, XX, 248, 1617).

Заподный гл. западный

Заподня гл. западня

Заподобно прысл. *Прыемна.* естли ся то вашей милости за-
подобно будетъ видѣти (АЗР, II, 347, 1538).

Заподъ гл. западъ

Запожиточно прысл. *Багата.* то вамъ есть запожиточно, прав-
диве з золота дѣши ваши жаднымъ обычаемъ не будѣтъ збавлены
ани се тѣла людскіи не насытит (Алекс., 35).

Запожичоный дзеепрым. *Тое, што і* запожичоный. Отъ его
милости пана Богдана Ратомского на мейскую потребу запо-
жичоныхъ грошей презъ ихъ милостей пановъ Маистратовыхъ
на обликъ, дошло намъ, шафаромъ ... золотыхъ тысячей
шесть (ИЮМ, II, 71, 1684).

Запожычити дзеясл. *Тое, што і* запожычити. Панъ войтъ,
будучи у Ворши, пану Сергею, мещанину Оршанскому, што
запожычилъ золотыхъ тридцать, за карто пана войта выпла-
цили (ИЮМ, XVIII, 25, 1710).

Запозванный дзеепрым. *ад* запозвати. на рокъ запозваномъ
сѣдъ головныя справедливость постѣпкомъ правнымъ чинити
маеть (Ст. 1588, 30); ест пан Ян Головня писар земский о то до
суду головного трибунальского запозван (АВК, XXXII, 16,
1596); я, будучы запозванный albo заказанный, у каждого тако-
вого суду маю и повиненъ буду стать (ИЮМ, XXII, 252, 1627);
обжалованая особа запозваннымъ будучи, до права не стано-
вить (АВК, XV, 362, 1677).

Запозванье наз. *Дзеянне па дзеясл.* запозвати. таковыя мо-
жетъ са в одного сѣдъ такимъ запозваньемъ на первыихъ роч-
кохъ вымовити обычаемъ выше описанымъ (Ст. 1588, 162);
ѡ запозванье ихъ ѡныхъ на выволае черезъ листъ своѣ до
насъ ѡтослалъ (КЛС, 120, 1597); вы не дбаючи на тое запозва-
не ... тую справу судили (АСД, VIII, 188, 1601); за тымъ запоз-
ваньемъ до суду головного трибунальского ... на росправу от-
ложылъ есми (АВК, XVIII, 218, 1607).

Запозвати дзеясл. *Выклікаць (у суд).* его вжо ѡ то до
суду головного ... близко пришлого запозвалъ (КЛС, 6, 1596);
его млсти нана старосту Вилкомирского до суду головного за-
позвала (АВК, XXXII, 23, 1596); дей ты, пане Кесовский, за-
трудняючи ему тотъ всказъ копный возновский ... на тые рочки
Марцовые запозвалъ есми былъ (АВК, XVIII, 185, 1602);
Я Гарабурдина Раина Макаровна его милость отца Паисея
Саховского, епископа Пинского, запозвала была (АСД, VI,
99, 1618); о которое таковое великое безправе, непоступене
делу ... пани Станиславовая Мокгильницкая ... запозвала до
суду (ИЮМ, XXVI, 509, 1679); его милость ксендзъ метропо-
лита его милости пана Герцика въ року прошломъ ... запозвалъ
(АВК, XV, 486, 1686).

Запозватися, запозватисе дзеясл., зв. *ад* запозвати. панове
... запозвалися тут до суду (ИЮМ, XXXII, 201, 1578); пак ли
бы два з нихъ которые вродники промежку себе запозвалися до
тогожъ сѣдъ земского (Ст. 1588, 128); в той справе обеде
стороне яко сами межы собою запозвалися (АВК, XXXII, 62,
1596); пан Адам Владыка и малжонка его ... до розныхъ судовъ
о розные долеглости обоюхъ сторонъ запозвалися были и пре-
зыски одержали (Там жа, 127).

Запоздровение наз. *Прывітанне, пажаданне здароўя.* попъ
анъ ... листы шлеть ... на перво пишеть и приказзеть запоздро-
веніа оусихъ детей и слоугъ и девокъ (Валх., 67); тотъ королъ
кнѣзь albo члвкъ в своемъ домѣ albo полю держить которомъ
листы шлеть. да подлоугъ того какого есть оуруженіа также емоу
и листы шлеть и приказзеть запоздровеніе блгсвленіе да на
своихъ печатехъ (Там жа).

Запозевъ гл. запозовъ

Запознитисе дзеясл. *Спазніцца.* того дня, ижъ се было запоз-
нило, отъехалъ есми до места Виленского на ночь (АВК, XX,
151, 1598).

Запозовъ, запозевъ наз. *Павестка ў суд, у якой вызначаны
змест іска; выклік.* она тое справы до екзеквцыи до росправы
передъ нами не прыводила, в чомъ се она надъ запозовъ не спра-
вила (ККСС, 274, 1618); Порецкий, маючи запозовъ до суду
земского Виленского на роки менованые (АВК, XX, 264, 1620);
Судъ мой въ той справе на новый запозевъ одеслалъ стано-
виться (ИЮМ, X, 219, 1647); пленipotентъ акторки, указуючи
розписъ на запозвъ ... на уникненье справедливости светое въ

право поступовать просили (АВК, XII, 453—454, 1662); вжо о тую речъ, о которую теперь за запозвомъ ... маршалъка Лидьского передъ нами вразомъ акция прыпадаетъ (АВК, XX, 438, 1672).

Запозываний дзеепрым. *Тое, што і запозываний.* панъ Миневскій ... правомъ признанымъ съ книгъ земскихъ доводилъ, же на оны стамтуля запозывано (АВК, I, 108, 1664).

Запозывати дзеяс. *Выклікаць (у суд).* я подъ тотъ декретъ подылегати маю и повиненъ буду, не запозываючи суду о ины всказъ о сторонѣ до прислухання справъ (ИЮМ, XXVIII, 183, 1614); верность ваша забралесь, въ чомъ онъ маючи великую шкodu симъ позвомъ запозывалъ (АВК, I, 83, 1649).

Запозычаний дзеепрым. *ад запозычати.* отдали долгъ на квоту кабачную запозычаного шляхетному пану Роману Ярошевичу лавнику таляровъ битыхъ двесте (ИЮМ, I, 215, 1682); отобрали зъ скарбу зъ брамы отъ пановъ дозорцовъ зъ чверти другія ... для отданя пану бурмистру Лапицкому за чирвоныя золотые, которые запозычаны были на комысию до Вилни (ИЮМ, VIII, 6—7, 1691).

Запозычати дзеяс. *Пазычаць.* Кды панове гроши запозычали у пани Мамынского на отвезене квоты свентоянское ... купили штучку рубку на подарокъ пани Маминской (ИЮМ, VIII, 86—87, 1691).

Запозычити, запозычати дзеяс. *Пазычыць.* пану Станиславу Одаховскому и двесте коп грошей литовских на плачене тыхъ долгов, которые ... у прятелей своих и моих запозычили (АВК, XXXVI, 395, 1590); запозычили грошей у его млсти пана Тъворовского золотыхъ тысячей шесть (ИЮМ, I, 210, 1682); запозычили сами панове грошей отъ пана Базылія Ярмолинича Лапицкаго бурмистра (ИЮМ, VIII, 4, 1691); жыду Жушмановичу на ново запозычили на книжный записъ золотыхъ тысячу (ИЮМ, XII, 88, 1698); Коли былъ панъ войтъ у Ворошы, запозычилъ у пана Лешчинского талеровъ десить (ИЮМ, VIII, 11, 1710). *Парайн.* запозычити.

Запозычоный дзеепрым. *ад запозычити.* Для пана Лядинского, посланика, бочку для напитка, запозычоную жиду, заплатили золотый одинъ (ИЮМ, I, 307, 1682); отобрали талеровъ битыхъ тысячу и сто, запозычоныхъ у ей млсти пани Петрыжыцкой подкоморыной (ИЮМ, VI, 6, 1689). *Парайн.* запозычоный.

Запозычати гл. запозычити

Запозычитисе дзеяс. *зв. ад запозычити.* окром тыхъ двухъ сот коп грошей литовских ... што со мною восполочь у прятель ншых запозычил се (АВК, XXXVI, 396, 1590).

Запоимати дзеяс. *Забраць.* кто съ родитсѧ и тоую звездоу ... а запоимоут его в чюжью землю (Арыст., 71—716).

Запойство наз. *Запой.* брата воздержѧмъ отъ пидии великих. и отъ злого запоинства (Чэцця, 1996).

Запоказане наз. *Паказанне.* за тымъ домавляючысь, абы на присегу ку доводу при запоказанемъ тыхъ артыкуловъ правныхъ припущены были (ИЮМ, VIII, 404, 1624).

Запокойное наз. *Памінанне.* принесите мнѣ всесоужение и запокойное (Біблія, 319).

Запокойный прым. *Памінальны.* и шферовали ему все соуженіи и запокойныи шферы (Біблія, 1356); Той есть обычай шферы запокойной (Хран., 1166); казалъ Мойсей ести аарону и сыномъ его и дочкамъ ихъ шферы запокойныи (Там жа, 163).

Заполонити дзеяс. *Забраць у палон.* ꙗ есми сынъ твои василей, которогъ безбожънии срацыны заполонили и отъ твоихъ и матерънихъ пазхъ шторвавшы во критъ были завезли (Зб. 81, 1816); ꙗ есми сѣъ твой василей которого безбожныя сарацыны заполонили (Зб. 752, 202).

Запомагати гл. запомагати

Запоментанье гл. запоментанье

Запоменути, запомянути дзеяс. *Забыць.* запомянете гсда бога вашего и послужите богомъ чужимъ (Скар. ДЗ, 216); друзи мои запоменѧли сѣтъ мене (Скар. КІ, 246); сыновъ израилевы ... чинили злаꙗ предъ лицемъ божимъ и запомянули гсда бога своего (Скар. КС, 8—86); огонь также своеꙗ моци запомянулъ (Скар. ПБ, 25).

Запоменутиє, запомянутиє наз. *Забыццѣ.* имѧ наше запомянутиє примѣтъ на часъ (Скар. ПБ, 4); будущиє часы вси речи заровно прикриють запоменутиємъ (Скар. ЕК, 56); запомянутиємъ зглажено будетъ имѧ его (Там жа, 10). *Парайн.* запомянутиє.

Запоменутий, запомянутий дзеепрым. *ад запоменути.* запоменѧта будетъ всѧ плодностъ, и загѧбитъ гладъ всю землю (Скар. КБ, 75); Сии суть дни ... мають быти запомянуты (Скар. КЕ, 17).

Запометаний дзеепрым. *ад запометати.* Милостыня ꙗко отцева не будетъ запомятана (Скар. ІС, 86); справы стыхъ и терпливость и дилность [так!] николи предъ богомъ не сутъ запометаны (Зб. 752, 1616).

Запометанье гл. запометанье

Запометати гл. запометати

Запоминати дзеяс. *Забываць.* воздвигните жъ серѣца ваше и не запоминайте господа бога вашего (Скар. ДЗ, 21); ты бы ... за тымъ насъ брата своего у милости своей братней не запоминалъ (АСД, I, 127, 1548); сынове божии ... бога запоминаютъ, ведлугъ свѣта житъ, на роскоши съ спросныи и тѣлесныи роспѧшатъ (Біблія, 23); ꙗко в церкви бжѣ маемо, шбразы, абы намъ были ꙗко книги евангелиꙗ, и животовъ стыхъ, абысмо не запоминали тыхъ. которыхъ милѧемо (Бельск., 49); ꙗко 8тѧшнаꙗ бесѣда ... з которое штходили пѧны ꙗко отъ вина, запоминаючы сами себе и свѣта (Зб. 752, 477—4776); не запоминай самого себе. але молисѧ гсдѧ Бгѧ твоѧ (Ст. бр., 176).

Запомненный дзеепрым. Забыты. вѣра ... черес невѣрне ка-
цери и черес несторыни была затмена и запомнена (Валх.,
896—90); Если тебе запомню Иерусалиме, неха^з запомнена
будет правица моя (Пс. XVII, 1586); Жидь ... мешкаючи
образъ оно[го] запомне[но]го не обачил (Зб. 82, 434); За-
помненное железо отъ гармать розное одыскали одъ Васка
коваля (ИЮМ, I, 309, 1682).

Запомненье наз. Забыцѣ. запреме праве самог себе ничог
иншог не ест едно запомнене всех справ прошлого живота
(Зб. 261, 68); з^з звездарской навки мо^ссе^с бачачи дал е^с один
перстенок, в^с обыча^с запомнениа (Бельск., 416); овоцъ зась
дховный естъ милость, веселье, покой ... запомнене кривды,
людскость, члост^с (Варл., 886—89); небожчик ... ꙗкобы в за-
помнене пришовши стоѡл много ничего не одправлючи (Дыяр.,
1776); мѣстце оное где кости стыхъ лежали в запомнениу (Зб.
752, 966); Особливе розными часы и дни куповоно розныи речи
до ратуша и до важницы, водлугъ реестру, который въ запомне-
ниу былъ у пана райцы скарбового (ИЮМ, I, 204, 1681).

**Запомнити, запомнети, запомнить, запомняти дзеясл. За-
быцѣ, запамятавацѣ.** оумывал ноги оучѣком своим але теж
и терпливости своее не запомнелъ (Пак. Хр., 5—56); Егда
будеши жати жито на поли твоємъ и запомнелъ бы снопа да
не навратишисѡ взати его (Скар. ДЗ, 466); Степанъ Шумскій,
запомнявши боязни Божое и срокости правное ... на смерть
замордовалъ (АВК, II, 233, 1580); наше поражение въспоми-
наючи чужую надзу не запомналъ (Атыла, 218); помешкаешъ
з ним през малы^с часть, ажъ се ѡспокоит запалчивост брата твое-
го, и запомнит того, штос ему ѡчинил (Біблія, 62); прчстаѡ
бѣа ... запомнявши оных що ест в молодых летех барзо трѣдно
заперласѡ (Зб. 261, 74—746); мотыки дла великаѡ поспѣшениа
из собою взят запомнелъ (Зб. 81, 2156); Серце мое вывало
и высохло ꙗко трава, такъ же запомнил есми ести хлѣба своего
(Пс. XVII, 1046); ꙗко ꙗ тѣю злость полнить маю, а запомнить
егда бѣа ꙗрѡ нѣа и земли, который такой спросности заказалъ
(Хран., 64—646); Колибесь запомнѣвъ ꙗкого грѣхъ, чи рад^с
бысѡ сповѣдати припомнѣвши той грѣхъ (Зб. вып., 436).

Запомнитися, запомнитисе дзеясл., зв. ад запомнити.
ѡданцъ сам з собо^с мовил мыслил и частокрот на спотканю
з пани мисл их запомнившы се (Еўл., 28); сѡ запомнит всѡ
ѡбѣфитост прошлаѡ, голод бовѣмъ попсѣе всю землю (Біблія,
92).

Запомнялый дзеепрым. ад запомнити. потомъ дошеллѣм,
же Иван Кречетовски^с неприѣтел мо^с запомнилъ^с добродествъ
моих, которымъ еще отцу его Хоме ... показовалъ (Еўл., 40).

Запомняти гл. запомнити

Запомага наз. Грашовая дапамога. тая справа ... на запо-
могу подданныхъ тамейшихъ немалое спендованое суммы, на
реестрахъ меновите спецификованое (АВК, XII, 465, 1678).

Запомаганье наз. Дапамога. Я ... дознавши ... во вшеляких
упадкахъ моих ратунку и запомаганя частокротного ... да-
рую ... пятую часть всих отчизныхъ земель (АВК, XXXII, 266,
1596).

Запомагати, запомагати дзеясл. Дапамагацѣ. Мы не бачимъ
того по томъ царю, абыхмо мѣли его якими легкими впоминки
запомагати, и тымъ его къ пріязни собѣ привлащати (АЗР,
II, 346, 1538); мель вахарловски^с ... ихъ ѡт кривдъ боронити
и водле можности ихъ запомагати (КВС, 557, 1552); маеть ...
сынъ нашъ властивый и службу господарскую военную ...
служити и запомагати одежею (АВК, XXI, 246, 1556—1557);
якожъ казны и грошей ему додавалъ и всимъ его запомагалъ
(АЗР, IV, 439, 1615); ходили до его млсти п. Полтя, кавалера,
абы въ нашихъ справахъ запомагалъ ꙗкъ налепей (ИЮМ,
X, 130, 1695).

Запомагатися, запомагатисе дзеясл., зв. ад запомагати.
никотори зъ насъ съ тое отчизны наше зышли прочъ и, по
людехъ ходячи, есмо робили запомагаючисѡ (АВК, XVII, 395,
1541); томъ стадъ, потлѣчономъ помози, абы се зас запомогло
(Стрыйк., 5986).

**Запомагчи, запомагши, запомочи, запомочы дзеясл. Дапа-
магчы.** Мы господаръ тое розумѣючи, нерады быхмо таковымъ
способомъ, ꙗко первѣй есмы вчинили, не запомагши скарбу
нашого на люди прибылые пѣнязьми (АЗР, II, 345, 1538); кгда
ся есмо запомагли и до пана ключника пришли и панъ ключ-
никъ насъ зграбилъ (АВК, XVII, 107, 1540); жадаемъ, абы
ваша милость рачили того священника Михаила и тыхъ двухъ
товаришовъ его, мѣщанъ Львовскихъ, даткомъ своимъ запомо-
чи (АЗР, III, 19, 1547); не могъчы ниѡткъꙗкъ пѣзе^с достати
чимъ бы таковыя недостатъки запомочы ... продали на вечность
дворъ сво^с (КВС, 563, 1552); prosiaczy o pomoc, aby ich lud-
mi zaropohli, a na tot by upad ich baczyli (Бых., 548); тако-
вого ѡсобливимъ промыслом и срдцем охотнымъ ... мают пѣове
Братѡ вси сполнѣ запомагчи (Ст. бр., 15).

Запомагчисѡ, запомагчисе, запомагчыся, запомагчысе
дзеясл., зв. ад запомагчи. который же дей Ходыка мешкалъ ...
поки ся отецъ ихъ засе запомагся (АВК, XVII, 389, 1541); он
Волис Марѣтинович мел зас запомагшыся, до мене, ꙗко до пана
своего прырожного надалей за два годы прыти и зверънутисе
(АВК, XXXII, 176, 1596); запомагъсе дей ты быдломъ Лукаша
Мартиновича зъ Усяжы, которое до Менска отогонавши про-
далъ (АВК, XVIII, 140, 1597); такъ запомагыше отъ пана отца
своего въ такъ спору копу тотъ сынъ его Андрей ... гандли
свои власные, водлугъ уподобанья своего, одправовалъ (АСД,
I, 371, 1646).

Запомагши гл. запомагчи

Запоможенный, запоможенный дзеепрым. ад запомагчи. кгда
впередъ не былъ скарбъ нашъ запоможенъ пѣнязьми, къ чому

тая валка наконецъ пришла? (АЗР, II, 345, 1538); кгда впередъ не былъ скарбъ нашъ запоможонъ пенязми, къ чому тая валька наконецъ пришъла (КПД, 5, 1538).

Запоможенье наз. *Дзеянне па дзеясл. запоможчи. шнъ ... для лепшого запоможенья* именечька своего ... спѣстилъ и продалъ именечцо свое штычизное (КВС, 589, 1552); для лѣпшого и латвѣйшого выхованья и запоможенья ихъ, придаемъ имъ кгрунту оромого ... на вси стороны на милю (АЗР, III, 155, 1570); естли бы которы чоловекъ волны похожы задалъсѣ за котораго пана, а тотъ бы панъ маетностью своею запоможенье дакое ему рчынилъ (Ст. 1588, 313—314); маемъ, водлугъ можности наше, ручьницы, шабли и всякое охендство съ тыхъ грошей ... справовать и на тые потребы также и на запоможенье людей убогихъ оборочать (ИЮМ, VIII, 334, 1615); маемъ ... всякое охендство съ тыхъ же грошей, до скрынки братское собранныхъ, справовать и на тые потребы также и на запоможене людей убогихъ оборочать (Там же, 441, 1632); для лѣпшихъ слободъ и спѣшного засаженья людьми того мѣста Ломазского и запоможенья ихъ, били они намъ чоломъ, абыхмо ... право майдебургское имъ дали (АВК, IV, 248, 1697).

Запоможоный гл. запоможенный

Запомощъ наз. *Данамога.* они ... просили, абыхмо убезпачаючи ихъ для запомощи откулъ бы борздей ку выплаченю долговъ своихъ прити могли (ИЮМ, XXXII, 109, 1578).

Запомочи гл. запомогчи

Запомочы гл. запомогчи

Запомяние наз. *Тое, што і запоменутие.* во запомяние дана естъ память ихъ (Скар. ЕК, 14); вси речи смешаны суть ... запомяние, души посквернение (Скар. ПБ, 22).

Запомянути гл. запоменути

Запомянутие гл. запоменутие

Запомянутый гл. запоменутый

Запомятати гл. запаметати

Запона наз. 1. *Засцежка, спражка, бляха, якая служыць для ўпрыгожвання.* Георгин ... въкрасилъ ю златомъ и запонами (Чэцця, 84); жаловала ѿ летникъ ѿдомашковый белый за семь копъ грошей, а ѿ запону великую а ѿ два ковры (КСД, 344—345, 1516); взяхъ венець Царский иже бѣ на главе его И запону съ рамени его (Скар. ДЦ, 666); в матки его зосталъ ... зброи тарчы седла запоны (КВС, 573, 1552); панъ Лукашъ ... футра соболіе, куньи ... запоны, колѣдры ... на себе ... забралъ (АВК, XX, 138, 1598); Шаты едwabные запоны кони кѣбки ... маюгъ то собе за велики ѿтпустъ (Наб. тур., 226); а видечи ижъ живъ быт не могъ, добилемъ его, знявши з негъ коронъ и запонъ з раменъ его (Бельск., 1026). *Парайн.* запоница.

2. *Заслона, фіранка.* завѣсила ѿконца полаты своее запонами (Чэцця, 151); выкрали ... сынъ железа двадцат, пражы суконное до запонъ розное фарбы клупковъ двадцатъ шестъ (АВК,

XXXVI, 356, 1582); Закрившысѣ за ѿдною запоною, станъ и его розмовы со мною послѣхай (Варл., 1796—180); былъ звычайъ 8 Арешпагитовъ, ижъ вночи сѣдили безъ свѣчки и за запоною (Зб. 259, 510); купили гарусу темно-зелѣного локѣти два на запону до окна у судовой избе (ИЮМ, IX, 100, 1692); За обмыте запонъ до окна ... дали осм. осемъ (ИЮМ, XI, 35, 1697).

3. *Перашкода.* бѣдетъ говоръ великъ въ небесѣхъ подвижнѣтсѣ запонъ нѣсныхъ (Чэцця, 3756).

Запоница наз. *Тое, што і запона ў 1 знач.* къ тому впомянали: были дей 5 запониць, ѿдна золотая а чотыри серебряны (КСД, 344—345, 1516); запоницы, перстени, святости всимъ имъ на трое роздѣлити (АЮЗР, I, 76, 1529); побралъ... запоницъ золотѣю с петьма каменьями (КВС, 6276, 1552).

Запоницка наз., *памяни.* ад запоница. При томъ образъ Пречистое Богородицы ... съ камушки и съ запоницкою сребряною (АСД, IX, 53, 1557).

Запонка наз. 1. *Памяни.* ад запона ў 1 знач. шапѣтка макгерка, дана гроши шесть, въ ней запонка золотая (ИЮМ, VII, 29, 1578); слугамъ пана Кендаревского вернулъ: волковъ пять, запонокъ двѣ (АВК, II, 253, 1584); у свирне: кордъ, серебромъ оправеный ... запонокъ двѣ золотыхъ (АВК, VIII, 465, 1593).

2. *Памяни.* ад запона ў 2 знач. запонка старая сукна черленого (АВК, XXXVI, 58, 1582).

Запора наз. *Засаўка, завала.* двери сѣ ѿтворили запоры замки поштпадали (Зб. 752, 215); развора: Завора, албо запора (Бяр., 134); з громомъ моцю сѣго мѣтвы двери сѣ ѿтворили, запори и замки ѿпали (Зб. 82, 2926—293).

Запорожнити дзеясл./перан. *Апаражніць, аслабаниць.* Мнѣ до сего часъ оулацнитисѣ не допѣстили свѣтскы стараны, которыми розмъ свой запорожнилемъ (Кін., 54—546); слацнитисѣ не допустили светски стараны, которыми розмъ свой запорожнилемъ (Зб. 752, 5916).

Запорожский, запорозкий, запорозский прым. *Запарожскі.* Того жъ року запорозкие козаки 8 шведцы были да ничого не помогли, толко великую шкодъ господарю вчинили (Барк., 1626—163); ѿсламъ городокъ, ѿт козаковъ запорозскихъ спѣстошены сутъ (Стрыйк., 5216); барзо трѣдно для козаковъ запорозскихъ, которыхъ тамъ в тотъ часъ зѣ погромъ людского великое мнозство было (Дыяр., 1516); Рыбы запорожское, ѿт украинца (ИЮМ, X, 157, 1695); Сотце рыбъ запорозкихъ (Тамъ же).

Запоромъ присл. *Імкліва, хутка.* того року были хоробы болести многие розмантые зима была мала снежна, а предсе рано стала запоромъ зышла (Барк., 1566).

Запорошати дзеясл. *Запарушваць.* повсталъ велики вѣтръ на воьска евгениа, которыхъ не толко жолнеромъ ѿчи запорошалъ, але и потиски и древца и стрелбы ѿтбивалъ (Бельск., 2946).

Запорошка наз. *Парушынка*. Сѣчець: сѣчокъ, запорошка, колосокъ, порошокъ или галѣзка (Бяр., 161).

Запоседати дзеясл. *Завалодаць, захапіць*. отецъ твой послушавши лихихъ людей ... наши города и волости и земли, и слугъ нашихъ, забралъ и запосѣдалъ, а иныхъ зрадецъ нашихъ зъ нашими имѣньи къ собѣ перезвалъ (АЗР, II, 19, 1507).

Запособеный дзеепрым. ад запособити. съ пушками тотъ замокъ былъ запособенъ (КПД, 292, 1559).

Запособенье наз. *Дзеянне па дзеясл.* запособити. Просите тебѣ его милости о запособенье стрелбою и живъностью оного замъку (КПД, 290, 1559).

Запособити дзеясл. *Забяспечыць, даць чаго-н. у дастатковай колькасці, умацаваць*. живъностъ [ь]ю запособитъ розказати его милость [рачыль] (КПД, 292, 1559); многіе подданные зъ мѣстъ нашихъ господарскихъ ... дѣлы, гаковницами ... на тотъ часъ бакшты запособили (АЮЗР, I, 165, 1569).

Запохъ гл. запахъ

Започати дзеясл. *Пачаць*. которое маеть започати въ неделю пришлоу (ИЮМ, IX, 343, 1638).

Започатый дзеепрым. ад започати. зычечи, жебы такъ церковь брацкая могилевская, заложеня во имя святыхъ Боговлений Господнихъ; въ започатомъ своемъ фундушу муромъ запоможенья, до прудкого шасливого коньца мела (ИЮМ, IX, 278, 1636).

Заправа наз. 1. *Зарад.* бито зъ гармать раза три на триумфъ, додали пороху до заправы и на надсыпку фунта полтретя (ИЮМ, II, 134, 1684).

2. *Прыправа.* непорядност и шемрет на заправы на потравы (Зб. 261, 1476).

Запровадити гл. запровадити

Заправка присл. *Тое, што і* заправки. заправка о томъ замордованомъ не ведаю (АВК, XVII, 56, 1584); Заправка велика и беспечна дорога Перед нами (Пралог, 5486).

Заправду присл. *Тое, што і* заправки. Заправдоу страшна тайна сия бжѣи воли (Чэця, 1596); рекль емоу исъ заправдоу мовлю тебе нине со мною боудеш оу раю (Пак. Хр., 22); заправду достойно есть, освѣдоность княжатства (АЗР, II, 30, 1507); валка заправду тверда есть сѣ стала (Троя, 636); отвечал ишъ и рече: заправдѣ вѣдаю иже такъ есть, а штос маеть члѣкъ шправлати зъ бгѣмъ (Зб. 262, 156); Заправду быстра то битва, а вечное памяти годна (Атыла, 176); рекль двѣ: заправдѣ дармо есмъ стереглъ всего што тотъ мѣлъ на пѣщи (Біблія, 346); а заправдѣ естем смертелны (Алекс., 8); заправдѣ повѣдаю вамъ шышолъ тотъ шсправедливынъ до домѣ своего (Зб. 259, 343); обачили его ... розмѣли бытъ заправдѣ отъ царѣ пришедшаго и живъности достаточъне принесшаго (Зб. 82, 2446).

Заправки, зоправды присл. *Сапраўды, на самай справе, праўдзіва*. волане заправки было велико зъ паду побитыхъ (Троя, 26); заправки же а о мамрамехъ нишкихъ не вѣдаю (Апакр., 196); заправки хочъ малыи велми почетъ сиричиковъ былъ приехал, подалъ гсдѣ въ рѣцѣ ихъ незлиноное множество (Біблія, 483); Сталосе заправки великое замешане межѣ македонцями (Алекс., 74); Заправки прожносѣ фрасоуетъ вшелѣкий члѣкъ живѣчий (Кін., 48); Заправки бовѣмъ таа есть правдиваа дорога (Варл., 2516—252); онъ же рече заправки не знаю васъ (Зб. 752, 5796); Въ истиннѣ: Правдиве, заправки (Бяр., 21); Я розумеючы и зъ малжонкою своею, же заправки неприятелъ московский частою напал... почалъ былъ есми и зъ малжонкою моею отъ нихъ уходитъ (АВК, XXXIV, 293, 1663); рекла емѣ царица зоправды ты естѣ самый Александръ (Алекс. 1697, 86). *Парайн.* заправка, заправду, заправъ.

Заправенье наз. *Дзеянне па дзеясл.* заправить ѣ 2 знач. одны, которыхъ новымъ, и молодымъ жолнеромъ на початкѣ пристанѣ, и наवरненѣ до себе, для заправенѣ ихъ, до пришлоу працѣ, и оулегченѣ, а ооложенѣ (Карп., 19).

Заправити дзеясл. 1. *Падрамантаваць, закласці, замазаць*. тые ямы казали есмо попу добре заправить и забруковати (АВК, XVII, 248, 1540); кгда была выретована тая витина а заправивши только ледве взложило лаштовъ двадцать чотыры попелу (АВК, XXXVI, 27, 1582); тотъ муръ ... своимъ властнымъ грошомъ заправити замуковати маю (АВК, XX, 84, 1593); презъ нощъ онѣю зновѣ греки тѣю дирѣ всю заправили и забѣдовали (Бельск., 388).

2. *Прывучыць; накіраваць*. До того насъ шкъ добрый добре былъ заправиль (Лям., 8); до вшелѣкой роспѣсты и спросности ихъ заправили (Варл., 297); неприятелъ дешвынъ взалъ оказью до покѣсы. абовѣмъ почалъ передъ очы его шродѣ еи ставитъ жебы заправивши его въ злоѣ мысли до чого горшого поступилъ (Зб. 107, 162); добръ побожнаго млоденца в терпеливости заправивши, влилъ емѣ въ мысль то жебы шолъ до Киева (Пралог, 6396).

3. *Завесіць што-н. чым-н.* замкнувшыся и двери заправивши... постамъ и мысламъ нбснымъ служилъ (Зб. 752, 87—876).

Заправитися дзеясл., зв. ад заправити ѣ 2 знач. отъ выставковъ отидемъ и въ цнотахъ сѣ заправимъ шкъ въ убозстве послушестве (Зб. 261, 126).

Заправленный дзеепрым. ад заправити ѣ 2 знач. дѣла въ цноты заправленаа грѣхѣвъ сѣ выстерегаеть и до збавенѣ приходитъ (Каліст, I, 196); доброе подане заховаль, то ест, правдивѣю науку вѣры, въ которой заправленный и наѣченный естес (Варл., 3326).

Заправляти дзеясл. 1. *Рамантаваць, закладваць, замазваць*. муляромъ двумя, которые въ каменицы дыры заправляли и двери и окна оправовали, дали (ИЮМ, X, 184, 1695).

2. *Накіроўваць, прывучваць.* котораа его до всего доброго заправляет кром вшелакон образы Дха Бжго (Мак., 84); Дрѣгих до цноты заправляючи самого себе обачиль (Зб. 107, 1206).

Заправный дзеепрым. *Запраўлены, прыпраўлены.* тые по-травы свѣтскіе бываю заправныя горьчїе (Зб. 261, 1476); хлѣбъ житный, овсяный, пшеничный цѣкловый, любъ иннымъ чимъ колвекъ заправный, не можетъ быти матерїею (Зб. вып., 19); До Вина треба конечно воды трохе влѣти ... Вода зась там не повѣнна быти нѣчимъ заправка (Там жа, 196).

Заправованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* заправовати ѓ 1 знач. Яецъ до заправоване... миней усихъ сорокъ (ИЮМ, VII, 164, 1690); дрожжы на заправоване пива (ИЮМ, X, 17, 1695).

Заправовати дзеясл. 1. *Запраўляць, прыпраўляць.* кгда водѣ вливаецъ, кгда заправетъ, завше мовити старшемъ: блѣслви ѡтче (Пралог, 6456). // *перан.* Землею Дѣи побожныхъ людей называючи. додавали абовѣмъ дѣямъ людскимъ соли Дха нбсного, заправѣючи ихъ, а ѡт загниа, и шкоды, з многого смродѣ заховываючи (Мак., 6); тые на томъ свѣте ѡтрапемъ и долегливостями потравы цнотъ своихъ ꙗкобы солею заправѣютъ (Зб. 259, 1686).

2. *Прывучаць; навучаць.* За такую неволею, немало и оу себе и дети, не безъ встыдоу своего, бы се одно почули немалого заправовуют (Цяп., 5); заправѣючи его, абы са и ѡн помстыл надъ забѣцою ѡтца своегъ игора (Стрыйк., 4416); ꙗкомъ са а вѣ васъ кохалъ, ꙗкомъ васъ до цноты заправовалъ (Лям., 22); Первѣй молокомъ кормачи ꙗкъ немоватка, потомъ до взростѣ и досконалства заправѣючи (Мак., 184); затымъ великие и дивныя знаки чинити почалъ ... до добрыхъ оучинковъ заправѣючи, и дорѡги правды навчаючи (Варл., 546—55); в другомъ монастырю початокъ даючи мевалъ жебы первецъ тамъ себе заправовали и псалтыр оучили (Жыц. св., 70).

Заправоватися дзеясл. зв. 1. *Адъ заправовати ѓ 1 знач.* Цнота абовѣмъ, розными способами ꙗкъ ꙗкаа потребаа потрава належными приправами, не толко медомъ, але и перцемъ заправѣтса, и чимъ иншимъ и такъ бываетъ оужитечною (Мак., 172).

2. *Адъ заправовати ѓ 2 знач.* до всѣхъ цнотъ заправѣючиса, и ꙗкимъ способомъ зѣ злѡсливыми и невидѡмыми дѣхами треба валчитъ, навчаючиса (Варл., 345); што день горьчача млсть в немъ се розжигала, а еще неѡбвѣзаннаго закона в законныхъ трѣды и ѡмртвенна тѣла заправовалъса (Пралог, 6386).

Заправующий дзеепрым. *адъ заправовати ѓ 2 знач.* ѡ скарбѣ хрстіанскомъ, то есть ѡ Хрстѣ, и стѡмъ Дсѣ: розными способами заправѣючомъ ихъ до достѣпленъа досконалства (Мак., 216); далъ вѣ дѣишъ нѣишъ, дѣишъ нбснѣю, то есть, Дха Бозского заправѣючоу насъ до всѣхъ цнотъ, ꙗкобысмо живѡтъ вѣчный жити могли (Там жа, 350).

Заправъ присл. *Тое, што і заправды.* былъ заправ ѡн то потроклѡс мужъ шляхотный и кѣзь с поколеньа своего ѡт ѡца и матки нароженный обычаевъ шляхотныхъ (Троя, 376).

Заправятися дзеясл. *Браць напрамак, накіроўвацца.* бо в цркви божѡ маемо образы ... жебысмы таковыми знаками цноты свѣтыхъ людѣ чтили, а до таковыхъ же цнотъ и свѣтобливостѣ заправалиса (Аб. абр., 46—5, 1622).

Запрагати гл. запрягати

Запрагчи гл. запрягчи

Запранный гл. запреный

Запратисе гл. запретиса

Запрацовати дзеясл. *Зарабѣць працай, атрымаць за працу.* ешесъ абовѣмъ не до конца запрацовалъ на тѣю заплаатъ, котораа тобѣ есть зготована (Варл., 351).

Запрашанье наз. *Запрашэнне.* в запрашанію на бесѣдѣ ѡт францѣзовъ инвенція была подобнаа ѡвоу которѡю ѡчинилъ абсолокъ амѣмонови братѣ своему (Зб. 259, 576—5766).

Запрегати гл. запрягати

Запрегчи гл. запрягчи

Запредане гл. запродање

Запреданный гл. запроданый

Запреданье гл. запродање

Запредати гл. запродати

Запрелый дзеепрым. *Тое, што і запреный.* не приволены коу модле болванской. але болше коу кладенію а заживанію ладаноу а ещо сараценове не исчоутъ болше толко ѡт хрстіановъ ѡт присаглыхъ албо запрелыхъ. оу црквахъ своихъ (Валх., 55).

Запрение гл. запренье

Запреный, запранный дзеепрым. *адъ запрети.* ѡд одного велможность бжѣства. да ѡд друого вѣрность и истность тела запрена есть (Валх., 776); Который запраѣтса и ѡткинѣтса Бѣга, запраѣны тежѣ и ѡт него бѣдѣтъ и оуслышатъ, ꙗкъ есте оучинили, такъ са вамъ и станеть (Каліст, II, 36); теперъ такъ спросне ѡд ... всихъ запраны, безъ жадного вѡмпенна, ижъ его болше то запрене болело, нижли вси мѣки (Зб. 255, 253—2536).

Параўн. запрелый.

Запренье, запрение наз. *Адмаўленне, адрачэнне.* ꙗкъ по запренію того слѣдѣбника реклѣ светкы повестъ штобы видѣл тыа раны (Вісл., 196); Глава кд ... о продаваніи ближнего, о прокаженіи, о запреніи мзды (Скар. ДЗ, 456); коли по запренію покѣтовать и плакать бѣдѣшь потверѣжаи братю, бо то тебе належитъ (Бер. саб., 29); потверѣжаю ꙗко запрены самогъ себе естъ гдѣ бѣишъ милое (Зб. 261, 75); Трикротное запраѣнѣе свое направилъ, ѡтповѣдаючи (Варл., 976); Петръ ... по запренію збавителя горько плакалъ (Зб. 259, 6126—613); тое запрене свое неха ми дастъ на писме (Зб. 82, 29).

Запреньесе наз. *Дзеянне па дзеясл.* запретиса. ѡнъ розказалъ ѡшкатъ и пыталъсе ѡ тыхъ которые образы чтили, и заразъ ихъ

примѣшал до запрѣна се вѣри стои (Бельск., 3656); зо всѣх сторонѣхъ непріятелей на Хѣ подвигнуль, оученики привелъ до запрѣна сѣ (Каліст, II, 2176); тымъ трикrotnымъ пытаемъ направи́л ꙗко хсѣ петра ст: трикrotnое запрѣнєсѣ (Дыяр., 1746); отвержѣніе: Запрѣнєсѣ, отвержѣнє (Бяр., 188).

Запрети, заприти *дзясл. Адмовіць, парушыць што-н. прынята.* если бы жидъ хрестыянину, не давши свѣтковъ, рекъ, ижъ бы позычилъ тыи заставы, а онъ бы запрелъ: то хрестыянинъ маеъ заплатити, а любо присягою ся очистити (АЗР, I, 23, 1388); коли жъ сѣдѣ пыталъ слѣжебніка тогды слѣжебникъ запрелъ жебы не видѣл тое раны (Вісл., 19—196); ꙗко добродѣтель не оукрасти ни розбити. не запрѣти чюжого (Чэцця, 3376); ѡферовали ... мирроу на знамѣ мертвеніа телесного. егожъ прироженіе запрело албо не дало (Валх., 66); ідей имєлисѣ его предъ Пилатомъ запрети (Скар. ДП, 2); Если бы хто кому приганилъ о шляхетство, а за се самъ запрелъ (Ст. 1529, 22); тое предо мною, который жемъ самъ шири́мъ божимъ слѣгою, и вы подобно томоу не заприте, ознаймѣте (Апакр., 1416); ѡто тотъ каменъ будетъ вамъ на свѣдѣцтво ... бы есте потомъ не хотѣли запрѣти и солгати гсѣдъ богу (Біблія, 256); ѡныи которые были хрста зъ божѣни в мѣкахъ запрѣли, абы до покѣты и покою церковногъ принѣти [так!] были (Бельск., 249); запришь самого себе и возмєшь крестъ своѣ и послѣдєшь хсѣ (Зб. 107, 1736).

Запретивый *дзєєпрым. ад* запретити ꙗко 1 *знач.* Господи бже ... запретивый морю повѣлєніемъ слова твоего (Скар. ПБ, 306).

Запретися, запратисє, запретисє, запритисє, запритисє, запрѣтисє *дзєєсл. Адмовіца ад чаго-н., адрачысє.* имєетъ тотъ мещани́нъ добрыми людьми на негъ досветчитъ а запрѣтца ль тогды имєетъ самъ своею рѣкою ѡтприсѣчь (Вісл., 186); ѡтлоучилъ бо мене гсѣ. рекомо ѡтставилъ ѡт дрѣжины што жъ сѣ есми запрѣлъ его (Чэцця, 3276); аще бо насыщєнь буду абыхъ пакъ не запрєлсѣ тебе (Скар. ПС, 456); шири́ того сѣ запрелъ рекѣчы ꙗко тебе тое флѣшкы не давалъ але далъ тебе бывшыи наместникъ ѡболецьки (КВЗС, 76, 1533); если бы панъ при прошєнію права вѣдника або слуги и подданого своего запрѣлсѣ тогды волно будетъ стороне поводовѣ шкодника своего вездє имати (Ст. 1566, 546); нехай запритєсе себе, и возмєть крестъ свой, и за мною идєть (Цяп., 23); далеко большеи тыхъ есть, которые, будучы звѣтажоны крєвкостію чолѣвѣчою, страхомъ и муками бога сѣ запруть, вѣры, которую вызнали, ѡтступѣть (Атыла, 208); тая обвинєная жонка Луца згола ни до чого и ни до якого учынку не знаючысє, голыми словы запраласє (АВК, XXXII, 101, 1596); запрѣласѣ сарра мовчѣи: не смѣлѣласѣ есмѣ, але сѣ рѣбѣла (Біблія, 45); медомъ тѣло его помазавши абы ѡт пчєл и ѡс и ѡвадовъ и имшихъ мѣхъ мѣченымъ былъ хста се запрѣл (Бельск., 2486); Которыи запрѣтѣ сѣ

и ѡткѣнѣтѣ сѣ Бѣ, запрѣны тежѣ и ѡт него бѣдѣтъ (Каліст, II, 36); Геретици вси еднихъ артыкуловъ вѣры запрєлисѣ читєлникѣхъ ласкавыѣ а дрѣгихъ дивными своими фалшырьствыи выпотѣили (Аб. абр., 1, 1622); такъ его ненавистъ къ братѣ заслѣпила, ижъ се запрѣл хрста (Зб. 752, 5376); и ꙗко его тєды землѣ живо не пожєрла, ижъ сѣ хѣ бѣга творца своего запрѣлъ (Пралог, 496); нехѣсѣ се фєѡфилъ запрѣтѣ сѣа которого зовутъ мары (Зб. 82, 29).

Запретити, запритити *дзєєсл. 1. Забараніць.* Ісусъ Наввинъ ѡтрокъ Моисеевъ и избранный ѡт многихъ, рече къ моисєю господинє запрети имъ (Скар. ЛК, 286); Паклиже скоро рєслишавъ [так!] запретитѣ ей а не призовѣлитъ къ тому не будєть повинна выполнитѣ слюбу своего, понеже мужъ не призовѣлилъ (Тамъ жа, 63—636); Подобаетъ стѣмъ соборѣхъ запритити, да не поставлѣютсѣ Ієрей въ чины ... безъ продолженіа часа (Зб. вып., 556).

2. Загадаць, наказаць (не рабіць чаго-н.). онъ вѣтромъ и морю запретилъ стала тишина велика (Чэцця, 3206).

Запрєчєніє *гл.* запрєчєніє

Запрєчѣні *гл.* запрѣчѣні

Запрєшѣти, запришѣти *дзєєсл. 1. Забараняць.* Богатымъ вѣ нынєшнємъ вѣцє запрєшѣи невысоко мѣрѣствовати, ниже рѣповати (Будны, 94); Не запрѣшѣетъ молитисѣ, ани дѣлати, але повєлѣваєтъ на бѣга надѣйтисѣ (Тамъ жа, 193—1936); Справы всѣкѣа сѣдитъ, выклинаєтъ, запришѣаєтъ, завѣшѣаєтъ (Зб. вып., 68).

2. Загадаць. гсѣ иже морю вѣтромъ запрєшѣаєши и всѣ тебе слѣушѣаєтъ со трєпетѣмъ (Чэцця, 1796).

Запрєшѣтисѣ, запришѣтисѣ *дзєєсл., зв. ад* запрєшѣти ꙗко 1 *знач.* Иногда ꙗко кромѣ всѣкагѣ сѣрѣдства ѡвѣхъ ради ихъ же прєдрѣхомъ винѣ, запрѣшѣаєтсѣ сѣпрѣжєство (Сакр., 176); Епсѣ старѣаючїйсѣ, абы Ієрей былъ пойманный ѡт свѣцкихъ людєй. зѣ ненавѣсти къ немѣ ... запришѣаєтсѣ прєзъ тры лѣта, ѡт ѡуживанїа доходовъ Епсѣскихъ (Зб. вып., 696).

Запрєшєніє *гл.* запрєшєніє

Запрєшєнный, запришєнный *дзєєпрым. Забаронєны.* ѡ сѣпрѣжєствахъ запрѣшєнныхъ аще ꙗко не посредствѣетъ сѣрѣдство (Сакр., 176); Ієрей не повѣнєнь ѡтправѣвати слѣжбы Бжїєа ... Егда бѣдєтъ Црѣковь ѡт Епсѣа запрѣшєнна (Зб. вып., 326); Ієрей въ Црѣкви запришєнной. не можєтъ слѣжбы Бжїєа ѡтправѣвати (Тамъ жа, 33).

Запрєшєніє, запрєчєніє, запрєшєніє, запришєніє *наз. 1. Забарѣна.* крєстъ ... блѣчєстїа прописѣтелъ на хѣлѣныхъ запрєшѣніє (Чэцця, 27—276); прєдѣ крєшєніємъ чынятъ запрєшєніа и ѡтрыцанїа (Гарм., 193); тєды тамъ самымъ въ интєрдиктѣ альбо запрєшєніє и въ клятву впадаю (АЗР, IV, 431, 1612); ѡт кнѣзѣ панѣѣ или сѣщенникѣѣ или мирскихъ подъ запрєшєніємъ и непрѣшєніємъ ѡтлучєніємъ нераздрѣшнымъ ѡт стѣѣ вѣстѣчнѣѣ кафѣлицѣѣѣ бжїєє црѣкви. стѣѣѣ правослѣвїа нѣѣѣѣ хри-

стіанского (Дыяр., 154); Такожде и въ своей Диецезии члѣвка до парохій и инныѣ Диецезии, не повѣненъ посѣщати подъ запрѣщеніемъ (Зб. вып., 60); запрещение люкальное или мѣстцоевое есть на той часъ коли цалое мѣсто весь, или повѣтъ согрѣшитъ и для того грѣхъ цркви позамыкаютъса (Зб. вып., 62).

2. *Заггад.* авишеса вылитѣа морскаа: и откришеса основаниа вселенныа отъ запрещения твоего гсди (Скар. ДЦ, 111); столпы нбсныи ослабеютъ и въздвигатъса отъ запрещенія его (Зб. 262, 23).

Заприпасти дзеясл. Наступиць, припасци, надысци. гдежъ заприпаль ему рокъ мне се усправедливить на сие роки судовые (АВК, XXII, 114, 1555—1565).

Заприсегати гл. заприсягати

Заприсегнути гл. заприсягнути

Заприсеженье гл. заприсяженье

Заприсеженный гл. заприсяженный

Заприсенженный дзеепрым. Тое, што і заприсяженный. декрет трибунальскій записенженный выводу нашего шляхецкого гонорови нашему належачый там же узяли (АВК, XXXIV, 406, 1665).

Заприсягати, заприсегати, заприсегати дзеясл. 1. Присягаць, запэўніваць. заприсягаю вас дочкы нерѣсолимовы ланьями а любо сернами польскими ачъ збѣднѣтеса ачъ збѣдите любовь докдль зволить (Зб. 262, 836); закѣричавъши голосомъ великимъ, рекъ што мне и тобе иссе сыне бога вышнего заприсягаю те бгомъ, не мѣчь мене (Цяп., 48—49); заприсегаль ихъ на эвангелеи, абы Бова у коморе на постели забили (Бава, 143).

2. *Завяшчаць.* а то разорилъ завѣтъ того хтожъ мне тое открил а такожъ та заприсягаю, и тако и мене заприсягали ѿ сію вѣщъ (Арыст., 138).

Заприсягнути, заприсегнути дзеясл. Присягнуць, запэўніць, паклясціся. девица слюбить богу и заприсяжетъ суши в доме ѿтца своего и во младости своеа (Скар. ЛК, 63); Повинна будетъ дева та наполнити слюбъ свой еже слюбила и заприсягла (Тамъ жа); его милость ... дня третьего декретъ контумаційный заприсегнуть неправне свещенникомъ казалъ (АВК, XV, 290, 1671).

Заприсягчи дзеясл. Присягнуць. Взаль тежъ Моусей кости Іосифовы з собою: Прето же ихъ заприсяглъ былъ мовечи: Навѣдить васъ бгъ вынесете ѿсель кости моа з собою (Хран., 916).

Заприсягчися дзеясл. Присягнуцца, паклясціся. Тогда людие израилевы заприсяглиса (Скар. КС, 46); В той часъ заприсягса Гевуй сынъ Есофатовъ сына Намсина с ними (Скар. ЧЦ, 203); падши на порозѣ кельи, выставилъ ноги на дворъ и мовить: тагнѣте, и волочѣте, ѿ бѣси, бо а самъ своими ногами не пойдѣ, заприсягшиса ажъ до вечера такъ лежати (Мѣк., 18).

Заприсяженье, заприсеженье наз. Присяга, мірны даговор, які пацверджаны прысягай. што недавно у него побрано, то въ заприсяженье свое кладетъ (АЗР, III, 225, 1578); другій мѣсяца Ноебра 27 дня заприсеженья того першого декрету Ферованые и поѣздъ черезъ его милость ... отпрованый ... вносилъ то (АВК, XV, 436, 1681).

Заприсяженный, заприсеженный, заприсеженный дзеепрым. Пацверджаны прысягай. врадъ за показаньемъ одъ его милости пана Мстиславского слушныхъ и правныхъ документовъ и тыхъ суду головного, звлаща заприсяженныхъ декретовъ, слушне ... декретъ свой фероваль (АВК, XV, 29, 1645); першы декретъ сѣдѣа головного з ѿчевистое конѣтroversыѣ ферованы и заприсежены (КАР, 156, 1646); Грошей всихъ ликомъ отдали за подымное у Орши паномъ поборцомъ, пану Лыце и пану Баце, раты четвертое, за дымовъ заприсяженныхъ семь сотъ семдесятъ (ІЮМ, VIII, 110, 1691); По которое выконанью присеги, мы врадъ тотъ декретъ, яко вжо заприсеженный, во всихъ пунктахъ и паракграфыхъ утверждаемъ (АВК, V, 82, 1695). *Парайн.* заприсенженный.

Заприти гл. запрети

Запритисе гл. запретися

Запритися гл. запретися

Запритити гл. запретити

Заприщати гл. запрещати

Заприщатися гл. запрещатися

Запрещение гл. запрещенье

Запрешенный гл. запрещенный

Запрятти дзеясл. Паспрыяць. А што будетъ вашои м(и)л(о)-сти надобѣ до насъ, и мы вамъ ради проти заприятти (ПГ, I, 163, 1447).

Запровадити, запровадити, запровадзити дзеясл. Адправіць, адаслаць; запровадзіць. насъ Сопеги запровадили въ тотъ часъ, коли на дворъ пана нашего наехали (АВК, XVII, 411, 1556); вывезшы ихъ и гумно дей тыхъ ... спалили и самъ дей ихъ с маетностю ихъ неведъ запровадили (АВК, XXXVI, 86, 1582); которихъ коли поймали запровадил ихъ илиа до потока кисова и побилъ ихъ тамъ (Біблія, 441); з которыми и моѣсемъ 8грину мѣжа стогъ до польши запровадил (Стрыйк., 4556); Старець зас речетъ до него: Не могъ ей дати тобѣ, абысь ѿнѣю до домѣ своего запровадил, и ѿтокъ моего ѿтлѣчилъ, бо еднѣ маю (Варл., 143); коли товаришы мои поѣмали черницѣ дѣвѣ ... а есми ее вночы выкралъ и в чыстости есми додомѣ ее запровадил (Зб. 752, 5806); Заледвѣ слуги могли его до дому запровадитъ (Пралог, 5976); другихъ не мало людей в полонъ запровадзилъ (АВК, XXXIV, 302, 1663); его запровадити казалъ, где бы ни с кимъ ѿбцовати не могль (Зб. 82, 3556); для того на землю зстѣпѣвши, смѣръ претерпѣль, абы насъ грѣшныхъ до нѣа запровадилъ (Зб. вып., 506—51).

Запровадитися *дзеясл.* *Адпавіцца.* бѣдетъ одна чрѣда темнаа, которая пойдѣтъ въ огонь негаснѣчій и вѣчный: а дрѣгаа полна свѣтлости, которая до дѣдїцтва нбснаго запровадитъса (Мак., 112).

Запроважати, запроважати *дзеясл.* *Праводзіць, выпраўляць, адпраўляць, справаджваць.* такъ хто вагвючїиса сыны збираетъ: такъ нехай дѣша грѣхомъ розсѣанный, мысли въ домъ тѣла своего запроважаецъ и цвичитъ чекаючи на Гсда завжды (Мак., 289—290); на тотъ часъ нагихъ насъ и зъ всѣхъ речій того свѣта обнаженных, зрадливый оныи и окрѣтныи темностей мешканцы, взавши до земли темной и смороченои запроважають (Варл., 120—120б); панъ Кублицкій ... до маетности своей запровожалъ, фанты забераль (АВК, XV, 103, 1663).

Запроважене *гл.* запроваженье

Запроваженный, запроваженный *дзеепрым.* *ад* запровадити. слышимъ бо много писанныхъ дѣлъ его ... за то шпослѣ инатъ. и запроваженъ (Чэця, 190); валерїан окрѣтникъ и мордерца хрстіанскїи бѣдѣчы на воѣтъ противъ персомъ за зрадою макрина гетмана своего выданыъ естъ живыъ сапорѣ царѣ перскомъ запроважоныъ до персїи тамъ живота доконал (Бельск., 252); не вставала воѣна межѣ жиды и римляны, такъ долго, ажъ в неволю запроважон людѣ жидовскїи до риму (Кн. Мак., 66—66б); всѣ оумерлыи в неволю запроважены были (Калїст, II, 202); взятъ небожчика отца егумена оной ночи в вѣзена и с кажда нов росковавши до обозѣ запроважено (Дыяр., 178); з тыхъ небезпеченствъ былъ ратованыъ и до царства нбснаго запроважоныъ (Зб. 259, 279б); за заграбленые кони ... у мешчанъ могилевскихъ коней шести и самихъ, взглядомъ працы ихъ и съ коими [так!] до Борисова запроваженныхъ (ИЮМ, IV, 147, 1686).

Запроваженье, запроважене *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* *за-* *провадити.* сплодилъ іехонїа і братю его в запроваженѣе вавїлѣнскае (Цяп., 2); Съвакъ, ш б х: сѣтїско, або балас, або запроважене въ неволство (Бяр., 314—315); Въ справѣ въ Бозѣ велебныхъ ... коня з кульбакою зъ пистолетами ... до себе запроваженъа (АВК, XV, 422, 1681).

Запроваженный *гл.* запроваженный

Запроважати *гл.* запроважати

Запродавати, запродавать, запродавати *дзеясл.* *Запрадаваць, прадаваць.* нехай она на томъ имен[ъ]и мешкаецъ до живота своего; а его бы не тратила, а ни продавала, ни запродавала (КЗ, 607, 1495); слался ш томъ на самого Андреа и на того, кому слуга его тыи кони запродавалъ (КСД, 59, 1510); оную Агреню маецъ ховатъ у себе тотъ Иванъ и никому ее не маецъ запродаватъ (АВК, XXXIX, 389, 1579); Якъ ходили запродавать садъ подле кабачка Миколского, въ той часъ выпили чвертку горелки и полгарца пива (ИЮМ, XI, 93, 1697).

Запроданный, запреданный, запрыданный *дзеепрым.* 1. *Ад* *за-* *продати* *ў 1 знач.* абы тая церковь, запроданая противникомъ Божїимъ, освобоженная была (АВК, III, 5, 1485); гдѣ бы безъ року таа застава была запродана (Ст. 1566, 846); будучы мне запрыданнымъ з ураду кгородского Менского на справе земенина гсдрского повету Менского пана Ивана Левковича и молжонки его (АВК, XXXVI, 136, 1582); окрѣпю прето тѣло первымъ Адамомъ тобѣ запроданое (Мак., 98); 8дарыла на него братерскаа зазростъ в неволю египетскѣю запроданыъ (Зб. 259, 216); для маетности животъ заневоленныъ естъ, для маетности волное элемента запреданы сут (Зб. 752, 592б); былъ запроданныи абы чинилъ злости (Выкл., 77); межѣ застъ четвертми людей Чешевленскихъ лежать нивки чужо-панскїе ... отъ поповъ людемъ ихъ запроданные (АВК, I, 112, 1751).

2. *Ад* *запродати* *ў 3 знач.* Широце ми вашъ кж мл пишешъ и знати даешъ, такъ бы православнаа вѣра наша зовсѣмъ черезъ насъ подъ звѣрхность римскѣю южъ запродана быти мѣла (Апакр., 19).

Запроданье, запредане, запреданье *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* *запродати* *ў 1 знач.* ему частъ свою перевозу запродадъ и водлугъ запроданъа перевозову частъ поступилъ (АВК, XXXIX, 571, 1579); если ... братъ твой зббожавый продастъса ему, по запроданю може бытъ откупленъ (Біблія, 175); Если бы са оубогатилъ оу васъ прихожїи и гостѣ, а братъ твой зоубожавши продастъ са емѣ, по запроданю може бытъ откупленъ (Хран., 126); то писмо стое зоветъ запреданемъ кгда кого бгѣ для грѣховъ подастъ въ вмыслъ безрозвѣмныи (Выкл., 77); той неприятелъ, маючи мене у полону, страшечы мене запроданемъ у тяжкую неволю татар московскихъ (АВК, XXXIV, 301, 1663); за писане картокъ ... для запроданя важницы, подпискомъ дали зол... (ИЮМ, X, 41, 1695).

Запродати, запредати *дзеясл.* 1. *Прадаць.* онъ запродадъ былъ дѣл[ъ] ницу своее отчины въ пѣнзяхъ боярину Виленскому (КЗ, 626, 1495); троихъ коней въ Менску слуга его запродадъ (КСД, 59, 1510); отецъ ихъ юшкѣ запродадъ мне поле свое (КВЗС, 20, 1533); Запродадъ есмо свою землю (РПП, 357, XVI ст.); на кїамъ невинныхъ и невимовныхъ вымысли были наложоны, такъ ижъ нѣкоторыхъ и запродадъ в неволю (Стрыйк., 481б); неволница, водлугъ воли пана своего запродадъ, и такъ онъ захочетъ, оборочанаа быти можетъ (Навука, 165); жону людемъ суровымъ на работу суровую за невольницѣю запродадъ (Пралог, 608); кроли з людомъ изрелскимъ [так!] бгѣ в неволю поганскѣю запродадъ (Выкл., 81); панове маїстратове запродадъ млынъ любзкій (ИЮМ, X, 8, 1695).

2. *Прадаць на пѣўны час.* онъ запродадъ ему озеро свое вядское и корчму вядскую на пять зимъ (Пін., 41, 1522); Хто бы што запродадъ на рокъ подъ страченемъ (Ст. 1529, 87); тые озера великого жъ князства, запродають ихъ каждое зимы

(АСД, I, 59, 1546); хто бы такю речь рѣхому запродаць на рокъ (Ст. 1588, 330—331).

3. *Выдаць каго-н., здрадзіць каму-, чаму-н.* он же запродаць былъ ѡтчизну свою (Скар. КЛ., 536).

Запродатися, запродагтисе *дзясл. зв. 1.* Ад запродагати ў 1 *знач.* отецъ его Гринъ запродагся мнѣ, посполъ зъ мужомъ моимъ, въ сороку гр. (АВК, XVII, 145, 1540); если 8божством притиснены запродагтиса тобѣ братъ твой не бѣдешъ 8тискал службою неволничею (Біблія, 174); то съ которыхъ се самъ одинъ для милосердія в неволю запродаць, зъ мнѣствомъ се людеѣ волностью тако зерно плодное а въ земли загребное до домѣ вернѣль (Зб. 752, 500).

2. Ад запродагати ў 2 *знач.* тотъ деѣ человекъ запродаць сѣ мнѣ на рокъ ѡтъ филиповыхъ запѣсть до филиповыхъ запѣсть (КВЗС, 1376, 1540).

Запродовати *гл. запродавати*

Запрожно прысл. *Задарма.* мы вамъ запрожно того опустить не хотѣчи, васъ самыхъ и тыхъ, которые вамъ того допомагають, симъ листомъ нашимъ неблагословеніемъ Божіимъ не благословляемъ (АЗР, IV, 33, 159).

Запросити *дзясл. Запрасіць.* запросилъ авесоломъ всихъ сыновъ царскихъ (Біблія, 379); дочкѣ в малженство далъ, и тыхъ кролевъ и княжатъ на веселе запросилъ (Стрыйк., 615); Всѣхъ прето мовить, кроль ѡный цѣннымъ ѡголошенемъ на веселе запросилъ (Варл., 75); тако бы то господаръ былъ глѣпыѣ коториѣ запросивъши пана такогъ ... зъ домѣ бы выехалъ (Зб. 259, 557); запросилъ Авесаломъ всихъ сыновъ црскихъ (Хран., 261—261б); панъ войтъ запросилъ пановъ маистратовыхъ ... на ратушѣ (ИЮМ, IV, 68, 1686).

Запрошати *дзясл. Запрашаць.* 8важъ што за конецъ тыхъ, которые на тые чести приѣти занедбали, або тежъ и тыхъ которые ихъ запрошали речю самою побии (Зб. 255, 1096); Козинскому, который на тотъ банкетъ пановъ запрашалъ и розныхъ людей, казано дать за працу зол. два (ИЮМ, V, 140, 1688).

Запрошенный, запрошоный *дзеепрым.* *Запрошаны.* ѡтъ нѣкоторого кардинала запрошоны были на обѣдъ (АЗР, IV, 212, 1600—1605); ишолъ за нимъ весъ людѣ играючи на писчалкахъ ... и 8слышалъ адоніа и вси запрошоныи ѡтъ него (Біблія, 403); былъ и фарижъ пастыревичъ ѡныѣ царевичъ запрошонымъ (Тр. гіст., 676); тыи, которыи дѣховныи бесѣды и оучты справляють, и дѣшевными потравами столъ оустилають, на коштовныи и розмаитыхъ смаковъ потравы здобываются, и до роскошования запрошенымъ сѣсѣдомъ и пріателемъ подаютъ (Каліст, II, 486); кгда было по обѣде ... панъ Овсяный, яко гостемъ запрошонымъ, будучы в господае своей радѣ, казалъ напитокъ съ потребу давать (АВК, XX, 292, 1629); оуслышалъ Адоніа, и вси запрошоныи ѡтъ него, а бесѣда оуже се была скончила (Хран., 283); былъ запрошонымъ на актъ веселны адъ князя

Муслима Каплевского до села Жодишокъ (АВК, XXXI, 408, 1669).

Запрошенье наз. *Запрашэнне.* по милымъ запрошеню при вѣдичныхъ напоѣхъ при пахнѣчихъ зелькахъ на зѣлькахъ прошекъ, в напоѣхъ трѣтизна (Зб. 259, 576).

Запрошовати *дзясл. Запрошваць.* Звычайъ людскій есть же кгда сѣсѣдовъ своихъ або пріателевъ ведлѣгъ тѣла честовати хотѣть, и на обѣдъ ихъ до себе або на вечерѣ запрошѣють (Каліст, II, 486).

Запрошоный *гл. запрошенный*

Запрѣданный *гл. запроданый*

Запрысегати *гл. заприсягати*

Запрысежоный *гл. заприсяжоный*

Запрѣтиса *гл. запрѣтиса*

Запряганный *дзеепрым.* адъ запрягати. приказалъ, жебы наветъ и быдла нѣмыи в сѣботѣ ѡпочивали, жебы вола в ярмо не запрагано (Мак., 309).

Запрягати, запрагати, запрегати *дзясл. Запрагаць.* хто бы найденного коня держалъ въ себе черезъ три дни, не оповѣдивши гетману, и запрягалъ его у возъ, або на немъ ѣздилъ ... тогды маеть коня лицомъ вернути (АЗР, II, 27, 1507); реклъ иѡрамъ: запрегай возъ (Біблія, 476); волов в возы не запрагаемы (Бельск., 178); дрѣвнихъ казалъ ѡковавши в плугъ запрегатъ (Стрыйк., 480). // *перан. Адаваць свою душу, занявольваць.* Хто прето дѣлѣ свою въ ярмо запрагаетъ, а самъ на себе и на природный собѣ пожадливости гнѣвается, такъ бы тежъ мѣсто непріятелей своихъ звалчилъ (Мак., 150).

Запрягающий *дзеепрым.* адъ запрягати. Розѣмъ абовѣмъ есть возницею запрагающимъ возъ дѣшевный, держачимъ водзи мыслій (Мак., 329).

Запрягчи, запрагчи, запрегчи, запрѣчи *дзясл. Запрѣгчы.* гдѣ ... запрагъ колесницѣ (Скар., КВ, 276); запрѣжи возъ твой и едѣ скоро домовъ (Скар. ТЦ, 1716); две краве ... запряжите е въ возъ (Скар. ПЦ, 146); запраже іосифъ возъ свой (Скар. КВ, 86); взявши двѣ корове которыи кормили телѣта, запрегли ихъ в возъ (Біблія, 308); взложили скриню на новыѣ возъ, а запрагли двѣ корови тѣлныи (Бельск., 93); Спѣшнѣ бовѣмъ запрагши возы свои, зо всѣмъ людомъ на побитыи ихъ оудалися (Мак., 369); реклъ иѡрамъ: запрегай возъ, и запрегли возъ его (Хран., 329б).

Запряженный *дзеепрым.* *Запрѣжаны.* оу Езекиѣла пророка ѡ дѣховныхъ звѣрѣтахъ въ возѣ Гсднемъ запряженныхъ слышали (Мак., 304). // *перан. Заняволены.* Для того абовѣмъ приѣстѣе и прейзренѣе Гсднее сталосѣ, жебы въ неволю злости подданныхъ присѣженныхъ и запряженныхъ вызволилъ (Мак., 247).

Запряжка наз. *Вупраж.* за направу паса крыжового и запряжки Ярмоле рымарю дали асм. дванадцать (ИЮМ, I, 22—23, 1679).

Запсованный дзеєприм. 1. *Тое, што і запсованный у 1 знач.* При томъ же дворъ ставокъ зъ млыномъ запсованымъ на рѣцѣ (АВК, XIV, 186, 1576); въ нихъ ... запсованыхъ скуръ охти къ [22], скуръ дубленыхъ ѿ (70) (АВК, XIV, 652, 1599); направилъ олтарь гдній, который былъ запсованный (Хран., 3116).

2. *Тое, што і запсованный у 2 знач.* запсованомъ и нетравномъ жолѣдкови пожитеченъ есть полынъ, который его штво-ложбетъ и травнымъ чинить (Каліст, I, 1266).

Запсованье наз. 1. *Тое, што і запсованье ѿ 2 знач.* хвороба ... зъ загнилости темпераментовъ, або постановленныхъ въ чело-вѣчомъ прироженю власностей: то есть, зъ запсована которогоколвекъ въ насъ зъ чотырохъ стихій, або элементовъ ста-ваетъсѧ (Каліст, I, 746—75).

2. *//перан. Сапсаванне (у маральных адносінах).* выстѣпок николи сам один ест але иншиє за собою тѣгнет и далеко боле по запсованю натуры (Зб. 261, 1616).

Запсовати дзеясл. 1. *Тое, што і запсовати ѿ 1 знач.* олтари заповали, прорки твои мечем позабивали (Хран., 3126).

2. *//перан. Сапсавать (у маральных адносінах).* въ инших цнотахъ добръ был млоденецъ оный, и живота вѣчного шире пожадалъ: але тернъ лакомства внѣтрнюю срѣца его борознъ заросилъ былъ и запсовал (Каліст, II, 69).

Запудитися дзеясл. зв. Пагнацца. дрѣгнє не даючисе гамо-ват, запѣдилисѧ за татары (Стрыйк., 591).

Запускати дзеясл. *Апускаць, закідваць, пагружаць.* сѣте въ море для ловеня рыбъ не запѣскаемо (Бельск., 178).

Запуски наз. *Запускі, загавіны.* Черникъ, служебникъ князя ... взялъ полшостадесять копъ грошей ... у Илька Демьяновичъ, мещанина Городенского капи, што держали и шинко-вали горелое вино ... отъ запусковъ масленыхъ (АВК, XVII, 2, 1539).

Запуснути дзеясл. *Загуснуць.* Возми молока полторы гри-венки. вложи в него манны гривенкоу. и вари. а лижъ запоус-нет и поживали (Арыст., 213).

Запустевший дзеєприм. *ад запустети.* радуисѧ ѡбрадован-наѧ мѣи животоу. поновлѣнню запѣтѣвшемоу мироу (Чэцця, 161).

Запустелый прим. *Бязлюдны, апусцелы.* Тамъ сірены и бѣсы ведлѣгъ Пророка мешкають: въ запѣтѣломъ абовѣмъ домъ по-сполите, котки, псы, и вшелѣкое плюгавство залегаетсѧ (Мак., 304).

Запустение наз. *Запусценне.* ро́зо́н у ро́пле́ні, ма́ло пе-wsiu ziemi, u niezreczennoie krowoprolitie u zapustyniie w ziemi Litowskoj sotworzył (Бых., 567); магмет ... приехавши до стои софий великои церкви, на ровнинѣ, дивовалсѧ так вели-комъ и спанѣломъ бѣдованю, и так вшла мерзостъ запѣстению,

во сѣтилище бѣжое (Бельск., 3906); запустеша запѣстениемъ и во плененіе вечное расточены во ѧзыки (Зб. 752, 26).

Запустети дзеясл. *Прийсці ѿ стан заняпаду, закінутасці; запуставаць.* тая земля давно запустела (КЗ, 170, 1490); про горѣ ционскѣю ижъ запѣтѣла (Зб. 262, 1136); тые земли здавна запустели (АЗР, V, 54, 1640).

Запустити дзеясл. 1. *Закінуць, апусціць у ваду (сетку для лоўлі рыбы).* кгда сѣтъ запѣстивши, и мноство въ моры рыбъ загорнѣвши, роздираючисѧ отъ тѣжкости рыбъ сѣтъ выволочетъ (Кін., 48); реклъ исусъ запѣстите сети по правоу стороне лоди (Зб. 255, 46); примѣшаетъ виръ глыбокиъ риболова, коли сѣти запѣстивши и множествомъ рыбъ в мори загорнѣвши, розди-раючисѧ отъ тѣжкости рыбъ сѣти выволочетъ (Зб. 82, 1256). ♦ Запустити сети — *распайсудзіць, перадаць што-н.* для позысканя дѣшъ запѣстите сети, то ест писма светые (Зб. 255, 84).

2. *Завесіць.* поставишь наметъ свѣдѣцтва, и поставишь в немъ скриню, и запѣстишь перед нею зослоною (Хран., 114).

3. *Упусціць, пусціць жывѣлу ѿ забароненую зону.* знашли есмо водле того оленя у пушчи господарской ... нижли лаю на того оленя запустили были еще до света въ ночи (АВК, XVII, 252, 1541).

4. *Прыступіць да выканання чаго-н.* въ середѣ Вступнѣю запѣстивши, маеть... листы твердости положить и имъ въ томъ шповедъ дати (КСД, 1189, 1512).

Запуститися дзеясл. зв. Адправіцца, накіравацца куды-н. кролю, ѿ томъ сѧ ставил, готовый бѣдѣчи за тобою пойти въ твою дорожѣ, въ которѣю запѣститисѧ замыслилєс (Варл., 266); до Индійского королевства запѣстилсѧ (Тамъ жа, 376); ѡзна-мѣю-жемсѧ былъ запѣстилъ прѣзренемъ бозскимъ до Москвы для ѧмѣжѣны, але ми неспѣшно (Дыяр., 151). ♦ Запу-ститисѧ въ еретычество — *адступіцца ад веры; стаць ерэтыкам.* Стефанъ Зизанія такового своволенства смѣлъ сѧ важити и противъ всей церкви, святыхъ Апосталъ и учителей Вселенскихъ торгнути, запустившисѧ въ великое ере-тычество (АЗР, IV, 125, 1596).

Запустный прим. *ад наз.* запусты. свято запустное быти маєт в году теперешнемъ тисеча пятсот девѣдѣсят шостомъ сполна до троухъ годовъ, то ест до часу и року певного до запустъ пришлыхъ (АВК, XXXII, 150, 1596); всю суму пнзей петдѣсятъ пятъ копъ гршей отдавати маємъ у запустну неделю (Тамъ жа, 226).

Запусто прысл. *Незаконна.* ротмистръ ншъ запусто, неслуш-не въ него упросилъ тотъ листъ (ИЮМ, XXII, 255, 1627); онъ, обачывшы волности ихъ, а видечы ижъ то ротмистръ запусто, неслушне въ него упросилъ тотъ листъ (ИЮМ, II, 222, 1628).

Запустошети дзеясл. *Запусцець.* вси зереме́на бобровые во входехъ ихъ запустошели (Пін., 147, 1563).

Запустошити дзеясл. *Спустошыць.* пожаловали есьмя его, въ старыхъ его помѣстей и вотчинъ мѣсто, которыми у него завладѣлъ воръ и запустошилъ (АЗР, IV, 416, 1612).

Запустъ наз. 1. *Дзялянка непрачышчанага лесу.* охотныѣ тежъ до гаю и мысливецъ бываетъ, коли горѣ дознавши и запѣсты на горахъ ѡбѣхавшы, зъ значнымъ сѣмъ и ѡбвѣтымъ ѡбловомъ ворочаетъ (Зб. 82, 1256).

2. *Запусценне.* ѡ кметѣхъ которыи держать борти в запѣсте (Вісл., 96).

Запусты наз. *Запускі, загавіны.* маецъ намъ дати за сей первый годъ, початку, двѣстѣ золотыхъ Вгорскихъ червленихъ на сии запусты прійдучіе (АЗР, II, 1, 1506); Михалъ Курневскій ... мель тую суму пенезей ... заплатити ... на запусты теперешние (АВК, XXI, 116, 1556—1557); в Стародѣи на запѣсты пѣниці много нас турбовали (Дыяр., 151); слугамъ подѣ часть поминальницы, къ запускамъ, два разы по пулзолотого на человека (ИЮМ, I, 136, 1681); На запусты слугамъ мескимъ, семи человекомъ, по асмак. пятнадцать (ИЮМ, II, 99, 1684). \diamond Запусты великіе — *апошняя нядзеля перадъ вялікімъ постами.* Маецъ онъ в тыи корчмы увезатися, медъ и пиво почати варити на сии великіи запусты (ПГ, II, 204, 1502—1511); рокъ собе насыпанью оного двора приняли о запустехъ вели(ки)хъ (АВК, XVII, 248, 1540); къ Запускамъ великимъ, на недѣлю Масленую ... мають вольности вси мѣщане ... горѣлку въ домѣхъ ихъ палити (АЗР, III, 111, 1561); на запусты великіе рускіе ... тотъ Иванъ ... и зъ сынѣми и збилъ и зранилъ (АВК, XXII, 1565—1566, 203); року теперешнего ... передъ запусты великими рымскими за две недели (АВК, XX, 134, 1598); не поститъ середи и пятницы противъ Арцыуромъ передъ запусты великими (Гарм., 219); запусты лядцкіе — *пост перадъ якімъ-н. каталіцкімъ святамъ.* часовъ недавнихъ, передъ запусты лядцкіими в року теперешнемъ ... квалтовне тую дочку мою изъ дѣтьми ее ... выгналъ (АВК, XXI, 63, 1555); запусты масленые — *нядзеля на масленымъ тыдні.* быти у тебе посломъ нашимъ, великимъ паномъ раднымъ, на масленны запусты минулого году (АЗР, II, 137, 1522); Малашку и Радиминскому къ запускамъ масленнымъ за працу дали золот. одинъ (ИЮМ, I, 32, 1679); кликуну Асціону къ запускамъ маслянымъ дали полъ золотого (ИЮМ, XIV, 23, 1700); запусты мясные — *апошні дзень мясаеду, нядзеля перадъ масленицай.* рокъ былъ имъ какъ тѣ корчмы початы на мясные запусты великого посту (КЗ, 217, 1489); ѡт сее пятницы передъ рѣскими мясными запусты за две недели (КСД, 1032, 1522); которыи дей пенези мель ми отдати на рокъ, на запусты мясныи прошлыи рускіи (АВК, XVII, 283, 1541); слугамъ къ запускамъ мяснымъ девяти человекомъ... выдали золот. пять и асм. двадцать (ИЮМ, I, 31, 1679); слугамъ мескимъ на запусты месные и масляные дали семерымъ по золотому (ИЮМ, VIII, 50, 1691);

запусты Петровы — *пярэдаднѣ Пятроўскага посту.* и нещоднокротъ ѡ томъ до нихъ посылалъ, абы они пошли на пашню ѡрати, и они не хотѣли впоромъ своимъ пойти, и покладали собѣ рокъ Петровы запѣсты — пойти ѡрати (КСД, 63, 1510); слугамъ къ запускамъ петровымъ аи человекомъ подлугъ звычайу давного дали (ИЮМ, I, 46, 1679); За розказанемъ пана войта, къ запускамъ Петровымъ дали кликуну осм. (ИЮМ, XI, 82, 1697); запусты спасовы (спаскіе) — *пярэдаднѣ посту св. Спаса.* 8 пятницѣ назавѣтрѣ запѣстовъ спасовыхъ день светого Маковецъ (КВЗС, 105, 1539); зъ Вилни выехалъ месеца июля двадцать второго дѣня в субботу за неделю передъ Спасовыми запусты (Рач., 346); слугамъ къ запускамъ спасовымъ ... дали золот. чотыри (ИЮМ, I, 111, 1680); передъ запусками Спаскими ... дали осми слугамъ по золотому (ИЮМ, XI, 96, 1697); запусты сырныи — *апошні дзень масленицы, нядзеля перадъ вялікімъ постами.* Змовили человека ... до Сырныхъ запустъ въ пецахъ ратушныхъ палитъ, дрова рубитъ (ИЮМ, VII, 63, 1690); На сырныи запусты ... выпили вина гарцы два (ИЮМ, X, 129, 1695); запусты Филипповы — *пярэдаднѣ Піліпавага посту, за 40 дзёнъ да калѣд.* тойжъ ѡсени на Филипповы запѣсты приидѣ войско Литовское ко Смоленскѣ (Увар., 71); передъ запусты Рѣскими Филипповы за тыидень (КСД, 406, 1516); тотъ де человекъ запродавъ сѣмне на рокъ ѡтъ Филипповыхъ запѣствъ (Рач., 346); слугамъ къ запускамъ спасовымъ ... дали золот. чотыри (ИЮМ, I, 111, 1680); передъ запусками Спаскими ... дали осми слугамъ по золотому (ИЮМ, XI, 96, 1697).

Запухнути дзеясл. *Запухнуць.* виделъ в того боярына ... на ѡце левомъ ранѣ и ѡко все синее запѣхло (КВС, 5876, 1552).

Запушати дзеясл. 1. *Запускаць (перастаць стрыгчы, даць магчымасць вырасці).* на головахъ волосы запѣщали (Бельск., 226); то наперве съ цесаровъ почалъ бородѣ запѣщатъ (Тамъ же, 2396).

2. *Закідаць, апускаць у ваду (сетку для лоўлі рыбы).* в нocy по левомъ стороне сеть запѣщали (Зб. 255, 466).

3. *Пачаць гавець.* Четвертый постъ передъ Рождествомъ Христовымъ, который посполите Филипповымъ называютъ, а то — ижъ въ день светого апостола Филипа запускають (Гарм., 217).

Запускающий, запускающий дзеепрым. адъ запускати ѣ 2 знач. хсс ходилъ надъ моремъ галилеѣскимъ и виделъ двухъ братѣхъ петра и андреѣ запѣщающихъ сети в море (Зб. 255, 129); хс ходилъ надъ моремъ галилеѣскимъ и виделъ двѣхъ братѣхъ петра и андреѣ запѣщающихъ сѣти в море (Зб. 259, 1106).

Запушоный дзеепрым. адъ запустити ѣ 2 знач. Тѣмъ бо и хс наоуку свою или церковь приподобалъ сѣти или неводу запушоному въ море, и ѡтъ всакого рода рыбѣ събравшу (Будны, 1576); подобное царство небесное неводѣ запушономъ в море (Зб. 255,

231). //перан. Распайсуджаны. Такъ и неводъ ласки на вѣхъ есть запѣшонъ, и швкаетъ оупокоена (Мак., 163).

Запхнути дзеясл. Угаварыць, спакусыць. блад ...склонить ег многимъ привитаньемъ своимъ гладкими оусты своими запхнетъ его: идетъ за нею зневнимка какъ волъ къ зарѣзанью (Зб. 262, 966).

Запытаний, зопытаний дзеепрым. ад запытати. самъ бы небожчикъ предъ всимъ свѣтомъ запытаний явиъ вызналъ (АЗР, IV, 519, 1630); светокъ з справа запытаны под присегою своею вызнал (ИЮМ, XXXII, 131, 1578); распавши оног власного Крола, которого передъ тымъ пророковѣ оповѣдѣли, и которого ихъ оучитель и Книжниковѣ бывши запытаны, вызнали (Каліст, II, 2616); Стѣны мешкана его запытаныи призналыбы (Сматр., 41); Петръ седечы предъ кгдахомъ в сеняхъ наперве отъ слѣжебниці отъ дверное, потомъ отъ дрѣгихъ, если не былъ ѣченикомъ хвлымъ зопытанъ, по трикротъ за запирал (Зб. 255, 2556); предъ цесара ставлены и отъ него запытаний (Зб. 752, 435).

Запытанье наз. Дзеянне па дзеясл. запытати. онъ сожонный черезъ слугу ... на запытане тыхъ речей ... што потреба подавали приданого, доброволне се созналъ (ИЮМ, XXXII, 104, 1578); просилъ мене о возного на огледане ранъ ... и на запытане того пана для которе бы прычыны того служебника ... до вязенья своего осадил (АВК, XXXVI, 144, 1582); возный ... ходилъ есми до турмы оныхъ посажонныхъ вязневъ на запытане ихъ, отъ кого бы они таковое везенье терпели (ИЮМ, I, 351, 1593); На которое таковое запытанье пановъ радець рочныхъ ... отказали тыми словы (АЗР, IV, 117, 1595).

Запытати, зопытати дзеясл. Запытаць. тогда позовуть его старейшины градовы и зопытають (Скар. ДЗ, 476); жрецъ ... зопытаеть подъ клатвою жены и речеть (Скар. ЛК, 156); Мы тыхъ старцовъ ... запытати, которымъ обычаемъ они тое село ... привлащыли (АСД, II, 10, 1527); запытати есмы напервей подданныхъ Мокранскихъ (АВК, VI, 4, 1564); кто хочетъ вѣдати што сѣ в которого з нихъ вливаетъ, нехай сѣ парафѣановъ ихъ запытаетъ (Апакр., 2066); запыталъ ихъ царь, што за роботу маете (Біблія, 100—101); ѡбачилъ ихъ смѣтныхъ запыталъ ихъ мовачи: чомъ смѣтнѣши естъ сего дня надъ звыча тваръ ваша (Бельск., 28); Теды запытати его, который то естъ члѣвъкъ, што тобѣ реклъ, возми постѣль свою и ходи (Каліст, I, 1246); казали панове свдовые небожчика в каданыхъ таки привести передъ себе, и запыталъ его тотъ бискупъ (Дыяр., 178); кгда кто васъ запытаетъ, для чога пишешъ, ѡтповедаете посполите, книжка естъ втораѣ паметъ (Зб. 259, 281); запыталъ ихъ црѣ што за работѣ маете (Хран., 74).

Запытывати дзеясл. Запытваць. онъ ... тыхъ подданныхъ запытывалъ, за чымъ бо то росказанемъ послушными быти не хочутъ (АВК, XXXVI, 371, 1582).

Запѣвне гл. запевне

Запѣсте гл. запѣстѣе

Запѣстие гл. запѣстѣе

Запѣстка наз. Бранзалет. шлякѣ золотый до чепѣца ... пястки коленѣские вышиваныя белемъ, запѣстѣи серебряныя (АВК, XXVI, 455, 1586).

Запѣстѣе, запѣсте, запѣстие, запѣстѣе наз. Запѣстѣе. Сего для испущено бытъ отъ него сие запѣстѣе руки (Скар. ДП, 20); видѣлъ на томъ боцарѣ ранѣ кривавѣю ... на рѣце лево межѣ локти и запѣсти (КВС, 5606, 1552); на той же руке на левой рана синевая подле запѣсти (АВК, XXI, 16, 1555); видѣломъ на братѣ его ... на запѣстѣи палцы два посечонныхъ (АВК, XXXVI, 42, 1582); в дочки его Марыны видѣлъ есмы на руке правой на запѣстѣи рану синевую (Тамъ же, 275); на руке левой на запѣсти рана шкодливая (АВК, I, 255, 1612); видѣлъ ... на руке правой водле запѣсти и по вышѣи локтя раны две кровью накупелые, спухлыя (ИЮМ, XXVIII, 123, 1666).

Запѣти дзеясл. //перан. Засланиць, перашкодзиць. тыжъ ... запѣл еси ѡболокомъ собѣ отъ проходѣ млтвы (Зб. 262, 1126); тыжъ не ѡтпѣстил еси: запѣл еси гневомъ и погналъ еси насъ (Тамъ же); вырви мене ... отъ тыхъ которые хотѣли запѣти ногамъ моимъ, бо закрили пышныя на мене сила свои, а ростѣгнѣли поврозы и сѣти ногамъ моимъ, и заставили ми на стежцѣ самоловкѣ (ПС, XVII, 162).

Зара гл. заря

Зарабляти гл. зарабатывать

Зарабяти гл. зарабатывать

Заравно прysl. Тое, што і заравно. вси же заравно въ праху ѡтпочивати будутъ (Скар. КІ, 276).

Зарадно прysl. Дастаткова, досыць. зарадно поговорылисы о разныхъ нашихъ интересахъ (Мял., 317).

Зарадоватися дзеясл. Зарадавацца. зарадовалисы дочки икудовы россоудковъ дела твоихъ гси, бо ты гси старши надъ всею землею (ПС, XVI, 98); сѣве сиѡнъ зарадуются ѡ црѣи своемъ (Тамъ же, 142).

Зарадъ гл. зарядъ

Заражати дзеясл. 1. Заражаць чым-н., перадаваць заразу. тые потравы свѣтскыя бывають заправныя горячыя и самогъ и головѣ заражають (Зб. 261, 1476); ѣчинила посродъ ринкѣ ѣскины, с которой дымъ смродливый выходилъ, а людѣ заражалъ (Бельск., 167); надѣхали василиска ... котори такового былъ члѣвъкъ, ижъ не только смродомъ своимъ, але тежъ и взрокомъ ѣко надалѣ могъ зайзрѣтъ повѣтрее заражалъ (Алекс., 37); зъ которыхъ шкодливѣи и заразливаѣи пара повставши, до мозкѣ приходитъ, и заражаетъ (Каліст, I, 746); паметаѣте ѣко ѡмерлого з домѣ выносаѣтъ отъ сполечности людѣ, абы смродомъ своимъ дрѣгихъ не заражали (Зб. 259, 2426—243); внѣтрности ихъ заражало

зимно шное (Пралог, 503); шнѣ 8марает и 8живлет, и заражает и лѣчит (Зб. 82, 43).

2.//перан. Аказваць уплыў на каго-н., што-н.; перадаваць схільнасць да чаго-н. Видачи то злочестивы ары же не принял его сѣи мѣченик, 8же смѣле ад свое ереси розсѣвати и многих ересю заражати почал (Бельск., 2606); коли бы таа склонность до злого, вси 8чинки заражати мѣла, не рекль бы богъ до нон (Выкл., 9).

Заражатися дзеясл., зв. ад заражати ў 1 знач. трѣдом сѣ его немким все тѣло заражает (Зб. 261, 1556); сердца людские выбравши их вѣ ад8 великом мочили, и доводы клали, а которые тѣю вод8 пили, заражались от неи и мерли (Стрыйк., 6126); кровью и смродомъ нечистыхъ шфѣрь и самое сѣ повѣтре заражало (Варл., 76).

Заражающий дзеепрым. ад заражати ў 2 знач. порожней славы акъ нѣакой дѣш8 заражающей змазы выстерегатисѣ оучить нас (Каліст, I, 32—326); Кто бовѣмъ вроды злости внѣтрнего чѣла намѣтностями заражающей познаваетъ; а не оусмотрѣваетъ вѣ собѣ вспоможенѣ Дѣа Сѣого, правды змоцнѣающего слабостъ его, и шдновлѣающего дѣш8 вѣ веселіи срдца (Мак., 386).

Зараженный, зараженный дзеепрым. 1. Ад заразити ў 1 знач. Миколой Чижевичъ есть дей повѣтреемъ заражонъ (ПВЛ, 583, 1567); Мартинъ Ганъцевичъ ... у месте Виленскомъ будущий заражонный моровымъ поветреемъ, з сего света смертью зшолъ (АВК, XX, 61, 1591); малжонка того Дмитра ... будучы поветремъ заражона, смертью с того света ... зошла (Там жа, 194, 1602); мужове тежъ которые не померли и заражены бывали на таемном мѣстцы задницы (Біблія, 307); повѣтрие было великое и шны хоры заражоны был (Зб. 261, 248); Поднеслѣ теды посох аарон 8дарил вод8 в рецѣ заражона была вода, шбернѣла в кров (Бельск., 43); если бы который прихожий убогий ... моровымъ поветриемъ зараженъ былъ, або яки трондъ и трутизну себе мелъ ... такового прымовати не мають (ИЮМ, VIII, 369, 1621); шдна панна бѣдѣчи трѣдом сродзе заражона перед смертью до епископа мовила (Зб. 107, 93); послал ему хлѣбъ адом заражоны за 8поминокъ (Пралог, 516); чѣлѣ взрок жалосны и заражоны и коросты и свербѣ на тѣле (Зб. 82, 101). Парайн. зараженный.

2. Ад заразити ў 2 знач. былъ трѣдоваты и парализомъ заражоны (Зб. 259, 1276); за тымъ панъ Ясинскій з божого презренъя парализомъ заражонный зосталъ (АВК, XXVIII, 350, 1653); пришли до него несѣчи парализем зараженного, которого несли чотыри (Каліст, I, 516); Парализомъ зараженю елеомъ сѣым оуздоровилъ (Мак., 176); то шкрѣтникъ, котори сѣого Помаи хотѣлъ, скоро Приступилъ, слѣпотою от бѣа чудовне заражоны перестат злого 8чинк8 мусилъ (Пралог, 5956).

3. Ад заразити ў 4 знач. межѣ невѣрными жиды на оустоце шповала а так жидовскою невѣрою какъ бы оуже была заражена и скажона (Валх., 69); межѣ тыми сѣыми сѣтителами, аако межѣ ангелами, (8 иова) был теж бѣс або слѣги его то ест еѣскопи. 8же до ариѣ привзани, и его наѣкою заражены (Бельск., 267); Индіа ... была ... барзо грѣбными шбычаами заражена (Варл., 3).

Зараженъ наз. Дзеянне на дзеясл. заразити ў 1 знач. обавячысе зараженя поветрѣного, всю маетность вашу казалъ огнемъ спалить (АВК, XX, 195, 1602); шдин в слѣпотѣ зостал, а дрѣги от зараженѣ мѣстѣ скрытых 8мерѣ (Зб. 107, 166); юж погинѣли неприѣтели мои в том зараженю которое ми были зготовали всѣ (Пс, XVI, 126—13); хто сѣ колвекъ шною водою з вѣрою поливал або еи пил бы акѣю хороб8 и заражене терпѣл здоровым сѣ ставал (Зб. 82, 7). Парайн. зараза ў 2 знач.

Заражонный гл. зараженный

Зараза наз. Зараза, хваробатворныя мікраарганізмы, носѣбиты и распаѣсюджвальнікі хваробы. пани Кривцова, для заразы поветрия до того двора своего не смеючы ити, просто с того мѣстѣца до буды и лѣсу з детками своими ушла пешо (АВК, XX, 298, 1631); покропит нимъ весь намѣтъ и все начине и люди таковою заразою сплюгавлены (Біблія, 197—198); александр барзо здалек8 а з высокои горы ходѣчи пригледалсѣ причины заразы, и шбачил василиска впосеред дороги лежащог (Бельск., 182); Оутѣкаймо прето братіе от дѣшег8бной сей заразы злопомнѣнія (Каліст, I, 32); аамъ есть правдивым лѣкаремъ, и добрымъ пастыремъ, который клад8 дѣш8 мою за овца, и мог8 шшелакѣю хороб8 и шшелакѣю зараз8 дѣши оулѣчѣти (Мак., 345—346); на нас аако на ей потомковъ то же ад и зараза были вылѣаны (Зб. 752, 404); Прилогъ: ... зараза, хороба (Бяр., 126).

2. Тоѣ, што и зараженъ. былъ позовъ духовный поднесѣнъ ... черезъ инстигатора нашего, на томъ зѣѣздѣ нашомъ отъ насѣ обраного, къ попираню на року завитомъ о кривду церкви Божеей и нашего пастырства, къ заразѣ великой всего хрестіянства, урожоного Стефана Василевича, причетника церковного (АЗР, IV, 125, 1595).

Зараземъ гл. заразомъ

Заразити, заразить дзеясл. 1. Заразиць, перадаць заразу каму-н., чаму-н. гсдѣ разгневалсѣ на марию и заразилъ ѣ вредомъ прокаженіа (Скар. ЛК, 29); вышло теды семъ дни аако гсдѣ заразил реку (Біблія, 114); спросныѣ спѣхлиности теквчіе заразили и робаки тѣло его ротакали (Бельск., 261); людскии народъ адомъ зминомъ заразил (Зб. 81, 1666); шдин повѣтрием заражоны многихъ заразит (Зб. 259, 279); было их заразил повѣтреем (Пс. XVII, 686); Ежели панна бѣдетъ хораа такою хоробою, котораа бы могла заразити дрѣгихъ паненъ ... можетъ штдалитисѣ зѣ монастырѣа (Зб. вып., 75).

2. *Паразиць хваробай.* оных которые перед домом стояли заразили слѣпотою (Бельск., 176); Іелісеей молился до гсда мовечи: зарази прошѣ сеи людѣ слѣпотою (Хран., 3256).

3. *Знішчыць, спустошыць; сапсаваць.* волосы ихъ которыхъ покрѣт не хотѣли стали сѣмъ какъ листе на молодомъ щепу, коли его вже морозъ в ѡсенни заразит (Пралог, 5346); 8чинил з дож-чов ихъ град ... заразил винници ихъ, и сады фиговые ихъ (Пс. XVII, 112).

4. //перан. *Аказаць уплыў на каго-н.; перадаць схільнасць да чаго-н.* се старали еретыцы ересми своими ... заразить (Бер. саб., 16); хотѣчи особливого младенца грѣхом заразит и ку своей мысли нечистой потагнѣт (Біблія, 89); 8кѣсит блока оного, а не маючи на том досыт еще и мѣжа заразила мовою своею (Бельск., 5); хотѣчи особливого младенца грѣхомъ заразить и кѣ своей мысли нечистой потагнѣт (Хран., 64).

Заразится дзеясл., зв. ад заразити ѱ 1 знач. в дома за-повѣтронные хто входит заразитса (Зб. 261, 1566); коли бым до нег пошол ... заразил бым сѣ (Там жа, 248).

Заразить гл. заразити

Заразливость наз. Уласцівасць заразнага. богъ ... люд заразливостю повѣтра забилъ дла грехѣ давидового (Зб. 259, 5376); По латине маемъ ... на столицы заразливости, то ест заразливои, бо то гебраизм (Выкл., 1026); матфеѣ ... порвавши сѣмъ оного столицы заразливости на котороѣ сѣдел, николи се до ней не ворочал (Зб. 82, 1576).

Заразливый прым. 1. Заразны. бывают хорые заразливые (Зб. 261, 152); оного часѣ был великиѣ мор и повѣтрне заразливое в афинах (Бельск., 2106); люди заразливыи поспѣли царство ѡтцовъ моих (Кн. Мак., 64—646); запах заразливыѣ, злое поветрие (Зб. 255, 4296); хвороба заразливаа (Бяр., 292).

2. //перан. *Заразлывы; уплывовы.* волно пана бога блюзнить и противъ правечномѣ маестатови сына божьего писма заразливые выдавать дрѣковат (Унія, 26); абы вѣдалъ, што то ест вѣра, надѣя, милость, и яко мощным а нефючимся быти въ вѣрѣ, яко стеречися наукъ заразливыхъ, свѣцкихъ, геретицкое сполечности (Пыт., 109); заразливѣю злостій нашихъ мглѣ розсыпавши, далеко ей ѡт дѣшъ нашихъ отогналъ, и свѣтлостѣю цнѡтъ просвѣтилъ (Каліст, II, 292); заразливою рѣчью звѣденыѣ гсда нѣшего ... продал (Зб. 107, 106); реч заразливаа прилигла до него (Выкл., 1216).

Заразомъ, зараземъ, зараземъ присл. Адразу, разам. Коли то 8чулъ менелаѣ цар грецкиѣ ѡ жонѣ своей Еленѣ, воротилса з воны заразом (Троя, 7); сѣ права альбо зѣ уряду мають быти роки складаны тымъ, хто не будетъ взѣмочы заразомъ сумы отдати за вѣсе именье (КПД, 233, 1554); я хотела есми зараземъ сѣ тымъ теломъ до ураду ехатъ (АВК, XVII, 420, 1560); Чому богъ заразомъ тако разумнаго члѣка створити не рачилъ, абы безъ науку и таинъ его зналъ и любилъ (Будны,

2226); взяломъ дей на немъ пнзей копѣ полсеми, и листъ дей ему зараземъ вернулъ (АВК, XXXIX, 7, 1578); до колько судовъ розныхъ на одни роки заразомъ былъ позванъ (АВК, II, 9, 1584); оному ѡбражѡному навезкѣ водѣлугъ станѣ его совито маеть заразомъ без складаѣ жадныхъ роковъ заплатити (Ст. 1588, 11); дерева што потреба заразомъ на тѣе потребы вывезли (КЛС, 186, 1596); москвитина тот се самотрет з литвинами двема застановил але ѡт велкости люди поранени зараземъ были (Еўл., 26); Заразом и свещенства наѣвышное з оного рожаю макхавѣчиковъ вышло (Бельск., 197); александеръ взял стрелу ѡднѣ заразомъ оного елени ранил (Алекс., 75); Заразомъ мысль твоѣ почнетъ на высотѣ подноситисѣ, ѡ высокихъ речахъ розмышляти (Мак., 96); заразомъ желѣза покрушили, и свѣтлост в темницы свѣтила (Пралог, 530); позваны Шолковски на жалобу его млсти пана Берка зараземъ респондовал (АВК, XXXI, 362, 1664); они будѣчи велми увеселени заразомъ шли до господы и учинили ѡбѣдъ (Зб. 82, 353).

Заразъ I присл. Зараз, адразу, тут жа. естли бы кто заразъ все именье покинулъ или кому ѡтдалъ, не будетъ напотомъ мѣти ѡткуле бы млтину дати (Будны, 946); рокѣ звышписаного зараз по смерти ѡнуша княжати Мазавецкого король Жыкгимонтъ въ князство Мазовецкое ... 8везалъсѣ леннымъ правомъ (Рач., 350); тогды заразъ вычитавъшы листъ таковыѣ, маеть его вернѣти томѣ жѣ возному (Ст. 1588, 28); вшедши наши до волох, заразъ почали собѣ живност кѣваломъ брать людемъ кривды чинит (Хр., польск., 16); они заразъ оставивши сѣти, за нимъ шли (Каліст, II, 66); того заразъ ѡттоль выпровадити казал (Варл., 206); гды възшло сѣнце заразъ за сѣнцемъ ѡбачилемъ на нѣбѣ крест (Дыяр., 1516); ѡбезъѣнна скоштовавши часто ѡреха, коториѣ естъ зверхѣ горкиѣ заразъ оныѣ покидае (Зб. 259, 463); чемѣ есмь въ животѣ не оумерлъ; и вышедши зѣ живота заразъ не згинѣлъ (Хран., 576); не вносаѣ заразъ дѣтѣ въ Црковѣ стѣю... але становаѣ предъ Враты Црковными (Зб. вып., 13—136).

2. *Хутка, у хуткім часе.* послове короля его млсти с подивеньемъ то прынявши перво слали, а потомъ заразъ и сами шли до его милости пана воеводы (Бер. саб., 46—5); ехалъ былъ заразъ потымъ пан троцкиѣ до кроля але кроль выславши к нему того жъ князя подканцлерого вротилъ его (Еўл., 27); заразъ потомъ листи великіе 8тнени и кривды ѡт иновѣрныхъ и ѡд ѡніатовъ проклѣтыхъ мѣлемъ (Дыяр., 1586); потомъ заразъ повстанетъ на мори вѣтръ и бурѣ великаѣ велми (Зб. 752, 570); жидове ... заразъ потымъ кды сѣ рѣшили, почели шежрати ѡ водѣ (Выкл., 38).

Заразъ II присл. Зараз, адначасова. двема езыки, зараз и словенскимъ и при немъ тѣт жо роускимъ. а то наболшіи и словенскимъ. а злаца слово ѡт слова, такъ ѡко они вси везде во всихъ своихъ црквахъ чтоут, и мають (Цяп., 268); Пилко ... гршы

винен будет заплатит, ач не зараз, але на роты певные (ABK, XXXIX, 325, 1579).

Заразэмь гл. заразомъ

Заранный прим. *Заранні, надта ранні*. матка се 8родила, царица света ... звезда заранна (Зб. 255, 1846); матка се 8родила, царица свѣта ... звѣзда заранна (Зб. 259, 472).

Заранокъ наз. *Світанне, досвітак, раница*. если што зостане з мяса свѣчногого. або з хлѣбовъ до заранку, спалишь остатки огнем (Біблія, 147); волали на баалѣ от заранкѣ аж до полднѣ (Зб. 259, 404).

Заранъ присл. *Час перад захадам сонца, калі гарызонт набывае яркую афарбойку*. поехали есмо из замѣкѣ заранъ какъ на вечерни звонѣть (KB3C, 346, 1538).

Заранье наз. *Раница, світанне, досвітак*. Зачимъ тая ночь и заранье безъ пожитку отправить ся мусило (АЗР, III, 142, 1568); сам зостал на том боцѣ брода. и там мужъ борѣкался з нимъ аж до заранѣ (Біблія, 72); жаденъ з васъ нехай не выходитъ з дверей домѣ своего аж до заранѣ (Хран., 90).

Зараняться дзеясл. *Знікаць, прападаць*. Абы добродѣства божие в потомные часы слыньчы и не заранѣлись (Аб. абр., 2, 1622).

Зарастати гл. заростати

Зарасти гл. зарости

Зардетися дзеясл. 1. *Зардзецца; стаць ярка-чырвоным; пачырванець*. яко от гневу скального посланъ будетъ великий градъ: и зардится на нихъ вода морская (Скар. ПБ, 9).

2. *Пачырванець ад сорама*. коли поглѣнешъ на него зардится и зардится и засоромится (Арыст., 176).

Заревети дзеясл. *Зарайці*. Вѣслѣдъ его зареветь звукъ (Скар. KI, 44); На третій днѣ дивъ сѣ станет. рыбы а морскіи потворы жалостію великою воспоют а заревоутъ (Сівіла, 9).

Зарезанный дзеяприм. *ад* зарезати. старейшины града ... 8мыють руце свое надъ пловицею еже в долине зарезана есть (Скар. ДЗ, 41); на замѣки Троском kniazia Zygmonta zarezano (Бых., 537); омочить тое, и пташка живого вѣ крови пташка зарѣзаного над водою живою (Каліст, II, 176); Хс бовѣмъ правдивый, добрый и непокалѣнный баранокъ есть зарѣзанъ (Мак., 367); Доброволнаа офѣра, тое що бываетъ приношено отъ богатства, отъ грошей. И теж жертва, зарѣзанаа офѣра (Бяр., 126).

Зарезанье наз. *Дзеянне па дзеясл.* зарезати. обвинивши на враде ... о зарезанье на смерть сына ее (КЛС, 174, 1598); заклѣние—зарѣзане (Зіз., 34); идетъ за нею зневнимка какъ волъ къ зарѣзанью (Зб. 262, 966); заклѣние: Зарѣзанье (Бяр., 48); 8же былъ день на ихъ зарѣзане назначоны (Зб. 82, 294).

Зарезати, заризати дзеясл. *Зарэзаць, забіць*. горасѣръ повелѣл его вѣборздѣ зарѣзати (Чэщя, 246); кто ... зарежетъ отъ стада своего отъ воловъ или отъ овецъ еже имети будетъ, такоже

заповѣдахъ вамъ (Скар. ДЗ, 286); кнѣзъ великого Жыкгимонта Кестутьевича 8 Троцѣхъ зарѣзали (Рач., 271); корову бурую зарѣзали (АСД, I, 177, 1590); розказалъ рагвиль барана зарѣзат и наготоватъ 8чѣ8 (Біблія, 594); авраамъ сѣна мѣл зарѣзат (Бельск., 19); ты дей мои гуси и поросята порезаль, а я дей тебе зарежу (ABK, XVIII, 198, 1603); кгда соловѣмъ барзо малѣю пташечкѣ поймалъ, и ножъ взалъ абы его зарѣзал и зѣль (Варл., 81—816); прудко ее катъ заризаль по горлу, яко о томъ протестація занесеная ширѣй свѣдчить (АЗР, V, 76, 1645); Закла: Пожре, або зарѣзал (Бяр., 48); телною ланю ... поѣмали и зарѣзавшы зѣли (Зб. 82, 46).

Зарезовати дзеясл. *Заразаць*. трѣ — заколюю, зарѣзю, офѣрѣю (Зіз., 33); покорногъ баранка на офѣрѣ 88 приносачи колют и зарѣзюгъ (Каз. Кір., 84); Жрѣ: Заколюю, зарѣзю, офѣрѣю (Бяр., 44).

Зарекатися дзеясл. *Заракацца*. на што се перелѣкли погане, а дрѣгнѣ бѣсовъ се зарекаючи до церкви прилѣчили (Бельск., 299); еще не зарекаемъсе, якъ псовъ бить, зѣ места выгнать (ИЮМ, IX, 234, 1636); егъ знову спыталъ поликарпъ сщенникъ. зарекаешсѣ грѣховъ всѣхъ (Зб. 81, 59); его засъ спыталъ поликарпъ стѣ: зарекаешсѣ грѣховъ своихъ (Зб. 82, 363).

Зарекновати дзеясл. *Прыняць рашэнне адносна каго-н., чаго-н.* на той другой копѣ вся копа зволившися заказали и зарекновали (ABK, XVIII, 10, 1562).

Зарение наз. // *перан. Азарэнне, прамяністасць*. радуйсѣ ... гавриле. безпечного словеси оче зарѣние (Чэщя, 77).

Заренный ♦ Листъ заренный гл. листъ.

Зарецкий прим. *Які знаходзіцца за ракой*. князь великий велѣлъ ... встрѣтити пословъ за Москвою рѣкою, противъ Дорогомилова, за дворы за зарѣцкими сѣ перестрѣлъ (АЗР, II, 268, 1533—1538); кнѣжата зарѣцкѣи писали листъ до артаѣеркса (Біблія, 608); Зѣ Морковъ пашныхъ зарѣцкихъ отъ бирчого Ивана Медведя дошло намъ шафаромъ грошей ... всего зол. двадцать три (ИЮМ, I, 10, 1679); Зѣ морговъ сеножатныхъ зарѣцкихъ, у низе реки ... отобрали грошей морговщины золотыхъ тридцать одинъ (ИЮМ, VIII, 20, 1691); якъ зачали косить приму зарѣцкую, выгнали челоуекѣ тридцать, дали каждому по осм. три (ИЮМ, XIV, 68, 1700).

Заречи дзеясл. *Тое, што і заречисѣ*. Которыѣ ихъ зновѣ намовѣл, абы толко разъ шбразовъ зарекли, а потомъ волно шли где хочутъ (Бельск., 367).

Заречисѣ дзеясл. *Зарачысѣ; даць зарок, абяцанне*. приехали есте тѣтъ в мѣстѣ в такихъ почтахъ пешихъ и ездныхъ чогосте се сами зарекли и подписъ тѣтъ есть васъ некоторыхъ шлахты волынское на которѣю тѣтъ смотримъ черезъ пана малиньского прынесены 8казземъ (Бер. саб., 86); вогар ... зареклѣ се своеи поганскои невѣрности, и послалъ до цесаревѣи абы емѣ епископа для крещениѣ послала (Бельск., 370); они истин-

но заречисѣ ѡбѣщали ѡного блудѣ и невѣрства (Жыц. св., 496); ѡни покорѣне заречисѣ лжывоѣ науки ѡбещали (Зб. 81, 1066). *Парайн.* заречи.

Зарече наз. *Вялікая тэрыторыя за ракой, рэчкай; месца па той бок ракі.* приходили есмо до двора пана *Мурсового* тѣтъ 8 месте виленскомѣ на заречѣи (КВС, 670, 1552); дерево бортное, все по зарѣчю, што естъ заходу моего предка своего Петровского (РПП, 152, 1554); за привезене валу зѣ зареча дали асмак. осемѣ (ИЮМ, II, 213, 1684).

Заризати гл. *зарезати*

Заричати, зарычати дзеясл. *Зарыкаць, зарайці.* 8слышавши исав слова ѡтцовский заричал голосом великим (Біблія, 62); оуслышавши Исавъ слова ѡцовскіи зарычалъ великимѣ голо- сомѣ (Хран., 426).

Зарнихъ наз. *Каштоўны камень.* возми зарних золотник. аже ли поболееетъ. а потом возми и ртѣти и сребра потому же. и сложи се все вмѣсто, и сожжи во ѡгни. али же бѣдетъ бѣло (Арыст., 236).

Заробienie наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* заробити ў 4 знач. 8ниверсал до ѡбывателей мстиславских ѡ заробене замкѣ (КЛС, 1596, 1597).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заробити ў 5 знач. на заробение пашѣ- ни на кожѣдную волоку абы было оставлено по семи волокъ осе- лыхъ (КПД, 557, 1557).

Заробити, заробить дзеясл. 1. *Набыць работай, атрымаць за работу.* дали есмо имѣ всимѣ бояромѣ киевским у жалование чорнобыль заробити (Пін., 48, 1531); было *мчменѣ* тако два спѣды ... Рекла еѣ свекров, где ест то заробила албо назберала (Бельск., 77); человек во дни и в нocy дла подлого пожиткѣ працѣетъ, а еднак заледве себе и детем своимѣ хлѣбѣ повсед- незны заробит (Зб. 255, 437); продим ... вправдѣ немного працовала але барзо много заробила (Зб. 752, 160); Иаковъ ... тое взял лаванова, што власне жонам его належало, и то был тѣжко 8 лавана заробил и выслѣжил (Выкл., 226).

2. *Адпрацаваць; адрабіць.* тыи пѣнязи тотѣ члѣвекѣ ему за- робилъ (КСД, 242, 1515); маеть его держати в себе до тыхъ ча- совѣ, поки ему тые пенези заплатитъ або заробить (АВК, XXI, 40, 1555); который человекѣ не выйдетъ на роботу ... ино бичомѣ на лавѣце скарати, а дни повинные заробити (КПД, 554, 1557); Давид Чарнокович поведил, ижѣ и за тую полкопы гршей ему заробил и не естем виненъ (АВК, XXXIX, 415, 1579); зѣ волокъ цыншовыхъ сѣ каждое платитъ повинни по две копе грошей цыншу, кѣ тому поборѣ — яловицы, бараны, гуси, куры, яйца даватъ винны ... также целыми днями заробить сѣ каждое волоки (АВК, XIV, 208, 1580).

3. *Паправиць, адрамантаваць, прыладзіць.* одно петнадцать городенѣ заробили и втекли прочѣ (АЮЗР, I, 115, 1542); хто гдѣ што въ тыхъ замкахъ робити повиненъ, тое заробилъ (АЗР,

III, 45, 1551); тые городни заробили, розобравши то межѣ себе и розложивши на люди свои (АЗР, III, 105, 1559); бланки на стѣнѣ замковой ... оправятъ повинни и знову заробити кды спадуть (АЮЗР, I, 252, 1594).

4. *Пабудаваць, зрабіць.* иншыи бояре киевский, которые оный замок людми своими заробили, з ласки и данины нашое его держали (Арх. ЮЗР, VIII-5, 33, 1541); Просилъ насѣ за то панѣ Иванѣ Васильевичѣ Владычычѣ Пинскій, абыхѣ ему дозволили заробити ездѣ на ловение рыбѣ на рѣцѣ Пинѣ (РПП, 283, 1552); Маеть панѣ Львовскій мостѣ въ томѣ имѣнии сво- емѣ Семятичахѣ на рѣцѣ Бугу заробити (АСД, III, 15, 1554).

5. *Апрацаваць (надрыхтаваць для пасеву, пасадкі).* естли бы врядѣ розумѣль, ижѣ тыми людми пашни заробити не можетъ, и будетъ ли того потреба, маеть толоки збирати на хлѣбѣ дворный (АЗР, III, 90, 1557); тому человеку, которого выправятъ, абы такежѣ живность хлебомѣ, мясомѣ ... зложили, уваживши, яко бы ему тое живности на полѣ рока стати могло, и пашню того человека оная жѣ деветь чоловековѣ, которые его выправятъ, абы заробили (КПД, 681, 1563); кды осен пры- деть, на поле тое жыто вывезшы на своихъ дняхъ посеятъ и за- робить повинни есмо (АВК, XXXI, 58, 1590).

6. *Выканаць, завяршыць, давесці да канца (работу).* рабо- та наша замковая зароблена естъ ... естли который з насѣ бу- деть своей части не заробилъ, и онѣ нехай тыхъ грабитъ и тымѣ грабежемѣ тыи части заробити кажетъ (Пін., 145, 1563).

7. *Заснаваць, пакласці пачатак чаму-н.* третии братѣ его кгидрѣс заробилъ город и назоветъ его именемѣ своимѣ кгидрѣс (Патр. П, 876).

8. *Вярнуць да ранейшага стану, выгляду, узнавиць.* тотѣ дворѣ былъ сгорѣль, и онѣ засе его заробилъ людми Бѣль- скими (АСД, I, 15, 1536).

9. *Атрымаць.* а если не бѣдетъ 8ставичне працы шо был за- робил внивечѣ сѣ ѡбернетъ (Зб. 261, 1286); не маючи въ себе жадное хоробы ани уломности для которыхъ было бы пожив- ления слушного заробить не могли, удались непотребне въ убоство (ИЮМ, VIII, 368, 1621).

10. *Заслужыць; стаць вартым чаго-н.* такимѣ караньемѣ на *такое* заробѣть карани быти могоутъ (Апакр., 776); дла того ижѣ добрами ѡбещаными, дла дочасной роскоши, погордѣвши и ѡткнѣвши, на мѣки вѣкѣистые собѣ заробили (Варл., 228).

Заробленное прим., у знач. наз. *Заработак.* За тые дней шесть дойлидомѣ заробленого заплатили имѣ всимѣ, выли- чивъши, зол. тридцать (ИЮМ, IV, 183, 1686); за тые дни четыре заробленого заплатили имѣ всимѣ золотыхъ двадцать (Там жа, 186).

Заробленный дзееприм. 1. *Ад заробити ў 4 знач.* мостовничій отѣ насѣ посланный маеть только людей боярьскихъ у мошечню мостовѣ доглядати, абы были добрѣ зароблены (АЗР, III, 87,

1557); городни его мостовые на Ясолде и на яз ту добре зароблены, гдежъ дей онъ отъ тыхъ заробленыхъ городень своихъ ... дьяку посокирное давалъ (Пін., 135, 1562); оказывали панове Гацевичи свое гати два новые, хворостомъ заробленые такъ-рочнымъ (ABK, XVIII, 394, 1653).

2. Ад заробити у 6 знач. работа наша замковая зароблена
есть, нехай панъ Иванъ городничий вжо едетъ ... и роботу
нашихъ огледаеть (Пін., 145, 1563); роботу своихъ замковыхъ,
паркану, рову и острогу, заробленныхъ на филиповы запусты ...
мнѣ не оказали (Там жа).

Заробленье наз. Дзеянне па дзеясл. заробити ў 5 знач. на заробленье пашни, на кожную волоку, абы было оставлено по семи волокъ осѣлыхъ подданныхъ нашихъ, зъ воли и зъ клячами (АЗР, III, 78, 1557); маеть быти на кожную волоку солваркову [ю] zostавлено по семи волокъ оселыхъ, з воли и съ клячами, на заробленье пашни (КПД, 588, 1557).

Заробливаемый *дзеярым.* Адрамантаваны, папраўлены. впередь хочеть его милость найти тому обычай, кимъ бы таковыя пустые городни заробливаны были (АЗР, III, 105, 1559); таковыя пустые городни заробливаны были (КПД, 290, 1559).

Заробливати дзясл. Атрымліваць грашовую ці якую іншую плату за працу. татарове ... кожн дубат и лкими колвекъ ремеслы живност собе заробливають (Ст. 1566 I, 916); которые татарове ... кожы дубать и лкими колвекъ ремесли живность собе заробливають (Ст. 1588, 493).

Заробляны наз. *Закладванне, замазванне.* Реестръ заробляныя окна у звоницы, за розказанемъ пановъ маистратовыхъ наняли двухъ муляровъ окно замуровать у звоницы брацкой (ИЮМ, XI, 126, 1697).

Заробляти, зарабатывать *дзясл. 1. Атрымліваць грашовую ці якую іншую плату за працу. працою рукъ своихъ престаѣ дева и иосифъ живностъ собе заробляли (Зб. 255, 1426—143); братиѣ Ѡеодоръ давшы верблюды выправили до мѣста абы съ тамъ ними подъ фѣрѣ на мѣчючысе зароблялъ имъ хлѣба (Зб. 752, 136); Римляне маюць доходы великиѣ, а Русь мѣситъ сама себѣ хлѣба заробляти (Зб. вып., 566).*

2. *Будаваць, рабѣць, майстраваць*. мосты имъ повинны заробляти (АЗР, III, 73, 1557); кгды есмо у восень езь зарабляли на рече Припети, теды въ тотъ часъ панъ Коръниель калавуръ мимо насъ ехалъ (АВК, XVIII, 363, 1648); двумъ поденшикомъ на Ветреной улицы брамку Лядвееву зарабляли, дали имъ за день золотый (ИЮМ, II, 201, 1684).

3. Заслугѡуаць; дзейнасцю, паводзінамі выклікаць пэўныя адносіны да сябе. звычай который естъ выкладачемъ правъ свѣдчить, же не боронить каранѣ дхѡвного надъ тими которыи на тое заробляють (Апакр., 776); коли-бы ведали, яко тяжко гда бога шбражают, и на якие каранѣ заробляють (Зб. 255,

2886); мовил староста на великім мѣки зарабляеш на которые зараз тебѣ подам (Зб. 752, 2446).

Заробляючий *дзеепрым.* ад заробляти ў 3 знач. с'вѣ бовѣм⁵ нѣкоторій на грѣхъ и псотѣ оумыслне заробляючий, а инші знебачки впадаючий (Мак., 252).

Заробокъ наз. *Заробатокъ*. за працъ свою водле матерей часу и дорогости заробокъ слѣшны^е мети могли (Ст. 1588, 108); Особа с которою хто грѣшитъ, албо которой крывдѣ чинить: напрыклад хто бы оу збожоужного ~~какого~~ ремеслника, оукралъ заробокъ его дневный, грѣшитъ барзо, бо емѣ хлѣбъ штиналъ на цалыи день (Навука, 61).

Заробѣти, зарѣбѣти *дзясл. 1. Атрымліваць грашовую ці-
якую іншую плату за працу. працоў-рвкь своихъ насте^сшага
паньна и иоси^с живѣност собѣ зарѣбѣли (Зб. 259, 447—4476).*

2. Папрайляц, заладжвац, заштокуйвац. завжды лацн-
ней было старосте городни зарабать (КЛС, 160, 1597); барзо
великю дирз вывалили, в мврз в которю теды през всю ноч
оню тѣрки з многих дѣл стрѣляли а греком онон дѣрз зар-
обат не допшали (Бельск., 3876).

3. *Заслугойцаць*. может нас побѣдит до горячости паметат на *ѣки*^с суд велики^с заработ^с которы^с сродков ѿ бга даных зле *жывает* (36. 261, 132); мниманого, и ѿ себе нерозсѣдне оулюбеного добра *зживаючи*, на оное правдивое и вѣч^ное зло *зарабають* (Калист, II, 134); кгда теде стѣй фешдосие рицер правдивы^с хѣв: которы^с во дни и въ ночи ѿ пелюхъ не мель своихъ хѣви над ласкѣ *зарабаль* (Пралог, 650).

Заровна *присл.* *Тое, што і заровно.* тотъ хрестиянски, справедливы а цнотливы панъ, не паметаючи на пожитокъ свой, южъ праве хотячи, абы была кождому заровна отворона справедливость (АВК, XXII, 148, 1555—1566); в тых людех все заровна жона дитѣ сестра matka ꙗко скот мешкають (Царств., 79).

Заровниватися дзеясл. Прираўнівацца, парайноўвацца.
посел ваш: ... до москвы посланы^с; так в^с свѣтлых променахъ.
воли бозско^с з дарѹ его. стго внѣтним ѡком вижѹ, заровни-
вается в^с ѡдправѣ зо мною послом бозским (Дыяр., 1686).

Заровно, зоровно присл. *Роўна, аднолькава, пароўну*. тую дань протопопъ и протодіаконъ взяти мають съ крылошанами и за-ровно зъ священниками и съ дяконами ... делиться повинни будутъ (АЗР, I, 80, 1468); мѣщане, которые имѣнья шляхетскіе держать, абы съ вами заровно службу земскую служили (АЗР, III, 60, 1554); Се есть наставники, мастера, пастыри, и вродники. Тымъ бо должны есмо честь заровно яко родителемъ (Будны, 51); тотъ торгъ и продажу нашу объявити, призволяючи на таковую продажу постановене нашо и з нами, зоровно люди и земли таго имени ... маеть очищати (АВК, XXXI, 25, 1568); мы гсдрь и пѣве рада нѣша маемъ каждо стану всім заровно справедливост чинити (Ст. 1566, 39); которые земли подъ собою

не мають, тые заровно зъ земель зъ другими платити повинни (АВК, III, 273, 1577); мы гсдръ и панове рада наша, маемъ кожного стану всимъ заровно справедливость чинити безъ штво-локи (Ст. 1588, 114); окромъ того платовъ некоторыхъ и иншихъ пожитковъ заровно зъ мѣщаны полнити мають (АЮЗР, I, 252, 1594); шбадва заровно грешатъ (Зб. 261, 150); вѣ вило-мири в девалтовъ и на все литвѣ, межн неважею и вилею, в покою росказовал и вси три в спокоѣно згодѣ трваючи, заровно собѣ противъ рѣси и нѣмцов, которые з листант, або ин-флант (Стрыйк., 5176); Бгъ мкъ есть писано, справедливое сѣнце, всѣмъ заровно променни доброты своею свѣтитъ (Калист, I, 172); Всѣмъ то мовлю, заровно слѣзъ мкъ и Панъ (Лям., 22); шба лотры, заровно мѣкѣ терпели (Зб. 255, 703); оу Гсда Бга вси есмы ровныи, и всѣхъ насъ, Оѣ нѣсний, заровно любить (Зб. вып., 986). *Парайн.* заравно, заровна.

Зародити *дзеясл.* *Урадзиць, даць багаты ўраджай.* члѣкъ посѣвъ жито и пшеницу. молилсѣ. сѣмъ земле зароди. а ба не поманеть (Чэця, 1286); если не зародить Богъ пшеницы, нота осмъ бочокъ давати жытомъ (РПП, 348, 1507); самъ гсдъ притчу оную о богатомъ повѣдѣлъ, который егда ему нива обѣте зародила, не дѣмъ оубогихъ заховалъ, але про свой збытокъ заховавши, мовилъ (Будны, 199).

Зародитися *дзеясл.* *Узникнуць, паявицца.* зародилосѣ въ желѣдкоу сырость. ранѣмъ сего и оумерлъ (Арыст., 226); млднцѣмъ одному з трѣтизны выпитоу, 8жи смъ в черевѣ зародили, и сродзе его гризли (Зб. 81, 90).

Зародокъ *наз.* *Зародак.* члѣкъ зародокъ женскіи коротокъ дѣмъ и сыт гнѣвомъ (Зб. 262, 176).

Зарожатися *дзеясл.* *Зараджацца, узнікаць.* занеже засенѣе жарожаецѣмъ в ниттии третемъ. а протожъ злыи бываетъ животъ (Арыст., 209); По престѣплений, землѣ срдца выдастъ тернѣе и шсетъ: пашетъ члѣкъ, выроблѣетъ, а еднакъ предѣмъ тернѣе дѣхавъ превротныхъ жарожаютъсѣмъ (Мак., 246).

Зароженный, жароженный *дзеепрым.* *Тое, што і заражений у І знач.* жебраки которыми люмбардіа тоусіа іасполіа и всѣмъ была жарожена чересъ шдволаніе и выкладаніе трѣхъ даровъ которе тыи три короли гсноу шферовали засромочены были (Валх., 77); жарожона была землѣ кровю (Пс. XVI, 108—1086); повѣтріе моровое по всѣхъ панствахъ рѣскихъ пановало. которымъ жарождо кнѣжо киевское Всеволодъ сынъ шрославовъ (Стрыйк., 464).

Зарока *гл.* зарука

Зарокъ *наз.* *Зарок.* панъ и малжонка его милости ... право заочне зарокъмъ змышленнымъ в неведомости его перевели (АВК, XXXII, 135, 1596).

Зароненый *дзеепрым.* *Заняпалы.* речъ есмо зароненую поновили (АЮЗР, II, 140, 1539).

Заронити *дзеясл./перан.* *Абудзиць, узнавиць, узрушыць, прыпомниць што-н.* естли бы хто хотѣлъ тое узрушивати тымъ нашимъ родителемъ и намъ самимъ вѣчную память заронити, тотъ ся розсудитъ передъ милостивымъ Богомъ (АЮЗР, I, 56, 1516).

Заросленный *дзеепрым.* *Заросшы.* далемъ му ... покопцовъ три землями ижъ спульнымъ власнымъ з братомъ его Стасемъ поля голого заросленое (АВК, XXIV, 162, 1554).

Зарослина *наз.* *Тое, што і заросль.* начинается пета першая тое границы: ... од того дуба и копѣца черезъ зарослину до в осину з рубежами (ИЮМ, XXV, 341—342, 1719).

Зарослый *дзеепрым.* *і прим. 1. дзеепрым.* *Заросшы, зарослы.* До тыхъ пустовищизнъ сѣножати тамъ же надъ рѣкою прозы-ваемую Болота, зарослого лозою на хворостъ (АВК, XIV, 501, 1594); пры которой сеножати и мышникъ не велми зарослы (АВК, XXXII, 318, 1596); пустовищину одну Почышку, усю лесомъ зарослую, у тогожъ Ходаковского выкупилосѣмъ (АВК, XX, 1612, 231); Вышолъ Гдъ не ижъ бы погѣбилъ землю тернемъ зарослоу, анѣ работниковъ мѣчнати (Калист, II, 1226); шледенѣвшамъ: Заглохламъ, заросламъ (Бяр., 197).

2. прим. 2. Якi зарос чым-н. вранникъ ... оказывалъ намъ грани зарослые старѣе въ ольхахъ и въ дубѣхъ (АСД, I, 52, 1546); свою старѣю границѣмъ або стѣнѣмъ зарослоу гдѣбы потреба шказовала пановити и поправити то будетъ волно шчинити каждомъ на своемъ властномъ кгрвнѣи и по старѣхъ знакахъ и границахъ (Ст. 1588, 365); граница стародавная, рубежи у деревью давные зарослые (АВК, XVIII, 160, 1598); иосифъ былъ шко вѣзенъ ижнѣмъ шдерты и зарослы (Біблія, 91); Дрѣ-гихъ тежъ звали древлянами, што теперъ зовутъ полѣсе, ижъ межн лесами, в гѣстыхъ а зарослыхъ пѣщахъ мешкали (Стрыйк., 4296—430); здивилсѣмъ сѣдѣмъ ижъ члѣкъ шшарѣпанѣи зарослыи и шзгарѣ-жонѣи такъ смъ на негъ кинулъ смѣле (Зб. 81, 77); Дебрь: Падолъ зарослый (Бяр., 33); се шказалъ в дверехъ хижки шнои глѣхѣи шны пастѣхъ з тварю шрашливою, и з волосами розчох-раными, и бороодоу зарослоу (Зб. 82, 79).

Заросль, заростль *наз.* *Зараслі.* то есть на первѣшомъ мѣстцу нива и заросли (АВК, XXIV, 16, 1509); къ сеножатемъ не мають ни с чимъ ити толко с косою а з секекою, чимъ заросли ростеребливати, а с косою чимъ ему косити (Ст. 1529, 78); на деветнадцатомъ мѣстцы заросль з одне стороны подле сеножати (АВК, XXIV, 149, 1553); в гаехъ, в заростляхъ, в поляхъ ... тые панове дельчѣе ... тотъ дель умоцнили (АВК, XXI, 83, 1555); тотъ дворець ... з ... паросниками, кустовѣмъ и зарос-лями ... продали есмы (АВК, XXXVI, 49, 1582); четвертое село ... з пушами, лѣсами, барами, зарослями (ИЮМ, XXVIII, 181, 1614); Орачъ частокротъ выходитъ не толко дѣмъ сѣмъ на нивѣ, але и дѣмъ иншихъ ей потребѣ, абы ей штновилъ, абы кѣколь и зельско непотребное з ней повыривалъ, жебы з тернѣмъ

и з^с заросль ей вычистилъ (Каліст, II, 1226); нанялъ есми землю церковную ... зъ огороды и зъ гумнищемъ и зъ зарослями и съ сеножатыми (АВК, I, 66, 1633); люди ... двора моего Лебеньского ... перешедши черезъ границу, рѣчку Солодкую, въ сѣножати ... въ заросли, въ гай ... почели се квалтовне вступовати (АВК, XIII, 341, 1685). *Парайн.* зарослина.

Заросникъ наз. *Зараснік.* На девятомъ мѣсцы нива и зъ заросникомъ (АВК, XIV, 351, 1589); Король тую пашеть, а другимъ концомъ до заросника Миколая (Там жа); заводить почали ... трибомъ черезъ заросникъ до поля старого (АВК, XVIII, 176, 1600).

Заростати, зарастати дзеясл. *Пакрывацца расліннасцю, валасамі і пад.* оледенѣваю: Заростѣю хворостомъ (Бяр., 197); кгда 8же килка лѣтъ перемешкала, межи законники, а ничего не зарастала, ани голосъ мѣнила, розмѣли некоторые абы была рѣзанцом (Зб. 752, 544).

Зарости, зарасти дзеясл. 1. *Пакрыцца, парасці якой-н. расліннасцю, лесам.* естли бы старые сеножати заросли, то может их заса себе ростеребити (Ст. 1529-Ф, 122); роспашы штож дед и отец ихъ и они сами пахали ... вже лесомъ заросли (КВЗС, 57, 1538); Иншій весь кгрунтъ лѣсомъ заросль (РПП, 127, 1555); если бы старые сеножати заросли, тотъ может ихъ засе себе ростеребити (Ст. 1588, 381); опустил отче нивъ 8же третее лѣто, которая терниемъ и волчками заросла (Зб. 82, 352).

2. *Зажыць, загаіцца, зарубцавацца (пра рану).* Немогша-госа не подласте, и большого не врачевасте, и сокрушенанаго не обазасте, и оуызвенаго не зарастисте, и прочаа (Будны, 70).

Заростити дзеясл. *Прывесці ў стан заняпаду.* тернъ лакомства внѣтрнюю срѣца его борознѣ заростилъ былъ и запсовал (Каліст, II, 69).

Заросль гл. заросль

Заросль наз. *Зараснік.* дали есмо челоуѣка нашего тягло-го у Даниловскомъ накошы ... зъ заростми (АСД, II, 12, 1537).

Зарощеный, зарощоный дзеепрым. *Заросшы.* винницю розмаитыми шестти и перьемъ и терниемъ розмаитыхъ блоудов и болванствъ обвазованоую и зарощеноую посполоу ис сѣтымъ фомою апслмъ вычистили и выправили да нове матице (Валх., 94); Кто бы кому у гаи зарощономъ которую шкоду квалтомъ умыслне вчинилъ або рубал ... тогда має ему квалту заплатити дванадцатъ рублей грошей (Ст. 1529, 83); привели насъ до пня огорѣлого, у которомъ ... мѣла быти вложена в пенъ мотыка и зарощена (АСД, I, 59, 1546); я продал ... гай мой властны, отчизны розного дерева на будоване и на жерди и на коле згодного зарощоны (АВК, XXXII, 167, 1596); наехали и нашли на лесъ и гай зарощоный ее милости пани маршалковое Сухлицкий (АВК, XVIII, 191, 1603).

Зарубаный дзеепрым. *ад зарубати.* Маєть онъ ихъ держати и вживати по тые грани зарубаные (РПП, 281, 1545).

Зарубанье наз. *Дзеянне па дзеясл.* зарубати. одинадѣцатый позов о зарубанье новыхъ рубежовъ и о накладенье новыхъ копцов (АВК, XXXVI, 7, 1582); осмыйнадцать позовъ ... о зарубанье дороги надъ ... Дражникою, и о покладенье якихес новыхъ копцов с каменья (Там жа, 8).

Зарубати дзеясл. *Зазначаць, памячаць зарубкамі.* А того рубежа зарубати посылали есмы ездокомъ Донярку (ПГ, I, 44, 1387); они тамъ ездили и границу зарубали (КЗ, 635, 1495); едко ... по тымъ старымъ границамъ промежы нихъ новые рубежы зарубати велеть (Там жа, 676, 1497); кѣжата олгови-чи... лесы зарѣбали, хотѣчи абы шное поганство здрадою з багнѣ вырѣбили (Стрыйк., 486).

Зарубежский прым. *Загранічны, замежны.* а естъ вольнаа жонѣка зарѣбежская з лукъ шдного боярина (КВЗС, 396, 1538); тыи люди зарѣбежскийи пришли и а доведальсѣ што дочѣка моя в нихъ (Там жа, 906, 1539).

Зарубежье наз. *Заграніца.* отецъ же нашъ его милость дозволилъ предкомъ его, первымъ владыкамъ, звати люди зъ зарубежья и садити ихъ по его землямъ звѣчнымъ церковнымъ (КЗ, 529, 1494).

Зарубити дзеясл. 1. *Пакласці пачатак чаму-н., заснаваць.* тотъ городъ кажетъ зарубити, и тыхъ даней не отмовляеть вдѣлти тобѣ брату своему (АЗР, I, 211, 1500); взялъ дей на насъ не малую суму пѣнязей, какъ замокъ Свислочъ зарубилъ (КСД, 1229, 1518); онъ тые города зарубил и почал на нихъ кнѣжити (Крас., 67); онъ собравшысѣ з людьми своими и пошолъ ко Друцку и землю Друцкую посѣлъ и городъ Друческъ зарубилъ и назвався великимъ кнѣземъ Друцкимъ (Рач., 299); *tretyj brat ieho Giedrus, sarubił horod y nazowet ieho imenem swoim Giedroyty* (Бых., 487).

2. *Адзначаць; зрабіць зарубкі на чым-н.* А тому селу велели есмы и рубеж зарубити от реки от Березвячи по реке ко Прудыщины вверх (ПГ, I, 44, 1387); отъ межи Горбоневское копец закопали и границы слушное у дереву зарубили (АВК, XXXVI, 333, 1582); отъ межи подданныхъ пани Каленицкое, так же копец закопат и границу зарубитъ казали (Там жа).

Зарубывати дзеясл., *шматкр.* ад зарубити. посылали отъ себе тое границы промежы нихъ зарубывати Зброшка Якубовича и Миколая Толочковича (КЗ, 635, 1495).

Зарука, зарока наз. *Заклад, гарантыя; грашовая падмацаванне згоды.* даломъ ... подъ зарукою на кнѣжати его милость педма копами, а на врьдъ Туровскій двѣма копами грошей (АСД, I, 4, 1497); слугамъ старостинымъ, вѣдѣчи по лѣсомъ, зарукъ не заручати (АЮЗР, I, 27, 1500); черезъ зарѣкѣ гаи пустошить, рѣбаєть (КСД, 460, 1517); по томъ панъ Сопотько неоднократно ми докучалъ, абыхъ тую зароку зложилъ (АВК,

XVII, 98, 1540); если бы не забил толко ранил албо збил тогды с права за слушным доводом такжэ заруки нам гсдру маєт платити (Ст. 1566, 146); обещаю тую заставу свою сознать на враде кгородском Меньском, под тоужь зарукою и всеми обовьясками (ABK, XXXVI, 123, 1582); тыхъ бунтовниковъ своихъ ... подъ зарукою на насъ господара ... поставили (АСД, II, 18, 1601); в зарѹки и вины правные попал (KKCC, 19, 1615); закладаемъ на себе заруки копъ четириста грошей (Там жа, 44, 1630); абы передъ нами вradoмъ на пришлыхъ першихъ рокахъ, подъ зарукою, водлугъ важности речи положили (ABK, IX, 47, 1671).

Зарукавье наз. 1. *Упрыгожанне на рукаве*. побрала ... зарукавье адамашъковые подшитые бельками (ABK, XXVI, 455, 1586).

2. *Бранзалет; упрыгожанне*. мужеве з жонами додали манели^с и навшницъ, перстни^с и зарѹкавья (Біблія, 154—155); зарукавья дробного паръ двѣ кошовало золотыхъ пятьдесятъ (АСД, I, 252, 1616).

3. *Частка даспеха*. панцеровъ пять старыхъ порваныхъ, прильбицъ старыхъ осмъ, зарукавья и наколенковъ четверо (ABK, XXII, 156, 1555—1566); зброй три бѣлые бляховые ... зъ наколѣнками и зъ рукавицами, зарукавьемъ панцеровымъ (ABK, VIII, 484, 1599); рышътунъку жолънеръского: зброй чотыры, шышаковъ чотыры, зарукавье чворо (ИЮМ, XXVI, 125, 1641).

Заруменилый дзееприм. *Зарумянены*. на^с дешъ цнотѣ и в церкви, на ратѣшѣ, на ринъкѣ, за мѣромъ стоимъ, порохомъ ѡпалѣю зарѹменилѣю (Зб. 259, 545).

Зарумянитися дзеесл. зв. *Атрымаць чырванаватае адценне; пакрыцца румянцам*. море се з крови его жолнѣров зарѹмянѣло, а сам так ѣшол, сына ѡдног трѣбача в шаты свои ѣбрал (Бельск., 3426).

Зарутъ наз. *Абѡнавачванне, упіканне, прэтэнзія, дакор*. зарѹт геретицки^с: не можетъ члѣкъ выконатъ приказаніа панского (Зб. 261, 201); Діаволскій зарѹтъ чѣз. Діаволі млѣвою розгоняютьсѣ (Мак., 391); умоцованый стороны одпорное ... слушными документами не пробовалъ, альбовемъ жадного права признаного не продуковалъ, только таковыя документа, которыми жаденъ таковыхъ зарутовъ николи не доводилъ (ABK, I, 134, 1677); тотъ же патронъ ихъ милостей пана Цитринского и паней малжонки его зарутъ чинить (ABK, XV, 520, 1686).

Заруцати дзеесл. *Тое, што і заруцати ѣ 1 знач.* Его млсти п. Сидоровичу, абы не вписовалъ се противко места и баницыи не заруцалъ въ справе его млсти п. столника (ИЮМ, X, 129, 1695).

Заруценье наз. *Тое, што і заруценье*. свещеникъ Заблудовское церкви ... менечы о заруцене пактъ межъ народомъ

ггрецкимъ ... просечы несуженя ... на показане менованыхъ пактъ подавши (ABK, I, 94, 1666).

Заручаный дзееприм. *ад заруцати ѣ 2 знач.* на поли мужъ знашолъ девицѣ заручаную иному (Скар. ДЗ, 436).

Заруцати дзеесл. 1. *Гарантаваць, руцацца за што-н.* о томъ до него имъ листь свой его милость далъ, подъ тою жъ своею виною ему заручаючы (КЗ, 601, 1495); слугамъ старостинимъ ѣздячи по лѣсомъ, зарукъ не заруцати (АЮЗР, I, 27, 1500); мы имъ зарѹчали з вижомъ намесника ѡболецкого абы они тое нивы не пахали и не сѣли (КВЗС, 140, 1540); зарѹчаетъ бѣ члѣком зарѹчаетъ члѣка бѣ (Каз. Кір., 1816—182); кгда челядникъ мой зъ вижомъ подкавши на дорозе, тежъ петьма копами заручалъ, абы жита того не вѣозлѣ и усправедливилъ се, тогды онъ и на тую вину не дбалъ (ABK, XVIII, 260, 1622). *Парайн.* заруцати.

2. *Заруцаць*. Заручалъ мужъ девицѣ (Скар. ДЗ, 436); Напервей коли ее заручалъ, тогды на заручинахъ далъ есми бочку меду кислого (ABK, XVII, 241, 1540). *Парайн.* заручовати

Зарученый, зарученный дзееприм. *ад заруцати ѣ 2 знач.* девица зарѹчена мужу (Скар. ЛК, 63); пакъ Панна облюбенцеви зарѹчена, вси добра свои, и все вѣно, зъ великой млсти приносить и даетъ вѣ рѹки мѣжа своего (Мак., 300); посланъ былъ ѡт бѣга з неба то^с же секретаръ царя нбского што и захарий, гаврилъ архангелъ ко дѣвѣ зарѹченно^с мужеву которому имѣ было иосифъ (Пралог, 5436).

Заруčenje наз. *Зарука*. я дей за онымъ заручениемъ его, другой духовницы не писалъ (АЗР, III, 48, 1553). *Парайн.* заруčenje.

Заручины, заручины наз. *Заручины, абрад аб'яўлення каго-н. жаніхом і нявестай*. Напервей коли ее заручалъ, тогды на заручинахъ далъ есми бочку меду кислого (ABK, XVII, 241, 1540); вѣ тымъ часѣ вѣ клейнотахъ ѡт него, за оупоминокъ, собѣ зоставленныхъ, велѣце сѣ кохаецъ, ѡныхъ миле целвѣтъ и ѡблаплетъ: покѣлѣ, по тыхъ дочасныхъ заручинахъ, до ѡного вѣкѣистого, веселѣ прійдетъ (Карп., 16); заручины, шлюбъ отправованъ былъ звычайемъ господарей христіянскихъ (АЗР, IV, 290, 1608); тое веселе зарѹчины ѣпередило (Зб. 259, 2046); ѡбрѣчаю: зарѹчины чиню, паниѣ зарѹчѣю (Бяр., 193); Пред Малженствомъ бывають зарѹчины, то есть ѡбѣтница (Зб. вып., 78).

Заручити, заручити дзеесл. 1. *Гарантаваць, паручыцца за што-н.* кому хто заручитъ колько копъ на насъ, а та бы зарука даведена была на кого справнымъ доводомъ, ино то есть въ нашой воли (АЗР, II, 65, 1509); в томъ промежи собою на замокъ гдѣрѣски^с под десетьма рѣблѣ^с гроше^с зарѹчили (КВЗС, 4, 1543); онъ ... абы есте ему тую аренду, водлугъ листовъ ншихъ ему даныхъ поступили, заручил (ABK, XXXIX, 153—154, 1579).

2. *Абручыць, справіць абрад заручын.* за своего брата за

меньшого ... дочку заручили были есмо (КЗ, 352, 1484); жона его одна остала съ тою дочкою, которую жъ за него заручили (КЗ, 801, 1500); жона его Марья, водлѣ змовы мужа своего, дочку свою, которая по немъ остала, за того дворенина нашего Михайла Воловича заручила (РПП, 181, 1547); заручыл ее за Этэреуса (Атыла, 212); кнѣзь ... рачил заручити паннѣ Крыстинѣ у его мл: князя богдана Соломерецкого старосты Крычевского (Барк., 1566); Члѣвкъ котори заручил женѣ, а не понѣл ей, нехай идет и воротитсѣ до дому своего (Біблія, 223); сам ... с паном Стефаном Станкевичомъ, у которого дочку панну Ганну Станкевичовну заручыл был, от того непрятеля москвитина ... в Лидзкий повет здорове свое уносил (АВК, XXXIV, 304, 1661); Коли кто един заручитъ, дрѣгой взѣти не можетъ (Зб. вып., 82).

Заручитися *дзеясл.*, *зв.* ад заручити ѥ 2 *знач.* Мария мешковала заручившисѣ, водлѣгъ звычайу на то час бѣдѣного (Зб. 82, 175).

Заручный ♦ Листъ заручный *гл.* листъ.

Заручовати *дзеясл.* *Тое, што і заручати* ѥ 2 *знач.* ѡбрѣчаю: Зарѣчины чиню, паннѣ зарѣчю (Бяр., 193).

Заручоный *дзеясл.* *ад заручити* ѥ 2 *знач.* зарѣчною бо бывши матце его-посиѣа (Цяп., 26); если на полю нашол мужъ дѣвку, которая зарѣчона есть, а ѡфативши лежал бы з нею, онъ сам ѡмрет (Біблія, 226). ♦ З а р у ч о н ы й л и с т ь *гл.* листъ.

Заручье *наз.* Тѣрриторія за ручаѣм. дали емѣ ѡтменѣ кгрѣн-том гдѣрским врочышом на зарѣчѣи прылеглым (ККСС, 53, 1615).

Заручины *гл.* заручины

Заручити *гл.* заручити

Зарушовати *дзеясл.* Разбураць, парушаць. вси межѣ, граници и копцы у целости межѣ собою держать, которыхъ есмо зарушовать не могли (АВК, XXI, 82, 1555).

Зарыть *дзеясл.* Засыпаць. наняли трохъ поденщыковъ тое камене на млынъ отвезть, а яму землю тою жъ зарыть (ИЮМ, VII, 99, 1690).

Зарычати *гл.* заричати

Заря, зара, зора, зоря *наз.* 1. Яркая афарбойка гарызонта пры захадзе і ўсходзе сонца. радуисѣ свѣтлое слнѣце дамѣане. бжѣственными зарѣми озарѣа всего мира (Чэцця, 696); была ест надъ храмомъ ... зорѣ огненаѣ (Скар. ЛК, 24); зарѣ бжѣственное красоты его, на горѣ ѡаворской, ѡбачили (Карп., 196); Видимо... пресвѣтлѣю зарѣ, миле и весело всходѣчю (Каліст, II, 2076); стефанъ зас игмень выганъ былъ з монастыра печерского ѡбачивши з монастыра зорю дивнѣю свѣтлѣю (Пралог, 6526); Зарѣ: зорѣ, свѣтлость (Бяр., 49).

2. Час перад усходам або захадам сонца, калі гарызонт набывае яркую афарбойку. мало пред оусходом зари трѣанове ...

зброю брали (Троя, 65); ижъ дей вчорашнего дня въ субботу порану на заре пасли есьмо животину на сеножати (АВК, XVII, 174, 1540); поедьмо завтра по зоры (Трыст., 13); пѣсти мене бо ѡже всходит зарѣ (Біблія, 72); пѣсти мене, бо ѡже всходит зорѣ (Бельск., 236); Слѣжбѣ Бжѣю можетъ Іерей зачати въ той часъ, коли всходитъ зарѣ (Зб. вып., 296—30).

Зарядити *дзеясл.* Дагаварыцца, дамовіцца аб чым-н. слуга моѣ передъ тымъ двораниномъ вашеѣ милости зарядилъ ему подѣ тысячьма копами грошеѣ (КСД, 674, 1511); потомъ хто бы межѣ симѣ о той речѣ опять ушали тягати и зарядили промежѣ себе, тѣ дадутъ князю великому пятьдесятъ рублевѣ (АЮЗР, I, 15, 1444).

Зарядъ, зарадъ *наз.* 1. Дагавор, умова. онъ и въ тотъ зарядъ, пятьсотъ копъ грошеѣ, господарѣ его милости впадеть (КСД, 594, 1509); пани Точиньская въ томъ на него доводѣ не вчинила, ижъ бы онъ, черезъ зарядъ, сено бралъ (Там жа, 745, 1511); а на томъ и зарад далъ и закѣконѣ есмо положили (КВЗС, 506, 1538).

2. //перан. Запас якіх-н. пачуццѣй. што ся тычетъ ябедниковъ, которые ходѣчи по мѣсту людей соромотятъ, и боемъ клеплуть, и зарядиваютъ заряды великіе (АЗР, I, 362, 1505).

Заряживати *дзеясл.* 1. Зараджаць, абуджаць якія-н. пачуццѣ. Заряживаютъ заряды великіе (АЗР, I, 362, 1505).

2. Абѣцаць што-н. выплаціць; браць на сябе абавязак. а до него посылала, зарядиваючи на господаря короля его милости пять сотъ копъ грошеѣ (КСД, 593, 1509).

Засада *наз.* Скрытае месца, якое выкарыстоўваецца для нечаканага нападу на каго-н.; засада. встал авимелѣх и все войско з нимъ з мѣстца засады (Біблія, 127); ѡже на негъ свѣтополкъ также бы направил забѣцовъ з хитрой засады (Стрыйк., 454); Если хто з ненависти члѣвка попхнеть або на негѣ кинетъ зъ засады, або бѣдѣчи емѣ непрѣтелемъ рѣкою оударитъ, а онъ оумретъ, который оударилъ виненъ бѣдетъ мѣжебойства (Хран., 1506). //перан. Перашкода. Его дѣла якъ пташокъ ѡт тенетъ таемныхъ, ловцовъ оушла, порвала сѣти засадъ земныхъ (Лям., 9).

Засадка *гл.* засадка

Засадити *дзеясл.* 1. Замацаваць, умацаваць. ѡстрокготы и част товаришов своихъ на правомъ рогу поставил, Валамира корѣла над ними преложыл, лѣвыи рогъ засадилъ кепидаѣи и ѡстаткомъ товаришовъ своихъ (Атыла, 196); онъ ... ни чымъ иньшымъ се не боронитъ, одно тымъ тестаменътомъ и на немъ весь фондѣментъ обороны своей стороны ... засадили (АВК, XX, 65, 1591); засадиши дѣла в церкви мурованой на нижнемъ замкѣ в мощныхъ шанцахъ розбивал мѣр вишнего замкѣ (Стрыйк., 5546).

2. Заснаваць, пакласці пачатак. Поневажъ ... на тыхъ мѣстцахъ столицу панованья своего засадилъ (Гарм., 187);

там се першій, на бѣдоване того, ѿ котором мовлю, мѣста, кгрѣнт засадила (Карп., 33).

3. *Сабраць, склікаць.* судья, подсудокъ и писарь ... Июня первого дня суды земские естѣся засадили и роки першіе почали ся справовати на завтрей (АВК, XXII, 148, 1555—1566); тыхъ людей стороннихъ вышей писаныхъ на судъ засадившы, межы собою опыть о той шкоде чынили (АВК, XVIII, 123—124, 1594); волни будѣть панове их засадившы при собе шляхты людѣ добрыхъ, справедливость с такового чинити (Ст. 1588, 78).

4. *Призначыць на пасаду, заняць чыѣ-н. месца.* а де въ томъ тебе самъ не сѣдилъ, але есми засадила свое мѣстце людьми добрыми (КСД, 662, 1511); до звернення тог мает злетити и засадити мѣстце его члвкомъ добрим (Ст. 1566, 45); приамус крол засадила его мѣстце парыжом, геленсом, трюном и енеем (Бельск., 856).

5. *Зрабѣць засаду, пункт для назірання.* засадили сынове израѣлевы засаду ѿколо мѣста гаваѣна (Біблія, 1356); дали имъ мѣстце до оутеканья, абы на готовѣю засадкѣ впали, которую оу мѣста были засадили (Хран., 1906).

6. *Скрытна размясціцца дзе-н., наладжваючы засаду.* дрѣгнъ раз израилѣне поткалися з ними, засадившы люд перед мѣстом на иноу сторонѣ мѣста на засадацѣ (Бельск., 76); барзо ѿздобный палацъ збѣдовавши, и дом коштовный въ немъ зготовавши, тамъ сѣна засадила (Варл., 20).

7. *Накіраваць, сканцэнтраваць.* панъ Дмитрей ... казалъ ворота великіе зачинити и засадила дей ручницы на насъ (АВК, XVIII, 428, 1561). //перан. вси мысли свои есте на зволокахъ засадили (АЗР, IV, 466, 1615).

8. *Прадаць.* Продати на волоце будованье и домовѣство подданому вольно передъ урадомъ пры войте и лавъникахъ, а тымъ, хто купитъ, засадившы волоку свою ... можетъ у мѣсте або на пустой волоце сѣсти (КПД, 577, 1557).

Засадицца дзеясл. зв. 1. Засесці, схавацца ў патаемнымъ месцы, заняць пазіцыю для абароны або нападу. засадилися на него на верхъ горъ (Біблія, 1266); засадилися тѣе три мѣжеве перед мостом, биючися перед мостом з неприателем (Бельск., 1526).

2. *Размясціцца.* ѿто людъ вышелъ зъ египту, котори ѿкрыль верхъ земли, засадившыся противко мнѣ (Біблія, 201).

3. *Паквапіцца на чыѣ-н. жыццѣ.* если хто маючи в ненависти ближнего своего, засадили на горло его и бѣилъ (Біблія, 222).

4. *Пераканацца.* Иншій засѣ засадившыся на ласцѣ, за имъ Бжее тѣла свои на оурѣганѣ и мѣки выдають (Мак., 182); ты ведлѣгъ того побожного и мѣдрого крола постѣпилеся, и акъ на доброй надѣи засадившыся, приналеся мене, котора, акъ розвѣмью, намнѣй тебе не ѿшѣкаетъ (Варл., 46, 1637).

Засада, засадка, засацка, засудка наз. 1. Спосаб неча-

канага нападу з укрыцця. Кгедройтъ умысле ... хотечи того Волинского на смерть забити, засаду учинилъ на улицы (АВК, XX, 158, 1598); 8чините засудку за мѣстомъ, а не ѿходѣте далей (Біблія, 242); 8чинили на них засаду з рѣчницами (Хр. польск., 246); тотъ дей Гайдуковичъ, засаду чынечы за колодами, на улицы, потаемные крыль се (АВК, XVIII, 221, 1608); засади на дорогахъ чинятъ (АВК, I, 349, 1696).

2. *Скрытае месца, якое выкарыстоўваецца для нечаканага нападу на каго-н.* князь Янъ ... з засади зрадливе, неведоме, с тылу прыпадшы, его дей Волинского безъбронного окрутне мечомъ тѣль (АВК, XX, 158, 1598); ѿныи которые были на засадацѣ кинѣлися до мѣста (Бельск., 76); зъ тыхъ засадацѣ своихъ ... ударили (АСД, I, 249, 1616); пошли на мѣстце засади (Хран., 165); 8хищреніе: Засада (Бяр., 184); за жало бою небошика ... менечи о подстрѣленье зъ засади ... тотъ кгрѣнтъ ... присудилъ (АВК, XV, 371, 1677); зъ засади жалуючого ... за лобъ порванье (АВК, XII, 488, 1684).

Засажати дзеясл. 1. Назначаць на пасаду. они на врядахъ ... таковыя мѣстца засажали особами на то годными (КПД, 263, 1554); домоулялъ се, абы комисаръ зъ другой стороны умоцованный, его милости пана старостинъ меновалъ и оные засажалъ зъ умоцованнымъ его милости пана старостинъ тежъ се свѣтчилъ (АВК, VI, 207, 1600).

2. *Асноўваць, грунтаваць.* естъ и теперъ подобныхъ немало, котори толко на роскошахъ телесныхъ щастя свое засажаетъ (Зб. 259, 2876).

3. *Замачоўваць.* люди брыдечысе ихъ панованьемъ, и звирхностю, и не господарами, але тыранами ѿныя называючы на самомъ только статѣе, и праве ѿписаномъ все беспеченство, и доброе речы посполитое засажали (Ст. 1588, прадм. Сапегі).

4. *Засноўваць.* на слабыхъ филарехъ, единовластие папѣжов римскихъ той дѣписъ засажаетъ (Апакр., 109); въ Мозыри жъ господаръ судъ засажаетъ (КПД, 893, 1566).

5. //перан. *Закідаць.* небесны корол ... сѣт свою спасителнѣю на звѣра дикогъ то естъ грѣшницъ засажаетъ (Зб. 259, 52).

Засаженный, засажонный дзеясл. 1. Ад засадити ў 2 знач. тѣе дѣписовы слова на фундаментѣ кондиціи дѣховныхъ римскихъ соутъ засажены (Апакр., 1926); самое наветъ наше на семъ свѣтъ мѣшкане, далеко болшъ на працахъ и клопотахъ, естъ засажено, нѣжли на покою и радости (Каліст, I, 146); волости великіе здавна засажены (АЗР, V, 36, 1637).

2. *Ад засадити ў 3 знач.* поступили в поветѣхъ то естъ где колвекъ вранды судовые засажоны ... зѣждчатисъ (Ст. 1566, 5); доводечи свѣдѣствомъ за печатями людей добрыхъ, которые дей были на тую справу засажоны, на писмѣ покладалъ (АВК, II, 217, 1580); маеть панъ воевода ... кого его волѣ бѣдетъ, засадишы и черезъ тыхъ ѿсобъ засажонныхъ жалобнику справедливости зъ 8рядомъ своимъ 8чинити (Ст. 1588, 180); передъ

нами вранниками ... на месцу судовскомъ засажонымъ ... Янъ Карчанъ ... и малжонка ... покладали листь (АВК, XX, 164, 1601); засажены на судъ не справедливыи и не присяжные судьеве (АЗР, V, 75, 1645).

3. *Ад засадити ѱ 4 знач.* в тых двѣхъ дняхъ с початкѣмъ роковъ, поки третего дня мѣстце неприбылого вранника засажоно будетъ (Ст. 1588, 127).

4. *Насаджаны (моцна, шчыльна) на што-н.* зброѣ в нихъ лѣжки стрѣлы кѣстами засажоны (Царств., 80).

5. *Падкладзены тайком, нейзамѣтку.* поставилъ ѡлтаръ; и ѡпѣстилъ его вколо водою, абы хто не реклъ, ижъ бы тамъ в долѣ ѡгонъ былъ засаженъ (Бельск., 121).

Засаженъе, засажѣнъе наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* засадити ѱ 2 знач. Мы, бурмистрове ... обмышливаючи о засажѣнъи, ведле привилею его корол. милости, новое лавицы (ИЮМ, IX, 349, 1639).

2. *Дзеянне па дзеясл.* засадити ѱ 3 знач. поступили в поветѣхъ то естъ гдѣ колвекъ вранды судовыи засажоны и гдѣ потомъ черезъ насъ гсдѣра засажѣнъе вранды судовыхъ зъ ихъ прозбы и дозволѣнъи додѣть ... зъѣждчатисѣ (Ст. 1566, 5).

3. *Дзеянне па дзеясл.* засадити ѱ 4 знач. подтверженъе его королевское милости пану Кгванину даные першому привилею нашему мѣстскому отъ короля ... Жикгимонта Августа ... на засажѣнѣ мѣста (АВК, I, 160, 1584); для лѣпшихъ слободъ и спѣшного засажѣнъи людьми того мѣста Ломазского и запоженъи ихъ, били они намъ чоломъ (АВК, IV, 248, 1697).

4. *Зняволенне.* подстаростий ему жъ досытъ удѣлалъ за ... засажѣнѣ до везѣнъи за то, яко онъ меновалъ, ижъ до насъ з жалобою своею на него ехати хотѣлъ (Пін., 96, 1551).

Засаживати, засажывати дзеясл. 1. *Прызначаць на пасадку.* ѡбѣцѣемъ тотъ врандъ годнымъ и досвѣтчонымъ людемъ ... давати и тоежъ мѣстце засаживати (Ст. 1566, 196); ѡбѣцѣемъ тотъ врандъ гетманство великое ... родичомъ ... давати, и тое мѣстце засаживати (Ст. 1588, 47); и статечне се в томъ вранѣ на потребахъ нашихъ и земскихъ, маѣтъ заховати подлугъ цноты и повинности на хорѣжыхъ належачое не засажываючи мѣстца своего инъшымъ (Ст. 1588, 49); его королевская милость надѣ право также комисаровъ своихъ ставитъ и оныхъ засаживать (АВК, VI, 208, 1600).

2. *Засноўваць, устанаўліваць законны парадак.* Надѣ то, што есѣмо ещѣ засаживаючи знову мѣсто нашо Заблудовское, такъ есѣмо постановили и на листь на датѣ нашей имъ даной то описали (АВК, XI, 37, 1563).

Засажоный гл. засажѣный

Засаживати гл. засаживати

Засаженъе гл. засажѣнъе

Засацка гл. засадка

Засведѣтельствовати гл. засвидѣтельствовати

Засведѣтельствовати гл. засвидѣтельствовати

Засвежа прysł. *Зараз, толькі што.* которого бою ... засвежа огледавши, до книгъ созналъ (АВК, XXXIX, 230, 1579); посвѣдчаѣтъ шкрипти синодалный до книгъ трибѣнальныхъ велъ кзъ литъ, засвѣжа ѡтданыи (Алакр., 766); мы, судъ, для взятъи певнѣйшого о винѣномъ засвежа ведомости, на инъквизицію зъ урадомъ замѣковымъ съ посродку себе ... лавниковъ, назѣначаемъ (ИЮМ, VIII, 524, 1636).

Засветитисѣ дзеясл. *Пачаць свяціцца.* справѣдливые засветатисѣ ѡкъ солнѣце в королевствѣ ѡтца ихъ (Цяп., 18); бѣдѣша онаѣ стѣхъ тѣлъ, засвѣтиласѣ цѣсностъ (Карп., 16); ѡкъ ѡгонъ троха засвѣтитсѣ (Кін., 486 — 49); вшелѣѣи челѡвѣкъ живѣчы ... ѡкъ ѡгонъ троха засветитсѣ (Зб. 752, 590); члѡвѣкъ ... ѡкъ ѡгонъ троха засвѣтитсѣ (Зб. 82, 1256).

Засветла прysł. *Завідна, засветла.* оустанетъ дѣшогѣбъ оубѣетъ оубогого и жадника а оуночи бѣдетъ ѡкъ татъ (Зб. 262, 226).

Засвѣчати дзеясл. *Запальваць.* розмаитыи свѣтлыи в церкви божеи, свѣтъ аколитове ѡкъ ѡни котори лампы засвѣчали (Выкл., 536).

Засвидѣтельствовати, засведѣтельствовати, засведѣтельствовати дзеясл. *Засведчыць, пацвердзіць правільнасць чаго-н.* Да прорѣку предъ ними словѣса сѣѣ. и засвидѣтельствѡ на нихъ небомъ и землею (Скар. ДЗ, 606); рече моисей къ гсду не возмѡгѣтъ людие възити на гору Синай, ты гсбо засвидѣтельствѡвалъ (Скар. КВ, 37); ѡни ... завергоша заповѣди его и сведѣнѣи его еже засведѣтельствѡвалъ съ ѡтца ихъ (Скар. ЧЦ, 2206); Свѣдѣтельствѡ: Свѣдѣчѣ, визнаваю, послѣшѣствѡ, уѣд. засвѣдѣтельствѡ, протѣствѡсѣ. ѡсвѣдчаюсѣ (Бяр., 144).

Засвистати дзеясл. *Засвѣстаць.* Каждыи котори пойдѣтъ презъ него, здѣмѣетсѣ и засвищѣтъ и рѣчетъ: для чого такъ гчѣнилъ гсдѣ (Біблія, 418—419).

Засводка наз. [?] Подѡски чѡтыри, засводки чѡтыри, золотый одинъ и асмакъ пять (ИЮМ, II, 122, 1684).

Засѣ гл. засѣ

Засѣванный дзеепрѣм. адъ засѣвати ѱ 1 знач. около засѣванъ(ѣ)я пашѣни урадъ маѣтъ пильность чѣнитѣ, абы вси засѣваны (КПД, 556, 1557); привели естѣ на сѣе мѣстце велми злое, которое засѣвано бытъ не може (Біблія, 198).

Засѣванъе наз. *Дзеянне па дзеясл.* *засѣвати ѱ 1 знач.* около засѣванъи пашни урядъ маѣтъ пильность чѣнити (АЗР, III, 77, 1557); о засѣванъи и ужатъи и о даванъи въ отсопъ (КПД, 541, 1557).

Засѣвати, засѣвать дзеясл. 1. *Засѣваць, займаць пасевами які-н.* участакъ зямлѣ. тое жыто роздаваючи на весну людемъ въ отсыпъ, увѣ осени за кождую копу бѡчку дворную жыта братѣ, а тымъ жытомъ засѣвати (АЗР, II, 195, 1529); Копотъ ... збоже дѣѣ всякое ку пожытку своему на томъ островку засѣ-

вал (АВК, XXXII, 95, 1596); шесть лѣтъ засѣват будеш поле твое (Біблія, 173); орачь ореть, пашетъ, и робить, пилне, потомъ засѣваетъ (Мак., 246); на ролли мое^е кождомъ сѣсти допустил есми а ѿ одно тое што збываю, засевал (36. 752, 5816); Пола засѣвать не бѣдешъ, и винницы ѿбирать, и што сама земля зродить жать не бѣдешъ (Хран., 125); овса купили гребень засевают полчвертника (ИЮМ, III, 164, 1685).

2./перан. *Распайсуджаць (асвету, идѣі і інш.)*; рабиць што-н. даступным многім. если же мы вамъ дѣхове семена навкъ и бѣгмыслностій орѣчы, полючы, и поливаючы землю срѣцъ ваших, по силѣ засѣваемъ (Паѳуст., 106); Гсдъ слово свое въ срѣцахъ людскихъ засѣваетъ (Мак., 302).

Засеваючий дзеепрым. ад засевати ў 2 знач. засѣвающимъ дѣлательномъ црковнымъ дѣловымъ, и въ гѣмна дѣлѣ людскихъ вкладующимъ збожа и овоцы дѣловны, за праці и трѣды свои, земныхъ и тѣлѣ нѣжныхъ потребъ, жати не могѣтъ (Мак., 7).

Засевокъ наз. *Невялікая паласа пасеву.* таковому домовѣ-ство и засевокъ не маѣтъ быти бранѣ ажъ до Светого Яна (КПД, 577, 1557); засѣвокъ свой въ полю кождому такому подданному ку пожитку своему вольно взяти будетъ (АВК, XIV, 184, 1567); дворъ з будованьемъ дворѣца, гумѣна и засевокми жыта на поли с полями, пушою и лесами (АВК, XXXII, 182, 1596); то есть самый дворъ Селецкий з будованьемъ дворнымъ и гумѣн-нымъ, опалымъ, з засевокмъ жытнымъ ... подали и уступили (ИЮМ, XXIII, 459, 1642); Подданный убогій ... не вернется до того часу, тратитъ засевокъ (АВК, I, 205, 1676).

Засевъ наз. *Пасей, засеянае поле.* што ся дотычетъ засеви мое, штомъ я засеялъ на кгрунте того именѣчка моего ... тогды и тая засевъ маѣтъ быти з нимъ наполь розделена и в лыко отмерена (АВК, XXII, 322, 1570); пани воеводичая Берестейская, водлугъ тогожъ тестаменту кгрунту голого, безъ засѣву всякого ... до владзы и посесіи тымъ же законникомъ ... подала и поступила (АВК, VIII, 118, 1635).

Засегати дзеясл. *Даходзіць, дасягаць; здабываць.* абы под час трвогъ и наездовъ неприятельскихъ ку обороне места было кому ставати и снаднейшого пожывеня од мещанъ в вале знайдующыхъ збеглыне могли засегати (АВК, XXXIV, 57, 1655).

Засегненне наз. *Дзеянне па дзеясл.* засегати. отъ его милости пана Паца панъ Янъ, Шпакъ озвавшись, узыченъя часу на засегненне пленipotента, потребовалъ (АВК, XV, 48, 1653); мы товариство, того дня спомененого становиска, зъ села Волчасы, тыхъ слугъ своихъ послали были для засегнення корму для коний (ИЮМ, XVII, 196, 1663).

Засегнути гл. засягнути

Засегтиса дзеясл. *Знайсіся, аказацца.* я водле розказанъя его королевское милости, помѣряючи зуполные волоки, засегло-се земли, въ отмѣнѣ его милости даные, которую принять

и напротивко тое земли далъ есми на селидбу тымъ подданнымъ (АВК, XIII, 286, 1560).

Заседание гл. заседанье

Заседанный дзеепрым. ад заседати ў 2 знач. тымъ часомъ мѣстце тое в раде не маѣтъ быти заседано (КЛС, 172, 1598).

Заседанье, заседание наз. 1. *Пасяджэнне.* Писаръ земѣский того воеводства в которомъ сѣды таковыя припадати бѣдѣтъ за три дни передъ часомъ заседанья до тыхъ сѣдовъ на мѣстце назначеное приехать и до реистрѣ вси справы сторонъ вписати маѣтъ (Трыб., 10—106); ѿ чомъ пишеть в книгахъ третихъ синодовыхъ ѿстатнего заседания (Унія, 146); на кождомъ засѣданію много канѣновъ, с которыхъ нѣкоторые и писмѣ стомѣ и першимъ соборомъ и ѿцемъ стымъ соутъ не знаемы, написано (Апакр., 446); Зложилъ поганскихъ мѣдрцовъ, книжниковъ жидовскихъ и фарисевъ, который першихъ мѣстцѣ въ засѣданію шѣкали (Каліст, II, 245); Гсдъ ншѣ Іс Хс постанови Сакрамента аже глѣтъ Соборъ Тридентскій, въ засѣданіи ѿ Канонѣ ѿ (36. вып., 1—16).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заседати ў 4 знач. маючий члѣвкъ Госта нбснаго въ срѣци ... не повѣненъ тежъ того днѣ въ корчмѣ засѣдати, бо тое засѣданіе барзо гсда Бга ображаетъ (36. вып., 236).

Заседати, заседать дзеясл. 1. *Засядаць, абмяркоўваць калектыўна якія-н. пытанні.* сѣдъ головны^е трибѣнальски^е котори^е в томъ годѣ на справахъ сѣдовыхъ заседати бѣдетъ (Ст. 1588, 30); того дня копа не заседала, ани жадного рокованья не чынила (АВК, XVIII, 125, 1594); што то за никифоръ аже до волох розвана привелъ и с тѣрки се порозѣмевалъ на шкодѣ всего королевства и речи посполитое, с которымъ заседал (Бер. саб., 8); Пытаю чомъ на карфагенскомъ соборѣ, на которомъ стый авгѣстинъ напередъ засѣдалъ, было постановлено (Апакр., 1256); они своихъ не ведаючи, ижъ до добрыхъ рече хочѣтъ се зноситъ до чого далисѣ намовити, еднакъ не инде и на иншомъ мѣсте, ѿдно тамъ же гдѣс мы заседали в дрѣго^е избе (Барк., 1496); приводилъ ме, абы з нимъ на судѣхъ заседал (Еѳл., 46); былъ то арешпаг мѣстце сѣдовъ аже 8 нас естъ трибѣналь ... трикротъ на мѣсецъ засѣдали (Бельск., 210—2106); и на сѣдахъ криминальныхъ, где о горло комъ идетъ жебысмо не засѣдали (Каліст, I, 456 — 46).

2. *Займаць месца, пасаду.* панове рады йши ... на мѣстцахъ ихъ назначоныхъ засели и вотовали и напотомъ вечными часы заседатъ ест и повинни будѣтъ (Прыв., 1106); некоторыи зъ бурмистровства, а некоторыи зъ радецтва и зъ лавництва вырекаются и на мѣсцахъ своихъ заседати не хочутъ (ИЮМ, VII, 372, 1588); врьды наши судовые за порѣченемъ нашимъ шафѣючи справедливостію людскою мѣстце нашо гсдрѣское заседають (Ст. 1588, 14); собрало се до ефесѣ зо всегъ свѣта

епѣки другіе през послы свои, келестин папа римски^е през послы, которог теды заседаѣ мѣстце (Бельск., 3066 — 307); собравшиѣ до Трапезы на сажкѣ маемо всѣ порядкомъ своимъ засѣдаты мѣстца (Ст. бр., 22). *♦ На справедливости заседати — притримливаца пѣунай пазіцыи.* се такой ексцесъ сталъ ... отъ особы тое, которая сама на справедливости заседаѣтъ (АВК, XX, 246, 1615).

3. *Рабиць засаду, нападаѣ.* Если кто што держит, засѣдают на него (Кін., 52).

4. *Сядзець, адбываѣ пакарание.* мы ... у вежы на дне в шести сажонѣ, у таковомъ везенью заседати не хочемъ (АВК, XX, 180, 1601); повинности кождоу іеремъ сѣтъ тыи: абы ... до корчмы не ходилъ, и зъ людми свѣцкими не засѣдалъ (Зб. вып., 57—576).

5. *Забіраѣ, захопливаѣ.* але люди твои волости наши, села, деревни, земли и воды засѣдаютъ и люди въ полонѣ головами ведутъ (АЗР, II, 97, 1511).

6. *Заставаѣ каго-н. за яким-н. заняткам, у яким-н. стане.* Присѣжѣ: пилнѣю, засѣдаю на кого на зрадѣ (Бяр., 127).

Засадающий, заседающий, заседающий дзеепрым. 1. *Ад заседати ѣ 1 знач.* будучи до уряду позван отъ Богѣдана Боровикова, лавника того року на справахъ уряду войтовства Могилевского заседающего (АВК, XXXIX, 23, 1578); передъ нами бурмистрами, райцами, лавниками, радою места Могилевского, на справахъ мескихъ, року минулого заседающими (ИЮМ, VIII, 210, 1593); хотяи то еще быти маѣтъ, же часѣ встанѣ мертвыхъ засадѣтъ и сѣдѣ оучинѣтъ въ пристѣ Гсднемъ еднакъ и тѣтъ тое бываетъ, засѣдаючемъ Дѣхови стѣмъ на столцахъ смыслъ ихъ (Мак., 65); передъ нами ... врадѣниками ... для слуханѣя присѣгъ на подымное водлугъ конституции ... засѣдающими (АВК, XX, 470, 1690).

2. *Скрыты (у засадзе).* отъсюль въ лица естѣ сходѣчен на ней, и засѣдаючен в ней невымовной Пенкности славы свѣтлости Хѣбы (Мак., 3).

Заседелый дзеепрым. *ад заседети ѣ 1 знач.* приказуемъ вамъ ... абы есте тыхъ людей засѣделыхъ зъ места Виленского не выводили (СДГВ, 60, 1538); маѣтъ ... кого самъ похочет семи человекѣ обрати родичѣ абы засѣделыхъ людей того села где спор идѣтъ (Ст. 1588, 26); Болон и Волюл отъчычы заседелые (АВК, XXXII, 186, 1596); я ... тую свою маѣтность ... мнѣ належаю, спалую, с поддаными ойчыстыми, заседелыми, в ровный дѣль на ровные части з сыномъ моимъ ... дарую, записую вечными часы (ИЮМ, XXI, 296, 1641).

Заседеый дзеепрым. *ад заседети ѣ 1 знач.* тые имена мои ... продалъ есми з будованемъ дворѣнымъ и гуменѣнымъ и зо всими поддаными, в тыхъ селахъ помененыхъ мешкающими, отчычами и заседеыми (ИЮМ, XXIII, 491, 1634).

Заседеый наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* заседети ѣ 1 знач. если бы таки^е человекъ або его дети хотѣ по заседею десети летъ отъ того пана без ведомости пана своего. прочѣ ѣтекли (Ст. 1588, 495). *Параѣн.* засеженье.

2. *Пасяджѣнне.* безъ жадныхъ запозвовъ передъ нами судомъ одѣ заседеый насѣ суду четвертого дня и того подданного зъ ними на име Якуба Шимановича становить (АВК, XVIII, 239, 1615).

Заседети, заседити дзеясл. 1. *Пражыѣ аседла пѣуны час.* Которые ... оселость маючи заседети шѣтъ летъ таковыхъ слуг з мѣстъ воѣтовѣ и врадѣники наши выдавати не маю (Ст. 1566, 366).

2. *Адседзець у турме.* тотъ заплативши раны або головшинѣ, а заседевши за головѣ шлахетскѣю годъ и шесть неделъ на дне в тѣрѣме маѣтъ себе винѣного искати (Ст. 1588, 405).

3. *Заслужыѣ што-н., служачы, живучы пѣуны час.* которые будутъ люди ваши отчизный зашли до мѣста Виленского, отъ того теперешнего валного сойму назадъ отъ трехъ лѣтъ, и засѣдѣли вѣжо тыи три лѣта во впокои (АЗР, III, 11, 1547); которые люди приходѣтъ на волю и засидѣвши волю втекаютъ проч (Ст. 1566 I, 78); если бы онѣ заседевши волю ѣтекъ за кого колвекъ ино тотъ за кого втечетъ, маѣтъ ему выдати не мнѣ^е ако отчыча (Ст. 1588, 377); стороны подданства, взглядомъ давности, ижъ южъ въ месте Могилевскомъ, принявши оселость, презъ летъ сорокъ заседелъ о волность просилъ (ИЮМ, IX, 226, 1635).

Заседелый прым. *Аседлы.* Въ тыхъ всихъ всяхъ, новыхъ и старихъ, кмети платѣтъ рочне паномъ своимъ за чиншъ рочный по золотому въ золотѣ Угерскомъ съ каждой волоки отъ нихъ засѣдлыхъ ... въ Кнышинскомъ ... повѣтъ (АСД, I, 30, 1536).

Засеенный гл. засеяный

Засееный гл. засеяный

Засеенье гл. засеянье

Засеети гл. засеяти

Засеженье наз. *Тое, што і заседеый ѣ 1 знач.* На сес час за шасливымъ засеженемъ уряду кгородского Мстиславского до книг кгородскихъ Мстиславскихъ записати далъ (АВК, XXXIV, 291, 1663).

Засекати дзеясл. 1. *Перагароджваѣ (дарогу).* сынове израилевы ... верѣхи горѣ осадили и пути въ тесныхъ местехъ засекали (Скар. КЮ, 7).

2. *Рабиць зарубку, засечку.* гдѣ быхъ я Симонъ Харлинскій ... клейны, починеные на деревѣ, псовалъ, альбо на иншее дерево ... переносилъ и засѣкалъ ... заруки по сту копѣ грошей платити маемъ (АВК, XIII, 294, 1600).

Засекъ наз. *Засек.* у свирне одомѣкнувши взялъ жита

у засеку молоченого сухого десять бочокъ (АВК, XXII, 217, 1565—1566); Подле тое пивницы свирень старый, соломою крытый ... у серединѣ засѣковъ два (АВК, VIII, 417, 1586); в держане и ужыванье подалъ половицу имени моего отчыс- того ... такъ, яко се тое именье мое Товъяны само в себе... в збожю всяком, в клетяхъ, в засеках зсыпаномъ ... мело (АВК, XXXII, 385, 1596); зъ того свирна исподомъ прокру- тивши помость свердломъ, грыки зъ засека выпущено може быть бочокъ две торговыхъ (АВК, XVIII, 157, 1598); подлѣ стайни хлѣвецъ старый, подлѣ того хлѣвца клетка малая, стара безъ засѣковъ и безъ чепей (АВК, XVI, 642, 1599); За тог прова цесара былъ дожчѣс которымъ пшеница силна спала же многие засѣки понаполняли (Бельск., 2546).

Заселость наз. *Аселасць*. не мають с права и послушенства ихъ мѣстского ся выламовати леч заселости мѣстское послушны мають быти (СДГВ, 65, 1539).

Заселый дзеепрым. 1. Ад засести *у* 1 знач. передъ усими мужами и старцами, на той копѣ заселыми, мовилъ усимъ, жебы шкодника не таили (АВК, XVIII, 126, 1594); На загае- номъ потребномъ суде зуполнымъ урадомъ заселымъ ... па- рафіяне церкви светого Микола жаловали ... на Ивана Про- ковича (ИЮМ, VIII, 265—266, 1600).

2. Ад засести *у* 7 знач. съ которыхъ де селъ на волокахъ засѣлыхъ, часу небытности господарское въ тыхъ панствахъ, не мало рознымъ особамъ роздано (АВК, VIII, 229, 1576); бояринъ Лукашъ Юнашко, шляхтичъ не засѣлый, подъ нимъ служба, конемъ служить, гдѣ пошлютъ (АВК, XIV, 372, 1590).

Засенный дзеепрым. *Тое, што і засеяный у* 1 знач. збоже всякое, на сес рокъ тисеча шестсот чотырдесятый засенное в полю и в клетях зсыпаное ... належати мае (ИЮМ, XXVI, 110, 1641).

Засенье наз. *Сперма*. потравы и поведаніе болѣе помогают в сеи вѣщи. нежели зеліа лекарская. занеже засенье заражае- ся в нитиш третем, а протожъ злыи бываетъ животъ (Арыст., 209).

Засести, засестъ дзеясл. 1. *Прыняць удзел у калектыѣным абмеркаванні якіх-н. питанняѣ.* мѣло обрано быти нѣсколько особъ, людей добрыхъ, вѣры годныхъ, ростропныхъ ... и тежъ стародавнихъ звычайѣ тутошнего панства добрѣ свѣдомыхъ, которые мѣли тутъ же у Вильни на певный часъ засѣсти и ста- тутъ поправить (АЗР, III, 32, 1551); Я дей и дня сегоднешнего, скоро панове судьи на суде засели, с тымъ оповедал (АВК, XXXVI, 163, 1582); панове судьи з обудву сторонъ нашихъ на той справе нашой засядуть (АВК, XXI, 308, 1588); скоро вридъ на сѣде засадеть, а котора сторона за воланьемъ возного не станеть тѣю вридъ водлѣгъ сего статѣ здати и сказати маеть (Ст. 1588, 146—147); сѣдъ головныѣ кѣ отъпра- вованью справ 8 новгородьку засадеть (КЛС, 31, 1596);

Засѣли тежъ кѣжата а мовили противко мене, але слуга твоѣ розмышлял в справедливостяхъ твоихъ (Пс. XVII, 133); вночы серениѣ суд засѣлъ: перед которого призваныѣ артемиѣ реклѣ (36. 752, 5536); назавтрее знову суд засѣвши, казалъ привести до себе оныхъ (Пралог, 5086).

2. *Заняць мѣсца, пасаду.* панове рады нѣши ... на мѣстцах ихъ назначонныхъ засели и вотовали (Прыв., 1106); который бы ... вырекати ся мелъ и на мѣстцы своемъ врядовымъ засести не хотель, таковой кождый не маеть на торгу на мѣсте уживати, и комора его запечатованы быти маеть съ товарами его (ИЮМ, VII, 372—373, 1588); на другой рокъ прѣхавши, маеть первѣй присягу учинити, яко справедливе былъ хворымъ, тежъ мѣсце свое засѣсти маеть (АЗР, IV, 34—35, 1590); коли мѣла до нихъ прѣйти константин цесар, порадне мѣстца свои засѣли (Бельск., 2676); на тотъ часъ и пѣнове Дозорцы Ново- обранные свои мѣсца засѣсти мають зѣполне (Ст. бр., 126).

3. *Усесѣсія.* Которого тежъ часъ столцы бѣдѣтъ поставлены, и ветхій дѣйни, и всѣхъ речій ѡтцѣ и створител засадеть (Варл., 67—676); Кгды теды Кроль на високомъ и вынесломъ маестатѣ засѣлъ сѣби тежъ зъ собою сѣсти розказалъ (Там жа, 2316).

4. *Схавацца у засадзе.* Кто бы на кого дорогу засел, а тот бы был раненъ (Ст. 1529, 60); взялъ зъ собою добрыхъ юнаков в товаришство, и засѣлъ в дубровахъ (Трыст., 1); дано ему знати, же подданные его милости пана Виленского дорогу ему засѣли (АВК, II, 302, 1597); потомъ ѡбадва срокгий бой надъ Волгою звели, где з Литвы, козаки в засаде засѣли (Стрыйк., 560).

5. *Сесѣи у турму.* Мы готовы на замку високомъ, у турме на шесть недель везенья засести (АВК, XX, 180, 1601); обжа- лованные особы скоро по выконаной прысезе на замку Троцком в вежы того ж дня засевшы в везеню ... недел дватцат выседали (АВК, XXXI, 482, 1683).

6. *Захациць, заваяваць, зайладаць.* присылали къ намъ слуги наши ... жалуючи, штожъ люди твои ... городъ князя Михайловъ Хлепень засѣли, а волость пана Иванова сына Рогачовъ тожъ засѣли и звоевали (АЗР, I, 123—124, 1492); князъ великий витовтъ приеде оу вилню хотѣ у засѣсти (Віл., 4466); Перво, сего году, люди твои пришедъ, городъ нашъ Мценескъ засѣли, и пушки и пищали выграбили, и городъ покинувши прочъ поѣхали (АЗР, I, 204, 1500); по выеханю кѣжа великого Скирмонта зъ земли Латыгольское прѣшли нѣмцы зъ за моря до тое ж земли Латыгольское, и тую землю засели (Рач., 306); якга'ло ... намовилъ мѣщанъ виленскихъ абы засели вилню (Патр. К, 46).

7. *Асесѣи, пасялицца.* тые люди наши за таковымъ знево- лениемъ прочъ ѡтѣшли и засели на земляхъ нашихъ (Ст. 1566 I, 91); боечы сѣ жолѣнеры гневу Атылевого, которого дивнаѣ речъ якъ се боили, не вернули се до него до Угор николи,

абы для мешкань не были караны, але по его с поль каталау-нических оттагнуто положили се были и засели при границах тех поль (Атыла, 203); што мел засест в дому замковым, по лево руце стоим, то он по то же лево руце еще пред домом тым давним замковым збудовал избѣ сам и в тѣ засел был (Еўл., 49).

8. *Выйсці замуж.* ѿ девки, которыи без воли отцовское и матчиное засадуть замуж своволне (Ст. 1529-Ф, 48).

Засестье наз. *Дзеянне па дзеясл.* засести ѱ 5 знач. я ... на засесте и высеенье шести недель везенья вежы на дне шести сажонъ ... пилень былъ (АВК, XX, 180, 1601).

Засечи дзеясл. *Засячы.* за воротами его небощыка тотъ же дей, хто и съ пульгаку стрелилъ добытою шаблею засекъ (АВК, XVIII, 211, 1607).

Засечъ наз. *Запаведны лес, які мае абароннае значэнне.* лѣси, дуброви, дебри, пасѣки и засѣчи ... всего того естъ манастирь Уневскій въ уживанью (АЗР, III, 266, 1581).

Засеявшы дзеепрым. *ад засеяти ѱ 1 знач.* Подданный убогій и недостаточный, часовъ голодныхъ засеявшы на зиму ... маеть оповедати урадови при войте и указати убожество (АВК, I, 205, 1676).

Засеяный, засеенный, засееный, засеянный дзеепрым. 1. *Ад засеяти ѱ 1 знач.* жыто, яры его милость на то земли засѣяны будуть, а мы маемо ему до тыхъ часовъ ждати, поки его милость съ той земли своей жыто и яры сойметъ (РПП, 359, 1529); записую именье мое ойчыстое ... зъ збожемъ на поли засеенымъ и в гумне зложонымъ (АВК, XX, 86, 1543); Яцута Гарасимовичъ ... тое жыто засееное на томъ поли на бочку пожалъ (АВК, XXI, 41, 1555); пшона нѣмало было засеяного, побито дей все (АВК, XXXVI, 279, 1582); за каждую бочку жита на моркгохъ всего ошачованыхъ и въ реестрѣ описаныхъ, засѣяную, по гроши двадцать четьры (АВК, VIII, 419, 1586); Збоже поданое пану Юрию Наркевичу: жита засѣяного бочокъ двадцать двѣ, жита не молочоного копъ двадцать, пшеницы бочокъ три (АВК, XIV, 412, 1591); што се дотычет речей овощовых, через Игната при томъ доме на огороде засееных, не мает Наталія ему забороняти (ИЮМ, XXX, 33, 1577); то што было засеено то все погнило (Царств., 76). *Парайн.* засенный.

2. *Ад засеяти ѱ 2 знач.* панъ велъ насъ на укосъ горы оное поль мили черезъ межи поля засѣяные ржишки (АСД, I, 107, 1546); врадникъ абы не съмелъ грабити быдла подданныхъ на пустомъ, хотя бы и сеножати, кромъ збожѣя засеяного на пустовыщызне (КПД, 589, 1557); дворъ ... Верховицкій зо всимъ на все съ пашнею дворною ... и ярынами, въ гумнѣхъ вложонными и на поли засѣяными ... упорне взялъ (АВК, III, 278, 1577); которого кгрунту и тыхъ навозовъ засеяныхъ одогнано сохою, якобы на пятьдесятъ бочекъ сеянна (АВК, XXXVI, 99, 1582); тые вси нивы, поля, кгрунты поменены, засѣяны

и незаѣяны, также гаи и боры, лѣсы поменены (ИЮМ, XIV, 346, 1586); Поле подъ дворомъ, житомъ засѣяное, моркговъ семдесятъ три (АВК, VIII, 415, 1586); До того двора сады овощовые, огороды овощовые, поля оромые засѣянные и незаѣянные (АВК, XIV, 374, 1590); Навозы около двора збожемъ засѣянные (Там же, 500, 1594); на одной ниве засеяно гречыхою, а на другой ниве половицу гречыхою, а половицу ечъменемъ (АВК, XXXII, 222, 1596); ѿ размантости сѣмень повѣдили: ижъ розне розный засѣяны, розмантын овощи собѣ неподобный родатъ (Мак., 296).

Засеянье, засеенье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* засеяти ѱ 1 знач. розроблено ново лядо на засѣенье жита, на полбочки (ИЮМ, XXII, 380, 1653).

2. *Дзеянне па дзеясл.* засеяти ѱ 2 знач. Того усего засѣянья жита и яринъ сознавалъ войтъ Янъ Некрашевичъ, ижъ такъ много посяно за вѣдомостью его (АВК, XIV, 78, 1563); тое засеенье свое каждый ... добровольне пожати и на пожытокъ свой собрати маеть (АВК, XXIV, 421, 1584); в засеенье на кгрвнтехъ дворныхъ жытомъ и ярынами везанье давано быти маеть (Ст. 1588, 260).

3. *Дзеянне па дзеясл.* засеяти ѱ 3 знач. Барзѣи братіе всѣ мы о засѣяне дѣшевныхъ жить старати сѣ, працовати, и промыслати повинни есмо (Каліст, II, 2056).

Засеяти, засеети, засеять дзеясл. 1. *Высеяць, пасеяць.* пашню есми засѣялъ о сто бочокъ (АСД, I, 41, 1536); панъ кухмистръ на тыхъ земляхъ жито або ярынъ засеалъ (КВС, 4946, 1552); збожѣе, што Ганъна Римковна дядина наша на той земли засеяла, то естъ жито, ярыны и маеть добровольне зняти (АВК, XXII, 164, 1565); въ збожью, што есми на полю во имѣньи своемъ звышъ мененомъ житомъ засѣяла, то естъ, на вровичахъ (АВК, XIV, 518, 1595); якъ ездили зъ п. райцою на переписане моркговъ зарецкихъ пашныхъ, хто што засеель, купили харчы пироговъ и обаранковъ (ИЮМ, X, 99, 1695).

2. *Заняць пасевамі які-н. участак зямлі.* поле ... оный Яцута житомъ своимъ засѣялъ (АВК, XXI, 43, 1555); гдѣ бы который за небалостью не засѣялъ альбо тежъ пашню кому наймовалъ, а то бы ся слышѣне передъ ревизоромъ оказало, таковый маеть дати съ кождого моркговъ засеяного або кому нанятого по десети копъ збож [ъ] я (КПД, 556, 1557); Подданный убогій и недостаточный, часовъ голодныхъ, засѣявши пашню на зиму, кгда отходить кормитися, маеть оповѣдаться врядови при войтъ, и указати убожество и недостатокъ свой (АЗР, III, 86, 1557); Филипъ аптекаръ безъ бытности его тотъ домъ зъ огородомъ... квалтовне взялъ и засѣялъ (АВК, XX, 76, 1592); з великимъ плачемъ было видети тыхъ людеъ голодныхъ, которые толко огороды были засеяли, а жита ни починали (Барк., 1656); На которомъ томъ грунтѣ въ одномъ месцу, въ

року 1645 житомъ дворнымъ засѣять розказалъ еси и немалую шкоду въ захоженью тыхъ грунтовъ учинилъ (ИЮМ, XXII, 355, 1647).

3. //перан. Усялицъ, пасялицъ, пасеяць (аб думках, пачуццях і інш.). Там абовѣмъ сатана сребро фалшованое вырилъ: в той дѣши засѣалъ насѣна горкіи (Мак., 99); павель стѣ мовит, што чловѣкъ тѣтъ засѣеть, тамъ жат бѣдет (Зб. 259, 259б).

Засеятися дзеясл., зв. ад засеяти ў 1 знач. где сѣмъ тридцать мѣръ пшеницы чистой засѣеть, тамъ заледвѣ шестаѣ частъ кѣсколю вмѣшае сѣмъ и скаже сѣмъ (Мак., 246).

Засеять гл. засеяти

Засивка наз. Пасяўная плошча. вси ихъ выклады за будованя, за засивки, и за поселеня холопы заплатимо и што до пинезя отдамо (АВК, XXIV, 130, 1552).

Засипати гл. засыпати

Засияти дзеясл. Заззяць, засвяціцца. засиаетъ сѣмъ и заидеть сѣмъ а къ мѣстѣ своемъ тагнетъ сѣмъ и сѣаетъ оно тамо (Зб. 262, 86б).

Засклепенье наз. 1. Дзеянне па дзеясл. засклепити ў 1 знач. въ браме олейной для засклененя [так!] дверей и окна, цеглы триста, сума за цеглу чинить золотыхъ семъ сотъ двадцать шесть и асмак (ИЮМ, I, 186, 1681).

2. Складенне. Камара: Комора, клѣтъ, засклепенье, склепъ, афѣз (Бяр., 63); заплатили фурману, который песокъ возилъ до брамы шкловское, гды направлявали засклепене, за возъ тридцать, по осм. два (ИЮМ, III, 91, 1685); направили старую и нарядили новую комину светличную и печь у коморце, и избную нарядили и зъ тылу засклепене дали муромъ (ИЮМ, IV, 178, 1686).

Засклепити дзеясл. 1. Узвесці складенне. корабль былъ 8 же 8робленъ тѣ локте в долгость, тѣ локте в широкость, а тѣ локти высокость его, а на локотъ верхъ его 8чинилъ и засклепивъ (Біблія, 24); муляромъ, што цекавъзъ засклепили, горелки полкгарца (ИЮМ, VI, 179, 1689).

2. Зачыніць. 8чинили коня з дерева велми великого и засклепили в немъ тѣ велми валечныхъ з шрѣжемъ рицеровъ (Тр. гіст., 71б).

Заскоглити дзеясл. Тое, што і заскоголити. во всѣхъ сѣнохъ Израилевыхъ не заскогли песь отъ члѣвка ажъ до скотины, абы есте вѣдали якъ великимъ чудомъ дѣлать гдѣ египтяны и Израилѣ (Хран., 88б).

Заскоголити дзеясл. Заскавытаць, заскуголицъ. бѣде крикъ великъ во все земли египетскоѣ аки ани передъ тымъ былъ, ани потомъ бѣде. а во всѣхъ сыновъ израилевыхъ не заскоголитъ песь, отъ члѣвка ажъ до скотины, абы есте вѣдали якъ великимъ чудомъ дѣлать гдѣ египтяны и израилѣ (Біблія, 119—120). Парайнъ заскоглити.

Заскочивати дзеясл., шматкр. ад заскочити ў 1 знач. моцно отъ себе отражатъ и ей в часы ѿ двере заскочиватъ (Зб. 752, 121).

Заскочити, заскочить, заскочыти дзеясл. 1. Вискачыць адкуль-н. людие ... вышедши изъ града побѣдиху ихъ заскочивши отъ града (Скар. ІН, 18); хотѣчи всю нерадную пошудливостъ которая се 8же з дотиканъ в сердце его добывала: моцно отъ себе отражатъ, и е в часъ отъ двере заскочитъ (Пралог, 491).

2. Забегчы наперадъ, перагарадзіўшы дарогу. сыновъ израилевы ... шли суть за нимъ и заскочили броды іордана (Скар. КС, 96); кгда ... на мостъ въехали, тотъ панъ Янъ ... заскочывъшы тры возы фурманъскіе ... одъ мосту къ замку завернули (АВК, XX, 196, 1602); тыи которыи были мѣсто запалили, заскочили имъ (Біблія, 136); мѣжеве которіе сѣмъ з ними были гонили ихъ кричачи, ефраимъ заскочилъ имъ 8 нердана, забилъ двоихъ кролевъ (Бельск., 72б); Станиславъ Кишка тагнѣлъ з войскомъ противъ московскимъ войскамъ, хотѣчи ихъ заскочити (Стрыйк., 564б); оутекающимъ египтяномъ заскочили воды и шгорнѣлъ ихъ гдѣ посередъ моря (Хран., 92б).

3. Напасці на каго-н. знянацку, захапіць каго-н. або што-н. знянацку, застаць. естлисъ дей мнѣ теперъ умѣкнулъ, але другий разъ не утечешъ, заскочу дей тебе у тесномъ мѣстцу (АВК, XXXI, 114, 1592); смотрѣте на корабль, которы многъ мора шкрѣживши коли 8же кѣ берегъ мае приѣти. а в то часъ его навалностъ заскочитъ если жеглыари ослабѣютъ, лацно и корабль може се розбити (Бельск., 233); Жидовскіе Архіереи и Княжата ... добродѣйствъ всѣхъ запомневши, на смертъ шсѣдили одного звлаща зъ оучениковъ его, абы его выдалъ, заскочивши: и поймавши его поганомъ выдали (Варл., 55—55б); мы его вчора и сегодне в дому его не заскочыли (ИЮМ, XXIV, 457, 1663).

4. //перан. Застаць. Иншихъ засъ смертъ заскочивши, нимъ презъ поканіе змазы отъ грѣховъ набытые згладили, шсѣженными сѣмъ (Варл., 97б); не вѣдаемъ вѣ акомъ постановеню смертъ насъ заскочитъ (Тамъ жа, 196).

Засланецъ наз. Ссылны. Исселникъ: Запроваженный, засланецъ (Бяр., 60).

Засланный, зосланный дзеяспрым. 1. Ад заслати ў 1 знач. кгда емъ было тѣмъ лѣтъ забилъ отца с пригоды на ловъ стрелою прето былъ засланъ до кречии (Бельск., 91); державши его большъ нижъ тѣмъ в темницы до херсона мѣста на выгнане засланомъ (Тамъ жа, 342б); и передъ дворениномъ нашимъ на то зосланными... за веденемъ отъ стороны позванное выконати наказемъ (ККСС, 30б, 1615); ѿ томъ былъ оувѣдомленъ иже незадолго на шный островъ бѣдетъ засланный и шное непевное и чѣе панство иншимъ оставитъ (Варл., 119); шны конста[нтин] и ѿ сѣмъ маѣме слышавшы, ижъ былъ презъ отца его на выгнане засланный, припровадитъ его казалъ на судъ до црѣ городъ (Зб. 752, 491б); положили его в церкви стѣхъ Апостоловъ ... властиве

в то^е же дѣѣ, в котори^е на заточение засланы^е ест (Пралог, 5136).

2. Ад заслати ѥ 2 знач. Заслано пред тобою до Неба, где жилъ, тамъ былъ, такъ треба (Лям., 26).

3. Ад заслати ѥ 3 знач. ревизоръ его королевской милости, который для померы волочное до земли Жомойтское зосланъ былъ (АВК, XXIV, 10, 1505); мерчыне ... на то з ураду ку пригледанью и вымеранью пляцовъ тыхъ зослани будутъ (АВК, XXXIX, 13, 1578); мы будучы зосланные отъ Ясне превелебного его милости господина отца іосифа ... вносили скаргу на отца протопопа (АСД, I, 278—279, 1634); для прибывшихъ пановъ, засланныхъ отъ его млсти пана Сапеги стольника на ратушъ до пановъ маистратовыхъ отыскали вина (ИЮМ, VI, 34, 1689). *Параун.* зсланный.

4. *Накрыты, засланы чым-н.* ложка тежъ знаменитые, и дивнымъ нѣжкимъ покрывемъ и ѡздобностю ѡвшеки невымовною засланные (Варл., 279—2796).

Засланье, зослание, зосланье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* заслати ѥ 1 знач. ѡ засланю на выгнанн антипы ирода ѡт тиверии (Бельск., 207).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заслати ѥ 2 знач. таковые рѣчи можетъ врядъ съ ревизоромъ альбо съ помѣрчимъ кончати и становити, не ждучи зосланья комисаровъ отъ насъ (АЗР, III, 85, 1557). *Зосланье духа святого — царкойнае свята ѥ 50-ы дзень пасля Вялікадня, Сѣмуха.* абы есте людемъ закону Греческого ... въ обыхоженью святъ водлѣ закону ихъ, а звлаща, Нароженья паньского, Крещенія, Обрѣзанія, изъ Мертвыхъ Встанья и Внебовступенья паньского, Зосланья Духа Святого, святоѣ Тройцы, святъ найсвентшоѣ Панны Маріи... перешкоды не чинили (АЗР, III, 315, 1586); вшакеже законъ долже^е трѣвал, аж по зосланю дѣха ст на аплы встал (Зб. 261, 224); хсс его зготовал, мѣкою своею, в небо вознесе-нием, и дѣха стѣго зосланием (Зб. 255, 155).

Засланянься наз. *Дзеянне па дзеясл.* заслонятися ѥ 2 знач. ку суженью припала справа ... отъ декрету суду головного трибунального кола композити юдици такърочного Виленского взглядомъ засланянья се презъ его милость пана маршалка Ошменского у того суду обмовою, функціею посольскою (АВК, XV, 272, 1670).

Засланяти гл. заслоняти

Засланятися гл. заслонятися

Засланяющий гл. заслоняющий

Заслати, зослати, зослатъ дзеясл. 1. *Адаслаць каго-н. далѣка — выслаць на выгнанне, прагнаць.* взнавши пѣкама царева тро^{ска} впадокъ мѣста Трои. полидвора сына своего меньшого заслала за море до полинешора царя погажского, абы сѣ не звѣлъ потомокъ трои (Тр. гіст., 716); кгда ся отец былъ вжо запомогъ, ино Ходыку тогожъ часу зъ отчизны свое

Санцовщины зослалъ (АВК, XVII, 389, 1541); той ѡпѣть напо- томъ маткѣ въ заточенье заслалъ (Будны, 136); климента епископа римского до херсона мѣста за море заславши рассказал втѣпиту (Бельск., 2386); ромѣса и ромѣлюса близнѣта з реки силвии дѣвки королевской мнишки вродилисѣ, заслал был таем- не до тигри реки потопит (Стрыйк., 5376); по сконченю рокѣ ввзбравшисѣ мещане, и ѡбнаживши его пѣк и першихъ кролевъ, на выгнане заслали (Варл., 1196); его в такое мѣстце заслал жебы в нем не моглѣ жадныхъ галасовъ робити (Дыяр., 1746); феѡфилакта святого заслалъ до ѡстровита, в которомъ през целую пѣ лѣтъ мешкаючи (Пралог, 499); цар его в заточене ѡсѣдил и до прокопѣ ѡстрово зослати казал (Зб. 82, 1956).

2. *Накіраваць каго-н. з якой-н. мѣтай, па якой-н. справе.* маети зослѣати до его дому доведати ся досѣтаточне, и спра- ведливе ль то (КПД, 561, 1557); Его кр[олевская] милость комисаровъ певныхъ зослатъ тамъ будетъ рачилъ (Там жа, 531, 1569); у суботу, заславшы боярына ... пана своего ... подданныхъ кнежны ... пограбившы ... до везенья посажал (АВК, XXXVI, 140, 1582); бѣмачисе даримъ царя перского котори^е коли бы то вѣслышал зослал бы на нас паны свои котори бы нас зо вѣхъ сторонъ распорошала (Алекс., 106); путъники ... удалися зъ скаргою и прозбою до понамесника Полоцъкого ... абы кого на розделокъ того имени межи нихъ зослалъ (ИЮМ, XXII, 330, 1642); Епспѣ ... повѣненъ зослати особы годныѣ на тое мѣстце, на которомъ маеть сѣѡврѣжатисѣ новый монастырь (Зб. вып., 71).

3. *Наслаць, напусціць.* теперешнему господарю нашему е. м. королю Генрику также Богъ водлѣ воли своее Божьее смутокъ заслалъ (АЗР, III, 175, 1574); на наш дом помѣстѣ зослал (Стрыйк., 621); Зослал Бѣгъ милосердіе свое и правдѣ свою и вырвалъ дѣш мою з посередку лвов (Пс. XVII, 416).

Заслепение гл. заслепенье

Заслепёный, заслепённый дзеясл. *Тое, што і заслеплёный.* богъ злости ихъ заслепёной терпети не хочет (Валх., 906); вшелѣког ѡплаканѣ годенъ вбоги^е слепы^е заслепены^е своею млстю наги^е (Зб. 261, 129); але ѡни бѣдѣчи впорни а засле- пени встѣпили на горѣ люд ѡгледат неприѣтелски^е (Бельск., 606); кажды^е чловѣкъ пѣкимъ же колвек грехомъ смертельнымъ заслепёны^е, не толко в темнотахъ лежит, але ест сомою темнотю (Зб. 259, 322); ѡнъ пыхою заслепёны^е не позналѣ ижъ чортъ былъ и приналѣ невестѣ и скѣшоны^е нечистотю на грехъ з нею зезволилѣ (Пралог, 6776).

Заслепенье, заслепление наз. *Дзеянне па дзеясл.* заслепити. изали то не пѣвное заслепене людское, брати родное которыхъ ѡдна мати церковъ светаѣ. кафолическаѣ, породила бегаютъ, а до мачешиныхъ дѣтей втекаютсѣ (Унія, 46); в нивошто ѡборочаемъ тыхъ которые пѣкимъ колвекъ способомъ будто черезъ вподобанье собе злое, албо длѣ порожнее ѡалы, албо

через заслепление и злѣю 8мееетность надѣ то нижли што потреба зтромажають (Там жа, 19); Невинни бѣдѣчи злости а заслепени ѡтцов их теж и дом левги не был полицон в тѣю плакѣтѣ (Бельск., 606); Жалемъ такового заслѣпѣнья нѣкоторыхъ будучи порушоный ... ѡбралемъ нѣкоторые челвѣчѣшые артыкулы вѣры (Гарм., 171); хто сѣ зѣ так сромотного оупадкѣ нашего не засмѣтитъ кого до подивемъ такъ срокгое наше заслепене не приведетъ (Калист, II, 3456).

Заслепити дзеясл. *Засляпіць, асляпіць.* яка была крочка а мкгла причина кторая троаньскии очи заслепила а ѡсобне гекторови (Троя, 62); не вѣдаеть кѣды идетъ, ижъ темностъ заслѣпила очи его (Калист, II, 2236). // *перан.* што все геретыкове ѡхилають а ѡпѣшають абы тымъ снадне людемъ очи заслепили (Унія, 366); На 8алента которыѣ правовѣрныхъ ѡтискал перепѣстил гдѣ бѣгъ поганы розмаитые, и его розѣмъ заслѣпил, ижъ ихъ до панства своего принал (Бельск., 2876); ѡчи его ... былъ грѣхъ заслепилъ (Зб. 81, 26); 8важъ яко барзо заздрост и ненавистъ жиды заслепила (Зб. 255, 258); бѣда тобѣ што тебе диаволь такъ заслепилъ (Пралог, 6136).

Заслепитися дзеясл., зв. *ад* заслепити. ѡни пакъ заслепившесѣ, и не дбаючи на слова Моисеева возыидоша на верхъ горы (Скар. ЛК, 346); ѡкѣрѣтностъ и слѣпота поганскаѣ заслепиласѣ зновѣ (Зб. 752, 926).

Заслепленный дзееприм. *ад* заслепити. афанасиѣ ... казал назадъ лодю заразъ противко нихъ ѡбернѣти: ѡни занеподобно собѣ маючи абы имъ вѣ ѡчи ити мѣл не познавши его заслѣпленни рекли (Бельск., 281); не естемъ такъ вѣ розѣмъ небачный, и на дѣши такъ барзо заслѣпленный, жебымъ грѣхѡвъ своихъ не знал (Калист, I, 157); 8знаѣ грехи свое, которми бѣдѣчи заслѣпленыѣ ѡтпалъ еси былъ ѡтъ збавенной дороги (Зб. 259, 327); ѡни вмѣсто упаментаѣ заслѣплены службою диаволскою рѣки свои на него ѡбернули (Зб. 82, 338). *Парафн.* заслепленный.

Заслепление наз. *Дзеянне па дзеясл.* заслепити. Познай-можѣ ... срокгое марными оутѣхами и сегосвѣтными роскошами зневоленныхъ срдѣцъ ихъ заслѣплене (Калист, II, 3296).

Заслепляют дзеясл. // *перан.* *Засляпляць, пазбайляць* магчымасцѣ бачыць, разумець што-н. Посулы и даровъ заслепляютъ очи сдѣламъ (Скар. ІС, 33); Ани даровъ брать бѣдѣшь, котори и мѣдрыхъ заслѣпляютъ и выворочаютъ слова справедливыхъ (Хран., 1006). *Парафн.* заслепляют.

Заслепнути дзеясл. *Аслеппуць.* едѣчы жолнере мимо заслепѣли, а 8зрѣтъ ихъ не могли (Зб. 81, 128).

Заслепяти дзеясл. *Тое, што і* заслепляют. ѡни же заслепляютъ мѣдрыхъ и превращаютъ слова справедливыхъ (Скар. КВ, 426); ѡзаблостъ в дѣхъ же естъ частокротъ внутринаѣ ... ихъ заслеплетъ и показѣетъ же сутъ здоровымъ наверхъ и на всю шемерѣтъ а потомъ марне 8мираютъ (Зб. 261, 1296).

Заслона наз. 1. *Заслона, завеса.* коли сѣ слице затмѣло ѡва заслона црквиѣмъ расстѣласѣ наполю на две части (Пак. Хр., 22); ѡтповедаючи петръ, рекъ къ исусу ... если хочешъ, 8чинимъ сезыде три заслоны (Цяп., 23); заслонѣ ... завѣсишъ передъ чотырма столпами (Библія, 642); Презъ серединѣ бѣдѣтъ чотыры слѣпы, на которыхъ заслона мае бытъ завѣшона з шатъ чотырохъ фарбѣ (Бельск., 51); алеѣксандр ... 8чинивши собѣ заслонѣ лнѣнѣю ѡтъ ногъ коневыхъ: а такъ поступовалъ противъ василисковѣ заставляючисе тарчею, такъ ижъ ани головы ани ногъ ани жадной стороны з боковъ не было видѣтъ (Алекс., 37); было мѣсто ... богатое ... и зборъ в немъ велми богатѣѣ, и тамъ заслоны золотыи, и панцери, и тарчи (Кн. Мак., 56); южѣ нѣмашъ заслоны и покрывала законного, которое бы боронило окомъ мысли и розѣмъ (Карп., 4); нагую памну поставити казалъ предъ всими безъ жадное заслоны (Зб. 752, 856); Завѣса: Заслона, Катапетасма (Бяр., 47). // *перан.* подъ заслоною долгихъ молитвъ чиненъемъ того деле лишное примете ѡсѣженъе (Цяп., 32); естѣ еще заслона смѣрти и зепсованъю подлелого тѣла (Карп., 4); тажъкаѣ ѡнаѣ смѣткѣ заслона. давно вже на срдѣцѣ моемъ лежачаѣ, заразъ сѣ розторгнѣла (Варл., 596); розервавши заслонѣ неведомости ставитъ се ему предъ ѡчи судъ пришлѣѣ страшливыѣ и муки пекельныѣ (Зб. 255, 3006 — 301); геретики ... подъ заслоною набоженства, адъ своѣ пушаютъ (Зб. 752, 4776). *Парафн.* заслонѣ, заслуна.

2. *Прыкрыццѣ.* подъ заслоною имени Божіею, наше славы, пожитку и инныхъ таковыхъ речей не искали (Будны, 17); умыслилъ тогды битву ... ѡбваровавши ѡбозъ свои ѡными десетма тисечми возовъ косами ѡсажонныхъ, ѡ которыхъ поведаломъ вышенъ, подъ заслоною сполное ѡколо покою намовы (Атыла, 190); збытки непослушенства, которые се ѡтъ поповъ нѣкоторыхъ религѣи ихъ Греческоѣ, по мѣстечкахъ нашихъ и шляхетскихъ, подъ заслоною и обороною нѣкоторыхъ урядниковъ нашихъ ... дѣють, каратися и гамовати могли (АЗР, IV, 112, 1595); я, отступивши всихъ оборонъ и заслонъ правныхъ, подъ вси обовязки в семъ листѣ моемъ описаные и подъ волю панее Садовское подлежаю (АВК, XXXII, 39, 1596); Признаваю же еписпи римскіи оутекающихъ до себе дѡбрыхъ епсповъ ркомо подпомаговали, але тежъ часомъ подъ такою заслоною и злѣхъ на дѡбрыхъ небачне оусажали (Апакр., 1406 — 141).

3. *Засланка.* До печи заслону осм. три (ИЮМ, V, 108, 1688); Мая дванадцатого дня, купили бляхи две железныхъ на заслону у лазню мескую (ИЮМ, XIII, 68, 1699); Купили штабы до тей бляхи до робеня заслоны до лазни меской (ИЮМ, XIII, 87, 1699).

4. *Заклад.* Залогъ: замѣна, застава. албо заслона (Бяр., 49).

5. *Брамсель.* артемонъ: цѣль, або заслона лоднаѣ, жагелѣ корабельныи, Плахта шкѣтнаѣ, опона навнаѣ (Бяр., 236).

6. *Занавеска*. кентинарь, д: заслона кхенна (Бяр., 286).

Заслонение гл. заслоненье

Заслоненый дзееприм. ад заслонити ў 1 знач. великю блахою заслоненые бѣдет мѣл ѡчи (Зб. 261, 1376); нѣчого оуже теперъ темного нѣмашъ, анѣ заслоненого, але все ясно и свѣтло (Каліст, II, 315).

Заслоненье, заслонение наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* заслонити ў 1 знач. сѣ дахъ тысящу сребреныхъ брату твоему, то будетъ тобѣ к заслонению очю твоихъ предо всеми иже суть с тобою (Скар. КБ, 366).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заслонити ў 2 знач. панъ Юрій Туловскій, на заслоненье до той справы муниментовъ и откладъ тое справы... у насъ суду просилъ и домовлялъ (АВК, XV, 229, 1668).

Заслонити, заслонить дзеясл. 1. *Засланиць, закрыць, пазбавиць магчымасці бачыць.* ото оболъкъ свѣтлый заслонилъ ихъ и ото голосъ зъ оболока мовечий тотъ естъ сынъ мой 8милованный (Цяп., 23—236); ѡчы... покрывемъ законнымъ прыстоѣне заслонить абы не бегали по сторонахъ (Зб. 261, 135); заслонил илиа твар свою плащемъ (Бельск., 1216); снисла астиасови же з живота ег дочки котора 8же была в персии, выросла розка а таа розка своими голлами заслонила всю азию (Бельск., 157); Своими головами Московского города стѣны заслонить есмы хотѣли (АЗР, IV, 485, 1615); прійти маеть гдѣ... зъ гѣфами не огорненными свѣтлыхъ оныхъ хорѡв нбсныхъ; которыхъ оболъкъ не заслонить (Каліст, II, 817); 8чинила такъ Стаа Феодора: 8бралася ѡко жолнер и твар заслонивши 8шла (Пралог, 5836). //перан. такъ Адам по престѣпленій заповѣди, выпадши зъ першей своей славы, и дѣхови, свѣта поддавшись, а покрываломъ темностей дѣшѣ его заслонивши... не видѣлъ правдивого ѡтца нбсного (Мак., 272).

2. *Абараниць, прыкрыць каго-н. або што-н.* Митрополита и владыковъ ѡтстоупныхъ тымъ фортелемъ і ѡт слоушной приганы, и ѡт справедливой казни охоронити и заслонити могль (Апакр., 516).

Заслонитися дзеясл. зв. 1. *Ад заслонити ў 1 знач.* Моноквли люде з великими ногами такъ иж се ввес заслонит ѡт слонца стопою (Бельск., 126); мѣдростъ закрыто ходит, заслонитсѣ (Зб. 259, 3136).

2. *Ад заслонити ў 2 знач.* до показанья черезъ его милость пана Рагозу большости справы, которою се былъ заслонилъ, припала справа (АВК, XII, 471, 1678); Кгды бы право посполитое того не обваровало, теды кожъды, которы виннымъ будучымъ справитсе не хочет, могль бы се ляда ѡбмовою заслонит (АВК, XXXI, 478, 1683).

Заслонить гл. заслонити

Заслонка наз. 1. *Засланка.* купили одъ Мятелского, слесара, заслонку железною до печи ратушной (ИЮМ, II,

151, 1684); Заслонку купили до печи деревяную, заплатили осмаковъ семь (ИЮМ, IV, 239, 1686); Заслонки купили до печей две, дали осм. шестнадцать (ИЮМ, VIII, 153, 1691).

2. *Занавеска, фіранка.* Станиславъ Янгела речи костельныя не мало до домовъ ихъ пана Куликовского подавалъ и перепроводилъ, такъ серебра, золота и иншихъ речи костельныхъ проводилъ, такъ золота и серебромъ шитыхъ и заслонокъ китайчатувалъ золотомъ и серебромъ (АВК, I, 342, 1669).

Заслонъ наз. 1. *Тое, што і заслона ў 1 знач.* держат... таемно скрыте. под заслономъ ѡко оуси прѣрочства знають и выкладають (Валх., 876); ѡ бже ѡко же еси розмножилъ милосердие твое, сны людские надѣю маютъ под заслономъ криль твоихъ будѣт напоени в гоѣности дому твоего (Пс. XVII, 5).

2. *Заслон, услон, лава хатняя пераносная.* столъ великій, а при немъ заслонъ, оконъ 6 на завѣсахъ (АСД, V, 144, 1571); а при немъ заслонъ, оконъ 6 на завѣсахъ наняли, которая заваличеловековъ трохъ цекглу прибирать наняли, которая завалилася и заслонъ поломала, то направовали (ИЮМ, V, 65, 1688).

Заслоняти, засланяти дзеясл. 1. *Закрываць, засланяць што-н. чым-н.* ѡлтар... поставенъ бѣде противъ картинъ, которая заслоняетъ скриню свидетельства передъ молитовницею (Бельск., 51); грѣбонъ темности ѡболъкъ ѡтвсюль его ѡгорнѣвши, монъ А ѡно его диволь засланяетъ ѡт ѡгна и подноситъ абы се не спалилъ (Пралог, 677). //перан. Мець на ўвазе, не выпускаць з-надъ увагі. але ѡко бы того позволяючи тымъ митрополита и владыковъ заслоняетъ, же ихъ южъ старшій надъ патріархомъ папѣжъ розгрешилъ (Апакр., 72).

2. //перан. *Адсѡўваць на задні план.* такъ и розѣмъ бѣдѣчи чѣинѣйшимъ оупатрѣетъ противной влады, хитрости и зрады, и засланяетъ дѣшѣ ѡко дѣи (Мак., 71—72).

3. *Тое, што і заслонятися ў 2 знач.* тотъ Максимъ, до розерзнення постронковъ неведомостю и невидомомъ засланялъ грошей болшъ не бралъ надѣ то, яко первой менилъ (ИЮМ, IX, 340, 1638); если бы хто привидение ѡко ѡт покусъ терпелъ жебы с того мѣистца не рѣшалъ але молитвы и постомъ противъ наѣздомъ дивольскимъ засланялъ (Пралог, 6436—644); въ той справѣ тоею ѡбмовою его милость панъ Хризостомъ Костюшко засланялъ не може, бо въ войску вжо не служить (АВК, V, 33, 1665).

Заслонятися, засланятися дзеясл. зв. 1. *Ад заслоняти ў 1 знач.* ни една часть ей темностю не заслоняетсѣ, але всѣ свѣтлостю, всѣ дѣхѡмъ, и всѣ очей полна ставшисѣ, жадной передней ани задней части не мѣвае (Мак., 2—3).

2. //перан. *Прыкрывацца чым-н., абараняцца.* въ артыкулъ, на остатку мовить: хто бы черезъ трое роки, будучи позванымъ, хоробою заслонялъ се (АВК, II, 9, 1584); не засланяючыся волностями шляхетскими, не закладаючыся хоробою, войною,

соймом ... маю и повинен буду становитися (АВК, XXXII, 73, 1596); ~~акожъ сѧ~~ конфедерацію, которая того ~~явне~~ и меновите забороняеть, заслонати могътъ (Апакр., 786); потомъ конфедерацію се засланяти, на соймъ одзыватисе указуетъ (АСД, VIII, 170, 1601); не заслоняючысе хоробою обложною ... передъ тымъ судомъ ... становитисе ... маемъ (АВК, I, 25, 1609); звышъ мененый Кгалимскій субливацый съ канцелярии наше не отрывоваль, ани се оною засланяль (ИЮМ, II, 228, 1630); которымъ мы, суд, обьмову от велможного его мли пана столника, засланяючысе неспособностью здоровья своего, тую справу, ... отложили (ИЮМ, XXVI, 289—290, 1669); претенсый в томъ пункте мы врадъ отъ ... метрополита Кіювского засланяючысе фунѣкцыею сенаторскою ... прыймуемъ (АВК, XX, 440, 1672); кгда кто засланяет се услугою речы посполитое, повинен прислат екземптъ ясневелможного его мти пана Гетмана (АВК, XXXI, 478, 1683). *Парайм.* заслоняти *ѳ* 3 знач.

Заслоняющий, засланяющий *дзеепрым.* ад заслоняти *ѳ* 1 знач. былъ оболокъ засланяющий ихъ. и пришлоъ голосъ зъ оболоча, тотъ естъ сынъ мой ѳмилованный того слухайте (Цяп., 55); дѣдъ ... на олтар на котором палать кадило дал счирое золото, абы з него ѳчинено подобенство возѳ херѳвимовъ ростагающих крила и заслоняющих скриню свѣдѣства (Біблія, 407).

Заслуга наз. 1. *Заслуга, дзейнасць, учынак, варты павагі, высокай ацэнкі.* гспдноу золото ѳферовал да черѳ тоую корѳноу бог милый черѳ заслугоу тых трех королевъ блгслвленных (Валх., 40); не моими заслугами ани моеи моцности моцю дотыхмест тое королевство держал есми (Троя, 86); на заслуги предковъ отца и дядковъ пановъ воеводиловъ, ознаймимы имъ обычай ласки наше (АСД, I, 13, 1522); блгдтію божіею вси, а не заслугами своими, спасени суть (Будны, 203); ѳваживаючы тые свои зацные заслуги и бачѳчы иж в том привилю ни ку которому ѳнижѳню ѳных то гѳрбовъ не брал ... ѳалшемъ (Ст. 1566, 3); продкове наши и сами мы господарь по увесь векъ панованя нашего нигды не опускали вшелякое особы заслуги въ Речи посполитой всякіе (АВК, XXXVI, 168, 1582); при бытности людѳ посполитого албо злыхъ выстѳпки ѳткрыты, албо добрыхъ заслуоги ознаймены были (Апакр., 74); всихъ оугодниковъ Бжїихъ славою зацностъю и самими заслѳгами превышаетъ (Карп., 28); доброт и ласковост твоѳ всѳкѳю заслѳгѳ переходит (Зб. 259, 127); добрыи оучинки оутрачоныи презъ грѳхъ зновѳ ворочаютьсѧ презъ покѳтѳ и стаютьсѧ заслѳгоу црствїѧ небеснаго (Зб. вып., 746).

2. *Служба (работа, заняткі і абавязкі служачага).* Богѳдану зекгармистру водлугъ прошлыхъ роковъ заслуги его за полроча заплатили золот. тридцать (ИЮМ, I, 47, 1679); Кликуну Васюку за остатнюю чверть его заслуги заплатили золот. пять (ИЮМ, I, 72, 1679); Стенку пахолку дали грошей за рокъ целый заслуги, водлугъ реестровъ

давныхъ, зол. сорокъ (ИЮМ, VIII, 39, 1691). *◇* Водле (водлугъ, подлугъ) заслугъ (заслуги) — а) у адпаведнасці з добрымі ўчынкамі. мы сами и потомки будучи у великом Князствѳ подданым нашим маем давати и обдаровати подлуг их заслуг (Ст. 1529, 11); водлугъ заслугъ и годности своеѳ ... брани быти мають (Ст. 1566, 36); ласкою нашою господарскою водлугъ заслугъ опатровати будемъ (АЗР, IV, 5, 1588); Слугамъ моимъ, которые мнѳ до того часу служили, тымъ всимъ малжонка моя, водле заслуги кождого нагороду слушную удѳлати маеть (АВК, VIII, 475, 1594); по воскресеню з мертвыхъ встѳпил на небо, а сидит на правицы бѳга ѳтца, ѳткул мает приѳти сѳдит живыхъ и ѳмерлыхъ и ѳтдати каждомѳ ведлугъ заслугъ его (Стрыйк., 513); б) *адпаведна злачынству.* тыхъ ябедниковъ винами карано, подлѳ ихъ заслуги, который чого будетъ заслужилъ (АЗР, I, 362, 1505); выннынъ подле заслуги мает каранъ быти (Ст. 1529, 20); два резанцы ... поймани вызнали злост свою и шибеницею водлугъ заслуги скарани суть (Біблія, 574—575); ведлугъ декрету ихъ одинъ изъ нихъ каранымъ зосталъ подлугъ заслуги (АВК, XVIII, 389, 1652).

Заслужованный *дзеепрым.* ад заслуговати *ѳ* 1 знач. служѳбы наши земские не были ѳмешканы, але ... завѳжды только иле кротъ бы потреба ѳказывала подле ѳфалы и ѳставы земское были заслѳгованы (Ст. 1588, 82).

Заслужованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* заслуговати *ѳ* 1 знач. узрѳвши на пилное заслугованье и вѳрную и николи не ѳмѳшканую службу ... дароваль его в Луцкомъ повѳтъ имѳнемъ (АЗР, II, 12, 1507); што ся дотычетъ дальшее и ширшее уѳалы на томъ сойме около служѳбы военное, тягненья становенья у пана гетмана и заслугованья шиху и по шиху от [ѳ] еждчен [ѳ] я, позычен [ѳ] я зброй и коней и иныхъ речей (КПД, 661, 1563); Я ... дознавши до себе во всемъ верное, статечное заслуговане противко себе тыхъ зятѳй моихъ ... тую свою маетность ... дарую, записую вечными часы (ИЮМ, XXI, 295, 1641).

Заслужовати, заслужовать *дзеясл.* 1. *Заслужоўваць, заслужваць, быць вартым чаго-н.* будутъ то панове ихъ [милость] заслужовать а вашой милости верѳными (КПД, 40, 1538); не литуючы здоровья и маетности своей, ласку нашу господарскую заслуговаль (АВК, XXXVI, 169, 1582); пристойными службами своими ласку нашу собѳ заслужуючы, всякихъ праць ... прыймовати не лютуеть (АЮЗР, I, 227, 1589); кгда южъ всѳ пожадливости телесныи звытажили были, и всѳ сего-свѳтныи трѳдности и перешкоды были перѳшли, тогда длѳ высокого о собѳ розѳмена бжѳтвенной славы, на которѳю такъ долго и працюите заслѳговали, отпали (Калист, I, 32); съ тое мѳри не заслуговалемъ на ласку его, але на гнѳвъ и собѳ на вѳчную погибель (АВК, IX, 174, 1636); ма навѳдилъ Бѳгъ

збавитель мой и мнѣ показалъ, какъ великіе добра оутрачаютъ ... и какъ великіе мѣки собѣ заслѣгѣютъ (Варл., 2816); 8читиваи речъ предъ господемъ богомъ грехъ своего вызнание такъ ижъ болѣе похвалы анижи каране заслѣгѣи (Зб. 255, 186); ставши се приателми животъ вечны заслѣгуемъ (Зб. 255, 916); ани хвалы ани наганы не заслѣгѣемо (Зб. 259, 3586); многие свѣтъ которые постытъ але мало своимъ постомъ заслѣгѣютъ (Зб. 259, 3626).

2. *Прислужваць, прислужоуваць.* всякою поволностью, на-кладомъ статковъ своихъ, не литуючи горла своего, охотѣ то намъ заслуговалъ (АЗР, I, 365, 1505); Оксинья Степановна Тишинна ... перемешкиваламъ была у пана Павла Котовича, а ведь же бачачи, што есми будучи ему винна, засъ тыхъ пенезей ему заслуговати пришла (АВК, XXI, 284, 1558); оны тамъ совитымъ почтомъ и во двое такъ много како замешькали тамъ заслуговати будутъ повинни (Ст. 1566, 23); мы ... с тое полторы земли пустовскихъ ... не потребуемы отъ нихъ вспомо-жения до выстья давности земское заслуговати маемъ (АВК, XXXII, 161, 1596).

3. *Выконваць.* мы зъ ласки наше, для его къ намъ вѣрноѣ а накладноѣ службы, которую жъ онъ заслуговалъ къ отцу и брату нашему ... дали ему сесь нашъ листъ (АЗР, II, 41, 1508); седечи на имени лежакомъ мела чымъ службу нѣшу гдѣрскую и земскую с трѣтее части имени заслуговати (Ст. 1566, 70).

Заслугуватися дзеясл., зв. ад заслуговати ѓ 1 знач. Станы и народы шлахѣтские знакомые, тыми службами рѣчы поспо-литомъ и продкомъ нашимъ заслугоуемы заце вывышшоны и 8чстени были (Ст. 1566, 26).

Заслуговать гл. заслуговати

Заслугуочий, заслугоуочий дзееприм. ад заслуговати ѓ 1 знач. в особахъ вѣрне на него заслѣгѣючихъ коллігованъ быва-етъ значне и з побожной славы живота свѣта сего земного (Сматр., 31); певне себе обещаючы греховъ отпѣщение бы были назбытъ тѣжкие и правомъ Божиимъ великие каране заслѣ-гѣючы бы еси до сердца воротилъ (Зб. 255, 20); 8чинокъ злы от превротное и затверделое воли походачы брыдливи-ши надъ иные злые 8чынки ест, и каране тѣжшые заслѣгѣю-чы (Зб. 255, 4076 — 408).

Заслужение гл. заслуженье

Заслуженое гл. заслуженое

Заслуженый гл. заслуженый

Заслуженье, заслужение наз. Дзеянне па дзеясл. заслужити ѓ 1 знач. Всякое милосердіе место чинить челоуѣку единому каждому по заслужению дель его (Скар. IC, 266); чини рыда-ние по заслужению его (Тамъ же, 616); не вѣруютъ, ани на Хѣо заслуженье 8повають, и того для имъ заслуги его пожитку не дѣлають (Будны, 1086); онъ кто бы съ отпущенья грѣхомъ

не для заслуженья сына божіе, але для своихъ дѣлъ или чужі-ихъ надѣвалъ (Будны, 2056).

Заслужити, заслужить, заслужити дзеясл. 1. Дзейнасцю, паводзінамі выклікаць пѣйныя адносіны да сябе; стаць вартымъ чаго-н. виноватый, который вину заслужилъ. пану своему, а не иному, будетъ обязанъ заплатити (АЗР, I, 76, 1457); нехай того што заслуужил не терпитъ (Пак. Хр., 23); многымъ менши терпить отъ него нежели заслужило естъ безаконіе твое (Скар. IK, 16); кто будетъ што заслужилъ, какъ право укажетъ, такъ его карати (АЗР, III, 15, 1547); Ты-съ смерти заслужила, ижъ королевича уморила (Трыст., 10); такъ какъ оны злочынца што бѣдетъ заслужилъ самъ каранъ быти маєт (Ст. 1588, 436); в малымъ часе законникъ можетъ многъ 8мартвенъ 8чинитъ и коронѣ заслѣжитъ (Зб. 261, 1366); отдасть казнъ и помстѣ, которѣюсмо заслѣжили (Карп., 486 — 49); Если кто зъ нихъ какъ члѣвъкъ заслѣжилъ на раны, рѣки твое розчкою, нехъ бѣдетъ скараны (Лям., 18); тамъ свѣта заслѣжила собѣ видетъ гдѣ (Зб. 259, 533).

2. *Адслужыць, адпрацаваць.* Естли жъ бы не хотелъ только жъ заслужити, тогда маєтъ пенязми заплатити за каждую неделю по шести грошей (Ст. 1529, 74); на-митъ ... взалъ пенезей в него задатѣкъ шесть грошей сермагъ сорочѣкъ шапѣкъ шерстѣхъ и того не заслѣжилъ и втекъ (КВЗС, 20, 1533); онъ одну службу всего на томъ кони заслужилъ (АВК, XVII, 257, 1541); служишь есми за тые пенези 1 (30) годъ и заслуживши ему тые пенези пошолъ есми отъ него прочъ (АВК, XXI, 11, 1555); естли бы не хотелъ заслужити толкожъ тогда маєтъ пѣзми заплатити (Ст. 1566 I, 78); онъ отъ него зашккодивши ему, то естъ готовыхъ грошей на юркгелтъ змовеныхъ, чога еще не заслужилъ одинадцать, взявши прочъ втекъ (ИЮМ, XXXII, 79, 1578); Чоло-векъ волны ... маєтъ заслѣжити томъ панѣ своему толко колко на воли седель (Ст. 1588, 376).

Заслужитися дзеясл. Выслужыцца, набыць заслугі. продко-ве ихъ ... королемъ и великимъ княземъ ихъ милости также и противъ насъ самихъ пановъ господарей своихъ заховали и заслужилися (АЮЗР, II, 161, 1568).

Заслужоное, заслуженое дзееприм. у знач. наз. Плата за службу. змѣровали мѣсто за часъ невеликиъ которое съ велми цареви подобало. А коли съ дива воли ѿ заслуженое упоминали 8 царя приима оны не 8чинилъ имъ досытъ ведле 8мовы (Тр. гист., 68); заплаты бы заслужоного своего на тые почты, съ кото-рыми теперь при пану старостѣ служити будете, ни отъ кого иного, одно отъ его милости смотрѣли (АЗР, III, 141, 1567); онъ намъ заслужоного, што на насъ прыдетъ по полтретятети грши ... заплатити не хочетъ (АВК, XXXIX, 181, 1579); мелъ отры-матъ презыскъ на добрахъ памскихъ за заслужоное свое за чимъ бы инсымплю своихъ долговъ вси до-ти могли (Еул., 34); кони, повозъ, охендожство, шаты, сребро, рыштунокъ, все то заслу-

женое досталось старшимъ пѣхоты и драгуновъ (АЗР, V, 76, 1645); не затрмываете заслуженого слѣгомъ слѣжебникомъ своимъ (Зб. 259, 257); платы ему на тыждень по золот. пять, за шесть недель заслуженого приходило ему золот. тридцать (ИЮМ, IV, 85, 1686); Яну Закревскому заслуженое за недель две золот. чотыри (ИЮМ, V, 30, 1688).

Заслужонный, заслуженый *дзееприм.* *Атрыманы ў адпаведнасці з паводзінамі, учынкамі.* през оборонѣ вызволенье своихъ хотя злость плодѣчихъ прелатовъ отъ заслуженного каранья свѣцкаго ... дѣпис роззмѣтъ (Апакр., 181); которое сличность и оуродѣ безприкладнѣю кролѣ и монархѣ вѣчный надерѣ оулюбивши, не толѣко всемѣ племенѣ людскомѣ, заслужонѣю неласкѣ, и справедливый гнѣвъ отпѣстилѣ (Карп., 326); нами заслуженое зѣ нѣба каране онѣ оутерпѣл (Каліст, I, 150); справедливымъ, болести и тяжкости хоробы здадѣт се вѣдѣчны и милы для великое жажды терпениѣ для христа (Зб. 255, 3956); дѣша его вѣ заслужономѣ мѣсцѣ до втораго пришествіѣ гдѣнего бѣдетѣ мешкать (Хран., 5).

2. *У знач. прим.* *Які мае вялікія заслугі; паважаны, ганаровы.* досыть годѣнейшихъ ... рачишѣ метѣ княжать, паняте ... много заслужонныхъ слугъ ваше милости, нижѣли тотѣ Ляшокѣ (КПД, 27, 1538); вѣряды пограничныя людемѣ вѣ годности дознанымѣ и заслужоннымѣ были даваны (АЗР, III, 26, 1551); на большіе почты ротѣмистромѣ не давано, одно на сто, на полтараста, а наболеѣ заслужоннымѣ на двесте коней (КПД, 453, 1568); Речѣ посполитая ничимѣ оздобна быти не можетѣ, яко выставенемѣ людей заслужонныхъ (АВК, XXXVI, 168, 1582); мы гсдрѣ, тую маетность роздати моцни и волни будемѣ людемѣ народу шляхетского намѣ и речы посполитоѣ заслужоннымѣ яко властные спадки наши (Ст. 1588, 256); был вѣ великоѣ повѣзе иудаѣ 8 жидов и заслужонныхъ 8 всихъ за свои добрыя справы (Бельск., 1276); рицѣрство на оныхъ воѣнахъ рѣскихъ добре заслужоное, гдаровавши, воѣско для выдхненѣ оной долгои працы до домов роспѣстил (Стрыйк., 536); будучы давѣно заслужонный домовый ихъ милости пановѣ Ходѣкевичовѣ (АВК, XX, 275, 1621); которій оу Индовѣ и Грековѣ зѣ предѣйшихъ клейнотовѣ и гербовѣ, значнымѣ и речы поспол добре заслужоннымѣ, даваны бывали (Мак., 5).

3. *У знач. прим.* *Зароблены працай.* еѣ дано заслужонныхъ пѣзеѣ и за свѣкно и за китаѣкѣ и замешѣ девѣнадцать золотыхъ (КВС, 451а, 1552); Я оное заплаты своей заслужоное еѣ впоминатися почала (АВК, XVII, 419, 1560); Крадетѣ панѣ которій слугѣ мыта заслужоного не платитѣ (Будны, 906); тѣды слѣжебныи послали до кролѣ абы имъ пѣзи заслужонныи дал (Стрыйк., 568); Сѣтъ злодѣями албо рачей лѣпѣжниками, которые заслужоное заплаты ремеслникомѣ не платѣтъ, барзо такихъ людей строфѣтъ писмо стѣое (Навука, 109); Хведору

дворнику заслужоного, рѣшту золот. сорокѣ пять (ИЮМ, I, 201, 1681).

Заслужити *гл.* заслужити

Заслуна *наз.* *Тое, што і заслона ў 1 знач.* Саррѣ повѣдалѣ, што тысячѣ сребрениковѣ далѣ есмѣ братѣ твоѣмѣ то бѣдешѣ мѣла на заслѣнѣ очью передѣ всѣми которіи сѣтъ зѣ тобою (Хран., 33).

Заслыхнѣти *дзеесл.* *Тое, што і заслышати.* если бы зѣ слѣхѣ люди доброй части ставалисѣ, николи бы не повставали валки, албо оказій военѣ и затѣговѣ: ошѣмѣ, скоро заслыхнѣвши, покоѣ и стопнѣ досконалого доходили бы безъ працы (Мак., 266).

Заслышати *дзеесл.* *Пачуць што-н.* Бово заслышалѣ глас, што кони рѣзали (Бава, 140); обѣцалѣ с каждой мѣры томѣ сторожемѣ в коронѣ быти, и забѣгати о всемѣ до мене, и до вашей кѣ мл вѣдомость штобы заслышал давати (Апакр., 18); горожанѣ киевские ... заслышали то ижѣ гсдрѣ ихъ князѣ Станиславѣ втекѣ отъ кидимины (Патр. II, 92); пѣсни птахѣ оныхъ такъ бываюѣ чловѣкови вѣдѣчны, ижѣ коли ихъ заслышитъ роззмѣ отходит (Бельск., 36). *Парѣйн.* заслыхнути.

Заслюбенный *гл.* зашлюбеный

Заслюбити *гл.* зашлюбити

Засмаковати *дзеесл.* *Спадабацца, прыйсціся да спадабы.* Если сѣ тѣды ихѣ вѣра тобѣ подобаѣтѣ и еѣ стислость и працу знести можешѣ, нехай сѣ тобѣ вѣ томѣ шаститѣ и поводитѣ, што дѣши твоеѣ засмаковало (Варл., 182).

Засмеатися *гл.* засмеяться

Засмердетися *дзеесл.* *Засмярдзецѣ, пратухнуць.* рыбы которыи были в рѣцѣ выдыхали и засмердѣласѣ река (Біблія, 114); Засмердѣлисѣ абовѣмѣ мовитѣ и загнилисѣ раны мои (Мак., 7); хто масѣ такое на долгій часѣ мѣти хотѣчи пилность около него чинилѣ, а солью бы ... не осолилѣ, певне жебы сѣ засмѣрдѣло (Мак., 219).

Засмержатися *дзеесл.* *Пачынаць смярдзецѣ, пратухаць.* Гдыжѣ якѣ Тѣло, не бѣдетѣли солѣю потрасѣно, згниваѣтѣ и засмержаѣтѣсѣ, такѣ же всѣмѣ отъ тяжкой вонѣ отворочатисѣ (Мак., 6).

Засмеши *наз.* *Усмешлівы* [?]. чѣло его широко очи его рѣсы и сыры позрѣние его весѣло яко бы засмеши (Арыст., 202).

Засмеятися, засмеатися *дзеесл.* *зв.* *Засмяца.* Безумный вѣ смѣху воздвизаѣтъ гласѣ свой, мѣжѣ же мѣдрый лѣдва стиха сѣ засмеѣтъ (Скар. IC, 34—346); паде авраамѣ на лице и засмеасѣ в серѣци своемѣ (Скар. KB, 306); засмеавсѣ рѣче ми иже зародилосѣ вѣ желѣдѣкоу сырѣсть ранѣ сѣго и оумерлѣ (Арыст., 226); Вѣсклабилсѣ: Оскирилсѣ, засмѣалсѣ трохи (Бяр., 23).

Засмородитися *дзеесл.* *Засмуродзіцца.* отъ смродѣ паленѣ

мѣс розмаитых на оуфѣры балвохвалские повѣттрее сѣ засморо-
родило (Зб. 81, 1376).

Засмороженный *дзеєприм.* Засмуроджаны, напоїнены смуродам. крѣтом сѣым воздѣхъ оуферами бѣсовскими засморожены оучишал (Зб. 752, 1736); крестом сѣым повѣтрїе оуфѣрами бѣсовскими засмороженое оуишал [такі] (Зб. 82, 1606).

Засмутити, засмутить *дзеєсл.* Засмуціць, усхваляваць. душа моя засмутила мене (Скар. ПП, 9); бѣ засмѣтил ю про многіи простѣпки еѣ дѣтки еѣ пошли въ полон перед неприїтелем (Зб. 262, 110); на мѣ пришли гневъ твои а страхи твои засмѣтили мѣ (Пс. XVI, 896); не дотѣкнулсе ихъ згола оугонъ ани засмѣтил, ани жадной прикрости не оучинил (Біблія, 537); В тых часех пришла новина до крола о смерти воеводы ... котораго крола велми засмѣтила (Стрыйк., 5926); сердца его чистость не засмѣтил и не змазалъ (Варл., 272); пѣнна ... бѣсноватою зоставшы велико оуна оуца и дом его засмѣтила (Зб. 81, 476); прискочити до него дѣволи через мысли и засмѣтили его (Зб. 107, 125); на то чѣсть коли мне засмутят в тобѣ будѣ надѣю мѣти (Пс. XVII, 33); коли тыи слова оуслышалъ црѣ давидъ фрасовалсе велми и не хотѣлъ засмѣтити дѣха аммона своего бо его миловалъ ижъ былъ первороднымъ его (Хран., 261); пѣнна оже маючы лѣтъ зѣ захорѣла, и бѣсноватою зоставшы велико оуно оуца и домъ его засмѣтила (Зб. 82, 107); если его оубѣшь, то всемъ свѣту его смертію засмѣтишь (Алекс. 1697, 976).

Засмутитися, зосмутитися *дзеєсл., зв. ад* засмутити. мнимаючи оулимена мрѣтвог троїнове велми сѣ зосмутили (Троя, 236 — 24); видѣще же сѣ засмутѣтсѣ бѣдзнию грозною (Скар. ПБ, 76); не засмутѣтсѣ праведный о всехъ прилучившихсѣ ему (Скар. ПС, 206); высвобод мѣ же нищѣ есми и вбѣгъ. и срѣце мое засмоутило оу мнѣ (Пс. XVI, 112—1126); Говорнаръ то слышалъ и засмутильсѣ и не вѣдал штобы мѣлъ с тымъ вчинити (Трыст., 14); вошла до него незавель жона его и рекла ему: што ж то естъ, оутоле се засмутила дѣша твоя, а чому не еси хлѣба (Біблія, 447); Коли то оуслышалъ бѣркесъ засмѣтилсѣ бо вѣдал ижъ грекове добре водою розмѣли (Бельск., 164); дари оу прочитавши оуны лѣтъ засмутилсе велми (Алекс., 86); засмѣтѣтсѣ грѣшникове, и выйдѣтъ пакъ слѣпыи поневаж згрѣшили бѣгъ (Каліст, I, 21—216); староста ... гды его наведил с чого сѣбѣ пасторъ велце сѣ засмутил (Зб. 107, 98); Засмутилсѣ есми в розмышлѣню моем, и стрвожил сѣ есми дѣла голосу неприїтелского (Пс. XVII, 37); которое слово оуслышавши црѣ засмѣтилсѣ велми, и оусадилъ срѣце за Даниїла абы его вызволилъ (Хран., 366).

Засмутить *гл.* засмутити

Засмуцати *дзеєсл.* Тое, што і засмучати ѣ 1 знач. Матруна Станиславовна, пришедшы до бабки своеѣ, о томъ замолчала,

и зѣакъ паненства своего змыла, не хотѣчы въ томъ засмуцати бабки своеѣ (АСД, I, 313, 1640).

Засмуцѣный *дзеєприм.* Тое, што і засмучѣный. Рачилъ мя ваша милость черезъ писанье листу вашей милости яко засмучѣного чоловѣка прижаловати (АСД, I, 157, 1580).

Засмучати, засмучать *дзеєсл.* 1. Засмуцаць. оутѣчал и оу рек: докѣл засмѣчае дѣш мою и оуражае мѣ словы (Зб. 262, 196); стѣжаю — оузлюбляю, оудрѣчаю, засмѣчаю (Зіз., 64); не засмучай брата твоего (Біблія, 173); муж товариша своего милѣючи не хотѣл жоны засмѣчат (Бельск., 5); дѣха ни в чомъ не засмѣчаючи, и оуболиви оу противко емъ поволность и належнѣю млѣть заховѣючи (Мак., 125); вдовѣ не пребачаютъ, сироты не засмѣчаютъ (Варл., 2516); рекъ мыслѣм своимъ оуткул есте пришли в мене мысли злыѣ и засмѣчае мене. Хотѣчи мене конечно загѣбити не согрѣшил есми (Зб. 107, 125); Не хоти насъ далѣ засмѣчати такими постѣпками (Зб. 752, 916); Коли што продаси сосѣдови своемъ не засмѣчай брата твоего (Хран., 1256); Стѣжаю: траплю, обѣжаю, оузлюбляю, оудрѣчаю, засмѣчаю, вѣзмѣшаю (Бяр., 158—159). *Парѣн.* засмучати, засмущати.

2. Ставиць у цѣжкае становішча. отдаляючи сѣ того мѣста вси права, уставы и обычаи перѣво держаныи, которыи жѣ тое право Майтѣорское нагабають, засмучаютъ, або перешкожаютъ (АЗР, I, 187, 1499).

Засмучающий *дзеєприм.* ад засмучати ѣ 1 знач. Ахаръ, или Аханъ, скрѣшающий, стир: затрѣвож: смѣч: травѣчий, толкѣ (Бяр., 241).

Засмучение *гл.* засмучѣньѣ

Засмучѣнный *гл.* засмучѣный

Засмучѣный *гл.* засмучѣный

Засмучѣньѣ, засмучение *наз.* Засмучѣньѣ, смутак, маркота. не допустилъ бы ему жадныи кривды и жадного засмучѣньѣ (АЗР, II, 336, 1535); тамъ през немало лѣтъ безъ вшѣлакого стекненѣ сѣ и засмѣченѣ мешкаючи, оу рѣкъ Аѣглскихъ ... покармъ прїймовала (Каліст, II, 2106); кланѣюсѣ оуномъ бѣгъ вѣ трехъ персонѣхъ, несмертелномъ, вѣчномъ, безконечномъ, не оуписанномъ, безтелесномъ, засмѣченю и оутиѣнѣ неподлеглому, не оуграниченномъ доброти и справедливости (Варл., 2096—210); жебы не дал иншимъ оученикомъ причины засмѣченїѣ. прозбы ихъ ани похвалает ани оуткидает (Зб. 255, 1736); едомъ, Бененномъ: Сынъ богатствъ своихъ, аб сынъ оушѣкиванѣ, або засмѣченѣ ихъ (Бяр., 269). *Парѣн.* засмущѣньѣ.

Засмучовати *дзеєсл., шматкр.* ад засмучати ѣ 1 знач. оупечалѣю: Засмѣчаю (Бяр., 197).

Засмучоватися *дзеєсл., зв. ад* засмучовати. Молвлю: ... колѣблѣюсѣ оуомом, гомоню, замѣчаю, гѣчѣ, кричѣ, засмѣчаю, и засмѣчаюсѣ (Бяр., 81).

Засмучоный, засмученный, засмученый *дзеерым.* ад засмучити. засмучонъ былъ король лечь присеги деле и для седачихъ с^е нимъ не хотелъ отмовитъсе ей (Цяп., 51); Тою пораждкою люду своего Дятрыкъ и Матэрнъ будучи непомаду засмучоны, мыслили о томъ у дни и в нocy какъ бы оную поднхтую соромоту зацнымъ какимъ учынкoмъ затерли (Атыла, 175); были другіе с тог листъ засмучены и застрашены (Бельск., 172); вѣдаете какъ есте были засмучоны з словъ дариевыхъ (Алекс., 24); з^е завстыженнымъ и засмученнымъ лицемъ в^е тые слова речеть (Варл., 115); гдѣ Исусъ для невѣличности тыхъ злыхъ людѣ былъ засмучонъ (Зб. 255, 15); засмучонъ царъ мовилъ до феомота (Зб. 752, 1576); во^ески^е налегаль Простачи, жебы казалъ жонѣ его при^ети до себе. Але коли онъ не дозволялъ мовечи. ижъ то бытъ не може засмучонъ отшолъ (Пралог, 6046). *Параѳн.* засмущеный.

Засмущати *дзеясл.* *Тое, што і* засмущати ѱ 1 *знач.* сонъ мой знаменание его да не засмущаетъ тебе (Скар. ДП, 166); Кривда засмущаетъ мудраго (Скар. ЕК, 11); единъ другаго завистию обиваетъ или прелюбодеаніемъ засмущаетъ (Скар. ПБ, 22).

Засмущевати *дзеясл.* *шматкр.* ад засмущати. мышление сердца его засмущевало ѱ (Скар. ДП, 166).

Засмущение *гл.* засмущенье

Засмущеный *дзеерым.* ад засмучити. не могохъ емъ ести и ни любитиса господу богу во посвященныхъ чинѣхъ внегда засмущень есмъ (Скар. КЛ, 21); не вовеки пребываетъ гневъ твой гди: къ полепшению бо в часѣ маломъ засмущени суть (Скар. ПБ, 246); Исусъ затворилсе духомъ и рекъ, одинъ о васъ предастъ мнѣ, которы^е естъ со мною и мачаетъ рѣкъ в солило, а засмущенъ (Зб. 255, 2376).

Засмущенье, засмущение *наз.* *Тое, што і* засмущенье. онъ же трудилса^а якобы на ветрѣ, по всѣмъ дни живота своего, пдаше во тмахъ и во печаловании многомъ и в беде и в засмущении (Скар. ЕК, 96); были бы есте в^е помсте и в^е засмущении греха ради сего (Скар. ІН, 136); они сами видаше познали иже судомъ божнимъ терпели засмущение (Скар. ПБ, 256); безъ засмущенъ^а животъ естъ и отъ вшелаккого погоршенъ^а волныи тымъ, которыи с^а оной держать (Варл., 1236); въ какое засмущение з такое мысли не впади (Зб. 255, 4356).

Засненье, заснение *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* заснути ѱ 2 *знач.* которые знали коли оны оумерли штобы гробовъ ихъ искали а штобы оуси видели была правда какъ слышали и пошли тамо моужове оу личбе сорок моужовъ которые при засненію ихъ найдены соут (Пак. Хр., 33); розмышлѣне о засненію и в небо взѣте престое бѣи (Зб. 255, 1796); презъ пѣнадцетъ лѣтъ на семь свѣте^а яко вдова и сирота нѣ^ака^а мешкала и чекала оспени^а або засненья своего (Зб. 259, 4766).

Заснувший *дзеерым.* ад заснути ѱ 2 *знач.* гробы отворалисе, и многие тела заснувшихъ съветыхъ встали (Цяп., 41);

оспошій, преставльшійся: оумершій, заснѣвши, небожчикъ (Бяр., 182).

Заснулый *дзеерым.* ад заснути ѱ 2 *знач.* Хс восталъ отъ мертвыхъ, перваствомъ бѣдѣчи заснѣлыхъ: поневажъ презъ члѣвека смѣртъ, и презъ члѣвка воскресеніе мертвыхъ, какъ бовѣмъ в^е Адамѣ всѣ оумирають, такъ в^е хѣ всѣ оживѣтъ (Варл., 72).

Заснути, заснуть *дзеясл.* 1. *Заснуць.* ритере оза^али пѣнази и наоучены соут отъ жидовъ говорите иже оучнове его оу ночи намъ засноувши оукрали его (Пак. Хр., 35); ани встѣпѣи въ пѣти злыхъ ... занѣжъ не заснѣтъ не вчинѣтъ ли зла и оттоиметьса сонъ ихъ не съблѣзѣтъ ли (Зб. 262, 946—95); я ... вышолъ есми зъ местечка подпивши и на дорозе дей есми легши заснулъ (АВК, XVII, 299, 1541); после ествы походи мало потиху ляжъ на месте малкомъ да засни (Арыст., 231); Кгды кровъ во всемъ тѣле его узварыла а онъ твердо заснул, пустила са^а ему кровъ носомъ и удусила его (Атыла, 232); тогды далѣда его искала в голове ажъ заснулъ (Самсон, 256); твердо заснѣвши, видѣл есмъ сонъ (Біблія, 91); кгдымъ^а заснѣлъ былъ в кораблю непогода повстала (Зб. 259, 6346); коли вси в ночи заснули, одинъ только воротны^е не спалъ (Пралог, 5036); не заснетъ то^е которы^е тебе стережетъ (Пс. XVII, 146).

2. *Памерці.* безъ болести оу бѣе сласне засноулъ (Валх., 676—68); заснѣл Соломонъ зъ отцы своими, и погребенъ естъ в мѣсте дѣда отца своего (Біблія, 423); по мѣтвѣ заснулъ борысъ стѣ^а отдавши в рѣки гдѣ бѣгъ (Стрыйк., 4536); Мае^а бовѣмъ Хс зъ небесъ зстѣпити и весь родъ Адамовъ, которій одъ початкѣ вѣковъ заснѣли, какъ писмо свѣдчить възбѣдити (Мак., 59); в покою заснул, и похованъ былъ в земли свое^е (Зб. 752, 446); прилѣчоны до отцовъ своихъ, заснѣлъ зъ отцами своими (Выкл., 31). ◇ Заснути в богу (Христе) — *памерці.* презъ три дни рокѣ афовъ на^ашейшій и незвѣтажоный кролъ полскій заснѣл в хрстѣ кролевалъ лѣтъ сорокъ два (Стрыйк., 622); ознаймилъ же мелъ в сѣботѣ заснѣтъ в бѣгѣ (Пралог, 6506).

Засовистый, засовястый *дзеерым.* *Засовачны.* Окoнъ 2, на завѣсахъ, а двѣ малыхъ засовистыхъ зъ оболoнами новыми (АСД, I, 145, 1571); оконечницы до зачинянья оконъ зъ двора засовястыи (АВК, XIV, 186, 1576); въ той светлочке печь поливанный, коминъ мурованный, оконницы засовистые, двери на пѣтце (АВК, XIV, 230, 1580).

Засовка *наз.* *Засаѳка.* у той свѣтлочки окна простые, зъ засовками безъ оболoнокъ, двери безъ завѣсовъ и безъ защепокъ (АВК, XIV, 641, 1599); ковалю за кованье завѣсъ и засовъ^а ки золот. а^а и асм. вѣ (ІЮМ, I, 59, 1679).

Засовястый *гл.* засовистый

Засореный *дзеерым.* *Засмечаны, забруджаны.* Домъ Гно^емъ и смродомъ засореный очистити, оухендожити, и вшелаккими запахами и скарбами наполнити потреба (Мак., 266).

Засорометися, засоромитися, засоромятися *дзеясл.* **Засаромецца.** с полднѣ встанет днѣ твой мгла ѿко оутро боудеть: и бѣдеш сѧ надѣати ес бо надежа и не засоромѣешсѧ надежно лажеш (Зб. 262, 166); коли оувидишь члѣка что смотрит на тебѣ много, а коли поглѣнешь на него зазритсѧ и зардитсѧ и засоромитсѧ боудеть ѿко бы весель (Арыст., 176); видѣл всю кролевѣю нагѣ засоромѣласе кролеваѧ а молчала (Бельск., 1466); нехѧ сѧ завстыдѧт и засоромѣют всѣ посполу которіе шукают дѣи мои абы еи загубили (Пс. XVII, 15).

Засоромити *дзеясл.* **Засароміць.** прилепил сѧ есми свидетельство твоихъ гсѣ иж не засором мѧ дорогѣ приказанѧ твоего бегѣ есми (Пс. XVI, 1196); ѡслышавши тижбы дивилисѧ о наѣцѣ его. А фарисей ѡслышавши ижѣ засоромилъ сѧ дѣвкеевъ собралисѧ восполѣ (Цѣп., 316).

Засоромитися *гл.* засорометися

Засоромотити, зосоромотити *дзеясл.* **Засарамѣць.** нашли есте себе телца литого доутого за бога и зосоромотили есте бѣга вашего (Пак. Хр., 21); алы члѣкѣ рѣчныи ѡправитсѧ лѣжи твоеи люди молчат и глѣмишсѧ нѣкомѣ тѧ засоромотит (Зб. 262, 166); не выходи на сваръ борзо ачеи што бѣдеш чинити на послѣдкѣ коли засоромотит тебе дрѣгѣ твои (Там жа, 106).

Засоромятися *гл.* засорометися

Заспа наз. **Насып.** прудѣ отцу ихъ на светицы сумежной, имѣ всимѣ его правити и заспу коли надо сыпати (АВК, XIII, 13—14, 1508); прудѣ имѣ всимѣ въ Цотове и всимѣ его править, а заспу сыпати (АВК, XIII, 14, 1508); заспу за замкомѣ на перекопѣ сыпать повинни до млына (АЮЗР, I, 252, 1594); отъ того конѣца просто черезъ заспу воду в рокиту (ИЮМ, XXIII, 483, 1630).

Заспати *дзеясл.* **Заспаць, праспаць.** Не заспал ти южъ велѣмъ ихъ панъ богъ моѣ ѡбрѣнца моѣ живюнцѣ не вѣнѣпе ѡ его свѣнтѣ ласцѣ и зъ иншими же ми skutѣчна справедливѣст и экзѣкуцію ѡчинитъ рачи? (Еўл., 47).

Заспѣвати, заспѣвати *дзеясл.* **Заспяваць.** заспеваю гсѣви в животе моемъ и бѣдоу бѣгѣ моемоу пѣти ажъ докоул ес (Пс. XVI, 1046); скоро ѡнъ псалмѣ Давыдовѣ заспѣвалъ: Душа моя до земли прыльнула (Атыла, 211); всѣ пѣснь новѣю заспѣваймо, и крикнемо хвала на высокости бѣгѣ, и на земли покой (Каліст, II, 263); обачивши днѣ Гсдній, а своего конца дочекавши зъ радѣстѣю заспѣвалъ весело (Мак., 26); пѣніе розмѣтае заспѣвала и славѣ глѣ бѣгѣ ѡтдавала (Зб. 107, 176); ангелъ на ѡблацѣхъ заспѣвалъ: радѣстѣ царица небесная (Зб. 255, 3636); тое нѣчи, первѣ нѣжѣ кѣр заспѣвает, трикѣротсѧ мене запришѣ (Зб. 259, 3396); ѿкъ кѣри заспѣваютъ тогда ѡны ѡ водѣ ѡходѣт (Алекс. 1697, 636).

Заспѣти *дзеясл.* 1. **Паспець, не спазніцца.** коли то корабницы обачать бѣжѣть што наскѣрѣ до пристанѣ абы толкѣ могли ѡт хвили заспѣти (Хран., 7).

2. **Застаць, захапіць дзе-н., за якім-н. заняткам.** коли кого ись жоною албо с дочкою оу чоужелѣжствѣ албо оуслаженіи заспѣть. не гнѣваецѣсе прѣто (Валх., 836 — 84).

Заспѣвати *гл.* заспѣвати

Заспѣсѣбити *дзеясл.* **Забѣспѣчыць.** живнѣстѣю тотѣ замѣкъ заспѣсѣбити (АЗР, III, 105, 1559).

Заспѣсѣбленый *дзеенприм.* адъ заспѣсѣбити. Замѣкъ верхній весь абы былѣ ѡправленѣ, и стрѣльбою, дѣлами и гаковницами, порохами и пушкарѣми заспѣсѣбленѣ (АЗР, III, 105, 1559).

Засрожити *дзеясл.* **Раззлавацца, разгневацца.** по порахунку... одѣбравшы панѣ енарѣль карты, которѣе за каждымъ одѣбравѣя грошей давалѣ и не хотѣлъ выдѣти квѣтацыи на всю сумму и засрожылѣ (ИЮМ, XIII, 150, 1699).

Засромоченый *дзеенприм.* **Засаромлены.** весь людъ еѣ ѡхѣютъ ищѣютъ хлѣба давали костѣвности свои за ѣствѣ розволожити дѣшю видѣ ти и смѣтри ижъ была есми засромочена (Зб. 262, 110).

Застава, застава наз. 1. **Загарода з вѣртаю на дарогахъ пры ѣздахъ у горад.** приставѣ Жыжморскій выгонѣетъ ихъ въ заставу къ Трокомѣ до скарбу нашего (КЗ, 574, 1495); хто имѣть намѣ ихъ ѡбмѣвляти, того намѣ Вѣтблянѣмъ ѡбѣявити, а въ заставу нигдѣ Вѣтблянѣ не сажѣти (АЗР, I, 352, 1503); людемѣ его къ городу въ заставу не ходити (РПП, 343, 1508); Давыдѣ ... оучинилъ естъ заставу, и ѡсадилъ жел'нер'ми землю іѣдмѣйскѣю (Скар. ДЦ, 806 — 81); которѣе будутъ посланы надъ заставоу старшими (Ст. 1529, 16); его милѣстѣ, въ тотѣ часѣ, войско Жомойтское ѡтъ войска вѣликого князѣства Литовского ѡтлучилъ и до Полоцка при пану старѣстѣ Жомойтскомѣ на заставу ихъ послалѣ (АЗР, II, 386, 1542); въ заставу намѣ боярѣ и мѣщанѣ Полоцкихъ и посѣлскихъ путниковѣ не посылѣти (АЗР, III, 16, 1547); прыбѣгѣ къ солѣдану у заставу (Бава, 142); была заставка Лѣдская на Вышшѣмъ городѣ, и не пустили кѣзѣ Вѣтовѣ ѡ городъ (Рач., 324); ижъ замѣкъ моцѣю добытъ не моглѣ, голодомъ заставѣ немецкѣю Вѣтовѣ выморѣт ѡмыслил (Стрыйк., 5496).

2. **Заклад, залог.** моглѣ жидѣ възѣти, именѣмъ заставы, всѣкѣе рѣчи, которѣе бы были ему заставлены (АЗР, I, 23, 1388); ѡтець мой Можейко заставилъ въ мѣсте Ковенѣскомѣ въ заставѣ домѣ и ѡгородѣ (КЗ, 414, 1486); тотѣ дворець присѣдѣли есѣмо засѣ пану старѣсте держѣти въ сороку копѣхъ грошей, водлугѣ заставы Шѣтиловы (КСД, 182, 1514); вѣжо рокѣ прошѣлъ, а ѡнѣ тѣе заставы въ мѣне не выкупилъ (АВК, XVII, 271, 1541); Князѣ ѡсанѣ его милѣсти тотѣ дворець Стайки ... в заставѣ мелѣ (АВК, XXXI, 33, 1570); послалъ по свои двѣ сыны и далъ ихъ в заставѣ (Бава, 160); тотъ заставникѣ не былъ ѡсѣлымъ в томъ поветѣ, в которомъ ѡное именѣ у заставѣ держѣл (АВК, XXXII, 106, 1596); маѣтнѣстѣ Буйницкая по розныхъ рукахъ въ заставѣ и въ арендѣ ходѣла (ИЮМ, IX, 221, 1635); пѣйѣе Дозорцы рѣчныѣ никѣмѣ ... не толкѣ готовыхъ грошей, але

и наименшее рѣчи ... без заставы не инакомъ едно злота, або сребра позычат не мають (Ст. бр., 136); Залогъ: Замѣна, застава (Бяр., 49).

3. *Застаўка, запруда, гаць, плаціна*. маєт кнегини ... держати городъ пинескъ ... зъ землями пашными и бортными ... и з бобровыми гоны и зъ езы и заставы и з млына (Пін., 5, 1499). *Парайн*. заставъ.

4. *Намеснік*. в них заставы кнѣзъ ихъ некоторое не заставилъ, и они змовившыся одноемыслне и подалися великому кнѣзю Кидимину (Рач., 312).

Заставати I, зоставати дзеясл. Заставаць, захопліваць дзе-н. у яким-н. стане, за яким-н. заняткам. Быдло ... в томъ овсе заставаючи, выганяли и до двора ее милости Уского пригонивали (АВК, XVIII, 163, 1598); жона ... поведила, ижъ того мужа своего, Иллю Онопреевича колкокротъ на чужолозстве съ тою Одарею Козловною заставала (ИЮМ, VIII, 351, 1619).

Заставати II дзеясл. 1. Тое, што і зоставати I у I знач. в дому се не бавечы на услужу речы посполитой службѣ военной заставляли (АВК, XXXI, 462, 1681).

2. *Тое, што і зоставати I у 3 знач.* которое писмо даемы до церкви вышеречной и въ книги земские Дорогичкин писати казали и абы вѣчными часы заставляло и не отъ кого не порушено было (АВК, II, 2, 1431).

3. *Тое, што і зоставати I у 6 знач.* то дано за интересъ винныхъ трехъ тысячахъ золотыхъ, которые место заставляло винно (ИЮМ, IV, 60, 1686).

Заставатися дзеясл. Абараняцца, змагацца. Звлаща тыи которіи ркомо оутекали къ пѣщи противко гончимъ мѣжне съ заставляли (Хран., 165).

Заставеный дзеепрым. ад заставити II ў 5 знач. коли есми поималъ былъ въ нее дочку ее за себе, тогды она домъ, который заставенъ былъ 8 мѣщанина Берестейского 8 Васька олексича 8 двадцати и въ шести копахъ грошей, тотъ домъ велела мнѣ въ него выкупити (КСД, 264, 1516); жалоба ... о неприѣмованье пѣзе за кгрунты, одъ отца его имъ заставеные (Там же, 1157, 1516); тые две лосины ... у мене в заставе, але у троухъ копахъ в десети гршей од него самого заставено (АВК, XXXIX, 86, 1578).

Заставенье наз. Рашэнне, вырашэнне. на выводъ шляхетства ихъ пушаемъ и яко есмо казали ихъ ку skutочному заставеню тое справы на певный рокъ спозывати (АВК, XXIV, 224, 1560).

Заставечка наз. Заслонка. вѣда же о томъ же таа заставечка, таа охендожка, для которой часто и дѣшъ приставляешъ (Зб. 259, 4026).

Заставити I дзеясл. 1. Спыніць (паставіўшы што-н. перад чым-н.). Прииде Асуръ зъ горъ от полунощи во множестве

силы своея его же множество заставило есть реки (Скар. КЮ, 246); Кто задерживаетъ ю [жену], яко егда бы хотель вѣтръ заставити: или елей 8 своеи руке задержати (Скар. ПС, 416).

2. *Загарадзіць плацінай, перакрыць*. Гарманъ Дитриховичъ отъ его милости Жыжморя держалъ, ставъ заставилъ у Жыжморахъ и залилъ сеножатея немало (КЗ, 525, 1494); дозволили есмо ему на той рѣцъ на Бобрѣ, подъ Малымъ Рогожинцомъ, ставъ заставити (РПП, 175, XVI ст); бог ... заставилъ дверми море оу доткнени его изъ оутробы вышел (Зб. 262, 28); они мають тую воду греблею або деревомъ заставити (СДГВ, 37, 1535).

3. *перан. Паставіць, падрыхтаваць (пастку)*. Для чого ж есь сило заставилъ на нѣги мои, и нахилилесь дѣшъ мою (Варл., 281—281б); заставили грѣшные сило на мене, але я пред се не отблуждѣсь отъ закона твоего (Пс. XVII, 140).

4. *Пастаяць за што-н.* которымъ црѣь розказалъ, абы шли до жидовъ въ каждомъ мѣсте, и казали съ имъ згромадитъ, абы заставили за дѣшы свои, а вси свои неприѣтели з жонами з дѣтьми и зо всими дома побили и выгладили (Хран., 382).

Заставити II, заставитъ дзеясл. 1. Тое, што і зоставити ў I знач. Тые заставив на царствѣ сѣна Бердебека (Мам., 169).

2. *Тое, што і зоставити ў 3 знач.* заставилъ есми емѣ асу свою съ таваромъ (КСД, 356, 1516); онъ тѣю землю заставилъ небожчикъ братъ моемъ (КВЗС, 276, 1537); Бокою тые села, ничого съ нихъ не уймаючи и не зоставуючи, заставилъ (АВК, VIII, 457, 1588); если бы здрадца комъ именье заставилъ або продалъ, перѣвецъ нижли зъ земли 8теклъ (Ст. 1588, 8).

3. *Тое, што і зоставити ў 4 знач.* колиж некоторые шепы садовы во огородѣ бѣдѣть шиплены а бѣдѣть выкоренены а любо вырваны маєт заставитъ во огородѣ шепы (Вісл., 296); коли бы на тѣле чиимъ остов колющихъ або терна много прилѣгло, который хот бы всѣ позкидал, а одинъ заставил, колот бы его и тот (Зб. 261, 89).

4. *Тое, што і зоставити ў 13 знач.* может мене коли емѣ вѣрѣ заховаю а его имени не запрѣ, при чистости заставит (Пралог, 6826).

5. *Адаць у заклад*. гродъ нашъ Галичъ .. воеводѣ и его брату Роману ... у тыхъ 4 тысячахъ заставити имаемы (АЗР, I, 22, 1388); коли хто держитъ оу закладѣ дедичство сказѣмъ мыжъ тотъ который то заставил ... имеетъ освѣщеніе оучинит (Вісл., 206); смотрели есмо съ паны радою ... о домъ и о огородъ, што былъ Лукашовъ отецъ Можейко заставилъ Петькови Керновцу въ заставе (КЗ, 405, 1486); онъ тыи ложки заставилъ въ семидетяты грошей широкихъ Дробышу, мытникъ (КСД, 367, 1516); Две части имени волно в пенезяхъ заставити толко не на вечность продати (Ст. 1529, 7); таа акѣлина тѣю детиньку малого пати летъ мне в то копе гроше широкихъ заставила (КВЗС, 94, 1533); Петръ ... будучи у Смо-

ленску позычил в него грошей коп шест, в которых заставил ему смутки (ИЮМ, XXX, 95, 1577); естли бы котори^е панъ або шляхтичъ одинъ дрѣгомъ имене п сѣме пенезе^е заставиль (Ст. 1588, 48); ниву на тры бочки сееня, называемую Грыкинишку, отецъ мой... заставил у двух копахъ грошей литовскихъ (АВК, XXXII, 176, 1596); который рондзикъ заставиль панъ Ледзинскій въ талерей десять битыхъ (ИЮМ, IV, 253, 1688). *Парайн.* зоставити *ѹ* 15 *знач.*

Заставитися, зоставитися *дзеясл. зв. 1. Выступіць супраць каго-н.* тый котори ркомо 8текали ку пѣщи противко гончимъ мужне *сѣ* заставили (Біблія, 243); шлюбѣючи емъ мѣжне а цнотливе за его ѡтчизнѣ противко непридѣтелеви *сѣ* заставятъ (Стрыйк., 478); Той коли 8слышал присте александрово, рушивши вес людъ свой заставилсе против александрови, и почал з ним мужне воеват (Алекс., 96); Хто *ж* *сѣ* заставит ѡ мене противко злосникомъ: або хто *ж* *сѣ* заставит ѡ мене противко тым коториє неправость плодѣт (Пс. XVII, 97).

2. Стаць, з'явіцца перад кім-н. ѡзита ... хотѣл палити кадило на ѡлтарѣ каженѣ, а тѣдыж за нимъ вшол захария священникъ и з нимъ священниковъ гѣднии п мужов велми мощныхъ. Заставилисе цареви и рекли (Біблія, 488); ѡбличиль есмь што колвекъ оучиниль Амаликъ Израилеви, *яко* се емъ зоставиль на дорожѣ коли выходиль з Египтѣ (Хран., 215).

3. Пастаяць за што-н. можеш ли то повѣдити естли кто с предковъ твоихъ заставилсѣ о то и воевалъ зъ людьми израилевыми (Скар. КС, 276); девица пилагита бѣла *сѣ* сама ѡфаровала, за его правдѣ ажъ до коньца *сѣ* заставила: тѣло ей тѣтъ ѡтпочивает (Пралог, 6576).

Заставка наз. 1. Застаўка *ѹ* *мельничнай плаціне.* Гною на присыпане до заставокъ до млыну Аноска вывезъ возовъ три (ИЮМ, IV, 230, 1686); Знову привезли отъ цекавъзу на млынъ на тамоване заставокъ, отъ воза умовили осм. по тры (ИЮМ, VII, 190, 1690).

2. Кавалак тканіны. Торѣлопъ куне^е ... голы^е, заставки ѡтласу на золоте, а подѣ ѡтласомъ соболи (КСД, 873, 1516); Летникъ, камки, бурки, заставки камъчатые на золоте (Там жа).

3. Памяниш. *ад* застава *ѹ* 2 *знач.* Громыка поведиль: штожъ ѡсмикъ его грабилъ в заставце, подле Киевского права... и естли будетъ ѡсмикъ Громычинъ тогды жъ въ Києве доводъ на него въ то^е заставѣ чиниль, а онъ на светки се въ то^е заставѣ и грабежохъ не слалъ, тогды онъ право тратить и проездъ дворанину заплатитъ (КСД, 579, 1507).

Заставлений I дзеепрым. 1. *Ад* заставити *І* *у* 2 *знач.* не для розгневаниѣ его ест заставлено сѣнце (Скар. ІС, 736); кто спускает воду заставленную початокъ ест сваровъ (Скар. ПС, 276); знашолъ есми на влицы дорогу возомъ и съ конемъ его заставлену (АВК, XVII, 345, 1541); укралесъ у него клячу,

которую у тебе въ одрыне, соломою зоставленную, нашолъ (АВК, XVIII, 249, 1619).

2. Застаўлены, устаўлены чым-н. Постъ естъ стол одною толко потравою заставлений (Каліст, I, 33).

Заставлений, заставлений II дзеепрым. 1. *Ад* заставити *II* *у* 1 *знач.* то ест дѣдѣцтво мне ѡт предков моих заставленное (36. 752, 349); мѣли ѡбываление и навѣсѣ абы на ѡстровѣ лемнѣ заставлены были (36. 82, 346).

2. Ад заставити II у 5 знач. тежъ могъ бы жидъ взяти, именемъ заставы, всякіє речи, которые бы были ему заставлены (АЗР, I, 23, 1388); коли когъ хто на сѣдъ зазовеъ за дѣдичство на пенези заставлены (Вісл., 10); Коли бы справа была кому ѡ которую реч не дедичную, то ест *яко* ѡ долгъ позычоны або ѡ реч рухомую заставленную (Ст. 1529-Ф, 136); тые люди маеъ братъ мо^е ... кѣ своимъ рѣкамъ взяти в то^е сѣме заставлено^е (КВС, 460, 1552); онъ ... того двора до сихъ часовъ въ дванадцати копахъ и в грошахъ сороку заставленного не выкупиль (ИЮМ, XXX, 27, 1577); где бы хто маючи ѡт кого имене собе в суме пѣзе^е заставленное, албо с права ѡт врадѣ в презыскѣ поданое (Ст. 1588, 202); именье миткунское ... родкевичѣ до чѣсу певного в суме пѣзе^е заставленное (КЛС, 154, 1597); розказаль панъ войтъ шапку небошика выкупить, которая была заставлена гды грошей не стало (ИЮМ, III, 65, 1685); приняли рондокъ сребно позлотистый, заставлений отъ пана Лединскаго подстолего мстиславскаго у золотыхъ пятдесять (ИЮМ, IV, 11, 1686); пану Стаховскому ложку сребную купили у жыда Темки, у меду кгарцовъ чоторохъ заставленную (ИЮМ, VII, 219, 1696).

Заставление наз. Дзеянне на дзеясл. заставити *II* *у* 5 *знач.* *я* вжо тое блискости своеє адамовщины *яко* кѣпле^е прыкѣпле^е такъ тежъ ... и иньшого вшелѣакого заставленѣ ... на панѣ станиславѣ не маю по^ескивати вечне (КВС, 5906 — 591, 1552).

Заставляны дзеепрым. *Застаўлены.* гѣмна видѣчи заставлены и загѣщены стогами и стыртами ... сыти нѣколи не мѣл (Каліст, II, 156).

Заставляти I дзеясл. *Загароджваць, перакрываць.* того ставу панъ староста Луковъски^е не маеъ засѣ заставляти и ѡправяти до права (КСД, 648, 1510); езы на рѣкахъ портовыхъ где бы стародавна бывали хто бы ставил тогды прѣд *сѣ* маеъ мѣстца заставляти такъ слушныє або езомъ або гамованемъ жѣбы никому *сѣ* шкода не стала (Ст. 1566, 166); наняли дойлидовъ човековокъ двухъ закрыть на кганку зробить и заставлять отъ крамъ улицу абы для осторожности (ИЮМ, V, 135, 1688).

Заставляти, застовляти, застовлять II дзеясл. 1. *Тое, што і* зоставляти *ѹ* 2 *знач.* *я* не хотечи тое земли чѣжимъ людемъ заставляти, ѡбѣсылалъ есми Миколаѣ, штобы онъ тую землю 8 мене закѣпилъ по блискости (КСД, 35, 1510).

2. *Тое, што і* зоставляти *ў 8 знач.* *шчичи* а любо *дѣдичи* ездѣт по чужей земли по слѣжбамъ а заставляюць наместники во *шчичине* своен (Вісл., 16); то *шбраз* хрста збавителя моего, который *есть* всего на *дорожшы* ... тобѣ того заставляю в *порѣцѣ* (Зб. 752, 5686).

3. *Даваць у заклад, закладаць.* Клярѣ вольно тѣю третью часть имени въ тыхъ тридцати гривнахъ заставити комѣ хотя, а *8* большомъ ей ни въ чомъ не заставлять, только *одно* въ томъ, што *прийдець* на нее вено (КСД, 34, 1510); какъ есми ехалъ на слѣжбѣ господарьскѣю на войнѣ, и *я* не мель чимъ выпровитися, заставлялъ есми людемъ добрымъ землю (Там жа, 34—35); онъ *8* большо *сѣме* не заставлялъ *одно 8* трох копахъ гроше (КВЗС, 28, 1537); присегнути хочу на томъ, ижъ ему того поля ... николи есми не заставлялъ (АВК, XXI, 25, 1555); старшій братъ *дорослы* не можѣть брати недорослымъ имени *шдалати* або заставляти (Ст. 1566, 79); того имени моего ... никому ни в чомъ не заставлялъ и не заводил и жадныхъ сумъ не вносил (АВК, XXXVI, 17, 1582); Старшій сынъ *дорослы* не можѣть брати не дорослыхъ имени *шдалати* або заставляти (Ст. 1588, 300); тому то *млоденецъ* села и фольварки частью заставлялъ, частью продавалъ (Пралог, 6096); Епспъ ... *мѣ* не можѣть маестностей Црковныхъ, ани заставляти, ани продавати (Зб. вып., 696). *Парайн.* зоставляти *ў 10 знач.*

Заставлятися, заставляться, зоставлятися *дзеял.* 1. *Засланняца, загараджваца чым-н.* боудеш ли воеватисѣ с тыми кто выидець к тебе на полѣ. Но заставлялисѣ щиты надежными. И сторожою певною (Арыст., 172); Александеръ ... *шчинивши* собѣ заслонѣ *лнано* полотна *ш* ног конских и выше себе, злегка постѣповатъ против василискове зоставляючисе тарчою тоєю (Бельск., 182); Александръ *шчинивши* собѣ заслонѣ *лнано* *ш* ногъ коневых: а так поступовалъ против василискове заставляючисе тарчею (Алекс., 37). // *перан.* *Прыкрываца кім-н. або чым-н., хаваць, маскіраваць свае дзеянні.* гдѣ бы ее хто проливаць хотель (кровь) с тое причины заставлятьсѣ, *ш* тое вси будемъ повинни хотѣ бы тежъ подѣ *шбликомъ* вырокѣ або за поступкомъ *шкимъ* судовымъ хто то чинити хотель (Ст. 1588, 68—69); крол долго заставлялсѣ *ш* данила пророка бжго (Жыц. св., 6); *шставичне* *сѣ* бжг молилѣ, и *ш* стрѣль оныхъ невѣстихъ тарчею *сѣ* вѣри заставлялъ (Пралог, 528).

2. *Змагацца, біцца; абараняцца.* а *шбачивши* то римѣне гонили их, але жидова роздѣлившисѣ на двѣ части *шдна* *сѣ* заставляла, а *дрѣга* добиток до мѣста *пѣдила* (Бельск., 234); ачколвек *сѣ* теж *мжне* *шпирали* и заставляли поразил их наголовѣ (Стрыйк., 455); справивши *александеръ* великое во *ско* пустилсѣ по морѣ ку *влоско* земли, тамже *притягнул* до халкидонѣ, и *звалчил* ю. Але халкидонове на *мѣри* *мѣсткин* вступѣючи ему *се* *моцне* заставляли (Алекс., 746); Възбранѣю:

заборонѣю, за кого *валчѣ*, заставляюсѣ, *перешкожѣю* (Бяр., 18).

Заставляючийся *дзеепрым.* 1. *Ад* заставлятися *ў 1 знач.* далеко болшѣ пристойт *шных* *первых* *снѣвъ* *Свѣта* ... *радѣющих* *сѣ* миле з нашего живота поправы и заставляючихсѣ за нами *пред бжгомъ*, абысѣмо на *такое* *ш* *шасте* *пред бжгомъ* ... *пришли* (Зб. 752, 4666).

2. *Ад* заставлятися *ў 2 знач.* Възбранный, възбранникъ: Валечный, найвыборнѣйшыи в *битвах*, заставляючийся за кого, оборонца (Бяр., 18).

Заставникъ, зоставникъ *наз.* 1. *Залогатрымальник.* то жъ *именѣ* з рукъ въ *заставника* возьмѣть (КПД, 567, 1557); *именѣ* ... *дозволяемъ* *имъ* окупити водлугъ *листовъ* нашихъ, *тымъ* *заставникомъ* *данных* (Там жа, 472, 1568); где бы тотъ *зоставникъ* не былъ *шселымъ* в томъ *повете* в которомъ *шное* *именѣ* *8* *заставе* держалъ (Ст. 1588, 325); *оныхъ* *заставники*, *альбо* *вѣчнымъ* *правомъ* купивши, *нарушивши* *шное* *наданіе* ... *отнявши* на *пожитокъ* *собѣ* *обернули* (АВК, III, 24, 1592); *тая* *застава* *большое* *сумы* *стоит* ... *варуочы* *заставнику* *засевокъ* *его* и до *держаня* *року* *водлугъ* *права* *его* ... *заставного* (АВК, XXXI, 219, 1595); тотъ *заставникъ* не былъ *шселым* в томъ *повете*, в которомъ *шное* *имене* у *заставе* держалъ (АВК, XXXII, 106, 1596); часть ... *пашни* у *заставниковъ*, *которое* *они* *уживаютъ* (АВК, XIV, 608, 1597); *ихъ* *милость* ... *знову* *шного* *посесорами* и *заставниками* *ажъ* до *сего* *часу* *зоставали* и *зоставютъ* (АВК, XV, 515, 1686). *Парайн.* *заставчикъ.*

2. *Заложник.* *Конецъ* *во* *ны* *шно* *соромотны* был бо *послове* *цесарские* *великѣю* *сѣмѣ* *золота* *поко* *кѣпѣючи* *высыпали*, и на *кожды* *рок* *трибѣт* *дават* *шбѣцали*, и *давши* *заставники*, *примире* *взновили* (Бельск., 324).

Заставничка наз. *Залогатрымальница.* нехай его *милость* *пан* *кухмистръ* *покажет*, *если* *ку* *заступованю* и *очыщеню* *ее* *милость* *пани* *воеводиную* *яко* *заставничку* з *дожывотя*, а его *милость* *пана* *старосту* *Дорогицкого* з *вечности* *через* *возного* (АВК, XXX, 256, 1604).

Заставный, зоставный прим. *ад* *застава* *ў 2 знач.* *Коли* *бы* *хто* *реч* *заставную* в *большо* *суме* *ишному* *заставил*, а *тот* *чип* *реч* *есть* ... *маець* *его* *позвати* *ку* *праву* (Ст. 1529-Ф, 133); Тамъ *жо* у *Буйвидишкахъ* *пять* *служобъ* *людей* *заставныхъ* *боярина* *судеревского* *Беделевича* (АСД, I, 33, 1536); онъ *призналъ*, *же* *тому* *Мартишку* *осталъ* *виненъ* *двадцать* и *три* *гроши* за *заставную* *землю* (АВК, XVII, 183, 1540); гдѣ *помѣра* *пойдетъ*, *маютъ* *мѣрити* *всякій* *кгрунтъ*, *купленный* и *заставный* (АЗР, III, 83, 1557); *артыкѣл* *дѣ* *ш* *имене* *заставное* *хто* з *нихъ* *службу* *служити* *маець* (Ст. 1566, 206); в *тыхъ* *пенезехъ* *зоставила* *есми* *ихъ* *млсти* *имене* *свое* *зоставное* (АВК, XXXVI, 336, 1582); *зѣ* *заставного* *именѣ* *ш* *або* з *державы* *дожывотное* *тыѣ* *товары* *альбо* *збожѣе* *спущаетъ* (Ст. 1588, 40); *Ждановичъ* ... *8* *вечность*

дрѹгого имениа его заставного ... въехалъ (КЛС, 142, 1597); если бы хто отдаде позычки, заставы и проч откладаль за назначоный час, а тымъ часомъ речъ позычонаа заставнаа и проч: згинѣла, повиненъ вернѣти (Навука, 104); речей церковныхъ побрано не мало, до того речей заставныхъ не мало было на копъ сто (АВК, XVIII, 365, 1648). \diamond З а с т а в н ы м ъ о б ы ч а е м ъ — *спосабам закладу*. отецъ их за доброго здоровья своего которое имене лежащее в пенезехъ заставнымъ обычаем держал (Ст. 1529-Ф, 54); записала такому мужу своему обычаемъ заставнымъ въ сумѣ альбо яко кольвекъ (КПД, 232, 1554); оныя которыя имене альбо которые иные рѣчи заставнымъ обычаемъ закупилъ (Ст. 1566, 836); Имена, которые от предков их милости заставнымъ обычаемъ ест заведены (АВК, XXXVI, 56, 1582); часу опеки свое не маєть мѣти моцы ничего оныхъ имене в руки чѣжие, ани вечнымъ ани заставнымъ обычаемъ вѣдати (Ст. 1588, 290); заставный листъ гл. листъ; заставное право гл. право.

Заставованыи дзееприм. *Перакрыты, загароджаны.* абы проходы слушные без завад на рѣкахъ были заставованы (Ст. 1566, 166).

Заставованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* заставовати \dot{y} 2 знач. села с поддаными ... пры заставованью тыхъ именей справеного и его милости князю Головчынскому поданого, тому умоцованому ... подалъ и поступилъ (АВК, XXXVI, 6, 1582); такое записованье або заставованье именъ братьскихъ в права прымовано быти не маєт (Ст. 1588, 301).

Заставовати дзеясл. 1. *Пакідаць каго-н. або што-н.* он, отеждаючи з дому на низ, жоне своей а дочке моей выжывеня не заставовал (АВК, XXXIX, 325, 1579); другимъ вчастникомъ своимъ жебы такъ много того лесу заставовалъ яко имъ на части ихъ приходиться, и такъ же ровно доброго кгрунѣту аки онъ заметъ (Ст. 1588, 366).

2. *Даваць у заклад, закладаць.* мели тыи люди князя Семена Побоевского въ той сумѣ пенезей всей заставовати (АВК, XVII, 284, 1541); не маю никомъ иномъ того дворца моего решы заставовати або продавати (КВС, 6446, 1552); она того имениа за живота своего никому ку потребе своей заставовати, ани записомъ своимъ никому узычати не маєть (АВК, XXI, 234, 1556—1557); я на враде оповедаю, же мѣ никому на записе своимъ не осталъ ничего виненъ, якъ то, готовыхъ пенезей, такъ земли не продавалъ, ани заставовалъ (АВК, XXII, 249, 1565—1566); в которыхъ пенезяхъ завел и заставилъ есми ихъ млсти, якож сим листомъ моимъ добровольнымъ записомъ заставую и завожу (АВК, XXXVI, 62, 1582); тыхъ староствъ и державъ, тежъ замковъ ... не только въ суммахъ пѣнезей заставовати ... але ани доживотнымъ правомъ ... отдавати (АЗР, IV, 2, 1588); того дому своего ... никому и жадной особе продати, заставо-

вати и арендовати не маемъ (АВК, XXXII, 213, 1596); Залагаю: Заставлю, Исход, кѣ (Бяр., 48).

3. *Абараняць што-н.* тое не толко до оучениковъ мовить Хѣ, але и до всѣхъ вѣрныхъ, до болшей насъ оуфности приво-дчи, и до теплѣишей любви побѣждаючи, подносячи и змоцня-ючи насъ абысмоса потѣжне за вѣрѣ заставовали (Каліст, II, 36).

Заставоватися, застововатися дзеясл. зв. 1. *Ад заставовати* \dot{y} 1 знач. староста ... тыхъ, которіе паномъ служатъ и которіе въ домехъ ся заставують, а ку службе военной суть годни о томъ абы справу давали господару (КПД, 318, 1563).

2. *Ад заставовати* \dot{y} 3 знач. который оное написалъ любѣте людей, забивайте блоуды, без окрѣтства о правдѣ сѣ заставоуйте (Апакр., 1836); хотя то рекомо за Греческѣю заставоу-тисѣ, але боронять того, чого не вѣрятъ (Гарм., 171).

Заставчикъ наз. *Тое, што і заставникъ у 1 знач.* въ замку господарскомъ Берестейскомъ жона Оска заставчика Марина съ братомъ мужа своего Куриломъ Припутневичомъ оповѣдала (АВК, V, 3, 1577); тотъ мужъ ее Яско заставчикъ дня сегод-нешнего Марца десятого, на свитанью, зъ оного збитья и зра-ненья зъ того света зшолъ (Там жа).

Заставъ наз. *Тое, што і застава* \dot{y} 3 знач. Поденщыкомъ двумъ, што песокъ возили на обыпане заставу, дали золот. одынь (ИЮМ, VII, 192, 1690).

Заставяти дзеясл. *Выступаць супраць каго-н.* потреба теды абы завше против грехови смертельномъ заставалъ из онымъ са-потыкалъ (36. 261, 79); гледи зъ якою млстю самъ цесаръ против такой великости заставлетъ (Бельск., 338—3386). \diamond Ш и ю з а с т а в я т и — *аддаваць жыццѣ за што-н., каго-н. мужъ стѣ и моцныя шию свою за церковъ заставалъ а вѣстѣпит, не хотѣл, волачи тисычѣ смерти поднятъ нижли выдавою церкви быт* (Бельск., 2916).

Заставятися дзеясл., зв. *ад заставяти.* персове грецкогъ панства земли воевали, и многъ велми люде [так!] брали кеса-рию в каппадонѣи вѣл и шли где хотѣли, коли се имъ ниhto не заставалъ (Бельск., 3356).

Застановение гл. *застановенье*

Застановеный дзееприм. *Той, якому перасталі ўдзяляць увагу, перасталі турбаваць.* Теперешнего часу повольного о томъ радити и мыслити, поки ещо тое панѣство зъ стороны того непріятеля нашего во вѣпокои естъ застановено (КПД, 4, 1538).

Застановенье, застановение наз. 1. *Пастанова, дагавор.* абы въ земляхъ, поляхъ ... презъ мене продажныхъ, не было завоженья, найпервей застановенье о вси земли, поля, сѣно-жати, боры (АВК, XIV, 1, 1501); миръ вѣчный або добрую змову вдѣлають, мы тое застановенье ихъ маемъ принять, и то все держати и полнити неотмѣннѣ (АЗР, II, 379, 1541); просили

насть абыхмо, на томъ мѣстцу въ оныхъ мытахъ застановеніе учинили (СДГВ, 75, 1542); на вси корчмы могилевскіе застановенъе учинено есть до остатнего дня, мѣа Декабря (ИЮМ, VII, 293, 1579); Которое тое застановенъе, для памяти, до книгъ кгородскихъ Менскихъ записано (АВК, XXXVI, 215, 1582); ѿт напис8 воляныа ку праву, альбо какого застановеніа сторонъ, альбо зданыа внестанъном8 грошъ (Ст. 1588, 131); его корольская милость тое застановене ихъ млсти пановъ ревизоровъ ствердити рачиль (ИЮМ, VIII, 217, 1593); его милость, чынечы досыть оному застановенъю, готовъ былъ тое именье на часе помененомъ пану Каръловичу поступити (АВК, XVIII, 212, 1607); братство церковное, которое собѣ 8любили для справ побожныхъ ведлугъ застановеніа своего (Дыяр., 156); Състановіе: Конституція, противоподвизаніе, аѿѿсе. постановене застановене справъ сего живота (Бяр., 166). *Парайн.* застановленъе.

2. *Выяўленне.* ревизорове ... высланные на померу и всякое застановене места ... Менского кгрунтов до него належачых, ознаймуем (АВК, XXXVI, 236, 1582).

Застановити, застановитъ дзеясл. 1. *Спыніць.* повѣлелъ іоавъ затрубити 8 трубу, и застановилъ людей дабы болѣе не гонили и не 8бывали сыновъ израилевыхъ (Скар. ДЦ, 101); господарь нашъ ... на прозбы радъ своихъ, на тотъ часъ тую валку невопкойную въ собѣ застановилъ, и зъ вашимъ господаремъ великимъ княземъ, братомъ своимъ, перемирье на колько лѣтъ вчинилъ (АЗР, II, 223, 1533—1538); на чомъ тую речъ всхоцете застановити (КПД, 7, 1538); смѣли ограничити вѣчное црство хбо. и застановити словом, не оуставающю владз8 (Каз. Кір., 2156—217); Коли такъ 8чинили, ѿн застановил волю и перестал ѿрати (Тр. гіст., 69); зъ нами тую справу, любъ правомъ, любъ тежъ якимъ слушнымъ померкованемъ съ паны бурмистрами, застановили (ИЮМ, VIII, 314, 1611); моцью великою застановилъ близкую реку (Пралог, 536).

2. *Расставиць, падрыхтаваць (пастку).* застановили сила свои на стежахъ моихъ на 8падокъ здорова моего выкопали аму передо мною а сами в неи впали (Пс. XVII, 416).

3. *Устанаўиць, узакониць, вырашыць.* его милость тую уаалу о оборону земъскую отъ того часу застановитъ рачиль на осмъ леть (КПД, 109, 1544); хто бы таковыя примовы вамъ чинилъ, хочеть его королевская милость справедливость учинити, и, дознавши, застановити то, абы напотомъ таковыхъ примовъ намъ не чинено (АЗР, III, 63, 1554); Што ся дотычетъ стрел(ь)цовъ, на томъ господарь его милость застановитъ рачиль за ихъ чоломъбитъемъ (КПД, 591, 1557); на томъ есмо застановили, ижъ онъ въ суму пенезей своихъ пяти сотъ копъ грошей за тое село Рогачи ... на личбъ положить маєт (АСД, III, 46, 1571); хочечи я порядокъ добрый застановити въ той церкви Божой, придалемъ попа, который бы уставне при тое церкви Божое мѣшкаль ... на имя тому Стаблевича (АВК, III, 22,

1591); змовившы и застановившы со мною через лист свой добровольный, записомъ своимъ сторговавши дворец мой ... она ... мне задатку дала (АВК, XXXI, 167, 1593); аж аѿ дня маа въ сродѣ допустил крол его мл пану троцкому в себе бытъ застановивши абы намне влодымира не 8споминал (Еўл., 27); Намилшій брате мовитъ и насолодшій сн8, которогомъ а през Еугліе оуродилъ, вѣдаешъ до какогос крола пристал и зъ которымъ оугод8 застановилъ (Варл., 185—1856). *Парайн.* застановити.

Застановитися, застановитися дзеясл. 1. *Спыніцца; прыпыніцца.* тамъ обачивши Московскіе гуфы застановилися, и, сождавшися, вси сполечнѣ гуфы расправили (АЗР, III, 133, 1564); мѣщане ... тамъ же на гостинцу у тое дорожки застановившися, повѣдали то передъ нами, ижъ тутъ былъ боръ (АВК, VI, 171, 1589); тамъ на той дорожѣ застановившися мѣщане хотѣли того по пану Брозовскимъ, абы имъ указаль тую Мелентеевщизну, собѣ присужоную (АВК, VI, 160, 1599); казалемъ се застановит в месте (Еўл., 46); читано написъ такі, вырокъ сѣог вселенског сего собор8, а ѿн скинѣвши р8кою просил, абы се тутъ чителникъ застановил (Бельск., 3526); панъ Александеръ Окгинский то обачившы, застановившыся, хотель доведатися, хто въ той каменицы ... стоитъ, хочечи справедливости жедати (АВК, XX, 246, 1615); Слнце на воинѣ Г88 навѣн8 застановилоса на двѣ годинѣ (Мак., 384); ѿн кивнувшы пальцемъ просиль, абы са тутъ чителникъ застановилъ (Зб. 81, 149); Кгды скринна божая презъ Иорданъ проважонаа была, воды ѿт звыклого бѣг8 застановилися (Зб. 259, 12); Воды, которыи сѣтъ понижей збѣжати и ѿпад8тъ: а которыи повышъ идѣтъ во одной к8пѣ са застановатъ (Хран., 1616).

2. *Абараніцца, выступіць супраць каго- або чаго-н.* турки перед нимъ з мѣста аак ѿвечки бѣгли, не мог8чи са противко его моцы застановити (Бельск., 388); ихъ долго 8тисковали и 8ривали з тѣсныхъ к8тов грекове, аж са рус м8жне застановивши звели битв8 з ними (Стрыйк., 457); грековъ аако колосе пожинали, котории ахиллѣа не могли 8просити абы мѣл застановитиса еллином, ажъ зас 8битъ есть патрокли приител его (Тр. гіст., 70); моцно и сердечне застановѣмоса напротивъ зрадъ и подстѣпковѣ злоначального неприятеля нашего діавола (Каліст, II, 6); Кгды бовѣмъ еще валы срокгіи на морю были, смѣлъ пѣстити са на вод8 Петръ, а б8рѣ вѣтрной застановити са не могль (Тамъ жа, 52—526); Если теды вѣ той справѣ застановитсa на воинѣ моцно, з нимъ есть Гсдъ, и стережетъ его (Мак., 101); Если противку тому б8жому и своему неприятели застановитесa, и 8терпѣте што за мѣа его свѣтое, будте теды певны ижъ вси грѣхи и 8падокъ своѣ ѿны кровю ѿчистите (Пралог, 508).

Застановитъ гл. застановити

Застановленіе гл. застановленъе

Застановлений дзееприм. ад застановити ў 3 знач. покойсь великимъ княземъ Московскимъ застановленъ на два годы (АЗР, III, 177, 1574); такъ у великомъ згромаженю, имъ межъ нами замѣшниками, не можетъ быти кромѣ особливаго порады ку застановленого (ИЮМ, VIII, 255, 1594); владыкове наши, покинувши мѣстце и часть певный въ Берестю для соборовъ всему духовенству нашему застановлений, иные собѣ соборища покутные а праве подступные намъ всѣмъ духовнымъ чинять (АЗР, IV, 123, 1595); отъ разъ застановленой и дхомъ стымъ змощеной правды... не выходѣте (Каз. Кір., 126); у великомъ згромаженю межъ кгарбарами не можетъ быть кромѣ особливаго порядку межъ нами застановленого (ИЮМ, VIII, 407, 1625); часъ сегъ тотъ праздникъ ѿ вѣрныхъ застановленъ абы былъ по всѣмъ лѣтамъ заховыванъ (Зб. 82, 226).

Застановленье, застановление наз. Тое, што і застановенье ў 1 знач. тымъ способомъ межъ иныхъ розмовъ промежку себе застановлене вчинили (АВК, XXXVI, 270, 1582); которое жъ то сее застановленье подписавши его власными руками нашими, и печати наши приложили есмо (АЗР, IV, 35, 1590); варѣмы то же ведлоугъ повинности своей, которѣюсмы ведле застановленья с корѣною оучиненогъ и поприсаженого на себе взали (Апакр., 266—27); урядъ духовный учинили застановлене межъ нихъ, ижъ тотъ Яцко не мелъ ся до смерти женить, а тая жона его замужъ тежъ до смерти ити не мела (ИЮМ, VIII, 256, 1598); если бы межъ дающимъ и берѣщимъ застановленіе се стало, же згиненя речы маеть шкодовати берушый (Навука, 104).

Застановляти дзеясл. 1. *Заступацца.* за розказанемъ всемогущаго бѣга, за насъ грѣшныхъ и всю стую церковь застановляешъ (Зб. 752, 4736).

2. *Спыняць, устрымліваць.* вѣсхлашаю-оустагаю, застановляю (Зіз., 23); якъ возъ, водза, кони, и вси потребы подъ однимъ возницею сѣтъ, которій, коли хочетъ, прѣдко бежитъ зъ возомъ, а гды сѣмъ не здасть застановляеть (Мак., 149); Вѣсхлашаю, вѣстагаю: Застановляю (Бяр., 25); милость его была, яко рыбка ремора котораа вправѣде естъ малаа, але великий ѿкрѣты застановляетъ (Зб. 259, 6116).

3. *Пастанаўляць, устанаўляць.* такъ теперь застановляемъ и на вѣчныя часы то мѣщаномъ на кгрунтѣхъ церковныхъ мѣшкающимъ утверждаемъ (АЗР, IV, 14, 1589); ѿставляю: Становлю, поставлю, установлю, або оуставѣ чиню, застановляю, назначаю, ѿграничаю, ѿписваю (Бяр., 182).

4. *Падваргаць чаму-н., рызыкаваць сваімъ жыццѣмъ.* вшела-кимъ небезпеченствамъ себе застановляють, терпачи, и лагоднымъ срдцемъ зносаючи бѣды (Каліст, II, 3056).

5. *Ставіць перашкоду.* Завираю: Застановляю, запираю, замыкаю (Бяр., 47); Запинаю, застановляю, ноги заплѣтаю,

оувиклѣю, замѣтѣю, заважаю, ѿмешковѣю, пережжажѣю (Бяр., 49).

Застановлятися, застановлятися дзеясл. 1. *Адъ застановляти ў 1 знач.* котрымъ онъ ѿповѣдалъ: або есте вы мстители вааловы, жебы есте сѣ застановляли за него (Біблія, 123); Такимъ тебѣ способомъ стый ѿтцы и оучительъ наши за православнѣю вѣрѣ застановляли сѣ (Каліст, I, 426); то не зъ ненависти бѣга, лечъ зъ невѣдомости чинилъ, застановляючисѣ яко бы ѿ правды (Мак., 349—350); за нихъ ажъ до смерти застановлятисѣ, и вшелакие небезпеченства понести былъ готовый (Варл., 1136); застановлялисѣ жидове за свои дѣшы побивши непріятели застановлялисѣ свои (Хран., 383—3836); шлюбѣю, яко по вси часы живота моего, за непорочное и прѣстое зачатіе твое застановляти сѣ повиненъ (Ст. бр., 1—16).

2. *Адъ застановляти ў 2 знач.* Наболѣй понеже тии котрыхъ ѿчинилисѣ были якобы ѿтекали, застановляхсѣ, и силне противу имъ браняху (Скар. ІН, 176—18); вси котрыхъ минали ѿное мѣстце гдѣ ѿпалъ асаялъ и ѿмерлъ, застановлялисѣ (Біблія, 359); стый Апслъ... ѿкрытымъ ѿбличьемъ славѣ Гнѣю взираеть. Еднакъ же тѣмъ сѣ застановляеть (Карп., 4); Ласка прѣто Дѣа стѣго, кды до чистого срдца завигаеть, а мѣстце собѣ въ немъ найдетъ, барзѣй нѣжъ найѿбѣйтее жродло вытѣкаеть, и нѣколи выливати зъ себе не переставаетъ: не оубываетъ, и нѣкды не застановляетъ сѣ (Каліст, I, 167); Оузрѣлъ то которыйсь мѣжъ же сѣ застановлялъ весь людъ, абы его ѿгладалъ (Хран., 275).

3. *Абараняцца, змагацца.* сами особами своими на войну завѣжды едуть и противку кожѣдому непріятелю ваше милости моцѣне а верѣне застановляють ся (КПД, 41, 1538); одними усты и одними срдцы имя Божее вельбили, за добродѣйства неогорненные дякуючи, тымъ потужнѣй окрутенству поганьскому застановлялисѣ (АЗР, IV, 134, 1596); црствѣетъ хѣба црковь въ посредь тиранѣвъ безбожныхъ, и якобы леліа въ тернію квитнеть не мѣдростію члчскою позыскавши моцъ, не маетностью не силою застановляючисѣ, але едною рѣкою бѣжоу (Апакр., 1906). *Параўн.* застановлятися.

Застановятися дзеясл. 1. *Тое, што і застановлятися ў 3 знач.* пильнейшая, подобно, имъ была речъ... противъ непріятелю ваше милости застановятися (КПД, 30, 1538); не ѿповѣдаемо доурномуу ведле глоупства его, не вшетечность вшетечности которой и оуружена и захована и оуста наши не привыкли не заживаемъ жалобою жалобѣ не застановляемсѣ (Апакр., 5).

Застаный, зостаный дзееприм. 1. *Адъ застати ў 1 знач.* ино его въ дому не застано (АВК, XVII, 373, 1541); где бы того хорого не зостано инѣде искати его не повиненъ (Ст. 1588, 155).

2. *Адъ застати ў 2 знач.* Коли чий слуга вчинивши кому кгвалтъ домовый або головшину и втекъ, а у его пана через

сторону был застанъ, а приповержон (Ст. 1529, 64); Сщеническа дочка если бы застана была в блудъ, огнем буде спалена (Біблія, 171); Василе то македон был 8чоны философъ ... такю сторожъ 8ставил, в своем мѣсте константинополю иж кгда бы кого на 8лицы застано, скоро бы змеркло мѣл быт всажон до везеня и 8караны (Бельск., 3726); если бы на томъ учинку цужоложнымъ зостано або поймано теды, водлугъ права, подъ каране подаль се (ИЮМ, VIII, 348, 1619); свѣдками не може быть досвѣдчено, ижъ ей не зостано в чужо-ложствѣ (Хран., 130). *Парайн.* застатый.

Застанье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* застати I у 1 знач. оный врадъ и судъ, до которого заказаны будемъ, такъ застаньемъ, яко и незастаньемъ обудвухъ насъ ... тую заруку сто копъ грошей Литовскихъ ... присудить ... маешъ (АВК, VIII, 480, 1594).

2. *Дзеянне па дзеясл.* застати I у 2 знач. Пак ли ж бы от чужоложника мѣжъ в тотъ часъ при застанью его былъ забить, таковы мѣжбоуца горло и честь тратить (Ст. 1588, 549). *Парайн.* застатье.

Застаралый прим. Тое, што i застарелый у 1 знач. речи застаралые предсе старымъ статутомъ за которого сѣ што стало свжоны и сказованы быти мають (Ст. 1588, 318).

Застарати дзеясл. Стаць застарэлым, устарэлым. велми было пошло великое князство литовское на волоское господство але в час томъ литва забѣжала, видачи иж се реч посполита кѣ 8падкѣ мѣла бо заразом не ждѣчи абы сѣ интере-регна застарала 8плакавши 8бычаем поганским (Стрыйк., 5286).

Застарелый, засторелый, зостарелый прим. 1. *Стары, са-старэлы.* Застарелый во днѣхъ нынѣ пришли суть греси твои (Скар. ДП, 37); 8смого днѣ надѣхали василиска велми 8крѣтного застарѣлого и невымовне смродливого (Алекс., 366 — 37); ести бѣдете давный 8воцы застарѣлый (Калист, II, 205); такъ з веселемъ живота тог аврамини барзо зостарелыи доконал (Зб. 81, 75); правѣ застарелые в лѣтехъ (Зб. 752, 86); Заматерѣвшихъ: Застарѣлых, изшедшихъ вѣхъ (Бяр., 49); молодого жадного незасторѣлого до лавъры не припѣшал (Зб. 82, 2166). *Парайн.* застаралый.

2. *Закаранелы, закаснелы.* злопомненіе нрав, гнѣвъ заста-рѣлыи (Зіз., 35); мѣл цесар з собою барзо 8чоныи люде, але всѣко не преломили им жадным 8бычаем, 8порѣ их и шаленства застарѣлог (Бельск., 385); Мытництво, естъ шкѣйсь старый квас, застарѣла нѣкаас злость естъ (Калист, II, 193); Гды по многом людѣ Бжого оутрапѣныи, и наворочалисѣ кѣ Бжѣ, и зновѣ раскашались вѣ застарѣломъ злого своего оуподобанѣ невѣрствѣ оутискаючи люд Бжѣи, трвали (Мак., 44); Ты и мно-гіе иншіе речи кгда блгсвенный млоденецъ до Нахора заста-рѣлого вѣ злостехъ 8 поканіи мовилъ (Варл., 2576); таковы

напродъ господѣ богѣ 8фаючы 8т греховъ або недосконалостѣ застарелыхъ має повстат (Зб. 259, 3806); придет час з покусы 8ного которы сѣет незгоды межы братѣю иж се повадат и ми-лост 8ную з собою так застарѣлыи розсыплют (Зб. 752, 536); Злопомнѣние: Застарѣла гнѣвливость инфенція (Бяр., 28—29).

Застаретися дзеясл. 1. *Састарэцца.* Адам ... сѣ был застарел оу муках за грѣхи свои (Чэця, 1546).

2. */перан. Замацавацца, увайсці ў сілу за дайнасцю год.* если бы тот теперешній папѣжъ того своего позволенѣ възрѣша-ти не хотѣлъ, а то дла того абы сѣ тое 8рмо на насъ застарѣло, дрѣгомѣ або третемѣ по его смерти, хто бы того заборонилъ (Апакр., 43).

Застарялый прим. Непапрайны, невылечны, які цягнецца з дайніх часоў. Болѣсть застарѣла стужитъ врачевы и новую немощъ 8кротитъ лекаръ (Скар. IC, 186).

Застати, застать, зостати дзеясл. 1. *Прыбывшы, паспець убачыць, знайсці каго-, што-н. на месцы.* послалъ Царъ израи-левъ слуги свои на ты места о нихъ же поведаль ему мужъ божий, и засталъ их (Скар. ЧЦ, 196); поехали до его домѣ два ихъ а с ними двое конѣ жебы могли его застать (КВЗС, 766, 1538); самъ за листомъ вызволенънымъ короля его милости дома зосталъ (ПВЛ, 309, 1565); я сегодня з слугами арендар-скими до дому ... гробовника пришол, и ач его самого не застал (ИЮМ, XXX, 100, 1577); там не заставшы млынара, шли по дѣвора (АВК, XXXVI, 4, 1582); мовилъ тымъ мешаномъ посполитымъ, которыхъ засталъ есми у томъ дворе (ИЮМ, I, 323, 1592); я возный самого пана Томковича у селцу, ани мал-жонки его не засталъ, засталом урадника их (АВК, XXXI, 232, 1595); барзо добре трафилосѣ, жемъ теперъ в монастырѣ слѣзкомъ 8тца влдѣ лвовского засталъ (Апакр., 18); вси хрстианы, которыхъ там мешкающихъ застал, высеклъ (Стрыйк., 525); пришедши 8 до пинска засталеи пана еустафіа и 8тца климентіа (Дыяр., 153).

2. *Заспець, захапіць дзе-н., у якім-н. стане, за якім-н. занят-кам.* некогда пришедши смерть застанеть в дѣлѣхъ нечстныхъ штож естъ невгодно бѣу (Чэця, 295); Запрѣжи возъ твой и едь скоро домовъ, да не застанеть тѣ дожѣдь (Скар. ТЦ, 1716); застали его были рубаючи дровы у гаи, до света, у четвергъ, подле домовъ нашихъ (АВК, XVII, 257, 1541); они которыхъ днѣ судный застанеть, вѣсхищени будутъ на облаки, вѣ стрѣненіе гдѣне на въздусѣ (Будны, 1496); на тыхъ сеножатѣхъ зостали есмы гусей большъ нижли о полтораста (АВК, XXXVI, 261, 1582); ни 8дин витез не хотѣлъ имъ господы поступити, а ихъ была вжо ночь застала (Трыст., 119—120); мел жонѣ венѣсь богиню которѣю коли зосталъ на ложы з марсомъ богомъ звезал его ланиѣгомъ (Царств., 746); разъ еѣ трафило, же застал каина в густомъ лѣсе в глѣдѣ

тамошного (Біблія, 22); Женихъ братіе надходитъ, которого члѣ оупередити намъ потреба, абы насъ сплчих и оунылыхъ не засталъ (Каліст, I, 796); разъ его теопра 8ченикъ его в свое кели ревню плачущаго засталъ (Пралог, 5176).

Застати II дзеясл. 1. *Тое, што і застати ў 1 знач.* вои разошлись от него толко самъ одинъ застал со слоугами своими (Чэця, 2406).

2. *Тое, што і застати ў 5 знач.* о дѣтх которымъ шѣ умрет а мѣи застанет (Вісл., 9).

3. *Тое, што і застати ў 6 знач.* застанѣ теды слоугою твоимъ (Біблія, 98); а мѣнкомъ хѣимъ застан могъ возми шаты мое а да мнѣ свое (Пралог, 683).

4. *Адстаць, апынуцца ззаду.* кгда выежчали з Люблина, я уперод ехал, а он засталъ (АВК, XXXIX, 580, 1579).

Застатися дзеясл. *Тое, што і застатися ў 3 знач.* пожалъ есми былъ жито свое на властномъ поли своемъ отчизномъ, которое ми ся поле еще отъ пановъ померчихъ застало (АВК, XXI, 42, 1555).

Застатый дзеепрым. *Тое, што і застаный у 2 знач.* Которы бы злоде на его злочинстве поман был окромъ дому его, а речъ крадена в дому его не была застата (Ст. 1529-Ф, 160); Олтухъ тые две овцы, которые въ него литцомъ застаты, ма Сидору зъ Навезкою по дванадцети грошей заплатити (АВК, XVII, 244, 1540); кгда бы чи слуга вчинивши кому квалт домовы або головшину и втекъ а въ его пна через сторону был застан и приповедан (Ст. 1566, 88); в дому лице застато, а дети и жона при томъ были, а тых рече краденыхъ 8живали (Ст. 1566 I, 104).

Застатье наз. *Тое, што і застанье ў 2 знач.* оуставляемъ хто с коимъ имеетъ граніцу ш лѣс а войдѣт черес граніцу оу лес а тот его застанеть мае оу него оузал за первое застатье сокирѣ (Вісл., 37); будучы мнѣ возному взятымъ отъ вранника князя Богдана Соломерыцкаго, городского пна Яна Краевского, на застатье коня украденного у подданого его милости князя Соломерыцкаго (АВК, XXXVI, 164, 1582); противъ жоны або томъ кого с нею засталъ мае ихъ самотреть албо з людьми сторонними которые бы при томъ застатью и поманю были ... поприсегнѣти (Ст. 1588, 549).

Застемповать дзеясл. *Абараняць, заступацца за каго-н.* або што-н. Мѣсто Могилевъ ... при правахъ, привилея ... заховаць, и овшемъ каждой публики брониць, застемповать, грабеня воевъ вызваляць и трымаць (ИЮМ, XIII, 162, 1699).

Застемпокъ наз. *Абмен, замена.* дана имъ одмена землями подданныхъ короля его милости сполемъ з ихъ землями, злучивши, с одного в одномъ обрубе, с одное стороны подле земель, з другое стороны подле границы Тверской, з третее стороны подле застемпку короля его милости (АВК, XXIV, 172, 1554).

Застемпъ, застепъ наз. *Тлум, зборышча.* Крелеве застеповъ

8текли, 8текли, а мешкаюча в домѣ дѣлила корысти (Выкл., 131); ако милыи прибитки твои пне застемповъ. Розложилъ в стемпованъ в срѣцъ своимъ (Там же, 1366).

Застененье наз. *Мяжа, граніца.* Мешане хотѣли того по пану Брозовскимъ, абы имъ указалъ тую Мелентеевщизну, собѣ присужоную, много ее есть, хочечи вѣдати, если же въ застѣненью, презъ ревизоры учиненую чи за стѣною и много ей vzdлужъ и въ ширѣ, абы показалъ (АВК, VI, 160, 1599).

Застение наз. *Цень.* голѣбице мож въ рошепинахъ скалы въ застении стопъ оукажи ми шбличье свое дай ми слышети гласъ свои (36. 262, 836).

Застенити дзеясл. *Закрыць, зацяніць.* Да застенать его темности и смракъ смертный (Скар. KI, 7).

Застенковый прым. *ад застенокъ.* выслужилъ на его королевской милости волокъ шесть осѣлыхъ зъ людьми, кгрунты ихъ волочными и застѣнковыми (РПП, 205, 1555); за тые земѣли его у волоки господарские заняты дана ему одъмена землями господарскими застѣнковыми (АВК, XXIV, 212, 1559); вси ремесники и слуги наши ... мають дати ... отъ морга застѣнкового по 5 пѣнязей бѣлыхъ (АЗР, III, 192, 1576); За тымъ обрубомъ грунты застѣнковые, пашные (АВК, XI, 51, 1593).

Застенокъ, застинокъ наз. *Участак зямлі, арэндаваны дробнай шляхтай.* Тотъ застенокъ былъ кгрунтъ земли королевое ее милости Озерское (АВК, XVII, 21, 1555); я на томъ застенку его оручи знашолъ и ему есми мовилъ, для чого бы онъ тое поле орати мелъ? (АВК, XXI, 316, 1558); Съ застенковъ мѣстскихъ, хто ихъ принялъ, мають платити до скарбу нашего по тому, яко въ реестру на врьдѣ заставленомъ есть описано (АЗР, III, 110, 1561); далъ ему ... землю пашную у застенку за речкою Добростю (ИЮМ, XXVIII, 115, 1563); тот застенокъ и теперъ для дров ку месту тамошнему новгородскому быти мае (СДГВ, 23, 1563); Застѣнковъ усихъ при томъ селѣ морковъ сто тридцать (АВК, VI, 5, 1564); остатокъ того застенку, то есть волокъ три и осмѣнадцать морковъ тогожъ лесу, бору и сеножателей на полъ делили (АВК, XXII, 440, 1570); При томъ же селе Засецкомъ застенокъ есть сеножатный (АВК, XIV, 208, 1580); Тые жъ Войтовичи съ другого застѣнку сѣножатного винни платитъ въ рокъ грошей 12 (АСД, III, 287, 1583); церковь Светого Михаила въ селѣ Половцахъ зъ двѣма волоками, застинками и огородами (АВК, II, 15, 1589); подле стѣны Кгинтенева есть застѣнокъ на морки розмѣрный (АВК, XIV, 536, 1595); покладали листь свой ... на продажу дому своего, тутъ в месте Виленскомъ на замковой улицы на застенку и пляцу вельможного пана ... Острожского ... лежачого (АВК, XX, 123, 1597); привернулъ есми пятое село ... зо всими ихъ кгрунты, застѣнками (АСД, II, 15, 1599); дали полъ-волоки земли наше, которая лежитъ въ застенку, споручъ

къ двору церковному (АЗР, V, 17, 1633); што се дотычетъ дерева бортного на волокахъ мѣйскихъ, и въ застѣнкахъ, въ томъ мають быти захованы водле уставы тамочное ревизорское (АВК, IV, 94, 1670). *Парайн.* застянокъ.

Застеночекъ наз., *памянш.* ад застенек. При томъ же сель застѣночекъ лесной, съ котораго все село платять гроши петнацеть (АВК, XIV, 269, 1583).

Застепъ гл. застемпъ

Застеречь дзеясл. *Захаваць, зберагчы.* кгда наступовал неприятел москвитин на панство Е. К Милости теды мы ... хочечи застереч здорове свое так теж и убогое маетности наше, тогда спровадили были всю убогую маетность свою рухомую (ИЮМ, XXVIII, 117, 1666).

Застижений дзееприм. ад застичи. не ест застижена во явномъ прелюбыдеании (Скар. ЛК, 15).

Застичи дзеясл. *Засцігнуць.* поведи мнѣ под которымъ древомъ застигли есте их (Скар. ДП, 37); Поспешите изыти абы пришедъ семо не застигль насъ ту и побилъ бы насъ и весь градъ вывоевалъ бы оружиемъ (Скар. ДЦ, 946).

Застовляти гл. заставляти

Застовлять гл. заставляти

Застововатися гл. заставоватися

Застогнати дзеясл. *Застагнаць.* Застогналъ мѣжъ еа, и слышавши сее воздохънулъ естъ маленько (Скар. ІС, 416); ото застогнала несправедливостъ зачала боль, и породила незбожность (Каліст, II, 115); Изнемогахъ: захорѣлем, застогналемъ также: Изнемагаю, оутлѣю (Бяр., 55).

Застолпникъ наз. *Манах, які сочыць за парадкам у храме.* Били намъ чоломъ архимандритъ монастыря пречистоѣ Богоматери Печерского Ларіонъ и крылошане и застолпники и вся братья того монастыря (АЗР, III, 22, 1551); вси братья, чернцы и застолпники крылошане и вся капитула обрали згоднѣ чоловѣка побожного (АЮЗР, I, 193, 1574).

Застолье наз. *Застолле, месца за сталом.* то освѣтилъ людьми добрыми ... ижъ на низ застольа не бывалъ и мовиль есми тымъ шынъткамъ чому есте того чоловека збили (КВЗС, 74, 1538); онъ вставши застоля хотелъ прочъ отъ нихъ пойти (АВК, XXVI, 13, 1585).

Застоновитися гл. застановитися

Застоновлятися гл. застановлятися

Засторелый гл. застарелый

Застосованье наз. *Прыладжванне.* За направене у ручницы двоухъ шрубковъ, за гартоване огнива и застосоване полки, заплатили слесару Бурмистровичу осм. двадцать семь (ИЮМ, X, 96, 1695).

Застрашенный, застрашенный дзееприм. ад застрашити. запреа естъ Сарра глѣючи не посмѣхса бопзнию застрашена суши (Скар. КБ, 32); были дрѣгие с тог листъ засмѣчены

и застрашени, которымъ александр рекль: чому есте сердца страшливого (Бельск., 172); который будучи застрашенный, частью и очарованный, зъ улицы до дому не вернулъ, зъ места вонъ вышолъ (ИЮМ, IX, 294, 1637); вышолъ застрашенный и зблѣдѣлый и наполю живой бѣдный прабоць нашъ (Хран., 9); и иныше визнавацы хрстовы застрашени были (Зб. 752, 459—4596); застрашени бѣсы з церкви оное 8текли (Зб. 82, 1606).

Застрашити, застрашыти дзеясл. *Застрашыць, запалохаць, запужаць.* пословъ и согледатаи наши застрашили суть сердца наша (Скар. ДЗ, 66—7); Братиѣ пакъ моѣ еже ходиша со мною застрашиша сердца людей (Скар. ІН, 296); Не може то быти, пане, штобъ ты мене людми застрашыль (Трыст., 82); штожъ можетъ застрашит и ошвести от того грехъ (Зб. 261, 2586); дивлю се моцы крста которы есмъ на себе вложил, ижъ онъ такъ ты дѣхи застрашил (Бельск., 2746); если бы грѣшного застрашилъ, въ распачъ бы его вправиль (Каліст, I, 96—10); затреслаа земля и земля и мѣсто застрашыло (Зб. 752, 229).

Застрашитися, застрашытися дзеясл. *Спалохацца, спужацца.* видалъ то брат его Перла, што сѣ Корол застрашыль (Трыст., 9); смотрѣте на проклятое патріархін царигородской, от котораго самого могли бы есте оутѣкати, и имъ сѣ застрашити, ѣко от корѣа дадана и авирона кгда ихъ земля пожирала (Апакр., 166).

Застрашенный гл. застрашенный

Застрашыти гл. застрашити

Застрашытися гл. застрашитися

Застреленый дзееприм. 1. Ад застрелити ѣ 1 знач. виделом хорта полового у дворе пана Илином з ручницы застреленого и шаблями посеченого (АВК, XXXVI, 316, 1582).

2. Ад застрелити ѣ 2 знач. оказывалъ тежъ мне ... кобеля рѣдого загрывого под левѣю лопаткѣ застреленого наполю живого (КВС, 4806, 1552); тотъ Богданъ, сходячи [так!] з сего света отъ тое застреленое раны ... волалъ, ижъ ... одъ зрадливого постреленья ихъ смерть приймуетъ (Пін., 123, 1561).

Застрелити дзеясл. 1. *Забіць, страляючы з лука або агнястрѣльной зброі.* Хорта пана малжонка моего полового з ручницы застрелили и шаблями розсекали (АВК, XXXVI, 316, 1582); пакли бы хто комъ пса 8мыслѣне а не от рѣки забилъ або застрелилъ, таковы бѣдетъ повиненъ оного пса платити водле цены выше описаное (Ст. 1588, 518); Наливакины козаки пана зацного пѣа Григоріѣ Анюховского забили, первѣ конѣа под нимъ застрелили, а потомъ выпадши с таборѣ козаки, его самого розсекали (Барк., 154).

2. *Раніць, страляючы з лука або агнястрѣльной зброі.* естли бы хто застрелилъ звер 8 своей земли, а тотъ звер вшолъ бы в чужую землю (Ст. 1529-Ф, 120—121); того истого Станислава

белого з рѣчницы аж навилетъ застрелилъ (КВС, 663, 1552); Тить Белецкий а Гриць ... з ручницы кулею ... его застрелили и надъ то дей выскочивши з лозы с коня его хватали, хотячи на смерть добити, нижи дей онъ ... ледво конемъ отъ нихъ увомкнулъ (Пін., 123, 1567).

Застрелитися *дзеясл.* *Застрѣліца.* который якобы о то полапный и осажоный будучы, в турме застрелилъсе (АВК, XXVIII, 162, 1635).

Застрель *наз.* 1. *Рана, нанесеная агнястрѣльной зброй.* того истого станислава белого з рѣчницы аж навилетъ застрелилъ с которого жъ застрелъ того жъ часъ змер (КВС, 663, 1552); которых жоравей, одного постреливши и взявъшы, самому пану Миколаю Сологубу, пну своему дал, а другого постреленого, ачколвей не взялъ, одно с того застрелу здох (АВК, XXXVI, 82, 1582).

2. *Падранак, падранены звер.* естли бы хто застрелил звер у своей земли, а тот звер вшел бы в чужую землю, тогда за застрелом своим маеть ити в чужу землю (Ст. 1529-Ф, 120—121).

Застудити *дзеясл.* *Астудзіць, ахаладзіць.* насенье возми рѣпы и орехи грецкіи и смокви и извари горазно и застѣди и влажи в него стафіліа вычистивъ кости. и опат застоудити и варити (Арыст., 214); воимиса пити воды на ествоу занже застоудат желоудок да иссоушати теплостъ хотную да исказит ествѣ (Там жа, 231).

Заступати *дзеясл.* 1. *Абараняць, ахоўваць, засцерагаць.* вчинѣмъ хвалоу бжѣеи мѣри што она покрывает нас ... ото враг наших невидимою силою нас заступае (Чэця, 47—476); тин кои бы мели земли боронити боудоут при собѣ мордери. а злодеи ховати. господин боудет злодеи а злодеи господина застѣпати и щиповат (Сівіла, 5); масло и сало щипбають силѣ окормовѣю и застѣпають соуставы ноутрении от окормѣ (Арыст., 206); сына своего, заступаючи в той напасти, права дати ... ани пакъ у право его поставити ку отказу мне не хочеть (АВК, XXI, 54, 1555); маю я Миколай отъ всихъ кривныхъ моихъ и суседъ околичныхъ очищати и заступати и во всемъ тотъ запись мой пану Андрею... при зупольной моцы ховати (АВК, XXII, 106, 1559); оукривженихъ застѣпайте, недостатнихъ вспомагайте, работами тажкими и податками великими подданныхъ вам людей не обтажжайте (Каліст, I, 48); Приповѣдую ... ходотайствѣю, застѣпаю, ѣднаю, забѣгаю (Бяр., 127).

2. *Сустрадаць, пераймаць, застрымліваць каго-н.* ономъ застѣпавшы забили его (Зб. 261, 866); По шбрѣзаню третег дѣла, до лазни с ним идѣтъ з великою повагою, кгда его зас до домѣ ведѣтъ, люде емѣ застѣпають, а шпоминокы дають (Бельск., 410). \diamond *Заступати* *дорогу* — *нечакана з'явіўшыся перад кім-н., спыняць яго рух.* Сражаю ... выеждаю противъ

комѣ, застѣпаю комѣ дорогѣ, захожѣ комѣ вѣ дорогѣ (Бяр., 155).

3. *Выконваць пѣўныя службовыя функцыі, прыступаць да работы.* хто повиненъ службу земьскую заступати, въ тыхъ книгахъ вси тыи найма описаны суть подъ короткимъ способомъ, не пишучи сумѣ людей, нижи почты коней, яко хто маеть служить (ПВЛ, 7, 1528); Тогда зымена закупног повинен будет самъ своею парсуною подле штавы нѣкое службу нашу гдѣрскую и земскую заступати (Ст. 1529-Ф, 23); сынове мають припушоны быти ко всимъ именамъ и скарбомъ шцовским, которые мають службу земскую заступати (Там жа, 41); они сами мають службу и подачки заступати, а Микита черезъ выимокъ не маеться уступати (АВК, XVII, 13, 1539); Въсприемлѣте: Зношѣйте, подѣемлѣте, застѣпайте (Бяр., 24).

Заступеный *дзеяприм.* *ад* заступити *ѣ* 4 *знач.* Коли пришли до вишлима знашли вси господа заступены отъ гостѣ, для того потребою стиснены, мѣсели се шдат до шдное стаѣни (Зб. 255, 327).

Заступень *наз.* *Тое, што і* заступъ II. сокеръ чотыри, кось двѣ, серповъ девять, сошники двои, закрой, тупиць двѣ, мотыка, заступень желѣзный (АВК, II, 260, 1590).

Заступенье *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* заступити *ѣ* 2 *знач.* чистости ты есь моеѣ оборонилъ: алемъ а тебе ш заступенѣ смерти не просила (Пралог, 5836).

2. *Ад* заступити *ѣ* 3 *знач.* позовный листъ ... о заступене служебнику пана Волковому Станиславу ... кому ... у Витебску на дорозе ... о збитю и змордованю того (АВК, XXXVI, 109, 1582); Я ... о потварѣ и о заступене дороги, постреленье коня подо мною ... мовити не маю (АВК, XXXII, 189, 1596); бунтъ, забойство, заступенье дороги учынили (АСД, I, 256, 1617).

Заступити, заступитъ *дзеясл.* 1. *Закрыць, засланіць сабой што-н., каго-н.* онъ ... всихъ смѣртью своею застѣпилъ, абы далѣ члѣкъ вечною смѣртію не шмерѣ (Царств., 73); шбачил се алеѣандер, иж его отъ слонца застѣпил, а кгда се вси смѣтали, почали мовит, иж то блажен трафныѣ (Бельск., 1716); выслуhalъ ихъ гсдѣ бгѣ але всихъ стѣѣ Макареѣ заступил. бо тымъ же Повѣтреемъ заражоныѣ, поведал ижъ жаденѣ окром мене не шмерѣть (Пралог, 5936).

2. *Абараніць, ахаваць, заступіцца.* онъ отъ дѣвола застѣпить и въ храмъ тотъ злого дѣха не поуститъ (Чэця, 366); повишилъ еси правицѣ тымъ которые емѣ докѣчали поднес еси неприятелен егъ штверноул еси помоч шрѣжѣ его, и не заступил оу вальце (Пс. XVI, 916); тотъ заводца того шбвиного в злодеѣстве передъ правомъ заступил (Ст. 1566 I, 976); брать мой розказалъ, абыхъ тое сено кграбил, не дбаючи ничего надъ заказные вины, обещаючи в томъ мне одъ того всего заступити (АВК, XXXIX, 35, 1578); тотъ заводца того шбвиного в злодеѣстве передъ врадомъ заступилъ (Ст. 1588, 523); кгда зѣ арменское земли

приехал хотѣл забит паѣзана, але его matka застѣпила (Бельск., 171); тымъ который вѣроу Бгѣ оугодили и слѣжили оуподобѣмоса прошѣ васъ, жебы и насъ Бгѣ застѣпилъ, бо мовить, вѣрѣи Бгѣ, а Бгѣ застѣпникомъ тобѣ бѣдетъ (Каліст, II, 18); Все то згола оглѣомъ нехай прочѣ оустѣпить, зѣ дѣи зѣ тѣла, зѣ Сель, зѣ домовѣ, нехай васъ застѣпит (Лям., 25); жона и дѣти ... тии часу смерти ѡдно до гробу припровадѣат, а з нами на суд божыѣ не поѣдут: ани насъ заступѣат (Зб. 752, 568); Борони права моего и застѣпи мѣ, а дѣла слова твоего живи мѣ (Пс. XVII, 1436).

3. *Выступіішы, загарадзіць дарогу; сустрэць, пераняць, затрымаць каго-н.* она сама за ворота узела и затворила и с тыми служебниками ... ворота заступила (АВК, XXI, 73, 1555); немало хлопѣвъ зачинивши ворота и заступивъши, стояли передъ воротами с кийми, не пустили его у дворѣ (АВК, XXXI, 201, 1594); застѣпили теды жидове моѣсеѣви и аронови мовечи (Бельск., 43); Князъ полоцкий з немалымъ войскомъ рѣским, и с посилкомъ варагов и печениговъ застѣпилъ имъ 8 бѣла города (Стрыйк., 4596); Коли до того паствища вѣхали, а людъ незличѣныѣ вели, заступилъ имъ теѣзелъ которыѣ былъ вожемъ а сторожемъ быдла ѡного, и много ихъ поразилъ (Алекс., 76); выправилсѣ на воѣну ... и заступили ему жрецы балвохвалские мовечи (Зб. 752, 4406); они злодеѣи и розбойницы ѡдшедши на станѣ в лесокъ почали з собою радитсѣ, мовѣчи што ѣчинимъ застѣпимъ имъ ѡт дверей и всихъ побиемъ (Пралог, 6446); шли дорогомъ до васанѣ, и застѣпилъ имъ очѣ цѣрь васанскій, зо всимъ людомъ своимъ, хотѣчи дѣти битвѣ во едраи (Хран., 142). \diamond Заступити дорогу — нечакана з'явѣішыся перадъ кім-н., спыніць яго рух. естли бы которыѣ шлѣхтичъ кому иному дорогу заселъ заступилъ хотѣ не ѡдному самому, хотѣчи ихъ зранити або злупити або забити (Ст. 1529-Ф, 95); хто бы кому кѣвалтъ вчинилъ, альбо дорогу заступивши збилъ и зранилъ, або въ заруки впалъ ... таковыѣ вины мають быти плачѣны по старому (АЗР, III, 34, 1551); Томасъ радимскій ... заступивши тую добровольную дорогу ... мене самого розбилъ и лупъ учинил (АВК, XXXVI, 46, 1582); заступивши ему добровольную дорогу, не ведати для которѣо прычыны безвинне збили и змордовали (Тамъ жа, 73—74); ангелъ божыѣ перешедши на мѣстце тѣсное, гдѣ ани вправо ани влѣво не могла ѣстѣпитъ заступилъ ей дорогу (Біблія, 202); застѣпилъ емъ ангелъ на дорозе з мечемъ, ажъ не хотѣла ѡслица далѣѣ постѣпитъ (Бельск., 636); нищыи ... заступилъ дорогу просѣчы ѡ млстѣню, казалъ ему дѣт шесть сребреницъ (Зб. 81, 956); заступивши ему на мѣстѣцахъ тѣсныхъ дорогу, многие раны на него наложили (Пралог, 5626); велика гурба бѣсовъ дорогѣ ему заступила (Зб. 82, 332).

4. *Заняць, захапіць што-н.* люди Горецкіѣ князя Чортѣрскѣо кѣвалтомъ на ихъ кѣрунтѣ звѣчыстомъ на полѣ рѣки Припѣти, мѣстце заступили (АСД, I, 71, 1546); ѡба береги

застѣпили (Стрыйк., 4246); вытѣни тѣе дерево, дѣла чога застѣпило мѣстце, поневажѣ не выдаѣтъ изъ себе ѡвоцѣ (Зб. 259, 530).

5. *Зацяжараць.* Заступила есми дѣтемъ и велми жаѣдоу зверынного мѣса (Бава, 131); прѣсвѣтаѣ дѣва идѣчи в дорозе не чула тыхъ прикрѣстѣ которыѣ звыкли чѣтъ бѣлыѣ головы бременныѣ, коли плодомъ застѣпѣатъ поневажѣ еѣ зачатіе не было людскѣо, але божескѣо (Зб. 255, 3236).

6. *Выканаць пѣўныѣ службовыѣ функцы.* Естли бы хто мелъ сѣна, которыѣ бы могъ службу земскую заступити (Ст. 1529-Ф, 25); мы гсѣдрѣ маѣмъ ѣстановити ѡпекуна на тѣѣ имена, хто бы земскую службу заступилъ (Тамъ жа, 35).

Заступление гл. заступленье

Заступленный *дзеепрым.* адъ заступити ѣ 3 знач. Мыслилъ послати до кѣнѣа литовскаго Олгерда, лечѣ не могъ, ижѣ дорога вся заступлена (Мам., 177).

Заступленье, заступление наз. 1. *Дзееянне па дзѣясл.* заступити ѣ 2 знач. таковымъ фортельнымъ заступленьею своимъ пана Солтана ... оборонити хочѣтъ (АВК, XXVIII, 1605).

2. *Тѣе, што службыцѣ абаронай; абарона, апора.* всѣкий кто имѣтъ призывати и молитисѣ тобѣ наидѣтъ великую млстѣ и застоуплѣние (Чѣцѣя, 2646); Богъ ... воздвѣжѣ мѣ, и естѣ заступленье мое (Скар. ДЦ, 1106); Потребѣшѣ абыс его рѣтовѣль, двѣгнѣ его ведѣлѣгъ прѣможенѣ: потребѣуетъ помѣчи въ кривдахъ борони его: потребѣетъ застѣплѣнѣ въ потвари, очѣщай его (Каліст, II, 91); чѣда ... чынилъ еси прибегающымъ до твоего застѣплѣнѣа и помѣчи (Зб. 752, 2056).

Заступникъ наз. *Заступникъ, абаронца.* архистратѣгъ ... былъ великий застѣпникъ и помѣчникъ на брани (Чѣцѣя, 706); Исповѣдаюсѣ имени твоемъ ѣако помѣщикъ и заступникъ быстѣ мне (Скар. IC, 80); ходѣтаѣи и заступника маѣмъ прѣдъ лицѣмъ божіѣмъ гдѣ нѣшого Ісѣа Хѣѣ (Будны, 1326); похвалы стѣго петра и павла, ѣакъ застѣпникѣвъ ѣднѣою оной столицѣ (Апакр., 1876); ѣа идѣ на тебѣ во имѣ гсѣа Саваѣѣфа заступника израйлевѣо (Біблія, 330); Гдѣ силенъ во бранѣ, Гдѣ заступникъ нѣшѣ (Мам., 181); вѣрѣи Бгѣ, а Бгѣ застѣпникомъ тобѣ бѣдетъ (Каліст, II, 18); гсѣдѣ богъ заступникъ мой, а ты проклѣтыѣ зо всимъ счѣзни (Зб. 752, 17); Прѣдстѣтель: Застѣпникъ, старѣста, старшій, ѡборонца, ѡпекѣнѣ (Бяр., 119). *Парѣйн.* заступѣца.

Заступница наз. *Заступѣница.* хвалѣмъ братѣи нашу надеждѣо застоупѣницѣо стѣую бѣію (Чѣцѣя, 486); молилсѣ, просячи, абы прѣсѣвѣтая Бѣѣа, ѣако заступѣница хрѣстіяномъ непѣстыдѣная, умолила Сѣна своего и Бгѣа, жебы не далѣ осквернитѣи храмовъ своихъ сѣвѣтыхъ (Мам., 175); ѡбѣа же што важѣтъ прычына тѣе заступѣницы (Зб. 752, 374); ѡтдаюсѣ тебѣ пѣѣ за слѣгѣи и неволѣницѣ въчѣнѣю ... берѣчи тебѣ за ѡсобливѣю маткѣ, гспѣжѣ, и застѣпѣницѣ (Ст. бр., 1).

Заступованное *прим., у знач. наз. Пошлина, плата за абарону ў судзе.* Заступованного большь врад не має брати толко по дванадцат гроше (Ст. 1566 I, 976).

Заступованый дзеепрым. *ад заступовати ў 4 знач.* Били тежъ есте чолом господарю его милости, припоминаючи о службу земьскую зъ именей, ку столу его кролевьское милости припалыхъ, съ которыхъ передъ тымъ служба земьская заступована была (КПД, 249, 1554).

Заступованье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* заступовати ў 2 знач. не въ обычай заступованья, одно обычаемъ свѣдѣства пана Малаховского съ того выймовали и таковую речь на учтывого шляхтича, которая бы ... вѣчне шкодити мѣла, складали (АВК, II, 259, 1584); заступованье инакое быти не має, толко очевисте 8 судъ а не через листы и прокуратора (Ст. 1588, 209); позъванный ... потребовалъ, абы онъ, акторъ, нимъ въ право ступить, паруку по собе далъ в шкоды, кгда бы правомъ на немъ не выйгралъ, и о заступованье, ежели бы его о тое жъ хто инший напотомъ труднити хотелъ (ИЮМ, VIII, 528, 1636); Передъ нами судьями головными ... ку суженью припала справа ... на имѣнье Подберезье Гуторовщизну служачого, о не евинкованье и не заступованье у вступающихъ пановъ Лускиновъ (АВК, XV, 6, 1643).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заступовати ў 4 знач. артыкул вѣ сынехъ и о заступованю воны одинъ за другого (Ст. 1566, 226):

Заступовати дзеясл. 1. *Закрываць, засланяць сабой што-н., каго-н. корол ...* обачил же емъ отъ сѣнца застѣповал (Зб. 261, 80).

2. *Абараняць, ахойваць, заступацца.* если бы одъ кого кривда дыяла се, то я маю пана Гануса заступоваты (АВК, XXIV, 143, 1553); маю его отъ всякого права заступовати и ему тотъ домъ очыстить, албо пенези савито вернути (АВК, XX, 12, 1559); панъ Мартинъ Стравинский описуеъ и обвезуеъся помененого Осипа стороны преданья того дому везде отъ всякого пренагабыванья заступовати (ИЮМ, XXX, 7, 1577); пан Михайло Фронцович в листе своемъ пишетъ, навпоминаючи мене жебыхъ водлугъ опису своего пна Фронцовича заступовала (АВК, XXXVI, 214, 1582); кгда застѣпца въ шкомъ выставку кого заступовати будеть (Ст. 1588, 209); я за живота моего маю ему тутъ на врадъ кгородскомъ Берестейскомъ у права отъ такового близкого Перцова, хто бы се озвалъ, заступовати, очищати и освобожати (АВК, VI, 82, 1589); где бы колвекъ того потреба указовала, своимъ властнымъ накладомъ тую продажу мою очыщати и заступовати маю (АВК, XXXII, 223, 1596); был потомъ самъ пан воевода виленский 8 кроля обмовачи сѣа своегъ и заступуючи же то онъ казал задаючи здраве свое на волѣ и ласку его кр мли (Еўл., 27); Истинъ ... потомъ дрѣгнъ вырокъ, дал, на севираны, и на иныхъ церковныхъ збѣговъ и еретиковъ караючи ихъ и врадомъ и рицтерствѣ не казал застѣпо-

вати (Бельск., 3206); они описали отъ его, пана Якуба Рокицкого, о часть его заступовати и ни о што его не позывать (АСД, III, 81, 1617).

3. *Загароджваць дарогу, сустракаць, пераймаць, затрымліваць каго-н.* коли потомъ зъ лазни его ведѣт люди емъ застѣпуючи 8поминки ему даютъ (Наб. тур., 226); матки своихъ дѣте ели: иишие служебнички не толко на люди то приходило, але на волки и на иныи звѣрата, которые людемъ заступовали и ведали ихъ по дорогахъ (Хр. польск., 116).

4. *Выконваць пѣйныя службовыя функцыі.* онъ намъ съ того именья мѣялъ службу земьскую заступовати по тому, какъ и предокъ его съ того именья намъ службу заступовалъ (КЗ, 437, 1489); службу земскую маєтъ намъ заступовати по давному (АЗР, I, 186, 1499); А што ся тычеъ серебрящины нашегъ и военное службы и городовой работы, то они зъ мещаны мають поспол платити и заступовати по давному (ПГ, II, 175, 1500); отъ кривдъ боронити и службу земьскую застѣповати (КСД, 563, 1507); хто отчизну мою посядетъ, тотъ маєтъ за тую мою часть того дворяща Савчинского службу земскую заступовати (РПП, 306, 1530); мещане ... съ тыхъ имѣней своихъ, которые будутъ у землянъ шляхты скупили, альбо у господаря его милости выслужили, мають служити и заступовати службу земскую (АЗР, III, 12, 1547); мы сами слѣжбѣ земьскую съ того именья нашего ивенецкого застѣповати маемъ (КВС, 5536, 1552); мы господаръ опекуна маемъ 8ставити на тые именья хто бы зъ нихъ службу земьскую заступовалъ и именеъ одъ кривдъ и шкодъ боронилъ (Ст. 1566, 31—316); которое земли они держати, службу конную военную напротивъ ко неприятелю нашему заступовати мають (ИЮМ, II, 245, 1646).

Заступовый прим. *да заступъ II.* Лопать штукъ сорокъ, деревья заступового штукъ двадцать и четыры, виль десятеро, выдали (ИЮМ, VI, 46, 1689).

Заступокъ наз. *Тое, што ахойвае, служыць абаронай; абарона, апора.* радовался египет выитью ихъ бо напал страх на нихъ, протѣгноул оболоч на застоупокъ ихъ (Пс. XVI, 106); даи намъ застоупокъ отъ смуткоу (Тамъ же, 111); именья мое тымъ тежаромъ въ заступку и варунку зъ потомъками моими обвезаю и обовезую (Арх. ЮЗР, V-1, 104, 1602).

Заступца наз. *Тое, што і заступникъ.* Хотимъ ихъ быти заступцою поки пан богъ вшегоуцый на томъ свете насъ будетъ ховалъ (СДГВ, 49, 1536); Блсвнъ гсѣ бгѣ мои ... застѣпца мои и избавителъ мои, оборонца мои (Пс. XVI, 138); шерѣко ... маєтъ всихъ шкодъ своихъ на позве своемъ ... на застѣпцы своемъ правомъ доходити (КВС, 637, 1552); тотъ бы заступца брался на иишии зводъ, хочечи вести отъ сѣда врадѣ нашогъ на иишого заступцу и до иишого врадѣ то ему не маєтъ быти дано (Ст. 1566 I, 976); тотъ пан Михайло, яко заступца оногъ Ждана,

тут же ... против того Еромы уисти(л) (АВК, XXXIX, 427, 1579); я самъ ... не вымовляючысе, на заступѣцу не беручысе, позву не збияючы ... зъ суду не сходечы, заплатити маю (АВК, XXXVI, 14, 1582); кгда застѣпа въ ѡкомъ выстѣпку кого заступовати будетъ, тогды врьдъ тотъ ... передъ застѣпцою маеть казати вычитати тотъ позовъ, и речъ тѣю ѡ што идеть достаточне преложити (Ст. 1588, 209); панъ Бартломей Толочко ... у суду подалъ отрочене намъ вradoви ... отъ неякого Яна Корчыцкого, менечы его быть заступцою въ той справе (АВК, I, 267, 1615); своихъ пожадливоростей, и великихъ злостей, причинцовъ и застѣпцовъ мѣли (Варл., 50); приѣдет на тебѣ... погибел где не бѣдеш мет жаднаго заступцы (Зб. 752, 1276); былъ тежъ всимъ ку спасению потребенъ мужъ Стѣ, тихиъ скромныъ, заступцею вдовицамъ ѡбѣ сиротамъ (Пралог, 5406); аравитин: Вечерни, або рѣкоюмца, рѣкоюма, застѣпа (Бяр., 234); а мѣлъ есми тебе заступѣ и хранителѣ собѣ, але ты не зховал еси дитяти моего (Зб. 82, 2336).

Заступъ I наз. Абарона, апора, ахова. Авенедад цар сириски собралъ ввес застѣпъ своихъ людеъ (Бельск., 122); половцовъ велми пишныхъ в своеъ моцы в великихъ застѣпахъ поразили (Стрыйк., 4826); люде по нѣмкой части, а особливе для застѣпѣ и обороны которѣю маютъ о кролахъ подобными сѣтъ Бѣг (Калист, II, 56); первеъ покажется знамение честнаго креста, затымъ и дивнымъ голосомъ трѣбѣ з неба снѣдетъ межы застѣпами ангелскими в посродкѣ сынъ божыъ (Зб. 255, 121).

Заступъ II наз. Рыдлѣйка. не маючи застѣпа ани мотыки стѣ зосимъ чимъ бы мелъ выкопатъ для тѣла сѣое маріи маму (Зб. 752, 1456); Змовили грабарей зъ тачками и зъ заступами чоловіекъ аѣ (ИЮМ, I, 62, 1679); Заступы чотыри для работы около брамъ (ИЮМ, I, 270, 1682); купили замки два до брамы шкловское до замыканя на верху, где тачки и заступы поховано (ИЮМ, III, 103, 1685); Рыдель купили до резаня дерну, дали осм. осмнадцать заступы два до валу дали золот. одинъ (ИЮМ, III, 155, 1685); за направу заступа заплатилъ (ИЮМ, VI, 206, 1689); Купили заступы два для копаня ямы на горнѣ, дали (ИЮМ, X, 147, 1695); купили заступы два до вычыщаня рынощюковъ на бруку (ИЮМ, XIII, 71, 1699). **Парайн.** заступень.

Застыдатися дзеясл. Тое, што і завстыдатися. Мартырии ... идучи на нѣо мовил. не встыдилессѣ мене на земли. не застыдаюся тебе на нѣе (Жыц. св., 1006).

Застыдитися дзеясл. Засаромецца. вовѣдѣ их до земли вражни. Поколе не застыдитсѣ мысль их необрезанѣм (Скар. КЛ, 516 — 52); егда старейшины глаголаша, застыдилисѣ сущѣ слуги вельми (Скар. ДП, 36).

Застъ наз. Ахова, абарона. Іоаким мовил ты естес застю Іерусалимскою, ты естес великимъ веселемъ израилскимъ, ты естес знаменитою славою родѣ нашемъ, ты все тое своею рѣкою справила (Зб. 752, 5306).

Застѣ гл. зайстѣ

Застѣнокъ наз. Тое, што і застенокъ. мы на жадане пана старосты Жмудского а чоломъ бите ихъ чынимъ имъ в томъ ласку господарскую, при тымъ застѣнку ихъ заставаемъ (АВК, XXIV, 345, 1571).

Засудити дзеясл. Присудзіць, прызнаць прыговорам. въ которого видблянина засудять воскъ въ Рызе або инѣде, а приедетъ до Витебска, ино видбляномъ самимъ казнити виноватого (ИЮМ, II, 235, 1634).

Засудка гл. засадка

Засунути дзеясл. Сунуць, закрыць чым-н. собравши ѡлег великое воъско з рѣскихъ панствъ тагнул водою зъ арматою през чорное море до константинополя ... а греки вход имъ катаргами заснѣвши замкнули желѣзными ланцѣхами (Стрыйк., 439).

Засхлый дзеепрым. Засохлы. дождѣ падаючій зъ Нѣа, и застѣпючій до нанизшихъ земли частій, ѡдвилживши и ѡжививши засхлый корени, чинитъ плодъ новый (Мак., 100—101).

Засчитный гл. защитный

Засыланный дзеепрым. ад засылати. если кмѣт албо ремесникъ выслѣговалисѣ, если крал албо горло заслѣжил, засылано такихъ за море на вѣчнѣю послѣгѣ (Бельск., 167); многъ втерпѣли правовѣрные еѣкпы коли имано, вызано, и на далекие местца засылано, и маетности ихъ брано (Тамъ же, 285).

Засылати дзеясл. Пасылаць, засылаць, высылаць. Венедад цар сириски кгда воевал се со израилты засылалъ частокротлотри свои сирианы на засадкѣ израилтъномъ (Бельск., 1256); онъ велѣлъ тыхъ всихъ мучить, стинать, на колѣ сажать, а иншихъ на далекие города, въ Сибирь, на вязенье засылалъ (АЗР, IV, 268, 1608); ѡ мѣсто презачное ... До тебе, с тое гостини завѣше сѣ выправѣють. До тебе вси добра свои впродъ засылають (Карп., 24); Затакаю: Засылаю (Бяр., 50).

Засыпанный дзеепрым. 1. Ад засыпати I у I знач. только место знать, где копецъ был, и сметѣемъ, з двора носечы ... засыпано (АВК, XXXVI, 250, 1582); плѣщы ѡ которые жалѣють за листомъ нашимъ сѣтъ засыпаны валомъ (ККСС, 156, 1615); вѣ Іерслимѣ ѡлтареви оуслѣгѣючій ѡгонъ, часѣ заведенѣ албо полонѣ, засыпанъ былъ в ѣмѣ (Мак., 90).

2. Ад засыпати I у 2 знач. многіе тутъ копцы были засыпаны (АСД, I, 48, 1546); которая граница копцами въ полю, гдѣ конемъ добѣхати моглѣ, засыпана и достаточне опатрона и обварована (АВК, XIII, 290, 1600); одъ осины просто у гору, черезъ полько, у копецъ, коло елѣки засыпанный (ИЮМ, XXI, 477, 1628); которая частка въ певныхъ границахъ лежитъ межы кгрунтами его милости пана отца нашего, меновите, отъ стѣны новозаложенной ... до копца стародавного, отъ Именина засыпаного (АВК, II, 70, 1638).

Засыпанье I наз. 1. Дзеянне па дзеясл. засыпати I у I знач. Заплатили Веремею и другимъ человекомъ двумъ за засыпане

прорвы подь брамкою Дубровенскою (ИЮМ, V, 61—62, 1688).

2. *Дзеянне па дзеясл.* засыпати I у 2 знач. казали есмо ему тотъ ставъ держати вѣчне, подлугъ старого засыпанья пана Ивана подскарбего (КСД, 1320, 1519); справа ... ѿ збѣрене домовъ шестю с плѣцов их властных ... и засыпанемъ по частяхъ тыхъ плѣцов валомъ (ККСС, 15, 1615); земяне господарскіе ... съ позву очевисто жаловали на земеняна тогожъ воеводства Берестейскаго пана Бартоша ... о засыпанье черезъ него новой гребли на рѣцѣ Нурцу (АВК, VI, 230, 1619).

Засыпанье II наз. Дзеянне па дзеясл. засыпати II. вси богатства его были ѿдна мантия волосыница и рогожи троха до засыпана (Зб. 752, 876).

Засыпати I дзеясл. 1. *Засыпаць, запаўняць чым-н. сыпучымъ даверху, завальваць, закопваць.* Веремею ... который подь брамкою Дубровенскою прорву засыпалъ, что вода прорвала, заплатили осмак. десять (ИЮМ, V, 63, 1688).

2. *Насыпаць, утвараць насыпаннемъ што-н.* Нихто не маеъ безъ дозволеня к чужому берегу гребли засыпати ани ставу занати (Ст. 1529-Ф, 112).

3. *Прысыпаць, насыпаць, прыпраўляць.* стерши сіа зеліа и деръжати готово засыпати ими всакъю ествѣ по достоаіню (Арыст., 211).

4. *Усыпаць куды-н.* ямъ ему мовилъ, жебы онъ жита своего не засыпалъ, абы первой жито на дворъ, змолото было (АВК, XVII, 276, 1541); засталъ есми его засыпавши бочку пшеницы (Там жа).

Засыпати II дзеясл. *Засынаць.* а скоро зас пришли там где былъ хризантъ также сномъ твердымъ засыпали (Пралог, 5286); даъ же и мнѣ то гди абы тыи памны коли се а молити буду засыпали (Там жа).

Засыпати, засипати дзеясл. 1. *Засыпаць, запоўняць чым-н. сыпучымъ даверху.* аще не засыплемъ воды сеа и вѣдніка сего не оубьемъ то вси бози наши вничиждени бѣдоутъ (Чэця, 96); вса древа плодовитаа посечете, и вси кладези водъ засыплете (Скар. ЧЦ, 189); заразъ рассказалъ слугамъ своимъ рагуиль, жебы засыпали аму которю были вчинили (Біблія, 596); сама нахилившись надъ амѣ пытала ихъ акъ се тамъ маєте панове сватове, и казала ихъ землею живыхъ засыпатъ (Стрыйк., 4406); нумерияа цесаръ ѿ чомъ се довѣдавши вхождение до ѿной псчери засыпала прудко казолъ (Пралог, 5136); Поденщика наняли, што была вода подь риною порыла у брамце Дубровенской, засыпать, дали на день поденщику осм. пятнадцать (ИЮМ, VIII, 79, 1691).

2. *Пакрыць слою чого-н. сыпкага.* Того тежъ рокѣ весѣвнѣс гора в кампанѣи пѣстила з себе такъ многъ и такъ далеко и высоко попелѣ, ижъ всю праву европю засыпала (Бельск., 3146); поганство и гонители християнстия на възгордзене бога християнскаго

и имени его замѣтали и засыпали были ѿное мѣстце (Зб. 82, 236).

3. *Насыпаць, утвараць насыпаннемъ што-н.* комиссаре ... тотъ Островъ ... пану воеводѣ Троцкому до имѣнья его милости Деменичъ ѿтъ кгрунтовъ его королевское милости и мѣста Каменецкого одграничили, копцами сухимъ путемъ засыпали и тую справу окончили (АВК, VI, 221, 1602); тотъ пляцъ есми разделилъ на полы поперокъ и межу учинилъ и копцами зъ обу концовъ и посередъ межи засыпалъ (АВК, I, 18, 1604); онъ панъ Кендзеравскій греблю засыпалъ и млыны на той рѣцѣ Нурцу побудовалъ (АВК, VI, 232, 1619).

Засыповати, засыпывати дзеясл. 1. *шматкр. адъ засыпати I у 1 знач.* титъ рассказалъ своимъ римляномъ абы засыповали ровы и стѣдны которые были ѿколо мѣста (Бельск., 2286).

2. *Насыпаючы, утвараць што-н.* нехай намъ выдадутъ або впоменути тыхъ, хто бы мѣлъ тые копцы засыпывати и граничити (АСД, I, 60, 1546); направовати, што бы се зопсовало и греблю засыповати сполечне а заровно накладъ чинити мають (АВК, XXII, 438, 1570); Бартошевичу зъ товаришомъ его, што греблю засыповали, зол. одинъ (ИЮМ, I, 184, 1681).

Засыпыватися дзеясл. *Закопвацца.* Которые засъ землю богинею бытъ розмѣють, мылатса. Видимо абовѣмъ ижъ таа ѿтъ людей оукрывжене терпять ... розкопветса, засыпветса, и трѣповъ сховаемъ ставаетса (Варл., 239).

Засыхати дзеясл. *Засыхаць, высыхаць.* сила ѣстает и голосъ слабѣет и ѣста засыхаютъ (Зб. 259, 5836).

Зась зл. i присл. 1. *зл. А, але, ды, ж, жа.* онъ зась, наполнивши се воли своею, оныя пенези зась передо мѣною пофатали (ИЮМ, XXXII, 49, 1578); Макгокъ, вторыъ сынъ афетовъ, з того мають выводъ татарове, а з тыхъ засъ тѣрки (Стрыйк., 4206); Сѣна тежъ его Аскулла, единъ мѣсяць царствовавшего, Нар, другиі царикъ забилъ. Нара зась, в рокъ потымъ, Хидиръ забилъ (Мам., 169); екторъ тогожъ дня выбилъ семъ полковъ грецкого воѣска, а назавтрее зась екторъ не ѣтерпѣвши внѣхалъ валчити з ахиллѣемъ (Тр. гіст., 706); Члѣкъ естъ животъ до часѣ позыченный ... Который в шашливомъ повоженю тоскливый, а в нещастю зась неѿутѣшный (Кін., 496—506); за расскажемъ правдиваго Бѣга, который зепсованъ и ѿмѣнѣ не естъ подлеглий, и естъ невидомый, онъ зась самъ все видитъ, и ведлѣтъ воли своею ѿмѣнѣет и вѣнѣвѣ ѿборочае (Варл., 238); то теды сутъ крещеніе розности, способъ засъ и звычаи крещенія християнскаго в досконалыхъ. тое вырозмѣне маєт (Жыц. св., 121); несподѣване панъ се вернулъ и хотѣлъ іти на покоѣ пани зась ѿволочала забавляючи его чимъ инымъ (Зб. 107, 156); комаръ пищечи зранъ ест. Велблюдъ засъ добровольне до принятія тежарѣ нахилаетса (Зб. 259, 191); Таа толко розница естъ, ижъ Апслове не Сакраментальнымъ способомъ тѣю моцъ. Дѣа Стѣго взяли. Мы зась пріймѣмо Сакраменталне (Дзід., 9).

2. *присл. Яшчэ, зноў*. што-кольвек на то выдано будетъ, то зась съ того плату серебщизного маеть до скарбу его королевской милости отложено быти (АЗР, III, 44, 1551); мы гедрь обещаеу розмножати великое князство литовское и ѿ што было розбрано и ѿтышло зас ку немъ привернути (Ст. 1566, 276); муж ... с тое дороги, где теперъ естъ, зась до дому здорово се навротитъ и прыедет (ИЮМ, XXX, 37, 1577); Томъ то тарквиниеви кгда до рыма пришол, ѿрел зымл шапкѣ з головы и взлетѣл з нею высоко и спѣстил зас просто на головѣ (Бельск., 149); сам на час во'ско роспѣстил в то' способъ, абы се зас з'ехали, коли бы еримия ѿ неприятели дал знати (Хр. польск., 196); онъ тых, которыхъ ѿ него ѿтшедши и ѿтдалившиа, зас навертаютъса и до него приходатъ, не толко пріймѣть, але и веселитса з' того (Каліст, I, 186); до пещеры с которое был вышолъ зас се вернул (Зб. 107, 123); Свѣтлость теды заходила дню второмъ, а третьемъ зась настѣпила (Хран., 26); Паки: Зновъ, еще, зас, опат (Бяр., 101); Ковалю, што гвоздя выбиралъ зъ гармать и зась оковывалъ, за працу дали осмак. петнацать (ИЮМ, VII, 80, 1690). *Парайн. зася*.

Зася, засе 1. зл. Тое, што і зась у 1 знач. и как голодъ ѿмнеть, тот члвкъ пнзе' добывши и ему ѿдасть, а сам заса волен зостанет (Ст. 1529-Ф, 144); иж бы ему было прыехати чысто и ѿпатъ заса ѿтхати (Рач., 320); што са заса тычетъ той васни и незгоды, на которю валит причинѣ ѿтнатьа хрстіаномъ през' тоурки патріаршее в' константинополю цркви, и то щираа потваръ, без'божне на хрстіаны вкладанаа (Апакр., 1776); ѿд' телесных в' правдѣ очій закрыта естъ таа слава, вѣрной засе дѣши значне ѿдкрывається (Мак., 306); лице его было яко слонѣце, шаты его засе тако снѣгъ (Зб. 259, 551—5516).

2. *Тое, што і зась у 2 знач.* Николаи жаловал на матеа жес емъ якож пріятелеви коня позычилъ здороваго на дорогъ а колиж емъ заса вернул а тот конь хромал (Вісл., 236); после того грабежъ, што въ нас за поля грабилъ, зася другой разъ казалъ насъ грабити (КСД, 63, 1510); естли бы старые сеножати заросли, то может ихъ зася ростеребити себе (Ст. 1529, 78); тогож часъ скоро тотъ розбо' нам са сталъ заса назад до замкѣ побегли (КВЗС, 34, 1538); приказуемъ тобѣ, ажъ бы еси тую волоку земли, которую еси у него однялъ, зася ку той церкви Всихъ Святыхъ привернулъ (АВК, XI, 23, 1555); естли бы таковаа невеста бывши за шляхѣтичом и засе бы пошла потом за простоа члѣка ... ѣчтивостъ шляхѣтскую тратитъ (Ст. 1566, 32); король имъ ѿбещалъ черезъ то до нее не ходити и не ходилъ не малыи часъ, потом кривкости прырожное далеи терпети не могъ, и пошол заса до нее ночью (Рач., 353); потомъ казавши зъ склепу ледво живого выняти ... и засе отсылалъ его въ ланцоху и въ оковахъ до имѣнья своего (АВК, II, 295, 1595); тыхъ бояръ зъ моцы его вынялъ и зася до замку нашего привернулъ (ИЮМ, II, 222,

1628—1629); зродил саа вышображене ... свое которое мѣл по згрѣшеню, которое ѿ христос в вѣрных своих засе ѿтновляет и направуетъ (Выкл., 7—76).

Засягнути, засегнути дзеясл. 1. Пачэртнуць, здабыць, атрымаць жадаанае. многие твердил блюзнѣрства, которыхъ то потом ереси, ари' нестори' и иньи зловѣрные засагнѣли (Бельск., 2456); так рихло навки засагнѣвши, Гды его ѿтцъ Померлѣ, во тринацати летехъ почаль розмышлять абы са на цноты и побожности законны, и ѿстри' живот ѣдалъ (Пралог, 6386). *Парайн. засягчи ѿ 1 знач.*

2. *Знайсці, узяць.* я ... засегнувши енерала и возного воеводства Полоцкого и сторону двухъ шляхтичовъ ... послаломъ ихъ былъ того жъ дня до росправы (АСД, I, 274—275, 1633).

3. *Дасягнуць якой-н. мяжы.* память моя засягнеть — а они въ той земли лововъ не мѣли (КЗ, 651, 1499). *Парайн. засягчи ѿ 2 знач.*

Засягчи дзеясл. 1. Тое, што і засягнути ѿ 1 знач. такъ прѣдко навки засагши и статью такого, же в'осмнадцаты лѣтахъ на священство поставленъ и в мнихи постриженъ (Пралог, 6086).

2. *Тое, што і засягнути ѿ 3 знач.* долго гдѣ бгъ томъ незбожномъ цесарови, терпѣл и злост его зносил ... а коли ѣже аж до дна засагль ... карат его ѣже срокго почал (Бельск., 277).

Засядающий гл. заседающий

Затаение гл. затаенье

Затаенне присл. Тайна, знянацку. затаенне выпадала фѣриа витебскаа галасами повѣтрне наполнила (Зб. 259, 5816—582).

Затаено присл. Скрыта, таямніча. Невѣдомо: неѣвленно, затаено (Бяр., 26).

Затаеный дзеепрым. ад затаити ѿ 1 знач. не боудет же затаено вам ничего ѿ мене (Пак. Хр., 376); ревизоры и мерники мають ся доведывати посьполу з урадомъ ѿ войтовъ и лавниковъ и подданныхъ о земляхъ и в'сякихъ кгрунѣтехъ нашихъ затаеныхъ, або ѿ кого кольве забраныхъ, и то намъ, господару, доносити (КПД, 571, 1557); котораа згѣба ѣкого колвекъ бы са в рокъ або до рокъ затаенаа показала, тогды тую речъ яко важна будет, мает вчетверо ценою заплатити тому в кого згинѣло (Ст. 1566 I, 1056); вошла таа сусанна з двѣма служебницами, которыхъ коли ѿтслала а замкнѣлася вышол до ней затаены' в садѣ младенецъ и чужоложил з нею (Біблія, 555); маѣимин ... битвѣ сточил, на которо' соромотне поражены' на головѣ все жолнерство потратил, и сам ледво до своихъ памствѣ ѣтекль в ѣбере простом затаены' (Бельск., 263); всеѣдецъ Хс Бгъ передъ которымъ нѣчого не естъ закрыто, моцъ всеѣдомости своей показючи, и першихъ мѣжевъ ей выличаетъ. и з' того теперешнего затаенного строфѣть ен (Каліст, I, 1356); Вышол до ней затаены' млденецъ и чужоложилъ з нею (Зб. 82, 2546).

Затаенье, затаенне, затаенне наз. 1. Дзеянне па дзеясл. затаити ѿ 2 знач. не мает бо так горшеи покѣсы як до за-

таена того стеречи (Зб. 261, 1416); Костантин ... чини-
числ неприцателем маѣнтови сило на ег закладал, абы его
был ѿко колвек забит могль, а наболшее затаене мысли
своеи намовил его до тог абы дочкѣ его фадѣ за жонѣ взял
(Бельск., 259); чѣшого грѣхѣ шкодливое затаеніе (Навука,
58); литера и зверховное писмо естъ ѿко тѣло; а затаеніе
того розрѣмента естъ ѿко дѣла невидома (Пралог, 620); Не-
вѣсты еднакъ особливе сѣтъ вѣ пеклѣ дѣла нечистоты, дѣла
збытечнаго оубирана сѣ, дѣла затаеніа грѣховѣ на сповѣди
(Зб. вып., 426).

2. *Сховишча, спрат, укритіе*. шест лет в тестерне сѣхой
седелѣ стѣ афанасій: великое неендзы ѣживаючи: а гды
ѣже его затоемне помалѣ отквивала ... ѣшолѣ до римѣ
(Пралог, 6366); иосифѣ ... маючи мѣстыцѣ и затаене до
своей паней такѣ ѣродивои и такие дары даючи на бѣга па-
метал и волѣл за чѣжоложника ѣданыѣ быт нижѣли чѣжо-
ложество пополнит (Зб. 82, 1596).

Затаиваный дзееприм. *Хаваны, утойваны*. што бы по-
томѣ и за панованѣа нашего, до столѣа нашего спадало,
а то было бы затаивано (Ст. 1588, 22).

Затаити дзеесл. 1. *Схаваць што-н., каго-н.* естли бы
затаивши золотыи вѣ себе або иншій какій товарѣ, а маю-
чи, то промыта на томѣ (АЮЗР, I, 26, 1500); Естли же
речеть тебе братѣ твой ... подѣмо и послужимо богомѣ
чуждѣм... Не призволаи ему, и не послухай его, и ниже
презрити ему око твое, ѿко слютоватисѣ тобѣ над нимѣ,
или затаити восхощеши его (Скар. ДЗ, 296—30); Затаив-
ши бо их ѣ колодези, сказала слугамѣ Авесоломовымѣ ижѣ
пошли напившисѣ мало воды (Будны, 1006); естли бы войтѣ
волоку ... отѣ вряду нанятую затаилѣ передѣ ревизоромѣ,
тогда за то горломѣ скарать его ѿко злодѣя (АСД, I, 191—
192, 1594); што жѣ нам з того, кгда забием брата и затаим
кровѣ его, лѣпей его тым кѣпцом продаймо (Біблія, 85); онѣ
взѣвши все поховал и затаити хотѣл (Зб. 261, 204); они
ѣшли до валѣхри до ѣднѣи невѣсти в дом, которой просили
абы их затаила и закрила их в стѣдницы (Бельск., 108);
Раавѣ ... на дахѣ имѣ оустѣпити казавши, и коноплами ихѣ
нетертыи прикривши, затаила ихѣ (Каліст, II, 255); за-
таивши еретики вѣ ѣдномѣ палацѣ своемѣ. самѣ первѣ мо-
вилѣ з правѣвѣрными чинишисѣ перед ними Правѣвѣрнымѣ
(Пралог, 5776); Раавѣ блѣдница ... затаила послы, которых
есмо были послали (Хран., 163).

2. *Скрыць, утайць ад иншых свае пачуцці, перажыванні, на-
меры і г. д.* рече господѣ едали затаити могу предѣ авраамомѣ
что вделати имамѣ (Скар. КБ, 32); прошу тѣ абыс ми присѣ-
нулѣ, што ми споведаешѣ и не затаишѣ ѿ чомѣ тѣ буду пытати
(Трыст., 52); Безбожный засѣ цѣрь татарскій Мамай, з побоища
побѣгши, прибѣгѣ до городу, над моремѣ лежачого, Кааы, тамѣ

затаилѣ имя свое (Мам., 190); Своего оупреймого аффектѣ,
и порѣшенѣа срѣчного, затаити не могѣ (Карп., 40); нѣкотѣраѣ
бѣлаа голова ... всѣ грехи на исповѣди визнала, ѣдинѣ толѣко
затаила, которого дѣла встыдѣа ѣзнаѣмити не хотѣла (Зб. 107,
1666); ѿко ѣгон такѣ и милѣст трѣдно затаити (Зб. 259, 3136);
Тобѣ повѣмѣ Правдѣа ѣничого не затаю Передѣ тобою (Пралог,
570—5706); повѣст часовѣ прошлых ... ѣтци нѣши повѣдали нам,
не затаимо теж ... перед сны ихѣ (Пс. XVII, 64); татарин ... иду-
чы на зѣмове з стороною противною тѣе справы ку шѣкоде
жалуючого затаилѣ (АВК, XXXI, 465, 1681); Сповѣдѣ естъ не-
важнаѣа вѣ той часѣ, коли затаитѣ ѿкій грѣхѣ дѣла встыдѣа (Зб.
вып., 39).

3. *Тое, што і затаитися.* деѣнисѣ неѣкиѣ, велѣ его на роз-
мовѣ, тамѣ где была хораѣа с кривавою немочію невеста затаила
(Пралог, 681).

Затаитися, затоитися дзеесл. *зв. ад затаити ѣ 1 знач.* зрада
бы ей хто наиболшей тайлѣ, ѿко шило в мѣхѣ не затаитсѣа, але
сѣа вывольтѣаѣ и показѣтъ (Апакр., 416); царѣ гаи ... ѣборѣ-
ти шикѣ ку пѣщи, не вѣдаючи же в тѣл затаила сѣа засадѣа
(Біблія, 243); ѣчинили конѣа з дѣрева велми великого и заскле-
пили в немѣ велми валечных з ѣрѣжѣем рицѣров а сами ѿкобы
бѣжали до своего панства, а конѣа ѣоставивши ѣ пристани морѣа,
а затаившисѣа в ѣстровѣ скрили (Тр. гіст., 716); бѣдѣчы ѣ ѣасим
великоѣ пущы, и там сѣа затаит не могль и ѣже се на выспы морс-
кии пустити хотѣл (Зб. 752, 453—4536); по третю сѣа затоили
в часѣа прилеглимѣ еще филью (Пралог, 6446); старѣове оныи на
выполненѣе нечистой мысли своеѣ. часѣа ѣднѣи вѣ садѣ, гдѣ сѣа
мытѣ мѣла сѣсанна затаилисѣ (Хран., 369); Не можѣт сѣа затаи-
ти мѣсто на горѣ збѣдованѣе (Выкл., 1136); то нашла ѣ себѣ,
абы се ѣдѣжею мѣжескою покривши плот свою затаила (Зб. 82,
57); ѣтѣстѣпилѣ Александр ѣт того мѣстѣа за шѣсть поприщѣ,
и затаилсѣа со всимѣа воискомѣа своимѣа в нѣкотѣриѣа лѣги (Алекс.
1697, 13).

Затамованый дзееприм. *ад затамовати.* тѣе мѣстѣе затамо-
вано, где вода первой шла ... а воду туды пустили, куды и первой
шла (АВК, XXXIX, 32, 1578); едучѣмо до Быхѣва другій разѣ,
взглядѣомѣа возѣвъ затамованыхѣа ... дали ему на харѣчь (ИЮМ,
XII, 73, 1698).

Затамованье дзеесл. *Дзееянне на дзеесл.* затамовати. замокъ
тѣтъ Черѣькаскій ... потребуѣтъ тежѣа ѣблѣпенѣа глиною вѣзде
и затамованѣа горы, где сѣа почала рисѣвати ѣтѣ Днепра (АЮЗР,
VII, 1, 78, 1558); Гора подѣа половиною замѣа ѣтѣ Днепра высо-
ка и прыкра досѣтъ ... а можѣтъ быти затамованѣе тамѣа лацѣно,
нанѣмши роботѣниковѣа двома або трема копами грошей (Там
жа); они ... взяли дѣрева бѣрѣвень трынадѣцѣтъ ... на затамованѣе
Винѣкгру, абы воды могло бытѣ в мѣсте ѿко набѣлей (АВК, XX,
293, 1629); Хлѣбѣ: ... затамованѣе або краты ѣу бѣронѣа мѣсѣцѣихѣа
(Бяр., 185).

Затамовати дзеясл. *Закрыць, перагарадзіць.* самъ встыдъ свѣтскій и наневстыдлившемъ ожъвци оуста затамвѣть (Сматр., 37); Воли оустомъ языкъ смѣлого мовенъ не давайте а оуши тернемъ отъ словъ прожнхъ затамъйте (Лям., 21); Старайся жъ пилно здрои злости затамовати, жебьсь впадши въ незличонны выстѣпки, не былъ якобы здѣмѣлымъ (Мак., 160).

Затарасованный дзеепрым. *ад* затарасовати *у* 1 знач. нашли есмо ворота того имени и двора его мѣти ... зачынены и затарасованы (АВК, XXXI, 254, 1395).

Затарасовати дзеясл. 1. *Загарадзіць, завалиць, забарыкадзіраваць.* пахомій ... двери келеѣные затарасовал и тамъ черезъ вѣлѣтъ перемешкивалъ ни с кимъ николи не мовечы (Зб. 107, 177).

2. *Загарадзіцца, забарыкадзіравацца.* будучы отъ нихъ зранен, кгда они были отъ него зо вѣсходу отошли двери были замкнулъ и затарасовал (АВК, XXXVI, 405, 1590).

Затачатися дзеясл. *Захістацца.* стривожили сѣ и затачали сѣ яко паныи (Пс. XVII, 118—1186).

Затаѣти дзеясл. *Скрываць, затойваць, утойваць.* Таю: Крыю, затаюю (Бяр., 170).

Затварделый гл. затверделый

Затваржение гл. затверженіе

Затвердевати дзеясл. *Рабіцца жорсткім.* Кгда обачимо его, же сѣ гнѣваетъ на насъ, и часто караетъ, а до обаченъ сѣ насъ навернѣти хотѣчи, раны на раны задаетъ: не затвердѣваймо анѣ сѣ опѣскаймо (Каліст, I, 173); Гдѣ бгѣ ... дѣла грѣховъ опѣстивши ласки емъ котора бы его змекчила не даючи затвердѣваетъ срдце его (Выкл., 67); ожестѣваю: Затвердѣваю (Бяр., 196).

Затверделость наз. 1. *Зацвярдзелы стан, кансістэнцыя.* Кнѣда: Лобода. рожай сѣлѣмъ которое вычищаетъ и отмѣкаетъ затвердѣлость вѣ жолѣдкѣ (Бяр., 289).

2. *Нячуласць, жорсткасць.* а грызене сѣмненъ. б. налог до греховъ. в. затвердѣлость сердца (Зб. 261, 826); вжды жадной поправы нѣтъ овшемъ вѣ горшее, яко немилость, нелицость, зневажене, затвердѣлость, и ѡзѣблостъ преоуспѣлнѣя (Мак., 76); якъ вижѣ, ѡ речи неподобные сѣ кѣсимъ абовѣмъ прироченый в немъ, albo рачей снатъ, з пригоды естъ тотъ оупоръ, и срдца затвердѣлость (Варл., 3016).

3. *Закаранеласць, непапрайнасць, упартасць.* Ивлима росказал, хрстианомъ абы кости ѡныи сѣго вавила ѡттамтоле вынесли, и тымъ великое свое глѣпство и затвердѣлость показал (Бельск., 2796); Слѣшнаѣ речъ была тобѣ снѣ простѣ во всемъ моемъ росказаню бытъ послѣшнымъ а понежажъ дѣла своєю затвердѣлости и непослѣшенства, мнѣссѣ такъ барзо спротивилъ (Варл., 2296); з тыми сполкованъ мѣтъ гдѣ бгѣ и церковь заказѣтъ, которые ѡпор маютъ, а въ бѣсовско затвердѣлости никгда науки и покуты не шукаютъ (Зб. 752, 478); така ихъ затвердѣлость и слепота была, же ничего на слова и чѣда прроцкіи не дбали (Выкл., 806).

Затверделый, затварделый дзеепрым. 1. *Які зрабіўся цвѣрдымъ, загрубѣў.* погледѣлъ на рѣки товариша своего, а ѡно обачилъ рѣки ѡтъ працы затвердѣлые (Зб. 259, 2456).

2. *Нячулы, жорсткі.* впомина всехъ абы были бгѣ послушны и срдцемъ не затвердели (Пс. XVI, 96); естъ людѣ затвердѣлы, быхъ тебе якъ не забилъ на дорожѣ (Біблія, 151); затвердѣло срдца бѣдѣчи фараѡнъ не хотѣлъ тогѣ чинитъ (Бельск., 43); Хѣ Гдѣ ... оминѣвши ихъ безъ жадной ѡтъ нихъ своей шкоды, до оулѣченъ слѣпороженного приходитъ ... самою речью оувѣраючи и ствержаючи, а неслыханымъ чѣдомъ затвердѣло ихъ срокѣлость и оупорное недовѣрство оумѣкаючи и ломѣчи (Каліст, I, 1406—141); Приводитъ абовѣмъ одного богача, вѣ шарлатъ и виссонъ ѡдѣвающаго, затвердѣлого зась и немилосердного, такъ барзо же оубогимъ нѣжкимъ Лазаремъ оуворотъ своихъ лежачимъ погордѣлъ (Варл., 74); тѣмъ которыи в злости затвардылыми были велми гнѣватсѣ почали (Жыц. св., 516); чомъ жѣ такъ естъ ѡпорны а затвердѣлаго сердца (Зб. 82, 190).

3. *Закаселы ў чым-н., закаранелы, непапрайны, упарты.* много ѡпорныхъ и в балвохвалствѣ затвердѣлыхъ собѣ погнѣвалъ (Пралог, 556); [фараѡн] с терпѣливости бѣжѣ естъ болше затвердѣлыи, бо... не боѣлсѣ ани мыслилъ же за мѣтвое моисевою плѣги переставали (Выкл., 346); коли ѡтца до ѣзнанъ вела, гнѣвъ невѣдѣчнаго и въ балвохвалствѣ затвердѣлаго собѣ зѣднала (Зб. 82, 4386).

Затверденіе наз. 1. *Запор, працяглая затрымка стулу.* Затверденіе: Нестравѣные, затверденіе (Бяр., 50).

2. *Нячуласць, жорсткасць.* тое затверденіе фараѡново частѣ писмо сѣое приписѣтъ самоѣ фараѡнови (Выкл., 346); затверденіе срдца писмо сѣое приписѣтъ и гдѣ бгѣ и чѣковни (Тамъ жа, 67).

Затвердети дзеясл. 1. *Зрабіцца жорсткім.* Божие бо осуженіе было абы затверѣло срдце ихъ, и билисѣ с людми израилевыми и пали предъ ними (Скар. ІН, 25); цесаръ ачъ се велми здивовалъ такоѣ его смѣлости и волномъ языкови его, всѣкожъ ничего не чинилъ бо срдце его затвердѣло, было и ѡтвернено ѡтъ бѣа (Бельск., 2886); затверждаетъ бгѣ коли допѣститъ абы срдце затвердѣло, кды не дае ласки котора бы змѣкчила (Выкл., 326).

2. *Стаць непапрайнымъ, упартымъ.* послалъ до васъ презъ рѣки слугъ моихъ пророковъ, которыи не слухали, але затвердѣли ѡпоромъ своимъ водлѣгъ ѡпорности ѡтцовъ своихъ (Біблія, 495); такъ на воли своеѣ затвердѣли. ижъ навѣки вѣковъ ѡбернутъ еи кѣ гдѣ бгѣ и его миловатъ не могутъ (Бельск., 26); которыи не слѣхали але затвердѣли оупоромъ своимъ (Хран., 3396).

Затвердетися дзеясл., зв. *ад* затвердети *у* 1 знач. Абысмотѣ грозою перестрашени, распачивши не затвердѣли сѣ (Каліст, II, 106).

Затверджовати дзеясл. *Рабіць цвѣрдымъ.* ѡкаменѣю: Затверджѣю якъ камѣные (Бяр., 196).

Затвердити дзеясл. 1. Зачыніць, перагарадзіць уваход куды-н. адъ затворилъ ворота. твердыми заклепы и замки и забои затвердилъ (Чэцця, 323).

2. Умацаваць што-н. земљу з моего шгорода ... брали и под самымъ берегомъ подкопали а такъ гребли ж не затвердили (КВЗС, 154, 1540).

3. Зрабіць жорсткім, нячулым. Азь затвержу серць его и не шпустить людей (Скар. КВ, 106); **таков** ... затвердил сердце египтенем, абы в ненависти мели люди его (Пс. XVI, 1056); **мойсей** молился до гсда, котори ... затвердил сердце фараоново и не пвстил сынов израелевых (Біблія, 118—119); **Рекль** гдъ бгъ до мо^{се}са неха^с мовит аарон до фараона, вси речи которие есми вам казал, але теж **а** затверж^с сердце его и розмнож^с знаки, **вскакж** вас не ^ссл^схает (Бельск., 43); затвердил **пнъ** сердце фараоново ... то ест допвстил затвердити, не даючи ласки своей (Выкл., 346).

Затвердитися дзеясл. Стаць жорсткім, непаянайым. затвердиса сердце фараоново, и не послвша **такоже** повблелъ былъ ем^с богъ (Скар. КВ, 17); **Была** воля пан^скаа абы **са** затвердили сердца ихъ (Выкл., 67).

Затвержати дзеясл. 1. Рабіць цвѣрдым. Вы обрежете обрезки серць вашихъ, и ший вашихъ не затвержаите к тому (Скар. ДЗ, 246).

2. Рабіць жорсткім, нячулым. если голос его оуслышите не затвержаите сердце вашихъ (Пс. XVI, 966); затвержаетъ бгъ коли допвстит абы сердце затвердѣло, кгда не дае ласки котора^с бы змакчила (Выкл., 326); **ожещаю, ожесточ:** Затвержаю (Бяр., 196).

Затвержение гл. затверженье

Затверженный дзееприм. ад затвердити **ѣ** 3 **знач.** ожесточе сердце фараоново и рабовъ его и затвержено вельми (Скар. КВ, 196); коли былъ затверженный фараонъ, а не хотѣлъ насъ пвститъ. забилъ гсдь вси первородныи въ земли егупецкой **от** члвка ажъ до скота (Хран., 91).

Затверженье, затваржение, затвержение наз. Лютасць, бязлітаснасць. третее каране ест затваржение сердца в злости (Зб. 261, 82); естъ таковыхъ грѣховъ: **а.** **отчапніе** або **ропач** ... **д.** Любви братней зазрость. **е.** **шпорное** затверженіе сердца (Навука, 58—59); до желѣза прировналихмо сердце, **для** невѣдомости речій, и великого затверженья (Мак., 320); если ани такъ не оуслухаете мене, **придамъ** каранья **вашего**, седморока **для** грѣхов вашихъ, и зотрѣ пых затверженья **вашего** (Хран., 1266—127).

Затворати гл. затворяти

Затворенне гл. затворенье

Затворенный, затворенный, затворонный, зотворенный дзееприм. 1. Ад затворити **ѣ 1 **знач.**** поиді к затворенымъ дверемъ восточнымъ (Чэцця, 159); **тако** они вышли скоро врата затво-

рены суть **градовы** (Скар. ІН, 7); естли бы которые врата не были потребны тые мают быти затворены (СДГВ, 58, 1536); они приехали к тому турною къ воротамъ, гдѣ был коловорот затворен (Трыст., 129); кто хочет абы до дом^с никто не **вшол** треба **шорт** затвороню мѣти (Зб. 261, 1426); по которого до ложницы входъ, дверь бѣдѣтъ затворены, и зостанемо за дверми некоронованы (Каліст, I, 796); коли были затворенные двери вбеглѣ до монастыря **оного** свѣрь и порвал члвка (Зб. 752, 146); **нашолъ** сторож^с неспячую и вси замъки цѣлы и затворены, а **отворивши** **обачилъ** в^с темници епископа (Пралог, 5646). // **перан. Самкну-ты.** полишивши тело на **оной** презлостивой виселици. оу пресмоутном оудроученію и со **отвореными** ранами **с** кривавымъ телом **с** **ростагненными** жилами **с** бледымъ **обличьем.** зотвореными оустами (Пак. Хр., 13).

2. Ад затворити **ѣ 2 **знач.**** мѣста затворены и досыть осаженныи дѣлами побралъ, выпалилъ, **выграбилъ**, и дѣла побралъ (АЗР, II, 378, 1541); **Снъ** Бжій ... **дерево** животное зась намъ до роскошова^са **подад**, рай **отворивши**, **которыи**, **для** **выстѣпкѣ** **прадѣда** нашего Адама, болшъ нѣжли **пять** **тисачій** **лѣтъ**, затворенъ былъ (Каліст, I, 115).

3. Ад затворити **ѣ 3 **знач.**** поусто ес райское оученье и дрѣво животное пламенымъ **о**ружиемъ **блюдомо** естъ затворѣна ес **райскаа** пища (Чэцця, 159); **мріа** **матка** его ... **плащем** синимъ а **велими** **оубогим** была **са** **шпраноула.** **которого** затвореного **перед** собою **роукою** **левою** **держала** (Валх., 536); **предал** естъ врата и замки и затворѣнъ естъ в немъ (Скар. ПЦ, 49); **речи** ... в **трехъ** **склепехъ** на **вымове** зъ его **милостью** **княземъ** **бискупомъ** **Виленьскимъ** **пана** **Ясеньского** **затвороны** и **замкнены** (АВК, XX, 17, 1568); **онъ** **маетъ** **вскакж** **право**, и **вскакж** **слоушность** в **скрини** **персіи** **своихъ** **затвороню** (Апакр., 176); **муринове** **заразъ** **порвали** и **стіагнули** **мене** ... в **землю** **темности** **вѣчной**, **где** **вси** **дши** **грѣшныхъ** **затворены** **суть** (Пралог, 552).

Затворенье, затворенне наз. 1. Дзеянне па дзеясл. затворити **ѣ** 2 **знач.** бгъ ... ем^с **тую** **моц** **дал** на затворене **нба** (Жыц. св., 15); коли ... з **господемъ** **нашимъ** **стисле** **злччени** **бѣдем** **зараз** **вси** **ветры** **покус** **дыаволскихъ** **шпадѣтъ** ... **або** **естли** **без** **затворенна** **шмыслѣ** **вытрымание** **бѣдѣтъ** **не** **начесъ** **шкосмы** **до** **ледѣ** **приплынѣли** и **ш** **портѣ** **стали** (Зб. 255, 3).

2. Закрытае памяшканне. **нашли** **даниила** в **затвореню** а **он** **отворивши** **око,** **обернѣлса** **до** **ерсалимѣ**, **чинил** **млтвы** (Бельск., 1556).

Затворивый дзееприм. ад затворити **ѣ** 2 **знач.** **Господи** **боже** ... **Запретивый** **мору** **повблениемъ** **слова** **твоего.** **затворивый** **бездну** (Скар. ПБ, 31).

Затвористый прим. Які зачыняецца. **Крестъ** **серебренъс,** **позолочиванъс,** **затвористъс,** **съ** **каменьемъ** **дорогимъ** (КСД, 873—874, 1516).

Затворити, затворити *дзясл.* 1. *Зачыніць, закрыць, замкнуць* (*дзверы, вароты і г. д.*). затворите ворота *акроутнаа* меденаа. а ретези желѣзные подѣкладаите (Пак. Хр., 29); зъ иншою броней съ коня его сбили, который дей упаль у монастырь свѣтого Спаса, заледве могучи ворота монастырскіе затворити (ИЮМ, VII, 289, 1578); Въводи вѣ клетъ свою, и затворивши двери свои, помолиса *ѡтцѣ* твоємѣ (Цяп., 76); поганинѣ ... ихѣ ѡтпустилъ и после ихѣ ворота граду затворили и узводы узвели (Трыст., 115); впосеред мѣста была вежа высока, до которой были *8*текли поспол мужеве и жены, и вси преднѣишии мѣста, затворивши двери велми мощно (Біблія, 1276); выпхаль *ѡ* прочъ хлопецъ егѡ, и затворилъ двери за нею (Хран., 261). // *перан. Самкнуць, злучыць разамъ* (*аб вуснах*). богъ мой послалъ ест ангела своего и затвори *8*ста львомъ (Скар. ДП, 22).

2. *Спыніць доступ куды-н.; спыніўшы, зрабіць нядзеючым.* ты нине раи ѡтворила еси. прадедоу нашемѣ адамоу. што была ева затворила бжю заповѣдь простѣпивши (Чэцця, 115); мы можем градъ затворити и взводъ узвести (Бава, 140); не судивши его, безправнѣ отъ церкви Божое отлучили и хвалу Божую затворили (АВК, VIII, 21, 1595); Wjchawszu kniazia Czartoryskomu skobeykom, zo wsimi tymi wozy w horod, y horod zatworu (Бых., 534); збѣдовал божницѣ *ѡ*анѡсови кѣ чти, и затворил ю на покоѣ (Бельск., 1476); маеть ли хто зѣ васѣ богатство дочасное, а видить брата своего потребующого, и затворить вноутрности свои ѡт него, *ѡ*къ любовь вѣ таковомъ бжѡмъ trwaеть (Каліст, II, 91); затворилемъ Келю свою и сѣнци знадворѡмъ, жебымъ никомѣ не ѡдказываль (Мак., 17); затворивши абовѣмъ смыслы свои, доброе оумыслне ѡткидаеть, а до злого зѣ власного зезволеньѡмъ своего скланѡтсѡ (Варл., 1356).

3. *Зняволицѣ, заперці каго-н., схавать што-н. у зачыненымъ памяшканні; засланіць.* было полоненыхъ. *ѡ*. моуж. и ведоша ихѣ аравити ... ѡдинѣ часть продати. а дрѣгоую в темници затворити (Чэцця, 22); будетъ реши фараонѣ о сынехъ Израилевыхъ стиснены суть на земли затвори *8*бо ихѣ пустыня (Скар. КВ, 27—276); ѡна его вморыла руками его живот, затворыла у гробе подѣ землею, зачаровавши такъ, иж ѡн не был собою волен (Трыст., 59—60); иѡд добывши деки пробил его през живот и забил его, бо был тлѣстыѣ, затворивши его вышом тыломъ (Бельск., 716); збавител магдалины и жыдовѣ плачемъ взбѣжонѣ розревнилсе и затворил сам себе доброволне (Зб. 255, 30); Заклепи: Затвори (Бяр., 48). ♦ Затворити животъ, ло жесна (*у т р о б у*) — *зрабіць бѣсплоднай.* ѡдинѣ бо тот дѣвчино ложесна стѣмъ ѡтворилъ, и затворилъ как и перво (Чэцця, 138); господъ затворилъ естъ оутробу твою и неплодна есъ (Скар. ПЦ, 56); затворилъ былъ гдѣ каждый животъ домѣ Ави-мелехового дла Сарры жоны Авраамовой (Хран., 33—336).

Затворитися, затворитися *дзясл., зв.* 1. *Ад* затворити *ѡ* 1 знач. кроль ... пошол з стаини, а ворота сѡ за ним затворили

(Бава, 152); затворѡт бо сѡ ворота дому твоего, и не ѡтворѡтсѡ николи (Зб. 752, 571).

2. *Ад* затворити *ѡ* 2 знач. затворисѡ градъ, и бысть во облаженіи даже до одинадесѡтого лѣта Царства Седехіева (Скар. ЦЦ, 2386); черезъ таковую перѣшую *у*ѡалу службѣ земское ... затвориласѡ вамѣ дорога ку прислугамъ и ласце его милости (КПД, 106, 1544); крѣпость црѣску разрушю, ѡтверзу предъ нимъ врата и гради не затворѡтсѡ (Будны, 1416).

3. *Ад* затворити *ѡ* 3 знач. нѣѣ есми ѡставила полатоу. и не есмѣ затвориласѡ (Чэцця, 1866); ршанеж затворишасѡ въ градъ и боронишасѡ два дни и *8*даша градъ (Віл., 450); коли навалный вѣтрѣ черес тое море идет ... коли были се не затворили зѣ его безмерного а спросного прешкарѡдного смородоу были бы побити а змерли бы (Валх., 866); кнѣзь Юрей затворилсѡ в городе со всеми Смолнѡны (Рач., 332); Архібѣнтовники затворилисѡ в церкви (Бельск., 2336); в мѣсте и замкѣ з жонами и дѣтми и скарбами, многъ было людеѣ затворилосѡ (Стрыйк., 5356); Іаковѣ вѣбѣгши и затворивсѡ во одномъ мѣсте (Хран., 59); взмѡла ѡно дѣтѡ передъ всеми и затвориласѡ з нимъ в хижѣе своеѣ (Зб. 82, 21).

Затворонный *гл.* затворенный

Затворѣ *наз.* 1. *Дзѣянне на дзясл.* затворити *ѡ* 1 знач. абы твоихѣ честныхѣ оустѣ в слѣжбѣ бжѡй затворѣ, моимъ окаанымъ в тѣюжѣ слѣжбѣ бжѡй сталсѡ отворѣ (Сматр., 14).

2. *Засаўка, зашчапка.* затвори ворота, ать бы не вшол сѣмо затвори и затворы желѣзными оутверди (Чэцця, 323); черес замки и затворы неѡдемѣкноуте ани пороушоне даниелови межи грозныхъ львовѣ седѡчому ѡбедъ принеслѣ (Валх., 49); тѣмѣжъ часы, сами се двери церковныи которыхъ заледве кѣ мѣжеврѣшатъ могли, с колодками из затворами ѡтворили (Бельск., 2136).

3. *Мѣсца зняволення, цѣмніца.* ѡт него сѡ вывѣдоval, што бы до того Кролѡ привело, же его вѣ томъ затворѣ замкнѣвши держаль (Варл., 306).

4. *Адасобленае жыллѣ пустѣльнѣка, манаская келля.* матка *ѡ*ко лѣвица, коли зѣ затворѣ выбегла, тиснѣласѡ межи люди (Жыц. св., 27); ѡнъ видѣчи молодого, а искушаючи его, припустит не хотѣл тамъ где были досконалшии иноки в затворѣ (Тамъ жа, 69).

Затворыти *гл.* затворити

Затворытисѡ *гл.* затворитисѡ

Затворяти, затворати *дзясл.* 1. *Зачыняць, замыкаць.* у свѣтлицы отъ пекарни двери простыѣ, въ тѣхъ дверяхъ пробой, защепки и крукъ, што знутри свѣтлицу затворають (АВК, XIV, 360, 1590).

2. *Спыняць доступ куды-н.* коли навалный вѣтрѣ черес тое море идет, тогды оуси люди ... хоромы свои затворають да вонѣ не выходѡт (Валх., 866); Беда вамѣ *8*чоныѣ и фарисеи лицѣмер-

ники, ижъ затворѣте королевство небесное пѣредъ людьми (Цяп., 32).

3. *Знявольваць, запіраць каго-н., хаваць што-н. у зачыненым памяшканні, унутры чаго-н. он сам затворѣт дѣи в тѣлах людских, а сам теж их выпѣщает* (Бельск., 2206); Дверь есть Гдѣ, ижъ затворѣтъ овцы свои (Каліст, II, 234).

4. *Заплющиваць, змыкаць (вочы, вусны).* светии оѣи ... почали емоу оуста затворѣти писанием стѣхъ проркѣ (Чэцця, 107); вочи его хворы и борзо штворѣтъ и затворѣтъ (Арыст., 201).

5. *Спыняць дзейнасць чаго-н.* отецъ митрополить черезъ протопопу и намѣстника ... церкви замыкають и печатають и хвалу Божию затворяють (АВК, VIII, 23, 1595).

Затворятися *дзеясл., зв. 1.* Ад затворяти ѣ 1 знач. Заразъ бовѣмъ по выстю нашомъ шсель затворѣтъся дверь (Каліст, II, 37).

2. Ад затворяти ѣ 2 знач. надъ попа никто не есть достойнейший на свѣте егожъ мощью праведнымъ и неправеднымъ небо се затворѣт и штворѣтъ (Валх., 666).

3. Ад затворяти ѣ 4 знач. око зеленое велми се ес нечистивый и шманщикъ борзо же штворѣтъся и затворѣтъся. знаменуетъ малкосердіе беснованіе (Арыст., 198).

Затворяющийся *дзеепрым.* Які хаваецца. сотворила рѣка его зміа затворяющагоса (Зб. 262, 23).

Затегати *гл.* затыгати

Затегнути *гл.* затыгнути

Затегнутися *гл.* затыгнутися

Затегъ *гл.* затыгъ

Затеети *дзеясл.* *Задумаць, прадпрыняць.* нашѣли чловека киринейнина именемъ сімона, и томъ затеели понесѣти крестъ его (Цяп., 41).

Затекающий *дзеепрым.* Які заплывае, зацякае чым.-н. Гное-точивъ очима: Човекъ очій затѣкающихъ (Бяр., 28).

Затекъ *наз.* *Завадзь.* въ рѣцѣ Мухавцу въ тоняхъ неводо-выхъ и въ затекахъ ... вольное завжды ловенъе рыбъ (АВК, II, 68, 1635).

Затемненный *дзеепрым.* *Скрыты цемнотой, зацемнены.* Амма: затемнена, або огорнена (Бяр., 228).

Затемнети *дзеясл.* *Пацямнець.* Затемнело есть злато (Скар. ПЕ, 96); Затемнели суть очи наши (Там жа, 116).

Затемняти *дзеясл.* *Зацьмяваць.* шбманение або лживое затемняетъ добрые речи (Скар. ПБ, 66).

Затемпероване *наз.* *Заточванне, завастрэнне.* Ножъ купили до ратуша для затемперованя пера для пановъ депутатовъ на рахубу, дали асмак. шесть (ИЮМ, II, 133, 1684).

Затенъе *наз.* *Зацененае месца.* оу тѣни мудрости въ затѣни серебряномъ а злишокъ вѣданъа мудрости шживить гпдръа своего (Зб. 262, 896).

Затеняти *дзеясл.* *Зацяняць.* шстѣнаю; Заслонаю, шстѣнаю, затѣнаю (Бяр., 200).

Затерати *гл.* затирати

Затерти, зотерти *дзеясл. 1.* *Трэннем загладзіць, зараўняць.* шдеснѣю роспѣтъа стоали ноги мои пропѣстили и оутоптали на мене пѣти напасти свои: затерли стежкѣ мою напасти мои (Зб. 262, 246).

2. // *перан.* *Згладзіць, выгладзіць, загладзіць; замяць, затушываць.* Тою пораждкою люду своего Дятрыкъ и Матѣрнъ будучы непомалу засмучоны, мыслили ш томъ ... шкъ бы шную подѣнатуую соромоту зацнымъ шким учынкѣм затерли (Атыла, 175); Хотѣчи тѣю показанію, оунѣи берестейской баламѣтню и неважность дѣеписъ затерти. кропити и покрити, а блазѣнство прикрое людемъ оцоукровати. кажется на тое, абы показаль, ижъ не была повиннаа речъ, с тою оунѣею або згодою оповѣдати з людьми свѣтскими (Апакр., 586); придам каранъа вашего седморако для грѣховъ вашихъ и зотрѣ пыхъ затверженъа вашего (Біблія, 176).

Затесанный *дзеепрым.* ад затесати. за оказыванъемъ пана Бачинымъ видел на колкодесят бочокъ лесу новыми затесами затесано (АВК, XXX, 77, 1590).

Затесати *дзеясл.* *Зрабіць засечку, зачос.* В тым лесох тесами и знаками свежими на колкодесят бочокъ лесу затесал (АВК, XXX, 77, 1590).

Затесъ *наз.* *Засечка на дрэве, зачос.* за оказыванъемъ пана Бачинымъ видел на колкодесят бочокъ лесу новыми затесами затесано (АВК, XXX, 77, 1590); в дереве знаки починили и затесы поробили (Там жа, 414, 1612); на иншомъ мѣстѣ собе кгволи границы земленые и на деревьяхъ затесы починил (ККСС, 186, 1615).

Затетися *дзеясл.* *Заўпарціцца, занаравіцца.* зателся кони пятнати и жеребѣта и клячи по всей волости своимъ пятномъ (КЗ, 473, 1448).

Затечи *дзеясл.* *Ацячы.* назавтреи было ему видене затекло и посинело шт многихъ вдаровъ (Трыст., 36).

Затиканный *дзеепрым.* *Затканы, утканы.* збили и змордовали и ... взяли ... хустку, заболочыю затиканую (АВК, XXVIII, 293, 1646).

Затикати *гл.* затыкати

Затимение *гл.* затменъе

Затименый *гл.* затменный

Затименъе *гл.* затменъе

Затимяти *гл.* затмяти

Затимятися *дзеясл.* *Зацямяцца, пагружацца ѣ змрок.* на томъ свѣте мѣъ звѣзды заразъ се затимѣютъ скоро задетъ слонце (Зб. 259, 3536).

Затинати *дзеясл.* *Сцябаць, хвастаць.* қон albo шсель, кгда

не в дорозе ест не затинают ег (Зб. 259, 1676); такъ неколис валаамъ фалшивъ пророкъ свою шлицъ затиналъ (Там жа).

Затинщикъ наз. *Служылы чалавек, які абслугоўваў уста-ноўленую за крапасной сцяной артылерыю.* Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ всимъ, кому бы то вѣдати належало, а особно ... стрѣльцомъ, козакомъ, пушкаремъ и затинщикомъ (АЗР, IV, 396, 1610).

Затирати, затерати дзеясл. *Сціраць, затушоваць.* Ложное ҃чение сеати, и того боронити, а правое ҃чение гудити, хулити и затирати (Будны, 18—186); Постановляти незбожные чины, которые правое ҃чение затѣрають (Там жа, 476); тая Авдюша Ярошевичова, ... умыслѣне затираючи шкоду мою ... на мене ... речи змышленые, николи не былые до книгъ въ жалобе своей несправедливой потварной доносить (АВК, XVIII, 258, 1622); тые подданные пана Прощицкого, затираючи тую речъ ... усю купу лаяли и соромотили (Там, 271, 1624).

Затишие гл. затишье

Затишный прим. *Зацішны, ціхі, майклівы.* члѣнее прирожене сходило зъ затишного и спокойного мешканъ (Каліст, II, 150); Безмолвныи: затишныи, спокойный (Бяр., 2).

Затишье, затишие наз. *Зацішша, цішыня, майчанне.* безмолвствѣю — въ затишѣ живѣ без гомонѣ (Зіз., 15); Безмолвіе: Тихостъ, молчане, нег҃чене, тишина, затишіе (Бяр., 2).

Затканіе гл. затканье

Затканый дзееприм. ад заткати ѱ I знач. ҃жидаемъ змилованья его кр мл маючи надѣю, же вжды коли вѣ оуши свои панскіе (которые теперъ ҃т намъ незычливых правѣ ҃кобы затканы соутъ) жалостные нареканъ наши припоустит, и слоушномѣ жаданью нашомѣ мѣсце зоставити рачитъ (Апакр., 214); мѣсил мѣт шатѣ на бокѣ распоротѣю без шапки, ҃ста заткани шатю (Бельск., 56).

Затканье, затканіе наз. *Закрыццѣ, закупорванне, парушэнне праходнасці.* нестыдливость его чинитъ затканіе ҃шей (Скар. ІС, 446); чханіе ... ҃творѣтъ затканіе мозгова и оутолститъ шию (Арыст., 230); длѣ затканья оустъ противником, который длѣ молчанья на потвари оказію до триоумфоу берѣтъ ... ҃тповѣдъ на то потребна быти ... здалася (Апакр., 46).

Заткати дзеясл. 1. *Заткнуць, заторкнуць чым-н.* той то есть езекиа, который заткалъ вышше жерело водъ сиѡнскихъ (Біблія, 510); Цесар ... смрод ѡны велики почул, и заткавши собѣ нос, бѣжал назад (Бельск., 392); онъ мене заткавши уста шапкою поневоле згвалтилъ (АСД, I, 316, 1640); не може быт повстагнен стрѣмен вод аж перве жродло еи заткает (Стрыйк., 4736); если бы хто во дни и вночы зъ ҃крѣтною ҃кою бестыею мешкал певне бы был въ ҃вном небесеченстве здоровъ, так стороны заедены, ҃ко и ҃дом заражены; аж бы еѣ пашекѣ заткат мог жебы не ҃кусила або ҃дѣу не вылила (Зб. 255, 4166); бѣ наш ненасыщеное чрево адово пробил.

А шырокіе ҃ста дивольскіе заткалъ (Зб. 255, 276). \diamond Заткати зубы — *прымусіць замаўчаць.* иди где хочеш с тыми сыны и молчи, абых тобѣ меч збѣ не заткал (Зб. 82, 396); заткати молитву — *прымусіць перастаць маліцца.* тот мѣж ... теж хотѣ крычѣ и кличѣ заткал млтвѣ мою (Зб. 262, 1116); заткати уши — *закрыць вушы, каб нічога не чуць.* Гроубые народове которые вѣрѣ без писма вѣрили, коли бы имъ кто то ҃повѣдалъ, што еретики вынальзали, заразы бы собѣ заткали оуши (Апакр., 1146); которая гды ҃слышала ҃ши ҃бѣ заткала, а порвавшис в дом ввошла и двер замкнула (Зб. 107, 190).

2. *Напоўніць, запоўніць.* коли теж ѡнѣю голод зморил, рада бы была ҃мерла, але еще не был еѣ конец, и также хотѣчи жолѣдок своѣ заткат, ела половѣ, и гноѣ быдлачи (Бельск., 2346).

Заткаться дзеясл. 1. *Спыніцца, перастаць.* не оста крепости во мнѣ, но и дыхание мое заткалось во мнѣ (Скар. ДП, 30).

2. *Стоўпіцца, сабрацца.* чомѣ поличоны есмо ҃ко скотина заткались есмо въ очью вашихъ (Зб. 262, 196).

Заткнути дзеясл. *Закрыць якую-н. адтуліну, засунуцьшы ѱ яе што-н.* аплѣ ... коли пѣа поткал здалека ѡминол [так!] нос заткнувши (Зб. 261, 1516). \diamond Заткнути уста — *прымусіць замаўчаць каго-н.* длѣ того первой справил ... жебы заткнулъ оуста, который бы потомъ хотѣли славы его оуймовати (Каліст, II, 145—1456).

Затлѣти дзеясл. // перан. *Узбудзіць, узрушыць.* Пожадли-вость телесна ... если бы розѣмъ нашѣ ҃пановала, и затлѣла, так жебы не вѣдал што чынити, альбо мало што вѣдалъ, тогда длѣ нее оумнѣйшаеця грѣхъ (Навука, 68).

Затлумати гл. затлумяти

Затлуменье наз. *Затлумленне, зацьменне.* такимъ ҃тстѣ-пенемъ ... до оуменшенья и затлѣменья греческого законѣ, а поготовѣ до взрѣшенья того помѣненного права далъ великій поводъ и причинѣ (Апакр., 216); По затлѣмению ҃ного еретицтва ҃образоборског в царѣ-городѣ противницы церковныи ҃спокоит-ся еще не могли (Бельск., 369); то на затлумене справедливости светое учынено (АВК, I, 264, 1613); патронъ ихъ милостей ... на щекгульное затлуменье светой справедливости пода-ной, контрадикуючи, вносилъ то (АВК, XV, 506, 1686).

Затлумити дзеясл. *Затлуміць, зацьміць, заглушыць, пада-віць.* вода вѣ вес свѣт и вѣ вес людски народ звѣрѣта и всю реч живѣю, затлѣмила и затопила (Стрыйк., 4146); жедаешъ з великостью персовъ валчит, которых силы жадною мѣрою не затлумишь (Алекс., 7); вчора на дорогѣ Витебской людей нашихъ побито, переимано и пограблено, и хочѣчи то затлумитъ, письмо такое укорительное подѣ именемъ Хованского послано (АЗР, IV, 466, 1615); если прето розѣмъ егѣ понѣкондѣ легкимъ бѣ-деть ... натыхъмѣстѣ дѣхове зрады ... вшедши вывернѣтъ оздо-

бы его, а затлѣмивши добрыи замыслы, спѣстошат дѣш (Мак., 341); тебе светъ то... даетъ дѣти абыс съ веселил, але потом беретъ, абы веселие оное болшим смѣткомъ затлѣмил (36. 255, 435); замѣкни оныя хлѣбы небесныя и затлѣми оныя гоуны дождѣ слезъ и плачѣ (36. 259, 9); крестъ хвѣтъ... затлѣмил прелест и правдивую дорогѣ указал (36. 752, 415); патронъ стороны одпорной жаднымъ способомъ и ассерцією своею голословною затлѣмил не можетъ (АВК, XV, 521, 1686).

Затлѣмленный дзеепрым. *Заглушаны, приглушаны, загашаны.* печи той поломень, то естъ тѣлесную роскошь такъ угасилъ, же згола затлѣмлена и успокоена была (Пралог, 5586).

Затлѣмляти дзеяс. *Затлѣмляць, зацьмяваць.* достоинствъ дыкнитарствъ и 8радѣ земли нѣкое воынское... не 8мнѣшаемъ ани затлѣмляемъ (Прыв., 1106); позвали ихъ знову... до суду земского Троцкого... прыводечы ихъ ку немалымъ шкодамъ и утратамъ и затлѣмляючы шкоды ихъ, которые они пану Клосевскому и малжонце его почынили (АВК, XXX, 281, 1604). *Парайн.* затлѣмляти.

Затлѣмлятися дзеяс., зв. ад затлѣмляти. Такъ же и телеснымъ старанемъ знатый, то естъ члѣкъ сегосвѣтнѣй, хотѣчи слово Бжее слышати затлѣмляемъ, и какъ бы розвѣ не мѣлъ, ставаетъ (Мак., 358).

Затлѣмляти, затлѣмати дзеяс. *Тое, што і затлѣмляти.* онъ затлѣмляючы мою справедливость и зложывшы на мене речы змышленные позывати ку праву мене хочеть (АВК, XXXI, 16, 1565); его есмо просили... абы ведлѣгъ привилеовъ народови роускомъ и литовскомъ наданыхъ оурадовъ дѣховныхъ релѣи греческой не затлѣмлял (Апакр., 79—796); обжарство бестѣлское... законика затлѣмаетъ и до смерти проводитъ (36. 261, 91); господъ богъ николи верныхъ своихъ славы одъ злосливыхъ такъ затлѣмлятъ не допѣсти (36. 255, 266); гнѣвъ затлѣмаетъ дѣш и мысли наши (36. 259, 596).

Затмелый дзеепрым. *Пагружаны ѱ цемру, ахутаны змрокам, затлѣмлены.* отповѣдилъ василко: ѱ затмѣлое и плюгавое панство ваше (Стрыйк., 4936).

Затмене гл. затменье

Затменный, затименый, затмenny дзеепрым. 1. *Пагружаны ѱ цемру, зацемянены, заслонены адъ святла, ахутаны змрокам.* все повѣтрее наполнено стрѣлами какъ бы оболоки затмѣными (Алекс., 19); слонце зстѣпило все затмѣнное облаками на западѣ (36. 259, 5); нашолъ тамъ темное и пѣстое мѣстце хвостомъ и деревомъ затмѣное (36. 82, 79).

2. *перан.* *Затлѣмлены, заслеплены.* вѣра... чересъ невѣрне кацери. и чересъ несторыни была затмѣна и запомнена (Валх., 896); тые таемности бжѣе отъ недостойныхъ и збратныхъ затмѣны боудоутъ (Пак. Хр., 336—34); старыи законъ сектами облѣдными, людеи и докторовъ 8порныхъ и фалшивыхъ заражоныи былъ и правда в немъ людемъ затмѣна была (Бельск., 197); Кото-

рымъ рекъ Моувсей... не ходите, бо не естъ гдѣ в вами, абы есте не полегли предъ неприѣтельными вашими... А они затмѣни встѣпили на верхъ горы (Хран., 1366—137).

3. *перан.* *Пазбайлены магчымасці бачыць, заслеплены (пра вочы).* розвѣмѣль, здоровыи, толъко очи самыи затмѣны были отъ бѣса на мученици христовыи вшетечнымъ 8мысломъ смотрѣль (Пралог, 5976).

Затменье, затимение, затименье, затмене наз. 1. *Зацьменне.* была какъ бы шостаѣ година а затимѣние сталосѣ по всей зѣмлі ажь до девѣтой години (Пак. Хр., 22); два разы того року было затмѣние мѣсеца (Атыла, 191); телесмилезѣс... навчилъ грековъ напервеи вѣдатъ бѣгъ слонечныи и мѣсѣчныи и затмѣние ихъ (Бельск., 168); мѣсець николи затмѣны не мѣваетъ, ажь кгда естъ в полъни (36. 259, 5866); еклиѣс, затмѣне, недостатокъ сл: Омраченіе, слѣнца и лѣны (Бяр., 270).

2. *Затлѣмленне, прытупленне, упадак.* которыи стаецѣ неволникомъ 8ставичныхъ пертѣрбацыи затмѣны розвѣму ходитъ како бы безъ свѣтла (36. 261, 131).

3. *Утойванне.* пнѣ Себестиянъ для одистѣя отъ него того мыта впродъ мѣнованого платитъ бы не былъ повиненъ, а тымъ бы затимѣнемъ [так!] тое чверти року шкода скарбу... деетъ мѣла (АВК, XXXIX, 156, 1579).

Затмети дзеяс. 1. *Тое, што і затметися ѱ 1 знач.* гробомъ се отворати. мертвеи воскршати. и солнцю затмети (Пак. Хр., 126); зтерлиси воу ска сполною смѣлостью, ажь отъ стрѣл свѣт затмѣл (Стрыйк., 489).

2. *Тое, што і затмити ѱ 1 знач.* много людеи в городе побито, стрѣлы свѣтъ затмѣли (Алекс. 1697, 29).

Затметися дзеяс. 1. *Зацьміцца, стаць нябачным, пацяменье.* тогды землѣ задржила слѣнце и мѣсѣць затмѣлосѣ небо плакало каменіе и ѱпоки седалиси (Пак. Хр., 136); небо затмѣло, и оболоки и вѣтръ и сталосѣ дошчѣ великии (Біблія, 441); Каменѣ великии вилетали на верхъ горъ и ѱгонъ такимъ [так!] з дымомъ ижъ се все повѣтрее затмѣло, а како бы слѣнце 8сталосѣ, денъ былъ ночью (Бельск., 2376); такъ велми мощно а ѱкрѣтно было побите же се слѣнце затмѣло не хотѣчи възглядатъ на оное великое вылите крови (Алекс., 96); слѣнце и мѣсѣць и звѣзды на такие си збродни затмѣли (36. 82, 434). *Парайн.* затмети ѱ 1 знач., затмитися ѱ 1 знач., затмнетися.

2. *перан.* *Страціць здольнасць бачыць.* Состарелсѣ же естъ ісаакъ и затмѣшесѣ очи его и не можаше зрѣти (Скар. КБ, 486); илии седѣль на мѣстцѣ своемъ, а очи его затмѣлиси были не могъ видѣть (Біблія, 304). *Парайн.* затмитися ѱ 2 знач.

Затмити дзеяс. *Зацьміць, зрабіць нябачным, цѣмным.* нехай не бѣдетъ ѱсвѣчонъ свѣтлостью. нехай его затмѣитъ темноты, и тѣнь смерти, нехай его ѱсѣде морокъ (Біблія, 81); на тоу часѣ ѱкрѣтне си прѣлаклии правѣвѣрныи како бы се землѣ трасла

и слонце. затмило (Бельск., 271); 8дарили на них аж свѣтъ затми з пылѣ (Стрыйк., 486); был дождь великѣ и темныѣ ѿболокъ, которѣ такъ затми повѣтрее ижъ през 7 дни сѣнца не видѣли (Алекс., 31); коли слонце по всемъ свѣтъ затмило из мертвыхъ востал и в небо вступил (Зб. 752, 45); Напѣсти темности и затми их такъ ижъ не могли съ спротивити словам его (Пс. XVII, 1116). *Парайн.* затмети ѱ 2 знач.

2.//перан. *Засмуциць, азмрочиць.* Злость женѣскаѣ зменѣть лице еѣ, и затмити обличие свое ꙗкобы медведь (Скар. IC, 416).

3.//перан. *Пазбавиць яснасцѣ, зацямниць.* причины валеchnы затмили твоѣ 8мысль (Бельск., 178); Затмиль абовѣмъ розвѣмъ шатанъ (Мак., 230).

4.//перан. *Адсунуць на задні план, зацѣмиць, затлумиць.* которые ... на такѣ великин, славы и оздобѣ твоихъ, бласкъ ꙗко сѣове темности вѣчное) смотрити не хотѣчи, ѿныи затмити (але прожно) оусилѣють (Карп., 376); Где бовѣмъ правда подвышшаецѣсь, тамъ прелестъ войнѣ подноситъ, старающѣсь ѿкрыти и затмити ей (Мак., 185—186); сотворил бѣ члѣка на подобенство божее 8чинил его ... которое ѿм грѣхом пошпецил и затми (Выкл., 7).

Затмитися, затьмитися, зацмтитися дзеясл. 1. *Тое, што і затметися ѱ 1 знач.* небо затмилося облаки и ветромъ и бысть дождь великъ (Скар. TC, 1716); мгла не затмитѣсь предъ тобою, и нощь бы дѣнь вышнитѣсь (Пс. XVI, 1346); солнцѣ затьмитѣсь, и мѣсець не дасѣтъ свѣтла своего (Цяп., 63); тамъ было видетъ две слонца, кгда на съ взаемъ позрели ꙗко се зацмили (Зб. 255, 2786); нощь онаѣ нехай не ѿпѣствѣтъ ани хвалы годна бѣдетъ ... Нехай се затмѣтъ звѣзды морокомъ ей (Хран., 57—576); Гробы оумерлыхъ ѿтворатѣсь, слонце и мѣсѣць, зацмтѣсь, звѣзды спадѣтъ съ Нбсе (Зб. вып., 96).

2.//перан. *Тое, што і затметися ѱ 2 знач.* ѿчи израилевы затмилися были старости дела великое (Скар. KB, 89); 8мерлъ тамъ мойсей ... а не затмилося ѿко его, ани съ нарѣшили чирствость его (Библія, 231); Состарѣлся теде Исакъ и затмилися ѿчи его (Выкл., 216).

3.//перан. *Страциць моц, яснасць.* Мсць и звѣзды свѣтъ мысли и иншіи силы дѣшныи, которѣ съ в старомъ затмѣтъ (Выкл., 101).

Затмнетися дзеясл. *Тое, што і затметися ѱ 1 знач.* коли съ слнце затмѣло ѿва заслона цркви на рассѣласъ наполю (Пак. Хр., 22).

Затмнѣти, затмнѣти дзеясл. // перан. *Кідаць ценъ на што-н., зацѣмѣваць, затлумѣваць што-н.* хто се затмѣтъ раду славы беззмѣныи: ... спытаю тебе поведати ми (Зб. 262, 28); законныѣ стараецѣсь ѿ дхъ ст ѿбжарство всего затмѣтъ (Зб. 261, 91); если што неслѣшного противъ чыстости дастъ се ѿ немъ послышетъ, заразъ же славу его затмѣтъ (Зб. 255, 417).

Зато зл. Затое. Троха съ было 8спокоило, зато была дана козакомъ лежа 8 Киеве (Барк., 1616); читаемо ѿ одномъ епискпе которѣ великие чюда чинил ... в чистцю зато по смерти былъ вижонѣ (Зб. 261, 86); природилемъ к немѣ, и зато мы любимъ господар, мой Алеѣксандр (Алекс. 1697, 86).

Затосенне гл. затаенне

Затонитися гл. затаитися

Затока наз. Затока. Устье — тоня одна, затока Одмутъ — Велика тоня одна (ABK, XIV, 182, 1567); на такихъ сполныхъ рекахъ здавна до сихъ местъ былъ ꙗкиѣ ѿбычаѣ забиванѣ езовъ затоковъ або сежъ, таковыѣ и впередъ захованѣ быти маецъ (Ст. 1588, 366); на той рѣцѣ суть озера, тони и затоки, гоже до ловенья рыбъ вшелякимъ начинѣемъ водянымъ (ABK, VI, 222, 1603); по рекѣ и затокѣ донѣ далекимъ притѣгомъ ѿсады свои мѣли (Стрыйк., 4246); *od toho pnia zatokuju do ozera Karasnia* (ИЮМ, II, 338, 1731). *Парайн.* затокъ.

Затокъ наз. Тое, што і затока. ꙗ мудрость вылила есмѣ реки, ꙗ ꙗкобы затокъ воды несмереное изъ реки (Скар. IC, 40).

Затолоченый, затолочоный дзеепрым. 1. *Ад затолочи.* затолочоны бо и запечатаны ѿныи рѣчи до часѣ конца (Зб. 262, 1266).

2. *Закрыты, спынены.* потокъ затолоченны а жерелцо ѿтворилосъ праведныи сколзѣлъ передъ нечѣстивымъ (Зб. 262, 1066).

Затолочи дзеясл. // перан. *Закончыць, спыниць.* тыжъ даниле затолочи ѿныи рѣчи и запечатанъ книгѣ до часѣ (Зб. 262, 126).

Затолочоный гл. затолоченый

Затонулый дзеепрым. // перан. *Які заграз у дрѣнныхъ учинкахъ.* ани досконалый члѣвъкъ до доброгъ, ани вѣ грѣхахъ затонулый ... до злого, мѣсомъ ꙗкимъ привѣзетѣсь (Мак., 151); вѣ глѣбокихъ валахъ злости затонѣлыи не признаваютьъ жебы грѣхъ вѣ розвѣмъ и мыслѣхъ ихъ былъ (Тамъ жа, 177).

Затонути дзеясл. 1. *Затонуць, патануць.* црѣ полдѣнныи задеретѣсь на воинѣ ... и войско его затонетъ и падѣтъ трѣпи мнози (Зб. 262, 1256); тая витина невзгамова на од воды, ледве съ попеломъ не затонула (ABK, XXXVI, 27, 1582); тѣло еѣ ѿкажѣнаѣ затонѣло в пропасть власне ꙗкъ ѿлово (Зб. 81, 253); В царигородѣ былъ ѿдин купецъ именемъ ѿеодоръ богатыѣ велми. и з трафѣнѣхъ затонѣлъ корабль его на мори (Зб. 82, 424).

2. *Залицца, накрыцца водою.* якъ во дни Ноевы увесъ свѣтъ былъ затонулъ водою (Пыт., 58).

Затонутися дзеясл. // перан. *Загразнуць у нявер'і, недавер'і.* ꙗкѣгра то была церкви божей, в котороѣ хто не бѣдетъ, в потоппе недовѣрства затонѣтѣсь мѣситъ (Зб. 259, 6076).

Затонъ наз. Затон. Панъ Остаѣй ... озера и затоны и бобровыи гоны у нихъ поотнималъ (АЗР, II, 219, 1532). *Парайн.* затонѣ.

Затоня наз. *Тое, што і затонь.* котель пивный и зъ сыномъ своимъ Веремеемъ у похоронце своей на урочищу Колошви-
чахъ ховаль у затони на реци (АВК, XVIII, 457, 1664).

Затопанье наз. *Тое, што і затопенье.* Обачивши Петръ великое мнозство рыбъ, торганесѣ сътій, и лодій затопане, зрозъмьль, же Гднее росказане поспѣшило (Каліст, II, 105).

Затопене гл. затопенье

Затопеный дзеепрым./перан. *Апанаваны, ахоплены.* за-
отданемъ отъ велможного пѣна александра Ходкевича маестности
добромышльское сынови моему прошови былъ зазростю зато-
пены (Еўл., 22).

Затопенье, затопене наз. *Затапленне, патапленне.* на той
добычы сполной для оного затопенья рыбъ зыску некоторого
не мели (АВК, XXXIX, 252, 1579); мьль богъ каратъ народъ
людскіѣ потопомъ Содомъ огнемъ египчиковъ затопенемъ (Зб.
259, 579); стыѣ фока ... принялъ отъ бѣга дивныи дары бѣсы
выганяти мѣртвые воскрешати, корабли отъ затопеня выбавляти
(Зб. 752, 416). **Парайн.** затопанье, затоплене.

Затопити дзеясл. 1. *Залиць, накрыць вадой, затапиць.*
Быль естъ тогда Ное во шестистехъ летехъ егда воды потопныѣ
затопиша землю (Скар. КБ, 176); ямъ ничинихъ земель, ани
огородовъ тымъ ставомъ своимъ не затопилъ (АВК, XVII,
56, 1539); Коли бы хто своимъ ставомъ иншиѣ ставъ Або сено-
жати затопилъ або греблю к чужомъ берегъ присыпалъ (Ст.
1588, 367); гды сѣ сѣнове божіи зъ сынами людесъ свѣта того
зедночили вѣс свѣтъ бѣ затопилъ потопомъ (Каз. Кір., 40); воды
кропли сѣт малые нехаѣ же ихъ бѣдетъ много що справятъ и на бѣ-
шее бѣдоване затопитъ (Зб. 261, 88); всѣ тамъ навалѣность страш-
ливымъ вѣтромъ взрѣшоныхъ водъ, не могла тебе, ѿ граде
бѣжій, затопити (Карп., 47); Великій Моисей ... посѣхомъ попе-
рекъ вѣ тое жѣ море оударивши ... оупорного и пышногъ Фа-
раона зо всѣмъ его войскомъ морскими водами покрылъ
и затопилъ (Каліст, I, 60); реку ... котораѣ неподалеку отъ
тоѣ целебное воды плынула, ѣмыснѣ копаючы привели абы еѣ
затопитъ могли (Зб. 752, 10); коли сѣ повѣстало земли трасене
затопила вода мало не все мѣсто (Зб. 82, 2056).

2. *перан.* *Адолець, затлуміць.* пастыра ... злостъ непослѣш-
ныхъ ѿвецъ забила, замордовала, затопила (Зб. 259, 577).

3. *Прымусіць апусціцца на дно, патапиць.* Тутъ сѣ выпол-
няють слова и ѿбъ ономъ корабли плаваючомъ по морю бур-
ливомъ, же его волненіе затопити не можетъ (АЗР, IV, 235,
1600—1605); витину сѣ товаромъ по той рѣцѣ ... для малости
воды розбило и товары затопило (АВК, VIII, 508, 1623); потопъ
головныѣ которіѣ весъ народъ людскіѣ затопилъ (Зб. 259, 277);
снатъ бы насѣ вода была пожерла, а потокъ быстриѣ затопилъ бы
дѣши наши (Пс. XVII, 148).

Затоплене, затопление наз. *Тое, што і затопенье.* силы
затопленія затонѣтъ передъ нимъ и зломатсѣ (Зб. 262, 125);

ѣтъкаймо зѣ небезпеченѣствѣ ажѣ назбытъ бѣрливого моря житія
нашего, бѣмчисѣ страшливыхъ его навалѣностей, и смертогвор-
ного затопленя (Каліст, II, 96).

Затопленный дзеепрым. *ад затопити ѣ 1 знач.* Коли бы хто ...
сусѣднии вышшии млыны своими млыны затопилъ, тогды маѣтъ
... спустити воду и шкоду затопленомъ ѿправити маѣтъ водлугъ
слушного доводу (Ст. 1529-Ф, 111); вели насѣ поченши отъ
гребли уверѣхъ того ставу, оказуючы сеножати и огороды свои
затопленые (АВК, XVII, 56, 1539); маѣнтиѣ, на мостъ сѣ зѣ
инными квапачи коли сѣ подъ ними мостъ поламалъ, в рѣцѣ зато-
пленыѣ естъ (Бельск., 262).

Затопляти дзеясл. *Заливаць, пакрываць вадой, затапляць.*
царѣ Екторѣ сынѣ приамовъ, ѣжѣ ѿднымъ зъ лука ѿгненнымъ
пострѣломъ затоплялъ трѣхъ кораблиѣ посполу (Тр. гіст., 696).
Парайн. затопяти.

Затоплятися дзеясл. *Апускацца ѣ ваду, патапляцца.*
ѿкрѣтъ безъ справцы, намѣнѣй не ѿстоитсѣ але сѣ вскожѣ
затопляѣтъ (Варл., 1476—148).

Затопнение наз. *Утапленне.* городъ же и сѣтость растлитъ
людъ кѣзмъ пришедшего и конецъ его затопненіемъ (Зб. 262,
1236).

Затоптати дзеясл. 1. *Топчучы, зрабіць непрыкметным.* ѿнѣ
въ тотъ часѣ выгналъ свою животинѣ и тотъ следъ затопѣталъ
(КВЗС, 55, 1533); если бы тое село до котораго следъ при-
ведено отъ себе следѣ не вывели або отъ следѣ ѿтбили або вы-
гнавши быдломъ затоптали (Ст. 1588, 532).

2. *перан.* *Зганьбаваць, зняславіць.* Сами ѣко напилнеи
могутъ о томъ сѣ стареють, ѣко бы имѣ божіѣ загасили або и за-
топтали (Будны, 184—1846).

Затоптывати дзеясл./перан. *Узводзіць паклёп, ачарняць.*
иншіи хотѣжѣ сами не затоптывають слова божіѣго, але предсѣ
могучи ему пособити абы росло не пособляють (Будны, 184—
1846).

Затопяти дзеясл. *Тое, што і затопляти.* валы морскіѣ прихо-
дятъ зъ мора и заливаютъ береги ... села затопѣютъ ѿходятъ по-
томъ, песокъ потомъ и мѣтъ зостаѣтъ (Зб. 259, 4016).

Заторгнути дзеясл. *Намерыцца, паквапіцца.* его у дворѣ
не заставши шукали, а не нашовши его сами сѣ дей на фортель
заторгнули, межы собою пахолика якогосъ огорнули и окрыкъ
надъ нимъ учинили (АСД, III, 73, 1611).

Заторгованный дзеепрым. *ад заторговати.* отецъ протопопа
ѿбѣцалъ прикупити на церковь и розширити мѣшканье, якожѣ
заторгованный пляцъ побочный (АСД, I, 281, 1637).

Заторговати дзеясл. *Старгаваць.* жаловалъ ... Кѣзма Еско-
вичъ, ... што жѣ тамъ послалъ до Риги крѣгъ воскѣ заторговать
кормѣнникомъ, своимъ припѣлемъ (ПГ, II, 80, 1480).

Заторжка наз. *Сутычка, звада.* алкгимонтъ ... мѣл трѣха

похваленъ (Скар. ПС, 186); ку каждымъ потребаи земьскимъ которымъ не толко затраченемъ маетьности але знелютованемъ здорова и горѣмъ всихъ мужно стали (Ст. 1566, 56); урядъ ма бытъ зсхилнейши ку выбавенью нижи ку затраченю (АВК, XXXIX, 186, 1579); не кѣ спасеню але кѣ вечномъ затраченю швыи христовы с правдивое шварни выводечи до своихъ пѣстынь великѣю пилность в томъ мають (Унія, 16); добръ лежачихъ и речей церковныхъ утрачати не мають и мочи не будуть подъ душнымъ затраченемъ своимъ (АСД, II, 16, 1599); царь ... вытягнулъ его з ровѣ лвиного, а шныи котории были причиноу затраченя его вкинул в ровъ (Біблія, 560); стрелѣи шгроннѣю и страшливѣю которѣю дѣлами посполите зовемъ кѣ затраченю многихъ годныхъ людеѣ, шдинъ нѣмецъ ѣ венетовъ вымыслил (Стрыйк., 545); многии вѣщки и богини еллинскии пророковали ѣ затраченю трои мѣста (Тр. гист., 68—686); который широкоу, и престорноу, до вѣчного затраченя, дорогоу, всѣхъ коханковъ, и наслаждовцовъ своихъ, приводитъ (Карп., 116); Иначеи если бы хто могъчи ѣчинити, занедбалъ, былъ бы виненъ вѣчного затраченя шного дитатка (Навука, 17); маѣимимъ здѣмелымъ, вже розѣмъ не маючи на ихъ затрачене, казалъ ихъ до темниці на чотыри лѣта всадитъ (Жыц. св., 84); першамъ невеста ѣт злого анѣгела приведена была, абы причинѣ дала ѣпадкѣ Адамового, и затраченя рожаю людского (Зб. 255, 2666—267); бѣже моѣ даѣ ми ѣгледати помсту надъ неприятелми моими ... нехаѣ будѣтъ поѣманы з гордости своеи для злого броеинства и для лжи будѣтъ подани на затрачене (Пс. XVII, 446); Гѣбителство: Морѣ, моровое повѣтрѣе, затрачѣные (Бяр., 32); поганство ... здалека з надѣею на затрачене шного мѣста гледело (Зб. 82, 86). *Парайм.* затраченѣе.

Затрачоный, затраченый 1. *дзеепрым.* *Закінуты, скінуты, укінуты.* надъ вси се выносилаи и нишіе люде ѣсѣжалаи и шныи гордѣламъ, для тогои в пропасть пекелнѣю затрачона (Зб. 107, 1176).

2. *Знишчаны, вынишчаны, загублены.* абы затрачон члѣкъ не былъ но радее избавленъ (Сівіла, 9); запамѣталымъ толко, и затрачонымъ людемъ менѣшамъ здастьсѣ быти поважность, оу африцѣ постановленыхъ бискѣповъ, нижили римьскихъ (Апакр., 127); Лѣтъ оный ... огна оного и погибелного гнѣва, которымъ Содомлане осѣжены и затрачены были, оушол (Каліст, I, 76); если бы ми покѣтовати, теды бымъ ѣт того часу аж до днѣ шстатного самъ всихъ затраченыхъ дѣховъ хотѣлъ мѣки терпѣти (Зб. 107, 116).

3. *у знач. прым.* *Д'ябальскі, пракляты, нягодны.* тогды суда: скажи (мовит) затрачоныѣ снѣ, имѣ своего грѣбѣянства (Пралог, 5056).

Затрачѣне гл. затраченѣе

Затрвожающий *дзеепрым.* *Які непакоіць, трывожыць.*

Аманъ: Смѣщающий, затрвожающий або ростыркѣ чиначій, або приготовляющий (Бяр., 228).

Затрвожене гл. затрвоженѣе

Затрвоженный гл. затрвоженный

Затрвоженѣе, затрвожене наз. *Дзеянне па дзеясл.* затрвожити. межи людѣми бунтовъ и затрвоженѣя нѣякого не чинили (АВК, VIII, 18, 1595); Смѣтеніе, трѣвога, затрѣвожене, метане собою (Бяр., 152).

Затрвоженѣся наз. *Дзеянне па дзеясл.* затрвожитися. на оускромѣне затрвоженасѣ Апслского то оучинилъ, звычайемъ людскимъ тѣшачи ихъ (Каліст, I, 1606); ѣжаснованіе: Здѣмѣне, зжахненѣсѣ, перестрахъ, перелакнѣнѣсѣ, затрвожѣнѣсѣ (Бяр., 177).

Затрвожити *дзеясл.* *Устрывожыць, усяліць трывогу, занепакоіць, напалохаць.* авѣстиновы вси книги поправлены ... могли ересь нѣакѣю оутворити, або ѣкожколевкѣ мысли вѣрнымъ затрвожити (Апакр., 188); днѣ сего Стѣго жалемъ моимъ не хочѣ затрвожити, и нарочитый сей Вѣзнесенія Хѣва празникъ зѣ смѣткомъ змешати не хочѣ (Каліст, I, 157); на Млодеца того напавши, шкрѣтнесмо его были затрвожили (Барл., 283); Затрасѣлъ еси землю и затрвожил еси нею (Пс. XVII, 456). *Парайм.* затрвожити.

Затрвожитися, затрвожытися *дзеясл., зв. ад* затрвожити. ѣпреѣмость и верѣность ваша затрѣвожывшысе с прычины поменѣное поборѣи и чопового водлугъ ѣниверсалу и постановѣныа выдати деѣ зборонѣтесѣ (КЛС, 28, 1596); тамъ тогды полно бѣдетъ гнѣва и сродкѣи ... полно тамъ тогды трасѣнѣсѣи и самыхъ себе торганѣи бѣдетъ, все тогды створѣне затрвожитсѣ (Каліст, I, 21); Мариа затрвожиласѣ тоу мовоу, и мыслила, ѣкое бы то поздоровленіе было, придаючи, ѣкожъ то маѣтъ быти (Зб. 255, 1506); ѣказалсѣ емѣ Аѣглѣ гсдниѣ ... затрвожилсѣ захаріа ѣбачывшы (Зб. 752, 86); Тыѣ ѣзрѣвшѣе жѣ такъ и задивилисѣи а затрвожилисѣи зараз, ѣтекали. ѣгорнулъ ихъ страхъ и болѣст ѣко невѣсты родѣчои (Пс. XVII, 266); затрвожилосѣ срдѣе црѣи сиріискаго ѣ тѣю рѣчь: а созвавши слѣгъ своихъ реклѣ имъ (Хран., 325). *Парайм.* затрвожитися.

Затрвоженный, затрвоженный *дзеепрым.* *ад* затрвожити. видѣл есмѣ сонѣ, а на мысли будѣчи затрвоженный неѣ вѣмъ што есмѣ видѣлъ (Біблія, 530); тѣрки з несподѣваной рѣчы здѣмѣвшисѣи затрвожоныи почали ѣтекат (Стрыйк., 5706); Скромне и тихо ставитсѣи вѣпосредокъ ихъ, а лагоднымъ голосомъ своимъ затрвоженѣе ихъ срдѣе оутѣшаетъ (Каліст, I, 1086); затрвоженаѣи дѣша замѣчаѣтсѣи и мѣшаѣтсѣи зѣ злостю (Мак., 166); Мѣтеженѣ: Трѣвожачій собою, затрѣвоженный (Бяр., 84).

Затрвожытися гл. затрвожитися

Затрѣвоженѣе гл. затрѣвоженѣе

Затрѣвожытися гл. затрѣвожитися

Затрентвенье наз. *Здранцвенье*. Оумиленье ... болюсть сердечнаа: и тыжъ затрентвѣне, закаменѣлость, непокаяние, ненавернѣнєса до покѣты (Бяр., 179).

Затресенье наз. *Трасенне, страсенне*. естъ теперъ всихъ речей замѣшанье и затресенье великое (АЮЗР, II, 173, 1511).

Затрести гл. затрясти

Затрестися гл. затрястися

Затривожити, затривожити, затривожити дзеясл. *Тое, што і затривожити*. покола ѡтстѣпленье ихъ не было затривожило, з ласки бжѣй былыхмы ѡт нихъ волными, и вѣ акомъ такомъ седѣлихмо покою (Апакр., 2126); ѡ бжѣ моѣ ... такъ ихъ поже ни навалностю твоею, а гнѣвомъ своимъ затривож ихъ (Пс. XVII, 786); также тежъ ты, положи всю ѡбѣдностъ твою в богу, а щасте не поднесетъ тебе, ани противностъ не затривожитъ тобою (Зб. 255, 330); ано тые такъ страшливыя слова и нестрашные тиранскіе сердца могутъ затривожитъ (Тамъ же, 153).

Затривожитися, затривожитися, затривожитися дзеясл. *Тое, што і затривожитися*. Гды тое ѡнъ ѡбачилъ барзо се затривожилъ і злѣкъ (Зб. 107, 102); в набожихъ ѡтсѣкахъ не только се сердце не затривожило, але се тежъ веселили ижъ ихъ годни были (Зб. 255, 1546); то естъ власна чистота милѣющихъ девицъ затривожитсе на пришествіе мѣжнєе (Зб. 259, 534); Много тежъ млладенцовъ покинувши свѣцкіе роскоши, а взавшиши Стои чистоты христови сѣ ѡбдавали. И было того такъ много, ижъ сѣ мѣсто затривожило, и людъ авне до келера суди шольъ взываючи (Пралог, 5296).

Затривожоный, затривожоный дзееприм. *ад затривожити*. кгда ѡбѣ воѣска противъ себе стѣгнѣли ѡблѣклася русъ мнозства грековъ, которыхъ свѣтославъ ѡбачивши затривожоныхъ в боюни (Стрыйк., 4436); много бовемъ терпела есми сегоднѣ во снѣ для негъ то естъ розмѣнѣемъ сны мѣла, с которыхъ есми велце естъ затривожона (Зб. 255, 267).

Затриманый, затриманый, затриманый дзееприм. 1. *Ад затримати ѡ 1 знач.* на ѡдповѣди твоеѣ всегъ свѣта здорове затриманое естъ (Зб. 259, 654).

2. *Ад затримати ѡ 2 знач.* оныхъ еще вѣчный огнь не огорнулъ, але суть въ темностяхъ затримани, гдѣ ани свѣта, ани жизни челоуѣчскія немашъ (Пыт., 66); которого небожчикъ оставленьемъ панского дому позбыти хотѣлъ, лѣтъ ѡтъ самого княжати непооднокротъ былъ затриманый (АЗР, V, 74, 1645); пекло ... значитъ тежъ всѣ мѣсца подъ землею, гдѣ дѣши бывають затриманы до часѣ (Выкл., 93); слѣжба бжѣа естъ ѡфѣра бжѣ ѡтцѣ, оучиненнаа ... на ѡтпѣщеніе каранна дочеснаго мертвымъ въ чистѣ затриманнымъ (Зб. вып., 266).

3. *Ад затримати ѡ 3 знач.* вжо деѣ за колко лѣтъ тотъ юрькелтъ в скарѣбѣ нашомъ ему затримано (КЛС, 1326, 1597); посылали до возовъ которые были затриманы ѡдъ пана Матусевича (ИЮМ, III, 40, 1685).

4. *Ад затримати ѡ 4 знач.* тыхъ немцовъ ... которые на ратушу невинне ѡтъ нихъ везеньемъ затриманы суть, выпустили (АВК, XX, 247, 1616); просилъ абы ... того Петра и Адама до розправы у везеньи затримано (АВК, VIII, 305, 1618); тотъ Богданъ Яцковичъ ... у везенью замковомъ затриманый былъ (АВК, XVIII, 262, 1622); 8 везенью затримани были (Зб. 259, 76).

Затриманье, затриманье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* затримати ѡ 1 знач. немашъ грѣха ѡкрасти тое, што бы было до затримана живота его (Навука, 67); для затриманѣа королевства и посполитого покою ѡтводѣтъ люде ѡтъ правдивои вѣры (Выкл., 76); дали ему у дорогу до Вилни, кгда ехалъ упередъ ѡ затриманѣ справъ мескихъ, таляровъ битыхъ пятьдесятъ (ИЮМ, VIII, 39, 1691).

2. *Дзеянне па дзеясл.* затримати ѡ 2 знач. мене на мытѣхъ затримовано и в томъ затриманіи стравилъ золотыхъ шесть (АВК, XXXIX, 580, 1579); затриманіе людей для набоженства идѣчихъ до Римѣ (Зб. вып., 446).

3. *Дзеянне па дзеясл.* затримати ѡ 3 знач. пану Василю Олферковичу посполитому ... въ справѣ пана Григоря Пигаревича райцы ... ѡ затриманѣ мескихъ грошей ... дано ему золотъ пятьдесятъ (ИЮМ, I, 253, 1682); за затриманѣ тое же квитанцыи, которое онъ не выдавалъ, за почеканѣ презъ терминъ тыхъ грошей цыншовыхъ, дали тому жъ пану Городничому золотыхъ тридцать (ИЮМ, IV, 90, 1686); отобрали грошей зъ кабаку ... для угоды зъ Никипоромъ Быховцомъ ѡ затриманѣ воевъ пана Якима Хомутовского (ИЮМ, VIII, 6, 1691).

Затримати, затримати дзеясл. 1. *Стрымаць, утрымаць*. то были оудѣлали бы не полидаемъ ихъ былъ не затрималъ поневоли (Троя, 48); ани погони мѣч ани ѡрла пазѣри ѡстрашитъ затриматъ ѡтдалитъ могли (Зб. 259, 5826); политыкове ... хотѣчи презъ кацѣрство и ѡтщепенство королевства свои затримати, презъ тыиже самыя кацѣрства и королевства ѡтрачаютъ (Выкл., 76).

2. *Прымусіць застацца*. за смертію тежъ наступуючую пѣна ѡтца моего и дѣтѣкъ хованѣ и ѡпатрованѣ албо ѡпека ... на мѣа припадши в тыхъ кутѣхъ свѣта мене затримали (Еѡл., 10); Сулейманъ Байрамовичъ, будучи челоуѣкомъ опылымъ ... затрималъ дѣй его Асана ... в томъ дому (АВК, XX, 218, 1610); Стѣѣ фѣодор ... словы добрыми ѡныхъ посланцовъ ѡтправуючы, килка дниѣ ихъ при собѣ затрималъ (Зб. 81, 2326); то ѡказалъ акабы далѣѣ ити мелъ жебы ихъ милости спробовалъ, и болшеѣ жаждою ихъ запалилъ абы его затримали (Зб. 255, 426).

3. *Пакинуць у сябе*. панове поборцовѣ квиты при собѣ затримали и не отдали (ИЮМ, VIII, 111, 1691); посылали до Быхова Фронцкевича коменданта въ справѣ пана Хомутовского, же мешанскіе возы затримали (Тамъ же); высылали пана лавника Боуфала до Головичъ, для рекуперованя пенки пана Лапиц-

кого бурмистра, которую затримали за жыда (ИЮМ, X, 47, 1695); потреба, абы сѣдѣ декреть на смерть ферованый затрималъ, поки невѣста дѣтатенепородить, а по порожденіи дѣтате, свавольна невѣста смѣртъ поднати маеть (36. вып., 116).

4. *Затрымаць, арыштаваць.* того Карпу и помощника его въ секвестрѣ затримати казали (АСД, I, 314, 1640).

5. *Стрымацца, утрымацца.* Гды его до шфер дѣволскихъ малого барзо привели, и поживат емѣ мѣса шфаровнаго дали, затримат дитѣ не могло: А ѣко речъ шкодливѣю або трѣднѣю ѣкѣю выкинулѣ (Пралог, 6756).

Затриматися дѣясл., зв. ад затримати ѣ 2 знач. Крикнули уже на пляцу бачнѣйшіе слуги на Ростка ротмистра, абы ся затрималъ на хвилю (АЗР, V, 75, 1645); Гда бѣга завжды потреба просит ... жебы ... дават рачыл и добрѣю радѣ и приклады, которыми бысмо сѣ будили, и въ добрым затримали (36. 752, 543).

Затримовати, затримувати дѣясл. 1. *Стримліваць, устрымліваць.* которая ест ѡсоблива прешкода которая затримываетъ каждого абыс не цвичыл в умартвеню (36. 261, 1276); мы затримываючи згду межи народомъ Рускимъ а забѣгаючи тому, абы межи тыми, которые суть въ уніи костела светого Римского, а тыми, которые въ той уніи не суть, контрверсиі успокоены быти могли ... королевни его милости пану отцу нашему презъ весь часъ живота своего вѣрные услуги свои отдавали (АСД, II, 48, 1633).

2. *Затримліваць, не даваць рухацца далей, прымушаць спыняцца.* грешит коли хто ѡживаючи потрав затримываетъ в ѡстех (36. 261, 1476); акѣцию до места учинилъ и купцовъ могилевскихъ затримовати казаль (ИЮМ, X, 73, 1695).

3. *Пакидаць у сябе, не выдаваць.* по девети копѣ гроше литовскихъ, на кожды рокъ емѣ князю казнодеи не платит и ѡ себе затримываетъ (ККСС, 346, 1615); не затримываете заслѣжного слѣгом слѣжебникомъ своимъ (36. 259, 257).

Затримоватися, затримуватися дѣясл. 1. *Устрымлівацца.* справедливы ѡд вшелѣког грехѣ затримывается (36. 259, 5816).

2. *Затримлівацца, марудзіць.* Папа Римскій затримѣтсѣ зъ розданіемъ всѣхъ Кардиналствъ, зоставѣючи мѣйца, для людей годныхъ (36. вып., 666).

Затрохи прывл. *Ледзве, ледзь.* виделъ есми на подданомъ ... на руке левой ... на обоюхъ раны рубаные кривавые, затрохи не оттяты (АВК, XXII, 276, 1565—1566).

Затрубити дѣясл. *Затрубіць.* повѣлѣ Иоавъ затрубити ѡ трубу (Скар. ДЦ, 101); затрѣбите на нов мѣсь трѣбою, в нарочатый дѣнь праздника вѣго (Пс. XVI, 836—84); затрубилъ человекъ у рогъ, которого рогу далеко было чуть (Трыст., 72); трѣбы аѣглскіи тогда затрѣбѣлѣ (Каз. Кір., 148); *zatrubiwszy wo trubu, u wo swiryli zahrawszy, poszli za reku* (Бых.,

571); коли в трѣбы затрѣбишь згромадитсѣ до тебе вес людѣ (Біблія, 184); ѡчини собѣ дѣзъ трѣбѣ, сребрании роздѣтѣи, которыми бы могль людъ звести сполечно готовы, коли в нихъ затрѣбѣлѣ, а наметы бѣдѣлѣ рѣшат (Бельск., 586); ѡдинѣ абовѣмъ зъ Архаѣгловъ затрѣбитъ, и заразы нѣо ѣкѣ свитокъ зовѣтсѣ (Варл., 2266); Затрѣбѣте в трѣбу нового мѣса, и в дѣнь сѣа вашего ѡрочистого (Пс. XVII, 75); затрѣбишь в трѣбѣ мѣса семого десѣтаго дѣна (Хран., 1256); Царѣ ... казаль ѡ трѣбѣ ѡ дверѣ брата своего затрѣбитъ (36. 82, 420).

Затруднение гл. затруднѣе

Затрудненный дѣеспрым. 1. *Ад* затруднити ѣ 1 знач. теперь под часомъ такъ затрѣдненнымъ, а ихъ власти барзо противнымъ оуслышавши ѡ ѡтѣвлѣню и выѣтѣнкѣ митрополита и владыковъ, ѡ насъ радити, насъ презъ листы оучити ... не занехивають (Апакр., 183).

2. *Ад* затруднити ѣ 3 знач. Кгды панъ Нарбутъ ... с каменицы тое на часъ вышолъ, а за прыпадкомъ окрутнымъ и несподѣваннымъ в небеспеченстве затрудненный, в томъ часѣ ... Якубъ ... кгмахи поотвираль, помененыхъ речы ... побравши, не ведеть где ихъ поделъ (АВК, XX, 167, 1601); Подавляѣтсѣ абовѣмъ ѣкѣ гѣдъ рекль, и безплоднымъ бываетъ словѣ Бѣжемъ, хто сего свѣтними хлопотами затрѣдненный, земными лапѣхами ѡбѣзѣтсѣ (Мак., 358); великими хлопотами и фрасѣнками ѡтвѣслю естемъ затрѣдненный и оутисненный (Варл., 114); ѣкъ то бываетъ ѡ людѣ затрѣдненныхъ прѣдко се похлѣбство вкраднетъ (36. 752, 3356).

3. *Заняты.* будучы есмо многими а велико важными справамы затрудненными ведѣжъ ѣко часъ могъ знести видѣчы быти по трѣбную справедливостъ всимъ (Ст. 1566, 7); панъ Виленскій, будучы затруднены и зъ якихъ колвекъ причинъ выехати не могъ (АВК, XXX, 18, 1589); пану Василю дѣня вчорайшого не могъ подать, ижъ былъ затрудненный (ИЮМ, IX, 449, 1643).

Затруднѣе, затруднение наз. 1. *Цяжкасць, перашкода, замінка, затримка.* врадѣ нашъ двора нашего Василичского и тежъ иншіе мѣрчіе ... некоторого вѣо затруднѣня имѣ въ тыхъ кгрунтахъ, ѡтмѣною имѣ даныхъ, чинити не мають (АВК, XIII, 289, 1560); Который тестаментъ ... безъ жадного мешканья и затруднѣня маю и повиненъ буду ѡдати (АВК, XX, 54, 1586); за чимъ и справедливостъ людскую ку проволоце, и въ затруднѣне приводять (СДГВ, 131, 1582); князь бискупъ ... повиненъ будетъ тымъ правомъ посполитымъ и статутомъ земскимъ справедливостъ уквивжоному учинити, безъ вшелѣкой проволоки и затруднѣня (АЗР, III, 305, 1586); С канцларей наше такое справы земские посломъ дарѣмо выданы быти мають безъ жадного затрѣднѣня (Ст. 1588, 77); безъ жадного затруднѣня попелъ его мѣсти пѣна Макаровичовъ пѣна его, з буды его а з пуши его мѣсти пѣна моего добровольне былъ выпущон (АВК, XXXVI, 424, 1590); вамъ поборѣцомъ приказуемъ абы ... некоторое перешко-

ды и затруднены имъ не чинили (КЛС. 12, 1596); другій арендаръ альбо целникъ, который по немъ будетъ, за тымъ же квитомъ, повиненъ тые товары, не беручи мыта, безъ затрудненія за границу вольно пустити (АЗР, IV, 250, 1605); тое постанове не въ волности купованя ... вшелякихъ рыбъ, яко огуломъ тако и порозну, на дробно, ку затрудненю и перешкоде быти не маеть (ИЮМ, VIII, 397, 1623); Невдобство: Трудность; нелацност, затруднене, потребнаа а неприемнаа справа, забавност (Бяр., 96).

2. *Клопат.* в том року пѣи виленская мала затруднене немалое з матеем волкомъ который маючи еще от самого пѣа его млсти *полваркѣ лаховицки* павлюковский 8 петисот копах гроше справил был собе други лист неправдивы на другую такую ж суму пѣзе (Еўл., 32).

3. *Занятак.* Непразднѣ нѣкаа: Кур: Іерс: Забава нѣкаа, затрудненѣ (Бяр., 94).

Затруднивати *дзясл.* *шматкр.* ад затруднити ў 1 знач. Вызволяемъ тежъ тыхъ подданныхъ нашихъ пререченого мѣста Пинского отъ правъ земскихъ великого князства Литовского и отъ звычайѣ посполитыхъ, которые право Майдеборское звыкли затруднивати (АЗР, III, 261, 1581).

Затруднити *дзясл.* 1. *Ускладніць.* Она гнездовская хотечы тую справу его и декрета судовъ земскихъ и головныхъ трибунальскихъ затруднити и зволюку в справедливости свето ку крывѣде его *счынити* ... тотъ видымусъ ... публиковати дала (КЛС, 18, 1596); панованье его *кр* мѣ затруднити, и потомствѣ его *кр* мѣ до него за часомъ дорогѣ загородити мыслите (Апакр., 2206); многіе лихіе и лукавые люди *загробили* и непостоянне въ своемъ крестномъ цѣлованьѣ зъ себе показали и начатое большое и доброе дѣло затруднили (АЗР, IV, 471, 1615); люди государства Московского ... приходѣ истинного господаря своего на столицу затруднили (Тамъ же, 440).

2. *Зрабіць цяжкімъ для разумення, забытаць.* Массаретове тот и вышшы и низшы вѣршъ дивне затруднили (Выкл., 1296).

3. *Занепакоіць, затурбаваць.* ми се наприкрыла над инше справа *якегос* пѣа шахна ... который *задарши* с паномъ Николаемъ служкою старостичомъ ... дивнѣ штуки *вырезал* и паны затруднил (Еўл., 9).

Затруднитися *дзясл.* *зв.* ад затруднити ў 1 знач. якъ ся схотѣлъ *вчинити* оному ровнымъ, *замѣшалъ* и затруднитися (АЗР, IV, 107, 1595); то затруднилось съ вашее жъ стороны, гдыжъ по крестномъ цѣлованью вашомъ королевичу его милости, *заразомъ* на третій день много вашего Московского народу *змѣнили* (Тамъ же, 439, 1615).

Затрудняти *дзясл.* 1. *Ускладняць, абцяжарваць, перашкаджаць.* о шляхетствѣ вашомъ не дана есть отъ его милости *господаря* мощи никому *справовати*; и тымъ насъ затрудняти не могли мѣрники (АЗР, III, 56, 1554); *звѣзмъ* обывателемъ Лип-

скимъ ... таковую печать и гербъ на свѣдѣство яснѣйшее *вырезати* есмо лодъ съ жаклемъ *розказали*, *вызволяючи* тыхъ подданныхъ ... одъ вшелякихъ правъ земскихъ великого князства Литовского ... которые право Майдеборское звыкли *затрудняти* (АВК, XIII, 41, 1580); лавники на то Максиму Семеновичу *отказали*, *и*жъ *дей* по выпись *прожнѣ* до насъ *ходишь*, ... *своими* большие речи въ *справахъ* нашихъ *затрудняешь* (ИЮМ, VII, 396, 1588); сторона позванная, *затрудняючи* только *справу* речи, до тое *справы* *ничого* не *належащие* *вносить* (АВК, XXXII, 118, 1596); Смотрите абы есте *тыми* *ростырѣками* *своими* *соимовъ* не *затрудняли* (Бер. саб., 15); ты, *панѣ* Кесовский, *затрудняючи* *ему* *тотъ* *всказъ* *копный* *возновский*, ... на *тые* *рочки* *Марцовые* *запозвалъ* *есми* *былъ* (АВК, XVIII, 185, 1602); *Іоасафъ*, *Старца*, *ани* *далѣй* *затрудняти*, *ани* *емъ* *предсказати* *дороги* *боронити* *могъ* (Варл., 1836); *Пакошѣ* ... *затрудняю* *справѣ*, *задаю*, *дрѣвѣ*, *наприкрюся*, *габаю*, *нахождю* *кого*, *мѣшаю*, *страшѣ*, *мѣшѣ*, *колочѣ* (Бяр., 101).

2. *Тое, што і* затруднитися. *наиболѣе* то *варуемъ*, *если* *бы* *хѣто* *з* *близкихъ* ... *о* *тую* *продажу* *одъ* *насъ* *затруднялъ* (ИЮМ, XII, 260, 1629).

Затруднятися *дзясл.* *Ускладняцца.* то што *самъ* *бѣдетъ* *стегати* до тое *справы*, *котора* *самъ* *передъ* *свѣдѣ* *приточила*, и *такъ* *мають* *сторонамъ* *выдавати*, *абы* *продолженьемъ* *писанья*, *отправы* *людьские* *не* *затруднялись* (Ст. 1588, 267). *Парафн.* *затрудняти* ў 2 знач.

Затручати *дзясл.* // *перан.* *Пагарджаць.* коли бы тамъ *знашолъ* *былъ* *людѣ* *о* *речахъ* *прожныхъ* *розмовляющихъ*, *затручаючи* *невстыдливе*, *славѣ* *чужѣ* *щипечы* (Зб. 255, 256).

Затручение *наз.* *Пагарда.* Повврѣзненіе: *8* *миленіе*. *дѣст:* *сл:* *л* *падене*, *омылене*, *затручѣне* (Бяр., 115).

Затривоженѣ, затревоженѣ *наз.* *Дзяснѣ* *па* *дзясл.* *затривожити:* будучи *есмо* *подъ* *тотъ* *часъ* *у* *великомъ* *затревоженю* и *небезпеченствѣ* *отъ* *непріятеля* *отъ* *Татарѣ* (АЗР, III, 187, 1576); *нынѣ* *великое* *затревоженѣ* въ *церквахъ* *хрестіянскихъ* *православія* *Греческого* *дѣється* (АЗР, IV, 123, 1595); *тыми* *часы* *мѣлъ* *прибыти* *яснѣосвѣцѣнный* *его* *милость* *Константинъ* *Константиновичъ* *княжа* *Острозское:* *воевода* *Кіевскій:* въ *справѣ* *церковной* *теперешнего* *затревоженья* *отъ* *духовныхъ* *отщепенцовъ* (Тамъ же, 127, 1596); *8* *важ* *и*жъ *человек* *во* *вере* *правдиво* ... *не* *мает* *жадное* *причины* *смуткѣ* *и* *затривоженѣ* (Зб. 255, 154).

Затривожити *гл.* *затривожити*

Затривоженный *гл.* *затривоженный*

Затривожити *гл.* *затривожити*

Затривожитися *гл.* *затривожитися*

Затримание *гл.* *затриманье*

Затриманный *гл.* *затриманный*

Затриманый *гл.* *затриманый*

затыкает 8ши свои абы не слышал⁸ закона, сего мѣтва бѣдетъ проклѣта (Скар. ПС, 426); затыкаетъ оухо свое ѡт кричѣ оубого и ѡнѣ теж бѣдетъ възывати и не бѣдетъ емѣ ѡтвѣчано (36. 262, 1036—104); Коли ѡнымъ прѣстѣмъ ѡтцемъ книги ариеви читано, вси на ѡныя, блужнирства 8ши затыкали (Бельск., 2676); ѡни еднакъ ѡчи мрѣжачи и оуха затыкаючи, и на то нѣчого не дбали (Каліст, II, 1616).

2. *Закупоривае*. вилготност шкодливая жылы затыкае и так крови сѣптелно⁵ звыклымъ способомъ течи перешкажае (36. 259. 1396).

3. Утыкаць, уторкваць што-н. у зямлю, устанавіваючы гэтым граніцу чаго-н. Грыбовічъ ... самъ добровольне зналсе до затыканья кольемъ по сеножати тых знаков новых и до кошенья сена, поведваючы, потуль затыкал и покосил своею сеножатою (ABK, XXXVI, 250, 1582).

Затыкающий *дзепрым.* ад затыкати ў 1 знач. претож братіе
смыслового сл8х8 нашего, якъ аспид гл8хій оуха свои затыкаю-
чий, не затыкаймо (Каліст, II, 127).

Затылковий прим. Якi знаходзицца на адваротным, левым баку якога-н. документа. то ку пожиткови своему написальъ, якожъ власне то се видѣть съ того затылковаго варунку даеъ (ABK, XV, 512, 1686).

Затылок наз. *Адвартны, левы бок якога-н. документа.* на затылку того мембрану на листь умоцованый вырезаною кустодью одну печать, где еще мела быть печать (ABK, XXVI, 474, 1586); в затылку напис возного Михала Кретюнского, же тот лист подано Тишкевичу року тисеча шестсот пятого, мца июля петнадцатого дня (ABK, XXX, 317, 1606); по затылку того привилею, сусцепта его милости пана Феодора Ельца, хоружого и подвоеводы Кіевского (АЗР, IV, 515, 1626); на томъ, яко неслушне въ тяжкой хоробе будучому облигъ голый, написаный, безъ затылку вымоглъ (ABK, XXVIII, 350, 1653); который тот лист запис зъ затылкомъ, за покладанемъ и прозбою через выш помененую особу, есть до книг земских Полоцких вписан (ИЮМ, XXIV, 284, 1668); то се видѣть съ того затылкового варунку даетъ, же на блянкетъ есть написаный, кгдажъ зкуры писомъ радкимъ, а ку концови ... тотъ затылокъ есть записаный (ABK, XV, 512, 1686).

Затымъ, затымъ присл. 1. *Потым, пасля гэтага; далей, у далейшым.* Затымъ почали всѣмъ соборомъ и съ стго никола сти- тельскии санъ снимати (Чэщя, 1076); **ониж** розехалисѣ по своимъ селомъ и затымъ быс брань велика миж боаръ и чорныхъ люди (Увар., 108); Царь ... затымъ **опат**^с **взат**^ь на царство свое покаани^а ради (Скар. ДП, 156); богъданъ тотъ самъ ... с нимъ ѿ твю речъ мовити не хотель а затымъ и самъ ѿтѣселю поехалъ прочъ (КВЗС, 62, 1533); она ему **пода**ковала велми **вд**ачно, и затымъ **Говор**наръ шолъ до господа (Трыст., 14); почал его **ѿседла**вши бити ... затымъ его за горло **ѿхв**ативши **зад**ѣшилъ его

(Стрыйк., 448); Затымъ великий кнѣзь пришол на мѣстыце, названное Березуй (Мам., 179); ѿ, повѣдѣл млоденец, при вас зостанѣ, и вашъ животъ оубогій пріймѣ: а затымъ свѣтлое шдѣне зѣ себе зкинѣвши, старца ѿ оубогого просилъ. (Варл., 143); ѿбачили затымъ и самыя панове свдовыя, же не было жадного на тое доводѣ (Дыяр., 1776); Затымъ пришолѣ до нихъ гдѣ бѣ въ рай ѿ полѣдню призывать ихъ на млсрдный свдѣ свой (Хран., 9).

2. Таму, на той (этай) прычыне. людз прастыя толькі тымъ мѣтину даць, которы могуць бегаты, а затым правдивыя калѣки голод терпѣть (Будны, 916); тепер того долгу на немъ позыскат не могу затымъ, жемъ се у гайдуки нанял з места (АВК, XXXIX, 272, 1579); в тотъ часъ мокрость великаа ѿ дождчу нашла на землю, и за тым не могли ехати до земли Литовское (Рач., 337); оудаеъ напередъ тое, же до синодовъ ... свѣтскіе люди не належаъ. а затым и на томъ берестейскомъ зѣздѣ, в синодовыя справы мешатисѣ не мѣли (Апакр., 516—52); ехалѣм был до новгородка для роков марковскихъ kwietnia кг дна, и на дрозѣ валевцѣ трохаи был земдлѣи и затым вжо приехавши до новгородка не засадалѣм на судех (Еўл., 48); Не мешкають и тые, которые тоутъ на земли богатствъ, и можности, тѣтъ покою, и роскошей шѣкають: а затымъ до оное вѣчное ѿчизны своеи не тескнѣт (Карп., 96); ани Слнце ани Нбо, албо земля закономъ правѣтсѣа, бѣдѣчи зъ нѣтры оувазанымъ створенѣмъ: затымъ ни нагороды не ѿдносаъ ни каранѣю подлагають (Мак., 268); очі твои не барзо свѣт здоровыя вижѣа, а затым боюсѣа, абыс и того вѣзрокѣа, который маешъ, не згѣбил (Варл., 396); тыхъ Алексѣандер поразилъ бо ѿни безъ зброи были, затым ихъ много побил (Алекс. 1697, 186).

3. *Апрача таго, таксама.* гридня старая съ примномъ, затымъ хлвы зъ бервенья рубленные два, клетки две (ABK, XIV, 201, 1580); тымъ обычаемъ маеть быти воевода, кашталънъ ... подъястолъ^с, писаръ земъски^с, затымъ вридники и кгородские, панове и инъшаа шлахта (Ст. 1588, 74); Тамже широко предложо ихъ вины, выстъпки ... а затымъ вписано и прислѣ⁸ при хиротонѣи, албо свѣщенъю через нихъ патріарсѣ константинопольскомѣ отданю (Апакр., 9); 8важ которые сут способны до царства небесного напредъ 8богне ... потомъ 8ломные ... затымъ слепые (36. 255, 796—80); Затымъ треба ведати, же два разы Хс предъ Воскресеніемъ за насъ съ офѣроваль (Сакр., 12); прыпала справа татар ... за поколко кротнымъ упоминанемъ приятельскимъ помененое клячи неотдане и невернене, затымъ о шкоды и вины правъные (ABK, XXXI, 387, 1666).

Затыненный дзеепрым. *ад* затынити. стаенка рубленая, конец затыненъ, клевь рубленый (ABK, XXI, 210, 1556—1557).

Затынити дзеясл. *Загарадзіць тынам.* поут мои затынил да не проидѣ и на стежки мои тмѣ полагаетъ (3б. 262, 20).

Затычка I наз. Засаўка, завала; затычка. ворота великіе уѣзные, зъ фортокою, при нихъ затычка желѣзная (АВК, XIV, 435, 1592); межи ними ворота ... при нихъ затычка желѣзная и пробои одинъ (Там жа, 437); кгдамъ вышолъ на дворъ а сенцы затычкою затыкаль, прыпадшы съ тылу небожьчыкъ Матвей, березиною по голове вдарылъ (ИЮМ, VIII, 362, 1620).

Затычка II наз. Вуаль, вѣлом. хусты ... фартушковъ пять, затычокъ три, ботухъ одинъ, положи два: одинъ новый, а другій старый (АВК, XIV, 357, 1590).

Зать гл. зять

Затьмитися гл. затмитися

Затягати, затегати дзеясл. 1. *Падаваць у суд на каго-н., прад'яўляць іск каму-н.* которыхъ былъ свѣтками выдалъ Янушко Довкляловичъ напротивку Миколаю Довторътовичу боярину о полкопы грошей, ку чому ся тотъ Миколай не зналъ, а Янушко тыми свѣтками того довелъ, которыхъ не зъступуючи съ права тотъ Миколай затегалъ, поведаячи, якобы они несправедливе свѣтчили (АВК, XVII, 81, 1540).

2. *Прыцягваць, запрашаць; вербаваць, наймаць.* на нѣкоторыхъ мѣстахъ урядницы кгородскіи протестацій нашихъ до книгъ урядовыхъ не пріймуютъ, енераловъ и умоцованныхъ, которыхъ до права того затыгаемо, пенею и вязеньемъ карають, и подъ горломъ, абы намъ не служили, заказуютъ (АЗР, IV, 519, 1630); священника любъ іеромонаха старца для отправоування литургіи святой изъ которого-кольвекъ монастыря православного самимъ игуменіъ съ сестрами инокинями затыгати вольно будетъ, только бы онъ знайдовался въ старожитномъ православіи (АЗР, V, 70, 1641); панъ Крыштофъ Ейсимонтъ ... работниковъ затегаючи до жнива и иныхъ работъ господарскихъ ... уступилъ дей до корчомки ... жебы и тамъ еще работниковъ сколько здобыть могль (АВК, I, 312, 1646).

3. *Уцягваць у што-н.; ублытваць, умешваць.* депис синода ... разъ глѣхъ, дрѣгый разъ назбыть доразныхъ словъ оуживаетъ, которыми чителника въ опачное а непевное ѿ речахъ которіи сѧ тамъ точили розоумѣне фортельне затыгають (Апакр., 76); мало маючи на томъ, же сами такъ непевные новины писали; въ што и кр ег мл затыгати хотѣли, свѣдчитъ паракграфъ в томъ листѣ до ег мл кз бискупѧ краковскогъ написаный (Там жа, 456).

4. *Спакушаць, прывабліваць, прыцягваць.* много ми бовѣмъ такихъ тоутъ дѣховныхъ з римского вызнанъ показешъ, которые бы толко самымъ взгладомъ оуслѣгованъ хвалы бжеи и цркви его, на добра оустоуповали ... иныхъ иншіе тымъ подобные оусмотрѣванъ на хлѣбъ дѣховный затыгають (Апакр., 1706); жаднаѧ речъ не естъ такъ мила и вдѣчна Хви, якъ любовъ, длѧ которой и члѣвомъ сталъсѧ, и ажъ до смерти былъ послѣднимъ: длѧ того и першее его оучниковъ возване двѣхъ братѣвъ обходить и затыгають, Петра и Андреѧ; а заразы по-

томъ и дрѣгихъ двѣхъ братѣвъ Іоанна и Іакова (Каліст, II, 108).

5. *Залучаць, заводзіць, приводзіць, перацягваць на свой бок.* Поневажъ ей и Бгъ и Аггли, въ сполечность и кролевство свое затыгають (Мак., 157); иныхъ невѣрныхъ до благочестия и вѣри (въ христа бга нашего правого) Стѣи, приводачи, и затыгаючи (Пралог, 5946).

6. *Абыходзіць, абкружаць.* гетман кданскі ... з выборнымъ людом и з дѣлы дрѣгой стороны гори где было перехожене през греблю не до конца доброе, нашихъ затегалъ, сподѣваючисѧ ѡгорнѣтъ всѣхъ если же бы дочекали (Хр. польск., 23—236).

Затягати дзеясл., зв. ад затыгати ѱ 3 знач. о тымъ непотребне сѧ с тымъ дѣписомъ въ споръ затыгаю (Апакр., 69).

Затягнѣный, затыгнѣнный дзеепрым. 1. *Ад затыгнути ѱ 1 знач.* Якубъ Кгарбовскій ... отъ вѣрностей вашихъ на службу дворскую бывши затыгнѣный и лѣтъ килько вѣрнѣ и зычливѣ вамъ служачи, познавалъ на иныхъ слугахъ панскую особливую ласку вѣрностей вашихъ (АЗР, V, 74, 1645); зъ власной причины и наводу людей свѣцкихъ, презъ отца Варнаву зъ оружіемъ затыгнѣнныхъ, деспектъ тому отцу Виктору, окрвавене монастыра кровію отца Уріила ... стало (АСД, II, 138, 1667).

2. *Уцягнѣны ѱ што-н., ублытаны ѱ што-н.* Гды сѧ зъ сличности твари своей хелпили, барзей поваблены, и въ грѣхъ затыгнѣны сѣтъ шатаномъ (Мак., 353).

3. *Пазычаны, узаты ѱ доўг.* тая сума церковная отъ часу немалого затыгнѣна и на маетность Жарновку въ воеводствѣ Минскомъ лежащую, внесена естъ (АВК, XV, 185, 1667); въ справѣ ... о неодданъе рукодайного долгу пяти сотъ золотыхъ, черезъ его милости и пани малжонку его милости, родичовъ позваныхъ, на листѣ записъ у актора затыгнѣного (АВК, XV, 455, 1683). *Параўн.* затыгнутый.

Затыгнѣне наз. Дзеянне на дзеясл. затыгнути ѱ 1 знач. его млст панъ Михаль Котарскій, ротмистр его кор. млсти покладъ и до актъ подалъ универсалъ яснѣ освѣченого княжати его милости пана воеводы Виленского ... собе на затыгнѣне охотника служачый (АВК, XXXIV, 33, 1654); смиреніе наше въ той справѣ честного отца Виктора съ честнымъ отцемъ Варнавою ... о затыгнѣне собѣ на помочъ людей свѣцкихъ, которые ... мѣйсце светое осквернили (АСД, II, 138, 1667).

Затыгнути, затегнути дзеясл. 1. *Прыцягнуць, запрасіць, прызначаць; наняць.* сынове мои повинни будутъ доходити тоей церкви святыхъ мученикъ Сергія і Вакха, которую былъ змуровъ панъ Иванъ Иваницкій, а мене, слугу Божого, до ней затыгъ, а теперъ, не ведле закону нашего Греческого и правилъ Святыхъ Отець, мене отгналъ отъ ней (АВК, III, 5, 1485); тотъ Михель ... кгдамъ сказалъ, же вжо отъ брата его отсталъ, хочучи снать затегнутъ мене до послугъ своихъ, казалъ ми прійти у домъ свой (АВК, XVIII, 267, 1623); згодилисьмося всѣ на то,

абысьмо фундовали монастырь при церкви нашей братской, затагнувши съ откуль колвекъ персону годную стана иноческого на управене оною, абы не иначѣй въ ономъ житіе иноческое общее спорядилъ (АСД, II, 50, 1633); pokazuiut na Wmści; jakoby miew Wmśc dwapaście sot piechaty zatehnut na odyskanie Smolenska (Абух., 441); За которыми одповедями ихъ, ижъ светковъ вже не могучы затегнуть, тогда онъ панъ Протасовицкий, не будучы безпечонъ здоровья своего ... далъ тое оповеданье свое до книгъ кгородскихъ Виленскихъ записать (АВК, XX, 386, 1665); тотъ отецъ Варнава ... затагнулъ собѣ на помощь людей свѣцкихъ, и, на монастырь Буйницкій кгвалтовне наѣхавши, отца Виктора ... збилъ (АСД, II, 137, 1667); тотъ Доновский затагнувши до услуг своихъ жалующого за осядача под хоругов зошлого Давида Рейжевского, ротмистра нашего ... оному верне и цнотливе служылъ чверти две (АВК, XXXI, 442, 1679).

2. *Спакушаючы зацягнуць, завесці, привесці куды-н.; залучыць.* Где бовѣмъ колвекъ пожадливость затагнетъ члѣвка, и до якои колвекъ речи срдце чие приваззетъ сѣ, тое есть емоу и панъ и Бгъ (Каліст, II, 14); Бгъ и Аггли его, хочѣтъ члѣвка до своего кролевства затагнѣти (Мак., 248); послал до него ... сенатора, абы его до подписаня оного ихъ зборища затагнѣл и намовил (Зб. 82, 194—1946).

3. *Злавиць, ловячы выцягнуць.* кгда затагнѣли множество рыбъ великое, же ажъ и сѣт обтажона падала сѣ (Каліст, II, 105).

Затягнутися, затегнутися дзеясл. 1. *Глыбока ўцягнуцца ў што-н., улажыць значныя сілы і сродкі ў што-н.; далёка зайсці ў чым-н.* люди купецкіе убезпечившыся на перемирье меж паньствы нашими и господарствомъ Московскимъ, безпечнѣ ся въ гандли свои затегнули (АЗР, IV, 186, 1598); люди купецкіе ... беспечне се в ганьдлі свои затегнули (КЛС, 180, 1598).

2. *Адаліцца, апынуцца далёка ад чаго-н.* выйдѣт против намъ ... ажъ гонѣчи шподаль ѿ мѣста затагнуты, бо будѣт розумѣтъ, же ѿтекаемо (Біблія, 242).

3. *Завербавацца, паступіць на службу.* якъ добрый жолнѣръ ѿ тое сѣ старай, абысь томѣ, оу которогос сѣ затагнѣлъ подобалъ (Варл., 348); сынъ того князя Рудевича Урыяшъ Рудевичъ затагнувшисе на службу, выбравшы хлебовые пенези, не служившы с подхоругви уехалъ (АВК, XXXI, 402, 1669).

Затягнутый дзеепрым. *Тое, што і затагнѣный у 3 знач.* При тымъ еще длогу, затагнутого презъ пана Василя Сидоровича Гука бурмистра могилевского одъ его млсти пана Осовскаго подъ часъ сейму въ талярахъ твардыхъ штукъ сто шестдесятъ (ИЮМ, IV, 63, 1686).

Затягъ, затегъ наз. 1. *Сварка, спрэчка, звадка, канфлікт.* не може того отецъ архимандритъ натегать, абы съ того имѣнья затагъ стать се мѣлъ (АСД, IV, 69, 1604); панъ Нарушевичъ обачивъшы то, ижъ в той справе затаги великіе уросли, а не будучи

границ и кгрунтов тых ведомым и не будучи держачым того кгрунту, тое право на нихъ же самыхъ Бутевичов листомъ своимъ влил (АВК, XXX, 337, 1607); то вамъ всимъ не есть тайно, якіе завасненя а затаги суть меж ихъ милостью паномъ Ерониомомъ Ходкѣвичомъ, паномъ Виленскимъ а меж ихъ милостью паномъ воеводою Виленскимъ и сыномъ его милости о ее милость ясневельможную княжну Слуцкую панну вашу дѣдичную (АЮЗР, II, 58, 1609); Шымонъ Урбановичъ ... приведечы его пана Гридича человека статечного на старость его до великихъ а праве злыхъ затаговъ суседскихъ поймавши дей детину пастуха его еще и летъ не дорослого ... до двора ихъ ... отвелъ (АВК, I, 247, 1612); не заразъ скоро хто слово Бжее почуеъ, добрымъ бываетъ: бо если бы зѣ слѣхъ люди доброй части ставалисѣ, николи бы не повставали валки, албо оказіи военъ и затаговъ (Мак., 266). **З а т я г ъ п р а в н ы й** — *суд, судовы разбор, судовая справа.* панъ Адамъ Владыка ... листы два, один на выречене пустовщизны Пацушъки, а други на выречене бою ранъ и шкодъ малжонки своее и на умерене всякихъ затеговъ правныхъ и всякихъ листовъ мембрамовъ дати мел (АВК, XXXII, 129, 1596); тая справа въ дальшый затагъ правный не шла (АСД, I, 258, 1617); тотъ далгъ мой маеъ малжонка моя ... оному зятю моему ... заплатитъ, кромъ вшеякого затрудненя и затагу правного (ИЮМ, XXI, 459, 1626); мели меж собою затагъ правный (ИЮМ, IX, 210, 1635); по долгихъ затагахъ правныхъ, не прыпѣшаючы тое справы въ далшіе затаги правные зѣ шляхетнымъ каролемъ липѣскимъ погодилсе (КАР, 17, 1646); справую сей testament остатнее воли моее, абы по смерти моей меж братею, сестрою ... жадныхъ ростыркѣвъ и затаговъ правныхъ не было (ИЮМ, XXVIII, 127, 1666).

2. *Служба; вярбоўка, набор.* есте ротмистры и люди затагу перед тымъ наяснейшою Короля Полскаго Яна Казимира (АВК, XXXIV, 233, 1662); жолнеромъ гетманской хоронкѣви, которые на затагу стояли у дому Кузевкинымъ, овса мерка одна (ИЮМ, V, 26, 1688).

Затяти дзеясл. *Сцебануць, хвастаць.* одинъ панъ которогъ лѣтописцы Радивиломъ зовѣтъ немногъ мовѣчи, швилъ собѣ хвостъ конскіѣ ѿколо рѣки, а дрѣгою рѣкою конѣ бичемъ затѣл (Стрыйк., 5476).

Зауголье наз. *Завуголле, месца за вуглом.* збойцы ... крянякою потаемне зѣ зауголья млынового ударили, пахоликовъ пострѣляли (АСД, I, 249, 1616).

Заудячно прым. *Тое, што і завдячне.* тыми часы до васъ послалъ есмя упоминокъ, лукъ Бухарскій, и вы бы есте заудячно приняли (АЗР, II, 392, 1542).

Заужати дзеясл. *Завужваць, звужваць.* Заграждаю: Заужаю, ≠ всогъ. загорожѣю, затыкаю оуста (Бяр., 47).

Заулковый прым. *Завулачны.* коморники въ томъ мѣстѣ мѣшкаючы ... съ селидебныхъ прутѣвъ мѣйскихъ и уличныхъ

и зъ заулковыхъ мають давати, яко на реестрѣ ревизорскомъ описано (АВК, IV, 94, 1670).

Заулокъ наз. *Завулак*. абы тежъ одъ дня сегодняшнего ниhto конопель по заулкамъ не смелъ куповать, ажъ на торгу (ИЮМ, VII, 341, 1582); взялиемъ былъ мешокъ зъ грошми, которогомъ у заулку выронилъ и не вемъ хто его взялъ (ИЮМ, VIII, 360, 1620); Халъга: Оулица, заплѣта, залокъ (Бяр., 185); [мещане] съ морговъ пашныхъ и прutowъ, такъ же селибныхъ мѣскихъ, уличныхъ и заулковъ мають давати, яко на листѣ ревизорскомъ описано (АВК, IV, 249, 1679); Андрей Рамша подарилъ ... «пляцъ свой, ...» в заулку межъ дворами и пляцами его мил. п. Яна Нарбута (ИЮМ, XXI, 343, 1719). *Парайн*. заулокъ, загулокъ.

Заумерети дзеясл. *Памерці*. Лоукіанъ: сх: хлѣба лишен Лѣкіанъ, трѣпеливнаго не лишитисѣ хотѣ: Гладом Лѣкіанъ въ пѣнадесяти замеръ (Бяр., 293).

Заумерлина наз. *Гуз, цвѣрды нараст, рубец*. Ствердѣли: 8трѣплины, замерлины, гѣзы на рѣках (Бяр., 156).

Заумерлый прым. *Падобны на мѣртвага; неприютны*. перенявши сына моего, мене Демяна Поклада на добровольной дорозе ... праве тыранско обухами збили, и змордовали и заумерлого на том вочищу покинули (ИЮМ, XXVIII, 153, 1666).

Заустыжоный гл. завстыженный

Заутра гл. завтра

Заутре гл. завтре

Заутрее гл. завтрее

Заутрейший гл. завтрейший

Заутренний гл. завтрений

Заутрешний гл. завтрешний

Заутрие гл. завтрее

Заутрня гл. завтрня

Заутро гл. завтра

Зауфанье наз. *Давер, давер'е*. онъ, первѣй, жадноу переказы въ царствѣ своемъ на себе ни отъ кого не маеть; другое, ижъ зауфанье маеть и ласку на себе отъ Турецкого царя (АЗР, II, 346, 1538).

Заушенный дзеепрым. *Зняважаны, пабіты*. Целуючи оплеванное, и зашненное лице, на которое Серафимы зрѣти не смѣють (Карп., 466).

Заушие наз. *Край уха; месца за вухам*. оузала шхиль жена верова коль становой и млатъ, въшедши к нему тихо наставила на зашіе главы его (Скар. КС, 116).

Заушникъ наз. *Паклѣпник, наговоршчык, даносчык*. зверхъ того и казну прежнихъ господарей Московскихъ между племенники и заушники свои и инымъ людемъ легкимъ пороздавалъ (АЗР, IV, 366, 1610); подал прето ихъ Бѣ до ганебного смыслѣ ... полныхъ зазрости, мордерства ... зрады, злыхъ обычаевъ,

заушниковъ, и обмовцовъ (Каліст, II, 344); Шепотникъ: обмовца, шекар, заушник (Бяр., 205).

Заушница наз. *Завушница*. ему подала заушницу и мечом его опасала (Бава, 141); дал еѣ потом дары золотыи и серебряныи заушницы и шаты едwabныи и золотыи (Стрыйк., 442); Речы мои рухомые ... заушницы исафировые в золотой оправе, котелокъ серебряный (ИЮМ, XXIV, 229, 1635); мы, шафаре, окупили заставу пана Стаховскаго комисара у пана Озарынскаго бурмистра, заушницы и манели (ИЮМ, VII, 207, 1690).

Заушня наз. (?) А немцѣмъ дати вѣсчого отъ бѣрковска заушня отъ воску, отъ мѣди, отъ олова (РЛА, 54, 1330).

Зафаленый гл. захваленый

Зафиценье гл. захвиценье

Зафицоный гл. захвицоный I

Зафорати гл. захорати

Зафрасованный, зафросованный дзеепрым. *ад* зафрасовати. Кгидимин великиѣ княз литовскиѣ, з тои поражки, и 8траченѣ жомонитской земли, велми зафрасованыѣ однак в щастю не распачал (Стрыйк., 533); Што услышавши кнѣз Дмитрій розгнѣвался и, зафросованный, молился Гѣду Бѣгу и просил, жебы его невинности самъ он вышши помѣстился (Мам., 172); обачивши его Гѣ зафрасованнымъ бѣдѣчого, реклѣ (Каліст, II, 1796); Снѣ Кролевскій ѿ томъ послышавши велце былъ на оумыслѣ зафрасованный, и жаднымъ способомъ ѿт плачѣ задержатисѣ не могль (Варл., 205); епископъ такъ зафрасованныи, шѣкат еѣ казалъ (Зб. 81, 716); иосифъ видечы девѣ быт бременною, а не ведаючи како се тое стало барзо былъ ѿтѣль здѣмелыѣ и зафрасованыѣ (Зб. 255, 3256); за часомъ довѣдаецѣ ѿтец, ижъ панна в соромотѣ ходит, зафрасованыѣ пыталъ еи з кимъ то маец (Зб. 82, 394).

Зафрасованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* зафрасовати. покаже на твари великое зафрасоване (Зб. 752, 2166); Съкращеніе: Заколочене, зафрасованье, замѣтокъ (Бяр., 164); покаже и на твари великое зафрасоване (Зб. 82, 311).

Зафрасовати, зафросовати дзеясл. *Устурбаваць, занепакоіць, патурбаваць; засмуціць*. иаков реклѣ до симѣона и левиѣ. зафросовалисте мене, и привели есте мене вѣ ѿгидѣ хананѣчникомъ и фезеѣчикомъ обывателемъ тои земли (Бельск., 25); Бѣсѣве просаѣ оу Хѣ о позволенье, ити вѣ стадо свинѣй, абы тыхъ потопивши зафрасовали панѣвъ ихъ, и до того ихъ привели, жебы Хѣ не принали (Каліст, II, 286); изали гѣ бѣ мои тѣю вдовѣ, котораѣ мене ѿколвекъ питаец, такъ зафрасоватъ маеш (Жыц. св., 16); то дѣлѣ того чинилъ абы ничего не ведал, што бы его зафрасоватъ мѣло (Зб. 752, 1526); Смѣщаю: Зафрасовѣю (Бяр., 151).

Зафрасоватися дзеясл., *зв. ад* зафрасовати. А [ѣ] цыусъ тѣжъ зафрасовавши сѣ ѿ поражку люду своего, блукаючи сѣ ледво сѣ до своихъ вернулъ (Атыла, 197); З чого царъ валтасар велми се зафрасовал, и змінилася тваръ его (Біблія, 544); Взавши вѣдомость, кнѣзъ великии московскій Дмитрій, ижъ Мамай идетъ

на него, ревнуючи Батию зъ гнѣвомъ барзо зафрасовалси (Мам., 172); Нахоръ велце сѧ засмѣтилъ и зафрасовалъ видачи, ижъ самъ впалъ вѣ твою памѣ, которю былъ выкопал (Варл., 234); зафрасовалсе Дѣдъ прето, же гсдъ забилъ ѡзана (Хран., 250); Възмѣтисѧ: Зафрасовалсѧ: смѣтесѧ: зтрвожилсѧ: оудивисѧ: здѣмѣлсѧ (Бяр., 20); такъ же и з города, ѡт сильного порохѣ, не могли видети, и зафрасовалисѧ, велми, и ѡтворили врата городовые, и выскочили вонъ зѣ города (Алекс. 1697, 126).

Зафросованный гл. зафрасованный

Зафросовати гл. зафрасовати

Зафѣянъ наз. *Тое, што і сафѣянъ.* пограбилъ кони ездныхъ два ... седло одно зафѣяномъ крытое за две копе грошей купленое (АВК, XXXI, 252, 1595).

Захамовати гл. загамовати

Захваленый, зафаленый дзееприм. *Расхвалены, хвалены, узнесены.* Панно, зафалено ти буди всими витези и паннами, што еси рада ѡтвести витезѧ ѡт легкости (Трыст., 93); ѡ навѣшшыи витезю Трыщане, захвалено ти будь великое твоє рыцѣрство всими витезми (Там жа, 112).

Захватити дзеясл. 1. *Схапіць, затрымаць сілай.* генрикъ пробус, послал потаємне воѣско ... которое мещане краковские до кракова потаємне пустили, такъ ижъ локетка мало живо не захватили (Хр. польск., 106).

2. *Схапіць, рэзкім рухам узяць каго-, што-н.* тогда его по влицахъ и болоте волочили, и в нечистие болотные мѣстца метали за волосы, за бородѣ, где хто могъ захватити торгали (Пралог, 5566).

3. *Застаць, заспець.* если дей захватимъ быдло свое усе живое, то дей отратуемъ (АВК, XVIII, 74, 1589).

4. *Захапіўшы, панесці куды-н.* ѡнъ же повѣле веати ѡт заходу солнѣца велѣми прѣдкому вѣтру, и захвативъ кобылки вметал в море чермное (Скар. КВ, 21); Потокъ кисонъ захватилъ тела мертвѧ их (Скар. КС, 13).

5. *Ахапіць, агарнуць.* быша верѣви на рукахъ его ѧко паздеро егда захватить ѧ огнь, и разторга е скоро (Скар. КС, 34).

6. *Завалодаць, узрушыць (пра пачуцці, думкі і пад.).* реклъ Лотъ до нихъ ... и на горѣ не могъ быть захованный бы мене не захватила слость и не оумерлъ (Хран., 316); если тогѡ што повѣдае не оучините, ниhto не вонтпи, же згрѣшите противъ гсдѣ: а вѣдайте ижъ грѣхъ вашъ захватитъ васъ (Там жа, 1496).

◆ **Захватити** приятельство — *завесці дружбу, пачаць дружбу, падружыцца.* ѡслышал то димитре, и зафрасовалсе велико, ѡ то, же александеръ ѡпередилъ захватитъ приятелство з жиды ку своей ѡборонѣ (Кн. Мак., 596).

Захваченый дзееприм. *Захоплены, узяты.* оухо павлово радости невымовныи гды тамъ былъ до раю захваченъ слышалъ (Каз. Кір., 286—30). *Парайн.* захвыцонный.

Захвѣяньє наз. *Пахісненне.* обавѣмысѧ ... абысте мѣсто еднѡсти розорванѣя и мѣшанины зѣ згинѣньемъ, албо принамнѣй з захвѣяньемъ и навонтѣленьемъ речи посполитои злѣчонои, не взнѣтили (Апакр., 203).

Захвѣятисѧ, захвѣятисѧ дзеясл. *Пахіснуцца, захістацца.* Изали, бовѣмъ, тотъ преславный градъ, не естъ оноу мощною твердью, которѧ сѧ никгды порѣшити, и захвѣяти не можетъ (Карп., 356); ѡста справедливого будѣтъ росправѣти мѣдрост ... а не захвѣютсѧ ноги его (Пс. XVII, 26); Потрвожили сѧ народы и захвѣтали сѧ королевства (Там жа, 24); не будемъ сѧ боѣти, хочъ бы сѧ захвѣтала землѧ, и хотѧ бы гори ѡбалены были впоеред моря (Там жа).

Захвиценьє, зафиценьє, захвиценьє наз. 1. *Натхненне, захапленне, зачараванне, экстаз.* Не вѣдаешъ, и зѣ дрѣгое мѣры, Петре, што мѡвишъ, кгдыжъ ... розѣмъ твой вышей чѣвственнаго розѣмѣнѣя поднесены маючы, и вѣ ономъ ѧкобы захвиценью въ предверѣе вышнаѣ црства вшедшы, и нѣѧкю, оногѡ не вечернаѣго дѣѧ, зарѣ ѡбачывши (Карп., 26); тоє што Пророкъ вѣ захвиценью видѣлъ, правдивымъ было и певнымъ: иншю бовѣмъ таємню и Бозскю речъ значило и выражало (Мак., 2); ѡбачилъ в захвиценью столѣпъ ѡгнисты, которѡ (Зб. 259, 518); слышаламъ ижъ тоѣ Стыѣ в ѡставичномъ правѣ захвиценью, до речы небесныхъ пребывалъ болшы час (Зб. 752, 4896).

2. *Непрытомнасць, забыццё.* былѣмъ в заѡиценью шест кгодинъ зѡкгаровыхъ (Еўл., 48); иѡан ст ѡписѣетъ же былъ в захвиценью днѧ неделнаго (Зб. 261, 224); которѡго бы [шлѧхтича] слѣги и ревизоры кролевскіи порвали, а до кролѧ ведѣчи мѡвили, ѡскаржонымъ естєсь ѡ ѧкійсь выстѣпокъ, и головномъ караню подпадаешъ, што слышачи ѡнъ зѣ страхъ и ѡславы таковое, выпѣстиши зѣ головы вси оумыслы свои, ѧкъ вѣ захвиценьѣ приходитъ (Мак., 160); страшніи видѡки на нѣби и на землѣ (не през сонъ але вден и на лѣве толѡ ѧкъ в захвиценью ѧкомъ бѣдѣчи) видилемъ (Дыяр., 1596); сосѣди его, не доколѡтавшысѧ его в клетки, бо былъ ѧко в захвиценью выламили дѡверы (Зб. 81, 1886); Гды то видѣлъ сѣѡнкъ викариѧ бѡдзнь его знѣла и дрижане, и падши былъ в захвиценью (Пралог, 540); видѣлъ себѣ в захвиценью а до раю перенесены (Зб. 82, 4326).

Захвицонный, зафицонный I дзееприм. *Які знаходзіцца ў стане захаплення, зачаравання, экстазу.* ѡдинъ абовѣмъ зѣ братіи, мѡлачисѧ зѣ дрѣгимъ посполѣ, знѧтъ былъ моцю Бѣжею, и захвицонный видѣлъ вышнее Іерслімъ мѣсто (Мак., 186); кгды нѣшто захвицонныѣ в дѣхѣ мѣшкалъ жаденъ ему слугѣ ѡныхъ молитвы перескажатъ не смил [так!] (Зб. 752, 3326); нешто зафицонныѣ в дѣхѣ мѣшкалъ (Зб. 82, 496).

Захвицонный II гл. захвыцонный

Захвиценьє гл. захвиценьє

Захвѣятисѧ гл. захвѣятисѧ

Захворати *дзеясл.* *Тое, што і захорати.* штось ткнуть о брата нашего пана Ивана, ижъ з Божьего допущенья захвораль, а такъ мы ... за пятую часть его того дому пенези заплатити маемъ (АВК, XX, 11, 1558); Захворал один законникъ священникъ и 8мер (Зб. 107, 114).

Захвыцонный, захвицонный *II дзеепрым.* *Тое, што і захваче- ный.* рай око Адамово видѣло и ухо Павлово радости не вымов- ные, кгда тамъ былъ до раю захвицонный, слышало (Пыт., 65); тое розмѣют ѿ Павлѣ стомъ, которыи былъ з поколѣня пениа- минового. и былъ захвыцонъ до третего нѣа (Выкл., 1316).

Захлипанье *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* захлипати. Антони ... мовити для захлипаня не могучы: тяжкост бовѣмъ сердечнаго слова перерывала, аж мощно закричалъ (Зб. 752, 4876); Пыта- ли его што се з ним дѣяло; але не могль ѿт великого плачу и захлипаня (Пралог, 5516).

Захлипати *дзеясл.* *Моцна заплакаць з уздыхамі і з усхліп- ваннем.* Брикунъ ... такъ заразомъ захлиповши, заморщилъ тварь, на оболوکъ гледзя (АСД, I, 339, 1643).

Захмаритисе *дзеясл.* *Узлавацца, уцянявіцца, азмрочыцца, нахмурыцца.* как се захмарил гнѣвом своим аданаи дочкѣ цю- новѣ звергль з неба на землю красѣ израеловѣ (Зб. 262, 1106).

Заховалость *наз.* *Пастаяннае праяўленне якіх-н. дзеянняў, учынкаў, захаванне традыцый у чым-н.* всякіе учинки цнотли- вые, которые зъ обычаевъ людскихъ походятъ и бывають въ за- ховалостяхъ ихъ дѣланы, которые жъ на знаймость звичаю учиненого, часы своими, явне ся черезъ досвѣтченъя оказываютъ и вѣрнѣ а стале доконають (АЗР, III, 15, 1547); всякіе вчинки цнотливые, которые съ обычаевъ людскихъ походятъ и бывають въ заховалостяхъ ихъ дѣланы (АВК, XIII, 66, 1593); слуга мескій и повиненъ будетъ на всихъ шпиталехъ у месте Могилев- скомъ о всякихъ заховалостяхъ выведане, якожъ которые обхо- дятъ и чымъ се живять, чынити (ИЮМ, VIII, 369, 1621).

Заховалый *дзеепрым. і прым.* 1. *Моцны, трывалы; сталы, паважаны.* кого они розумеють и бачат в цнотах заховалого быти, тых завжды особливою ласкою ... и всимъ помноженьемъ добра их помножати и обдаровывати мають (Пін., 55, 1540); человекъ въ учтивости, статечности, богобойности заховалому и въ письмѣ святомъ умѣлому, тотъ монастырь дали (АЗР, III, 241, 1579); глиински ... межѣ всѣми кролями и кнѣжати посторон- ными добре значны и велико заховалы был (Стрыйк., 5756); мовит и пытаеть их, о самомъ толко братолуби, о самой любви до ближнихъ заховалой: и для той самой або заховалой, або занедбаной, однихъ црства нбснаго оудостоиваетъ, а дрѣгихъ на вѣчныи мѣки ѿтсылаеть (Каліст, I, 246); придаемо ... мужовъ добрыхъ, въ житю ихъ добре заховалыхъ и знаемыхъ надъ вси- ми калеками старостами калецкими (ИЮМ, VIII, 368, 1621).

2. *Блізкі, верны, надзейны.* пристаю ... на приателя кровно- го заховалого ани на неприателя туюшнаго ани на гостя не

смотрѣти (Ст. 1566, 416); не маючи баченья на высокіе и под- лыє станы, на достоинствахъ седячихъ, богатого на въбогого на приателя кровного и заховалого, а ни на неприателя (Ст. 1588, 122—123); ажажъ не видимо же посполите дѣховный, або кров- ныхъ, або заховалыхъ приателей, або слоугъ своих на добра дѣховные такъ хѣтливе подвизають (Апакр., 1706).

3. *Захаваны, пашыраны ва ўжыванні на працягу доўгага часу.* во всемъ ведле способѣ и обычаю, здавна аж до тых часѣвъ щасливого панованя нашего заховалого спокойне сѣ заховали, и жадныхъ причинъ до розрѣховъ не давали (Апакр., 32).

Захование *гл.* захованье

Захованный, захованный *дзеепрым.* 1. *Ад заховати ў 1 знач.* мы въ тотъ часъ еще есмо были малы, летъ своихъ не доросли, а ты листы записы ихъ захованы были 8въ ѿпекательника на- шого 8 пана Григорья Станиславовича (КСД, 162, 1514); Видѣ- чи то дрѣгие ѿколичные мѣста добровольне сѣ давали, постѣпни- ши податки живности абы ихъ збожа в цалости были заховани (Бельск., 84).

2. *Ад заховати ў 2 знач.* нашъ староста будетъ ли ихъ суди- ти, а на нихъ бы которая вина або проступка пришла: тотъ судъ маеть быти на насъ захованъ (АЗР, I, 24, 1388); жебы есте съ потомки своими на таковыхъ всихъ имѣньяхъ спокойнѣ были захованы (АЗР, III, 5, 1547); томъ комъ за токовымъ не- слушнымъ сказаньемъ 8вѣзанье было дано знову волное мо- венье з стороною естли онъ похочеть маеть быти заховано (Ст. 1588, 183—184); пан Янъ Петрович и малжонка его пры той заставе нашей, а закупи своей захованы и держаны быти мають (АВК, XXXII, 221, 1596); тамъ же пише иосифъ, болвана стерль на порох ... хотѣчѣсь вывѣдат если сѣ еще 8 которогъ бѣс в серцѣ або в мысли захованы (Бельск., 93—936).

3. *Ад заховати ў 3 знач.* ихъ имени оу покои захованы были (Вісл., 346); Вранды старыи мають захованы быти (Ст. 1529-Ф, 33); мы ... вси тые заруки выполнивши и заплативши предся тотъ запис нашъ маеть захованъ быти пры моцы (АВК, XXXI, 9, 1565); набоженство старожитное ... безъ ѿтмѣны давной звѣрх- ности патріархов і церемонїи вѣдле заховано і оутвержено было (Апакр., 14); старатисъ потреба абы востремезливост и присто- ност внѣтръ и позверховне во всемъ была захована (Зб. 261, 213); дал емъ однакъ перстенъ знавши з палца и ѿ листехъ повѣдил. в ко- торыхъ былъ порядокъ ѿписаны, которые мѣлъ бытъ, до приездъ его захованы в коронѣ (Стрыйк., 6226); тогды вжо тотъ мой теста- мент на вечные часы одержанъ и при моцы захованъ маеть быти (СДГВ, 66, 1619); тѣло его блѣгодатию бжѣю безъ сказы захова- ное знаѣдѣтѣся (Дыяр., 1786); если цнота покоры захована бу- деть, великое то есть здоровье дѣшевное (Зб. 107, 188); они од- дали ... п. двораномъ, забегаючи, абы декретъ въ Оршы при давныхъ квитахъ былъ захованный, сумою золотковыхъ триста осемдесятъ (ИЮМ, I, 79, 1679).

4. Ад заховати ў 4 знач. ты опустиль и откинулъ здавна захованую прїязнь зъ ихъ милостью (АЗР, I, 220, 1501); кожъдый звычай, стародавньо захованый, уявленый бываеъ вместо кожъдого упривильеваного права держанъ (КПД, 34, 1538); тая угода, черезъ насъ межи ними учиненая, вездѣ у права и на каждомъ мѣстцѣ захована и держана быти маеъ (АВК, XXII, 441, 1570); розказоваль ведле обычаевъ и стѣхъ наоукъ восточной а стѣй цркви нашей, абы цѣло были захованы всакіе стѣе преданїа (Апакр., 88); ѿтолежъ вошло в звычай во израїлю и ѿбычай захованы̃ естѣ: же по року сходѣтсѣ дочки израїлѣскіе на ѿдно мѣстцѣ и плачутъ (Біблія, 129—129б); Незбожнѣый бовѣмъ звычай долгимъ часомъ стверженѣый, ꙗкобы ꙗкій законъ захованъ былъ ѿ нихъ (Каліст, II, 29); Естли ѿ воды сей свѣтъ згине, то коликаѣ вежа ѿстатисѣ може, а естли през огонь глинанѣа, и то наше писмо на ѿстатніи часы вцале заховано бѣде (Хран., 126).

5. Ад заховати ў 5 знач. коли оумерлого сѣа своего ... видила. оумерла бы была штобы не з доуховное ласки была захована (Пак. Хр., 136); Сеи будетъ законъ ѣбниці иже втечетъ во единъ ѿт градовъ сихъ, его же животь захованъ имать быти (Скар. ДЗ, 38); како подобаетъ водити животь дабы захованъ въ здравїи (Арыст., 140); толко мѣжемъ нѣкоторымъ старимъ дѣтемъ и невѣстомъ животъ былъ захованъ (Стрыйк., 591б); шпѣкки Ісуса Наввина принавѣши, захована была, и сполобывателкою людѣ Израїлскомъ стала сѣа (Каліст, II, 255).

6. Ад заховати ў 6 знач. пророцтва, през которые бывають слова бжїе захованы (Стрыйк., 413б).

7. Ад заховати ў 8 знач. просилъ его много, мовечі. ижъ дочка моѣа на сконченъю естъ бы приходшї възложилъ на нее рѣки, ижбы захована и жива была (Цяп., 49); злѣклѣсѣ ꙗковъ велми и перестрашонъ роздѣлил ... ѿвцы и волю на два ѿбозы мовѣчи: если приде исав до ѿдного ѿбоза а поразитъ его, теды ѿбоз дрѣгїи̃ который̃ зостане бѣде захованъ (Бельск., 23); В таковѣый рай вшолъ Ное, постерегаючи и досытъ чиначи приказанъю, а любовію захованъ былъ ѿд гнѣва (Мак., 312); часѣ потопѣ жаденъ ѿпроць арки ноего захованъ не былъ (Зб. 259, 170); всѣа болша еси девице над ковчегъ ноевъ в которомъ толко ѿсмѣ дшѣ члвческихъ ѿт потопа воднаго было заховано (Зб. 82, 10).

8. Ад заховати ў 9 знач. ѿ надемю скарбу захованного в землѣ або въ ꙗкомъ боклажею (Ст. 1566 I, 78); пошотгы у домъ его нашла сукню свою на передклети захованѣый, мокрый, прикрытый (АВК, XXXIX, 413, 1579); зброи в царскихъ домахъ абы были захованы, и абы ихъ жаденъ не смѣлъ братъ ани носитъ (Алекс., 23); вси богатства и скарбы въ божницахъ захованыѣ ѿтбирано (Варл., 306б).

9. Які карыстаецца пашанай, павагай у каго-н., які знаходзіцца ў добрыхъ адносінахъ з кім-н. Коли бы третїи̃ разъ шляхтичъ безъ лица ѿ злодѣство ѿбвиненъ былъ. тогды самъ семъ, то естѣ

с шестью шляхтичовъ собе равныхъ во чсти захованыхъ присягою своею и ихъ телесною маютсѣ выправити с тогъ (Ст. 1529-Ф, 159); Калина, будучы знаемыи и з околнично шляхтою захованы ... то бы чынилъ водлугъ права (АВК, XXXI, 329, 1644).

Захованье, захование наз. 1. Дзеянне па дзеясл. заховати ў 1 знач. тотъ листъ 8 захованїи былъ 8 дѣдка его станька (КВЗС, 6, 1543); таковѣый платъ серебѣшчызнѣый въ скарѣбе земѣскомъ захованье свое мети будетъ (КПД, 142—143, 1547); хоруговъ въ захованїи у пана старосты будетъ (АЗР, III, 101, 1559); записую имъ суму пѣнязей готовую, которую маю въ захованъю у его милости пана Станислава Собины (АВК, VIII, 462, 1588); не приходитъ онъ дѣла захованѣа овецъ, але жебы ихъ покраль, побилъ и потратилъ (Каліст, II, 235); листовъ ... панъ ротмистръ не оказалъ, менуючи ихъ быти въ захованъю у брата своего (АЗР, V, 66, 1640); Братскїи̃ скарбець некомѣиномъ, едно имъ до захованѣа порѣченъ бываеъ (Ст. бр., 146).

2. Дзеянне па дзеясл. заховати ў 2 знач. Также и о захованіи црквей при давномъ наданіи ихъ в добрахъ, на которые хотѣи бы привилѣа жадные не были бы сѣа едно въ евангелїахъ вписаны найдовали позволаемо (Апакр., 37); затымъ тыхъ оборонъ ихъ милости, ꙗко неслушныхъ на сторону ухиленья, а при томъ высшомъ домавѣню стороны своей захованїа у насъ суду просилъ и домавѣялъ (АВК, XII, 473, 1679).

3. Дзеянне па дзеясл. заховати ў 3 знач. ѿ заховане старыхъ привилевъ земскихъ и звычайевъ которые в тыхъ привилѣахъ ѿписаны потвержоны и вхвалены (Ст. 1529-Ф, 34); паметали на тое, ижъ не меншого мужства надоби до захованѣа королевствъ, нижи до набыванѣа (Атыла, 178); речъ естѣ певнаѣа, же не толко захованье вцале конфедерациі ... але кѣ томоу и пилное старанье о постановеніи до ней процесъ черезъ кр его мл естѣ намъ черезъ присягѣа обещано (Апакр., 26б); ѿному иосифу врѣчили пречистую дѣвѣа на заховане еи паненства а не в малженство (Рым., 83); помноженѣа хвалы бжїе и порядковъ слушныхъ захованѣа зычачи (Дыяр., 154б); ѣважъ напродъ ꙗко се тутъ ѿ христа ѣчитъ ꙗкое пилности дѣла захованѣа покоры ѣживатъ маемо (Зб. 255, 97); тотъ же патронъ ... аллеговаль право посполитое и веле конституцій сеймовыхъ о захованіи цалости, покою и безпеченства посполитого (АВК, XII, 500, 1684); Гды бы предъ шлюбомъ была оуже ѿбремененнаѣа невѣста, на той часъ могѣтсѣ сѣа ѿпѣстити заповѣды, [так!] дѣла захованѣа славы невѣсты (Зб. вып., 79—79б).

4. Дзеянне па дзеясл. заховати ў 4 знач. кожды̃ староста ... которые не сѣтъ в лавицы рады нашею и до рады на чиненье захованье и помноженье справедливости и покою посполитого не присегали, такъ тые вжѣа ... мають ... присегѣа на суды вделати (Ст. 1588, 178); розказаль Гсдѣ бгѣ зелью и древамъ абы насѣнье на захованье и рожѣи свой вѣчнѣ выпѣщали (Хран., 3).

5. Дзеянне па дзеясл. заховати ў 5 знач. тысъ мене побудилъ

против ему жем ему марне маетност згубил ... для захованя здорovia своего (Біблія, 79—80); на то ахиле^с штовѣдил, вшак не зражаю ани штовѣдлю, але раж⁸ ш впокою и радилом а [так!] захованю животов наших, на которых⁸ же дрѣгие штрашили не даючи мѣстца словам моим (Бельск., 866); все што маеть, члѣвкъ тратить для захованя здорovia своего (Хран., 566).

6. *Дзеянне па дзеясл. заховати ў 6 знач.* анна и каипа штовривше листы почали потаи чести, але люд вес оудачне принавше тако⁸ си закликали. іавно нам писмо розечтете. а коли перечтено боудет мы оу нем захованіе держати бѣдемо (Пак. Хр., 336—34). снадне^с вырозмевал волю бѣию, которая⁸ походит з захованя приказаня его (Зб. 261, 2236); заховане тыхъ всѣхъ повинностей выслѣхане молитвы нашей намъ приносить (Каліст, II, 98); презъ захованье Божскихъ приказаній ... мнѣ свою шсвѣдчилъ милость (Варл., 353); Съблюденіе: Перестереганье, заховане, назиране, наблюдене (Бяр., 162); Артыкулъ в. ш пристойном захованью оучиненой Бѣ⁸ обѣтницы (Ст. бр., 6).

7. *Дзеянне па дзеясл. заховати ў 9 знач.* невестка наша дала намъ ку захованью скринку зъ некоторими речми за печатью своею (АВК, XVII, 337, 1541); хто бы сво^с рѣчи рухомые далъ кому в заховане (Ст. 1566, 856); дал есьми ей до захованя ее тлумокъ свой з речъми своими (АВК, XXXVI, 152, 1582); Предаю: выдаю, зраджаю, подаю даю што до захованя (Бяр., 117—118); до жоны Андрея Зубковича речи съ кубломъ ... до захованя дали (АВК, XVIII, 390, 1652).

8. *Дзеянне па дзеясл. заховати ў 11 знач.* Напервеи естъ вызываніе, другое, бѣгодареніе или дѣкованье ... шостое, клатвы або присягы захованье (Будны, 176); Пан бѣ^с вѣдаетъ ѣко долго то^с быч асѣров бѣде над нами держат, то ест тѣрецьки^с, а то подобно не зачим иншим, шдно справою их доброю и захованем послѣшенства (Бельск., 411—4116); за безпечност и за статечное заховане постановеног примиря границ литовских з москвою по 8гр8 рек8, абы сам княз велики^с димитре^с з митрополитом из ботри своими, присег8 выконали (Стрыйк., 544).

9. *Патаемнае месца для хавання чаго-н., схованка.* тая скринка у мене естъ в добромъ захованьи (АВК, XXI, 4, 1555); Миколай Толочко того хлопца опыталъ, если бы екие речи, або грошъ при собе в захованьи мелъ (Там жа, 218, 1556—1557); писаръ в томъ чаше межы роковъ переписавшы тые книги начысто маеть ихъ на дрѣгих рокохъ до шдное скрини и захованя з сѣдьею и с подѣсѣдком ѣко ш томъ выше^с доложено положить (Ст. 1588, 142); утвы, куры в домех и в захованях наших будущые познаходивши и з собою до домов побрали (АВК, XXXIV, 175, 1660).

10. *Пашана, павага.* 8 пана шднакъ естъ мѣстце ласки и захованя естъ взглядъ на особы (Ст. 1588, прадм.); 8 недзведичах был шрадником пан василе^с рогаховски^с чѣловек мудры^с и великего захованя 8 люди (Еўл., 19); с тои причины приходили

з далеких сторон до геркулуса поддаючи под его шборонѣ, з чого велика⁸ чест росла Грецьи иж были захованя великог: цнотѣ и справедливост милѣючи шдных спомагаючи, а дрѣгих боронячи и каждом8 ласкавост свою шказючи (Бельск., 916); вротислав крол шбовѣаючися большого небезпечнства мѣсил его перепрошат, и подарки на знак вѣчног захованя и приѣзни послат (Стрыйк., 607); тѣ^сж бачачи ку мне великую мѣсть заховане и приязнь послугу которую мне чинила ... ознаймую правдивую мою волю (СДГВ, 62, 1619); фальшывые речи на него собѣ донесенные зрозѣмѣвши, в^с болшом его пошанованю и повазе оу себе и захованю мѣлъ (Варл., 27); маетност свою штрашил, маючи теды любов и заховане з нѣкоторым богатым жыдом пришол до него (Зб. 752, 568—5686).

11. *Паводзіны; характер абыходжанья каго-н. з кім-н., чым-н.* видѣлъ есми ку собе цнотливое а верное захованье в малженствѣ жоны моей милое Ганны (АВК, XVII, 406, 1556); тот бы шбвинены^с была шсоба легка злого захованя (Ст. 1566 I, 106); шн бачечы цнотѣ его и доброе заховане вчинил собе ег маршалкомъ (Патр. П, 90); вѣдает ввес люд в мѣсте моем ш твоєм захованю цнотливом (Бельск., 77); Которого пристойным захованемъ ѣкъ много зевнѣтрный наш члѣвкъ слабѣет, так много внѣтрный посилаетъ сѣ^с (Каліст, I, 43); 8чаща^с до светое шповеди бо шна ест до 8здоровеня и на потом шт злого захованя налѣпшымъ лекарством (Зб. 255, 8); кожды^с былъ свѣдомъ его доброго захованя (Зб. 82, 273).

12. *Узаемаадносіны; сувязь.* Што ся дотычетъ ... цара Перекопѣского, который, опустивъши присягу и захованье предъковъ нашихъ зъ предъки его ... подѣноситься вѣ таковыѣ пыхи и сроког^е писанье къ намъ (КПД, 7, 1538); мы, ведаючи то, ижъ мы съ тобою, братомъ нашимъ, маемъ доброе а братское захованье и приязнь, вѣ которой предки наши а съ предки твоими были ... дали есьмо тебе о томъ ... знати (Там жа, 86, 1542); Вед же кѣпцамъ людемъ приѣждчимъ здалека з ымшихъ чѣжихъ панствъ которые жадного захованя и знасмости в томъ панстве нашомъ не мають, если бы се сталъ розбо^с в семъ панстве нашомъ (Ст. 1588, 430—431).

13. *Звычай, норавы.* его милость, водлѣ жадливости ваше и стародавного захованя, не рачить вамъ ласки своеѣ отмовляти (АЗР, III, 6, 1547); приѣтели не дбали на шнз захованя давнѣ, кожды^с своего шаста смотрел (Еўл., 32); Ромѣлюс теды в риме наперве^с кролюючи през лѣ^с лѣтъ права порядок и захованя новыѣ постановил (Бельск., 145); мешане ... брали прихожого нѣакого и незнаемого мѣжа, и правъ и захованя мѣста шного штнюд несвѣдомого, и того за крола собѣ поставляли (Варл., 118).

14. *Захаванісць, непашаванасць, свежасць.* кормъ ... тонкии же и много кормашии добрыи захованіемъ желтокъ лѣчныхъ

и вино и вода мясо варено (Арыст., 216); Неумытый: ... целый, зполный в добромъ захованю (Бяр., 96).

Захователь наз. *Збавитель, вырательник*. Спс: Выбавитель, спситель: избавитель, захователь (Бяр., 154). *Парайн*. заховыватель.

Заховати, заховать *дзясл. 1. Аберагаючы, не даць чаму-н. прапасці, знікнуць; зберагчы ў цэласці. шпй мой небожчык, сходячи съ сего света, далъ менъ въ шпекъ емъ, и тежъ далъ ему шестнадцать копъ грошей заховати на мѣне, поки летъ своихъ доростъ* (КСД, 354, 1516); *мж тво* ... мелъ то все до летъ моихъ в целости заховати (КВЗС, 156, 1537); мы ни одного гроша на жадные потребы ... не хочемъ оборочати, ено ихъ кажемъ целе заховати до вальки з неприятельми нашими (КПД, 6, 1538); *Мж тво* первы ... статьи штыца моего побралъ и мелъ то все до летъ моихъ в целости заховати (КВС, 156, 1552); *а* ражу воиска нашего остатки в целости заховати (Атыла, 202); Конфедерацию ... оутверженю на томъ зездъ и конвокациі собъ сполне дла вноутрного покою вцѣлъ заховати (Апакр., 256); тые способы маюг заховат так тые што читают, ако зас и тые што слухають (Зб. 261, 102).

2. Пакинуць каго-н., што-н. каму-н., пры кім-, чым-н., дзе-н. такъ мы хотѣчи его въ здѣшнемъ панствѣ нашомъ, при дворѣ нашомъ заховати, оногъ пріймуемо и пріяли есмо, яко чело-вѣка зацного, родовитого и рыцарского (АЗР, I, 49, 1438); тую тканку и витку небожчица matka наша заховала была мнѣ (КСД, 344, 1516); били нам чоломъ бурмистры и рядцы того то мѣста ншего виленского абыхмо заховали ихъ в уrade зуполномъ (СДГВ, 30, 1526); останокъ што назвыш было верне брати своей мает заховати (Ст. 1529, 35); абы *с* никто своеи кривды не мстилъ, але богу помсту заховалъ (Будны, 776); *шбещуемъ* ... в службахъ нашихъ заховати ако верныхъ подданныхъ нашихъ (Ст. 1566, 32); Которые skleпы панъ Ясинский до певныхъ часовъ у князя бискупа его милости в той жо каменницы себе вымовилъ и заховалъ, покуль бы тые речи свои оттоль выпроводилъ (АВК, XX, 15, 1568); его кор. млст ... Вепрату пры пани Космовской вцале заховати рачил (АВК, XXXVI, 3, 1582); *скарбъ*, который *с* выкрасти не можетъ, и богатства, которіе *с* жаднымъ способомъ vybrати не могутъ, собъ заховалъ (Варл., 1256); Мойсеи ... постановилъ сѣди котори бы сѣдили ввес людъ, заховалъ собъ розвѣзане вонтпли-вости околѣ законъ бжого (Выкл., 39).

3. Не парушыць, пакинуць што-н. у існуючым стане, становішчы; не змяніць, не страціць якіх-н. якасцей, уласцівасцей. Волности княжатам и панатам шляхтам и мешаном гсдръ его млстъ шлюбуе в целости заховати (Ст. 1529-Ф. 34); въ доброй справѣ, яко и костелы наши Римскіи, такъ и ваши церкви подлѣ вѣры ваше заховати (АЗР, III, 3, 1546); судъ гланувшы въ они листъ маеъ его заховати при mocy и штправу дати (Ст. 1566,

63—636); там Парасковѣ *шбещалася* дѣвство свое заховати в цѣлости до живота своег (Рач., 301); просили ся мешане конные, абы ... порядки местьские вцале заховати (ИЮМ, I, 329, 1592); маю двѣ дочкѣ которые еще мжов не ъзнали, чините з ними што *с* вам подобает, а тые гости мое захова те в покою (Бельск., 176); жона малжонку своему веру и милость повинную пристойне заховать повинна (АВК, XVIII, 218, 1607); *а*кимъ же прето способомъ себе каждый по Крещеніи *ш*т вшелъ-кои змазы грѣха заховаеъ чистою (Варл., 98); тот же способъ в посте през вес животъ заховалъ (Зб. 255, 131); таковы *а* порядки на артыклы роздѣливши прикладомъ иншихъ братствъ сами на себе оухвалѣмъ и заховати *шбещуемъ* (Ст. бр., 5).

4. Шануючы, падтрымліваючы, прадоўжыць існаванне, дзейнасць чаго-н. вырокъ тыхъ прошлыхъ часовъ межи еи милостью и тобою ... заховали (АСД, I, 14, 1536); Прото и въ присаганью маюг христiane тои *ш*бычаи заховати, которые або самъ Богъ *а*казалъ, або *с*тїи заховали (Будны, 24—246); чинили дей ему присягу, не только о тые царства съ нимъ покой заховать, але и противъ кождого неприятеля его ему помогати (АЗР, III, 166, 1574); былъ послушны авраамъ голосу моего, и стерегъ приказанъ и росказанъ моего, и заховалъ церемонїи и права мои (Біблія, 58); то *ш*быча заховали на вѣки (Бельск., 45); всѣ sprawy нашѣ безъ нагаиы, чисты и безъ зазрости заховати, иле силъ нашихъ, стараймося (Каліст, II, 26); на тобѣ бѣдетъ залежало, абысь очищеніа ... тамъ *пр*инятого стерегъ и заховалъ (Варл., 300—3006); *а*важъ же то христiаньская речъ не толко звычай поточные заховать, але тежъ тогож и иныхъ ... *а*чит (Зб. 255, 105); Метрополѣта можетъ повелѣти Епспови, абы тое заховалъ въ своей Діецеzyи, што заховѣтсѣ в Архидіецеzyи метрополѣтанской (Зб. вып., 67).

5. Пакинуць у жывых, не даць загинуць; не нанесці страты здароўю. *ш* премѣрности парсоунной како заховати црю животъ свои, питием и *а*дением (Арыст., 170); гсдъ бгъ тыхъ в целости здравыхъ заховал (Барк., 168); кождого мужчизну и жены, которые ъзнали мужа побите, а панны захова те (Біблія, 137); Реклѣ вымовляючисе, иж то *а*чинил, абы заховалъ нѣкоторые люди живо кѣ *ш*фѣре а *а*ки чиненю (Бельск., 96); што *с*а тке черни *ш* тую ничего не мовил, бо в томъ не вонтпилъ же ю при здоровю заховатъ мѣли (Хр., польск., 216); самъ Менела былъ бы певне забиты презъ *але*ксандра фарижа если бы *пр*идъ не заховалъ его при здоровю (Тр. гіст., 696); в битви то кождого чѣлка *а*мануючогосѣ православнымъ здорово захова (Дыяр., 152); тые што ихъ по мали лишсы *а*шшають, если заховати ихъ чили потра-тити маюг (Зб. 259, 5256); если *с*а *с*нѣ оуродитъ забійте его, а если дочка заховайте (Хран., 786); *вс*акожъ благодатъ бжииа заховала ихъ здоровыми безъ жадной шкоды (Пралог, 4856).

6. Выканаць, ажицявіць, здзейсніць. *Аще хочешъ внити чъ животъ, заховай заповѣди* (Будны, 9); *ш*а на то знакъ *ш*мотрачи

завше сѧ бѣа бодл и приказанѧ его бозские ... з пилностю шсто-
рожне, заховал (Бельск., 36); Иосифъ часу штиску своего захо-
вал розказане, и сталсе паном египтѣ (Кн. Мак., 536); вже го-
товъ естемъ Крщение принати, и все што ми розкажешъ, захо-
вати (Варл., 88); найти рачей дорогѣ хотѣл бым, на которой бым
шире и досконале бозские приказанѧ заховалъ (Там жа, 986);
ишемо царствиѧ божьѧ, коли се стараем же быхмо ... приказан-
ие его заховали (Зб., 255, 102).

7. *Запомниць, утрымаць у памяци.* шож теды має заховати
в чытаню чытелник (Зб., 261, 1006); двѣх речей кожды члѣкъ
навчитисѧ має, и заховати повиннен (Каліст., 1, 66); шлѣць ко-
ментаріі игумен на тот час межигорски ... реклѣ ми на ползѣ
тые слова, брате Афанасіі ... принамнѣ тые три речи захова-
ти (Дыяр., 159); Тые три навки заховай, а добре сѧ с тобою дѣлати
бѣдетъ (Варл., 82); шни штоколвек мнѣ повѣдаѣт не заховаю при
памяти (Зб., 107, 1066).

8. *Уратаваць, выратаваць; засцерагчы ад чаго-н. небяспеч-
нага, непажаданага.* таемно тоую речь бача животъ свои за-
ховати хотѣл (Пак. Хр., 23); иные мовили занехан, бы видѣлис-
мо, есѣли приидетъ ильѧ заховати его (Цяп., 416); ми сѧ то не
подобало абы моѧ пани згинула коли ей могу животъ заховати
(Трыст., 11); мѣсто моцю и мужствомъ своим заховать могли
(Атыла, 224); мѣста не вижѣ которое бы мѣло заховати нас шт
неприятелеѣ наших (Стрыйк., 4436); пишуѣт же оную полиженѣ
шдин сенатор троѣски именем енеѧ заховал ю шт смерти, иж ему
была покровнаѧ (Тр., гіст., 72); тое бытѣ не можетъ, абы кото-
рые собѣ помочи и себе шборонити не могѣт, инших шборонити
и заховати могли (Варл., 836); кды почал тонуѣи закричалъ гди
заховаѣ мѧ (Зб., 255, 2); насѣ шт нихъ рачѣ бѣже заховать (Пра-
лог, 6306); оутекли хотѣчи толко дѣшы свои заховать (Хран.,
3266). *О Бо же заховай -- барані божѧ.* гекторъ ... при-
водил им теж ку памяти ѧко бы сѧ тѣжко над ними гре-
кове мѣстили есѣли бы бѣже заховані знатѣ вѣтажци были
(Троя, 566).

9. *Схаваць, скрыць.* панѣ Михайло самѣ зъ жоною, зъ деть-
ми своими отъ нихъ мнѣ ратунокѣ вчинилъ и у домѣ свой мене
заховалъ (АВК, XVII, 410, 1556); Аше кто дасть другу сребро:
или сѣсудъ заховати, и оукрадетсѧ изъ дому мужа того, и шбра-
щѣтсѧ шкрадѣи, да тѣжит сугубѣ (Будны, 23); маюѣт тые книги
вложит и заховати въ шкриню (Ст. 1566, 46); кто недбалому
прятѣлю далъ што заховат, не ему має прычитат, але своему
кглупѣству (АВК, XXXIX, 170, 1579); Витез Бово узѧл лист
и заховал (Бава, 144); которіи шкарбы наши продкове згрома-
жаючи в шкритости земли заховали (Алекс., 20); жолнеры
Свѣтополковы забили его и заховали тѣло его в мѣстѣ пѣстом,
межи двома колодами (Стрыйк., 454); тамѣ шны заховати ста-
ралсѧ, где ани моѣ ани рѣжа пѣшетѣ, ани злодѣе подкопѣютсѧ
и крадѣт (Варл., 3086); прошѣ заховаѣ мене в коморце своеѣ

(Пралог, 677); Ежели кто испіетъ трѣтизнѣ въ чаши, сѣ кровію
Ісѧ Хрѣста, можетъ постаратисѧ ш изблеваніе, вѣ начинѣ оучи-
вое, которое заховавши презѣ часѣ долгій, маєт въ огнь вкинѣ-
ти, абы згорило (Зб., вып., 286—29).

10. *Пахаваць.* взѧвши самсона приятѣли заховали до гробу
штца (Самсон, 26).

11. *Датрымаць, стрымаць.* таким сѧ мордерѣством закли-
нали, абы такѣ были постѣкани кды бы не заховали примирѣ
(Біблія, 42); послалѣ ему шарлатовѣю шату, и коронѣ золотую,
аже быс в наших рѣчах з нами держалѣ, а приѣзнѣ з нами захо-
вал (Кн. Мак., 596).

12. *Аднесціся.* приказуемъ вамѣ, ажѣ бы есте ку людемѣ
земли тамошнее безѣ обѣтяжливости заховали и никоторыхъ
кривдѣ, шкодѣ, мордерѣствѣ и втисковѣ не чинили (КПД, 650,
1563); ш вдове венованоѣ ѧкѣ маюѣт противѣко еѣ дети лета
маюѣые заховати (Ст. 1566, 71). *Параѣн.* заховатисѣ ѣ 5 знач.

13. *Зберагчы ад псавання, знішчэння.* далеко барзѣй, о томѣ
преславномѣ ... градѣ, то розѣмѣтисѧ маєт, ижѣ его длѧ себе
самого ... неба и земли творецѣ, шт истлѣніѧ заховати рачилѣ
(Карп., 44); Бо ѧкѣ же бы сѧ правдивѣе натѣры собѣ про-
тивные ... зѣпсованю подлежные не были, если бы не моѣцъ
нѣѧкаѧ всемоѣгчаѧ тые речи и злѣчала, и шт зѣпсованѧ
волные заховала (Варл., 1476).

14. *Адкласці, перанесці на больш позні час.* іа у турме быт
не хотѣчи оную піат копѣ гроши ему заплаѣтилъ и тот жалѣ свой
на инши часѣ заховавши, дал то себе до книгѣ записатѣ (ИЮМ,
XXXII, 36, 1577); если тепер намѣ сѧ ш што кусити и почати
што ... чы-ли на иншихъ часѣ тую воину заховать (Атыла, 200).

Заховатисѣ дѣясл. зв. 1. Ад заховати ѣ 2 знач. таковыѣ тежѣ
порадокѣ при сѣдѣхъ кгородскихъ и земѣскихъ заховатисѧ маєт
и противъ выстѣпныхъ таковымѣ же способомѣ постѣповати
врадѣ будетъ повиненѣ (Трыб., 86).

2. *Ад заховати ѣ 3 знач.* по всѣи тые часы уставичѣне сѣ
пильностю около того працоватѣ, мыслитѣ и радитѣ, яко бы тое
панѣство ваше милости Корунѣное во вѣпокою и въ целости
заховало сѧ (КПД, 19, 1538); Памаѣтѣи же длѧ чоѣ потребніи
миръ или шпокон Христіаномѣ, абы сѧ заховати могло блѣговѣріе
и чистота (Будны, 666); каждыѣ хто 8 своеѣ вере 8 добрыхъ 8чин-
кахъ заховаетсѧ будетъ збавлен (Наб. тур., 216—22); шдинѣнадѣ-
цатѣ пѣзеѣ вѣ домѣ нечистѣ давалѣ шдноѣ мовечи: прошу тебе
за тѣи пѣзи заховаѣ сѧ теперѣ в чистости (Пралог, 617).

3. *Ад заховати ѣ 4 знач.* хотя бы тежѣ и не вѣстѣ якіе звычаѣ,
въ земляхъ поменѣныхъ, противные досѣля заховалисѧ, ино
тому противни быти не маюѣт (АЗР, I, 57, 1443); который жо
сѧ звычай заховалѣ еще отъ предковѣ ваше милости (КПД, 34,
1538); его ѧко головы слѣхат повинностѣ естѣ збавѣннаѧ еписко-
повѣ звлаща христіанѣскихъ до такое навки и розѣсѣдѣѧѣ
маюѣт ли ѧкое право люди светские абы сѧ безѣ нихъ верыѣ

и навчати и заховати не мело (Бер. саб., 246); якимъ же бы способомъ, если бы его не воля на томъ была, штоколько въ заставало; або якимъ способомъ, ведлѣгъ Писма мовачи, што ѿ него не есть везвано, заховало бы са (Варл., 1476); Для тогож его бѣ ѿ иншихъ людей знакомъ тымъ ѿтлѣчилъ, абы са тамъ вѣра в правдивого бѣа и Месиаша пришлого заховала в потомствѣ его (Вык., 14).

4. *Ад заховати ѱ 9 знач.* tam wo velikoy twerdosty so wsim woyskom swoim zachowalsia (Бых., 555); 8текли нѣкоторые до азоту и вбѣгли до дому дагона абы се тамъ заховали (Кн. Мак., 606); Спѣшисѣжь, а заховайса тамъ, бо поки тамъ не бѣдешъ ничего почать не могъ (Хран., 316).

5. *Тое, што і заховати ѱ 12 знач.* што ся дотычетъ тое помощи, о которую онъ насъ жадеетъ и яко быхмо теж мели къ нему ся заховати и на которой мере тую речъ зостановити, ваша бы мл. о томъ всемъ рачыли межы собою намовити (АЮЗР, VIII, 4, 1532); абы есмы родителемъ своимъ послушни и поволни были, 8чѣтыве са к нимъ заховали ... естли бы потреба, выхованье давали (Будны, 50).

6. *Паступиць; навесци сябе; дзейничаць адпаведна чаму-н.* яко са имать заховати онъ же приступуетъ ко службе божиен (Скар. ІС, 66); Кнѣзата панове которые не сѣдаѣ в поветехъ ѿ блудное маѣт са заховати подлугъ давногъ ѿбычаѣ (Ст. 1529-Ф, 167); была пани Богушова обослана, жебы ся въ томъ сватовствѣ своемъ во всемъ заховала подыле права (КПД, 21, 1538); хто бы хотѣл 8 чиегъ члѣвка крадежъ застати маѣт са заховати яко выше написанно (Ст. 1566 I, 99); тамъ дѣвка ... того была навчыла са ѿ Мерлина пророка, который много знаѣл ... але са в томъ не вмѣлѣ мудро заховати, абы его не вморыла тамъ, которую миловалъ (Трыст., 59); во всемъ ведлѣ способомъ и обычаю ... споконне са заховали, и жадныхъ причинъ до розрѣховъ не давали (Апакр., 32); на то свои намовы згодливими голоса повѣдили, яко са в томъ маѣт противъ кгрекомъ заховат (Бельск., 81); ведлугъ своего порадку заховатисѣ и схадзки мети маѣмъ (ИЮМ, IX, 211, 1635); дозорцы рочные винни того пилно постерегати. абы сами во всемъ пораднѣ са и статечнѣ заховали (Ст. бр., 13); скѣро на епископство подвышоны быѣ: тихо са на початкѣ, заховалъ ари (Пралог, 632).

7. *Застаца, утрымаца на ранейшымъ месцы.* Ся тые вышѣймененыя подданыѣ наше такъ ся розмножили же на отчизнахъ своихъ заховатисѣ не могли (РПП, 254, 1526).

8. *Дагадзиць, угадзиць.* ѿгонъ ѿныѣ млсти и дѣхъ стѣхъ, такъ сердце его палил, ижъ се каждомъ заховат и прислѣжитъ хотѣл (36. 752, 5496).

Заховающийся дзеепрымъ. ад заховати ѱ 6 знач. людей тыхъ во врадѣхъ имъ звереныхъ праве заховающихся ... хотѣть лѣживымъ обжалованиѣмъ сказити (Скар. КЕ, 24).

Захововати дзеясл. 1. Тое, што і заховывати ѱ 1 знач. створивши бѣгъ свѣтъ заховуетъ его и промышлѣнѣемъ своимъ водить (Будны, 1166); Дверъ естѣ Гсдѣ, ижъ затворѣтъ овцы свои, и безпеченствомъ обваровѣтъ ихъ, и заховѣтъ безъ жадныхъ трвогъ (Каліст, II, 234); Прето того Бѣгомъ быти повѣдаю, который вси речи створилъ, и ѿныѣ заховѣтъ (Варл., 236).

2. *Тое, што і заховывати ѱ 2 знач.* умоцованый пана Бокеевъ повѣдилъ, ижъ дей зъ стороны того фальшу заданого большъ мовенья не маѣю, але кгда дей то декретомъ, в. м., ростригнено будѣтъ, я дей на самую рѣчь доводы потомъ показовати буду, што собѣ вцалѣ заховую (АВК, VIII, 448, 1588); насъ до своего послѣшѣнства яко наивышѣшнии пастыр костаѣ повшехного католичкого приналъ, и ѿ звирхности патриарховъ ... вызволилъ и розѣгрѣшилъ, заховѣючи намъ ѿбѣрѣдки и церемонии церквеи восточныхъ греческихъ (Бер. саб., 186—19); такъ тежъ ѿлтар в которомъ попъ ихъ братскиѣ служити бѣдет ... ихъ заховуѣмъ (Дыяр., 155); мы врадъ ... што се ткнетъ помочниковъ ... до тыхъ волное мовене паномъ Куликомъ заховуѣмъ (АВК, I, 316, 1641); 8богимъ вдовамъ сиротамъ ... помагалъ ничего собе не заховѣючи ѿдно до жытия речы потребные (36. 255, 1316).

3. *Тое, што і заховывати ѱ 3 знач.* тотъ фундушъ его вѣчне утвержаѣмы и при моцы заховуѣмъ (АСД, I, 8, 1508); такъ затымъ ѿ сумы своеѣ ѿдалѣнъ быти не маѣтъ, заховуѣчи в томъ при моцы першѣи записы (Ст. 1588, 9); заховѣмъ постановѣне еднѣсти пресвѣтыхъ церквеи которое се пренасвѣтешиимъ папою и патрыархою старого римѣ стало (Бер. саб., 34); Не мешкають и тые, которые ... чистоты и сѣблѣвности сыномъ церковнымъ призовѣтое, не заховѣють (Карп., 9—96); Будѣтъ мешкати навѣки передъ Бѣгомъ, который милосердие и правдѣ его заховует (Пс. XVII, 47); члѣвкъ ... нехай чинитъ пасхѣ гсдню. мѣца вторагѣ дѣи дѣѣ кѣ вечерѣ весь порадокъ пасѣ заховѣючи (Хран., 132); мы судъ во всемъ ненарушѣе восполь зъ интросиссиями и посесиями при зуполной моцы заховуѣмъ и вечными часы утвержаѣмъ (АВК, XII, 463, 1676).

4. *Тое, што і заховывати ѱ 4 знач.* подданныхъ нашихъ которые вѣ набоженствѣ и захованью календара розного зданѣ наслѣдоуютъ, и здавна греческого набоженства заховѣють церемонѣи, ани мы ани оурадници наши ... онымъ вѣ набоженствѣ ихъ перешкожовати, и квалтомъ до оуживанѣ нового календара примѣшати не маѣмо (Апакр., 30—306); што са и еше понѣкомѣ и до тыхъ мѣст в рѣси нашоѣ нѣкоторѣ заховѣет (Стрыйк., 429); то не на зневажѣне мѣста, але на оушанованѣ стѣхъ Бѣжихъ заховѣемо, абы насъ огурства выстѣпкомъ не вѣнили (Каліст, I, 1476); Такъ и Хртосъ себе самогѣ ... офѣровалъ, и тоѣ Іерейство свое вѣчне заховѣетъ (Сакр., 126).

5. *Тое, што і заховывати ѱ 5 знач.* то чиню для тыхъ наболѣше, которые албо конститѣции не маѣют, албо хотѣ маѣючи не

читаютъ, албо хотѣ читаючи, того в нихъ такъ далеко не оуважають и не заховѣютъ (Апакр., 226); тые заховѣютъ то все што медикове кажѣт если хочѣт здоровыми быти (Зб. 261, 103); мовили нѣкоторые зъ нихъ, той члѣвкъ не естъ ѿ Бѣа: поневажъ шабасѣ не заховѣшь (Каліст, I, 1436); тое треба чинити, абымъ заховѣючи приказанѣ до найвышшого ѿного всѣхъ речей створителя прышолѣ (Варл., 126—13).

6. *Тое, што і заховывати ѿ 7 знач.* соль заховуетъ што ею посолитса, абы не провонало (Будны, 76); Мви́ро абовѣмъ нѣакѣю моцъ маєт свѣщачѣю, котораѣ вѣлкготность зъ тѣла вытагаєт, а чинитъ и заховѣт е незгнитымъ (Каліст, I, 118); сол долго речи заховѣ ѿ сказы (Выкл., 546).

7. *Примыняць, выкарыстоўваць.* Однакій способъ заховѣетъ Гдѣ Бѣгъ и вѣ караню и вѣ милованю (Каліст, II, 106).

Захововатися *дзеясл. зв. 1. Ад захововати ѿ 1 знач.* ѿное бовѣмъ знаєтъ своего кормителя, ты зас того, ѿт которого з ничого естєсь створеный, и за которого добротливостю живєшь и заховѣшьса, не знаєшь (Варл., 286).

2. *Ад захововати ѿ 3 знач.* Где не заховѣтса клѣвзѣра, то естъ где вси людѣ входѣть. тамъ Иѣмениѣ не повинна панєнь до законѣ прѣймовати (Зб. вып., 77).

3. *Ад захововати ѿ 4 знач.* торговое в немъ водлугъ давного звыклого ѿбычаю ꙗко се то в местечкохъ инѣшихъ князскихъ и панѣскихъ, заховуетъ ѣстановити (Ст. 1588, 39); што и оу нас и праве по всѣхъ краєхъ заховѣтса, абы дѣлѣ постановєнь ꙗко порядного ѿправовань ꙗко влѣковѣ албо бискѣповѣ близкіє тогожъ краю собиралисѣ (Апакр., 74); ехали з великими дари до папежа девѣтого вєнедыкта которѣ змиловавшисѣ над ними допѣстил им тогъ ѣставивши покѣтѣ ... волосы стрыч што са до тогъ часѣ заховѣт (Стрыйк., 6066); казалъ емѣ трицѣть литѣргѣи ѣставичне през трицѣть днен за дѣшѣ ѿнѣю ѿфѣроват (бо се такъ в церквахъ римѣскихъ ѣставичне заховѣт) (Пралог, 5116).

4. *Адносіца, ставіца пѣйнымъ чынамъ да каго-н.* хотѣлъ быс жебы тебе синове [так!] твои чтили, также са ты ку господѣ бѣгъ заховѣ (Пралог, 4996).

5. *Паступаць; паводзіць сябе; дзейнічаць адпаведна чаму-н.* такъ онъ, заховуючысѣ водлугъ права и статуту посполитого, шол за разомъ до дѣвора его милости (АВК, XXXVI, 163, 1582); судъ земскѣ менскѣ заховуючысѣ водлѣ звычаю права посполитого, перѣвѣ возного ... посылалъ (КЛС, 166, 1596); ѣслышала ижѣ того слоухати потреба, и такъ са а не иначе заховѣючи, того а не иного наоуки и росказань, слѣхаєт (Карп., 176); Семѣ день 8 нихъ вельми стѣ естъ. до которого и до инѣшихъ стѣ коли се приправують, то ещѣ скромнѣше са заховують (Пралог, 620); такъ се милыи сынове заховѣте, ꙗко мене чинечого видѣли (Зб. 82, 348).

Заховуючий *дзеепрым. 1. Ад захововати ѿ 1 знач.* кланѣюса

ѿдномѣ Бѣ вѣ трєхъ персонахъ ... вѣчнои свѣтлости жродлѣ, речей всѣхъ створєнныхъ такъ видомыхъ, ꙗкъ и невидомыхъ творцы, и все держачемѣ и заховѣючемѣ, ѿ всѣхъ промыслаючемѣ (Варл., 2096—210).

2. *Ад захововати ѿ 3 знач.* маєт архимандритъ теперешний и на потомъ ... будучыє а едности съ церквою римскою заховуючыє ... церковь ... въ посєсыи своей мити (АВК, XX, 224, 1611).

3. *Ад захововати ѿ 5 знач.* самъ бовѣмъ Гдѣ мовитъ ... маючий заповѣди мои и заховѣючий ихъ, той естъ который мене любит (Каліст, II, 2236); приказѣмъ абы ... приказанѣ Господни ... заховали. оупєвнѣючи ижѣ прєблѣгословєннаѣ Дѣа Мѣіа оупрсит оу возлюбленнаго сѣа своего ... мздѣ належачѣю истиннымъ дѣлатєлемъ и оусєрднѣ заховѣючимъ ѿбѣты союза своего (Ст. бр., 206—21); ꙗкіи свѣтъ шлюбы, которыхъ не заховѣючий людѣ, грѣшатъ смертєлне противо семѣ приказанію (Зб. вып., 108).

Заховуючийся *дзеепрым. ад захововатися ѿ 5 знач.* кгда такъ са заховоуючихъ зостанєт насѣ Гдѣ, прѣймєт насѣ заистє, и застоупит ... и зъ небєзпєчєнствѣ чигаючихъ на насѣ ... рѣтѣт (Каліст, II, 43).

Заховыванный *дзеепрым. ад заховывати ѿ 4 знач.* водлѣ ѿбычаєв добрыхъ давныхъ, которые и прєд тѣмъ в томъ панѣствє нашомъ были заховываны (Ст. 1588, 424); росказѣмо абы старожитность, и канѣны старыє цѣрковныє, которыє ажъ потола тывали, по всѣхъ иллирицкихъ єпархїахъ были заховываны (Апакр., 136); стѣхъ твоихъ заповѣдѣи и росказанїй збавєннаѣ наѣка нами абы заховывана и выконывана была (Каліст, I, 164); часѣ сегъ тотъ празникъ ѿ вѣрныхъ застановлєнь абы былъ по всѣмъ лѣта заховыван (Зб. 82, 226).

Заховыватель *наз. Тое, што і захователь.* ѣважъ хто тѣ ѿтѣпил. а то ест сынъ божѣ сотворитєль и заховыватєль твоѣ (Зб. 255, 3696).

Заховывати, заховывать *дзеясл. 1. Аберѣгаючи, не даваць каму-н., чаму-н. прападаць, знікаць; зберѣгаць у цѣласці.* Маєт ... войтѣ ... пильнє розгледѣть, абы мєщанє тѣхъ пустыхъ волокъ сами не пустошєчы ... заховывали (АВК, I, 161, 1589); быс вси прєбываючий на свѣтє згромадил, ему се намнѣ спротивит не можєшь, кгдажъ его божскаѣ ѿпатрностъ стєрєжєт и заховываєт (Алєкс., 17); тѣ сѣт жолѣнєрє которыє в покою заховываюť панство мое (Зб. 259, 5546); такъ людѣ ꙗко и звѣрѣта заховываєшъ гсди (Пс. XVII, 5). *Парѣйн.* захововати ѿ 1 знач.

2. *Пакїдаць каго-н., што-н. каму-н., пры кім-, чым-н., дзе-н.* тѣє вси, которые (сѣ) стародавна, часу короля Владыслава ... мѣли и держали, ꙗко сєла и иншыи рєчи держали, при тѣхъ ихъ вѣчнѣ и неотмѣннѣ заховываємо (АЗР, I, 121, 1492); мы, зѣ ласки наше, при той важницы ихъ заховываємъ (АЗР, III, 16, 1547); тежѣ подданные костєла и плєбана Сєлєцкогѣ въ

нашой и потомковъ нашихъ справѣ и владности заховываемъ (АВК, XIII, 29, 1555); напотомъ завжды кгда одно того потребовати бѣдетъ вольность поправованья того статутъ вцале имъ заховываемъ (Ст. 1588, прадм.); мы иж звыкли завжды ... подданных наших при привиліях и листех продков наших заховывати (СДГВ, II, 34, 1608). *Парайн.* захововати ў 2 знач.

3. *Не парушаць, пакідаць што-н. у існуючым стане, становішчы; не змяняць, не траціць якіх-н. якасцей, уласцівасцей.* маець онъ служити службу военную, часу войны, а то кромъ ображень правъ нашихъ, которые заховываемъ въ цѣлости (РПП, 146, 1529); Што ся дотычетъ мытъ отъ збожъя ... то его кролевъская милость заховывать рачы водле давного обычаю (КПД, 234, 1554); мы, судъ, заховываючи вцале декретъ его королевское млсти, вызналисмо, абы сторона отпорная на жалобу стороны поводовое отказывала (ИЮМ, VIII, 215, 1593); втори° стопен з смарагдъ котори° взрокъ ностачому выласнает и заховывает (Алекс., 226); Постерегаючи с° пилностью такъ дла самогѡ невонтпливаго, за ласкою добротливагѡ Бѣа, дѣшъ нѣших спасеніа ... становимо, и заховывать Бѣгъ творцѡ нашемъ ѡбѣцдемъ и шлюбдемъ (Ст. бр., 96). *Парайн.* захововати ў 3 знач.

4. *Шануючы, падтрымліваючы, прадоўжваць існаванне, дзейнасць чаго-н.* пѣстил их тежъ до користе° в ровны° дѣл, а что над волю дрѣгихъ ѡчынил, ѡт того часѡ то° ѡбыча° заховывали (Бельск., 1016); николи дла пилности сторожов не погасал. А если бы ѡгон ѡны° за их недбалостю мѣл погаснѣт, таких горлом карати, то теж литва жомонд старые прѣсове заховывали (Стрыйк., 4336). *Парайн.* захововати ў 4 знач.

5. *Выконваць, ажыццяўляць, здзяйсняць.* тамъ есть алфа и ѡмекга, першій и ѡстатний, початок и конецъ щасливыи которые заховывают розказане его (Каз. Кір., 426); иншие приказаніа цѣрквѣ приказала заховыват (Зб. 261, 2236); Щасливыи теды, и трикrotъ щасливыи сѣтъ всѣ тыи, которые невонтпливымъ срдцемъ держатъ и заховываютъ оустановленыи и змоцненыи ѡт нихъ бозскіи оухвалы и навѣс (Каліст, I, 426); Чемъ ѡчыщае се прѣдше° ... ижъ тамъ частые сутъ досыт ѡчыненіа на заглаженіе караніа за грехи ... которые если пилно заховывает, на другомъ свете ѡчыщеніа не бѣдетъ потреба (Зб. 255, 3816—382). *Парайн.* захововати ў 5 знач.

6. *Выратаўваць, ратаваць; зберагаць ад чаго-н. небяспечнага, непажаданага.* ходачіе блюзньили его ... мовечи ... есѣли сынъ еси божии, зонди з° креста ... Иныхъ заховывалъ, себелъ не можеть заховати (Цяп., 41); такъ чирствый и ѡсторожний, идѣчи мимо з° забраною сѣкнею своею трезвенною дѣшею, и право оуправляючимъсѡ окомъ, не толко самого себе ѡт шкоды, але и сѣкнею свою ѡт спаленіа и шарпанины волнѣю заховываетъ (Мак., 27).

7. *Зберагаць ад псавання, знішчэння.* додавали абовѣмъ

дѣшамъ людскимъ соли Дѣа нѣсного, заправѣючи ихъ, а ѡт загнита ... заховываючи (Мак., 6). *Парайн.* захововати ў 6 знач.

Заховыватися дзясл. зв. 1. *Ад заховывати ў 4 знач.* ся такъ въ кожѣдомъ праве заховывается, и въ духовъномъ и въ цесаръскомъ, же тотъ, хто жалуетъ на кого, маець его тымъ правомъ доходити, подѣ которымъ оный, на кого жалуетъ, сeditъ (КПД, 39, 1538); ѡбыча° ѡколо таковыхъ ѡездѡв соимѡв поветовыхъ и ѡтправованіа послов ѡтношеніе потрѣбъ рѣчи посполитѡе на семъ валны° прѣдъ гсдѣрѡ заховываетсясѡ (Ст. 1566, 6); въ головномъ мѣстѣ нашомъ Краковѣ и индѣй ѡбычай того права Майдебурского заховываетсясѡ (АЗР, III, 309, 1586); такій звичай въ свѣченію бискѣпа алеѣандрійского заховывалсѡ, же тотъ который былъ назначонный бискѣпомъ до маръ, на которыхъ змерлого бискѣпа тѣло лежало, пристѣповалъ и его роукѡ на свою головуу вкладалъ (Апакр., 128).

2. *Паступаць; наводзіць сябе; дзейнічаць аднаведна чаму-н.* пани Богушова ... не заховываючи ся подѣле того права посполитого, ... надѣ волю мужа своего и безѣ ведомости опекуновъ ... зѣмовила дочѣку свою старѣшую за пана Тончиньского (КПД, 20, 1538); коли войтъ недѣбале ся заховывается, ино врадѣ его маець напоменути (Тамъ жа, 580, 1557); ведже за то претив Овдеа Наковалника, прѣятеліа своего, скромъне сіа заховывати виненъ будеть (ИЮМ, XXXII, 103, 1578); водлугъ звывклого обычаю ... намѣстникомъ своимъ заховыватися велѣли (АЗР, IV, 26, 1589); С тои причины асас роспысал листы по всемъ панствѣ своемъ, абы се вси заховывали правдиве а статечне в сѣлѣбѣ бѣжѡ° (Бельск., 119); вѣже толко ведлугъ сенѡдовъ фліоренского и триденского заховывалисѡ (Дыяр., 171); В чомъ же молоды° будеть поправовати ѡбычаевъ своихъ, ѡдно коли сѡ будеть заховывати ведлугъ слова твоего (Пс. XVII, 132).

Заховывачъ наз. Той, хто захоўвае што-н., застаецца верным чаму-н., захавальнік. правдивыи и пилный словъ и розказаніа его заховывачъ, не маець оумерети навѣски (Каліст, I, 876).

Заходити, заходзити дзясл. 1. *Прыходзіць куды-н., трапляць, нападаць.* которые люди ваши отчизный ѡтъ теперешнего сойму впередъ до мѣста Виленьского заходити будуть, тогды таковымъ не маець быти давность, ажъ до десяти лѣтъ (АЗР, III, 11, 1547); по краинахъ чѣжихъ се волочатъ хрестіаны выдають и зражають, тѣтъ до рѣскихъ краевъ заходатъ, печати себе ѡт патрыарховъ фальшѣючи (Бер. саб., 126); на место пусто и страно заходитъ где безъ покармѡ постели ... живѣчи (Зб. 255, 36); напивъшисѡ воды з° ердана на земли лежала. И перевезласѡ есми назавтрее: заходачи на тѣю пѣстыню, в которѡ ѡто мешкаю (Пралог, 572).

2. *Ідучы, дасягаць патрэбнага месца.* рано засѣ през недбалостъ челади, з° домъ выходила, и з° дикими сарнами лѣчиласѡ:

а кгда они далеко для паши заходили таа тежъ за ними вслѣдъ ишла (Варл., 157); кгда в египтѣ был старостою часто выправляючис противко наприятелем заходил на пѣшу и там розные мѣстца естве навежал (Зб. 107, 1996); рекль фараонъ: а теда вась пѣшѣ, абы есте офѣровали гсдѣ бгѣ вашему на пѣши. Всякожь далей не заходите, помолитесьж и за мене (Хран., 856).

◇ Заходити въ дальшыя затыги — *умешвацца, убытывацца, уцягвацца*. Кгедроуъ не хотечы заходит въ дальшыя затыги правные 8рожного чыжа погодиль (КАР, 326, 1646); на воли заходити — *дабывацца вызвалення*. Што тежъ просите его кр [олевское] милости о люди, которіе на воли заходятъ, — коло выдан [ѣ] я и чинен [ѣ] я з ними справедливости (КПД, 372, 1565); недалеко заходячи — *без глыбокага праникнення*. недалеко заходячи, обачимъ кто цари, князи, воеводы, и иншіе вранники поставиль (Будны, 56).

3. *Змяняючы напрамак руху, падыходзіць да каго-, чаго-н. збоку, у абход*. немци ... подали тыл, литва за ними з жомоитю и рѣсю татарове теж з боков и в чоло 8текающим а зброєю обѣажоным, на легких конех заходячи, а литвъ их яко в сѣт заганяючи (Стрыйк., 534); всако бѣсь бѣгает заходя то оттул то отсюль (Пралог, 549). ◇ Въ дорогу заходити — *заступаць дарогу каму-н*. Сражаю: ... выежджаю противъ комѣ, заступая комѣ дорогѣ; захожѣ комѣ вѣ дорогѣ (Бяр., 155); господ богъ илекрот абы початки доброу воли в ком надрѣветъ зараз ему в дорогу заходит и овшемъ 8прежает, и ласкавую рѣку на вытѣгнене з греху подает (Зб. 255, 2046—205).

4. *Запываць, плывучы, трапляць куды-н*. гды вѣтрик миль прохажаетсѣ по повѣтрѣ ... окрѣт прѣдше до портѣ заходит (Зб. 259, 5786); Платое море под евѣинопонть сѣ растекаеть, в которое з моря четвертаго препондитою входять, по которомъ и до Перскихъ сторонъ заходятъ (Хран., 66).

5. *Пераходзіць мяжу і ўрывацца ў чужыя ўладанні; займаць, захопліваць чужое*. Если бы хто мел лес суместны тогда мает кожды з своего пола против себе проробки чинити, а от леса ни один одног не маеть заходити, а как соткнутсѣ топоры тутъ будетъ граница (Ст. 1529-Ф, 109—110); они землю нашѣ власну отъчизну заходятъ и в насъ ее отънимають (КВЗС, 816, 1538); а вашихъ земель под себе не забирю и борте не переписываю и бчолъ вашихъ заходити не кажѣ (Там жа, 102, 1539); жебы ревизоры права оглѣдавши, тамъ же границы певные клали кгрунтомъ его королевской милости отъ вашихъ имѣній, ижбы подданные господарские не могли вашихъ земель заходити (АЗР, III, 56, 1554); на кгрунты его млсти соломерыцькомъ, заходечы его без вѣдома, збожемъ своимъ насеетъ казала (АВК, XXXVI, 182, 1582); ижъ бы ... дрѣгихъ 8частниковъ своихъ проробкомъ своимъ от ихъ кгрѣнтовъ не заходилъ а кѣ тому большъ не заумоваль одно яко часть на его того лесѣ приходити бѣдетъ (Ст. 1588,

365); власную дей сосну пана моего на вчорышу за переходомъ заходитъ и пчолы подбираеть (АВК, XVIII, 102, 1592); на иншихъ розныхъ мѣстцахъ кгрѣнтовъ ихъ властныхъ мѣстскихъ пашни и выпѣсты на быдло заходячы до тогожъ имениа своего приворочаешъ (КЛС, 366, 1596).

6. *Апускацца за гарызонт (пра нябесныя свяцілы)*. черес вес годъ слнце коли заходитъ на тое знамя бѣть в тоую годину (Валх., 73); егда солнце заходило дремота нападе на аврама (Скар. КБ, 286); становитися къ роботѣ подданнымъ якъ слонце всходитъ, а сойти зъ роботы якъ слонцу заходити (АЗР, III, 77, 1557); коли слнце заходит, тогда теплѣет (Стрыйк., 419); звѣзды певнымъ порядкомъ и часомъ порѣшеные, от знакъ до знакъ, частю заходятъ, частю всходятъ и певною часомъ долгостю дорогъ свою отправляютъ (Варл., 2386); слнце всходит на единымъ краю нѣба, а на дрѣгимъ заходитъ (Выкл., 1136).

7. *З'яўляцца, здарацца, мець месца; узнікаць, вынікаць*. в небытности его заходити бѣдѣть позывы презыски акне на него (КЛС, 256, 1596); Если боудеть заходити отъзываньесѣ на соудъ, нехай заразъ обереть собѣ той, который боудеть сѣ отъзывати на соудъ, сѣдѣи (Апакр., 137); если бы местская якая потреба и росказане урадовое заходило на попись сходитися, тогда на такіе оказіи, до ихъ, римаровъ подѣ хоругвовъ збиратисе маемъ (ИЮМ, IX, 211, 1635); Жаднаа, ѿ нахоре жаднаа мовит, на 8мысл твой вѣ той речи вонтпливост нехай не заходит (Варл., 257); поневажъ подеизренье заходитъ презъ то само, же та невеста, не ведле звычайу, въ ночи, погребена (ИЮМ, IX, 372, 1639); Межи кѣмомъ засѣ, и межи кѣмоу, жадное Дѣховное не заходитъ покровенство, для того кѣмъ можетъ кѣмѣ, взати себѣ за женѣ (Зб. вып., 126).

8. *Закранаць, датычыць, тычыцца*. Што сѣ тычетъ пыхи, тоую вправдѣ дѣписъ ... давнѣйшимъ патриархомъ царигорѣдскимъ приписветъ. однак же и то насъ грецкой вѣры людѣи заходитъ (Апакр., 166); стережитесѣ того абы тоєю дурею котораа сѣ вѣ правахъ намъ слѣжачихъ дѣтетъ, вси сѣ вѣстамъ свободы не выслизнѣли. штотъ насъ долѣгаеть, то и вѣмъ всѣхъ прикладомъ и секвелла заходитъ (Там жа, 216); по силѣ нашей наслѣдовцами быти оусиловали, з подивенемъ венерѣмо: але и всѣ которыхъ знаемость тебе заходила, Православныи, и Иновѣрцы, отщепенцы и Апостатове (Сматр., 46—47).

9. *Дасягаць, даставаць, распасцірацца да чаго-н*. почавши от озера по межу и лесокъ, поколе кгрунты оромые заходятъ ... обопол тое межи своимъ кгрунтомъ Викторовскимъ пани Парпшыная быти менила (АВК, XXX, 108, 1591); таа прилбца так многъ важити мает яко половица всегъ оногъ дерева: а бѣде заходитъ аж до половицы колоды (Бельск., 218).

10. *Наступаць, надыходзіць*. мы судѣ, бачечы то, иж се вжо дня нинешнего было спознило, а дня завтрешнего день светы

недельны заходил, отложили есмо тую справу ... до понеделъку прышлого (АВК, XXXII, 125, 1596).

11. *Находзіць, апаноўваць*. Повѣжъ ми намилшій снѣ, што то за смѣтокъ тебе заходить, и зараз его на веселье шмѣнити постараюся (Варл., 32). ♦ В (у) голову заходити — *траціць розум, вар'яцець, шалець*. тамъ же 8 Берестыю нашолись былъ члѣкъ якийсь простыи которыи великие речы мовил же страхъ словъ его люде преникаль, бо Писмо все на памет знаеть штось дивного певне не тот што мелъ 8 голову заходити, и наминал абы люде свое веры мощность держали (Барк., 1516); Посланецъ приехавши до сына повѣдил изъ отецъ твоѣ, в головѣ заходит бо ни шим мене отправил (Бельск., 150); вѣда што мовишь, гледи жебыс в голову не заходил. А онъ не захожу в голову, але злое сумнене певне маю пре очима (36. 107, 169); в думу заходити — *упадаць у фанабэрыстасць, ганарыстасць*. такъ нѣкаторіи нерозсудныи оупокоившись троха зъ мыслями на мѣлтва, заходатъ в дѣмѣ, а в пыхѣ поднесшись, дрѣгихъ посвѣжаютъ (Мак., 255).

Заходитися дзясл. Растрачвацца, выдаткоўвацца. на той Стыи обѣдъ идѣчим братіе, не треба печалованя и працы, не треба са на него многа заходити: не треба тамъ золота (Каліст, II, 44). ♦ Во приязнь заходитися — *завязваць сяброўскія адносіны*. в том знамени добро ест во пріязнь заходитися (Неба, 76).

Заходний, заходный прим. Заходні. колко ночей видено комэту, стегающую полома свое ку заходной стороне (Атыла, 191); заходний всѣ панства от столицъ цѣсарской константинопольской оторвалъ (Каз. Кір., 686—70); ведле згоды на синодѣ флоренском, межи заходнымъ а восточнымъ костеломъ греческим оучиненый (Апакр., 416); на заходныхъ и восточныхъ сторонахъ сила зъ-межи пановъ благочестивыхъ, дрыжачихъ вѣру православную, естъ (Пыт., 10); отчинилися пропасти шкитанъ великог, и вси моря восточнии заходнии полночныи и межиземские (Стрыйк., 4146); на флоренскомъ мовлю синодѣ восточниѣ цесар іоан палеологъ былъ, А заходниѣ Албрихтъ з княжат ромскихъ (Дыяр., 1676); Попрошавшись зъ Іоаномъ епископомъ Иерусалимскимъ, пустилъ са до заходныхъ сторонъ (Пралог, 5926); авор и ермонъ горы значатъ востокъ и заход, або востокую и заходную сторонъ (Выкл., 138).

Заходникъ наз. Прадстаўнік каталіцкай рэлігіі. На котором то синодѣ заходники 8нью, албо якобы згодѣ и сполковане рѣс и кгреки з римскимъ костелом, змыслили (Стрыйк., 564).

Заходный гл. заходний

Заходца наз. Тое, што і заводца ў 1 знач. ты самъ бѣдѣчи его заходкою и ставшы очевисто шного шна в томъ застѣпилъ (КВС, 6106, 1552).

Заходъ 1 наз. 1. Заход, апусканне сонца за лінію гарызонта; час апускання сонца за лінію гарызонта. оттоль на вес

свѣтъ вышло иже перѣдъ солнцемъ захода троижда звонать ве звонъ (Валх., 736); Тои ... по заходе солнѣца навратитса во станы свои (Скар. ДЗ, 446); на заходе слонца ... Якута Гарасимовичъ жаловаль и оповедаль (АВК, XXI, 42, 1555); урядъ сказалъ на немъ сорокъ гроши постоянное заплачивать до заходу слонца (ИЮМ, XXXII, 38, 1578); Кгда са тогды слонца ку заходу склонало са, вывел Атыла войско свое на мѣстцѣ (Атыла, 196); одъ вторку, ажъ до пятницы, до заходу слонца, съ каждой волоки по дни чотыри робить повинни (АВК, XIV, 478, 1594); тое село переѣхавши власне в дѣброви юж при заходѣ слѣца, барзо велика тѣча мене з послушникомъ шгорнѣла (Дыяр., 152); кдымъ вже о заходе слонца вола моего въ пуши за рекою Ясолдою шукаль (АВК, XVIII, 351, 1646); иногда от заходѣ слонца ажъ до востокѣ з мѣтвы се не рѣшилъ (Пралог, 668); Западъ: заходъ слѣнца (Бяр., 49).

2. *Заход, адзін з чатырох напрамаў свету, процілеглы ўсходу; краіны, размешчаныя ў гэтым напрамку*. Они же жили свѣтъ за іорданомъ ко стране на заходъ солнца (Скар. ІН, 116); копцовъ десеть, одинъ за другимъ роскопаны, менячы ихъ быти межы имѣнемъ Сухое Воли на полдень, а межы Бранецкихъ на заходъ солнца (АСД, I, 48, 1546); Атыла ... был того мнимана, жебы вже лацно вѣвесь заход слонца шableю мог под свою моц подбить (Атыла, 182); вѣмъ шакъ блискавица выходит от востокѣ, и швѣлаетса аж на заходѣ (Каз. Кір., 52); рекль гдѣ до аврама. поднеси шчи и пойзри на полночи и на полудне, на востокъ и на заходъ (Біблія, 35); восток и заход полночь и полудне мнѣ служатъ (Алекс., 436); Мовлю теды вамъ, ижъ многи от востокѣ и заходѣ прійдѣтъ, и садѣтъ зъ Авраамомъ (Каліст, II, 17); Соборъ головныѣ з заходѣ зе востокѣ бѣдет на 8знаме вѣры и церкви единой правдивой (Дыяр., 1726); авор и ермонъ горы значатъ востокъ и заход або востокую и заходную сторонъ (Выкл., 138); Зефуръ: Вѣтръ от заходѣ (Бяр., 275).

3. *Канец, пагібель, заняпад*. провидѣл и шбачил, восток и заход чотырехъ предѣвшихъ королевствъ на свѣте (Бельск., 106).

Заходъ II наз. 1. Дзеянне па дзясл. заходити ў 1 знач. дерево бортное, все по зарѣчью, што естъ заходу моего предка своего Петровского (РПП, 152, 1554); клейно дей тутъ найду въ той сосне давнее, старое, заходу предковъ моихъ (АВК, XVIII, 102, 1592).

2. *Туалет, прыбіральня*. храмъ его разрушиша, и наделаха с него заходовъ даже и до днешнего дня (Скар. ЧЦ, 207); Копали въ турме яму на заходъ, человекъ пять, на день по осм. пятнадцать (ИЮМ, IX, 159, 1692).

Заходячий дзеепрым. 1. Ад заходити ў 7 знач. кгдабы не повинность стисло заходячого звязку покровности то чинить казала (АВК, XV, 88, 1663); позванный кнежа ... ничимъ позву не буречи, але на skutочную розправу, кромъ всякихъ заходя-

чихъ звокъ, обеймъ сторонамъ обороны вцале заховавшы ... до суду належного послалъ (АВК, I, 191, 1664).

2. *Ад заходити ѱ 8 знач.* Послѣшенство ѡтцѣ папѣжови ѡтданое, не до свѣтскихъ певне, в которыхъ звирхность при кролю его мл цѣло заставаеъ, але до дховныхъ а вѣрѣ заходячихъ речей стагаеъ (Апакр., 396); тую наибольшую самого пана Бога и фалы Его светое заходячую кривду учинилъ (АСД, IX, 124, 1628); Мы врадъ ... з велю инѣшыхъ в конѣтроверсы выражоныхъ причынъ стороны заходѣячое актора ... о експульсию с преречоныхъ пляцовъ претенсьи в томъ пунѣкте ... на сторону ухыливъшы, форумъ ... узнаваемъ (АВК, XX, 440, 1672).

3. *Ад заходити ѱ 10 знач.* видечи я часть короткий и омешканье дороги, а звлаща противъ зимы заходячое, за неволею ... мусялемъ дати тымъ арендаромъ помененымъ десеть таляровъ (АВК, XXVIII, 132—133, 1630).

4. *Ад заходити ѱ 11 знач.* Многіе мысли, ѡ наймилшій Снѣ, заходяче оумыслъ мой, сродзе ѡный засмѣчаютъ (Варл., 3106—311). ♦ *Заходячій въ голову — лунацѣк.* Лѣнашійсѣ: Люнатѣкъ, заходячій въ головѣ (Бяр., 73).

Заходящий дзеепрым. *ад заходити ѱ 6 знач.* заколете агнеца 8вечеръ заходящу солнцу (Скар. ДЗ, 34).

Захождений дзеепрым. *ад заходити ѱ 1 знач.* Нѡръ: Низѣ захождений (Бяр., 98).

Захоженье, захожение наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* заходити ѱ 1 *знач.* комѣ бы се з обывателемъ того панѣства ... делаѣли кые кривды и шкоды в речахъ поточныхъ в квалѣтехъ, боехъ, грабежохъ, и в захоженью людемъ ѡтчизныхъ до мѣсть и сель нашихъ гѣдрѣскихъ ... ѡт воеводъ, старость ... и иныхъ врадниковъ нашихъ (Ст. 1588, 225).

2. *Дзеянне па дзеясл.* заходити ѱ 5 *знач.* На которомъ томъ грунтѣ въ одномъ месцу, въ року 1645, житомъ дворнымъ засѣять розказалъ еси и немалую школу въ захоженью тыхъ грунтовъ учинилъ (ИЮМ, XXII, 355, 1647).

3. *Дзеянне па дзеясл.* заходити ѱ 6 *знач.* велико сѣ тѣшѣ з солнечного захоженѣя, абыхъ з тѣжкостеѣ працѣ дневныхъ ѡпочинокомѣла (Бельск., 396); тѣрки того днѣ ... ѡбѣступѣли ихъ вколо передъ захоженемъ слонца (Хр. польск., 216); только пятнадцатъ финик на ден по захоженю слонца едалъ (Зб. 81, 356); живност собѣ выроблѣл николи передъ захожениемъ слнца не едал (Зб. 82, 3246). ♦ *Захоженье въ голову — варѣяченне.* Измѣненіе: ѡшалѣнне, захожѣнне въ головѣ з горѣчки (Бяр., 56).

Захожий, захожий прым. *Прышлы, чужы.* князю Дмитрею люди въ Омбросовичахъ достали се ... Никипоръ а Сава Мошникъ и инные захожіе люди (АВК, XIII, 14, 1508); князю Ивану люди увѣ Овдеевичахъ достали се: Степашко а Микула Лукьяновичи ... и инные люди захожіе въ его части (Там жа); якомусь

человеку захожему дали осм. петнадцать (ИЮМ, VII, 115, 1690); гды умеръ человекъ захожий у Кушнерскомъ дому ... на поховане дали золотый (ИЮМ, XII, 48, 1698).

Захопити дзеясл. *Заханицѣ, застацѣ, заспецѣ.* длѣ того ижѣ сѣ тоеи дочасной смерти намнѣй не бою, и ѡвшемъ ани смертѣю ѡтнюдъ еи называю, если мене дорогою приказаній бозскихъ идѣного захопитъ: але рачей престемъ ѡт смѣрти до лѣпшого и до сконалшого живота (Варл., 1526).

Захоралый дзеепрым. *ад захорати.* Я Павелъ Ириковичъ ... будучи на теле захоралый, але при добромъ розуме, памѣтаючи, ижѣ памѣть чоловеческая естъ коротка, если бы письмомъ подпирана не была (АВК, XXII, 247, 1565—1566).

Захорати, зафорати, захоряти дзеясл. *Захварѣцѣ, стацѣ хворым.* которыхъ з нихъ самъ захоралъ албо тѣжъ свои властные кые потребы мел (Ст. 1566, 446); Асанъ Абрагимовичъ з дворца Рогатинского за брата своего Сенибека, который зафоралъ конь (ПВЛ, 1367, 1567); приѣхавши до мѣстѣчка ... захоралѣм на горючку (Еўл., 8); захоравши истинъ цесаръ ... призвалъ тиверіи (Бельск., 3306); ковал ... зафоравши пришол до кресѣ заволалъ братю барзо жалосне (Зб. 107, 129); скоро пришли до домѣ захоралъ Пахомѣ барзо (Пралог, 681); Старцу убогому, што въ бране Ветреной седель, тѣды захоралъ, ... дали ему осм. десять (ИЮМ, VIII, 71, 1691). *Парайн.* захворати, захорети, захоровати.

Захорелый дзеепрым. 1. *Ад захорети.* кгда сѣ ѡбачит ѡбложнѣ захорѣлымъ, нѣтыхмѣсть зѣ повинности оучиненого шлюбѣ безъ жадного ѡтхилѣна сѣ и ѡтмовы зезволити маеъ на ѡстатнее елеѡпомазаніе (Ст. бр., 166); Фрасоваласѣ братиѣ видечи его такъ велце захорелого (Пралог, 6506).

2. *У знач. наз.* *Хворы чалавек.* бо бы то овшеки было надъ оуважный розсѣдокъ, надъ поневоле захорѣлыми срожити сѣ (Каліст, II, 177).

Захоренье наз. *Дзеянне па дзеясл.* захорети. помененый отецъ игумен ... жалобливой пани Кгелдиной дат мел... о захорене того посланца (ИЮМ, XXVI, 308, 1669).

Захорети дзеясл. *Тое, што і захорати.* онъ в дорозе захорев и на тотъ рокъ ку отѣказу ... за хоробою быти не можетъ (АВК, XXXVI, 335, 1582); ты захорѣеши злою немочью внѣтра твоего (Біблія, 473); ежели бы захорел, абы черезъ лекарство до першого здорова пришол (Навука, 5); Изнемогохъ: захорѣлем, застогналемъ (Бяр., 55); придалѣсе захорѣти великою и тѣжкою хороною ѣнофонтѣ (Зб. 752, 502); потомъ одроченье одъ посланца пана Миневского, якобы захорѣтъ мѣлъ (АВК, XV, 288, 1671); прѣже захоретъ нижли ѡздорѣти можемъ (Зб. 82, 2836).

Захоровати дзеясл. *Тое, што і захорати.* кгда сѣ дѣла зле маеъ, мимо себе то недбале пѣскаемо, а кгда тѣло захорѣтъ, вшелѣкимъ способомъ о поратованю его промышлѣемо (Каліст,

1, 53); Каждый который колбек Брат з воли Бозкое захо- рветь, маеть и повинен бдет ознайти о хоробъ своей бра- тии през когоколбек (Ст. бр., 166); Максиму хлопцу, якъ посылано до Елецъ по коня, который захораваль едучи зъ Вил- ня, дали на страву зол. одинъ (ИЮМ, V, 45, 1688); коновалови татарину за справоване коней усихъ, бо были захоравали, дали ему за лекарство и за працу зол. три (ИЮМ, IX, 47, 1692); въ Шклове нанялъ подводу до Могилева, бо конь захораваль (ИЮМ, XI, 186, 1697).

Захоряти гл. захорати

Захотенье, захотение наз. *Дзеянне па дзеясл.* захотети. чи не оу череве сътворивый мене сътворилъ его и направилъ нас въ оутробъ одинаковой: заборонил ли есми захотѣние хдых и оци вдовины скончах (Зб. 262, 25); дал есми срдце вѣдати мдрсть и вѣдати вилованіе и глѣпѣство вѣдаю иж такъж то захотѣние дхово (Там жа, 866); отвечала естеръ и рекла прозба моа захотѣние мое (Там жа, 130).

Захотети дзеясл. *Захацець, жажадаць, пажадаць.* брать нашъ всказалъ къ намъ, штожъ въ ихъ законѣ, хотя бы и не захотѣла жона къ мужу, ино ее по неволи выдать мужу (АЗР, I, 153, 1495); Захотѣл бы кто ести мацо еже пожадаеть душа его (Скар. ДЗ, 286); вольно будетъ пану Крыштофови... позвать насъ ... до коруны Польское, на такой рокъ, на который они захочуть (АВК, XX, 46, 1583); так се можем поровнат если захочете быт нам подобни а обрѣжетеса (Бельск., 246); если мене кгвалтом задержати захочеш, прѣдко мене от смѣткѣ и тесности мертвого обачишъ (Варл., 282); охотне дамъ вамъ што захочете, только мнѣ дайте дѣвкѣ за жонѣ (Хран., 52); дасть до скарбонь сполной Братерской ведлѣ доброй воли своей што захочеть (Ст. бр., 6).

Захотетися дзеясл., зв. ад захотети. захотелоса Давыдови велми пити воды от кладеза (Скар. ДЦ, 1136); захотело са ему у тот турнаи ехати (Бава, 138); до которой кондици, якъ са емѣ захочеть откинути боудеть могль (Апакр., 426); са им ополѣдню велми ести захотѣло, ижъ слабѣт и млѣт прагнѣт почали (Зб. 82, 516).

Захочивати дзеясл., шматкр. ад захотети. на кажны днѣ захочиваетъ захотѣние але справедливы дасть не оубавит (Зб. 262, 104).

Захцыкъ, захтикъ, захцикъ наз. *Шэсцьдзесят штук, капа.* кѣпил ѣ него два захцика за осмѣдсат коп грошей (ПГ, II, 88, 1480); дозволяемъ пану Львовскому брати отъ каждое комяги по дванадцати гроши, а отъ захцыку, ванчусу толькожъ (АСД, III, 15, 1554); рыбъ ведлыхъ въ чотырехъ полкинкахъ захтиковъ ъ (АВК, XIV, 651, 1599).

Зацвисти, зацвести дзеясл. *Зацвісці, зацвітнець, расцвісці.* в нихъ садъ зацвель а намъ лгоды (Чэцця, 112); Рано вста- нѣмы на виннице, согледанмо естѣлиже естъ зацвила винница

(Скар. ПП, 96); къ огородѣ оръховомѣ възышелъ есми видѣти въ овоцохъ потоковъ и видѣти чи процвѣло виницо чи зацвѣли марѣкграмы (Зб. 262, 85); на весне и ѣ восен жито на поли зелено было макожъ с тою зеленью и зацвило на ѣ ндлі по сѣе (Барк., 1676); з тыхъ которого оберѣт за- цвитеть посохъ его (Біблія, 195). // *перан. Расквітнець.* нине бо непримѣзнь изгблѣ а любовь зацвила (Чэцця, 113); если дѣша не оубѣлитса первѣй и не оуснѣжитса хлопотами, оути- сками, досвѣдченемъ и иными бѣдами, зацвисти и овоцовъ добродѣтелей принести ... нѣколи мочи не бдетъ (Каліст, I, 286—29); За его часу зацвитетъ справедливост, и будетъ великѣ покоѣ поколь ставае мѣа (Пс. XVII, 51).

Зацвитанье наз. *Зацвітання, пачатак цвіцення.* Роботникове который около садѣвъ и огородѣвъ панѣвъ своихъ робатъ и стерегѣтъ ихъ, цвѣты зъ розныхъ зелій и зъ деревъ огородѣвъ и садѣвъ тыхъ красныи и вѣдчне пахнѣчи подчасъ зацвитанѣ ихъ збираючи, панѣвъ своимъ своимъ або завиталымъ гѣстемъ охотно приносать (Каліст, II, 836).

Зацепка наз. *Тое, што і зацепка ў 2 знач.* намъ бы приказа- ти своимъ украиннымъ княземъ и намѣстникомъ и волостелемъ и всѣмъ своимъ украинникомъ, чтобы дотолѣ великого князя Александровымъ украиннамъ зацѣпки никоторыя не чинили (АЗР, I, 262, 1501—1503).

Зацмитися гл. затмиться

Заце присл. *Высакародна, прыстойна; знатна; слаўна.* станы и народы шлахѣтские ... заце вывышшоны и вчстени были (Ст. 1566, 26); Завжды то за рѣч лѣпшую и хорошую почитано заце а славне умереть, а старшихъ нашихъ гробы наведит (Атыла, 193); печати свои к тому листу нашому про- дажному прыложити и руками своими подписатися рачыли заце врожонные пнве (АВК, XXXII, 298, 1596); о иишихъ дѣлахъ, през нихъ мѣжне и заце справованыхъ, знамена zostали (Стрыйк; 4246); былъ нѣакій кроль, который са барзо заце вѣ станѣ своемъ королевскомъ заховаль (Варл., 136); Предводи- телнѣ: вѣ початкѣ се первое, предне, заце (Бяр., 118); была тежъ в томъ мѣсте паненка на мѣ пелагид заце ѣрожонамъ (Зб. 752, 556).

Зацевелможный прим. *Высакародны, знатны; слаўны, славуы.* заправдѣ не лада што естъ имѣ христианское, заце- велможны мѣжѣ але моц естъ божа а наслѣдовникомъ толко христовымъ служатъ (Зб. 752, 519).

Зацней присл., выш. ст. ад заце. Преславнѣе ... славнѣй, зацнѣи (Бяр., 122); тымъ заце и въ людехъ пожаданѣ имѣ ихъ и персона была вынесена (Зб. 82, 9).

Зацнейший, зацнейший прим. выш. ст. 1. Ад зацный у 1 знач. Тое панство, иж просторнейшѣ, шыршѣ и зацнейшѣ передъ тымъ бывало, тымъ большому упадку а небезпечности теперъ подѣданы естъ (Атыла, 217); зацнѣйшимъ и православнымъ

братіямъ ... ласка, милость и покой от Господа (АСД, II, 13, 1598); зацнѣшимъ ѡфѣровникомъ подали мѣста ѡборожныи ѡт границъ ерѣсалимскихъ ажъ до египтѣ (Бельск., 2166); послалъ царъ димитреѣ никонора ѡдно зъ зацнѣшихъ княжатъ своихъ коториѣ велѣли неприязнь противъ израѣлеви (Кн. Мак., 576); першій яко порядкомъ мѣста есть далеко зацнѣйшій (АЮЗР, II, 64, 1610); надъ 8чынокъ мученически не маши зацнѣшого наперве ижъ есть нашлахетнеши актъ милости (Зб. 255, 219); на ѡмъ часть хрестіанъ зацнѣшихъ шѣкали (Зб. 752, 846); Слухаѣте того всѣ народы а берите то вѣ 8ши ваши вси ѡбыватели земские, такъ вы зъ посполства, ѡко и вы зацнѣшие такъ богатые ѡко и 8богие (Пс. XVII, 276); тѣтѣ пѣна хрѣста зоветъ пррокомъ, могѣчи его иншимъ зацнѣшимъ именемъ назвати (Выкл., 616); мѣли породити такового потомѣка надъ которогъ вѣ рожаю челоѡвѣческомъ не мѣлъ быти болшыѣ и зацнѣшыѣ (Зб. 82, 116).

2. Адъ зацнѣй у 2 знач. Кролевскій прето сѣбѣ кгда знашолъ нѣкакіе грѣбные и старые шматыны, и тѣе старѣе подаль, вѣ ѡтмѣнѣ его ѡдѣнѣе вѣзавши, велѣе сѣ зѣ того тѣшилъ, надѣ вшелакий шарлатъ, або кролевскѣю ѡздобѣ безъ прировнанѣа зацнѣйшее бытъ розмѣючи (Варл., 185); зацнѣшиѣ тотъ домъ коториѣ естъ вѣ вилни нижѣ тотъ коториѣ естъ на вси (Зб. 259, 554).

Зацнѣсть наз. 1. Сумленнаѣ, прыстойнаѣ; шанойнаѣ, паважанаѣ; знатнаѣ, радавітаѣ. ѡтъ которихъ бы словѣ могли людие зацнѣсть женитвы познати (Будны, 876); коли бы хто ... маестатъ нашѣ гсдрскіѣ ѡбразилъ таковому жадѣнъ привилѣѣ ани зацнѣсть ани достоенѣстве не маеть помогати (Ст. 1566, 9); Была на тотъ часъ вѣ мѣсте бѣлаѣа голова такъ набожностью ѡко чыстостью и роду зацнѣстью славна (Атыла, 224); хочемъ вечными часы мети, абы панове рады наши ... были во всѣакихъ достоѣнѣствахъ и 8чстивѣствахъ захованы водле давного ѡбычаю, и кождѣ подле зацнѣности мѣстѣа своего (Ст. 1588, 80); ажебы того привилѣю костелови римскомѣ наданогъ зацнѣсть тымъ цвѣнѣйша была, годитсѣ ѡуважити што то зачѣ былъ тотъ фока надавца его (Апакр., 1236); тоѣ замокъ и тоѣ мѣсто зацнѣстью и дѣлностью, ѡбывателей своихъ, и великими справами потомковъ твоихъ великихъ кѣжатъ литовскихъ которые тѣтѣ бѣдѣтъ мѣти столицѣ свою, розголосатсѣ и розширатсѣ великою славою своею (Стрыйк., 5386); ѡнѣ инѣаль 8 себе 8важатъ зацнѣстью вѣку и старости своей годнѣю, и вроженого шляхетства сединѣ (Кн. Мак., 50); всихъ ѡугодниковъ Бжѣихъ, славою, зацнѣстью, и самыми заслѣгами превышаетъ (Карп., 28); зацнѣсть и сличность ѡблюбеницы своей показаль (Зб. 259, 526); 8енефонтъ ... былъ першыѣ вѣ ласце и зацнѣности на дворѣ цесарскомъ (Зб. 752, 5066).

2. Прыгажосѣ, цудоѣнаѣ; каштоѣнаѣ. хто хочеть зацнѣсть бѣлои ѣарбы зрозмѣти, стосветъ ѡнѣю съ чорною ѣарбою

(Зб. 259, 276); ангелъ ... емѣ благовѣстилъ мовечы, ижъ анна жена твоѣа повѣетъ дочкѣ великое зацнѣности (Зб. 82, 13).

3. Вялікасѣ, міласѣ (тытул, звѣротъ да асобы). твоѣа бы зацнѣсть именемъ нашымъ при той церкви его зоставилъ (РПП, 252, 1520); мы тежъ ѡтъ твоѣи зацнѣности покоѣа и милости жадаемъ (Стрыйк., 472); Величество: Великость, зацнѣсть, майстѣть (Бяр., 13); рачъ росказатъ зацнѣсть твоѣа пилне 8 справѣ его вѣзрѣтъ (Зб. 107, 996).

Зацнѣй прѣм. 1. Сумленны, высакародны; шанойны, паважаны, славути. онѣго прѣймѣемо и прѣяли есмо, яко челоѡвѣка зацнѣного, родовитогѣ и рыцѣрскѣго (АЗР, I, 49, 1438); зацнѣные земаѣне того повѣту... печати своеѣ приложили (АСД, I, 6, 1507); кождѣ водлугъ заслугъ и годности своеѣ ѡдъ насѣ гсдра на мѣстѣа зацнѣные ... брани быти мають (Ст. 1566, 36); то былъ зацнѣй, славныи, ѡстрии, довѣстипныи народъ (Цѣп. Прадм., 269); гды зацнѣныи мѣжъ ѡбѣцаѣтъ што меншемѣ не смѣѣтъ ѡбѣтницѣ просити меншій (Каз. Кір., 1796); гостомислѣ мужъ зацнѣныѣ, рѣстѣропныѣ великогѣ заволаѣа вѣ новгородѣ великомъ почалъ имъ радитъ (Стрыйк., 4376); было мѣсто елимай вѣ перѣси велики зацнѣное и богатое на сребро и золото (Кн. Мак., 56); былъ такъ тои зацнѣныи риторъ прикладомъ великимъ и дрѣгимъ до вѣры стои (Жыц. св., 486); Гсдѣ: Панѣ, то естѣ маючій поважность, зацнѣный, непѣсполитый, ѡсобливый (Бяр., 31); прѣшолъ иѡсифѣ ѡтъ аримаѣеи, челоѡвѣкъ богатѣѣ и зацнѣныѣ сенѣторъ (Зб. 255, 3046).

2. Цудоѣны, прыгожы, надзѡвычайны; каштоѣны. ѡкъ мнѣого аѡѡвѣмъ зацнѣныхъ, и барзо дорогихъ каменій и перелѣ видѣлемъ и выличити не могѣ (Варл., 386); Изѡщныи: Знаменитый, зацнѣный (Бяр., 212); Прѣимѣай: ... прѣходѣчи, зацнѣный, коштовныи, непѣсполитыи (Тамъ жа, 215); пѣтоломѣѣ елѣѣандрѣви великомѣ зъ шкла грѣбъ казалъ 8робити зацнѣныѣ то былъ грѣбъ (Зб. 259, 1316); шляхѣцкое прироженѣе естъ крѣщецѣ барзо зацнѣныѣ (Тамъ жа, 438).

Зачѣло наз. 1. Пачатковы, зыходныи пунктъ чаго-н., што маѣе прѣягъ; пачатакъ. Вѣ сенъ книзе всеѣе прироженѣе мудрѣсти зачѣло и концѣѣ богѣ всѣдержитѣль познѣванѣѣ бываѣтъ (Скар. КБ, 26); ѡтъ зачѣла нароженѣа буду сѣа пытати, и положу на светлѣѣ 8мѣние еѣа, и не помѣну правды (Скар. ПБ, 106); послухѣамо жѣ и еѡангѣліѣ ѡ томъ намѣ правѣаѡгѣ ѡтъ Мѣатеѣа вѣ зачѣлѣ тѣми словѣ (Зб. 82, 302). Парѣйн. зачѣтокъ у 1 знач.

2. Аснѡѡа, першапрѣчына. Сила 8ѡѣ твоѣа зачѣло естѣ спраѡведливѣсти (Скар. ПБ, 18); бѣгѣ ѡтѣцѣ по бѣгѣ во троци стѣ: ... зачѣло прѣмѣдрѣсти страхъ нагѣаны на нѣѣѣ и на землѣ (Дѣяр., 173).

3. Пачатковѣа стаѣдѣя, першыи момѣнтъ у ходзе, разѡѡицѣ чаго-н. Вѣтры же наричѣются пары во челоѡвѣцѣхъ зачѣло ихъ ѡтъ вѣтра ѡнѣшнѣаѣ (Арыст., 217).

4. Тоѣ, што зѣѡѡляѣѣца першымъ у яѣим-н. радзе (асѡѡѣ, рѣѣай, зѣѡѡѣ). будѣте приносѣти вси рѣчи тѣѣе еже приѣказѣую

вамъ днесъ. То есть всасозжениа жертвы мирныа побѣдныа зачала плодовъ вашихъ: десѣтины ваше (Скар. ДЗ, 276); Зачала первыхъ житъ земли твоеа носити бѣдешъ до храму гсда бога твоего (Скар. КВ, 43). *Парайн.* зачатокъ у 2 знач.

5. *Адзін з артыкулай, на якія раздзелены Евангелле і Апостал для штодзённага чытання ў царкве.* Зачало *А.* зачало *Б.* зачало *Г.* зачало *Д.* (Цяп., 2); Свѣзды прелестныа. Іѣда, зачало, *би* (Бяр., 45); Іѡан ... заслѣжилъ собѣ над иныхъ апостоловъ и такѣю любовь, ѡ котороѣ самъ сегоднѣ свѣтчить в зачале помененомъ (Зб. 259, 563); *яко нам евъліе теперешнее ведлуг лѣки в зачалѣ зъ показати мае такъ во време ѡно* (Зб. 752, 5236).

Зачапати гл. зачепати

Зачарованый дзеепрым. ад зачаровати. коли был король у ложницы, пременило сѧ королю сэрцэ и мысль и не была ему на вмѣ его королевѣа ... толко ѡнаа дѣвка, котораа его увела до тог[о] города иж был дивно зачарован (Трыст., 4—5).

Зачаровати дзеясл. *Зачараваць, заваражыць.* Мерлин поехал с панами гдѣ была ѡнаа панна корола Мелиадуша зачаровала, и там ее зымали и рекли ей (Трыст., 7); ѡна его вморыла руками его живот, затворыла у гробе подѣ землею, зачаровавши такъ, иж ѡн не был собою волен (Там жа, 59).

Зачасный прым. *Папярэдні.* он, Праля, будучи приметным злодеем ... кром жадного примушения и пробы доброволне перед судом зачаснымъ сознал, иж у того москаля з дому тую свѣрепу вкрал (ИЮМ, XXXII, 86, 1578).

Зачасомъ прysl. *З часам, у будучым.* боимосѧ абы ... за-тымъ календаровымъ шиоуркомъ через ѡтца папѣжа оукрѣчен-номъ, зачасомъ што иншого с тогожъ варстатѣ нам горшей несмачного на насъ выволочи (Апакр., 496); вшакже заразы тогды ѡт балвохвалства своего не ѡтстѣпили, ажъ зачасом злег-ка, всѣх своихъ поганскихъ незбожностей понехавши, до позна-на ... Бѣа пришли, которого почитали и хвалили (Каліст, I, 1316); Пожитокъ грамматики в іазыкѣ грецком и латінском самым досвѣдченем ѡказале значный абы и в славенском дознанъ, а зачасом подобнымъ досвѣдченем и значне ѡказанъ был (Сматр. Гр., 3); дѣша зачасомъ звитажаеѣ грѣхъ (Мак., 24); хтожъ на мене по смерти вспомнить, кгдаж за часомъ все вѣ запаметане прыходитъ (Варл., 356); поведаль пахомеѣ ... при-ми мене ѡдно а зачасомъ мене дознаѣ, речет старецъ: иди до иного (Пралог, 6766).

Зачасу прysl. *Загадзя, наперад; у час, своечасова, у пару.* не способивъши ся зачасу и на то ся не зготовавъши, мели валь-ку почати (КПД, 4, 1538); много людей такъ пѣшихъ, яко и ѣздныхъ ... розмаитымъ способомъ зачасу се збираеѣ а часу погоды своее ждеть (АЮЗР, II, 170, 1571); хочешъ же ведати ѡ правѣдивомъ антихристе, слѣхаѣ же а познаваѣ его зачасѣ

покуль ѡнъ самыѣ головныѣ антихристь не приѣдетъ. по слѣгахъ и предотечахъ его (Уніа, 416); То пишу до вмстей зачасу (ИЮМ, XXIII, 414, 1623); ѡважал абовѣмъ пришлого сѣду срокост и зачасѣ судію благаб абы во вѣчныѣ ѡгон не предал (Зб. 107, 108); за тое все ѡт братіи оуписной ... ничего брано быти не маеѣ вынавши то, же кождый ... ѡтказаль и самъ доброволнѣ не хотѣчи шкоды братствѣ, за часѣ распорядиль (Ст. бр., 186); маеѣность... была зачасу, передѣ трывогами ѡт неприятеля, московского, спроважена до замку Мстиславского, до схованя (ИЮМ, XVII, 234, 1663).

Зачателница наз. *Жанчына, якая зачала, зацяжарыла.* наидохъ того што любитъ дѣша моаа инахъ его и не пѣстихъ его алижъ приведохъ его къ домѣ маткы моеи и къ комори зачател-ници моеи (Зб. 262, 836).

Зачати, зачети дзеясл. 1. *Пачаць, прыступіць да чаго-н.* рече царь кто жѣ пакъ зачнетъ бои (Скар. ТЦ, 1746); его королев-ская милость рачиль зачати мынцу великого князьства, васѣ подданныхъ своихъ къ тому не взываючи (АЗР, III, 7, 1547); его милость князь бискупъ тое фалебное предсеваѣе в томъ дому зачати и кончити могъ (АВК, XX, 18, 1568); Аэццусъ ... Тѣодо-рыка заходныхъ гкотов корола, с которымъ вже был давно вели-кую воину зачал, ку собѣ не наклонил (Атыла, 186); Сынѡдѣ зачали того днѣ (Барк., 1476); почали се зѣ арма рѣскогъ кото-рое сѧ было з кантесесоров их зачело выбити (Стрыйк., 515); коли ѡже битвѣ зачали, мѣсто зѣ ѡдной стороны ѡкрѣтне горѣло (Алекс., 11); кождый маеѣ зачати валкѣ зѣ мыслями своими, жебы сѧ Хѣ вѣ срдцѣ его ѡсвѣтилъ (Мак., 336); его милости доперо правомъ турбовать зачели (АВК, XV, 510, 1686); Слѣжбѣ Бѣжю можетъ Іерей зачати въ той часть, коли всходитъ зарѣ (Зб. вып., 296—30).

2. *Заснаваць, пакласці пачатак чаму-н.* тогожъ часѣ турцы королевство свое зачали, и з отоманьского домѣ и фамилии первого себе корола ѡбрали (Бер. саб., 416).

3. *Зачаць, зацяжарыць.* Зачнеши в животѣ своем и родиши (Чэция, 156); Адамъ же позна Евгу жену свою, а сиа зачала и породила Каина (Скар. КБ, 136); кгда зачала агар възгордѣла панею своею сарѡю (Бельск., 17); Пророкини Анна молитвою и постомъ Самвила зачала и нарѣганѣ безпотомности збыла (Каліст, I, 34); богъ іѡахимови и анне неплодност ѡтдалиль и зачати допѣстиль (Зб. 259, 554); исѣс христа ... *яко* ісайа пророковал, панна зачала, и панна породила, и панною по по-роженю зостала (Зб. 82, 4356); Мрѣа зачавши въ чревѣ своемъ Іс Хѣа, пошла до ... кривной своеи, котораа привѣтавши ю, тѣе слова придала (Зб. вып., 1006).

Зачатие гл. зачатъе

Зачатися, зачетися дзеясл. зв. 1. Ад зачати ў 1 знач. тая дей справа вжо, яко се зачала, третей недѣля идеть (АВК, VIII,

450, 1588); справа тая с тым возным не на тых рочках теперешних, але еще на прошлых рочках февральевых зачеласе (АВК, XXXII, 60, 1596); тые што просили ѿ собор первей ниж се за чаль соборѹ ѡтступили (Бер. саб., 86); тог рокѹ на восточных краях дивное се злое повѣтрїе на люди зачало (Бельск., 3246); симинариумъ дѣтей шляхетскихъ, которое для розшыренья набоженства нашего часовъ тыхъ недавно зачелосе, розорвется (АСД, VI, 119, 1608); откул се тая граница вести зачала (АВК, XXX, 434, 1612); где съ людски^с ѡпадокъ зачалъ, тамъ же тогожъ направа початокъ сво^с взяла (Зб. 259, 633); Потомъ зачаласе война въ газерѹ противъ філістинѡмъ (Хран., 2596); иже се тая справа у суду его милости ксендза легката зачала (АВК, III, 77, 1672); Право или приказане новое, ѡписанное въ Евангліи сѡмъ, зачалосѹ ѡт Законодавцы, Гсда нашего Ісѹ Хѹ, и трвати маеть даже до страшнаго ѡстатнаго сѣдѹ (Зб. вып., 1026).

2. Ад зачати ѱ 3 знач. народилъсѧ хсъ бѣ наш заченъсѧ стымъ дѣомъ (Чэцця, 236); дабы загынѣлъ былъ день рожения моего, и нош^с в^с ню же реша человек^с зачалсѧ ест (Скар. КІ, 7); ѡтвечалъ іовъ и рекъ: загинѣл бы день иже родихсѧ в немъ и ночь иже речено зачалсѧ мѣжъ (Зб. 262, 13); Длѧ чого жь опѧть иным^с сѧ обычаемъ 8 животѣ дѣвочомъ зачалъ (Будны, 127); гды сѧ рачил в животѣ прчстой дѣвѣ ѡт дѧа стѣго ведле члства зачати и народити (Каз. Кір., 46).

Зачатокъ наз. 1. Тоє, што і начало ў і знач. от соуд ес зачаток
рождествоу ивановѣ (Чзцыя, 222); 2. же справа зачатокъ свой
взяла, тамъ и кончитсе повинна (АВК, XX, 365, 1664).

2. *Тое, што і зачало ў 4 знач.* первотини суть и зачатки ѿ жерътва ихъ мирныхъ еже приносятъ гсду (Скар. КВ, 566); дадутъ жерцу плече и груди теже зачатки жит^с олеа и вина и часть волны егда овце стригуть (Скар. ДЗ, 366).

Зачатый дзеярым. 1. Ад зачати ў 1 знач. На рокахъ судовыхъ земскихъ ... по светомъ Михале святе рымскомъ ... зачатыхъ ... покладалъ одинъ листь (АВК, XXIV, 83, 1529); тими людьми съ черги уставленными робити, поколѣ роботу зачатую доконають (АЗР, III, 111, 1561); умоцованый поводовой домавляясь скончєня зачатого права (АВК, XXXI, 203, 1594); Которы^с съем зачаты^с был стычнѧ 20 днѧ (Еўл., 21); савлѣ вставши з пещери ишолъ зачатую дорогоу (Біблія, 343); штобъ тому зачатому дѣлу нашому ... помѣшки и затрудненія не было (АЗР, IV, 448, 1615); также кѣпцом (которые если бы были) на розныхъ мѣстцахъ потрафляючи в на^слѣпшее оголошене зачатую справѧ подати (Дыяр., 163—1636); Исправленіе: ... речи зачатой щасливое справованье (Бяр., 60); Если бы хто з насъ не оуважаючи на зхажцѣ зачатой братерской рѣчи, смѣхъ або розмовѧ ^макѧ с кимъ чинилъ, маеть таковы пѣлѣфѧнта воскѧ дати (Ст. бр., 22); емѧ волность дали живот ѡны^с зачатый провадит (Зб. 82, 4).

2. Ад зачати ѱ 2 знач. таѿ комисиѿ ... вжо зачата есть (КЛС, 1336, 1597); тотъ радъ церѣкви божое ѿ часовъ апостольскихъ зачатый трѣвалъ по всѣ веки (Бер. саб., 17); Ари^с которы^с был на великом ѿном нике^сском соборѣ: блуд сво^с ѿтволал ... ѿнѣю толко покѣ^т принявши, абы в^с александры где ерес зачал не мешкал, знов⁸ се до своег зачатог блѣд⁸ вернул (Бельск., 269); свѣт тот широки^с зачатый^с и розмножоны^с з тых початков адама и евы (Стрыйк., 4126); раж⁸ жеб есмо до закону вступили, а вѣрности зачатой в гдѣ нам додержали (Зб. 107. 112).

3. *Ад* зачати ѱ 3 *знач.* дѣдъ реклъ. в безаконѣи зачат есмь и въ гресѣхъ роди мѧ мѣи моѧ (Чэцця, 1276); ꙗко бы искидокъ сокрытии не обрелъсѧ быхъ, или ꙗко зачатый свѣе иже не видѣша свѣта (Скар. КІ, 76); Отроча абовѣмъ вѣ животѣ дѣвы Маріи зачатое, пророцкій дѣхъ даровало Іоаннови вѣ животѣ матки его (Каліст, ІІ, 241); Подобенство ѡдъ плода зачатого вѣ чревѣ и насѣнѣ ꙗчменного (Мак., 399); в животѣ пачны ѡразъ и пачною и маткою бѣдѣчы зачатѣѣ былъ (Зб. 259, 5396); Мріѧ же зачатаѧ была, безъ первороднаго грѣха (Зб. вып., 1006).

Зачатье, зачатие *наз. 1. Дзеянне па дзеясл. зачати ў 1 знач.*
в тыхъ трехъ днехъ и потом по зачатю судов цалы^е тыидень
кождый тотъ ком⁸ справа в томъ воеводстве припадаетъ до
реистр⁸ вписовати sprawy свои мог⁸тъ (Трыб., 106); в^е тотъ
днѣ который самъ к⁸ зачатю синод⁸ в^е оуниверсал^е назначилъ
до синод⁸ жадного встоуп⁸ не чинит (Апакр., 12); в сто лѣтъ от
оной погрози и зачат^а напомним^а и бѣдован^а ноевог
озна^емил гдѣ бѣ ден певны^е ною, которог⁸ же дожч^ь спасти
мѣл, бо и корабль был⁸ же робен (Бельск., 86); жалуючій
не хотечи въ таковомъ дисгонорѣ zostавать ... тутъ у суду
нашого у Минску отъ зачат^а судовъ атентуетъ (ABK, XV,
296, 1671).

2. *Зачацце, апладненне, пачатак цяжарнасці.* Михаил возвестил маноеви самсоново зачтѣе (Чэцця, 72); Сее знаменовало зачатіе нашего спасителя Ісѣ Хрста (Скар. ДП, 2); пристѣпилъ к неѣ и далъ адонаѣ еѣ зачтѣе и породила сѣѣ (Зб. 262, 336); длѣ того и Дхѣ Стый приходитъ, абы было стое зачатіе (Каліст, II, 2436); пред зачатіемъ ѡдин з^с Архаггеловъ бѣдѣчи посланный, нѡвое и дивное зачатіе Паненце ѡзнаѣмил (Варл., 54); жадеѣ безъ зачатіѣѣ быти не может (Зб. 259, 5286).

3. *Назва царкойнага свята — зачацце.* въ .кг. днѣ на зачатѣе стго славного прорка прѣтчи (Чэцця, 366); розмышляне на свята зачатіа престо^с дѣы мари^с ѿ зачатію ее нескверным (Зб. 255, 132); на кождыи рокъ три разы, то есть на Блговѣщеніе, на оуспеніе престо^с Бдци и на зачатіе стѣ^а Анны ... на стѣйшихъ таемницъ тѣла и крви сісителя^а нѣго оучастниками быти маемъ (Ст. бр., 96—10).

Зачепати, зачепати, зачепати *дзеясл. Приставаць, чапляцца да каго-н., задзіраць каго-н.* *один его тагнет оу кроуг противины оузад да такъ до полночи лихо его нагабали и зачепали* (Пак. Хр., 7); *мя тотъ Михалко почаль зачепати и ямъ его пужилномъ вдарилъ* (АВК, XVII, 193, 1540); *мы з нимъ іако у товаристве не были, такъ от обозу не втекали и никого не зачепали* (ИЮМ, XXXII, 7, 1578); *мне будучы ... у дому его, яко в корчомном ... спокоем пьючы, его и никог не зачопачуи ... мене ... невинне збилъ* (АВК, XXXIX, 438, 1579); *роздеру на собъ вси шаты а буду мовити княжати што ма еси зачепал* (Бава, 130); *Боже дей того не дай, пане судья, жебыхъ я мель вашу милость зачепать* (АВК, XVIII, 250, 1619); *так в том смродѣ морил себе самого аж его спроснаа поквса зачепат перестала* (Зб. 107, 1846).

Зачепити *дзеясл. 1. Зачапіць, захапіць, падчапіць; рухаючыся, выпадкова закрунуць што-н., дакрунуцца да каго-н.* *слуга ... имела 8дицу тризубую в рукахъ своих, и въкладаше ю до горнѣца ... и все еже зачепаше 8дица вытгъ бираше ё собъ жерцу* (Скар. ПЦ, 8); *оумыслили зачепити стѣпени мои оуховали пышныя сет мнѣ, которю сет перенали ногам моим* (Пс. XVI, 1356); *Трыщан поехал дорогою по поврозех и зачепилъ конемъ поврозов и страснул всим шатром* (Трыст., 94); *Виталиѣ теды скрилса вшакже вытгнулъ его з нами и зачепили гаком под горло волокли до реки тибрѣ* (Бельск., 226).

2. Прад'явіць прэтэнзію, прыдрацца. *если бы на потомъ хто хотѣлъ его о тотъ домъ зачепити и онъ маеть о тотъ домъ у въ отказъ быти* (АВК, XVII, 117, 1540).

Зачепка, зачопка наз. 1. Перашкода, заміна, затримка. *онъ ... безъ зачепки дошолъ горы* (Чэция, 43); *до бетлеемъ ве тринатцетъ днѣи безъ оусакоа зачепки зе востокоу дивне звездоу и моцью своего божства деломъ бжѣимъ превель* (Валх., 57); *въ которыхъ мѣщанъ Смоленскихъ будетъ листь мѣстскій подъ ихъ печатью мѣстскою, и вы бы ихъ безмытно вездѣ пропускали, доброволно, безъ каждоъ зачѣпки* (АЗР, I, 209, 1500); *А будет ли которому полочанину от нас насильство, нам его силою не держати: ино ему чистъ путь, куда хто хочеть безъ каждое зачѣпки* (ПГ, III, 91, 1511); *передъ тымъ ежчалъ безъ кождое зачѣпки* (КСД, 1238, 1518); *тежъ ... на Вѣліи и на Зеймене мають ворота у езовъ и у мостовъ простронныя быти, абы могли плоты всякіе вольно безъ зачѣпки проходить* (СДГВ, 76, 1542); *будетъ ли которому Полочанину отъ насъ насильство, намъ его силою не держати, ино ему путь чистъ, куды хто хочеть, безъ всякое зачѣпки* (АВК, XIII, 69, 1593); *ему путь чистъ, куды хочеть безъ всякое зачѣпкѣ* (ИЮМ, II, 235, 1634).

2. Напад, нападзенне; прыдзірка, падстава да сваркі. *поки тые послы наши їздять, абыхмо людемъ нашимъ граничнымъ приказали, штобы тамъ на рубежѣхъ зачѣпки никоторѣ не делали* (АЗР, II, 43, 1508); *не казали есмы воеводомъ и намѣст-*

никомъ нашимъ въ тѣхъ городахъ и волостяхъ и земли и воды, што въ его сторону въ грамотахъ перемирныхъ написаны, вступатися и кривдѣ и зачѣпокъ людемъ его дѣлати (АЗР, II, 355, 1539); *никоторые уторжки и зачѣпки въ непріятельскую землю зъ наше стороны не были* (АЗР, III, 109, 1560); *козаковъ и подданныхъ нашихъ тамошнихъ за границу, въ землю Московскую не посылали, шкоды и зачѣпки никоторое чинити не казали* (КПД, 704, 1563); *се погодили ... на потомъ вжо межѣ собою ниякой зачѣпки не мають метъ под виною на урядъ ... десетма гривнами* (АВК, XXXIX, 38, 1578); *люди мѣста оного на поле ходити не мають ... и ничимъ никгда ниякихъ збродней и зачѣпокъ съ панствы прилеглыми ... чинити не могутъ* (АЮЗР, II, 32, 1605); *пишуть о зачѣпкахъ, обидахъ и задоргахъ, якобы такіе отъ людей короля нашего въ земли вашей быти мѣли* (АЗР, IV, 442, 1615). *Парайн. зачѣпка.*

Зачервенетися *дзеясл. Зачырванецца, пачырванець.* *Почермнѣсте: зачервенѣлистеса* (Бяр., 116).

Зачернелый прым. Пачарнелы, счарнелы. *положити низкихъ въ высоту и зачернѣлыи всилеютъ спѣсеньемъ* (Зб. 262, 14).

Зачети *гл. зачати*

Зачетиса *гл. зачатися*

Зачимъ, зачымъ присл. 1. Таму; значыць, такім чынам; у выніку (чаго), з прычыны (чаго). *если, Боже чого уховай, непрятель прышолъ, тогда бы, подобно, взялъ и духовному, зачымъ бы и костелови не было съ чого десятинь давати* (КПД, 113, 1544); *вси тѣе товары их от тѣхъ людей непріятельскихъ сут поотниманы ... зачимъ дей в немалое убожество и знищенье на маетностяхъ своихъ пришли* (ИЮМ, XXXII, 109, 1578); *княже Кошырское ... копии с позву не дал, зачимъ тая справа на оныхъ рочкахъ ноябровыхъ сужона не была* (АВК, XXXII, 15, 1596); *одъ часу немалого пострахи великіе въ мѣстѣ Виленскомъ были, зачимъ мѣсто замыкано, людей, збожа, ани жадныхъ напоевъ до Вильна не пушано* (АВК, VIII, 492—493, 1602); *законникъ засъ тако лот на горѣ нѣкакю впроважоны, зачимъ волнѣши ест и безпечнѣши* (Зб. 261, 79); *всеѣдець Бгѣ. ... самю грѣха власность и прирочене сдѣтитъ: зачимъ акимъ хто оумысломъ грѣшитъ, ведлѣгъ того оумыслѣ и каранъ отъ Бга бываетъ* (Каліст, I, 127); *опановавши абовѣмъ грѣхъ дѣлѣ, сталъ члонкомъ ей, и прилѣгъ до члѣка телесного, зачимъ многіи нечистыи мысли кипать въ срѣдци* (Мак., 149); *языкъ славенскій ... словъ, и назвискъ нѣкоторыхъ, а иле отъ иныхъ языковъ с потребности взятыхъ до вырозѣмена темныхъ, немало въ собѣ маеть. зачимъ многіе, звлѣща которыи нечасто его заживаютъ, дла невырозѣмена оныхъ, силы писмъ досконале не поймають* (Бяр., прадм.); *зле 8жили волности своей, хотѣли быти бѣгъ ровны покори жадной емѣ и поклонѣ не ѡтдаючи, зачимъ взали каранье свое звержены зъ нбѣс до темностей пекелныхъ* (Хран., 36); *всѣмъ чотырѣмъ дозорцѣмъ, якъ единомъ повѣронный и пода-*

ный скарбець братски ... бываетъ. зачимъ единъ за дрѣгого сполне терпѣти виненъ (Ст. бр., 136—14).

2. *Пасля чаго, затым, потым.* Царь Константинъ ... на ѡста-токъ и самъ безъ потомства згинуть. Зачимъ и кесарство къ иному народу пришло (Будны, 156); которое воишко немало волостеи Московскихъ мечом и ѡгнемъ [так!] поѡбѣдошывши и воишко Московское прогнавши вцѣле вернулись зачимъ кѣзь великии Московскии Василеи Ивановичъ слалъ до короля просечы ѡ премире (Рач., 345); 8 судѣ належного ему Кола-нѣтаю вольное мовенѣе оставилъ, зачимъ поменены судѣи ... до судѣ належного листомъ своимъ отворонимъ ѡтослалъ (КЛС, 3, 1596); пан криштоа радивил пан троцки гѣтман велки с паном володимером заболоцким москвитиним ... при-шли потом до слов злых з обудву строн ... зачим ѡбразившися пан троцки ехал до пѣа воеводы виленского (Еўл., 24); замок кѣносав взяли ... там же теж кѣаштолта гетмана преднѣшого литовског поѡмали, зачим и всю землю жомоитскѣю ѡпановали, и ѡт литвы ѡторвали (Стрыйк., 533); поприсегли ему тыи кон-дѣици, зачим до них вышел з ѡкопѣ, взявши з собою вси ко-заки (Хр. польск., 216); пришло на мене страхъ бѣжи и мышлене жебым ся вернулъ до москвы; зачим вернулемся такъбы до мона-стыра под бранском бѣдѣного (Дыяр., 152); Зачим повѣдѣлъ кроль: то кшталт тых людей ест, которые свѣтныи и коштов-ных шат заживають (Варл., 45—456); такъ черезъ процесь свой скаржитъ теперешняя акторка, зачимъ и сама визнаваеъ (АВК, XII, 453, 1662); панъ комисаръ Стрелецкѣй того соболя не прынялъ, але назадъ прислалъ; зачимъ панъ войти казалъ на-готовать таляровъ твардыхъ штукъ петнадцать (ИЮМ, VII, 166, 1690).

3. *Чаму.* его пытали зачимъ того конѣ 8 себе ховаеъ (КВС, 4436, 1552).

Зачинанье наз. *Дзеянне па дзеясл.* зачинати ў 1 знач. аж до дѣя шестого мѣца ѡктября ведле старого календара, кѣ зачинаню синодѣ назначеного чекати (Апакр., 116); аханіи же княжа левитовъ былъ над пророцствомъ кѣ зачинаню пѣснии: бо былъ вельми мѣдрый (Хран., 251).

Зачинати, зачынати дзеясл. 1. *Пачынаць, распачынаць, пры-ступаць да якога-н. дзеяння, брацца за якую-н. справу.* реч гдѣ ко мнѣ не воюитесь с моавляны, и ни зачинайте бою с ними (Скар. ДЗ, 86); Грѣшати тѣже цари, коли несправедливую воину зачинають (Будны, 766); киприан до корниліа папежа римского пишѣчи, так листъ зачинаеъ (Апакр., 1266); маемо з мѣсти бѣжѣ вси речи зачинат и кончит (Зб. 261, 1586); рок ѡт нег новы завжды зачинали, назвавши его именемъ перши мѣи и пѣнри (Стрыйк., 4216); всѣ sprawy нашѣ крѣстомъ Хѣвымъ и зачинаймо и кончѣмо (Калист, II, 221); зачынаючы речъ, въ немъ такъ ознаймую, и каждому, кому о томъ ведати нале-

жить, до ведомости подаю (ИЮМ, XXI, 445, 1626); королеве воны хотѣт зачинати (Зб. 259, 553); была сесыя, рационѣ му-ровъ, жебы долеи [так!] не муровалъ панъ Купцевичъ и новыхъ муровъ не зачиналъ (ИЮМ, IX, 96, 1692); Зачинати маеъ по-сѣщеніе, или визытъ Еписѣпъ, ѡт ревѣзыи сѣтѣйшаго сакраментѣ Евхаристіи (Зб. вып., 626).

2. *Зацяжарваць, даваць пачатак жыцця каму-н.* егда стада приходили пити предъ очима имели прутіе и смотрачи на нихъ зачинали (Скар. КБ, 56). // *перан. Выклікаць, зараджаць (думкі, пачуцці і інш.)* сѣвѣтъ оубо похлѣбномъ ѡбѣдненѣе и ѡгон повѣдаеъ шатры мѣднѣи: зачинати криведность и ро-дѣи кривдѣи и чрево ихъ наражаеъ лѣсть (Зб. 262, 186); Дѣша бовѣмъ много скритыхъ мыслѣи маеъ, которыхъ въ годѣи зачинаеъ и родѣи (Мак., 329).

Зачинатися, зачынатися дзеясл. зв. 1. *Ад зачинати ў 1 знач.* Къ сему же озеро подъ Волокою, которое зачинаеъ ся одъ Буга а конецъ подъ Дурною городниками (АВК, II, 2, 1431); одъ того идучи до девятого камень ест поставлены ... подъ гукою реки Анти одъ того идучи до нарожного переходить реку Аньту, где зачынаються рези волокъ села (АВК, XXIV, 198, 1558); которѣ конституція такъ ся зачинаеъ (Апакр., 246); стыжѣи кѣ сѣмъ вѣлѣи зачиналсе 8 кракове (Еўл., 50); тог рокѣ на вѣходныхъ краѣх ... зачинала ся в людѣхъ немоч ѡт ви-денѣи мниманогъ бѣсов, и ѡт шаленства въ ѡгонъ впадат, и топѣи-ся хотѣи (Бельск., 3246); Тотъ же ото и символъ вѣры хрес-тіанское знаменитый зложылъ, который ся зачынаеъ (Гарм., 197); заразъ одъ тое дороги зачинаеъ се граница зъ паномъ Станиславомъ Зембинскимъ (АВК, XI, 93, 1620); аренда зачи-наеъ ся въ року теперешнемъ мѣсеца Генвара первого дня (АСД, I, 277, 1634); где молитва ѣстала, чтение се и писаніе зачинало (Пралог, 4876); рокъ был мѣсѣчныи ровныи слонеч-номъ, а зачиналсе тот рокъ ѡт мѣца ... которѣ посполите зай-мовал част марца и квѣтныи нѣшого (Выкл., 356).

2. *Ад зачинати ў 2 знач.* Дѣла чого жъ опѣи инѣмъ ся обы-чаеъ 8 животѣ дѣвочомъ зачалъ; Чого дѣла не потому такъ вси люди зачинаются, понеже истинныи члѣвѣкъ мѣлъ быти (Будны, 127); Сѣи Бѣжѣи сыномъ челоѣчѣимъ ставаеъ ся, тѣло зъ Дѣа сѣго и зъ пречистои приснодѣвы Маріи взявши: а домъ собѣ зъ неи створивши, досконалымъ члѣвкомъ зачинаеъ ся, абы челоѣвѣка богомъ оучинилъ (Калист, II, 297—2976).

Зачинаючий дзеепрым. *ад зачинати ў 1 знач.* абы се ѣпамѣ-тали а збавени были и ижбы сами себе не зазрели такъ великое ласки бѣжѣе, зъ ихъ же имъ достоинствою, и зацнѣстью зачинаю-чое аминъ (Цѣп. Прадм., 2706).

Зачинаючийся дзеепрым. *ад зачинатися ў 2 знач.* Не сквер-нить ся пречистый во мнѣ дѣѣ зачинаючийся: и тѣло свое во мнѣ справѣючийъ всего свѣта створитель и Гдѣ не сквернить ся (Калист, II, 2436)

Зачиненый, зачиненный, зачиненый дзеєпрым. 1. Ад зачинити, зачинити ў 1 знач. кгда есмо ку оному двору Дорозскому прыехали, тогды есмо нашли ворота у него зачиненые (АВК, XXXVI, 7, 1582); Арнольфъ Вириковский ... кгда до того двора ихъ ... зъ возными высшей поменеными приехалъ и оставши ворота у дворе зачиненые, добывалсе тамъ же (АВК, I, 241, 1592); возны, знаходшы ворота зачиненые, не могучы вѣхати в двор у ворота двора Утянского ... позвы воткнулъ (АВК, XXXII, 138, 1596); Ворота непотребные въ монастыру загубить, а которые зостануть, жебы зачинены были (АСД, IX, 94, 1603); люди ... собралисѧ пред ворота, чекаючи поки бѣдет несена пред ворота монастырскиѧ которые на тот часъ зачинены были (Пралог, 651).

2. Ад зачинити, зачинити ў 2 знач. што естъ за причина, же естем вѣ такомъ задержаню, и межи тыми мѣрами и замками естем зачиненый, и так заставаю, же ниhto до мене прійти, и видѣтисѧ не может (Варл., 32); З которыми ѿ бѣдажѣ мнѣ, бѣдѣчи тежѣ ты зачиненый, злого предсѧзѧтъ твоего тажко жаловати бѣдеш и теперешних дней велце прагнѣти, и мои слова вспоминати (Там жа, 2146).

3. *Замяшаны, запраўлены, прыпраўлены, размяшаны.* хлѣбъ без квасу и колачѣ ѿливою зачиненѣ и ѿпрѣснокъ ѿдин взложил на лой и лопатку правѣю (Біблія, 162); возмут вола з стадѣ, бѣлую муку ѿливою зачиненѣю (Там жа, 183); Набрали теде люде израилские з собою мѣки сѣаное, первеѣ нижли на квас зачинена была и несли на раменах своих (Бельск., 446); возьмет ... три горы бѣлой мѣки на оферѣ, которая бы была зачиненна ѿливою, а особнѣю квартѣ ѿливы (Хран., 120).

Зачинити, зачинити дзеясл. 1. *Зачыніць, злучыць створкі каго-н.* пани дей Богушова Тарусина ... не хотечы в тое именье увязанѣя поступити ему и ворота дворные зачинила (АВК, XXI, 50, 1555); панъ Дмитрей ... казалъ ворота великіе зачинить (АВК, XVII, 428, 1561); нашодшы на двор ... мощно кгвалтом ся добывали, ижѣ ледве перед ними ворота зачинившы, з двора отъборонили (АВК, XXXVI, 289, 1582); Они ему хотѣли на дворъ увести, онъ ворота замкнулъ и зачинилъ (АВК, VI, 49, 1589); пани дей за нимъ ворота зачинить и псы позамыкать казала (АВК, XVIII, 211, 1607); я дей спужавшы се, окно зачинила (ИЮМ, VIII, 363, 1620); наняли поденщиковъ двухъ, абы ворота болшые обсекли, абы добре зачинить и форту ведле калачнаго ряду, обоимъ дали осм. пятнадцать (ИЮМ, V, 135, 1688). // *перан.* *Перашкодзіць доступу куды-н.* ѿпочинет вѣкъ, и загаснет смерть и пекло зачинитъ ста свои, и бѣдет земля иншаѧ и небо иншое на мешкане справедливых (Стрыйк., 415).

2. *Пакінуць каго-н. у памяшканні, замкнуўшы дзверы, заперці.* самую мя збилъ, и зачинивши мя 8 клетѣ, взялъ трое челяди (КСД, 350, 1516); Войтеха Романовича тамъ в дому

своемъ тотъ сынъ его Олехно зачинилъ зо вѣсьми статки (АВК, XXI, 192, 1556—1557).

3. *Заправіць, зашыць.* 8 барана также вложит курѣ або кокош также ѿправленого а в ко[ко]ш вложит ѿцо и зачинятъ ѿпекши добре дадѣт ести (Наб. тур., 22).

4. *Парамантаваць, залапіць, закрыць, загарадзіць.* въ томъ дей, панове копники и панове мешчане, мне дей ни на кого не жалѣ, хибѧ на Чорнавѣскую и на тыхъ подкоморниковъ ее, же следу не отвели и диру по той шкоде зачинить казала (АВК, XVIII, 190, 1603).

5. *Зрабіць, учыніць.* речѣ злосливѣю зачинили противко мнѣ (Выкл., 1216).

Зачинитися, зачинитися дзеясл., зв. ад зачинити, зачинити ў 2 знач. с початку тое звады тотъ Венславъ первой былъ до коморы втекшы зачинился (АВК, XXI, 36, 1555); я дей передъ нимъ зачиниласѧ в дому своемъ (АВК, XXII, 273, 1565—1566); я ... ледвем утекла до сеней против светлицы старое и, зачинившысе з детьми своими у сенех, зъ жонками, дверей держали (АВК, XXXVI, 316, 1582); слуги церковные, которые зачинившыся въ церкви, для свѣта церковь обѣяли (АВК, VIII, 34, 1598); при монастырю мужескомъ 8в одноѣ сѧ хижицы зачинил (Зб. 752, 786).

Зачинокъ наз. *Пуня, адрына; будыніна.* иже бетлеемъ не видитсе велікого зачинка албо великости. да маеть ѿпочныи фюндоментъ [так!] албо дѣо таѣжѣ соут там многіе коморы і іаскіне подземѣне а естъ так далеко ѿт ероузалема как бы за двѣ мале миле ѿное зѣмлі (Валх., 43).

Зачинянье наз. *Дзеянне па дзеясл.* зачиняти. оконченицы до зачинянья оконъ зъ двора засовѣстыи (АВК, XIV, 186, 1576).

Зачиняти, зачиняти дзеясл. *Зачыняць, замыкаць.* У одной свѣтлице ... двери на завѣсахъ, клямка, што двери зачиняють (АВК, VIII, 416, 1586); у вечоръ зачинялѣ дей онъ Ярошевский окна в мешканѣю, господае своей (АВК, XX, 132, 1598); Римѣне теж костел его часѣ воѣны ... ѿтчинѣли, а в покою зачинѣли (Стрыйк., 4216).

Зачиханье наз. *Пачатак чханья.* не вѣрьмо братѣ оуво сны оу ворожи въ стрѣчи в зачиханѣ (Чѣция, 1196); оу стрѣчу и в зачиханье не вѣрѣймо (Там жа, 266).

Зачопати гл. зачепати

Зачопка гл. зачепка

Зачъ, зачь наз. ◇ Што зачь, што бы зачь, што то зачь — хто такі, што за чалавек; што такое. пытал Атыли, што бы был зач ... которому Атыла ѿказалъ: ѿ естѣмъ король угорский, бич божьи (Атыла, 204); ажебы того привилею костелови римскомъ наданог зацность тымъ ѿвѣйша была, годитсѧ оуважити што то зачь былъ тотъ фока надавца его (Апакр., 1236); ѿ мандрагорѣ што зачь ест (Біблія, 68);

обачили трое люде^с которых казал александр пытал индѣским языком што бы зач были (Бельск., 1776); ѿ варагах што зач сут и где мешкают (Стрыйк., 447); Спѣване теды еи млоденецъ слышачи, речеть: што то зач ест забава твоѧ паненко (Варл., 141); млоденцы ... подле него сѣли, на которых онѣ взглядом чистости ѿком похмѣрнѣшим по^сзрѣвши што зач были, и пошто пришли пытал (Зб. 107, 1776); ѿ мандрагоре што зачъ есть (Хран., 47); пытал его што бы был зачъ (Зб. 82, 3456).

Зачымъ гл. зачимъ

Зачынаный дзеепрым. ад зачынати ў 1 знач. О мынцу, абы не была зачынана безъ ведомости всего въ посполитость рыцарства (КПД, 93, 1547); всякая справа с фундаменту зачынана быти мает (АВК, XXXII, 75, 1596).

Зачынати гл. зачинати

Зачынатися гл. зачинатися

Зачыненый гл. зачиненый

Зачынити гл. зачинити

Зачынитися гл. зачинитися

Зачыняти гл. зачиняти

Зачъ гл. зачъ

Зашанцовати дзеясл. Заладзіць, замураваць, през ноч онѣю зновѣ греки тѣю дирѣ всю заправили, и забѣдовали, и дѣлами своими, онѣю зашанцовали (Бельск., 388).

Зашедший дзеепрым. ад зайти у 3 знач. Изали видачы, свѣтѣ ѿчію своих, на древѣ оугасшіи: изали видачы, пресладкій животъ свой, под землю зашедшій: зѣ нимѣ послолѣ оумерети, и до ада зстѣпит не хотѣла (Карп., 466).

Зашестье наз. Смерць, скананне. Теперешній игумень Черейскій велебный Исаія до живота своего непорушне, а по зашестью его другіе игумены Черейские ... церквями и тыми монастырями, такъ же скарбы церковными владети ... маетъ (АСД, II, 16, 1599).

Зашивати дзеясл. Зашываць. ми Карпъ мовилъ, абымъ ему подаль зѣ сѣней иглу зѣ нитьми и такемъ то учинилъ, а она то собѣ зашивала (АСД, I, 316, 1640).

Зашиекъ, зашыекъ наз. Задняя частка шыі, карак. пришедчи татарынѣ господарски Таблыкганѣ Мроткедевичъ мене дей самого у зашиекъ выпхнулъ (АВК, XXI, 283, 1558); тыеж мешане ... тогож зятя. его ... биючи у зашиекъ, отволокли до турмы свое (АВК, XXXIX, 61, 1578); Солецкого збитого и змордованого а праве на полы умарлего, порвавши за горло, биючи у зашыекъ отволокли до турмы своее меское (ИЮМ, VII, 290, 1578).

Зашикование наз. Здзек, ганенне, праследаванне. с которогж смоуткоу падши на землю почал премышлати свою прегоркоюу моукою оуплевање зашикованіе посмевање и на крсте завешеніе (Пак. Хр., 6).

Зашити дзеясл. 1. Паклаўшы ў сярэдзіну чаго-н., замаца-

ваць швом. тое все посполѣ в мехъ всадивши и зашитъ и где наглѣбе^с до воды ѣтопити (Ст. 1588, 402); в барана вложат кѣра albo кокош, теж ѿправнѣю, в кокош засе^{ме} и зашиют ѣпекут добре, бѣдѣт ести (Бельск., 410); Тогда ѿблупивши тельца хризанта нагого во ѿно^с шкури зашили, и на слнцѣ поставили (Пралог, 530).

2. **Запяхатаць, заклеіць.** жалобницу ихъ рачили ваша милость казати, въ листѣ своемъ господарскомъ зашивши, до мене прислати (АСД, I, 39, 1536).

Зашитый, заштытый дзеепрым. 1. Ад зашити ў 1 знач. възяли готовыхъ грошей, в атласѣ шъкарлатнымъ зашитыхъ ... золотыхъ ... петьдесять (АВК, XX, 314, 1635); Треба ... до слѣжбы Бжѣй ... антимисѣ цалый неподертый ... съ реликвіями, то естѣ костми сѣаго ѧкогоколвекѣ, при концѣ антимѣса зашитими (Зб. вып., 306).

2. Ад зашити ў 2 знач. тотъ листъ, чи зашитый, або ѿтвореный былъ (КСД, 478, 1517); паны дали ту грамоту Юшку Звягину, зашиту въ своей грамотѣ, а Юшку еѣ не сказали (АЗР, II, 231, 1533—1538); Онѣ же понесѣ листъ господарскій зашитый до пана Миколая, воеводича Новгородского (КПД, 736, 1563); подал отъ пна своего листы два — одинъ зашитый, а другой ѿвороный (АВК, XXXVI, 214, 1582); доводовъ ... много ѣказалосѣ на митрополита, ѧкъ писалъ до люде^с листовъ зашитыхъ и ѿвористыхъ, ѣпевнѣючи ихъ ижѣ не ведаѣт ани мыслитѣ ѿ том ѿтщепенстве (Барк., 149).

Зашкода наз. Пашкоджанне. Повреда: Зашкода (Бяр., 107).

Зашкодывати дзеясл. Наносіць шкоду, страту, шкодзіць. если бы того року дождавши сестра его проч пошла зашкодывавши, тогды нхто иншый ено он самѣ еѣ шукати, а налезшы ему еѣ отдати, а ку тому вси шкоды ... отправити и слушне нагородити ... хотел (ИЮМ, XXXII, 83, 1578). **Параўн.** зашкоживати, зашкожовати.

Зашкодити, зашкодити дзеясл. 1. **Зашкодзіць, нанесці шкоду; дрэнна адбіцца** (на чым-н. здароўі, ходзе справы і пад.). хто бѣдѣт тріичи ѿбаженъ перед сѣдом ѿ злодѣство ... аще шкодѣнникови комѣ зашъкодиль имѣѣт досыть ѣучинит (Вісл., 366); отъ иное стороны ратѣ моя прибегъши, твоимъ людемъ зашкодять (КЗ, 349, 1484); тотъ Петко приказалъ ми сына своего, и тотъ сынѣ его зашкодывши втекѣ ѿт мѣне прочъ (КСД, 114, 1514); не поможетъ ему молитва, но болеи зашкодить (Будны, 1996); трафлялъ его под шыт и не мог ему зашкодити (Бава, 139); житѣ сѣхость была велми зашкодила (Барк., 169); перве^с мог емѣ зашкодит голод (Зб. 261, 1406); вымова кром мѣдрости болше^с може зашкодит, ниж быт пожиточна (Алекс., 316); Не зашкодило богатство Авраамѣви (Каліст, II, 72); давано емѣ трѣтизны з ѣжовъ и

гадинъ пѣти, котораѣ емѣ ничог не зашкoдила (Зб. 259, 566).

2. *Захапѣць, украсѣі.* тотъ Пальчиковичъ служилъ мнѣ и былъ въ мѣне городничимъ Каменецкимъ, и зашкoдивши ми семь копѣ грошей, и втекъ (КСД, 202, 1514); 8 брата моего ... побегъ слуга, на имя Мосейко, зашкoдивши ему многии речи, чого жъ — ѿ и самъ не ведаю, ино есми позналъ на немъ сукню серѣю, а шапкѣ чорную брата моего (Там жа, 376, 1516); он от него зашкoдивши ему, то есть ... сукна рословского, кошулю за чотыри гроши справленую ... проч втек (ИЮМ, XXXII, 79, 1578); въ ночи пришедши въ домъ мой, узяла грошей готовыхъ двадцать копѣ и иншихъ речей не мало покpала и зашкoдила съ помочниками своими (ИЮМ, VIII, 365, 1620); который дей не мало речей зашкoдивши зъ собою занеслъ, а меновите, сермягу (АВК, VIII, 515, 1637).

3. *Перашкoдзіць.* татарове град желѣзны з лѣков на литвѣ пѣстили заточивши танцы по килкакpот, але им стрелбою зашкoдили для порядного шикованя и прудког ростѣпеня (Стрыйк., 5406—541); кpол почал зновѣ промышляти ѿколо воѣны московское, але внѣтрнии тѣрнѣи зашкoдили и за-васнене з домом збapазских (Там жа, 5976).

Справочное издание

ИСТОРИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ БЕЛОРУССКОГО ЯЗЫКА

ВЫПУСК II

Заменивати — Зашкодити

Составители

Гамзовиц Регина Станиславовна
Кудрейко Зоя Николаевна
Мясникова Валентина Владимировна и др.

Минск, издательство «Навука і тэхніка»

На белорусском языке

Даведчае выданне

ГІСТАРЫЧНЫ СЛОВАЊІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

ВЫПУСК II

Заменивати — Зашкодити

Складальнікі

Гамзовіч Рэгіна Станіславаўна
Кудрэйка Зоя Мікалаеўна
Мяснікова Валянціна Уладзіміраўна і інш.

Загaдчык рэдакцыі У. М. Кіvатыцкі

Рэдактар А. М. Садоўская

Мастак А. Ф. Корсун

Мастацкі рэдактар В. А. Жахавец

Тэхнічны рэдактар В. І. Кручонак

Карэктар Л. С. Ягоранкава

ІБ № 3614

Друкуецца па пастанове РВС АН БССР. Зладана ў набор 28.05.90.
Падпісана ў друк 31.01.91. Фармат 60×90/16. Папера кн.-часоп.
афс. Гарнітура літаратурная. Афсетны друк. Ум. друк. арк. 17,5.
Ум. фарб.-адб. 17,5. Ул.-выд. арк. 19,02. Тыраж 975 экз.
Зак. № 1031. Цана 2 р. 60 к.

Выдавецтва «Навука і тэхніка» Акадэміі навук БССР і Дзяр-
жаўнага камітэта БССР па друку. 220600. Мінск, Жодзінская, 18.
Друкарня імя Францыска Скарыны выдавецтва «Навука і тэх-
ніка». 220600. Мінск, Жодзінская, 18.